1973－1975
大 會 報 告

CHURCH
LIBRARY-ARCHIVES

THE CHURCH OF JESUS CHRIST
OF LATTER-DAY SAINTS

GM
M204.1
C748CH
1973-75

~~Res~~
~~M204.1~~
~~A1C~~
~~1973-75~~

Digitized by the Internet Archive
in 2011

http://archive.org/details/conferencereport197375chi

1973—1975

大 會 報 告

耶穌基督末世聖徒教會
翻譯服務部台北發行中心
台北市和平東路二段28號一樓
1978

海豚出版事業有限公司出版

CONFERENCE REPORTS 1973—1975

printed by
WEN WEN PRINTING CO.·
NO.130-1 CHUE KUANG ROAD,
TAIPEI, TAIWAN.

1973年4月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	頁碼
艾希頓馬文	在祂的力量中	1
彭蓀泰福	守望者，警戒惡人	4
輿格萊戈登	教會的眞正力量	8
洪德豪惠	「這就是我的福音」	11
甘賓塞	家庭影響	13
李海樂	加强錫安的支聯會	16
李海樂	服從教會領袖	20
李海樂	你們站在聖地上	24
麥康基布司	在猶大的草原上	27
孟蓀多馬	翅膀上有灰點的淡黃色金絲雀	30
潘培道	看你們的小孩	33
彼得生馬可	救恩乃憑藉教會而得	36
黎嘉蘭	祂已經差遣祂的使者預備道路	39
羅慕義墨林	人——神之子	43
羅慕義墨林	發揚光大個人的聖職召喚	46
司道達	通往永恆榮耀之路	49
譚以東	你可以爲你自己選擇	52
譚以東	聖職責任	55

1973年10月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	頁碼
艾希頓馬文	祂拉着他的手	59
彭蓀泰福	準備你們自己	62
輿格萊戈登	感謝神賜我們先知	66
洪德豪惠	屬於俗世或屬於神國	69
甘賓塞	獎賞，祝福，應許	71
李海樂	自我認識帶來自尊	75
李海樂	總會聖職大會演講詞	79
李海樂	李海樂會長的閉會致詞	84
麥康基布司	想想這些事	88

演講者	題　目	頁碼
孟蓀多馬	「看你的母親」	91
潘培道	有靈性的音樂——配稱的思想	94
彼得生馬可	「人還能拿什麼？……」	98
黎嘉蘭	天啓的福音眞理	101
羅慕義墨林	耶穌基督——我們的救贖主	104
羅慕義墨林	教會福利——一些基本原則	107
斯密愛德	對立是要使我們堅強	110
司道達	通往永生的路徑	112
譚以東	沒有更大的光榮：婦女的角色	115
譚以東	服從	118

1974年4月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	頁碼
艾希頓馬文	迫切之時	121
彭蓀泰福	傳道工作：一項重大的責任	124
輿格萊戈登	能持久不渝的婚姻	127
洪德豪惠	祂的最後時刻	130
甘賓塞	在聖潔之中推展神的事工之指南	133
甘賓塞	我們聽到什麼？	137
甘賓塞	計畫一個充實豐盛的人生	140
甘賓塞	此事工是公正而值得的	144
麥康基布司	上帝早已預立祂的衆先知與祂的人們	146
孟蓀多馬	耶穌走過的道路	149
潘培道	我們相信神所已啓示的一切	152
貝利多馬	建立你們的信心之盾	155
彼得生馬可	人民都說「阿們」	157
羅慕義墨林	你們負荷主的器皿的，要潔淨	160
羅慕義墨林	聖靈	163
斯密愛德	在墓中三日	166
司道達	救主的使命	168
譚以東	莊嚴集會	171
譚以東	祈禱的重要性	179
譚以東	主所揀選的	182

1974年10月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	頁碼
艾希頓馬文	誰敗了？	185
彭蓀泰福	不要失望	188
輿格萊戈登	造在山上的城	191
洪德豪惠	認識神	194
甘賓塞	主是不可被嘲笑的	196
甘賓塞	大衞和歌利亞	200
甘賓塞	江洋潮流與家庭影響	205
麥康基布司	勇敢的爲信心鬥爭	208
孟蓀多馬	我個人的名人榜	211
潘培道	多給誰，就向誰多取	214
貝利多馬	當你回頭以後，要堅固你的弟兄	217
彼得生馬可	永恆在一起	220
黎嘉蘭	死後如何？	223
羅慕義墨林	人如何得救	226
羅慕義墨林	正直	229
斯密愛德	不要躭擱	232
譚以東	我們對觸犯誡命的人的責任	234
譚以東	爲何我的孩子今晚在浪蕩	237

1975年4月
總會敎友大會演講詞

演講者	題　目	頁碼
艾希頓馬文	這時刻就是現在	241
彭蓀泰福	摩門經是神的話語	244
輿格萊戈登	基督的像徵	247
洪德豪惠	信心——第一步	250
甘賓塞	你們爲什麼稱呼我主阿主阿，却不尊我的話行呢？	253
甘賓塞	配稱地持有聖職	257
甘賓塞	我們爲何依然寬容罪呢？	261
麥康基布司	服從，奉獻，和犧牲	263
孟蓀多馬	回家的路	266
潘培道	對準長老們的一項懇求	269
貝利多馬	悼念	272
彼得生馬可	安息日	275
黎嘉蘭	一主，一信，一洗	278
羅慕義墨林	我們需要有勇氣的人	281

演講者	題　目	頁碼
羅慕義墨林	復活節的思想	284
司道達	運用我們的自由選擇權	287
譚以東	基督在美洲	290
譚以東	以自主衡量成就	293

1975年10月
總會教友大會演講詞

演講者	題　目	頁碼
艾希頓馬文	愛是需要時間的	297
彭蓀泰福	給世人的信息	300
興格萊戈登	反抗邪惡	303
洪德豪惠	聖殿廣場大會堂	306
洪德豪惠	為正當職業作準備	308
甘賓塞	現在是努力工作的時候	310
甘賓塞	持有聖職的榮幸	313
甘賓塞	從他們的內心說出來	317
麥康基布司	千年只有一兩次	319
孟蓀多馬	一個小孩子的信心	322
貝利多馬	因為時候到，人必厭煩純正的道理	324
彼得生馬可	「你們聽他！」	327
黎嘉蘭	先知和預言	330
羅慕義墨林	美國的命運	333
羅慕義墨林	按照聖約	336
羅慕義墨林	福利服務	339
斯密愛德	家庭的探索	343
司道達	為主準備好一羣人民	345
譚以東	因為他們愛人的榮耀過於愛神的榮耀	348
譚以東	神的律法	351

1973年4月
總會教友大會演講詞

在愛我們衆人的天父心目中，每一個人都是重要人物

在祂的力量中

十二使徒議會

艾希頓馬文長老

幾星期前的一天，這個地區遭遇了一次最惡劣的暴風雪，這一年冬天我們經歷了很多惡劣天氣，而這次更是嚴重。那天有一位英俊的年輕軍人和他的美麗準新娘，在赴鹽湖城聖殿完成婚約途中，遭遇了極大的困難。她是住在鹽湖谷地區內，而他是來自附近另外一個鎮市。大風雪使得公路在夜晚和清晨封閉。經過很多小時的焦急等待之後，我們有幾個人才能夠幫助他們在當天到達聖殿和完成他們的婚姻計畫。

他們、他們的家人、和朋友是多麼地感激使他們完成這次最重要約會的協助和關心。我的朋友——我們就叫他比爾吧——表達了他的深切感激說：「非常感謝你們所作的一切事情，使我們的婚禮成爲可能。我不了解爲什麼你們這樣不怕一切麻煩地來幫助我。眞的，我祇是一個不重要的人。」

我深信比爾是要藉此話作最誠摯的恭維，但我堅定地回答，不過我希望是和善地，說：「比爾，我一生中從未幫助過一個『不重要的人』。在我們天父國度中，沒有人是『不重要的人』。」

這種錯誤地認定我們自己的傾向，在某日同一位有困難的妻子面談時，再度引起了我的注意。她的婚姻遭遇了極大困難。她曾經眞摯地試圖改正她和她的丈夫間交通的障礙，但是沒多大成功。她感謝她的主教作忠告所化費的時間。她的支聯會會長也自願以最大的耐心和了解，來試圖幫助。

她的一切問題都沒有解決，但是她却有了改進。她經由正當連繫的聖職途徑所作的很多次接觸，使她不僅感激，而且有些驚奇。某天她說出了她的觀感：「我祇是不明白你們怎麼化了這麼多時間和表示這麼多關切。我實在祇是個『不重要的人』。」

當我們稱我們自己爲「不重要的人」時，我確信我們的天父不會喜悅。當我們把我們自己列爲「不重要的人」時，我們對自己公平嗎？我們對我們的家人公平嗎？我們對我們的神公平嗎？

當我們由於悲劇、不幸、挑戰、沮喪或不論什麼俗世情況，使我們這樣認定自己時，我們就對自己做了一件極不公平的事。不論我們處身在何種境遇中，我們都不能以任何藉口自封爲「不重要的人」。

作爲神的兒女，我們是重要人物。祇要我們把我們的頭抬起來，我們的手臂伸出來，和同祂行走，祂將建立我們、塑造我們，和擴展我們。照祂的形象被創造，和在祂裏面及藉著祂而知道我們眞正潛能，是多麼偉大的一項祝福！知道在祂的力量中，我們可以做萬事，又是多麼偉大的一項祝福！

艾蒙不僅對他的兄弟亞倫，而且也對我們今天所有的人，教導了一項偉大的教訓，在阿爾瑪書26章10—12節中：

「當艾蒙講了這些話，他的弟弟亞倫責備他，說：艾蒙，我怕你的快樂已把你帶到自誇上去了。

「但艾蒙對他說：我無不因我自己的力量而自誇，也不因我自己的聰明而自誇；但是看啊，我的快樂是十足的，是的，我的心是充滿了快樂，我要因我的神而快樂。

「是的，我知道……就我的力量來說，我是軟弱的；所以我並不爲我自己而自誇，因爲在他的力量中，我能做任何的事情；我們已在這塊地上行了許多大奇蹟，爲此我們要永遠讚美他的名。」

與自封爲「不重要的人」同樣嚴重錯誤的事，是人們把別人歸類爲「不重要的人」的傾向。有時，人們有將陌生人或不認識的人視爲不重要的人的趨勢。這樣做時常是爲了自己方便和不願意聆聽。今天無數的人排斥斯密約瑟和他的訊息，是因爲他們不願意接受一位14歲的「不重要的人」。今天另外一些人拒絕垂手可得的永恆的復興眞理，是因爲他們不願意接受19歲的長老或21歲的女傳教士，或一個普通隣居，因爲他們是不重要的人，這些人可能這樣想。

在我的心中救主耶穌基督被拒斥和被釘在十字架的原因之一，無疑地是因爲在世人眼中，祂被視爲「不重要的人」，卑微地出生在馬槽裡，提倡一種奇異的教義如「在大地上平安歸與他所喜悅的人。」

我對你們和世人提出見證，在神和祂的兒子耶穌基督爲答覆斯密約瑟的謙卑祈求而顯現，並呼喚他的名字對他說話時，他知道他是「重要人物」，具有使大地震憾的衝擊力。多少世紀以來，神常常揀選那些世人認爲是「不重要的人」來爲祂的眞理作見證。請聽斯密約瑟在這方面的思想和自我分析：

「那時這事引起我慎重的考慮，而且從那時起常常一直在想，那是多麼奇怪啊，一個微末無名的少年，十四歲多一點的年齡，而且又是命定不得不靠每日的勞動勉强維持生活的那麼一個少年，却一定要被認爲是一個重要得足以吸引當時最有名望之教派的偉大人物們注意的，並且還好像是足以在他們當中造成最劇烈的迫害和誹謗的風氣的人物。但是不管奇怪不奇怪，情形却是如此，而且這對我常常就是極大悲傷的起因。

然而，不管怎樣，我曾看見異象，仍然是事實。……（斯密約瑟 2：23—24）

我願意提醒大家，斯密約瑟稱他自己爲「一個微末無名的少年」，而決不是一個「不重要的人」。斯密約瑟靠着在神的力量中他可以完成萬事的知識，支持他度過他一生中一切險惡的日子。

神幫助我們認知我們一項最偉大的責任和特權，即將一個自命爲「不重要的人」，提升爲爲人們所不可缺少、需要和渴求的「重要人物」。我們在這管家職務範疇內的首要義務，是要從自己開始作起。「我是不重要的人」是一種毁滅的哲學。它是騙子的工具。

處於逆境中的青年對所提供的指導望着回答說：「有什麼關係呢？我祇不過是個不重要的人。」，這是多麼另人痛心啊！

同樣令人苦惱的是，校區內一個問題學生這樣回答：「我在學校內不是出色人物。我祇是幾千人中的一個。我實在是個不重要的人。」

但願我們從最近面談的一位傳教士處，學習到一項重要的教訓。這位長老，在答覆「你多久收到你雙親的來信？」這個問題時，他回答說：「很少，很少。」

「那麼你怎麼做呢？」我問。

「我還是每星期寫信給他們。」

這位年輕人在他的雙親怕麻煩而不寫信給他時，可能有藉口自憐而自封爲「不重要的人」，但是他沒有一點這種態度。進一步同他談話後，加强了我的信念，這位年輕人實在是一個重要人物。如果他的雙親不寫信，那是他們的責任。他的責任是寫信，而那就是他熱誠去做的事情。我從未見過這位傳教士的母親或父親，可能以後也不會見到，但是不論他們在那兒，在我的心目中，他們是「重要人物」，祇因他們有了這樣一位兒子。這位傳教士會成功，因爲他知道他是重要人物，並以此指導他自己的行爲。

過去幾個月間不止一次，李海樂會長召喚我到他的辦公室，同他一起聆聽他邀請的人，以分擔建議、關心、迷惑或傷心事。有些人可能斷定，李會長不會有時間來管這些弟兄們的瑣碎事，但是他深知每一個靈魂在國度中的價值。我記得有一個人在離開時對李會長說，「我不敢相信你會化時間來聽像我這樣的人說話。」

對世界各處的母親、父親、丈夫、妻子、和子女，我們宣稱，不論你們目前的生活情況如何，你們是特別重要的人物。記住，你可能是一位微末無名的男孩、女孩、男人或女人，但是你不是「不重要的人」。當我們進行思考這個題目時，請大家同我共享神聖經文中一個眞正偉大的比喻。

「一個人有兩個兒子。

「小兒子對父親說，父親，請你把我應得的家業分給我。他父親就把產業分給他們。

「過了不多幾日，小兒子就把他一切所有的，都收拾起來，往遠方去了。在那裡任意放蕩，浪費貲財。

「既耗費了一切所有的，又遇着那地方大遭饑荒，就窮苦起來。

「於是去投靠那地方的一個人。那人打發他到田裡去放豬。

「他恨不得拿豬所喫的豆莢充飢。也沒有人給他。

「他醒悟過來，就說，我父親有多少的雇工，口糧有餘，我倒在這裡餓死麼。

「我要起來，到我父親那裏去，向他說，父親，我得罪了天，又得罪了你。

「從今以後，我不配稱為你的兒子，把我當作一個雇工吧。

「於是起來往他父親那裏去。相離還遠，他父親看見，就動了慈心，跑去抱着他的頸項，連連與他親嘴。

「兒子說，父親，我得罪了天，又得罪了你。從今以後，我不配稱爲你的兒子。

〔父親却吩咐僕人說，把那上好的袍子快拿出來給他穿。把戒指戴在他指頭上。

「把那肥牛犢牽來宰了，我們可以喫喝快樂。

「因爲我這個兒子，是死而復活，失而又得。他們就快樂起來。

「那時，大兒子正在田裏。他回來離家不遠，聽見作樂跳舞的聲音。

「便叫過一個僕人來，問是甚麼事。

「僕人說，你兄弟來了。你父親，因爲他無災無病的回來，把肥牛犢宰了。

「大兒子卻生氣，不肯進去。他父親就出來勸他。

「他對父親說，我服事你這多年，從來沒有違背過你的命。你並沒有給我一隻山羊羔，叫我和朋友，一同快樂。

「但你這個兒子，和娼妓吞盡了你的產業，他一來了，你倒爲他宰了肥牛犢。

「父親對你說，兒阿，你常和我同在，我一切所有的，都是你的。

「只是你這個兄弟，是死而復活，失而又得的，所以我們理當歡喜快樂。」（路加福音15：11～32）

弟兄姐妹們，如果你們願意的話，好好地再想一想這幾點。「父親，請把你的家業分開，把我的一份給我，我要離家自立。」後來，他過着放蕩的生活，耗盡了資產。他變成如此低賤、如此飢餓，他同豬生活在一起。「父親，我得罪了天，而在你的心目中，我不配稱爲你的兒子。」他的內心在喊叫：「我已經再下賤不過了。我現在絕對不是東西。我是絕對的「不重要的人。」

請再一次衡量父親反應的衝擊力。他看見兒子回來了，跑上去迎接他；親吻他；拿最好的長袍給他穿；宰了肥牛犢款待他；他們一起吃喝快樂。這位自稱爲「不重要的人」的是他的兒子；他是「死而復活，失而又得的。」

父親在歡樂中，也好好教導了他困惑的長子，他也是一位重要人物。「兒阿，你常和我同在，我一切所有的，都是你的。」只要你願意思考死亡——甚至那永恒的部分——「我一切所有的，都是你的。」我以我所有的一切力量聲明，我們有一位天父，祂承認並愛我們所有的人，不論我們走到何種地步。你是祂的兒子，妳是祂的女兒，祂愛你們。

不要自責。避免沮喪。教導你自己正確的原則和用榮譽來管治自己。適度地使你自己參與幫助別人。當我們對我們自己和別人發展出正確的自我形像時，我保證這種「不重要的人」態度會完全消失。無論你在那裡，隨時記住今天我所講的，你是重要人物的話。

神是活着的。祂也是重要人物——眞實而永恒——祂要我們同祂一起做重要人物。我作證，在祂的力量中，我們可以變爲像祂一樣。我謙卑地留給你們這見證，奉耶穌基督的名，阿們。

我們申斥時下流行之邪惡的義務

守望者，警戒惡人

十二使徒議會

彭蓀泰福長老

先知以西結宣告：「人子阿，我立你作以色列家守望的人，所以你要聽我口中的話，替我警戒他們。

「我何時指着惡人說，他必要死，你若不警戒他，也不勸戒他，使他離開惡行，拯救他的性命，這惡人必死在罪孽之中，我要向你討他喪命的罪。

「倘若你警戒惡人，他仍不轉離罪惡，也不離開罪行，他必死在罪孽之中，你却救自己脫離了罪。」（以西結書3：17—19）

摩門經中蒙靈感的先知們，早已預見我們的日子，已警告我們敵對者的策略。聽他們所說的：

「因為在那日子，他必在人類兒女的心中狂怒，激起他們對那美好的事物發怒。

「他還要安撫另外的人們，將他們哄進那肉體的安全感……

「那聽從世人教訓，否認神的權力……的有禍了！」（尼腓二書28：20—21，26

主藉着近代一位先知斯密約瑟，給我們下列進一步的警告：「因此主的聲音要遍及大地的各端，好使所有那些要聽的都可聽到：

「……那些不聽主的聲音，也不聽祂僕人的聲音，也不留意先知及使徒們的話語的人們，從人們中被割除的日子就將來臨；

「因為他們已離棄我的律例，並且破壞我的永約：

「他們不尋求主，以建立祂的正義，每人却行在自己的路，追隨他自己的神的形像，其形像是俗世的樣式……

「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：11，14—16，38）

這些是一百四十年前所賜予的警告，現在已應驗了。我們是活着的見證人，除非因我們的自滿與惡人的狡猾而使我們矇蔽。

我們身為錫安塔上的守望者，有作為領袖的責任與權利，申斥時下流行的邪惡—這些邪惡，正在摧毀我們身為基督教國家的國民，與基督的眞實教會的教友所視為珍貴的一切事物的基礎。

我以其中一名守望者的身份，本着對人類的愛心，謙恭的接受這項責任與挑戰，懷着感激的心情及以大無畏的精神努力盡職。值此目前嚴重的時代，我們不可因為畏懼非難而不去盡責，甚至冒批評者說我們的忠告乃政治性亦在所不惜，因為政府已愈來愈和我們的日常生活糾纏在一起。

我們在通越目前的危機時，已獲得充分的警告。這也帶來一些批評。我們之中有些人，不願意聽取信息，這令我們難堪。威脅我們的生活，我們的福利與我們的自由的事物，就是我們之中某些人已經蒙赦的那些事。許多人想繼續享受他們安逸的自滿，而不願意被騷擾。

教會是基於永恆眞理。我們不妥協我們的原則。縱然有時下潮流與壓力，我也不放棄我們的標準。我們的教會對於眞理之忠順是永不動搖的，長久以來，申斥不道德與不公正的行為，就一直是神的衆先知與門徒的責任，也是為着這一個緣故，他們多數遭受逼害。可是，這是神給他們

的任務，要他們做塔上的守望者，警戒人民。

我們生活在一個妥協——犧牲原則——時代。妥協不是答案。它永遠不是正確的答案。

教會的近代守望者之一，曾予這項有力的警告：

「熱誠的忠心可以使任何主義或其信從者有生息，牛奶滲水的忠順却置之於死地。今日世界的煩惱，大部份都在那些不冷不熱的人的門口，因爲他們經常走最少阻礙的路，他們怯弱的心在對眞理採取立場時紛亂。在天上的大會議中，與在地上的基督的教會中，都沒有中立派。我們要就是站在主的一邊，要就不是。堅定不移的信心，蔑視所有妥協，將導致教會及其教友們往勝利之道，達成我們的崇高命運。

「不論你們相信與否，世界的最後征服者，必是以大無畏的精神與持久的毅力而堅守眞理的人，他們能夠說是，能夠說否，他們高舉的旗幟上寫着：永不與錯誤妥協。……

「寬容並非附從世人的看法與做法。不可因爲要與多麼親愛或有影響力的人相處，就放棄我們的信仰，那是爲社交立場或甚至和睦相處，而付出的太大的代價……福音是根據永恆眞理，眞理是永遠不能安全的拋棄的。」（威蘇特約翰，**大會報告**，1941年四月，第 116 ， 117 頁）

有人說得好，「我國的最大問題是腐敗。不是土地腐敗，是國家道德腐敗。」

美國偉大，因爲它是自由的國家。它之有自由，是因爲其信賴神，立國於用神的話所立的自由的原則，**美國有種靈性的根基**。我認爲，這塊土地有其預言性的歷史。

一八三一年，法國政府派遣他們的一位著名歷史家，圖多克維爾·阿歷克斯來美國研究美國的刑法。他同時也詳細研究美國的政治與社會體制。不出十年，圖多克維爾成爲世界著名人物，因爲他所著的四册**美國的民主**大作。下段是他解釋美國之偉大的動人言詞：

「從美國的深廣海港與闊大的河流，找尋她的偉大，不在那兒，從她的肥沃的田野與遼闊無邊的草原找尋，也不在那兒；從她的豐富礦藏與龐大的世界貿易中找尋，也不在那兒。直到我走進美國的教堂，聽到講壇上發出的正義呼聲，我才了解到她的偉大與力量之秘密所在。**美國之偉大，在於她之善良，如果美國停止其善良，就不再是偉大。**」（**引錄自先知、原則與國家存亡**）

(*Prophets, Principles and National Surrival, Complied by Jerreld L. Newquist* (*Salt Lake City, Publish—ers Press,* 1964) *P.* 60.)

我們維持自由——善良——的毅力有多麼堅強？虛僞的思想與虛假的理念，披着最娛悅的外衣，靜悄悄地，幾乎在我們不知不覺中，摧毀我們的道義觀念，許以各樣的從搖籃到墳墓的各種保證。他們戴着各種名字的假面具，但從一件事你可以看出它們來，這件事是他們普遍都做的，就是腐蝕人的品性，及攫奪人爲自己思想和行動的自由。

他們設法誘使我們陷入虛假的安全，也提供普遍流行的各種計畫與倡議，最危險的項目上，掛着最吸引人的招牌，常常以公衆福利與個人安全爲大標題。我們千萬不可被愚弄誤導。

忽視和直接攻擊，都可以扼殺自由。

太多美國人，太多自由國家的人民，沈默旁觀太久，不發言攻擊威脅自由的罪惡，威脅使美國强大的基本經濟：原則與傳統精神等的罪惡。

讓我們朝善良正義與自由的大道邁進。自由世界的人民，藉着主的祝福與幫助，能夠以充分的自信而不疑不懼的面對明日。我們若能自由和善良，我們就不怕夕徒增多，也不怕糧食短缺。主已宣布過，「……大地是豐富的，足夠且有餘……。」（教約 104 ：17 ）我們可以信賴接受這應許。

多年前，美國總統柯立芝加喀文已針對這項問題發言：

「我們不需要更多的物質發展，所需要的是更多的靈性擴展。我們不需要更多的智力，所需要的是更多的道德力量。我們不需要更多的知識，所需要的是更多的品性。我們不需要更多的統治，所需要的是文化，我們不需要更多的法律，所需要的是宗教。我們不需要更多看不見的事物，所需要的是更多看不見的事物，我們決意現在着重生命的那一方面。如果能夠加强那一面，另外一面將能自理。那一方面就是其他一切的基礎。基礎穩固，整個建築必堅立。」（引錄自「先知、原則與國家存亡」第35頁）

我們是自由的人民，却正在各方面跟隨導致羅馬帝國衰落的情況：

「……羅馬有其先驅性的起始，就像我們美國的先驅承產一般，之後兩百年，一直强大，在第二世紀時達到頂峯，然後在第三世紀時，開始腐敗走下坡。然而，墮落的罪惡，是在其立國第二世紀末便已開始。

「歷史上記載，羅馬人民不論貧富，懶惰者俱增。那些懶惰的窮人，被安置在像美國現有一般的福利制度之照顧下。當該項制度成爲永久性時，受益人大量增加。他們組織成政治集團，擁有相當的勢力，毫不躊躇的公開提出他們的要求。而政府也毫不猶豫地接受他們的要求……並且要求愈來愈多。王位繼承人迎合他們龐大的

堅固的中產階級——即羅馬當時的力量，如我們今日的力量一般——被徵抽愈來愈重的稅，來支持日益膨脹的官僚政府。個人收入被科以附加稅，以應付急用。政府揮霍，入不敷出。政府開始減少銀元中銀子之成份，結果銀元具有銅元的顏色。

「當時，甚至葛瑞香姆律法（譯注：葛瑞香姆湯馬士爵士，英國著名經濟學家，創立皇室外滙制。葛瑞香姆律法乃經濟學名詞，指市面上有兩種或多種同樣面值而所含成份不同的硬幣時，常常是成份較低的一種仍然保持流通，而成份較高的一種被人民收藏起來。）已被使用，因爲眞正的銀元不久都不見了，被人民收藏起來。

「羅馬人民非常崇尙軍事服役。外藉人只要自願加入羅馬軍團服役，就可以取得羅馬公民資格。但是，因爲不斷增長的繁榮與富裕，羅馬青年開始逃避兵役，用各種藉口而存留於城市的紙醉金迷生活中，他們用化粧品，穿戴女性化的髮飾與服裝。歷史學家告訴我們，後來簡直難以分辨男女。

「在教師與學者中，有一羣稱爲大儒學派的，他們的成員留長髮長鬚，穿不整潔的衣服，蔑視世俗物質，嘲笑他們所謂的『中產階級價值。』

「道德淪落。甚至在街道上或郊區行走都有危險。暴動隨時發生，有時候城市的整個一區被焚毀。

「同時，通貨膨脹與苛捐雜稅等，一直在等待予以死亡的一擊。

「最後，這些惡勢力終於壓倒中產階級的雄心壯志。

「羅馬衰落。

「我們正在踏入我們的第二世紀之末。」（加州州長列根郎奴於一九六九年在紐約艾森豪威爾學院之演講）

一七八七年，吉本愛德華完成他的偉大著作「**羅馬帝國之傾覆**」。下面是他記述其衰落之由來：

1. 輕視家庭——人類社會基本單位——的神聖與威嚴。

2. 愈來愈重的徵稅，公款用在下等社會的免費食糧與競技場。

3 對娛樂的狂熱，運動一年比一年更厲害更殘酷。

4. 建立龐大的軍隊，而實際的敵人是在人民的衰微。

5 宗教信仰衰落到只剩形式，與生活脫節，不足以警戒和引導人民。

我們今日的情形不也相同嗎？使羅馬毀滅的原因，不是也可以毀滅自由世界的國家嗎？

在華盛頓的八年中，我的辦公桌上，一直擺着這句祈願的話：「神啊，請賜給我們具有比投票箱更高委任的人才。」

歷史的許多教訓，仍然清晰地在眼前。我們在此重大成就時代，應該以歷史的教訓爲警惕。因爲成就越大，危機也越大。甚至就在國家極繁榮的時刻，也許已種下毀滅自己的種子。歷史顯示，偉大的文明很少被外來的敵人所征服，而是先由於內在的輭弱所毀滅。

歷史上的事實，是我們的指標，幫助我們走上未來的平安大道。

我們身爲自由世界的公民，應該喚醒自己注意當前的困難，我們必須認識，道德與靈性的基本原則，是過去的一切成就的根本。爲要繼續享用現在的祝福，我們必須回到這些基本原則，經濟與道德，都是眞理這個驅幹的不可分離部分，它們必須和諧一致，我們的行動，必須符合這些永恆眞理。

耶穌基督末世聖徒教會，極力支持偉大的靈性與道德的原則，因爲它們是自由世界的一貫基本傳統。我們反抗向永恆眞理挑戰的每一種惡勢力。自從開始，我們的文明便是以永恆眞理爲外衣。

我們將用每一種高尙的方法，加强家庭家人之團結，鼓勵服從第一及大的誡命，在地上生養衆多，做高貴的父母，遵行崇高的靈性與道義原則，鞏固品性。

在耶穌基督末世聖徒教會中，貞潔永遠不是不合時尙的事。我們男女只有一項標準，就是純潔的道德。我們痛恨且反對大規模的墮胎之邪惡策略，及其他打擊家庭之基礎的每一種不潔行爲，因爲家庭是我們的最基本單位。

繼續施行這種不道德的行爲，必將導致全能之神的審判與忿怒。

大家集中注意於物質享用時，忘記了我們的繁榮，安全與自由以爲基礎的靈性嗎？求神幫助我們悔改罪惡的行爲，並在被冒犯者的勢力前謙卑自己。

全國屈膝祈禱，就有最大的安全。

如果每一處的人民，能夠日常——早晚——跪下來，表示感激已有的祝福，承認依賴神，祈求祂的神聖的指引，就必定能夠得到我們極需要的主的祝福。

全國一致祈求的壯觀，比原子彈爆炸更具感召更有力，祈禱的力量，比一切人爲之力的總和更大，因爲「祈禱是輕叩主的門的最大方法。」立國的元老們接受了這項永恆眞理，我們呢？我們也將接受嗎？

是的，我們應該喚醒自己，快從事這項簡單的方法——祈禱的有力方法。許多年前巴布森羅吉說過：「這個國家所最需要

的，就是古老式的家庭祈禱。」對，我們最需要的，是回返古老的經得起時間考驗的眞理。

求神幫助我們自由人民，認識祝福之來處，認識威脅自由與道德靈性原則的危機，認識需要謙卑但有勇氣的行爲來維護無價之寶，經得起時間考驗的這些祝福。我奉耶穌基督之名謙卑祈求。阿們。

教會中忠獻教友的酬賞

教會的眞正力量

十二使徒議會

興格萊戈登長老

我親愛的此項偉大事工中的同工們。我每次走入這座大會堂，莫不想到那些建築這座神的家的先驅祖先們的忠心奉獻與犧牲。他們建築它，奉獻它作爲崇拜與教導眞理之用。我們身負重大而神聖的信賴，在此講壇上述說信心之言。爲此我謙恭祈求聖靈的指引。

我有幸能有機會晤遇世界各地的善良男女。其中一些留給我深刻的印象。有一位是亞洲來的海軍軍官，年輕聰明，來美國深造。海軍中幾個美國同事的行爲吸引了他，並在他的要求之下，與他分享他們的宗教信仰。他不是個基督徒，但却大感興趣。他們告訴他，世界的救主，伯利恆出生的耶穌，爲全人類犧牲性命。他們告訴他，永恆父神與復活的主，對少年斯密約瑟顯現。他們談到現代的先知。他們教他主的福音。神的靈感動他，他接受洗禮。

他將回返祖國之前，被介紹與我，我們談到這些事，於是我問：「你們的人不是基督徒，基督教在你們國家中曾遭遇很大的困難。你現在是個基督徒，尤其是個摩門基督徒，回國去後將會怎樣？」

他面色陰暗，回答說，「我的家人會對我失望，甚至可能趕我出去。他們將當我已經死了一般。至於我的前途與事業，大概不會有甚麼好機遇了。」

我問：「你願意爲福音作這麼大的犧牲嗎？」

他的一雙黑眼飽含淚水，在漂亮的棕色面孔上閃閃發光，反問道：「福音是眞實的，是不是？」

我慚愧問了一個這麼的問題，立即回答說，「是的，福音是眞實的。」

他立刻回答，「那麼，別的事情有何關係呢？」

今天上午，我就想將這兩個問題留給你們：「福音是眞實的？是不是？那麼？別的事情有何關係呢？」

昨天大會上，提出了教會的成長統計數字。令人印象深刻。也使我想起美國的一齣出名電視節目。最近一次，該主持人嘉拉奇何拉，在電視上訪問美國各教會議會的凱利牧師，問及一些著名的大教會教友人數減少，但其他教會人數却反而迅速增加。他說，人數減少的原因，「是因爲他們已變成任性；他們允許任何人成爲教友或保持教友身份，他們不再堅持信心上或奉獻上的任何嚴格要求。」他指出，另一方面，要求犧牲時間，力量或金錢的教會，却反而蓬勃生長。

他繼續說，「在美國，成長得最快的教會，超過了一百萬教友的，是摩門教會，即末世聖徒。它的總部在鹽湖城，成長率是每年百分之五。那是很迅速的增加。」

這是項最動人的評論，值得任何有

思想的男女想一想。其中說的一件事是，要求忠獻、犧牲、記律的宗教，其教友忠心，這個教會也獲得外界的尊重與羡慕。

宗教一直是這樣的。救主清清楚楚的對尼哥底母說，「人若不是從水和聖靈生的，就不能進神的國。」（約翰福音3：5）沒有例外。這條規律不容許任何隨便之處。他所說的其他事情也都一樣。

保羅訂立耶穌基督的福音的要求時，沒有用模稜兩可的話或遁詞。今日也仍如此。主親自說過，「門是狹的，路是窄的。」任何團體涉及人類行為的永恒後果者，必須樹立規條，且應竭力遵守。任何團體，不期待人們遵守某種程度的記律，特別是自律的，别想他們有長期的忠心。也許失去很多的舒適，犧牲的要求也是實在的；但是，就是這項眞實的要求，成爲品性、力量與可貴的本質。

任意決不產生偉大。人在神所述的眞理要求下，日常實行自制自律，在這樣的內心掙扎中，才能培養出廉潔、忠誠、力量等美德。

但是，事情都有另一面的看法。否則，自制自律只不過是種操練而已，為着規律而守規律是消極的。這不是耶穌基督的福音的精神。由於畏懼而强制執行，其結果是消極的。

但那出自個人信念且是積極的，以驚奇的方式建立、振奮及堅强個人。在信仰方面，個人若由眞理的偉大有力的信念所策動時，他就會自動的守紀律與規則，不是因為教會的要求，而是他內心相信神是活着的；他知道他是神的兒女，有永恆與無限的潛能；他知道在為一偉業而從事的服務中，可得到快樂與滿足。

凱利牧師所提到這個教會的顯著進展，並不是由於教會對教友們的要求的結果，却是出自這些教友內心的信念：他們知道這確實是神的事工，快樂、平安與滿足來自正義的服務中。

我們今天聚集在聖殿廣場上，在此歷史性的大會堂中，周圍都是特出的建築物；可是，教會的力量不在於這些建築物，也不在於遍及全世界的千千萬萬所教堂，也不在於教會的大學、醫院等。這些都是可資利用的設施，達成目的的手段，只是眞實力量的一種輔助。像李會長昨天所說的，這個教會的力量，是在其教友的心中、在個人的見證與堅信此事工之眞實性中。個人有這種信念與見證時，教會的要求不再是負擔，反而是挑戰。救主申言：「……我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」（馬太福音11：30）

對於耶穌基督教會中的忠獻教友，教會職責的軛與教會領袖的擔子，不僅不是困難，反而是機會。

早幾天，我到美國東部出席支聯會大會，聽到一位數月前加入教會的機械工程師說出他的經驗。傳教士去他家敲門，他的太太邀請他們進去。她很熱中聽他們的信息，而他却覺得非常勉强，甚至本不想聽。某晚，她表示想接受洗禮。他突然大怒。難道她不明白這是甚麼意思嗎？意思就是要獻出時間，要繳付什一奉獻，要放棄原有的朋友，要不再抽煙。他披上外衣，走出屋子，大力關上門。他在街上走，駡他太太，駡那些傳教士，駡自己為何容許他們來教他們。他走累了時，怒氣也平息下來，心中忽然起了祈禱的念頭。他一邊走，一邊祈禱，求神回答他的問題。忽然，一個清楚深刻的印象來到，幾乎像有個聲音對他說，「是眞實的。」

「是眞實的，」他對自己一而再的說。「是眞實的。」平安進入他心中。他走回家去時，原來認為的一切限制、要求等，逐漸開始成為機會、他推開大門，發現太太正跪着祈禱。

接着，他告訴在座的會衆，從此之後他們生活中所得到的快樂。什一奉獻根本不成問題。獻上東西給恩賜他們一切的神，相較之下是多麼微不足道。抽出時間來服務，也不成問題，只要好好計畫一下每星期的時間表就行。責任也不成問題，服務使生命有了進步與新的一面。然後，這位慣於應付我們所居住的物質世界各方面的工程師，富於學識的聰明人，雙眼含着淚水而鄭重的作證，他生命中所起的奇妙變化。

在許多地方成千上萬的男女——有訓練有能力的各界精明人士，在世界各地從事實際工作的務實男女，他們內心燃着神是活着的靜默見證，他們知道耶穌是基督，這項事工是神聖的，是為着所有願意承受此機會的人的祝福而復興於地上的。

主說：「看啊，我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我一同坐席。」（啓示錄3：20）

耶穌在殿中對猶太人說，「我的教訓不是我自己的，乃是那差我來者的。

「人若立志遵着他的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑着自己說的。」（約翰福音7：16—17）

這就是此事工的奇妙，每個人都可為自己而知道。他不用依賴教師或傳教士，他們只是指示他與對他作證。正如昔日約伯所說：「但在人裏面有靈，全能者的氣使人有聰明。」（約伯記32：

8）

每個人藉着聖靈的恩賜，就能像太陽必東昇那麼肯定的知道，這是眞實的。當他知道是眞實的之後，成爲一個認識生命的目的與意義，認識他對人類同胞的重大責任，對家庭的責任與對神的責任的人，必定實際約束自己，自制自律。

主說，「向我學習，聆聽我的說話，像我靈的溫柔那樣爲人，那麼你將在我裏面得到平安。」（教約19：23）

這是「從了解一切中來的平安」，因爲不是出於人心，而是來自靈，「屬神的靈才了解屬神的事。」一位敏慧而又受過高深教育的年輕女士，在德國具磯頓美軍教友大會中說話。我在場聽到。她是美國陸軍少校，一位醫學博士，非常受人敬重的專家。她說：

「世界上我最想做的一件事，就是事奉神。我或許曾經找過，但找不到祂。奇妙的是祂找到了我。一九六九年九月，某星期六下午，我在加州伯克利家中，聽到門鈴響。外面站着兩個年輕人，穿着西裝，白襯衫，戴着領帶，頭髮梳得很整齊。他們給我很好的印象，我便說，「不管你們是推銷甚麼，我都買。」其中一個說，「我們不是推銷甚麼，我們是耶穌基督末世聖徒教會的傳教士，我們想跟您談談。」我請他們進來，他們談到他們的信仰。

「那就是我的見證的開始。我沒法表示出我是多麼感激能有幸成爲耶穌基督末世聖徒教會的教友。喜樂的福音帶給我內心的平安與快樂，成爲地上的天堂。我對這項事工的見證，是我一生中最寶貴的東西，是天父給我的恩典，令我永遠感激。」

現在的人得到這項認識，就像古人所認識的一般。我的朋友，那位來自亞洲的海軍軍官認識了。那位工程師，我剛才引述了他的話的，他也認識了。這位醫學博士，我剛才重述她的見證的，她也認識了。在這大會堂中，幾千人都可以說出類似的話，現在全世界，還有百萬計的人都同樣。假如今天凡聽到我的話的人之中，還有在這些事上尋找神靈的見證的，我要對你說出我所有的見證。像昔日臨於彼得一般，現在將臨於你：

「耶穌到了該撒利亞腓立比的境內，就問門徒說，人說我人子是誰？

「西門彼得回答說，你是基督，是永生神的兒子。

「耶穌對他說，西門巴約拿，你是有福的。因爲這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。

「我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上。陰間的權柄，不能勝過他。」（馬太福音16：13，16—18）

這啓示的磐石，就是有關神的事的知識的來源。是神的靈見證此永恆眞理，陰間的權柄不能勝過任何尋求眞理、接受眞理、探究眞理、遵行眞理的人。

對於這些神聖的事，我鄭重作證，並祈求此項知識能臨於渴求眞理的人。奉眞理之主、主耶穌基督之名，阿門。

救主在尼腓人中的聖工

「這就是我的福音」

十二使徒議會

洪德豪惠長老

在會議近尾聲之時，如果要找一個別人沒有提起過的有關救主教訓的題目，當然是一件困難的事。我但願有能力摘要敍述總會弟兄們說過的話，不過我要談一談救主在一個特殊場合的教訓。

我之想到這個題目，是因爲全世界基督徒藉著紀念救主在俗世最後幾天的遭遇、祂的死亡、和祂從墓中復活的事蹟而慶祝的復活節又來到了。很多年以前在耶路撒冷發生的這些事件，由新約經文爲我們記載下來。不過，祂的死亡並沒有使祂個人的施助結束。

在摩門經，對基督的第二個見證，的一項記載中，給了我們另外一些耶穌基督教訓的知識。這項記錄談到在祂死亡和復活後，曾在這西半球人民前出現，使我們對祂的偉大贖罪犧牲增加很多的了解。

尼腓先知們預言在救主的被釘十字架時，將會發生在這個大陸人民身上的徵兆；根據他們的預言，一個毁滅性的大風暴曾在地上爆裂。還有前所未有的巨雷和閃電，以及地震震撼著大地。柴雷罕拉城被火燒了，摩羅乃城沉入了海底，居民都遭淹死，而摩羅乃哈城被一座山覆蓋了。大道破裂了，許多其他城市毁滅，很多人被壓死或是被暴風捲走。狂風和暴雨繼續了三個小時之久，整個大地面目全非。

當暴風雨停息時，濃厚的黑暗籠罩着地面，有三天看不出亮光。從黑暗中可以聽到人民的極大悲痛、嚎哭和悲泣。

「地面上所有的居民聽到有一個聲音在大聲說：

「禍哉，禍哉，這人民有禍了；除非他們悔改，全地的居民都有禍了；魔鬼在喜笑，他的徒衆在歡欣；由於我人民的好兒女們被殺死；他們的覆滅，是由於他們的不義和憎行！」（尼腓三書9:1—2）

聲音列舉了各項廣佈的大毁滅。風暴和地震劫後餘生的人被宣稱爲比較正義，經由悔改和轉向救主的福音，他們獲得了希望。

說話的人於是表明了他的身分：

「看啊，我是神的兒子耶穌基督。我創造了天和地，以及其中的萬物。我從太初起就與父同在。我在父裏面，父在我裏面，父已因我而榮耀了他的名。

「我來到了我自己的人那裏，我自己的人却不接待我。關於我來臨的經文都已應驗了。」（尼腓三書9: 15—16）

主告訴他們摩西的律法已被成全，祂不再接受燔祭，而祇接受破碎的心和痛悔的靈。

「看啊，」他說，「我來到世上，爲了要把救贖帶到世上，把這世界從罪惡中救出來。

「因此，凡悔改而像一個小孩般來到我這裏的，我必接待他，因爲天國中正是這樣的人。看啊，我已爲了這樣的人而放下了我的生命，又把我的生命再拿起來；因此你們大地各端的人啊，你們要悔改，到我這裏來，使你們得救。」（尼腓三書9：21—22）

在靜寂和黑暗中過了很多時辰，又聽到了祂的聲音，爲祂的人民憂傷和應許要聚集他們「像母鷄聚集她的小鷄在她的翅膀之下」（10： 6），如果他們願意悔改和跟隨祂的話。黑暗繼續，在第三天早上，大地停止了震動一切變爲寂靜和和平。基督已從墳墓裏復活。西半球這塊土地上很多正義的死者從墳墓裏復活，像猶地亞的很多聖徒一樣。

一大羣人聚集在滿地富地聖殿周圍。如果我們在閱讀摩門經時能設想加入他們，我們就可以學習到一項偉大的教訓。他們談論地上由於地震和海水湧入而發生的變化，以及因耶穌基督而發生的這些徵兆。他們正在彼此談論時，聽到有一個聲音對他們說：「看我的愛子，我因他而得到了極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話。」（尼腓三書11： 7）他們舉目望天，看

見一個人穿着白袍，從天上降下來，站在他們中間。

「他伸出手來，對人民說：

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。

「看啊，我是世上的光和生命；我曾喝乾了父給我的苦杯，……」

「起來，到我這裏來，這樣你們好用手插我的腰部，也好摸我手上和腳上的釘印……」（尼腓三書11：9 —11，14）

耶穌基督召喚了十二門徒和賜給他們施洗的權柄。祂訓誡羣衆停止他們之間的紛爭和爭論；祂還教導他們其他的事，其中有祂曾向東半球大陸上祂的信徒宣告的眞理——登山寶訓、主禱文、摩西律法的成全。祂治癒病人，祝福嬰孩，主理聖餐，及賜給有關聖餐的訓示。

當祂教導尼腓人時，救主對祂的福音下界說。祂對他們所作的陳述說明了（救恩）計畫的榮耀，和解釋人們欲獲得永生和高陞的要件。這些是祂的話語：

「看啊，我已將我的福音賜給了你們，這就是我所賜給你們的福音——我來到世上是要行我父的旨意，因爲是我父派遣我來的。

「我父派遣了我，使我得被高舉於十字架上；我被高舉於十字架後，纔能使全人類接近我，我怎樣被世人舉起，世人也要被父照樣舉起，使他們站在我面前，按照他們的行爲，好的或壞的，而執行審判——

「凡悔改而奉我名受洗的，必被充滿；如果他持守到底，當我站起來審判世人的那天，我必在我父面前判決他無罪。

「凡不持守到底的，必被砍倒而丟在火裏，在那裏，由於父的公道，他們再也不能回來。

「這是誡命：所有大地各端的人們，你們要悔改，到我這裏來，奉我的名受洗，使你們得以藉着接受聖靈而成爲聖潔，使你們得以在末日純潔無瑕地站在我面前。

「我實實在在對你們說，這就是我的福音；……」（尼腓三書27：13—14，16—17，20—21）

福音常被稱爲佳音，或是救恩的大好信息。因此，救恩計畫就是耶穌基督的福音。耶穌基督對尼腓人說明祂已藉著順從父的旨意完成了祂在世上的任務，因而成爲全人類的救贖主。進一步的陳述「悔改……奉我名受洗」指明了導向永生的窄路的途徑。這就是教會信條第三、四條基本陳述的來源：

「我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。

「我們信福音首要的原則和教儀爲：第一，對主耶穌基督的信心；第二，悔改；第三，爲罪的赦免的浸沒洗禮；第四，獲得聖靈恩賜的按手禮。」（信條第3，4條）

這四項祇是全部福音原則和教儀的首要部分。回到救主對尼腓人的話語，我們學習到在順從這四項首要原則後，還必須終生遵守主的律法和誡命，因爲祂說，「……如果他持守到底，當我站起來審判世人的那天，我必在我父面前判決他無罪。」（尼腓三書27：16）

單單奉行福音首要原則是不夠的：人類要爲他在世上所作的，不論好或壞，而在永恒的審判中負責。贖罪就是爲了這個目的，以達到全人類的復活和其後的審判。耶穌基督說得非常清楚：「我被舉起就爲了這緣故；因此，依照父的權力，我將使全人類接近我，使他們得以按照他們的行爲而受審判。」（尼腓三書27：15）

將福音計畫分成兩部分予以分析：

第一，是亞倫聖職權柄下所掌管的部分。教義和聖約第84章這樣說：

「並且初級聖職繼續著，這聖職持有天使施助和預備福音的鑰權；那福音是悔改、洗禮、赦罪……的福音……」（教義和聖約84：26—27）

第二，麥基洗德聖職掌管的豐滿福音。同一啓示這樣說：「這較大聖職掌管福音，並且持有國度奧秘的鑰權，即神的知識的鑰權。」

「所以，在其教儀中，神性力量被顯示。」

「沒有其教儀或聖職的權柄，就沒有神性的力量顯示給肉體的人們；

「因爲沒有這個，就沒有人能看見神，即父，的臉，而還能活著。」 教義和聖約84：19—22）

從救主在他復活後這短時期對尼腓人的教訓，顯明了福音計畫。清楚地標明，準備我們使我們的罪得被赦免的福音途徑和國度的門戶。指出了使人類喜悅的永恒豐滿的福音的方法，爲聖靈所祝福。這樣生活以便獲得神的知識和接受祂的復活認可。

當復活節將到臨時，我們應該感激西半球世界人民的記錄，這項紀錄已經爲我們保存了救主復活後對尼腓人的教訓。這是對祂神聖使命的另一個見證。我知道摩門經是神的話語。

我見證耶穌是基督。如果世人願意遵守他所宣告的福音原則，一項眞正的和平，不論戰爭是否停止，都會降臨到全人類，因爲祂說，「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。……」（約翰福音14：27）

藉着遵守救主的誡命生活和跟隨祂活着的先知的忠告，願這項平安降臨到我們，我謙卑地祈求，奉主耶穌基督的名，阿們。

良好的家庭生活：社會的基礎和力量

家庭影響

十二使徒議會代理會長

甘賓塞會長

弟兄姐妹和朋友們：這次會議已經講了很多關於家人和家庭良好的訓練對成長中的一代，已經和將要做到的有力影響。過去三個月內李海樂會長已經經由一部影片「鞏固家庭」講述偉大的訊息。影片將以多種語言在許多地方放映給許多人看。

當世界容忍雜亂、粗俗和錯誤時，睿智領袖似乎也不斷增多，他們著作講述家人和家庭生活的重要。

有一位這樣的領袖寫着：「……强固的家庭生活不僅對文化，而實際上對任何民族的生存都是不可或缺的。（Paul Popenoe，*家庭生活*，1972年9月號）

他繼續寫着：「在人類歷史中，一個民族接着一個民族循着這個〔使家庭生活降格及用其他模式取代之〕模式而消失了。

家庭提供不自私活動的參與和接受責任。他又說：

「……為了大衆的福祉，為了國家民族的根本生存，改變任何文化要問的首要問題之一應該是，『它將會鞏固家庭嗎？』」

主在太初用了一位父親組織整個計畫時，生殖、供養、愛和引導，用一位母親，懷孕生育，照顧撫養和訓練。主本可已用別的方式組織它，但還是選擇了一個有責任和有目的結合的單位，孩子們相互訓練和規勸，而變為互愛、互尊和互重。家庭是我們天父所設計和組織的偉大生活計畫。

對任何有思想的人，沒有結婚的親密結合是罪，必然是顯而易見的，沒有雙親照顧和家庭生活的子女是悲慘的；沒有基本家庭生活的社會是沒有基礎而必崩潰而湮滅。

天父在1831年11月賜給祂的兒女們這條誡命時，就已知道這一切。祂不在辯解是否應該有家庭。祂似乎視為當然地命令，「……在錫安……父母們有兒女……他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教義和聖約65：25，28。）

當我們作對照時，就可看出家庭生活的祝福。李海樂會長在前面所作的演講內，提出這些數字：

「在美國戶口普查局所記載的180,000件離婚案件中……有百分之五十七是家庭中沒有子女；百分之二十一點二祇有一個小孩；而有五個或更多子女的家庭離婚的還不到百分之一。」

這是一件可資參考的統計資料。

有一次我在國外同一些領袖們談話，那兒有不同的意識形態影响他們的子女。我問作父母的如何能夠掌管他們的子女，使他們遠離罪惡，他們的答覆是如此自然而正確：

「我們在家庭中非常完全地用正義和眞理的方式訓練我們的子女，因而使他們其他教師的，毀滅性的無神哲學和異端邪說無法滲透而遠離，像冰倒在鴨背上一樣，我們的孩子仍然對宗教保持眞誠。」

哦，這就是答案。家人生活，家庭生活、家庭晚會、獻身而不自私的雙親。那就是主訂立給我們的生活方式。

十多年以前，一位美國空軍少校談到他的試飛經驗。他出生於有良好雙親的家庭，他們教導他正義。他曾飛過25種不同型

式軍機，飛行時速達4, 000小時。他曾在韓國担任過 142 次作戰任務飛行和接受很多卓越勳章。他告訴我們「在起飛前，每一位駕駛員要化一點時間，對他飛機的引擎、飛行控制、水力和氣力系統以及其他主要支系統作最後一分鐘檢查，確使飛行至少在開始時是安全的……他對緊急情況的反應，必須是本能的和像人類思想與反射動作所允許的一樣絕無錯誤。

「……然而，在印好的核對表上還是漏列了一些事項，其對於我飛行成功之必要性，就像降下機輪以獲得平穩着陸一樣。那就是向我的天父祈禱，祈求祂祝福我具有最好的判斷力和技能，以指導我的行動，特別是在危急的時期。已經有好幾次事例……從其中我知道這項祈禱的答覆已經出乎意料的迅速地被接受到……」

由於出生在一個有良好雙親的良好家庭，在嬰孩、兒童和青年時期受過良好訓練，他在危險工作中似乎感到安心。

這位少校不懼怕，因爲他已準備好。他明白主的話語之力量：「如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教義和聖約38：30）

有人說「恐懼和堅毅是相反的，但是二者都是人格成長所必需……有益的懼怕本身產生其抗體。」

這幾句話是在敦克爾克（Dunkirk，法國北部的海口，英國大軍於1940年由此撤退）時期，寫在一家英國旅館的壁爐裝飾架上，當時每一個能夠航海的男人或男孩，不論是多麼不熟練，都自告奮勇地去設法協助援救英國陸軍：

「恐懼敲門。
信心回答說。
這兒沒有人。」

在閃擊戰期間，很多人看到英國船塢下面有一個標誌，還附有文字建議：「如果你雙膝發抖，那麼就跪下吧。」

此外，啓示上說，「如果你們已預備好，你們就不懼怕。」

那種準備是從嬰孩和兒童時期的訓練而來，這個時期信心誕生和人格確立。當船在沈沒或飛機在墜落或相撞確定時，試着建立信心就有一點太遲了。

一位空中領航員告訴我們這個：「我曾在第十五次軌道回航時作祈禱」；而另一位說：「勇氣就是作過祈禱後的懼怕。」

如果孩子們（像收聽廣播一樣）被調節至正確波長，如果他們在幼年被教導今生和永恆的責任，則當他們陷入危急的深淵時，通常就會作正確地反應。如果他們已經正直和忠信地做到期望他們的一切事，那麼他們就不會犯什麼重大罪惡了。尼腓先知堅持說：「……他們必須在你們的私室，你們的密所、你們的荒野、傾瀉你們的靈魂。」（阿爾瑪書34：26）

以賽亞的應許，對我們的兒童是多麼偉大的遺產：「你的兒女都要受耶和華的教訓。你的兒女必大享平安。」（以賽亞書54：13）

深信每一位良好的雙親都會喜愛這項賜予他後代的平安。當他使家庭和家人至高無上時，這平安來自眞正末世聖徒的簡樸生活。

「你們要常常奉我的名，在你們的家庭中向父禱告，使你們的妻子兒女得蒙祝福。」（尼腓三書18：21）

要求的是不是太多?

我曾去過愛達荷瀑布在一個典型教會家庭中作客。這是一個雙親虔誠和子女很多的家庭。最大的孩子在恐怖的南太平洋服兵役，全家的心一處又一處地緊隨着他，他們遞給我他最近從戰區的來信。我讀到這些：

「有時候我們很害怕時，我們就會發抖，不過藉着祈禱和知道我們正由主引導，恐懼就會離開我們的內心。

「爸，我愛我的宗教，和有像您和母親這樣的人教我祈禱，我深引以爲榮。然後我也知道你們每天早上和夜晚爲我祈禱……」

靈性在家庭中誕生，並在家人聚在一起作家庭晚會、每天兩次或更多的祈禱、每週的聚會時滋長。那種靈性在危急打擊時，成爲使他生命得救的基礎。

安全不是由用之不盡的財富而是由永不磨滅的信心產生的。一般說來，那種信心是在家庭內誕生和在兒童時期滋長。

祈禱是通往靈性力量的護照。

二次世界大戰期中有一個故事，一位猶他州青年應召在越過好幾個時間區的遠方服役。

在他的手腕上，戴着一隻普通手錶，指示他所住地區的時間。但是奇怪的是，在他的口袋裡帶著一隻較笨重的指著舊時刻掛錶、爲他指示另外一個時間。他的同僚們注意到他常常看了手錶之後，又去看他口袋裡的舊式掛錶，這件事令他們好奇，而問他爲什麼多戴一隻錶。沒有一點不好意思，他立刻答道：

「手錶告訴我我們所在地方的時間，而爸給我的大掛錶告訴我猶他州的時間。你們知道，」他繼續說，「我家是一個大家庭——一個非常親密的大家庭。當大錶指出上午五點時，我知道爸在搖恍着走出去擠牛奶。而到了晚上七點三十分時，我知道全家圍跪在一張擺好的餐桌旁，感謝主賜給他們桌上的食物，和祈求祂看顧我和使我保持貞潔和榮譽。是這些使我在情況變得困難時要去作戰……我可以很容易地找出這裡的時間。我所要知道的是在猶他州是什麼時間。」（摘自Vaughn R. Kim

ball，「家裡的正確時間」，讀者文摘1944年5月號英文版第43頁）

我對這個家庭相當熟悉，我對這位水兵稍微知道一點。我知道這位父親。他的牛羣要供養一個大家庭，但是他的更大的關切是，在他成長中的子女他們的需要是在牛奶和麵包之上。我同這個奇妙的家庭一起跪下作熱烈的祈禱。家庭訓練已經帶給這個大家庭永恆的祝福。

哦，我親愛的聽衆們，如果本教會的一百萬個家庭都像這家一樣每天早晚跪下祈禱，這世界將會變成怎樣！以及如果這塊偉大國土上的上億家庭，和其他各陸地上好多億家庭，每天都爲他們的子女祈禱兩次，這世界將會變成怎樣。還有如果全世界的十億家庭都舉行家庭晚會，參加教會活動，以及跪下來爲他們的子女，他們的家人，他們的領袖、他們的政府，傾瀉他們的靈魂祈求，這個世界將會變成怎樣！

這種家庭生活，使我們想及正義的以諾的肉身昇天經驗。千禧年將會被引進。以諾被問到關於他自己的問題；在其他事之外他回答，「……我的父親以神一切的道教我。」（摩西書6：41）以諾曾和神同行，但是他不見了，因爲神帶走了他。

以諾和他的人民住在聖城，就是錫安，過着正義的生活。而錫安被帶到天上。

是的，這就是答案：正義、教導有方的雙親；孝順、親愛的子女；對家庭職責的忠誠履行。

家庭中這些特質導致子女生活中的安全和品格。

下面引用的卜羅克(Adelaide Proctor)詩句，是在一百多年前寫的，强調家庭的團結和純正的雙親之愛，是以母親口氣表達的。

一個沒有孩子的富有男人提供舒適和安全，以交換七個孩子中的一個。應該是那一個？

「應該是那一個？應該是那一個？
我看着約翰，約翰看着我。（注：約翰是她的丈夫）

而當我覺得我必須說話時，
我的聲音似乎奇怪地低弱：
『再告訴我羅伯說的話，』
然後我低下頭來聽着。

這是他的信：『願給你們
一棟房屋和土地居住。
如果你們願意以你們，
七個孩子中的一個交換。』

「我看着約翰破損的舊外衣；
我想他曾擔承的一切
貧窮、工作、和照顧，
那些雖然我願意，却不能分担；
我想到有七張小嘴待餵養，
想到七個小孩的需要，
然後想到這封信。

「『來吧，約翰，』我說，
『我們要在他們熟睡時挑出
一個。』於是，我們手牽手地走過去。
親愛的約翰和我察看我們的小孩：
首先到輕輕踏着地搖籃。
嬰兒麗蘭睡在那兒。
父親屈身把他粗糙的手輕輕地，
以撫愛的方式放下，
當夢或低語使她移動時，
他嘎聲說：『不是地！』

「我們屈身在小輪矮床旁，
一長條微弱光線照射在，
那些稚氣臉龐上，
在睡眠中如此美麗和善良，
我看到傑姆的紅色粗糙面頰，
一滴眼淚還未乾。在約翰開口之前。
『他也還是個嬰孩。』我說。
我們匆忙走過時吻了他。

「羅比天使般的臉，蒼白又堅忍，
在睡眠中一動也不動，還留着
受苦的痕跡。
『不，就是一百萬，也不是他！』
他低聲說，這時我們的眼睛都濕潤了。
「可憐的廸克！壞廸克！我們任性的兒子
搗亂、好動、懶惰的一個——
可以把他送人嗎？
不，把他賜給我們的祂
吩咐我們終生幫助他；
祇有一個母親的心，
才能對他的行爲有足夠多忍耐；
『既然這樣，』約翰說，『我不敢
把他從她的床邊祈禱帶走。』

「然後我們偸偸地輕步上樓，
跪在瑪麗旁邊，她是個可愛的孩子，
『或許把她送人較好，』
我對約翰說。十分沉寂
他故意地把拂在她頰上的捲髮向上掠。
然後搖頭說：『不，親愛的，不是
妳。』
可以聽見，我的心一直在跳。
「祇有一個了，我們的長子，
可靠而誠實，善良而樂天，
就像他的父親。『不，約翰，不！
我不能、也不願、讓他去。』

「於是我們恭敬地回一封信，
我們無法送去一個孩子；
從此以後，辛勞似乎減輕了，
想到那種我們所夢想的，
眞實的幸福，沒有一張臉
從它慣常的位置消失，
感謝能爲全部七個孩子操作，
將其餘的信託給居於高天的那一位。」

願我們在教會和在世界各處的，都知道主的方式，和毫無保留地順從，我祈求。

我要加上我的莊嚴見證，李海樂會長是主爲世界神聖召喚的先知。奉耶穌基督的名。阿們。

李海樂會長講詞

加強錫安的支聯會

李海樂會長

今天大家相聚一堂是一件極令人愉快的事，不論你們是在遠方或近處，我們都同樣歡迎你們聽我們的實況轉播。

一九七三年四月六日，是個特別有意義的日子。因爲它不僅是耶穌基督末世聖徒教會在本福音期之組織成立紀念日，也是我們的主、救主耶穌基督的誕生紀念日。當年，斯密約瑟在同一日期獲得的啓示之前寫下這：

「基督的教會在末世時代的興起，是在我們的主和救主耶穌基督肉身降臨後一千八百三十年，第四月，即被稱爲四月的月份的第六日，即四月六日由神的旨意和誡命，並要合於我們國家法律而正式組織建立起來。」(教約20：1)

從此之後視爲傳統，總會每年春季教友大會舉行的日期，都包括四月六日在內。

兩年之後另一個啓示，有更大的意義，而在今日教友人數劇增的情形下，其意義更覺重大。這段經文，或者可說是今天我所要講的話的序言：

「因爲錫安在美麗上和在神聖必須增加；錫安的邊界必須擴大；錫安的支聯會必須加强；是的，我實在對你們說，錫安必須興起且穿上美麗的服裝。」(教約82：14)

此處所說的錫安，無疑的是指教會。當時，教友人數不多，經過教外敵人的逼害後，剛開始現出組織的雛型。我們奉指示集中在米蘇里州的傑克遜郡，因爲那兒是主所選定的「錫安之地」。

主似乎要給早期奮鬥求存的教友以深刻的印象，又在另一個啓示中告訴他們：

「所以，實在地，主這樣說，錫安應當歡樂，因爲這是錫安——心地純潔者；所以，錫安應當歡樂，而所有的邪惡者必悲傷。」(教約97：21)

教會要配有錫安這麼神聖的名稱，必須像新婦爲她的丈夫而裝飾一般，即啓示者約翰在異象中看到義人住的聖城，猶如新婦爲她的丈夫——神的羔羊而裝飾一般。這描述出主所欲願祂的人民與祂的關係，像一個新婦爲她的丈夫而穿上光明潔白的細麻衣，以得蒙主悅納。

我所引錄的這段經文，是神的人民應遵守的生活法則，才能配在主的面前蒙悅納。他們必須在世人的面前更美麗；有內在的美，使別人看到，反映出其聖潔及天生的高貴品質。義人與心地純潔者所居住的錫安，它的範圍現在應該開始擴大，錫安支聯會應該加强。以使錫安能興起發光，因爲它已愈益勤勉的在世界各地推行救恩的計畫。

教會早期時，主已指出，將來時期必到，那些早期的聚集地，不夠容納因主所言必須團結的理由而聚集的所有教友，下面是祂所說的話：

「因爲在末世時代我的教會要被這樣稱呼，即耶穌基督末世聖徒教會。」然後這樣吩咐說，「起來並且發光，這樣才能使你們的光成爲各國的大旗。」(教約115：4—5)

下面這段經文，清楚指出祂的教會在今日之擴展，是開始應驗古代的預言，即「耶和華殿的山必堅立，超乎諸山，高擧過於萬嶺。萬民都要流歸這山。必有許多國的民前往，說，來罷，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿。主必將他的道教訓我們，我們也要行他的路……」(以賽亞書2

：２—３）

主在這些啓示中，說教會的組織單位是支聯會。那些與我們有不同信仰的人，也許以爲支聯會是個教區。這些組織單位，爲下列基本目的而集結一起：第一，抵擋那些摧毀主的事工的見與不見的敵人。

使徒保羅說，我們應該提防這些敵人：

「因我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的、以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。」（以弗所書６：12）

這些組織單位，應該如已提及的啓示中所說的，做「暴風雨的避難所、並且爲了當憤怒被强烈地傾注在全地上時的避難所。」（教約115：６）

我們應該牢記住，本福音期開始以來所予的全部啓示的那篇序言中，主所提出的一番警告。那項預言性的警告，是一八三一年賜予的，如主所述，因此「所有人們都要知道，日子迅速來臨；雖然時間還未到，但是已近在眼前，那時和平將自地上取走，魔鬼在他自己的領域裏將施展他的權能。」（教約１：35）

現在，一百四十二年後，我們已看到本時代的暴烈，撒但此時已在他自己的領域裏施展他的權能，如主當日所說持有「世界的王子」「所有義人的仇敵」的力量。

縱然在我們眼前已有證據眞正應驗了這些悲慘的預言；不過，就在這啓示中，還有一項應允，即將有一股更大的力量以摧毀撒但破壞主的事工的計畫，下面這段經文中，主應允至高之神的聖徒，祂所指爲「錫安的人民」的那些心存正義的人。祂這樣說：

「並且主也將具有對於祂的聖徒們的權力，將統治於他們中間，並將下來審判以東，亦即世界。」（教約1：36）

其中所說的世界，即主警告祂的門徒時所指的世慾。主警告說，他們居住在世界中，却必須保持自已不捲入世俗罪惡中。

我相信，自從創世以來，從未有個時候，主讓惡魔來摧毀祂的事工，而祂的力量不在義人之中，來拯救義人的事工不致被完全推倒。

今日，我們目覩主所應許的，「假如你們的眼睛專注我的榮耀」，即祂向摩西先知所宣稱的「促成人的不死和永生」（摩西書１：39），「則你們整個身體將充滿光明，你們裏面沒有黑暗；那充滿光明的身體將理解一切。」（教約88：67）

主也已應許我們：「看啊，並且看著，我照顧你們的羊羣，並且培育起長老們來，派遣給他們。看啊，我要在我事工的時刻中加快我的事工。」（教約88：72—73）

今日，我們眼見主的手在祂的聖徒中。教會的教友們從來沒有一個時期，像目前的時期，有如此急迫的感覺。教會的領域已擴大，它的支聯會已加强，教會早期，指示聖徒們聚集在某幾個特別的地方；現在，主吩咐這些地點不應該改變，但予一個條件：「直到找不到空地給他們的日子來臨時；那時，我將有其他的地方，指定給他們，那些地方將被稱爲支聯會，作錫安的幕或力量。」（教約101：21）

一九七二年八月，在墨西哥市擧行的地區教友大會中，十二使徒議會的麥康基布司長老，在一次令人深省的講道中，談及此題目，現在，我引錄他所說的幾句話於下：

「關於此復興及聚集的光榮日子，另一位尼腓先知說：『……主和所有以色列家族所立的各約』，『……他們回到神眞正的教會和羊圈的時候到來；那時他們必在他們各繼地上的家中重聚，並在他們所有各應許之地中建立起來。』（尼腓二書９：１—２）

「現在，我要請你們注意此段經文中說的一些事實，即以色列之聚集，包括加入眞實的教會，認識眞正的神和祂的救贖眞理，及在各國各民之中集居的許多聖徒中——同崇拜祂。請注意，主啓示的話是說：主的許多羊圈；聚集在各繼承地的以色列人；***在他們所有各應許之地建立起來***；主的立約之民***在各國各族及說各種語言的人之中聚集***，直到主再來臨。」

然後，麥康基長老在結論時，特別强調必須教導與訓練當地領袖，以便在他們各自的國家中建立起教會。

『墨西哥聖徒之聚集地是在墨西哥；瓜地馬拉聖徒之聚集地是在瓜地馬拉，巴西聖徒之聚集地是在巴西，全世界各處聖徒各自聚集於他們自己的國家，日本人在日本，韓國人在韓國，澳洲人在澳洲，各個民族聚集在各自的國家中。」

常有人問：「其他許多教會都在衰落，你們怎樣說明本教會的蔚爲奇觀的成長呢？」

我只想提及少數幾個主要因素，說明教會不斷的擴展情形，以待詢問的人自己想想。

人們不應再視本教會爲「猶他教會」或「美國教會」，因爲教會的教友，目前遍佈世界七十八個國家中，且以十七種不同的語言傳播福音。

教友人數劇烈增加，是我們現在所面對最具挑戰性的問題。教友遍及全世界，固然值得高興，却也同時產生了當地領導人材的重大挑戰，要靠他們來應付當地的許多困難。

有兩項基本原則，是教會領袖應付環境的指南、第一項基本原則，就是創世之前

便已有的救恩計畫是給全人類的拯救；主已啓示給本福音期的衆先知，主今仍無改變。使徒保羅當日所說的，我們今日也可同樣說。

「但無論是我們，是天上來的使者，若傳福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他就應當被咒詛。

「弟兄們，我告訴你們，我素來所傳的福音，不是出於人的意思。

「因爲我不是從人領受的，也不是人教導我的，乃是從耶穌基督啓示來的。」（加拉太書 1 ：8，11 — 12）

對於那些詢問我們爲甚麼有穩定的成長率的人，我們可以回答，第一項基本理由，是我們所教導的教義，我們在一條信條中聲稱：

「我們信（或者可以加上，我們教導）神已經啓示的一切，及祂現在啓示的一切；我們也信祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事。」（信條第九條）

主在本福音期所予最近一次啓示中，敘述現在其他許多教會混亂的理由。祂說，因爲它們「離背我的教儀，並且破壞我的永約、它們不尋求主，以樹立祂的正義，每人却行自己的路，追隨他自己的神的形像，形像是俗世的樣式……」（教約 1 ：15—16）

所以，必須有項新的復興、祂直率的說：

「因此，我，主，知道此災殃將來到大地的居民身上，才來召喚我的僕人斯密約瑟，從天上向他說話，並賜給他誡命；

「並且也把誡命賜給其他的人，使他們向全世界宣告這些事；由於這樣才能使先知們所寫下的事得以應驗——

「但是每個人因此要奉神，主，即救世主的名說話；

「因此能使我的豐滿福音，由弱小而純樸的人，宣揚到世界各端，及各國王和各統治者之前。

「……採用他們的語言方式，好使他們能夠懂得。（教約 1 ：17 — 18；20，23—24）

有些人說到一項全體教會的運動，理論上說，是將所有的教會團結成一個世界的組織。簡單的說，大概是他們放棄各自的基本原則，而附從團結於一個星雲狀的組織，而這個組織不必建立在耶穌基督的教會自創世以來一貫教導的教義與原則上。

你若清楚了解主的啓示，就知道祂所說的全世界一致團結的教會的唯一基本是甚麼。靠人爲的方式無法做到，唯靠教導及實踐耶穌基督的福音的全部教義與原則，如使徒保羅對以弗所人說的，教會應「建造在使徒與先知的根基上，有基督耶穌自己爲房角石。」（以弗所書 2 ：20）

教會的使命也已清楚定明：

「這警告的聲音是經由我在末世時代所揀選的門徒們口中，對所有的人們說的。

「因此，主的聲音要遍及大地的各端，好使所有那些要聽的都可聽到。」（教約 1 ：4，11）

教會自從開始，便遵從此項指示，派遣傳教士往世界各地。今日，傳教士人數增加，大多數是年輕人，他們從小受教導，準備好自己接受担任傳教士的召喚。

教會的傳教士，從早期的少數人，增加到目前的一萬七千名。他們各自付生活費，或由家人供應生活費，本着內心的信念，知道他們的召喚是來自神，而往蒙召服務的世界任何地區，傳道服務兩年或以上

主的事工增進的另一個原因，也許就是從來沒有過這麼多人尋求許多困惑問題的解答。

耶穌基督的福音的原則永不改變。我們必需按照時代的需要，改變應付今日世界問題的方法。幸而主在予教會的啓示中，已指示我們，如何適應時代需要的指南。救恩計畫中，已制定祂要我們如何應付人類世俗需要的方法。教會的福利計畫，照顧那些有困難的人。而在新有教友的地區，屬世救恩的計畫是教導他們怎樣照顧自己。主已提供一道藩籬，保護家庭與婚姻不致被摧毀，鞏固家庭，指導父母們教導他們的兒女誠實、忠誠、公正、勤儉、上進等基本原則。

教會關心每一個教友，從童年到青年，從青年到成人，設法適應每種年齡的教友的需要。

至於答覆某些人問，我們的教友是否有背道的問題，我們可用救主的撒種比喻爲回答。一個農夫出去撒種，種子落在肥沃的土地裏，但是這些好土的種子，有些生長三十倍，有些六十倍，有些九十倍，今日，我們的比率也相同，有些教友只是部份活躍，有些更活躍一些，有些是完全活躍；不過，我們一直極力挽救那些迷失離道的，盡力幫助他們回復全部活動。

也許教會迅速擴展的最重要原因，就是教友個人對此神聖事工的見證，加强了教會其他教友心中的見證。教會的力量，不在教友的人數，不在忠誠教友的什一奉獻與禁食捐獻的數目，不在於聖殿與教堂多麼壯觀美麗；而是在忠信教友的心中，有堅定的信念，相信這確實是神在地上的教會與國度。沒有這份堅定信念時，正如我

一位商場至友說，「教會的福利計畫只是間肉店」，傳教士事工也不會有成果，教友們也不會忠實慷慨貢獻給教會執行一切事務的經費。一間州立大學的學生會會長請恕我不提他的姓名，他曾經說出本教的會力量所在之秘密。現在我引述他給我的一封私人函件中的一段：

「全國各地縕釀着種族岐見，甚至許多有識之士亦輕視家庭觀念，所以，家庭維繫已粉碎。似乎全國都在孜孜從事於性教育、墮胎、家庭計畫、色情文學、女性解放運動、公共社會生活、婚前性行爲及婚後之自由等……」

然後，這個年輕大學生領袖，以一番感人心弦的話作結束。我知道，他的話是發從心底深處。這是他所寫的：

「李會長，我要您知道，大學中遵守誡命的末世聖徒學生，是百分之百的支持您。感謝神，我們有站穩立場的堅强領袖，他們在與危害家庭——延續世界的最重要單位——的惡勢力奮鬥。感謝您是位我們在如此混亂世界中長大的青年可以了解可以跟隨的人。」

我與這位優秀大學生有同感。我相信，教會的力量的最大所在，是遵守神的誡命的人百分之百的支持他們的領袖。沒有這項貫徹一致的支持，教會無法應付今日一切挑戰。我們呼籲全體教友遵守神的誡命，因爲世界的安全是在其中。人若遵守神的誡命，不僅是跟隨教會領袖走在正義的道路上，也有主的靈指示他個人的一切活動，因爲每個受洗禮的教友，在接受洗禮，都蒙教會的聖職人員授予一項神聖的祝福，即聖靈的恩賜。主說，聖靈必教導一切事情，使我們記得一切事情，甚至顯示將要來到的事。（參閱約翰福音14：26）

因此，我們可以清楚明白，教會的領袖與教師們的最大責任，是教導全能之神的所有誡命，並勸服與指導人們遵守誡命，避免墮入魔鬼的陷阱。因爲魔鬼一直在勸誘人不要相信神，不要跟隨教會的領袖。

我要作我神聖的見證。我知道這項事工是神聖的，所以必定興盛。雖然教會內外也許有敵人，他們想中傷教會，千方百計找我們的錯，損害教會在世界上的影響力；可是，這個教會必將勝利，必經得起時代的考驗，而且反抗主的話的一切人爲力量與武器，必將跌落路旁。我知道，我們的主、救主耶穌基督是教會之首，祂每日都與祂的代理人靈感溝通。祂不僅啓示在高位的教會領袖，也啓示每一個遵守神的誡命教友。我見證這一切，且留下我的祝福給世界各地的忠誠教友，奉主耶穌基督的名，阿們。

聖職人員的一項服務新職責之召喚

服從教會領袖

總會會長團第一副會長

李海樂會長

今天在我們之中有勞瑞却斯里上尉，傑海斯少校，以及海軍少校大衞羅林斯。請你們站起來好嗎？却斯里上尉是美國空軍，曾被俘七年。他來自伯雷支聯會的星星支會。傑海斯少校是美國空軍被俘六年，從滿地富東支聯會來的。羅林斯少校是美國海軍被俘六年，來自聖地牙哥北支聯會。

這三位青年代表許多在艱苦的洪爐中熬過的男孩。我們只要你們三位知道，我們的內心被有關你們信心的報導所感動。由於你們的信心，對國家，對總司令的信賴，使你們得以生還。我們要向你們說，我們一直在祈禱，一直以運用各種方法希望你們回來；現在我們要對聖職人員說，弟兄們，請你們張開臂膀環抱這些年輕人，幫助他們適應返鄉後的環境。

弟兄們，主祝福你們。我們愛你們，和其他那些有同樣遭遇的人，從戰火中回來，現在已準備好向前邁進。你們將是那種我們尋求可作爲往後多年，年輕一代典範的人。謝謝，弟兄們。歡迎你們回來。

我們同情其他許多人，也同情成千成萬的父母在家中等待着兒子歸來。我們正在進行一個復活節節目，我被邀請致詞，看看是否能做什麼來減輕成千上萬未歸家的人心靈上之痛苦。還有希望，感謝神所賜的福音的應許和死後的許多祝福。

現在再談一談曾經談過的有關亞倫聖職協進會和麥基洗德聖職協志會問題。我相信你們已聽過羅慕義會長闡釋了「沈思」這兩字，並加以運用；這正是我們要你們現在去做的，而不要出去像星期一早報的球評那樣作於事無補的事後空談。我要你們知道，沒有任何題目，比有關亞倫和麥基洗德聖職青年團體，及同年齡女性的事情，得到教會總會領袖更長久，更徹底和更虔誠的討論。

讓我只要說明這一點，好使你們對此事有正確的認識。這說明了亞倫聖職協進會和麥基洗德聖職協志會並非要廢除男女青年協進會。由此可見，目的在於使計畫推展，但有相同聖職分組，這是以往沒有的。我們眞誠地相信，如果你們完全明白，就可以完全理解這個計畫了，正如現在所解釋的根據相同聖職分組，許多不活躍的，將使他們活躍；而聖職人員、少年、青年、和那些超過二十五歲，以及許多感覺自己被人遺忘的人，在這些偉大領袖的領導下向前邁進。我們希望一個也不失落，在這個偉大的救恩計畫之下，每一個人都受到關懷。

每當我去參加各種不同場合的青年大會，我就問，「你們最大的困難是什麼？」令人驚訝的是，領袖們常如此說：「我們希望你把所有屬於同一教會的青年組織合併起來。」我們已有大學支聯會，研究所，模範嘉禾組，弟兄團，姊妹團，這些都是末世聖徒學生協會。同樣的團體嘈着與另外的團體同一組。按照慣例，這些同樣的團體除了還作宗教活動，還作交誼活動。我們相信，當你們看到這計畫實施時，你們看到我們這些不同組織，不同團體的青年現在組織，以致使他們的關係比以前更擴大，希望有更大的機會給予年輕人在他們的團體中尋找伴侶，最後我們希望他們在

聖殿結婚。

停止判斷，然後沉思今晚所聽到的，直到你們接受更進一步的指示，當弟兄們解釋時，將給你們更詳細的指導。

有個人寫給我一封信，他似乎從象形文字中發現一些東西，可以回答世界目前面臨的許多問題。更有趣的是，當我看到那封信時，腦中回想起我聽過艾文司安東尼會長於一九三一年十月四日在這個講壇上說的一番話。爲甚麼我會想起來——也許註定我應該想到——是因爲他在那次教友大會上所講的，是利用當時剛出版的一本書——我們的石製聖經（Our Bible in Stone）作他演講的體裁，這本書主要談的是吉塞（或希臘語叫做奇俄普，他是埃及第四王朝的王，金字塔之建造人）的金字塔的建造，象徵性和預言特性。研究金字塔的學生研究過金字塔的度量，象徵和紀錄（如果有紀錄的話）之後，說一九二八年目睹一場大災難的開始，到一九三六年達到最高峯。根據這些研究者的推斷，這段時期將因主的來臨而終止，在人類之中再建立和平、幸福與親善。

關於這本書，艾文司會長作了如下睿智的忠告，「弟兄們，我提及這本小書及其內容，是要你們明白，無疑的，它將流傳入傳道地區，我們的長老們也許要用它。我只是要警告你們，切不可有任何種感情作用……我不是說他的結論錯誤，我要說的是，這不是從教會當局來的話，也不可視爲教會當局的話。」

然後，他說了幾句話，我認爲極有意義。他說，「昨天，金鮑戈勒登弟兄告訴我們，他過去非常相信夢境成眞。」我希望你們會想到。這和我的感覺一樣。我是非常相信已經成眞的夢境。

「這使我想起一件事，」他說，「世界大戰剛結束後，這些研究金字塔的人就宣佈，根據他們的測量與計算，一九二八年開始，世界人民必有大災難與憂患；他們必須在主面前謙卑自己，這場災難一直延續到一九三六年……我們都知道，這個夢的一部份至少已成眞。」

艾文司會長評述當時一九三〇年代的世界經濟情況之後，用下列淵博智慧的話作結論：「現在，我的弟兄姐妹們，怎麼辦？只要鎮定，轉向主……我呼籲大家整頓家屋，償淸債務，因爲我知道這會來臨，神藉着祂的獨生子，親自宣佈的。」

「弟兄姐妹們，如果教會有話對你們說，就直接來自他們，不是來自其他人的寫作。它將以你們了解的方式臨於你們，不需要推測，它是含哲理而眞實，有普通常識就可了解。求神祝福你們」，他說，「這是我謙恭的祈禱……」（1931年10月份**大會報告**）

現在有些事情需要向這偉大的聖職團體重述，因爲目前突然出現許多著作，那些作者在書的前言，插頁和廣告中，自稱自己在教會身份好，詳細敍述他過去和目前的教會關係和活動。書中還有驚人的預言和意見，並使他們的著作看來已獲得教會的核准。又引述過去與現在總會領袖的講辭，令人誤以爲是對該書的批准，可以賣給教友，而教友們無形中誤信那些著作沒有問題。

現在，還有些自稱在教會中有很好身份的人，利用總會教友大會期間聖徒們齊集的時候，促使聖徒們去參加他們爲自己的利益而自辦的集會，顯然希望參加我們的總會教友大會的來賓去參加他們的集會，而錯過應出席的一些重要的富有教導意義的會議。

而且，一些有陰謀的人，謀取在教會聚會、爐邊談論、聖職定額組聚會或聖餐聚會中說話的機會。弟兄們，我們覺得最重要的，是現在要提出警告，使我們的教友，提防這些陰謀策略。顯然是在製造機會，爲自己的利益而作自我宣傳。

我們必須促請聖職領袖們在研究這些人的動機是否有引起嚴重問題的傾向時，謹愼鑑辨。

現在談一談光大聖職，關於這個問題今晚已經談了很多，我只想把一八三〇年，經由先知斯密約瑟賜給裴垂治愛德華的簡短啟示中的一段讀給你們聽：

「主神，以色列的大能者這樣說：看啊，我對你說，我的僕人愛德華，你是蒙祝福的，你的罪已被赦免，並且你蒙召喚，要用如同喇叭的聲音那樣傳講我的福音；

「我要藉我的僕人雷格登瑟耐的手按我的手於你頭上，你將接受我的靈，即聖靈，亦即保惠師那靈將教導你國度中的和平事；

「現在關於所有的人，我賜給你這召喚和誡命——。

「凡到我的僕人們雷格登瑟耐和斯密約瑟面前來承受這召喚……的人們，都要被按立而派遣出去在諸國中傳講我的永恒福音——

「這誡命是賜給我教會的長老們的，就是每一個一心承受這誡命的人，都可以像我曾經說過的那樣被按立而派遣出去。

「我是耶穌基督，上帝的兒子；因此，束緊你們的腰，我將突然到我的聖殿裏來。正如這樣。阿們。」（教約36：1—2，4—5，7—8）。

現在，我要特別提出這一節，然後對光大聖職此事評述幾句，注意主所說的：「我要藉著我僕人雷格登瑟耐的手，按我的手於你〔裴垂治愛德華〕頭上，你將接受我的靈、即聖靈，亦即保惠師，那靈將教導你國度中的和平事。」

前不久某晚，我會見一班幼童軍，他們都是快要十二歲而獲按立為執事的男孩子，就對他們說：「當你們做到執事時，執事的責任是甚麼？」

他們都答，「執事的責任是傳遞聖餐。」

我說，「我要你們用別種方式想想。這不是解釋執事的責任的好方法。傳遞聖餐有甚麼意義？當一個執事把祝福過的麵包和水的象徵物傳遞給配稱的人領用時，那就是重新立約，如果他們遵守神的誡命，又紀念著主耶穌基督，為他們所作的犧牲，就得到主的靈與他們同在。」

那麼，執事的責任，就是代表主傳達這些象徵物。所以，執事是主的代表人，傳達聖餐給全體教友。

你若問教師的責任是甚麼時，他也許回答，「是作家庭訪問。」但如果你對他說，「當你作家庭訪問時，你是代表主去訪問每個教友的家庭，看他們是否各盡己職，看他們是否遵守神的誡命。」祭司的職責是：「宣講福音，教導，講解，勸勉，施洗，及主理聖餐，並訪問每一位教友的家庭，勸勉他們作出聲和靜默的祈禱及負起家庭中一切責任。」（教約20：46—47）他們應該記住，當他們執行這些職責時，就是代主行事及對主負責。

我們聖職人員奉主的名執行職務時，就是奉天父的名及代替天父執行。聖職是天父藉著人，藉著執事、教師、祭司而工作的權力，我覺得，我們沒有令青年明白這一點。他們沒有認真的了解聖職。如果他們明白，他們永遠要表現得像譚以東會長所說的裴斯敦方洪主教那樣。當他們運用他們的聖職時，永遠作最好的表達，他們的頭髮理得整整齊齊，他們的衣著和外表反映出他們所感覺的執行聖職事工的神聖性。我就有這樣的感覺。如果我在花園裡或某一個地方被邀請執行一項教儀，如施助病人，我先告退去梳洗換衣，盡量使儀表看來很好看，否則，我永遠不執行教儀，因為我覺得，這樣做，就更與主接近，在祂面前作最好的表現。

弟兄們，恐怕我們的一些長老不明白這點，當他們以教會的長老或七十員或大祭司的身份執行任務時，就好比主藉著他們而親自按手在那些人的頭上。我常覺得，我們未能發揚光大聖職的原因之一，是我們雖身為聖職人員，却未切實明白，主經由我們藉着神聖聖職的權力而工作。我們希望我們都有這種感覺，並且教導我們青年，持有聖職，及光大聖職有甚麼意義。

弟兄們，今晚我們已談到幾件事，我們來參加你們的聚會，這是一個前所未有的最大的聖職聚會。所以我們知道，這個影響多大！這次教友大會的每個聚會都呼籲你們在我們的公共生活中幾種最危險的潮流——性教育，色情書刊圖片，不道德行為的縱容——氾濫全球。聖職弟兄們，這支軍隊，如果他們散發所有的影響力，就能發揮和真正光大身為我們天父的代表的聖職。由於善用我們的聖職，就可以產生一股力量，在社會上起作用，不容許這類事情再繼續侵犯而無活着的神的聖職予以當頭遏阻。

我們應該喚醒自己注意新任務與新責任，不要袖手旁觀讓這類事繼續猖獗而不去阻遏。我們的年輕人處在危險中。弟兄們，加强家庭的團結。注意有一段話，我們大家都想說，我也重覆說過無數次，有些人曾在大會上引述過：「你們弟兄們身為父親要做的主的最大事工，就是在家庭的四堵墻中。」弟兄們，別忽略你們的妻子，別忽略你們的兒女。費點時間舉行家人家庭晚會。使你們的兒女圍繞你們，教導他們，指引他們，保護他們。我們從來沒有像現在這麼需要家庭的團結和鞏固。只要我們做到這點，我們的教會就飛躍猛進地成長，更加團結，影響全世界。你們就不再被目為不受歡迎的人了。我們應該堅決支持凡屬榮譽、正義、純潔、公正及眞實的事。

聖職弟兄們，我們愛你們。我們已準備好，希望如你們為我們所祈求那樣，我們設法達到那樣高的期望。神是我們的好幫手，我們瞭解我們所肩負的責任重大，除非我們能肯定你們忠信，你們毫無疑惑的百分之百遵守誡命，否則，我們不能達到期望。

本次教友大會開幕聚會上，我曾引述我所收到的一個學生團體會長的來信，他對大學校園中及他所處的社會所發生的事非常關心，然後他說，「我可以向你保證，這所大學中的每一個末世聖徒，凡百分之百遵守誡命的，都支持您

贊助您。」弟兄們，我知道，整個教會中都是這樣。每一個遵守神的誡命的末世聖徒，都服從教會的領袖。據此而言，如果你們發現有些人不願意順從教會的領袖時，你們可以肯定他們沒有百分之百遵守誡命。

所以，這是召喚你們武裝起來——武裝起來做甚麼？遵守神的誡命，以便我們祈求在此動盪不安的時代，在這瘋狂混亂的世界如此需要的祝福。有人說這是個瘋狂的世界，我們的青年似乎覺到了這一點。我們唯有希望，在青年的新運動中，加增聖職的責任，藉着青年組織，我們能夠堅强他們的手，伸向那些如此需要聖職看顧影響力的男女青年。這樣做，我們才覺得，我們可以協助撫養正義的一代，執行歷來擺在我們面前的事工。

我親愛的弟兄們，我鄭重向你們作證，我今晚所說的話，是在主的靈的的感應之下說的，給你們思考的量，給你們虔敬考慮，停止論斷，勿大聲批評，繼續現有的青年組織，直到這些弟兄們交付你們前頭剛提及的所有詳節；然後你們將發現所有這些事的價值。

我今晚對你們作見證，留下我給你們的祝福，願神祝福你們這些教會的聖職人員，錫安的力量，神在地上的國度的支柱。我這樣祈求並留給你們我的祝福，奉主耶穌基督的名，阿們。

呼籲悔改、濟貧、信心與愛心

你們站在聖地上

李海樂會長

我們對那些致力於使本次大會充滿靈性，使之為一次成功的大會的人，特別是那些傳達了合宜的靈感信息的總會當局人員，深表感激之意。身為總會會長團的我們，過去六個月中曾覺察到在此次大會中解說一些問題；以幫助生活在這混亂世界中的許多人在他們自己的生活中立下指標。

我沒想到總會當局人員會談到這麼許多我們已注意到的方面。如果你想要知道主對現今的人有何訓誡，我勸你研讀此次大會的講辭；因為這些總會當局人員，藉著聖靈的力量所說的，就是主的心意，主的旨意，主的聲音，及導向救恩的神的權力。我確信所有聽過這些講演的人，如果是有心的，已經體會到這些當局人員的懇切及堅信，他們的話是這麼適切有力。

當我想到由主帶領而在教會中服務的偉人們，如總會領袖、十二使徒議會地區代表們、十二使徒議會及七十員首席議會的傳道部代表們、及在各組織中服務的人時，我內心無限欣悅。我們有見到他們被帶領到關鍵性的職位時，感嘆不已，因為每逢需要一人就任某項特別職位時，需要的人，幾乎是立刻以奇妙的方式出現。

我剛才聽總會弟兄們講話，令我回憶起先知阿爾瑪，對一羣在河岸等待洗禮的人，解釋洗禮時所立之約的性質時，說：

「……既然你們極願進入神的羊圈，被稱為他的人民，樂意擔荷彼此的重擔，使別人減輕重負；

「自願與哀者同哀，安慰那些需要安慰的人，並在任何時間內，任何事情上，以及你們所到的任何場合中，做神的見證……

「現在我對你們說，如果這是你們心裏的願望，那末你們對於奉主的名受洗，在他面前作為一個證據，證明你們已和他立約，願意事奉他，並遵守他的誡命，使他得以將他的靈更豐富地灌注於你們，你們對於這件事有什麼反對嗎？」（摩賽亞書18：8—10）

我請你們注意其中一項條件：「樂意擔荷彼此的重擔，使別人減輕重負。」如果我問你們，人生最重的重擔是甚麼時，你們怎麼回答？人生要負的最重擔子，便是罪的重擔。你怎樣幫助別人擔荷罪的重擔，使別人減輕重負呢？

幾年前，羅蔡義會長和我坐在我的辦公室中。門開，一個年輕人走進來，滿面憂愁的說，「弟兄們，我將於明天首次去聖殿。過去我曾犯一些錯誤。我曾向我的主教及支聯會會長認錯，經過一段悔改時期，並保證我再沒有重犯同

樣的錯誤後，現在他們重新估評我可以去聖殿。但是弟兄們，這還不夠，我怎樣可以知道，主也已經寬恕我哩。」

你們怎樣回答問這個問題的人？我們考慮了一會兒，記起摩賽亞書中所載班傑明王的演說。記載中，一羣人要求洗禮，他們已看到自己在肉慾中的狀態：

「……他們齊聲大呼，說：可憐我們吧。求施基督贖罪之血，使我們能獲得我們的罪的饒恕，使我們的心得以潔淨……。

「他們說了這些話後，主的靈臨到了他們，他們充滿了快樂，……他們獲得了他們的罪的赦免，得到了內心的平安。」（摩賽亞書 4： 2－3）

這就是回答。

不管你是誰，你在甚麼地方，只要你盡一切所能悔改了你的罪，已盡力糾正過錯；如果是影響你在教會中的地位的事，你已見過應見的領袖，那麼，你也會想要這項肯定的答覆，究竟主是否已接受你。你在思考中，若尋求而獲得了內心的平安，這樣你就可以知道，主已接受了你的悔改。撒但一定要你作相反的想法，有時候使你一犯再犯錯誤，永不回頭這是其大謊言之一。永不再犯的人，都可得到寬恕。因爲主在近代一項啓示中對我們說過：「……你們去吧，別再犯罪；但是對於犯罪的人，從前的罪要回到他身上，主你們的神這樣說。」（教約82： 7 ）你們凡有罪的重擔的人，記住這一點。

你們教師們，請幫助減輕負有此重擔的人的擔子，及那些內心有愧而遠離教會活動的人，與那些不知往何處找尋答案的人。你們要幫助他們直到悔改而復原，使他們也得到內心的平安，及主的靈確證已接受他們的悔改。

弟兄們的講道中，已提出這項重大的呼籲，要大家幫助那些需要幫助的人，不僅在屬世上給予幫助，也要在靈性上給予幫助。我看，今日無醫治病體之需要，却需要醫治人靈的奇蹟，醫治那些心靈有病的人，他們內心苦惱煩悶至於神經分裂的邊緣。我們現在伸手援助這些人，因爲他們在主的眼中是可貴的，我們不要任何人覺得他們是被遺棄的。

我再三的讀彼得和約翰經過聖殿美門的經驗。門口有一個生來就瘸腿，要求進殿的人賙濟。當彼得和約翰走近時，他把手伸出，乞求施捨。代表教會當局的傳道者，彼得說「看我們。」當然，這提高了他的希望。「彼得說，金銀我都沒有只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌的名叫你起來行走。」（徒3：4，6）

現在在我的腦海中，我可以想像出他的心裏怎樣想。「這人難道不知道我是瘸子，從來沒行走過？他吩咐我行走。」但聖經上的紀錄沒在這裏結束。彼得並不滿足於只吩咐這個人起來行走，他並且也「拉著他的右手，扶他起來。」（徒3：7）

你能想像那位居於首位的使徒的高貴靈魂嗎？或許他將手搭在這人的肩上，說道：「現在，我的朋友，提出勇氣，我會陪你走幾步。讓我們一塊走，我敢保證你定能走，因你已得到了神賜予祂僕人的權能及權能的祝福。」然後，這個人就快樂地走開了。

除非你站的地勢較高，否則你無法提升別人的靈魂。如果你要救別人，你一定要讓你自己有好榜樣，以讓他來效法。除非你自己心中有滿腔熱火，你不能在別人的心中燃起同樣的火花。你們教師們，藉著你們的見證及靈性，可因此增加他人的見證及靈性。我們有誰不需別人的協助而增長見證及靈性的呢？

讓我用一點點時間，表示一下我的感激，許多年前發生於我的一件事。當時我患胃潰瘍，愈來愈厲害。內子和我正在訪視某傳道部，第二天早上，雖然本來我們計畫好還要出席其他聚會，我忽然覺得我們應該立即回家去。

歸家途中，我們坐在飛機的前部，還有些教友坐在後部。途中飛越某地時，有人按手在我的頭上，我抬頭，不見任何人。中途，同樣經歷再次發生。是誰，或經甚樣的媒介，我也許永遠不知道，但我確實知道的，是我得到了一項祝福，幾小時後才知道我當時是何等急需此祝福。

我們一到家，內子立即打電話給醫生，當時是晚上十一點鐘。醫生要我聽電話，問我覺得如何，我說，「我覺得非常疲倦，大概沒甚麼事的。」不一會兒，內流血情形發生，如果是在飛行途中，恐怕就不會有我今天在此談這件事了。

我知道，在沒有任何幫助的情形下，神聖的力量必伸手援助。

我們目睹神的大能顯現於我們認爲是落後的國家中，那裏只有少許的醫藥，或許連一座醫院也找不到。如你想要聽聽這些謙卑人們單純的信心所造就的偉大奇蹟，你可在他們與大自然的博鬥生活中找到。是的，我知道那種力量是存在的。

當我意識到我現在蒙賜的責任是何等重大，如果我坐下來揣想是項重擔時，我一定被壓服，根本無法執行。可是，神的靈引導我，提名兩位高貴的弟兄，譚以東會長與羅慕義會長——你們今天已聽過他們兩位的教導與見證的有力言詞——我就意識到並不是我單獨在負此重責。我們每週在聖殿中聚會，環視會議室中另外十二位勇敢堅決的人——他們蒙選自世人，授予神聖的使徒資格

——時，我深深覺得，世界上沒有比他們更偉大的人。

每一個月的第一個星期四，除了一些人不能來之外，我們都與所有的總會當局人員會談。

我們很高興，白朗壽會長能出現在此次大會，我們也很希望戴艾文弟兄能與我們在這裡。蘇尼阿爾瑪弟兄曾和我們在一起。我們曾與戴姊妹談過話，我們熱烈的祈禱戴弟兄能很快地康復。這些人和他們的家人都肩負重擔。

前幾天，我們在會議中與十二使徒地區代表們會面。這些人正被派往世界各個角落。對於不太瞭解福音及教規的新教友，應給予教導，這樣教會才能安全地被領導。這些由教會中最堅强的教友中選出來的人都受十二使徒議會的指導而行事。和他們共事的還有十二使徒及七十員首席議會的傳道部代表。他們到各處教導最謙卑的人福音的基本原則，就如約瑟先知被問及「你如何管理你的人民？」他所回答的「我教導他們正確的原則，而他們管理他們自己。」

就如我們告訴他們的，他們並沒有自己去擔當工作，他們是站在球隊中「教練」的位置，而非站在指揮球隊的位置，他們教導球隊指揮者如何帶領此球隊，教導他們正確的原則。他們是有信心的人。而我們也多感激輔助組織的同工們，不惜金錢、時間，犧牲了和家人團聚的時光，自身的事業，而奔走於各地區。

你們各位偉大的領袖，支聯會會長團、傳道部會長團、主教團、各聖職定額組領袖們、及你們——各處的忠實聖徒們，凡爲我祈禱的，我要你們知道，我們也在聖壇前渴切的爲你們——爲我們祈禱的忠實聖徒們——祈禱。我們非常感激你們！

値此大會閉幕之時，我想講給大家聽一件事，但很抱歉因爲限於所涉及的事情的原故，只能說到其中一部份。

那是正要奉獻洛杉磯聖殿之前，我們都在準備這件大事。那是我一生中，首次發生，就是在早上三四點鐘時，我經歷到不以爲是個夢境，而是一個異象。似乎我在目睹許多靈聚集，有男女站起來，兩三個一次，說方言。氣氛非常特別。我似乎聽到麥基奧大衞會長的聲音說，「如果你要愛神，就要學習愛人和服役於人，這就是你表示對神的愛心的方法。」那時我還聽到看到其他事情。

所以，我今天站在你們面前，心中毫無疑惑陰影的知道，位居教會之首的主耶穌基督，確實是眞實存在的，是在領導著這個教會。我更知道祂是我們的主。我知道祂比我們所想像的更接近我們。天父與主並不是不照顧我們，祂們關心我們，幫助我們準備救主的再次來臨，因爲各種徵兆都顯示，祂必定很快就來了。

你們所需要做的，是閱讀經文，尤其是靈感本的馬太福音第二十四章，是在無價珍珠全書斯密約瑟的寫作中。在那段經文裏，主吩咐衆門徒站在聖地上，不要動，因爲祂來的很快，但沒有人知道祂什麼時候來。那就是準備。

回到你們各人的家中，並且如約書亞一樣地向人說：「……至於我和我家，我們必定事奉耶和華。」（書：24：15）

在你們的家人家庭晚會中，教導家人遵守神的誡命，因爲在其中，才有我們現在的唯一安全。如果你們這樣做，全能之神的力量必如天上的雨露般臨於你們，聖靈必成爲你們的引導，也成爲我們的引導，指引領導我們回去祂的聖所。

給你們教會各地忠信教友們我的祝福，是我的一項特權，願神祝福你們，照顧你們，保佑你們平安地回到家，讓你們在途中沒有意外及不幸的事情發生。並帶給你們遠方的人我們對他們的愛；實際上，當傳教士們出去時，他們不只將愛傳達給那些已是教友的神的兒女，也將愛傳達給那些準備聽信福音眞理的神的兒女；使他們也樂享我們現在所有的祝福。

求主幫助我們了解，而且去做，完成我們的任務，不致在審判日，發現我們沒有做到我們知道如何去做以推進祂的正義事工。我奉主耶穌基督的名謙卑祈求，阿們。

我們的責任是向人類同胞作證

在猶大的草原上

十二使徒議會

麥康基布司長老

彼得說：「若有講道的，要按着神的聖言講。」（彼得前書 4 ：11）意思是必須有聖靈的力量領導他講。這是我在許多事中挑出的，今天想講的一件事。

我已求問主，我應該講些甚麼；我提出我認爲適合的題材，祈求祂的批准，而獲得祂的允准，現在我若蒙賜予口舌講，你們又蒙賜予耳朵聆聽，那麼，我們在此一同在眞理與靈性中崇拜主，將獲得啓發。

我寫過幾句短詩，名之爲「在猶大的平原上」。

我站在猶大的平原上，
聽到天國的音樂旋律；
有位潔白的天使，
宣告大衛後人的誕生。

夜間牧人看守羊羣，
忽來榮耀閃亮光芒，
天使自高天歡唱，
神之子下降人間。

歡聲高歌讚揚：

「在天榮耀歸於上帝，
在地平安善意歸於人；
今日乃耶穌誕生。」

我由此獲得肯定證言；
「祂乃神之子，高貴純潔；
下降人凡拯救我靈，
免淪罪惡、死亡與墳墓。」

救恩在於基督。祂是我們的救主與救贖主。祂來世界拯救人類免於因亞當墮落帶來的屬世與屬靈的死亡。祂給我們一項救恩計畫，即耶穌基督的福音。根據這項救恩計畫：全人類應該相信基督；應該悔改他們的罪；應該在水中洗禮立約遵守誡命，且以全心全性全意全力事奉神；然後應該獲得聖靈的恩賜及與之爲恆伴，終生過着正義忠獻的生活。他們這樣做，便得到保證與應許，將在今生有平安，來世有永恆光榮。

我們是主的代理人與代表。祂已賜給我們，全部的永恆福音。今日天門已開，可以再聽到神的聲音。好些天使從天國下降，鑰權、力量、權柄與聖職，已再授予世人，我們再次擁有拯救與使人靈高陞所需的一切律法、特權與力量。我們在這教會中，持有神的國度的鑰權，即全人類救恩的鑰權。

祂也授予我們，祂昔日給世人的同樣權力與使命，那使命即是向全世界宣揚祂的話，把救恩帶給祂所有的兒女。因此，我們有責任學習怎樣做這件事，怎樣向前所未有的龐大羣衆進行這件事。我們怎樣在自已人民之中，宣講救恩的眞理，並且把復興信息帶給全世界呢？

這就涉及一些永恆的原則。我們今日所行，不僅根據同樣的原則，也與歷代以來古代先知與義人所行的完全相同。

在本福音期之早期，主說過：「……這教會的長老、祭司和教師要教導我的福音原則，在聖經及摩門經中的，在其中有豐滿的福音。」（教約42：12）另一次，祂說，我們乃奉差遣出去「作證並警告人民……」（教約88：81）

我認爲這兩項使命——一項是教導福音的教義，另一項是以個人知識作證我們知道所宣講的乃眞實的——這已在摩賽亞的兒子的任務中淸楚闡明。記錄中說，「他們是理解力很强的人」，又「曾勤於硏習經文，以便知道神的話語。但是還不止此，他們曾專心致力於禱告和禁食；所以他們已具有預言之靈和啓示之靈，當他們教導的時候，他們用神的力量和權柄來教導。」（阿爾瑪書17：2—3）

這給我們兩項前提。一項是我們要求取認識敎會的意義，我們要珍藏永生的話語。我們要盡力去理解這些話。我們要盡量利用賦予我們的才能與方法，宣講救恩的信息，使之成爲我們自己的知識及父的其他子女的知識。在作完這件事後，及在作的當中，我們有責任作見證——讓世人知道，讓我們的敎友知道——在我們的內心中藉著聖靈給我們的靈的啓示，我們認識這項事工及我們所教導的教義的眞實性與神聖性。

請容許我從古代記錄中擧例，表明這件事如何做成。彼得與他的同伴們對他們的時代，負有我們今日所有的同樣責任：把救恩的信息帶到地之四方。我以爲彼得曾閱讀及教導以賽亞及諸先知關於基督與祂的福音所預言的。他與人民討論。他遵從神聖的忠告：「你們來，我們彼此辯論……」（以賽亞書1：18）他服從神的訓諭：「……聲明你們確實的理由。」（以賽亞書41：21）

但是他更做了一些事。他教導敎義及討論之後，他還爲眞理及教導世人的事作個人的見證，主賜予他靈性經歷，讓聖靈的力量臨於他，而準備他作證。

你們必記得，彼得與其他使徒及一小羣聖徒，聚集在樓上房間中時，主耶穌向他們顯現。那些人驚慌害怕，主對他們說：「你們爲甚麼愁煩？爲甚麼心裏起疑念呢？你們看我的手、我的脚，就知道實在是我了。摸我看看。魂無骨無肉，你們看我是有的。」（路加福音24：38—39）他們伸出手來，摸祂的傷痕。祂要他們給祂食物，祂接過來就吃了。

當時多馬不在場，不信他的同伴們的見證。八天之後，主再次向整個十二人顯現，對多馬說：「伸過你的指頭來，摸我的手。伸出你的手來，探入我的肋旁。不要疑惑，總要信。」多馬說：「我的主，我的神。」（約翰福音20：24—28）

這一切顯示耶穌以一個可觸摸的身體起來。主這樣向彼得及其同伴們顯明，使他們確實知道祂是神之子，使他們能爲此眞理及祂的神聖性作證。祂若從死裏復活，祂必是神之子；祂是神之子，那麼他們所宣講的救恩福音乃眞實的；所以，他們的責任，是要在人心中建立耶穌從死裏復活這件事實。我現在說，他們可能已引述以賽亞的話，討論過預言與啓示，去做過這件事。他們當然做到這些。旣做之後，他們還得作個人見證。我現在讀彼得這樣作證的一個例子。他對聚集的一羣外邦人說。

「神藉著耶穌基督（祂是萬有的主）傳和平的福音，將這道賜給以色列人。

「這話在約翰宣傳洗禮以後，從加利利起，傳遍了猶太。

「神怎樣以聖靈和能力，膏拿撒勒人耶穌，這都是你們知道的。祂周流四方行善事，醫好凡被魔鬼壓制的人，因爲神與他同在。

「他在猶太人之地，並耶路撒冷所行的一切事，有我們作見證。他們竟把他掛在木頭上殺了。

「第三日神叫他復活，顯現出來。

「不是顯現給衆人看，乃是顯現給神預先所揀選爲他作證的人看，就是我們這些在他從死裏復活以後，和他同喫同喝的人。

「他們吩咐我們傳道給衆人，證明他是神所立定的，要作審判活人死人的主。」（使徒行傳10：36—42）

然後是這項包括衆人的可理解的話：「衆先知也爲他作見證，說，凡信他的人，必因他的名，得蒙赦罪。」（使徒行傳10：43）

讓我再談彼得作的另一次見證：

「我們從前，將我們主耶穌基督的大能，和他降臨的事，告訴你們，並不是隨從乖巧捏造的虛言，乃是親眼見過他的威榮。

「我們同他在聖山的時候，親自聽見這聲音從天上出來。」（彼得後書1：16—18）

我現在絕不看輕落在我們身上的責任，我們應該做福音學者，硏讀啓示的經文，學習如何辯論與分析，盡自己能力把救恩信息提呈我們自己及世人之中；可是單只做這件事還不夠。做到這件事之後，還應該奉行主給我們今日的訓令：「……耶和華說，你們是我的見證，我也是神。」（以賽亞書43：12）我們應該在所教導的道理上，予以神聖的確實的印記，這項印記就是證言的印記，個人藉聖靈的力量所見證之印記。

彼得與人討論一番道理之後，人們

還可能跟他辯論，說，「你根本不明白經文。你的解釋是錯誤的，這個或那個都錯了。」但是人無從辯論證言。所以，彼得與人討論之後，如果他那時對他們說——他必定多次在心裏或實際上這麼說過「我那次在樓上房間中，主耶穌穿越牆壁而來，向我們顯現。我認識他，祂就是我曾跟隨三年半之久的同一個人。祂就是曾住在我迦百農家中的那個人。我還摸了祂手脚上的釘痕，伸手摸祂的肋旁。我也親眼看到祂在我們面前吃喝。我知道祂是神的兒子。神的靈向我靈作此證。」如果祂這樣說，就沒有辯論的餘地。這類話你無從辯論。你可以像非斯都對保羅說的一樣說：「你癲狂了吧，你的學問太大，反叫你癲狂了。」（使徒行傳26：24）但最後分析之下，你要就接受，要就反對所作的見證。這是非眞即假的事，沒有中間立場。

現在你們可如何證實；父與子向斯密約瑟顯現；天使在本時代來臨；福音已復興；我們向世人宣講的這一切光榮事蹟，都是眞實的嗎？你們可以討論啓示經文，你們可以做得很好，那是毫無困難的。眞理與我們同在。主是我們的系統的策劃人。可是，當你們討論分析一切之後，你們必須站立作證，證明你知道你所說的一切。你們必須做摩賽亞的兒子們做的——以預言之靈與啓示之靈教導；而結果是你們以神的力量和權柄教導。這是分別我們與世人的大不同點，感激神我們知道此點。我們已有此啓示，我們是在有權柄的地位說話。

現在，我以全心作證，因爲我也是末世大羣以色列人中之一，他們「有此知識」。我自己確確實實知道，這項事工與我所教導的道理的眞實性與神聖性。

我們以「在猶太的平原上」開始，現在以「在樓上房間中」爲結束。

我們靜坐進食，內心痛苦。
因爲惡人殺害了我們的主。
我們眼見他被釘十字架上，
身體被安葬在約瑟的墓裏。
祂忽然再出現我們房間中，
祂活着，祂活着，現在像從前一般
活着！
我們親眼見祂吃喝，並用手觸摸，
我們敬服而跪倒，俯伏在祂脚底。

祂安靜的吩咐多馬上前來：
「摸我的手，與我
被釘在架上時一樣，
爲你我受苦死亡。」

祂嚴謹的對我說：
「摸我的身體，是有骨有肉的。」
我的靈疾呼：「對您的話低頭，
聲稱您是主，救主，神！」

我清醒的嚴肅的作證，證明我知道我所說的一切。奉主耶穌基督的名，阿們。

為了活得更有意義，我們必須瞭解我們原來是誰

翅膀上有灰點的淡黃色金絲雀

十二使徒議會

孟蓀多長老

大約二十三年前，我是個年輕人，竟蒙召喚擔任鹽湖城一個大支會的主教，那項召喚之宏大，震驚了我，而責任之重大，也嚇壞了我。我之不足當到重任，令我謙卑之至。天父也沒有讓我獨處黑暗或沉寂中，不指示或不感應我。祂用祂的方法，啓示了許多祂要我學習的教訓。

某晚深夜，床頭電話鈴響。有個聲音說：「孟蓀主教，這是醫院打來的電話。你的支會一個教友，麥克凱撒玲，剛剛去世，醫院的登記中，她沒有近親，但寫有你的名字，如果死亡時就通知你，你可以現在來醫院一趟嗎？」

我到達時，護士遞給我一個信封，其中是開啓麥克凱撒玲生前的住宅的鑰匙。七十三歲高齡，沒有兒女的寡婦，生前過的是儉樸生活，死後也沒有留下甚麼。她在晚年時，才成爲耶穌基督末世聖徒教會的教友，她沉默寡言，十分內向，簡直很少人知道她的生活情況。

那晚，我走進她那整潔的地窖住宅，開燈，立即看見一封信，是麥克凱撒玲細心親筆所寫，面向上放在一隻小桌上，這樣寫着：

「孟蓀主教：

「我想我可能不會從醫院回來了，梳妝台抽屜中，有份小小的人壽保險單，也許夠支付我的殯葬費。傢俱等請代贈送我的鄰居們。

「廚房中有我的三隻珍貴金絲雀，其中兩隻十分美麗，金黃色，雀籠上已註明我要贈送的朋友的名字，另一隻是「比利」，我最心愛的，比利樣子不大好看，混身淡黃色，翅膀上有灰點，你肯收養牠嗎？牠並不美麗，但是唱得最好聽。」

接着幾天中，我多點認識麥克凱撒玲之爲人，她幫忙每個需要幫助的鄰居，幾乎每天去街尾探望一個跛脚的人，設法使他高興舒適，她實在使所接觸的每一個人，生活更愉快喜悅，麥克凱撒玲很像比利——她最心愛的翅膀上有灰點的淡黃色金絲雀，她生來不是美麗動人，也不是姿態優美，也無兒孫繞膝的福氣，然而，她的歌聲幫助了別人更願意負重軛和擔重擔，它實踐了下列歌詞的好信息：

「去，振奮寂寞失望者；
去，安慰痛苦憂傷者；
去，使今人生的道路上遍佈善行，
去，使今日世界更燦爛美麗！」
——德撒律主日學詩歌，
1909年，第197首

世界上有無數翅膀上有灰點的淡黃色金絲雀。可惜的是很少學會了唱歌，也許是他們還沒聽到適當榜樣的歌聲，或者是那歌聲未入他們的心中。

其中有些是年輕人，他們不知道自己是誰，可以成爲甚麼人，或者想要成爲甚麼人。他們害怕，但不知道怕甚麼。他們生氣，却不知道生誰的氣。他們

遭拒，然而不知道爲甚麼，他們想要的就是做某人。

其他的人屈於年齡、家累或無數疑惑，過着低於他們能力之下的生活。

所有的人都一樣，對於自己的平凡生活，有各種藉口。我們歸罪於自己的不幸、破相或所謂的殘缺。我們推諉責任，對自己說：「我太軟弱」，或「我做不到更好」，別人青云直上，於是嫉忌失望塞滿內心。

難道我們看不出，我們的人生，不是要超越別人，而是要超越我們自己嗎？打破自己的紀錄，今日比昨日做得更好，以出乎意料之外的力量經受考驗，儘所能的施予，更努力地工作，更好的完就——這就是眞正的理想：超越我們自己。

要生活得偉大，必需培養自己的能力，能夠做到勝不驕、敗不餒、以笑容面對失望、以勇氣面對困難。你們必問，「如何達到這些目標呢？」我答，「藉着確實認識自己是誰！」我們是活着的神的兒女，祂按着祂的形象創造我們。想想這項事實：「按照神形象所創的造的。」如果我們眞誠相信這一點，必定體驗到意義深長的新的力量，甚至有力量遵守神的誡命，有力量抵抗撒但的誘惑。

實在，我們現在生活的社會，常常把外表美麗與個人嬌媚看得比仁義道德更重要。我們讀到或聽到本地的、全國的或國際的選美會，被選爲美國小姐、世界小姐和環球小姐時，有無上的光榮，運動方面的勇武，也是同樣方式。冬令會、奧林匹克世運會、國際競賽等，引起熱烈的觀衆無數敬羨的掌聲。這些就是人的方式！

神怎麼說的呢？先知撒母耳很久以前說的話，至今仍縈繞我們耳邊：「……因爲耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒母耳記上16：7）

詭計與僞善，在萬王之王，萬主之主面前不容立足。祂責備文士與法利賽人的勒索放蕩與假冒爲善，祂說他們「是粉飾的墳墓，外面好看，裏面却裝滿了死人的骨頭。」（馬太福音23：27）

他們像美麗的金絲雀，外表美麗，內心却發不出眞正的歌聲。

神的先知對其本洲的同路人聲稱：「因爲你們愛金錢，愛你們的財產，你們精美的衣服，你們教堂的裝飾，更甚於愛貧困疾苦的人們。

「……爲何你們恥於承受基督的名呢？……

「爲何你們要用那些沒有生命的東西裝飾你們自己，却讓飢寒貧病苦難的人在你們面前走過，而毫不注意他們呢？」（摩門書8：37—39）

你們知道主常與貧窮、被蹂躪的、受苦受難的人在一起，祂給無望者希望，軟弱者力量，及爲奴者自由，祂教導未來的更好的生活——甚至永生，凡接受神聖訓諭——來跟隨我——的人，都獲得祂的指引，彼得與保羅都得到此項引導，也可以決定我們個人的命運。我們能夠決心在正義與眞理中跟從世界救贖主嗎？有主的幫助，叛逆的男孩可變爲服從的成人，墮落的女孩必棄舊我從新做人。確實的，耶穌基督的福音，可改變人的一生。

使徒保羅寫信給哥林多人時，教導他們：「神却……揀選了世上軟弱的，叫那強壯的羞愧。」（哥林多前書1：27）

救主尋覓有信心的人時，不是從那些經常出席會堂的獨善者之中，却從迦百農的漁人中揀選。

救主在海邊教導衆人時，看見湖邊有兩隻船，祂上了一隻船，請船主把船撐開去一點，好讓羣衆不擠迫着祂，祂教訓完畢後，對西門說：「把船開到水深之處，下網打魚。」

西門答：「夫子，我們整夜勞力，並沒有打着甚麼。但依從你的話，我就下網。他們下了網，就圈住許多魚……」西門彼得看見，就俯伏在耶穌膝前，說，「主阿，離開我，我是一個罪人。」（路加福音5：4—6，8）

回答却是：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」（馬太福音4：19）漁夫西門接受了召喚。但生性多疑不信、未受過教育、未受過訓練、性急猛烈的西門，發現主的道路不是容易走，也不是完全愉快的。經文中記載着叱責他的話：「哦，你這小信的人哪」（馬太福音14：31）：「撒但退我後邊去罷。你是絆我脚的。」（馬太福音16：23）然而，當主問他，「你們說我是誰？」彼得回答說：「你是基督，是永生神的兒子。」（馬太福音16：15，16）

多疑的西門，變成信心之使徒彼得，一隻翅膀上有灰點的淡黃色金絲雀，值得主的充份信任與鍾愛。

救主揀選熱心而強有力的傳教士時，不是從擁護祂的人中找尋，却從反對祂的人之中尋找。

大數城的掃羅。破壞教會，口吐威嚇兇殺的話，要殺害主的門徒，這是在

往大馬色去途中發生的事以前，對於掃羅，主宣稱：「他是我所揀選的器皿，要在外邦人和君王並以色列人面前，宣揚我的名。我也要指示他，爲我的名必須受許多苦難。」（使徒行傳 9 ：15—16）

逼害者掃羅，變成傳教士保羅，就像翅膀上有灰點的淡黃色金絲雀．保羅也有他的瑕疾。他自己說：「又恐怕我因所得的啓示甚大，就過於自高，所以有一根刺加在我的肉體上，就是撒但的差役要攻擊我……爲這事，我三次求過主，叫這刺離開我。他對我說，我的恩典彀你用的。因爲我的能力，是在人的輭弱上顯得完全。……」（哥林多後書 12：7—9）

保羅和彼得，都能擴大他們的能力，爲眞理而喪失他們的性命。救贖主揀選不完全的人去教導往完全之道，祂從前這樣做，祂現在也這樣做，甚至淡黃色的金絲雀，翅膀上也有灰點。

祂召喚你我在地上事奉祂，差遣我們做祂要我們去完成的工作，這項承擔是整個兒的。沒有良心的衝突，如果我們在奮鬥中，萬一跌倒，就懇求：「人之創造主，請引導我們，哦，領導我們離開黑暗，再次努力。」（楊基高級中學的奮鬥歌）

派給我們的工作也許看來不重要，不需要，不爲人注意。我們不免被誘發問：

「我滿腔洋溢着愛與熱情。
『父啊，今天我要在何處工作？』
祂指着一個小地方，
說：『爲我照料它。』
我立刻回答說：『哦，不，不是
那個！
爲甚麼沒有人看見，
我做的工作多麼完美。
不要給我那個小地方。』
祂並不嚴厲，
却溫柔的回答：
『哦，小子，問問你內心，
你事奉我，還是事奉他們？
拿撒勒是小地方，
加利利也是小地方。』
——麥固密德

今日，我祈求我們眞正跟從加利利的人子，頌揚祂的名，使我們的生活表現出我們的愛心，並且我們將記得，父神爲我們獻出祂的兒子，耶穌基督爲我們獻出祂的生命，我作證，祂是活着的，祈願我們也夠資格獲得那樣的神聖恩賜，奉主耶穌基督的名，阿們。

生死及復活的意義

看你們的小孩

十二使徒議會

潘培道長老

那一個不爲這些天眞小孩子們的歌聲所感動呢？我想起尼腓三書十七章的記載，主吩咐人們應該把小孩子們帶來。他們帶來了他們的小孩子，把他們放在周圍的地上，祂吩咐羣衆讓開路，讓所有的小孩子都被帶到祂那裏。然後，祂吩咐羣衆跪下，祂自己也跪在小孩子中間祈禱。

經文記載道：

「……眼睛從未看到過，耳朵也從未聽到過，像我們所看到和聽到的，耶穌對父說話那樣偉大而奇異的事情；

「沒有任何人能用言語來講出，或用文字來寫出，也沒有一個世人的心裏能想像出，像我們看到並聽到耶穌講話時那樣偉大而奇異的事情；沒有一個人能想像到，當我們聽到他爲了我們而向父禱告時，那種充滿着我們靈魂的快樂的情形。

「他說了這些話，就哭了，羣衆都爲這事作了證；他一一抱起他們的小孩，祝福了他們，並爲他們向父禱告。

「他做完了這事，又哭了；

「他向羣衆說，看你們的小孩。」（尼腓三書17：16—17；21—23）

我承認，毫不畏羞的承認，小孩子們最容易打動我的心。我家有個這樣小的，還不夠四歲。他只要叫一聲「爸爸」，我內心就快樂無比。我今天蒙指派講這個題目，得他的幫助不少。

「兒女是耶和華所賜的產業……」（詩篇127：3）我今天要講的就是小孩。許多小孩現在此兒童會歌詠團中，還有很多正在收聽廣播。我想大人們不會介意我不談他們。

有一件非常重要的事，我要對你們孩子們說，也希望你們永遠記得這件事，你們應該在幼年時，就學習這件事，而且也容易記住。

你們可知道，你們未出生之前便活着的嗎？你們未從父母出生之前，是住在靈的世界中。

這是應該知道的一件重要事。它可解釋其他許多否則無法了解的事情。許多人不知道這點，但這是眞理。

你們並不是在出生時才被創造的，那時只不過創造你們的肉體而已。你們是從別的地方來。你們離開天父的面前，因爲你們該來地上居住的時候到了。

你們來到今生，是有兩個原因。第一，獲得一個骨肉的身體。這是一項很大的祝福。天父安排好一切事情，使你們的父母在一項非常神聖的示愛中，孕育了你們的身體，開始生長。然後在一個時候，我不知道是甚麼時候，你們的靈進入你們的身體，而成爲一個活人。但這一切，不是當你出生爲嬰孩時才開始的。

你們的身體，成爲你們的心靈的工具與你們的個性的基礎。你們藉着身體的生活，學習控制事情，這一點永遠對你們非常重要。

小朋友們，假如我的手代表你們的靈。它是活着的，本身可以動。假如這隻手套代表你們的骨肉身體，它不能夠動。靈進入你們的肉體，就可以行動生活了。你們是人——靈與身體——活在世界上。

我們不會永遠活在世界上，只是一生而已。小孩子們，你們剛開始你們的一生。你們的祖父母或曾祖父母，差不多過完了他們的一生。不久之前，他們是像你們一般的小男女孩子。但是有一天，他們將離開這俗世，你們也將有一天離去。

將有一天，因爲年老或疾病或意外，靈

與身體分離。我們就說這個人已死，死亡就是分離。這一切都是根據一個計畫。

記得我的手代表你們的靈，手套代表你們的身體。你們活着時，身體裏面的靈，使身體能工作、行動及活着。

現在我分開它們，把代表身體的手套拿掉，離開你們的靈，它就不再能動。它就掉落地上，死了。但是你們的靈仍然活着。

「出自神的靈，是不死的。身體死亡時，靈不死。」（1912年3月份進步時代會會長團信息）

你們要認識死亡是甚麼。死亡就是一種分離。

你們的眼睛能看見，你們能思想、微笑、行動、認識、做到，都是因爲身體裏面的靈。靈是永恒的，不會死亡。

你們可記得有某一個，也許是祖母，逝世的情景嗎？記得你們的父母解釋，躺在棺材裏的只是祖母的身體，她的靈已經去與天父同住，而且在那兒等待着嗎？你們記得他們這樣說，是不是？

死亡是一種分離，是根據計畫的。如果計畫就此完結，那就太糟糕了，因爲我們來是爲獲得一個身體，而它竟會喪失。

天父使我們來世上，也使我們將來可回去祂的面前，因爲祂是我們的父，祂愛我們，別以爲我們生活在地上，遠離祂，看不見祂，祂就忘記了我們。

你們可曾注意到，當你的大哥離家去傳道，或者大姐離家去大學唸書時，你們的父母並沒有停止愛他們呢？有時候，你們覺得似乎父母更愛他們。至少，父母常常談到他們，担心他們。父母寄信鼓勵他們，幫助他們。距離使愛心更堅强。

孩子們，天父知道我們必定需要幫助。於是，在祂的計畫中，祂提供某人來到世界幫助我們。

那就是耶穌基督，神的兒子。祂也像我們大家一般，是神的靈性兒女；但是，祂也是祂在地上的唯一獨生子。我懷着無限虔誠敬意提到祂。小朋友們，是由於祂，我們才可以克服死亡，把一切情形恢復原狀。

你們在主日學，在兒童會，在家人家庭晚會中，學習祂的一切。最重要的是你們應該記着祂，盡量學習祂所曾做的事情。

祂爲我們克服了肉體死亡。由於祂的贖罪，我們的靈與身體能夠再次接合。我們因爲祂而能復活，就是身體與靈再接合一起。這就是復活。是祂給我們的一大恩賜。所有的人都獲得。所以祂被稱爲我們的救主與救贖主。

你們來到世上的第二個原因，就是接受考驗。像出外去上學，學習分辨善惡。最重要的是，我們要能夠分辨善惡。

我們應該知道，有個惡魔要引誘我們做壞事。因此，你們必須知道另一種分離。即使你們很小，也應該知道。你們應該想到另一種分離，不是靈與身體的分離，而是與天父分離。

如果我們一直與天父分離，就不能回到祂面前去，那就是我們的靈性已經死亡。決不是件好事。這項分離像第二次死亡，屬靈的死亡。

你們現在正學習讀書認字，應該開始讀經文：聖經，特別是摩門經，教義和聖約，無價珍珠。我們知道，小孩子可以從經典中學習到靈性眞理，因爲先知曾說：

「他藉着天使們把他的話傳給世人，不但傳給男人，也傳給女人。不僅如此，神的話也曾許多次傳給小孩子們，使聰明人和有學問的人驚惶失措。」（阿爾瑪書32：23）

我們從經文中知道，我們的靈必須潔淨，才能回去天父的面前：

「……任何不潔的東西，決不能進入神的國度……」（尼腓一書15：34）

那麼，有兩件事將發生。第一，我們死亡後，要再得回身體——那就是，我們要復活。我們必須設法保持潔淨，靈性的潔淨，才不會與天父分離，當我們離開今生時便可以回到祂那裏去。

我們肯定知道，你們一定可以克服肉體死亡，由於基督爲我們所作的，你們都可以復活的，至於你們是否可以克服屬靈的死亡——離開天父的面前——就完全在乎你們自己。

耶穌基督在世時，祂教導福音，組織祂的教會。如果我們遵行福音生活，就能保持靈性潔淨。即使我們犯錯，也有再變成潔淨的方法，就是悔改。

我們必須相信主耶穌基督，必須悔改，必須接受洗禮，才能進入祂的教會。

洗禮就像埋葬在水中。我們從水中起來時，就像重生，是潔淨的。我們的罪已蒙赦免。只要我們願意，我們就能保留着我們的罪的這種赦免。

這樣，我們被證實成爲祂的教會，耶穌基督末世聖徒教會的教友。我們就獲得聖靈的恩賜引導我們。那就像得到我們天上的家寄來的信，告訴我們要走的正確道路。

主召喚先知與使徒領導祂的教會。祂時常藉着祂的衆先知啓示祂的旨意。

讓我告訴你們，我在你們這年齡時學到的一件事。那時我大概只有六或七歲。我

哥哥和我（我們年齡相距很近）一同走去參加支聯會大會。我現在仍然可以去百翰城（鹽湖城之北一小城），進去那座建築，從露台下進去，說，「事情發生時，我就是坐在這兒。」

發生甚麼事情呢？當時有個人在講壇上說話，他是斯密喬亞長老，當時的十二使徒之一，我不記得他說的是甚麼，是關於智慧語或悔改或者是洗禮；但是，他說話時，我的小小腦海中就有個印象，站在那兒的就是主的一位僕人，我從未失去這個見證或感覺。我從內心知道，他是主耶穌基督的一位使徒。

小朋友們，雖然我現在也位居十二使徒議會，但我對這些弟兄們的感覺，從未消失。我們常常舉行會議，我每一次環視他們，必再次知道他們是主耶穌基督在地上的使徒，他們是祂的特別見證人。

小孩子們，你們將被考驗，也許比曾經住在地上的任何一代更甚。你們將遇到許多不信基督的人。有些是魔鬼的代理人，他們教導邪惡。有時候，這成爲非常誘惑。有時候，你們也將犯錯（我們大家都犯錯）。有時候，你們不免想到自己是否可以遵奉祂所教導應該過的生活。你們受考驗時，或者失望、慚愧、悲傷時，記得祂，奉祂的名祈求天父。

有些人會說祂沒有來過世上，但祂確曾來過，有些人會說祂不是神的兒子，但祂確實是的。有些人會說祂沒有僕人在地上。但祂確實有。因爲祂是活着的。我知道祂是活着的。祂的教會中，千千萬萬人可以爲祂作證。我爲祂作證，再次告訴你們應該記住的事，應該在幼小時就學習的事。

記着，你們每一個人是天父的孩子，這就是爲甚麼我們稱祂爲我們的父。

你們未來世界之前，是活着的。你們來是爲得到一個骨肉身體及接受考驗。

你們的一生完結時，靈與身體將分離，我們稱之爲死亡。

天父差遣祂的兒子耶穌基督來拯救我們，由於祂所作的，我們都將復活。

你們也應該想到另一種分離，那就是離開天父的面前。如果我們接受洗禮，遵奉福音，我們就得拯救脫離第二次死亡。

天父愛我們。我們有位救主。

我感謝神賜給我們祂的教會，你們小孩子在祂的教會中，比其他一切更珍貴。我感謝神讓小孩子到祂跟前來。

幾分鐘之前，你們唱的這首歌：

「當我聽著美妙的古代故事，
那時耶穌尙在人間，
祂照顧小孩就像羊兒在羊欄，
我願意當時在祂的身邊。

「我盼望祂曾放手在我頭
上，
祂手臂會，
圍我肩膀，
祂說「讓小孩到我這裡來」之時，
我曾見祂的仁慈模樣。」

——與我同唱B—69

我的小弟兄小姐妹們，我的小孩子們，我知道神是活着的。我知道，當祂的手放在你們頭上，召喚你們服務時，那是一種甚麼感覺。我提出見證，並且與你們分享我所得到的這項特別見證，祂是基督！祂愛我們！小孩子們，我爲你們祈禱，懇求祂看顧你們小孩子及祝福你們。奉耶穌基督的名，阿們。

跟隨窄而直的道路的重要性

救恩乃憑藉教會而得

十二使徒議會
彼得生馬可長老

救主在世傳道時建立祂的教會，再由當時的十二使徒加以擴展後，一件重要事實極爲明顯，就是：救恩乃憑藉教會而得。

救恩並不是藉着任何個別的組織或分裂的小組或任何私人團體或個人而得，却是藉着主所建立的教會。

教會之組成，是爲成全聖徒。

教會蒙賦予傳道之工作。

教會是用來建立基督的身體，如保羅對以弗所人所說的。

事情很明顯，救恩是在教會中，屬於教會，唯有憑藉教會才能得着。

主建立一條直而窄的路，而且觀察到「很少人能找到。」

祂不僅提供救恩能夠憑藉祂所適當建立的教會而得到，也設置完全保障，免得教友中了人的詭計，和欺騙的法術，被一切異教之風搖動，飄來飄去，就隨從各樣的異端。（參閱以弗所書 4：14）

根據保羅給以弗所人的書信，這些安全保障根本是在衆使徒與衆先知本身，因爲他們是神爲此特別目的而置於教會之首的。

他們是教會中受靈感的領袖，他們是主的代言人，他們對人民宣講的靈感信息，是主的旨意、主的心意，主的聲音，及導向救恩的神的權力。（參閱教約68：4）

即有上天的引導，就不會有人迷途叛道。

但是，當主在世的時代，就有人教導虛假的教義，領導人走錯誤的道路。救主嚴厲叱責這些人，責備他們背叛他們自稱教導的摩西律法。

祂對他們說：「摩西豈不是傳律法給你們麼？你們却沒有一個人守律法。」（約翰福音 7：19）

祂再說：「……你們如果信摩西，也必信我。因爲他書上有指着我寫的話。」（約翰福音 5：46）

多麼可悲的置評！假如他們相信摩西，不相信當日的假教師，他們就接受了基督，因爲摩西記述的就是基督，假如他們接受了耶穌，他們就憑藉祂的教會獲得了救恩。

可惜他們被假教師所蒙蔽，反對摩西，也反對基督，因此從未加入主的教會，沒有憑藉祂的教會而獲得救恩。

很明顯的，今日的聖經中，沒有摩西的所有著述；可是，在救主的時代，一定是存在的，因爲耶穌叱斥那些長老文士不相信摩西爲基督作證所說的話。

摩西爲救主作證，但人民不信摩西，因此也未準備接受基督，這不是很可笑嗎？你們記得保羅所說，律法是我們訓蒙的師傅，引我們到基督那裏嗎？（閱加拉太書 3：24—25）

不僅摩西寫到基督，其他的先知也寫到祂，彼得在述及耶穌時，說：「衆先知也爲他作見證，說，凡信他的人，必因他的名，得蒙赦罪。」（使徒行傳10：43）

閱讀使徒行傳二十八章，保羅在羅馬時接見許多人，「從早到晚，對他們講論這事，證明神國的道，引摩西的律法和先知的書，以耶穌的事勸勉他們。」（使徒行傳28：23）

所以，很明顯的，當時的經典多述及救主，所有的先知都爲基督作證。

所以，那些領導人民背道與鼓勵他們釘

死主的人，是不可原諒的，因爲他們充份知道經文中明白地述及祂。

新約時代的假教師，建立了他們自己的派系，脫離神的眞實事工，以他們人爲的傳統，形成耶穌開始傳道時的最大障礙。

你們必熟悉一些這類派系的名字。例如法利賽人和撒都該人，他們的教導均屬叛逆，他們被主定罪，他們發展的一項宗教成見，終於導致十字架事件。

其他派系還包括：

撒都人，嚴格遵守摩西律法。

愛色泥派，反對聖殿崇拜，據說是他們寫死海卷軸的。

奮銳黨，反對羅馬的一個宗教派系。

强大者之中，尙有猶太希臘派，以希臘哲學欺哄人民，想將之與摩西律法相混。他們也反對聖殿崇拜。

甚至主在世傳道時，就發生了一種新的叛教，早在約翰福音第六章的記述中，這項叛逆已出現。你們讀新約聖經那一章時，必知道祂的許多門徒不接受祂的純粹教義，於是離開祂，不再跟從祂。

可是耶穌氣餒了，問十二個門徒，說：「你們也要去麼？」

西門彼得回答：「主阿，你有永生之道，我們還歸從誰呢？」

你們可注意到，永生之道不與離去的那些人同在，而與忠誠堅信的人同在。

後來，耶穌的門徒傳道時，再有嚴重的叛教發生。結果，新約中所有書信，都是爲着與叛教格鬥而寫的。

歷史家說，基督死後一百年內，有多達三十種的派別，從基督教分裂出來。

教會中早期叛教的證據，可從保羅寫給哥林多人第一封書信中的那種態度，而特別及充份的注意到。

他在該書信中，證明在基督中沒有派別。他說「弟兄們，我藉我們主耶穌基督的名，勸你們都說一樣的話，你們中間也不可分黨。只要一心一意彼此相合。」(哥林多前書 1：10)

基督教最早期分裂出去的一些派別，有下列各種：

猶太基督教，將基督教猶太化，强硬加入摩西儀式。

千禧年派。

伊便尼派，保留聖餐時以水代酒的習俗。

諾斯底派，反對耶和華與摩西律法。

以利克賽派，即所謂浸信會。

亞昌狄克斯派，教導天上有位聖母。

科普替派，仍然存在埃及。

叙利亞基督教。

漫底安派，另一派浸信會。

摩尼教派，及其他數派。

大約公元後七十年，耶路撒冷城被毀後，猶太希臘派利用其影響力，以當地的文明作欺哄的手段，攫奪基督教中的高位。希臘哲學的見解，滲入基督教，改變了福音的教義與實行方法。這可以使我們明白，爲什麼當日辯論教規的人中，有兩人是希臘哲學家。這也就是爲甚麼早期的新約聖經是用希臘文寫的原因。

這些歷史片斷，清楚顯明爲甚麼必須避免分門別類。例如保羅說，有些人說「我是屬保羅的，我是屬亞波羅的，我是屬磯法的。」(哥林多前書 1：12)但基督是不能分開的。唯有耶穌才是救主，祂以祂自己直而窄的路拯救人，不是根據人爲的教條或儀式。

所以，重要點是，教友們不可使自己離開眞實的教會，或背叛眞實的教會，或犯嚴重的罪以致被開除教籍。

人如果離開主的教會，就離開了獲得救恩的方法，因爲救恩乃憑藉教會而得。

現在有些人創立自己的教派，其中一些人企圖以聖約和教義第八十五章爲藉口。

他們說教會已叛離，領袖們不再有靈的感應，所以「壯大的」應該掌管教會事務，他們不正當的自取其位。

那一章中，特別有一節經文，他們沒有考慮到，那一節尤其恰當。經文說，末日時，在至高者的聖徒中，找不到那些叛教的與被自教會割除的人。爲甚麼呢？因爲救恩不在別處，是在主的教會中。

聽主說的話：

「那些屬於高級聖職，而他們的名字沒有被發現記載在律法簿册上，或被發現曾叛教，或已被自教會割除的人們，到那日在至高者的聖徒中將找不到繼承產業，並且初級聖職人員或教友們也是一樣。」(教約85：11)

可是，被自教會割除的人，不僅是那些自立門派者，還有那些違犯嚴重道德罪行與主的行爲律法的人。他們也應仔細想想這節經文。

如果人根本相信神，如果他們關心自己的救恩，難道他們不明白經文中說的，救恩是憑藉教會而得，那些爲着任何原因被自教會割除的人，都因此喪失繼承神國度的產業嗎？

楊百翰會長很明白的描述叛教者的命運，他說：

「人爲甚麼叛教呢？你們知道，我們是在「錫安號舊船」上，是在大海之中。衆

水手說，暴風雨來時，必需努力駕駛。其中，一個說：『我不相信這是「錫安號」。』可是我們是在海洋中，『我不在乎，我不要留在此。』於是脫出外衣，撲通一聲跳入水中，他不會淹死，這是「錫安號」，讓我們就在船上。」

他再說：「如果至高者的臘燭，不從此處發光，你就不用從別處找尋它的光。

這位以色列民中的偉人，楊百翰會長又說：

「如果教會中任何教友，有意質詢總會會長管理一切事務的權力時，你們就看到叛教的證據，這種態度，如果受到鼓勵，可能導致離開教會及最後被毀。任何地方如果有意向，攻擊這個國度中任何一位合理指派的職員，不論他所蒙召的職位如何低微，如何堅持時，也必將有同樣後果。」（**楊百翰講演集**〔德撒律圖書公司，1943〕82—83，85頁）

主的話是清楚而容易了解的。曾經叛教的任何人，或被主指派的法庭自教會割除的人，除非他們悔改，否則，將不能在至高者的聖徒中獲得繼承產業。

昔日汚化摩西的教導的各派，或早期與現在分裂出去的各派中，都找不到救恩，因爲他們違犯律法，改變教儀及破壞永恆的聖約。

主在同一章中更說：「凡是沒發現記載在紀念册中找不到名字的人們，在那日將找不到繼承產業，他們却要被割開，他們將在不信者當中，那裏祇有哀號和切齒。」（教約85：9）

有些人聲言，他們雖然被開除教籍，但他們仍保有聖職與聖殿祝福。我們要記得，那些有力量印證的人，也有力量解除，因爲主曾說過，祂的眞實僕人「凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁。凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」（馬太福音16：19；教約132：46）開除教籍包括喪失所有教會的權力、利益與祝福。

爲甚麼救恩如此可貴？怎麼樣可以獲得？唯有憑藉教會與「切望從事」於教會的計畫。

沒有別的方法。我們如果對耶穌的見證不勇敢，如果不悔改，就會喪失國度的冠冕，被指派往別處。（參閱教約76：79）

可是，悔改如何了不起哩，主已說過，只要我們悔改自己的罪，從此遵守祂的一切法章，就可以得到寬恕與改造。

迷途者期待甚麼更大的應許呢？

主來是拯救罪人，祂教導說，有病的人才需要醫生，因此，祂邀請有病的人——與其他人——來就祂，悔改，並被潔淨，聖化，而在祂的國度中得拯救。

「主耶和華說，惡人死亡，豈是我喜悅的麼？不是喜悅他回頭離開所行的道存活麼？」（以西結書18：23）

祂在憐憫與慈悲中，大聲疾呼說：

「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。

「我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得享安息。

「因爲我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」（馬太福音11：28—30）」

可是，我們應該記住，祂的軛不可以與祂的教會分開，祂的擔子也要我們依照神口中所發出的每一句話而生活，我這樣謙卑見證，奉主耶穌基督的聖名，阿們。

聖經和摩門經預言和我們今天有關的事

祂已經差遣祂的使者預備道路

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

在傳道部門担任將近十年事工，我能深切感激賓納嘉立斯弟兄從傳道區帶給我們的精神。在我的心目中，傳教工作是全世界最偉大的事。我有特權，差不多每個星期，同新的一批傳教士在他們離家傳教前與他們談話。我的奉派任務是討論神聖經文的用途和價值。

「祇要想一想，」我說，「我們對我們的天父和祂把祂的獨生子賜給我們的偉大愛心，祂爲我們所作的偉大贖罪犧牲，以及祂爲什麼創造地球，我們爲什麼在這裡，我們將要到何處去，和如何到達那兒，會知道些什麼：如果我們沒有神聖經文的話？ 我感謝主經由福音的復興而賜給我們的啓示，幫助我們了解神聖經文。

那麼，由已經透露的經文中得知，我們不僅在過去生活，因爲以賽亞曾說主已經宣稱「從起初指明末後的事」（參閱以賽亞書46：10）。當我們知道如何去了解神聖經文時，一切答案全在裡面。祂說，「草必枯乾，花必凋殘，惟有我們神的話，必永遠立定。」（以賽亞書40：8 ）

我想到主對先知瑪拉基說的話，當時祂說，「我要差遣我的使者，在我面前豫備道路。你們所尋求的主，必忽然進入他的殿……他來的日子，誰能當得起呢？……因爲他如煉金之人的火，如漂布之人的鹼。」（瑪拉基書3 ：1 —2 ）

關於祂的首次降臨，顯然沒有參考經文。祂並未忽然進入祂的殿。所有的人都能當得起祂來的日子。

祂並未像煉金之人的火和漂布之人的鹼那樣的降臨來清潔和純淨，不過我們得知當祂將在末世降臨時，邪惡的人將大叫，以及「那時，人要向大山說，倒在我們身上；向小山說，遮蓋我們。」（路加福音23：30）

如果主要差遣一位使者爲祂的降臨預備道路，那位使者除了是一位先知外不會是別人。你們記得阿摩司曾說過，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3 ：7 ）當施洗約在全盛時期奉差遣爲救主預備道路時，救主提出見證說，在以色列的先知中，沒有比施洗約更偉大的。（參閱路加福音 7 ：28）

既然主要在這末世差遣一位使者，爲救主的第二次降臨預備道路是眞實的，正像祂在祂的首次降臨時所作的一樣，那麼要緊的是，我們得學習那位使者要對世人說的話。我認爲主從起初即已指明末後，是一件奇妙的事。我願意引用一些有關我們當今時代的預言。

例如，當約被放逐在拔摩島上時，主的天使說，「你上這裏來，我要將以後必成的事指示你。」（啓示錄4 ：1 ）這是在救主被釘死十字架三十年以後。祂看到撒旦被賜給力量與聖徒們作戰（聖徒是耶穌的信徒），征服服他們並統治各族、各民、各方和各國（參閱啓示錄13：7 ），顯出對原有教會的一項大叛教。

但是主並沒有讓它那樣下去。同一位天使對約表示另有一位天使飛在空中，「有永遠的福音〔那就是可以拯救人類的唯一福音〕要傳給住在地上的人，就是各國各族各方各民。」（啓示錄14：6 ）那不是人的福音。那是已經復興的耶穌基督的福音。

如果我們不去尋找一位帶着永遠福音，

來傳給地上居民，就是各國各族各方各民的天使時，你們爲什麼會以爲那段經文是在在聖經中呢？那段經文並沒有把任何人丟在一旁，那也是爲什麼主要差遣祂的使者，以使這項事工可以在地上復興。

約不僅看見了天使將帶來永遠的福音，而且他還要呼喚人們回頭崇拜「那創造天地海和衆水泉源的」活着的眞神（啓示錄14：7）。祇要你們停下來想一想，當斯密約瑟得到父和子的奇妙異象時，他看見祂們是兩位榮耀的人物，祂們不是三位一體沒有身體、才能、或感情的。據我們所知，那時世界上還沒有一個教會，是在崇拜活着的眞神；所以當天使帶着永遠的福音來臨，他也會帶領人民回頭崇拜那位創造天地海和衆水泉源的活着的眞神。

事實上，在那時，整個基督教世界相信一位沒有身體、才能、或感情的神。那意就是祂沒有眼睛；祂看不見。祂沒有耳朵；祂聽不見。祂沒有聲音，所以無法說話。他們如何能夠相信像這樣的一位神？

摩西知道這種情形將會風行，因爲當他去領導以色列子民進入應許地時，他告訴他們，他們不會久留在那裡，然而他們將會分散在各國，而且他們要「事奉人手所造的神〔就是人的作品〕……不能看、不能聽、不能喫、不能聞的神。」（申命記4：28）

然後摩西說在末世（我們即生活在末世）時，如果以色列人尋求神，他們就必尋見。（參閱申命記4：29）斯密約瑟先知尋求祂，而且他找到了祂。

如果這件事沒有發生，爲什麼你們認爲那應該記在聖經中呢？當我們宣佈它已經在我們今天發生，你們會認爲人們將要求多知道一些有關這件事的事。當使徒問耶穌有關祂的第二次降臨和世界末日的徵兆時，祂告訴他們有戰爭、瘟疫、地震、和饑荒，有關這些我們讀到了很多。然後祂說，「這天國的福音（祂教導的福音）要傳傳遍天下，對萬民作見證，然後末期纔來到。」（馬太福音24：14）

如果我們期望看到祂再度降臨，我們必須尋求這同一福音的傳佈，那就是每一位到世界各地爲眞理作見證的摩門長老的信息。我告訴傳教士們，「如果你們能把了解和信心帶給人民，使他們相信這個信息，其價值比送給他們一百萬要高得多。」

幾年前，我聽到一位傳教士報告他在（美國）俄勒岡州的傳道任務。他本人是一位歸信本教會者，他用拳頭擊打講台，說就是給他一張一百萬的支票，他也不願失去，出去與世人共享這些奇妙眞理的傳教經驗。

我坐在他的後面，我在問自己：黎嘉蘭，你願意拿一張一百萬美金支票交換你在荷蘭的一個小島上的首次傳道任務嗎？我開始計數我曾經教導而帶進教會的家庭，他們已經來到錫安（美國），和差遣他們的子女担任傳教工作。如果我把他們加入教會的機會賣得一百萬元，我會是什麼樣的人。就是把世界所有的錢都給我，我也也不會做這種事。沒有其他的事物，或財富，可以和從教會這項偉大傳教計畫所得到的歡樂和幸福相比擬。

那麼讓我們考慮一些其他預言。例如，主藉以賽亞說：

「因爲這百姓親近我，用嘴唇尊敬我，心却遠離我。他們敬畏我，不過是領受人的吩咐。

「所以我在這百姓中要行奇妙的事，就是奇妙又奇妙的事。他們智慧人的智慧，必然消滅，聰明人的聰明，又必然隱藏。（以賽亞書29：13—14）

在福音的復興中，已經發生了這麼許多奇妙的事。以摩門經爲例，人們如果去閱讀和研究，會發現那的確是一個沒有人能夠解釋的奇蹟。對那本書的最大批評，是來自那些從未讀過那本書的人。然而本書充滿了奇妙的眞理，應用該書出版時期所具備的知識，沒有人能夠寫出本書。

摩門經告訴我們當李海在沙漠中時，他告訴他的兒子約瑟，主已經應許那個被賣到埃及的約瑟，祂必在末世從他的子孫中興起一位像摩西一樣偉大的先知，他的名字將是約瑟，他的父親的名字將是約瑟，而且他應該傳祂的話。（參閱尼腓二書3：6、9、15。那顯然是指斯密約瑟先知。他帶給我們摩門經。他帶給我們教義和聖約。他帶給我們無價珍珠和很多其他著作。

於是主說，「……我要賜給他權力，把我的話傳給……不僅要傳我的話……也要說服他們相信那將來流傳於他們之中的我的話。」（尼腓二書3：11）換一句話說，祂要使他們對聖經有眞正了解。

於是祂說，「〔他〕將我的人民帶到救恩。」（尼腓二書3：15）爲什麼？因爲祂已經將神聖聖職復興，以便祂可以主理福音的救恩教儀。於是主補充說，「我要使他在我眼中成爲偉大。」（尼腓二書3：8）不論世人對本福音期的這位先知的想法如何，主知道他將成爲偉大，因爲祂當應許約瑟要從他的子孫中興起一位近代的先知時，祂已經使他等待了達三千年之久。

我願意提到一項經驗以指出當祂說「……我要賜給他權力，把我的話傳給……不僅要傳我的話……也要說服他們相信那將來流傳於他們之中的我的話。」時祂的意思。」我在荷蘭從事我的首次傳道任務時，我被邀請對海牙的一個商人聖經班講話。

他們每星期聚會，舉行聖經班。我們在一位著名的傢俱商人家中聚會，唯一的婦女是該屋主人的女兒。

婦女是該屋主人的兒女。

他們邀請我作一個半小時的講演，說明我們普遍的救恩教義，包括爲死者所作的工作。因爲他們似乎認爲我們有一本不同的聖經，所以我告訴他們章節，讓他們在他們自己的聖經上閱讀這些經文，以便他們可以更完全地相信。然後我合上我的聖經，把它放在桌上，雙臂合抱，等候他們的評論。

最先的評論是該屋主人的女兒說出的。她說，「父親，我祇是不明白。我在一生中，從未參加過一次這些聖經課程，而看見你沒有對每件事情作最後發言，而今天晚上你沒有說一句話。

父親搖搖頭，說道，「我的女兒，沒有什麼可說的。」他說，「這個人已經教導了我們從未聽說過的事情，而且是用我們自己的聖經講授這些事情。」

那就是主所說，他要興起一位先知，不僅要傳祂的話，也要說服他們相信那已流傳於他們之中的祂的話之意義。」

我曾在（美國）喬治亞州奎特門市作過一次講道，題目是婚姻聖約和家庭單位的永久持續。在聚會結束時，我站在門旁，有一個人跑上前來，自我介紹是一位傳福音的牧師。因爲我曾引用主要教派所說有關該項原則的話，而其中沒有一個教會是相信婚姻聖約和家庭單位的永恆持續的。我對這位牧師說，「我今天引用你們的話有錯誤嗎？」

「沒有，黎嘉蘭先生，不過正像你所說的，我們並不全相信我們教會教導的一切事情。」

我說，「你也並不相信它們。」

然後我說，「爲什麼你不回去教導你的人民這眞理呢？他們將從你這兒接受眞理，但是他們還未準備好從摩門長老處接受眞理。」

他說，「我會再來看你。」這是那天晚上我所聽到的話。

大約在四個月以後，我再去那裡，他站在教堂前門外面。我們握手。我說，「我確實想知道你對我上次在這裡講道的意見。」

他說，「黎嘉蘭先生，從那時起我一直在想那件事。我相信你說的每一句話，我祇是願意聽到其餘的部分。」

就有這麼一個人，在他自己的教堂佔有一個講台，他相信我說的每一句話，然而他不能把它教導他的人民。

我再告訴你們另外一次經驗。數年以前，美國西海岸包括加利福尼亞、俄勒岡、華盛頓、愛達荷、猶他和內華達諸州的兩個主要教派，在此地鹽湖城舉行一次會議。他們的領袖寫信給麥基奧大衞會長，問他是否可以派遣一位總會當局人員參加他們的會議，在晨間會議中作兩個小時講演告訴他們摩門教的故事，然後留在那裡作客進午餐，下午留在那裡一個半小時，讓他們提出問題。我得到指派——這我欣然接受！我告訴傳教士們，當你們學習到如何講我們的故事時，你們決不會需要同任何人辯論了。

這些牧師中有幾位要搭乘較早班的飛機北上到西北部，所以他們把午餐移後了半小時，他們在晨間聚會中給我了兩個半小。我說明了福音的復興，復興和改革間的差別，在我結束談話時，從所有這些牧師和教會領袖中，我祇被問了一個問題。

負責人說，「黎嘉蘭先生，你已經告訴我們你相信神是一位有人性的神。」

我說，「正是如此。」

他說，「我們聽說你相信神有一個妻子。你願意對我們說明嗎？」

我想他以爲他已經難倒我了，爲免流爲玩笑。我說，「我不懂如果祂沒有妻子，到底怎麼會有兒子。你的看法如何？」

他們羣起閧堂大笑，對於那個問題，我沒有一點麻煩。

我在結束我的談話時，告訴他們在我担任教會的總主教時，我們曾主管建築計畫。我們曾準備了洛杉磯聖殿的藍圖。一天我們帶着藍圖去給總會會長團看，但是我們還沒有完成水電藍圖。我們共有4 呎長和2 1/2呎寬藍圖84張，我想你們都看見過藍圖。我說，「現在可以拿那些藍圖，去試世界上每一座建築物，看它們是否適合，但是它祇適用於一座建築物，那就是洛杉磯的摩門聖殿。」然後我說，「當然你們可以在那些藍圖裏面找到建築物所用材料，例如水泥、木材、電線、水管等等，但是你們找不到那些藍圖適用的任何建築物。」

然後我拿起聖經。我說，「這是主的藍圖。以賽亞所說主從起初到末後所宣稱的。全部都在這裡面。現在，」我說，「你們可以拿這個，主的藍圖，看它是否適用這世界上的每一個教會，但是它能適用的，祇有一個教會，那就是耶穌基督末世聖徒教會。現在，」我說，「我要向你們舉例說明我所說的意義。」

我在說Canon William Farrar的作品（Life of Christ Cassell 1902）中，他說在新約內有兩段經文，他無法找到解釋。第一段是在約福音 10：16，

其中耶穌說，「我另外有羊，不是這圈裏的我必須領他們來，他們也要聽我的聲音並且要合成一羣，歸一個牧人了。」

我說，「你們中間可有任何人知道，聖經內爲什麼有這段話？我們都知道有關它的一切。」於是我說明應許約瑟的新地，在那永世之嶺極廣範圍，摩西描述該地時，在幾節經文中，用了五次「寶」字。（參閱申命記33：13—16）

我說，「你們中有任何人知道約瑟的那塊地在什麼地方嗎？」然後我說明那就是美洲地土，耶穌曾經到這裡訪問祂在美洲的人民，祂告訴他們，他們就是祂對祂的門徒所說的另外的羊。（參閱尼腓三書15：21）祂說父從未命令祂告訴祂的門徒誰是另外的羊，祇要告訴他們祂有另外的羊。（尼腓三書15：15—17）

他們無法了解的另外一段經節，是保羅所說的，「不然，那些爲死人受洗的，將來怎樣呢？若死人總不復活，因何爲他們受洗呢？」（哥林多前書15：29）我說，「你們中有任何人知道聖經內爲什麼有那段話？你們中有任何人知道，世界上可有任何教會知道聖經內爲什麼有那段話？」於是我對他們說明這項教義。

我對他們引用彼得在五旬節次日所說的話，當時他對那些把基督處死的人說，「主也必差遣所豫定給你們的基督耶穌降臨。天必留他，等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉着聖先知的口中所說的。」（使徒行傳3：20—21）

那不是一個改革，那是一個復興。我說，「那就是我在這裡兩個半小時告訴你們的事。而在有一個復興，而不是一個改革產生之前，你們無法期望像彼得宣稱的救主之降臨。」

當我結束時，那位負責人說，「黎嘉蘭先生，這是我整個一生中最有趣的經驗之一。」那就是以賽亞所說的，「……他們智慧人的智慧，必然消滅，聰明人的聰明，必然隱藏。」（以賽亞書29：14）

我向你們提出我的見證，這世界上全心眞正愛主的男人和女人，如果願意化時間找出這個教會是什麼時，他就無不會加入這個教會的，因爲我知道這是神的永恆眞理。祂已經差遣祂的使者爲祂的降臨預備道路。我祈求神祝福我們和幫助我們全體成爲傳教士。我留下我的祝福給你們是奉主耶穌基督的名。阿們。

永恒快樂之一基本概念

人—神之子

總會會長團第二副會長
羅慕義墨林會長

我要强調的一項眞理，即我們人實在是神的眞正後裔。如果人了解、相信、接受這項眞理，並且實踐之，我們行將衰亡的社會就會得到改革與拯救，人就會現在享有平安及在來世享有永恆的快樂。

耶穌基督末世聖徒教會的教友，接受這項觀念爲他們神學的基本教義。對此深思且了解其含義的人的生活，受它的控制，使他們的一切思想與行爲有意義與方向。因爲他們知道，這是存在於植物、動物、人類世界中的一項普遍性的自然法則：產生的後代達到最後成熟階段，變成像他們的父母。

他們不僅認爲如此，也知道必然如此，因爲神已啓示，祂的事工與榮耀是促成他們的永生（摩西書1：39），即神過的生活。

最初的第一個人，亞當，知道他是神的兒女。他墜落之前，曾在伊甸園中與神同行交談。墜落之後，「亞當和他的妻子夏娃呼求主的名，於是他們聽到朝向伊甸園的方向來的主的聲音，朝他們講話……」（摩西書5：4—5）

後來，主差遣一位天使教導他們福音計畫，於是，「亞當與夏娃讚美神的名，他們向他們的兒子們和女兒們透露所有的事。」然而，「撒但來到他們中間，說：……不要相信這事；於是他們就不相信這事，他們愛撒但甚於愛神。人們從那時起成爲俗慾的，肉慾和魔鬼似的。」（摩西書5：12—13）。」

雖然神再次三番啓示從亞當至挪亞時代的所有先知，但從那時直到現在，大部份人不相信神，像亞當的第一代後人一樣。祂也啓示亞伯拉罕及後來的摩西。

「當摩西被提起進入一座極高的山上的那個時候。

「他面對面地看見神，他與神講話……

「神對摩西講話，說看啊，我是主神全能者……

「……看啊，你是**我的兒子**……

「**摩西，我兒**，我有一件事工給你作；你跟我的獨生子相像；並且我的獨生子乃是而且將是救主，因爲他充滿恩典和眞理……

「現在，看啊，**摩西，我兒**，我把這一件事顯示給你，因爲你是在世界上，現在我把世界顯示給你。」（摩西書1：1—4；6—7）

在這短短的經文中，主三次稱呼摩西「我兒」。

保羅在亞略古巴山上的一次重大講道說及神時，說：「我們生活、動作、存留，都在乎他……我們也是他所生的。」（使徒行傳17：28）

斯密約瑟與考得里奧利佛宣稱，「就是祂活着！

「因爲我們看見祂……並且我們聽見那聲音作見證……

「諸世界現在和過去都是被祂、經祂，並由祂創造的，其上的居民都是上帝所生兒女。」（教約76：22—24）

「上帝所生的兒女。」我們知道我們是地上父母所生的兒女，這個說法確實嗎？是的，是確實的，因爲人是兩方面的——靈住在骨肉的身體中。啓示中說：「……靈和身體就是人的靈魂。」（教約88：15）神是人的靈之父，就如人地上的父親是

其肉身之父。

經文中已淸楚啓示靈的性質。摩門經以太書第三章的記錄，淸楚描述靈的情形，因爲其中記載，二千二百年前，耶穌基督還未從馬利亞在肉身中出生之前的靈的像貌。記錄中說，耶穌以人的像貌站在耶銳特的弟兄面前，說：「……看啊，我就是耶穌基督……

「……你看到了你是照着我自己的形像而被創造的嗎？是的，甚至所有的人都是在最初照着我自己的形象而被創造的。

「這個你現在所看到的身體，是我的靈的身體；我照着我的靈的身體創造了人；我在靈體中你看我是怎樣，我在肉體中我的人民看我也必怎樣。」（以太書3：14—16）

後來，在一八三三年，爲着確證這項眞理，耶穌對斯密約瑟宣稱：

「……我在太初就與父同在，並且我是長子（當然意指首生的靈）；

「你們在太初也與父同在；那是靈……」（教約93：21，23）

亞伯拉罕在一次異象中，看見許多靈齊集在天上一次大會議中，從他的記載，我們進一步知道靈在前生的情形。當時是提議創造一個大地，使那些靈能來到地上居住，獲得骨肉的身體，而成爲人。此計劃包括，人在世過一段試驗時期後，就會死亡——意思是說，他們的永恆的靈體與腐朽的肉體分開。後來，在復活時，又合而爲一個不死的人。

亞伯拉罕也學習到，如果人在世時證明是忠誠信靠的，他們將成爲復活的人，可以回到天父——靈的父親的面前去，享有永遠的進步。亞伯拉罕的話是這樣：

「這樣，主曾顯示給我，亞伯拉罕在世界被組織以前便（被組織）起來的衆靈質，……

「神看見這些靈魂都是好的……祂說：我要把這些造成我的統治者；因爲祂站在那些靈當中……並且祂對我說：亞伯拉罕你是他們中間的一個；你在出生以前已被揀選。

「在他們當中站立着一位像神者，對與其同在的那些說：我們要下去，因爲那裡有空間；並且我們用這些物質，我們要造一個這些靈可以居住在其上的大地。

「並且我們將藉此驗證他們，看他們是否做主，他們的神，將吩咐他們的一切事；

「那些保有他們的第一地位的將被加上去（這是指我們；我們保有我們的第一地位，並被加上去以塵世的世體）……那些保有他們的第二地位的（即今生）將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。」（亞伯拉罕書3：22—26）

這項啓示眞理，就是關於人的崇高狀況。

相反的，看看英國詩人波蒲亞歷山大所寫的，描述人應反對神啓示的話而墮入苦苦境。波蒲看到自己被——

「置放於中部的狹地，是個在黑暗中的聰明而野蠻的人；
有着太多的懷疑論者的知識；
有着太多的禁慾主義的傲慢弱點，
他懸於中間，不知是行動或休息；
疑惑的自視爲神或禽獸；猶豫不決寧取心靈或肉體，
生但却要死，論理但却要犯錯；
不論他想得太多或太少；他的理性與無知相似。渾沌的思想與情慾都混亂，
仍然不知是辜負或未辜負自己；
被造成一半升起，一半墮落，
萬物之至神，却攫奪一切；
是眞理之唯一審判，在無盡的錯誤中，
投入光明、嘲弄與世界的啞謎！……
「像株固定在一個特別地點的植物，
吸收營養，繁殖而腐朽……
「我們航行在瞬息萬變的生命海洋上，
理智是羅盤，肉慾是暴風……
「胸中的一大慾念，像亞倫的蛇，吞沒一切。」——「論人」的第二封信

長久以來，一直謂人不是神的後裔的說法，也有人接受並付諸行動。這種說法，將繼續成爲阻碍人的靈性生長的主要障碍，並將繼續腐化人類的道義。

這種趨勢早已淸楚預言。在這類篤信者的心目中，任何如波蒲的疑惑「自視爲神或禽獸」的，根本就是禽獸；猶豫不決「寧取心靈或肉體」的，根本就樂取肉體。

人即禽獸的說法，解脫了他的責任感，鼓勵他採取「吃吧，喝吧，尋歡作樂吧，因爲明天我們會死去」的荒唐態度，實在。他就成爲波蒲說的：

「像株固定在一個特別地點的植物，吸收營養、繁殖而腐朽……
「我們航行在瞬息萬變的生命海洋上，
理智是羅盤，肉慾是暴風……
「胸中的一大慾念，像亞倫的蛇，吞沒一切。」

我親愛的弟兄姊妹們，事實上，人是神的孩子——胚胎狀態的神。每一個正義的人，聽到這首兒童唱的歌，都會有同感：
「我是神的孩子，祂差我來地上……
只要我願遵祂的意旨行，我必再次與祂同住。
「領導我，引領我，攜我同行，

助我覓到道路。
教我應該作的一切，
以便某日與祂同住。」

—Naomi W. Randall

人是神的孩子，是人應有的最重要知識。這項知識是沒有靈感的人所不能理解的。邏輯、科學、哲學或任何方面的學識，都沒有，也將不能發掘到這一點。那些規限自己的研究只在這類科學技術的人，將永遠如此。「常常學習，終久不能明白眞道。」（提摩太後書3：7）

能夠獲得這項知識的唯一方法，是神的啓示。我們幸而已有此知識，因爲自從亞當時代至今，神常常啓示之故。

凡接受，相信且藉着神靈的力量，獲得此項眞理的見證，知道他是上帝所生的兒女的人，他的悟性、願望和動機，與那些不相信的人的悟性完全不同，就像在生長中的葡萄藤，與已受傷的枝條一樣不同。

人旣知道自己是神的孩子，就不會「疑惑的自視爲神或禽獸。」他不會有的「渾沌的思想」，不被「肉慾」所驅使，不會「混亂」。他「不是株固定在一個特別地點的植物，吸收營養、繁殖而腐朽。」他認爲自己，如經文所教導的，擁有無比的的能力，像其他所有後裔一般，能達在最後的成熟階段，成爲天父的形態，有「榮耀永永遠遠加在〔他〕頭上。」（亞伯拉罕書 3：26）這就是他的目標。

他接受十誡、登山寶訓、智慧語及神所予爲神的律法 的其他 每一項 指示與誡命；遵守律法對他達到他奉獻一生所追求的目標，是不可或缺的。

他努力響應主的邀請：

「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。」（馬太福音11：28）

並且響應祂的挑戰：

「……要〔你們〕像我一樣的完全或像你們在天上的父一樣的完全。」（尼腓三書12：48）

他知道，聰明而恰當的響應，就是聽從主的吩咐，「留意你們自己要勤奮留意永生的話語。因爲你們要依照神口中所發出每一句話而生活。」（教約84：43—44）

他明確地相信主的應許，「實在，這樣說，每一個拋棄他的罪而歸向我，呼求我的名，服從我的聲音，並且遵守我誡命的人，必將見到我的面並且知道我是存在的。」（教約93：1）

他與約伯一同高呼，「我知道我的救贖主活着，末了必站立在地上。我這皮肉滅絕之後，我必在肉體之外得見神。」（約伯記19：25—26）

他與阿爾瑪有同樣的願望：

「啊，如果我是一位天使，能隨我心中的希望，用神的號角講話，用一種震動大地的聲音，向每一個民族呼籲悔改就好了。

「是的，我要用一種像雷鳴的聲音，向每一個靈魂宣佈悔改和救贖的計劃，使他們悔改而來就我們的神。這樣所有的地面上，就不至再有憂傷了。」（阿爾瑪書29：1—2）

最後，他與尼腓決議：

「我願意去做主所吩咐的事情，因爲我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要爲他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（尼腓一書3：7）

我要加上我個人的見證，我知道，我是神的一個兒子，而你們，我親愛的聽衆，每一位都是神的兒子或女兒。這項深植我們生活中的知識，將把升我們憑藉救主耶穌基督的救贖犧牲而回到神的面前。我奉祂的名留下此見證，阿們。

發揚光大聖職召喚的三項法則

發揚光大個人的聖職召喚

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林 會長

我親愛的聖職弟兄們：我鼓勵我們每一個人，假如我有這力量，我必感召每一個人，發揚光大我們在聖職上的召喚。

當我們接受聖職的按立時，我們已與主立約，要發揚光大我們的召喚，同時，祂與我們立約，只要我們這樣做，我們將「被靈聖化，而更新〔我們的〕身體，」並且「成爲亞伯拉罕的後裔……及教會、神的國度及神的選民，」我們將蒙賜「父所有」他一切。（見教約84：33—38）

破壞聖約與「背棄一切」的特別責罰，是我們「今世永世都將不得寬恕我們的罪。」（教約84：41）

主賜予此啓示時，更對當時齊聚的弟兄們說：

「現在我賜給你們一條誡命要留意你們自己；要勤奮留意永生的話語。

「你們須依照神口中所發出的每一句話而生活。」（參閱教約84：43—44）

爲着發揚光大我們的聖職召喚，至少有三件事必需做到：

第一是應該有決心去做。

其次是研究思考永恆的話。

第三是祈禱。

經文三番四次的告訴我們，人按照自己的願望獲主賜許。阿爾瑪聲言：

「……我知道他是照着人們的願望而賜給他們的，無論是死亡或是生命；是的，我知道他是照着人們的意思而分給他們的，無論是要救恩或是滅亡。」（阿爾瑪書29：4）

耶穌按照此項原則行事。約翰在他的羊皮紙記錄上寫道：

「……主對我說：約翰，我所喜愛的，你想要什麼？……

「我對祂說：主啊，給我克服死亡的權能，使我能夠活着帶領靈魂到你這裡來。

「主對我說：我實實在在對你說，因爲你渴望這事，你必須留下，直到我在榮耀中來臨的時候，並且要在各國，各族，各邦，和各民之前預言。」（教約7：1—3）

在本期最後福音起始時，主對先知的父親說：「……如果你們有事奉的心願，你們就召喚作這事工。」（教約4：3）

兩個月之後，祂對斯密約瑟與考得里奧利佛說：「……正像你們渴求於我的那樣，對於你們就將是那樣……」（教約6：8）

教義和聖約，第十八章中，戲劇化的指出心願的重要性：

「現在，看啊，還有另外的人被召喚向外邦人以及猶太人宣講我的福音。

「是的，即十二人，這十二人要作我的門徒，他們將承受我的名；並且這十二人就是全心全意渴望承受我的名的人。

「如果他們全心全意渴望承受我的名，他們就被召喚……

「現在，看啊，我容許你，考得里奧利佛，也容許惠特茂大衛，去找出懷有我所說的願望的這十二人；

「你們可以從他們的願望和他們的作爲認識他們」（教約18：26—28，37—38）

這些人所懷有的願望，不是想蒙召喚甚麼職位，而是「全心全意」的渴望要承受基督的名。

記得從前在傳道地區，我想引起一位灰心的傳教士的熱忱，最後我問他：「你有沒有甚麼願望嗎？」他說，「有的，羅慕義弟兄，我的願望是做使徒。」

沒有人應尋求被指派擔任教會中的任何特別職位，這種願望不是正義的願望，而是自我的野心，我們應該有的願望，是發揚光大我們在聖職中的召喚，不論是些召喚是甚麼。我們應該以遵奉福音的生活，及勤勉的執行我們蒙召去服務的事，來表現我們的願望。持有教會中的任何特別職位，永遠不能拯救你。人的救恩就在你怎樣去完成所蒙召的工作與責任，約瑟先知說：

「回顧神的衆僕人宣講福音的條件，我們發現很少人合格做祭司，但如果一個祭司明白他的責任與他的召喚，藉聖靈而講道行事時，他的快樂之大，尤如總會會長團中的一位；教會需要他的服務，也需要那些教師與執事的服務。(「**先知斯密約瑟的教訓**」〔德撒律圖書公司1961〕第112頁)

僅僅希望也不是有效的願望，不夠積極，願望是項有策動力的信念，使人將之付諸行動，聖職人員要做的事情之一，是研究思考永生的話。

如果我們不明白神的話，怎麼可以「依照神口中所發出的每一句話而生活」哩，所以，我們應該研究經文，這是主指示我們要做的。

猶太人，因爲耶穌說上帝是他的父親而與耶穌辯論時，祂立即回答：「你們查考聖經。因你們以爲內中有永生。給我作證的就是這經。」(約翰福音5：39)

在誡命書的序文中，主說，「要研讀這些誡命，因爲這些誡命是眞實而可信的，且其中的預言及應許，將都要應驗。」(教約1：37)

神指示我們，要「教導聖經及摩門經中的福音的原則。」(教約42：12)除非我們知道這些原則，否則，如何能教導它們。

主對約瑟先知及考得里奧利佛與惠特茂大衞說：「看啊，我對你們說，要把你們的時間專用於研讀經文……」(教約26：1)

主指示嘉德蘭的聖徒，對他們說：「你們聽着這些話語。看啊，我是耶穌基督，世界的救主。把這些事珍藏在你們心中，並使永恆的尊嚴存留在你們的心意上。」(教約43：34)

我讀經文時，常常讀到思考、思量、沉思這些字眼，因爲摩門經中常常用到，字典說，這些字是同義字，意思就是「用理智思考，深思，熟慮，冥想。摩羅乃在結束他的記錄時宣稱：

「我要勸告你們……你們讀的時候，你們要記住，並在你們心中仔細地**思量**，從創造亞當到你們蒙得這些時，主對人類兒女一直是多麼的仁慈。」(摩羅乃書10：3)

耶穌對尼腓人說：

「我看出你們很軟弱，你們不能明瞭這次父所吩咐我對你們講的全部話語。

「因此，你們回家去，仔細**思考**我所講的事情，奉我的名向父祈求，使你們得以明瞭。……」(尼腓三書17：2—3)

我覺得**思考**或**思量**或**沉思**是祈禱的一種形式。至少，在許多情形下，是接近主的靈，尼腓告訴我們一次這樣的情形：

「我渴想知道我父親所見的各事，並相信着主是能使我知道的，因此，當我正坐着**沉思**的時候，我在主的靈中被帶到了一座極高的山上，……」(尼腓書一11：1)

接着，尼腓記錄主的靈給他的異象，因爲他相信他的先知父親所說的話，並且極願知道更多，於是他思考而且祈禱。

斯密F.約瑟會長告訴我們，「一九一八年十月三日，我坐在房中**思考**經文時……」他特别指出，其時，是思考彼得所說基督「往靈監向那些靈傳道」(彼得前書1：19)而祂的身體躺在墓中。

「當我**思考**經文中的這些事時，」斯密會長繼續說，「我的瞭解之眼被打開，主的靈臨於我，我看到死去的人，大的小的……」然後他的記錄告訴我們他所見到關於在死人的靈中間的傳道工作的重大異象。(**福音教義**〔德撒律圖書公司1939〕第472頁)

願望，研究、思考「永生的話語」，這三項都重要，這三項合起來而沒有祈禱，也是不行的。

祈禱是我們打開往救主的門的媒介。主說：「我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他、他與我一同坐席。」(啓示錄3：20)

自從最初開始，主就指示我們要祈禱。主吩咐亞當與夏娃「崇拜主，他們的神」。後來派遣天使對他們說，「你要悔改，並且永遠永遠奉子的名呼求神。」(摩西書5：5，8)

耶穌指示尼腓人：

「實實在在的，我對你們說，你們必須時時注意，時時禱告，以免你們受誘惑；因爲撒但渴望得到你們，好讓他像篩小麥一樣來篩你們。

「所以你們必須時時奉我的名向父禱告；

「你們要常常奉我的名，在你們的家庭中向父禱告，使你們的妻子兒女得蒙祝福。」（尼腓三書15：15—19，21）

在本福音期，甚至教會還未組織之前，主對先知說：

「要時常祈禱，好使你成爲征服者，是，好使你征服撒但，並且好使你脫離那些擁護撒但工作的撒但僕人們的手掌。」（教約10：5）

祂指示祭司們「並訪問每一位教友的家庭勸勉他們作出聲和靜默的禱告……」（教約20：47，51）

祂對那些去米蘇里州助建傑克遜郡的教友說：「並且我賜他們一條誡命——凡在主前不在應當的時刻祈禱的人，他就應當在我人民的法官之前被留在記憶中。」（聖約68：33）

最後，祂說「……要常常祈禱以免那邪惡者有權能支配你們，和把你們免除你們的地位。」（教約93：49）

結束時，我請你們聽尼腓的勸告，希望你們也跟我一般深受感動，他說：

「我心愛的弟兄們……

「……我已對你們說過，你們要以基督的話爲樂事；因爲基督的話必指示你們一切你們應做的事情。

「因此，在我講了這些話以後，如果你們仍不能了解，那一定是你們沒有祈求，也沒有叩門；所以你們沒有被帶進光明，却被滅亡在黑暗中。

「我心愛的弟兄們，我看出你們還在沉思着；我爲了必須講這事而心裏很難過。因爲如果你們肯聽從那位教導人禱告的靈，你們就一定知道你們是必須禱告的；因爲惡靈決不教導人禱告，祇是教導他們不要禱告。

「但我告訴你們，你們必須常常禱告，不要沮喪；你們決不可爲主行任何事，除非你們首先奉基督的名向父禱告，求祂祝福你們要行的事，使你們要行的事得以造福你們的靈魂。」（尼腓二書32：1，3—4，8—9）

求主幫助我們每一個持有神聖聖職的人，有這樣一個極大策動力的願望，使我們從思考研究永生的話語與爲之祈禱中，而能導致發揚光大我們在聖職中的召喚，因此使我們自己配稱而能獲得「屬於聖職的聖約」中所應許的祝福，我謙恭祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

一項尋求主和遵守祂的誡命之挑戰

通往永恒榮耀之路

十二使徒議會

司道達長老

弟兄、姐妹、朋友、和經由無線電和電視聆聽這會議訊息的所有人們：由於羅慕義會長講演和證道的豐富內容，所以接在他後面講話，總是一件困難的事。

今天很多世人在懷疑他們對神的信仰，認爲他們在知識和科學上已經進步到不再需要祂在生活事務上的引導。他們的抉擇是，忘記祂是一切知識之源，祂控制一切生命，及萬物都是祂的創作。

人們担當不起背棄神，而祇靠着他自己的才智行事。這樣的作法，祇會導向完全的迷惑和終極的毀滅。當人不知道一位無極之神的思想、旨意、和目的時，不論他的知識多麼高深，也不會具有智慧和判斷力，以及解決世間一切問題的正確答案。我們必須以毫無保留的信心，全都歸向神，謙卑和眞誠地祈求忠告和引導。

先知以賽亞訓誡以色列的子民「當趁耶和華可尋找的時候尋找他，相近的時候求告他。

「惡人當離棄自己的道路，不義的人當除掉自己的意念；歸向耶和華，耶和華就必憐恤他；當歸向我們的神，因爲神必廣行赦免。」（以賽亞書55：6—7。）

這項忠告在今天對我們，像對古時的那些人一樣地重要。惡化、挫敗的世界問題，由於普遍背離眞實的基督教訓和道德實踐而加重，警告人們除非離棄罪惡和眞實悔改歸向神，否則就有危險和極大憂傷臨到頭上。祇有藉着避免邪惡的陷阱和遵從以賽亞的忠告，我們才能期望接受神的憐恤和他的廣行赦免。

耶穌基督的福音是正義生活的唯一眞實基礎。沒有其他的計畫、道德規範和教條，可以和它的教訓相比或是取代它。福音是全人類據以規範生活的律法、原則和教儀之明智和引導趨向。

今天很多人的軟弱和愚昧，導致他們對人的教訓比對神的教訓更有興趣，這在古代和近代經文內都可以找到例子。不幸的是，大部分必死的人之思想，是集中在這屬世生活而非永生。人的哲學不能取代和超越，神的啓示所指示的福音哲學。人的科學也不能取代神藉着祂的先知們所啓示的眞理。

神的道路不是人的道路，而是無限地超越了人的道路。主對以賽亞先知宣告：

「我的意念，非同你們的意念，我的道路，非同你們的道路。

「天怎樣高過地，照樣我的道路，高過你們的道路，我的意念，高過你們的意念。」（以賽亞書55：8—9）

救主已經啓示我們，引導我們通往永恒榮耀途徑的公式：

「實在地，主這樣說：每一個拋棄他的罪惡而歸向我，呼求我的名，服從我的聲音，並且遵守我誡命的人，必將見到我的面並且知道我是存在的；

「並知道我是照亮每一個到世上來的人的眞光；」（教義和聖約93：1—2）

耶穌基督末世聖徒教會教導完全的生活方式。我們的整個生命需要我們不斷地達到，眞正基督行爲的崇高理想和高尙標準。末世聖徒的信心不應該依靠人的智慧，而是要依靠神的知識和力量。

「不要自欺」使徒保羅警告說：「神是

輕慢不得的；人種的是什麼，收的也是什麼。」

「順着情慾撒種的，必從情慾收敗壞；順着聖靈撒種的，必從聖靈收永生。」（加拉太書6：7—8）

藉着信心和熱忱祈禱尋求學習，以明瞭主的思想和旨意。要有勇氣去服從。記住，主不會把祂自己不服從的誡命或律法賜給人類兒女。服從是一位公正的神之一項愛的原則，經由服從，我們可以從高天得到力量。

在這必死的生命中，我們不僅有機會，而且有道德義務，來改正我們的錯誤。我們應悔改我們的邪惡行爲，並爲他們認罪，以使我們的生活獲得聖靈的指引。我們受到忠告要對我們永恆的父和祂的兒子，即我們的救贖者有信心。我們應該經由正義的生活，渴求再次與祂們同住在祂們爲有信心者預備的天上住處內。下面經文支持這項意念：

「因爲你們若要我在高級世界裏賜給你們一個地方，你們必須藉着做我命令你們並要求你們的事，來準備你們自己。」（教義和聖約78：7）

不幸的是，有這麼多人須以艱難的方法學習生活的教訓，不過，有一位永恆的父十分細心地教導我們，引導我們悔改，並寬恕我們，是一項多麼偉大的祝福。請聽主賜給先知以西結的鼓勵話語：「主耶和華說，惡人死亡，豈是我喜悅的麼？不是喜悅他回頭離開所行的道存活麼？」（以西結書18：23）

主曾對摩西表達祂對祂的兒女福利的極大關心，祂說：「……看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。（摩西書1：39）

藉着我們的主和救主耶穌基督的贖罪，我們大家的不死已被確證。但是永生是一項個人的責任，我們必須贏取以配稱得到。詩篇作者大衛王，在下面的靈感陳述中强調了人的重要：

「人算什麼，你竟顧念他？世人算什麼，你竟眷顧他？

「你叫他比天使微小一點，並賜他榮耀尊貴爲冠冕。

「你派他管理你手所造的，使萬物，都服在他的脚下。」（詩篇8：4—6）。

近年來人類在科學和技術方面的成就，探測宇宙的願望和勇氣，以及在這麼多學術領域的造詣，證實了人類是神的兒女，因此，人類應該一直尋求神的指導和更多的光和眞理。

神已經啓示，祂希望祂所有的人民都在信心、了解和虔誠中一起成長。使徒保羅這樣鼓勵哥林多的聖徒們：「弟兄們，我藉我們主耶穌基督的名，勸你們都說一樣的話；你們中間也不可分黨；只要一心一意彼此相合。」（哥林多前書1：10）

我們此時此地要互相幫助進步，互相啓發愛心並爲善，而不祇是參與論斷。我們的責任是給予那些不活躍和犯錯的人鼓勵。我們有責任「確使教友中沒有罪惡，彼此之間沒有惡感，也沒有說謊，沒有背後中傷，沒有惡言。」（教義和聖約20：54）

使徒彼得在賜予下面忠告時，强調了這項教訓：

「……你們都要同心，彼此體恤，相愛如弟兄，存慈憐謙卑的心；

「不以惡報惡，以辱罵還辱罵；倒要祝福；因你們是爲此蒙召，好叫你們承受福氣。」（彼得前書3：8—9）

教會的眞正力量，在於它的教友的品格和獻身。使徒保羅指示哥林多人：「主也是這樣命定，叫傳福音的靠着福音養生。」（哥林多前書9：14）這項忠告可以應用於耶穌基督末世聖徒教會的每一位教友——藉着福音生活和樹立良好的榜樣，我們就是在自動自發地傳播它的教義，並對他人表露正確的跟隨方式。我們所能給予他人的最佳禮物就是良好的榜樣。

甘賓塞會長說：「我們今天的挑戰是要做照耀世界的光……如果本教會的三百萬教友都遵照福音原則生活，世界的一切錯誤將會消失。世界會歸向我們，而我們將改變世界的敗壞爲福音的平安。」（Church News，1972年2月26日，13頁）

我懇求本教會的全體教友活躍而誠實地生活於基督的福音中。我們的永恆幸福和快樂是依我們計畫去過的俗世生活而定。使徒保羅教導說：「你們不能喝主的杯，又喝鬼的杯；不能喫主的筵席，又喫鬼的筵席。」（哥林多前書10：21）換句話說，我們不能事奉兩個主人，不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。我們不能又事奉神，又事奉瑪門。（參閱馬太福音6：24）

任何以爲他可以基督福音以外的其他方式獲得永恆目標的人，應該記住救主分辨賊和强盜的例子。（參閱約翰福音10：1）基督賜給祂的門徒這個比喻：

「天國又好像買賣人，尋找好珠子；

「遇見一顆重價的珠子，就去變賣他一切所有的，買了這顆珠子。」（馬太福音13：45—46。）

我們每一個人都有責任尋找好珠子，依照救主的比喻，天國就是無價珍珠。爲了得到它，値得我們作一切努力和犧牲。在神的國度中得救，是神所有恩賜中最大的；因爲沒有比救恩還大的恩賜，同時，主宣稱，擁有永生的人，就是富有的。（教義和聖約6：13，7。）

對於那些沒有過着福音生活的教友，我激勵你們要這樣作，全年服從所有福音要求並定時參加聚會。然後將你經過一年信實福音生活試煉後的生活，同你以前的生活方式作一比較，然後本着良知自問那一種方式最好。藉着生活在福音中，給福音一個機會進入你的生活，以證明它對你和對你的家人所具的價值。

過着配稱的生活，以獲得聖靈做你們的同伴。如果你們得到它的靈性影响，它會將信念帶進你們的心中。它將建立見證並在你們心中創造愛主的意願。你們的愛心將藉着遵守祂的律法和誡命並事奉祂而顯露出來。聖靈將證明這些教訓的眞理而你們將會知道，正如使徒保羅所知道的，耶穌基督的福音就是神救恩的大能。（參閱羅馬書1：16。）

它也將賜給你們完全的保證，主的方式是我們能夠找到的唯一方式，以過救主所應許的豐富生活。

我把這項挑戰，推廣到各處所有希望知道眞理以及對他們目前生活和交往不滿意的人。接受尋求主的挑戰需要勇氣，雖然我們不知祂何時在我們附近，可以找到祂和拜訪祂；不過我應許你們，如果你們這樣做，付給你們的酬賞將是內心的平安、心情的快樂、靈魂的安慰、個人需要的滿足，以及一顆決不會困乏的愛心。

現在，弟兄、姐妹和朋友們，我知道神是活着的。我知道耶穌是基督，我們的救贖者和救主，神的愛子。祂在十字架上犧牲了祂自己的生命，使我們可以永遠活下去。經由復活祂破打破了死亡的束縛，保全了全人類的復活祂用自己的血作代價，爲我們贖罪。我們可以藉着過正義的生活和爲各地所有人民樹立正確榜樣，來表示我們的感恩。

願神祝福並正確地引導我們；願我們獲得靈性力量的祝福，去關閉通往一切邪惡誘惑的門，而正直地在主面前行走。我謙卑地祈求是奉耶穌基督的名。阿們。

你可以爲你自己選擇

總會會長團第一副會長

譚以東會長

神給人的最大恩賜之一，是選擇的自由。

在人生道路的初段，就必須在一個十字路口，選擇兩條道路中之一條。正確的，導向進步與快樂；錯誤的，導向退步與憂傷。這是一項永恆律法。每個人，由於自己所作的選擇，決定了自己的前途。我們的成功或失敗，平安或不安，快樂或不幸，都在於我們每天所作的許多選擇。

根據經文，人的最初與最大的問題，就是自由選擇的問類，未有世界之前，在天上一次重大會議中，父神提出祂的組織地球以及使地球上有人的計畫。

祂解釋說，祂屬靈的兒女都去地球，獲得骨肉的身體，在一切事上經歷試驗，看他們是否遵守祂所有的誡命，準備回來與祂永遠同住。

早晨之子路西弗，提出他的計畫，用強迫的方法拯救人類，一個也不會失去，他要獲得這項榮耀。然後基督提出他的計畫，遵從父的旨意，讓人類爲他們自己作選擇，而榮耀歸與父，基督的計畫蒙悅納，所有來到地上成爲骨肉之人的，都在那次會議中選擇跟隨耶穌基督。

撒但反抗，影響到天上三分之一的羣衆跟隨了他。

主的話記錄在摩西書中說：

「於是，因爲那個撒但背叛我，力求破壞我，主神，賜給人的選擇權，並且還要我必須把我自己的權力賜給他；我就藉着我獨生子的權力使他被拋下去；

「於是他變成撒但，是的，即魔鬼，萬謊之父，欺騙蒙蔽人們，並且隨他的意志俘虜他們，凡不聆聽我聲音的都是這樣。」（摩西書4：3—4）

當時，撒但與他的跟隨者，矢言要破壞我們的自由選擇權與正義的通路。他在伊甸園中開始他的兇惡工作，成功的引誘了亞當與夏娃摘食禁果。神說：

「園中各樣樹上的菓子，你可以隨意吃

「只是善惡知識樹上的，你不要吃，然而，你可以爲你自己選擇，因爲那是賜給你的……」（摩西書3：16—17）

當撒但決定破壞我們時，救主說：「…這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書1：39）

祂犧牲祂的生命，使全人類可享不朽永生。藉着祂的福音，與古代現代衆先知的教導，我們清晰了解生命的目的，及如何辨別善惡，而且給所有遵守誡命的人一項應許，就是可以得到救恩與超昇。可是，要記住，撒但矢言要摧毀人類，一直不斷的在努力這件事，經文告訴我們：

「撒但煽動他們，這樣他可以領他們的靈魂陷入滅亡。

「這樣設下狡計，想破壞神的事工……

「於是，他帶領着他們直到把他們的靈魂拖下地獄……

「於是他就這樣地在世界上下來回奔走，尋求毀滅人們的靈魂。」（教約10：22—23，26—27）

自從伊甸園的第一次引誘，已證明撒但的實際存在與他的力量和影響力。他影響

該隱殺死他的弟弟亞伯，導致該隱產生極大的痛苦和憂傷。摩門經中有無數例子，表明那些拒絕遵從主的教導而屈服於撒但惡勢力的個人或團體，都遭毀滅。

聖經中大洪水的故事，由於人民邪惡，只有挪亞與他一家人得救。我們也知道，所多瑪與蛾摩拉兩個城市，因爲居民選擇跟隨撒但，其結果如何。在人類歷史中，我們也讀到羅馬帝國之衰敗，及無數文明、城市或個人應選擇背叛主而遭毀滅。

最近有篇具挑戰性的演講，題目是「誰在賄賂美國的人民？」講者鍾士傑肯說，歷史的道路是以過去的國家衰敗的帝國的白骨鋪成。他指出，羅馬帝國之衰敗，並非它的城牆太低，而是羅馬人的人格低，從前是自律自制的羅馬人，因淫蕩、狂飲歡宴及漸漸衰弱的身體而使羅馬敗落。（對美國報業主筆會社所作的演講）

有了這一切例子，我們還需要更多更大的證明，來勸服我們，如果我們擇惡棄善，就會喪失自由權，而變成那些破壞我們剝奪跟隨正義得到祝福的人的奴隸嗎？我們每天作選擇時，應該記住，怎樣撒種，怎樣收割。不可能播下罪惡的種子，而有祝福的收獲。讓我用個故事說明。

有一個人，是在成功的梯級上端，有非常光明的前途。某日，在商人的午餐會上，他決定爲社交而喝一杯，一定可以使他更受歡迎而成功，不久，他時時盼望有鷄尾酒會，竟愈來愈覺得不夠。最後，他變成個酒鬼，失去他的工作、他的太太和他的朋友。由於在決定的一刻，他作了錯誤的選擇，而喪失了他從前勤勉努力得來的一切。

另外，我們還有許多例子，如被賣到埃及去的約瑟；帶領以色列人出埃及的摩西；還有但以理，主藉着他賜予許多奇妙的預言，同時，據說他被帶離獅窟時，「…身上毫無損傷，因爲他信靠他的神。」（但以理書6：23）他們與其許多人，有勇氣對誘惑說不，並且選擇正義，因此拯救自己與他們的人民免於毀滅。

自律極有助於我們作正確的選擇。隨水漂流比划舟更輕鬆，下山比上山更容易。撒但一直在努力，將烟、酒、藥物、色情文學、欺騙、不誠實、諂媚等各種形式的誘惑，放在我們的面前，等待隨時捉到我們的錯誤。

我們怎樣能夠抗拒圍繞我們且在世界上如此昌盛的罪惡呢？撒但正在比以前更努力的攫奪人民歸於他的管轄下。我們必須阻撓他，我們能夠阻撓他，唯有靠選擇跟從耶穌基督的教訓，使我們的影響力成爲積極與正確的力量，身爲領袖、家長、教師、隣人及世界各處爲自由、和平、成功、幸福與永生而奮鬥的義人，應以觀念與榜樣，積極抗拒危害我們與我們的兒女惡勢力。

千萬別讓今日世人的管教將損害兒童心理的說法，朦蔽或誤導你。他們以放縱兒童錯誤行爲的方法來促進一個任意與無限制的社會，這是錯誤的觀念，我們最好聽從主的忠告，祂說：

「再者，假如在錫安或在組織起來的錫安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。

「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主的面前。」（教約68：25，28）

兒童不是天生就懂學習怎樣分辨善惡，父母應決定兒童已準備好負起責任，有能力作正確的決定，估計各種行爲的後果。我們在教導他們時，負有管教他們督促他們行義的責任。如果一個孩子滿身泥濘污穢，我們不是等他長大了去決定是否應該洗澡。當他生病時，我們不等待讓他來決定是要吃藥；或去上學去教堂等。我們以愛心、榜樣與勸誘，督促他做我們知道是有益於他的事。我們不能過份强調榜樣的重要性。前美國聯邦調查局長胡佛說過，如果父母能經常帶孩子去主日學或教會聚會時，他們就能增加抗拒少年犯罪風氣的力量。

父母也應該盡早教導兒女，他們是神的靈性兒女的光榮觀念與事實，及選擇遵從耶穌基督的教訓是今生永世得享快樂幸福的唯一方法。也應該教導他們，撒但是實際存在的，他必利用各種方式來誘惑他們做錯事，導他們誤入歧途，使他們成爲他的奴隸，讓他們遠離他們本可享有的最大快樂與超昇。

我們面對今日社會上的各項嚴重問題，必須以身作則爲美德與正義的好榜樣，今日就選擇站定道義的穩固立場。我們不願見到我們的文化腐朽而殞落，是因爲我們沒有保持它在崇高的靈性價值，而讓它淪入肉慾及禽獸本性的低域。

讓我再引錄鍾士傑肯的話，他說，我們現在遭受到道義標準癱瘓與正義憤慨遲鈍。然後，提到我們清教徒的先祖們，他說：「雖然他們特別誇大要注意罪行，但他們的哲學確建立在巨大的花崗石上。人是自己靈魂的主宰，你不需做得太壞，你能夠並應該做得好些，縱然你不想獲得永生，你也應當做得好些。

接着關於我們今日的娛樂，他說：

「誰能否認現在的電影不是比從前更污穢？但是他們不叫它污穢，却叫它現實。爲甚麼讓他們愚弄我們？當他們說淫猥只

是一種大胆的藝行表現方式、放蕩只是現實的社會批評時，爲甚麼我們像梟鳥一般的點頭？那些財政窘困的電影製片廠在黑暗的汽車電影院擺入大量的色情，以誘使好奇的青年離家，不是很明顯嗎？……上週，電影廠商鄭重宣佈今後變態和同性戀將不再禁止上映，並提供『佳餚美味』的主題。」多可笑！

「我們正在使我們青年沉迷在暴行，消極當中，並且性虐待進入家中，甚至進入托兒所中。那些當年爲了「賣火柴的小女孩」該片中女孩被凍死而流淚的小孩，他們的孫子們，除非現在看到片中小女孩被歐打，被强姦，並被擲進熔垃圾爐等的情景，才會感到滿足，不然他們就覺得被騙了……

「那些不法經營的商人顯然使我們迷糊的法官相信猥褻的電影與一篇道德的演講沒有什麼區別。

「……我們已經到達一個地步，應該重新檢討一下腐敗的放縱論，別讓它與自由論混爲一談……

「現在已是時候，應該恢復有罪——坦白、舊有而固執的罪——的觀念。現在應該是使自制自律蔚爲風氣的時候。」

現在也是我們認識這些都是撒但毀滅人類的方法的時候。那麼，我們應該怎麼辦？如果書店、電視、無線電、娛樂場所等有色情泛濫的現象；如果有些人使年輕無知的人更容易獲得烟酒等罪惡，包括醉酒駕駛、公路慘死、家庭破碎等情形；如果我們受到有違於神的誡命的法律所威脅時：我們個人有責任要說出來，並且一致保護我們自己與我們的社會，不受這樣的蠶食侵害。我們已看到人民對於食物的高昂價格有何反應。要緊的是，我們應該採取有效的行動，抗拒社會上的不道德與邪惡，因爲他們正在威脅我們的道義與我們的兒女的生活。

如尼克森總統所說：在美國引發人們犯罪的唯一方法是以——毫不憐憫——這種方法引發人們犯罪。

人們爭辯，說他們有權力，要行使他們所謂的自由選擇權做惡事，濫用自由選擇權的觀念，剝奪別人的權利。許多問題，都是因爲某些人伸張他們的自私與惡魔般的興趣而引起；但其他問題，應歸咎於另外小部份不義的人的囂張呼聲。我們應該以言語及堅定的立場，維護我們的社會環境性質，使我們得以享受家人的連繫，因爲它是任何國家的力量所在。我們應該站穩，努力抵抗危害家庭單位的各種惡勢力。

我們想想今日世界蔓延的各種蹂躪情況——戰爭、死亡、災禍、貧窮、疾病——許多人質問爲甚麼神容許這些災難臨於我們時，我們應該記住，人本身應負一切責任。雖然許多時候，無知的人與邪惡的人一同受苦，但地上的一切爭鬥與罪惡，都因爲人選擇跟隨撒但，不接受不遵從耶穌基督的教訓的緣故。根據神給我們的計畫，自從開始，在所有事上都有對立，這樣我們才得進步，我們再看經文：

「因爲萬事必須有對立……不然正義和邪惡就無法出現，聖潔和慘愁，好和壞…「因此，主神示諭人必須爲他自己而採取行動。但是除非人被這個或那個所吸引，他是不能爲自己採取行動的。

「因此，按照肉身世人是自由的；而所有對他們必需的事物都已賜給了他們。他們可以藉着那偉大的全人類的調停而自行選擇自由和永生，或是藉着魔鬼的束縛和權力而選擇束縛和死亡；因爲魔鬼力圖使全人類都像他自己一樣的悲慘。」（尼腓二書2：11，16，27）

人不是生來悲慘的，因爲「成了世人，才能有快樂。」（尼腓二書2：25）神爲着幫助我們引導我們作選擇，抵抗撒但的惡勢力，給我們所尋求的快樂與幸福。神已決定藉着他的兒子耶穌基督，於此末世在地上再建立祂的教會和國度，且復興全部的福音。祂已再建立了聖職，即奉主的名行事的權力。並且設立一位先知，藉着他而對我們說話，領導我們。我與其他千千萬萬的人一同對全世界作見證，只有福音是導向超過我們所了解的快樂與和平的唯一眞實方法，凡接受它而又遵守誡命的人，必得永生。

是的，我們在每天生活中，要做無數的選擇，而因此收穫好或壞，救恩或毀滅，與天父永遠同住或根本完全逐離祂的面前。每一天，我們選擇是否相信永恆的父上帝與其子耶穌基督，是否接受祂們的教訓與遵守誡命。

我們選擇是否接受李海樂會長爲神的先知，聽他的話，服從他，確實知道他是主的代言人，是今日地上神的兒女的領袖。我們選擇是否準備好接受及遵從教會信條，做到誠實、眞誠、貞潔、仁愛、善良、光榮，待人接物都正直無欺，做個好隣居而表示對他們的愛。當我們選擇先就神的國與神的義時，我們知道其它一切好事祂必加給我們。

如果我們聽從先知的話，跟隨他，就不致迷途，而且是走在眞理與正義的道路上，樂享人類同胞的愛心、敬重與信任，最終與我們的天父樂享永生，如果拒絕時，就是喪失所有這一切祝福。

「雖然如此，你們可以爲自己作選擇。」

願我們作聰明的選擇。我謙恭的祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

聖職責任要求十足的遵奉福音原則

聖職責任

總會會長團第一副會長

譚以東會長

這是一項特權、榮幸、及責任站在台前，並對聚集在這歷史性教堂的聖職人員說話，以及在美國和加拿大中的八百個其他建築物中說話。這是有史以來最大的聖職人員團體聚集一堂聆聽先知的聲音，當我們想到他在對他們說話時，他們能夠藉着密切的電路傳達而聽到時，使我想到我們有一個開放的電路和一個私人的密切電路或波長，只要我們保持電路正確和嘗試着去收聽，我們就能對我們的天父說話及聽到祂的聲音。

我常常想，我們是否眞正激賞聖職的意義。羅慕義會長，他是如此接近主的一個人，今晚曾給我們一些指示。我們只要服從他的指示，就有助於我們激賞聖職，並歡享發揚光大聖職召喚者所有的祝福，如果我今晚也講發揚光大聖職時，我的話必和羅慕義會長定全一致。弟兄們，發揚光大你們所持有的聖職，因爲這是我們應當做的事。當我們蒙授聖職時，就負有此重大責任。

每逢想起聖職，我便想到我們所有的奉天父的名說話行事的榮耀與特權，及我們所負有的責任，我常常說，「我們應該怎麼做？我們認識自己是甚樣人，我們有甚麼，及我們的責任是甚麼嗎？」

我要對年輕人說：享受人生，打籃球，踢足球，打網球，玩你們想玩的，做你們想做的，只要是正當的事就行；不過，你們無論在何處，記住要榮耀你們的聖職，記住你們是世人的榜樣。

我想簡略談談，我們聖職人員應該怎樣生活這個問題，首先要談一談家庭。身爲父親的應該了解，家庭是他生命中最重要的東西，他應該永遠不忽視家人。他照顧他的家庭時，應該記住，如果他想今生永世都歡享家庭之樂，至要緊的是全家人的生活應順從福音的教訓；而且記住，「任何成功抵償不了家庭的失敗。」記住，最難忘的教導，是家庭中所教的，兒女的一生，也是在家庭中形成的。

如果父親愛神，愛他的妻子，愛他的家庭，榮耀他的聖職時，他就毫不用担心。如果全世界的聖職人員都做到這點，我們將有何等大的影響力。有些人必定說，「女孩子怎麼樣？婦女母親們怎麼樣?」她們也應當如此。不過，我現在是對聖職人員講話，他們應該如何行動。

遵安息日爲聖，嚴格遵守智慧語、常常禱告。彼此眞誠相待。誠實待人。閱讀經文。認識對於我們的期望，爲甚麼我們來到世上，及我們確實是神的兒女，必須保守自已身心的潔淨。父親們，這就是我們該教導我們的兒子所做的一件事。

說到父親與家庭，我想舉一個例子，引述麥基姊妹提到麥基奧大衞會長時說的話：「我非常非常以我丈夫爲榮。他在任何地方，也像在家中一般溫柔可愛、彬彬有禮、我覺得有這樣一位丈夫，值得我十分驕傲。我也很感激他。我從未見他有任何錯誤。我祈願弟兄們能在各方面跟隨他的榜樣。」

弟兄們，我想不出還可以有甚麼更好的忠告。

我記起一個好家教的例子。某天，一個年輕人對我說起他的父母，他們教導他進入聖殿的重要性，如何常常去聖殿而準備自己配稱進入主的殿，他們在作準備時，必常常談到這件事，他們將有怎樣的經驗

，多麼幸運能夠常常去聖殿。他們從聖殿回來時，又談到他們所見到的在聖殿中結婚的一對青年人，而了解到他們可以成爲神的靈性兒女的父母，及他們何等幸運能夠在聖殿中。這個孩子簡直等不及快長大，以便自己進入聖殿，獲得他自己的恩道門，同時了解到要準備自己心身潔淨，而得主在那兒接受他。

我就個人來說，我很願意表示對家父一直有的感覺。父親教我們禱告。在家庭祈禱時，他跪下來，似乎直接跟主說話一般。他也教我們私下禱告。他在接人待物一切事上，誠實無欺。但願我有時間講給你們聽，我所有的一些經驗而讓我知道他待人是誠實正直的。他發揚光大他的聖職，也期望我們這樣做。他對母親一直表示深邃熱愛。

我們在農場上很忙，他仍然常帶我們去釣魚打獵。我相信他很難走開，但說帶我們去，而從來不在星期日去，他根本想都不想這點。我們常跟他一同去參加聚會。記得有個朋友對我說，「但願我有你那樣的一個父親，跟他在一起眞了不起。」我可以告訴你們，我們幾兄弟——當時有四個——寧可跟父親在一起，也不願跟別人在一起，因爲他是一位好父親。父親們，至要緊常常跟你的兒子在一起，讓他觀察你如何過活，你也可以觀察他們。

記得父親對我的信任，前面說過，我們在農場上工作，他常常在晚上或早上叫我進去，討論他的計畫或當日的事項，詢問我的意見。我們應該這樣做或應該那樣做嗎？在我覺得我是其中一部份。現在我知道，他老早已有了好計畫，只是要表示對我的信任。既然了解我是其中一部份，於是我特別賣力，盡力去完成那件事。爲此我敬愛我的父親。

記得有一天他對我說，「孩子，我寧可有你而不要其他雇工幫忙我。我對你有充份的信心，你確實做到一天的工作。」表示這樣的信任與鑑賞，令人更決心好好的做所期望他做到的事。

至要幫助我們的孩子訂下崇高的目標，然後朝目標努力。我們應該明白，確實有撒但，他是在那兒的。今晚已有兩位說過，撒但決心破壞我們，令我們失望，引誘我們，領導我們走入歧途。

我想重述一次太好的經驗，這經驗使我深爲感動。希望費德史東主教不介意我提到他，因爲我要講的就是他。事情發生在他們剛搬過來此之後。他們在原先住的地方有很多朋友，很受人歡迎。那天，他工作完畢回家，換上家常便服，他的小兒子佐說，「爸爸，希望您給我一個祝福，使我可以適應，而覺得在此如同在家鄉一般快樂。」

他父親上樓，換過衣服。下樓時，他太太說，「你今晚不出去吧。　他說，「我要給人祝福。佐要求我給他特別祝福，我要衣着整齊而準備榮耀聖職，並且向佐表示我關心他，盡力使他藉着他信任與對聖職的信心而歡享此祝福。」

弟兄們，這就是應該有的精神。還有，當他告訴他的太太時，你們可以當然想像出甚麼事發生。她感動得流淚，因爲她發現她的丈夫，她的兒子的父親，以身作則的給兒子作榜樣，表示對他的關心，而換上整齊的衣服準備在所持有的聖職上代表主。

我要對各位主教、支聯會與支會的職員包括支聯會會長、及傳道部會長說幾句話。我們有重大的責任，尤其是分會會長與他的兩個副會長，負有亞倫聖職的責任。今晚已說過很多，我只想再說幾句話。你們應該知道分會中每一個男孩的姓名。表示對他的關心，接近他。你若知道他的名字，就稱呼他的名字。你們必記得，父上帝與子耶穌基督向約瑟顯現，約瑟求問時，父轉向他，叫他的名字，對他說話，說，「約瑟，這是我的愛子。」（見斯密約瑟的寫作2 ：17）男孩喜歡聽人叫他的名字。

我們要記得常常提醒男孩們，當他們執行聖職事工時，他們是在代表主。在別的時候別的地方，他們可以盡情的玩；但是，當我們的孩子們執行聖職事工時，他們應該了解他們是在代表主，所以應該衣着整潔，準備妥當，而謙恭的肅敬的代表祂。

分會會長們，最重要幫助他們明白及領會聖職的意義。當我做主教時，我的支會內有六個男孩，夠年齡按立爲長老，我只能夠推荐其中五人，因爲其中一個還沒有準備好。我跟他談過幾次，他對我說，「我不配稱。」他覺得難過，不期望被推荐給支聯會會長。他的伯父來對我說，「你當然不會留難他，而讓他的五個朋友晉升吧。」他請求我讓他晉升。他說，「否則，你是逼他離開教會。」

我對這個人解釋：「聖職是我們能給這孩子的最重要的事物。我們不是用銀盤子盛着聖職遞給人，這個孩子跟我彼此了解，他還沒有準備好被按立爲長老。」他沒獲得推荐。

幾年之後，我來此聖殿廣場參加總會大會，一個青年人走來對我說，「譚會長，你一定不記得我，我就是那個你沒有推荐爲長老的男孩子。」他伸出手來時，說，「那件事我要謝謝你，我現在是加州某地的主教。當初若不是你在我不配稱時不推荐我，我可能永遠都不會如此領會聖職是甚麼及聖職所要求於人的，我更不會像現在一般做到主教了。」

主教們，年輕人不指望任何不勞而獲的

東西。凡屬不勞而獲的，他們不怎麼欣賞。他們應當了解且領會聖職是甚麼，然後準備自己的配稱資格才獲得晋升。

藉着查詢的面談，而發現他們已準備好獲得聖殿的推荐、聖職的晋升、傳道服務、或任何你所考慮他們的事，要肯定他們是已經準備好，推荐一個沒有準備好的人，並非好心善事，事實上，是一種極大的損害，決不可以這樣做。幫助他們明白及領會甚麼叫做已準備好及配稱的重要性。鼓勵他們，讓他們知道你愛他們，盡你所能幫助他們做準備。

主教們，我願說，你們身爲支會之父，有最大的快樂與特權領導整個支會的事務，幫助這些年輕人成爲支會支聯會中的領袖，有一天坐在這個台上——其中一些必定如此。幫助他們準備，幫助他們了解將有一日負起職責。讓我今晚對你們說：不可能持有聖職的每一個人，都蒙召喚爲領袖；但是，持有神的聖職是一項很大的特權與很大的祝福，只要我們榮耀它，只要準備好在蒙召的職位上侍奉主，就可以得到超昇與救恩，神的聖職是世界所沒有的東西。

主教們，你們還有一項格外的責任。你們是以色列民的法官，應該永遠以愛心與信任來接待犯罪的人，你內心渴望幫助他，執行你審詢的責任。支聯會和傳道部會長也有這項責任。最重要當你知道有罪犯行爲時，要仁慈的表示關心該犯罪者，領導他走向悔改，這就是仁慈。愛每一個人，不姑息罪行。當你發現似乎有甚麼不對時，你的責任是去調查，根據罪行的嚴重程度而應付所有個案。應即採取行動，可妨止進一步的犯罪。

查閱經文與手册，按照它們的指示行事。主教們與支聯會會長們不可推卸責任。任何一個說他從來沒有斥責人，與人絕交或開除人的會籍，或他從來不打算這樣做時，他的態度根本完全錯誤，或者他本人就已犯錯。

主說：「基督的教會任何教友觸犯誡命,或犯過錯,要照經文的指示辦理。」（聖教20：80）

泰來約會長說：「我還聽過有些主教打算掩飾犯罪者的罪行。我奉神的名告訴他們，他們自己將負起這項罪行而接受審判。我告訴你們，姑息錯誤的任何人，他將身負該項錯誤。如果你們任何人要領受人的罪，或者分擔掩飾人的罪行，你們就要身負這罪。主教們，會長們，你們聽到了嗎？神將要求你的雙手。你們並非處於可以竄改正義原則或掩飾人類敗行的地位。」（1880年4月「大會報告」）

教會處置的案件，包括且不限於淫亂、通姦、同性戀行爲、墮胎或其他敗壞道德之行爲，狂飲放縱，欺騙、偷、盜、竊、謀殺等刑事犯，叛教，公開反對或公然不服從教會的規則與條律，虐待配偶或兒女，一夫多妻行爲，或任何反對法律與教會規律的非基督徒行爲等。

犯罪的人永遠不會快樂，除非他認罪而悔改。經驗證明，若以愛心與幫助的決心去處理犯罪的人，幫助他，予以適當的處罰，就能夠重新開始做人，於心無愧，只有這樣才能進步。他必爲你所做的感謝你，你盡量幫助他時，主也會祝福你及犯罪的人。

我要對持有聖職的男孩們與年輕人說幾句話，特別是對年輕人。今晚你們已聽到，你們的責任是甚麼。我要你們深深記得保持身心潔淨的重要性。爲自己準備唯有藉着聖職才有的更大祝福，如聖殿祝福、傳道服務、做其他你所持有的職位能做的事。沒有一個年老或年輕的男人，能夠榮耀聖職而不尊榮敬重女性的。任何年輕男子，在必要時，應該準備以生命保護女性的貞節，永遠不可以犯引誘女性或做任何事情破壞她的貞節。每一個年輕女性，有絕對權利覺得持有聖職的年輕男性約會是安全的，因爲知道他必在任何情形下敬重她和保護她。

我們都知道，現在世界的道德鬆懈。我們雖居於世界，應該不從屬於世界。不論你們的朋友是否教友，不論他們是否罪人，他們都以爲你們持有聖職者必榮耀聖職，也敬重你們因爲你們榮耀聖職。否則，他們對你們失去信心，也失去對教會與對你們的敬重。

如果我們能夠每天這樣生活，而能夠瞧着分會會長、支聯會會長、總會的會長或主的眼睛說，「我是在發揚光大我的聖職」，那麼我們就得安全。

犯過嚴重罪行的任何年輕人，不應該申請聖殿推荐書，或期望蒙召去傳道服務，或晋升聖職，除非他已悔改，配稱獲得這樣的召喚。沒有更大的失望或憂傷，比得上一個不配稱不忠獻的傳教士，犯罪而被遣回家，不榮譽的解職，停止交誼、或開除教籍。這對於他的同伴，是最大的失望。也使傳道部會長痛心流淚，來處理他的一個犯了罪的傳教士，不論犯罪是在來傳道地區之前或以後，都使他担當遣送該傳教士回家的困難責任。也使父母、主教、支聯會會長及他曾與共事的人傷痛悲切，這是冒犯侮辱主，嚴重影響該傳教士的一生。

祈願主幫助我們體會我們是甚麼人，而過着應該過的生活，認識我們在耶穌基督的教會中確實持有神的聖職，是唯一有權柄奉神的名說話的人。今晚齊集在此各座建築物中的，代表了教會中的每一項聖職職位。這間教會的成功進步，有賴於你們持有聖職的每一個人。願我們證實自己配稱，我謙恭的祈求，奉主耶穌基督的名，阿們。

1973年10月
總會教友大會演講詞

祂拉着他的手

十二使徒議會
艾希頓馬文長老

昨晚，在我們的聖職聚會上，李會長追述了從最近所完成的偉大慕尼黑教友大會中得來的一些祝福。在我心目中，此次教友大會的高潮之一，是分享一位美麗的末世聖徒青年組淑女的感人陳述以及她的精神。

她穿着整潔，頭擡得比通常似乎高了那麼一點兒。在動人心靈的主日午間大會結束之後，她的雙眼仍滴下有意義的眼淚，——那時和現在我都不知道她是從哪一國來的，那沒有什麼關係，現在也仍無所謂，因爲她是我們的一員——當她握我手的時候，以她最好的、有限的英語說：「李會長已把我的心靈提昇到新的高度。我覺得現在我能以超越我自己的力量行走。」

這動人的表白，提醒了我在馬可福音中看到的一段類似引言：「……耶穌拉着他的手，扶他起來，他就站起來了。」（馬可福音9：27）

假如我們要跟隨而行走在他的路徑上，此刻確實就是我們要拉着疲憊者、寂寞者、沮喪者、困擾者的靈魂，和飢求福音者，扶他起來，助他一臂的時候。是的，我們同時也需扶持不誠實者、自責者、和那些已選擇利害而非正確原則之人。當我們願意以信賴和鼓勵扶持他人，並如李會長在此次教友大會的開會致辭上所說的，把自尊還給他們，並幫助他人維持那個自尊，則在今天，將有無數人能夠向正確的方向起步。

「因爲我餓了，你們給我喫。渴了，你們給我喝。我作客旅，你們留我住。我赤身露體，你們給我穿。我病了，你們看顧我。我在監裏，你們來看我。」（馬太福音25：35—36。）

今天，我們可以適當地加上：「我跌倒了，你們扶我起來。我的靈魂病了，你們安慰我。我的脚步不穩，你們拉着我的手。我猶疑不決，你們扶我到安全的路上。」

「彼得說，金銀我都沒有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走。」（使徒行傳3：6）

靈性健康的人，那些被拉着手，扶持起來，靈性得健全的人，在主的眼中是多麼美好。那些花費時間，去扶持貧乏者之手的人，在主的眼中是多麼美好。惟當我們在靈性上得到治癒時，內心的寧靜才能臨到我們。眞正的快樂發自內心。免於受擾的靈魂，是值得大家爭取的目標。

在救主傳道期間，有許多人被治癒了身體上的疾病和痛苦，但是眞正的快樂和幸福並不普遍地爲人確知。人們可被治癒，但不是被扶持。幸福並非來自身體的、社交的、或經濟上的成功。「……人的生命，不在乎家道豐富。」（路加福音12：15。）

救主常勸告那些在身體上被治癒的人，不可誇耀他們的新體力，而應行走在眞理的路上，並以他們新的能力去扶持他人。事實告訴我們，許多在身體上被治癒的人，仍無教養並且在靈性上有病。「……轉向我，悔改你們的罪，棄邪歸正，使我得以治癒你們。」（腓三9：13）救主這樣說。

治癒病症並非要造成驕傲和誇耀的話題。而是，應當利用治癒以扶持自己和別人，達到更高水準和做更多的服務。我們豈不可以適當地下結論說，扶持人比治癒本

身來得重要。

我們的時代中，最大的奇蹟確實是在於扶持和治癒受困擾的靈魂。靈性力量對那些願意持守正義的人而言，是可得的無價之寶。治癒受困擾的靈魂，可給予那些在正義之事一無所成的人，有健康和力量。純潔、信心、希望、和博愛一旦恢復過來，就使得一度靈性患病的人健全。

這種治癒來自歸信於眞理，和堅守正確的原則。我們有經文上的應許，基督「必從死裏復活，帶着醫治的手臂，所有那些要相信他名的人，將在神國中得救……」（腓二25 ：13 ）

藉着祂和祂的贖罪犧牲而被治癒的人，其靈性的死亡和靈性的疾病會消失。

李會長在最近對聖職人員的演說中，勸他們：「一項神聖的信賴賜已交在你們的手中，不僅有權柄奉主的名行事，而且要好好準備你們自己，如同清潔而純淨的器皿，使全能之神的權能，可在你執行聖職的神聖教儀時，經由你而顯示出來。」是的，假如我們保持眞誠和信實，則我們手中不僅有權能和權柄去行事，還有力量去扶持。

弟兄姐妹們，我們必須學習超越肉身的眼光，並看到靈性、靈魂、態度和眞正的人。

容我和你們分享最近刊登出來，寫給「親愛的阿比」（譯者註：報紙專欄有如此間的「薇薇夫人」專欄，專供人請求指點迷津者。）的一封信，似乎可確定這方面的遠見和價值。

「親愛的阿比：當我讀到一封由傷心的母親寫來的信，告訴我，她那當護士的女兒要嫁給一位被切斷雙腿的人（他在越南時誤踩地雷而失去雙腿）時，從我的背脊升起一股寒慄。那位母親說她的女兒很漂亮，本可嫁給一個「完整的人。」我確信很多人認爲我的丈夫應當娶一個「完整的女人」，而不是娶我。你們知道，我在三歲時被一枝口徑0.22的來福槍射中。感謝神，我還活着，雖然我的左半邊癱瘓了。我能行走，也能做別的婦女能做的大半事情。但是勝過這一切的，是一個很好的人認爲我足夠「完整」可以跟我結婚。他長得英俊，心地仁慈而忠誠，他待我有如一位皇后。我們已有十年的愉快婚姻。我仍無法相信我的幸運。　　佛來弟之妻。」

「親愛的佛來弟之妻：那不祇是『幸運』。妳一定還有很多優點與妳同在。恭喜妳。」

容我也恭喜你，阿比，你拉着她的手，並扶她起來。

在這偉大的教會裡，當我們熱切地與主的手牽連，把祂的宣道實現，即「這是我的事工和我的榮耀，促成人的不朽和永生。」（摩西書1 ：39。），我們就必須努力扶持那些在經濟上、社交上、身體健康上、以及靈性上需要我們幫助的人。

「申初禱告的時候，彼得、約　上聖殿去。

「有一個人，生來是瘸腿的，天天被人抬來，放在殿的一個門口，那門名叫美門，要求進殿的人賙濟。

「他看見彼得約將要進殿，就求他們賙濟。」

「彼得約定睛看他。彼得說，你看我們。

「那人就留意看他們，指望得着甚麼。

「彼得說，金銀我都沒有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走。

「於是拉着他的右手，扶他起來，他的脚和踝子骨，立刻健壯了。

「就跳起來，站着、又行走。同他們進了殿，走着、跳着、讚美神。

「百姓都看見他行走，讚美神。」（使徒行傳3 ：1 —9 。）

這段經文被用做許多目的，適用於許多方面，但是今晨我只要說，這個人直到彼得拉着他的手，扶他起來之前，並不知道他能走。他並不確知或相信他現在能走，並靠他自己前進。這最先的扶持，使他開始上路。彼得之所以能夠扶他起來，是因爲他高高處於服事神的位置上。

在思考、扶持、和拉着手這方面，我覺得有一節經文常被誤解，也就是在這次大會早先，譚會長很有效地引用的一節，即：

「因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。」（創世記2 ：24 ）

當然，一個結了婚的男人，應給予他的妻子忠誠、保護、舒適、及全部的支持，但是離開了父親、母親、和其他家人，絕不是意味着他們現在應被忽視、放棄、規避、或遺棄。他們仍是家人，是力量的一大來源、一個避難所、一種快樂、以及一個永恆的單位。聰明的父母們，雖讓子女開創他們自己的家庭，但是瞭解他們的家庭任務仍是持續的，並不是支配、控制、管理、監督、或强加己意，而是愛、關懷、與鼓勵。

許多全部時間傳教士曾說：「我在遠方的時候，收到幾封最珍貴的信，來自一位祖母、一位姑（姨）媽、或一位姐夫。」其他人說過：「我的父親在幾年前就去世了，但是我伯（叔）父或祖父，支持我在傳教區的經濟。」所有的家人都屬於我們

，而我們也屬於他們。這是多麼蒙福的事！多麼神聖的義務！

先知斯密約瑟視家庭爲力量的持續來源。他許多次熱切地爲他生病的父親健康祈求能有所起色，「這樣我才能蒙福得有他的陪伴與勸告，能夠蒙福得與父母相處，尊視爲在世上最大的祝福之一，他們的成熟年齡與經驗，能給予最完善的忠告。」（教會史卷，第2卷，第289 頁。）我們豈不是可在今晨適當地這樣說，並提醒我們自己，雖則他是一位先知，他依然能從一個好家庭的智慧和愛中學習？

有一次約瑟說到海侖：「有海侖兄拉着我的手——一位眞正的兄長。我私下想，海侖哥哥，你擁有多麼忠誠的一顆心！噢，願永恆的耶和華把永恆的祝福加冕在你的頭上，做爲你照顧我靈魂的酬賞！」（教會史卷，第5卷，第 107—108 頁。）「我可以在心中祈禱，使我所有的弟兄們，都能像我敬愛的哥哥海侖一樣，他有如羔羊般的柔和，約伯般的正直，簡言之，有基督的柔順與謙恭；我愛他，那種愛比死亡還堅强，因爲我從來不曾責備過他，他也不曾責備過我。」（教會史卷，第2卷，第338 頁。）

通常，我們所接受的最大扶持力，是來自我們的家人範圍內。有時我們所最需要的援手，是那些與我們最親近的人。通常最親近我們的援手，是最强有力的。當我們開始瞭解認清這種關係，即一個家庭成員對另一個的關係時，我們就開始瞭解我們偉大福利計畫的基礎，這計畫乃是耶穌基督福音之付諸於行動。神已命令家庭成員應協助家庭成員。神已頒定家庭成員乃是對於家庭成員的一項祝福。當我們之中有些人，在心情沮喪之下，認爲某個家庭成員不值得我們拉他一把或扶持他，容我提醒大家，若我們繼續扶持，不計其外表的成果，則增强的力量將是我們的。我們扶持得更多，就更有能力去扶持。

配稱的末世聖徒婚姻是永恆的，當我們忠於對我們最寶貴的人時，我們就配得到整個家庭的祝福。家庭扶持對我們將有效力。我們必須拉着家人的手，並表示我們的愛是眞實而持續的。當我們拉着一個人的手時，雙方的手都變强了。拉人一把就能更上一層樓，我們必須使我們的家堅强地維繫着，並對所有的家人給予援助。我們的家應當是我們的子女願意來臨之處。

如果我們遵守神的誡命，並與祂手牽手前進，行走在祂的路徑上，撒但就不能碰我們。教會有信心的教友們，勿需獨自行走。困擾的靈魂也不需要獨自尋回程。只要我們伸手向上求助，神的手對所有人都會給予援助的。

「……耶穌拉着他（一個有污鬼附身的人）的手，扶他起來，他就站起來了。

「耶穌進了屋子，門徒就暗暗的問祂說，我們爲什麼不能趕出他去呢。

「耶穌說，非用禱告、禁食，這一類的鬼，總不能出來。」（馬可福音9：27 — 29 。）

我祈求我們的天父幫助我們，使我們在生活中，能有內在的力量和能力，拉着我們周圍的人的手，並扶持他們。

我留給你們我的見證，神是活着的。這是耶穌基督的教會，爲了全人類的益處而在這末世時代復興的。李海樂會長是神的先知。他，正如那位在慕尼黑的美麗年輕女子，和成千上萬別的人所見證的，擁有神所賜的能力，拉着我們所有人的手，並扶持我們到新的高處，只要我們願意遵守誡命並跟從祂的勸告。我這樣表明和作證，是奉耶穌基督的名。阿們。

準備你們自己

十二使徒議會
彭蓀泰福長老

我的弟兄姐妹們，不論在我視野內或視野之外的；我們在靈性上乃是同一位父親的子女。今天下午我謙卑地、感激地，站在你們面前。我和我的家人跪下祈禱，希望我能有聖靈的祝福。

我今天的主題是主在1831年元月2日的教友大會上，向先知斯密約瑟所做的啓示，如下：「……如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教約38：30）

在一本現代經文，偉大的教義和聖約，第一章中可以看到這些話語：「準備你們自己，爲將要來臨的事準備自己……」（教約1：12．）在這同一次啓示中，又有進一步的警語：「……我，主，知道此災殃將來到大地的居民身上……」（教約1：17．）

我們要準備應付些什麼樣的災殃呢？在第26章裡，主警告我們「有大風雹降到地上毀壞莊稼。」（教約29：16．）在第45章我們讀到：「泛濫的詛咒；因爲毀滅性的疾病將遮蓋大地。」（教約45：31．）在第63章中，主宣佈他已經「在地面上頒行戰爭……」（教約63：33．）

在馬太福音第24章裡，我們知道有「飢荒、［瘟疫］和地震。」（馬太福音24：7）主宣佈說這些災殃和其他災殃必將發生。這些特殊的預言似非有條件的。主以祂的先知先覺，知道它們會發生。有些將經由人類的操縱而發生，其餘的是經由大自然和大自然之神的力量而發生，但是它們之會來臨，似爲必然。預言祇不過是歷史的相反而已——對於未來事物的一種神聖揭發。

然而，儘管有這一切，主耶穌基督曾說過：「……如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教約38：30．）

那麼，主用來幫助我們準備應付這些災殃的方法是什麼？其答案也可在教義和聖約第一章中發現，其中他說：

「因此，我，主，知道此災殃將來到大地的居民身上，才來召喚我的僕人斯密約瑟，從天上向他說話，並賜給他誡命；

「並且也把誡命賜給其他的人……」（教約1：17—18。）祂同時又說：「要研讀這些誡命，因爲這些誡命是眞實而可信的，且其中的預言及應許，將都要應驗。」（教約1：37．）

關鍵就在此——期待先知給我們神的話語，就會指示我們如何去準備應付那要來臨的災殃。因爲主在那同一章裡說明了：「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：38）

此外，主警告那些拒絕他的代表人所說的靈感話語者，他說了這些話：「……那些不聽主的聲音，也不聽祂僕人的聲音，也不留意先知及使徒們話語的人們，從人們中被割除的日子就將來臨。」（教約1：14）

現在教會的福利計畫，是藉着從神所給予他的代言人的啓示而設立的，此代言人乃是耶穌基督末世聖徒教會的先知和在世上的會長。是在三十七年前，即1936年十月所舉行的教友大會上，由總會會長團所設立。那是很有意義的，這位在總會教會福利委員會中，担任了二十五年理事主席的人，現在是主在地上的代言人，李海樂會長；而羅蔡義墨林會長，在那項努力從事中和他密切合作的，現在是他身邊的一位副會長。

在1937年四月的總會教友大會上，總會

會長團的小克拉克路賓會長問：「我們身爲世人，就個人而言，可以做些什麼，來爲我們自己做準備，以應付這前來的災禍？這災禍以神的智慧，是不會讓它從我們這兒移開的。」於是克拉克會長就宣佈了教會福利計畫的這些靈感基本原則：

「首先，也是高乎和超乎其他每樣事情的，就是讓我們正直地生活……

「讓我們避免負債，如同我們避免瘟疫一樣；我們當中現在負債的，讓我們除去負債；如果不在今天，就在明天。」

「讓我們嚴格地在我們的收入範圍內生活，並略作儲蓄。

「讓每個家庭的每位家長都注意，在手邊要有至少預備供未來一年使用的足夠食物和衣物，若可能的話，也要有燃料。你們當中財產少的人，把你們的金錢花在食物和衣着上，而不是放在股票和債券上，你們當中財產多的人，會認爲你們知道如何照顧你們自己，但是我建議你們不要做投機。讓每個家庭的每位家長目標訂在擁有他自己的房子，避免抵押。每一個有花園的人，整理他的花園；每一個有農場的人，種植它。」（大會報告，1937年四月，第26頁。）

對於正義之人，福音提供災禍前的警告，對付危機有一套計畫，對每項災禍有一個避難處。

主已說過：「那日臨近，勢如燒着的火爐……」（瑪拉基書４：１），但是他確保我們：「繳納什一奉獻的人……必不被火焚。」（教約64：23。）

主已警告我們會有饑荒，但是義人們將已聽從先知的話語，並儲存了至少供生存一年的食物。

主已放出天使到地上來收割（參見伍惠福演講集，第251頁。），但是那些遵守智慧語和其他誡命的人，被確保：「……毀滅天使必越過他們，像越過以色列的兒女們那樣，不殺害他們…」（教約89：21。）

主希望他的聖徒們，在未來的審判日子中，能夠自由而獨立。但是那在財務上有束縛之人，不會眞正地自由。「想想看，在你負債時，你做了些什麼，」富蘭克林。班傑明說：「你是讓另一種力量駕凌於你的自由之上。」「……還債……度日」以利沙說。（列王紀下４：７。）在教義和聖約中，主說：「……我的旨意是要你們償還你們的一切債務。」（教約104：78。）

一百多年來，我們被勸告要儲存穀物。「記住那賜予我們的勸告，」海德奧申長老說，「『……儲存你一切的穀物，』並且保管好！……我還要告訴你們，身體需要麵包來維持，精神也需要食糧；因爲兩者對我們而言同樣重要，使我們能夠執行神在地上的事工。」（演講集，第５卷，第17頁。）他又說：「麥子比所有世上的政治計畫更能拯救人和更安全……。」（演講集，第２卷，第207頁。

至於應儲存何種食物，教會把決定權大半交由個別教友自定。教會福利委員會也有一些可資引用的最佳建議。「一切穀類作人類的食物都是好的……」（教約89：16），主這樣說，但是他特別指出麥子。乾燥、完整、堅實的穀類，適當地儲存，可持續無限久，如果需要的話，經由萌芽，它們的營養價值可以增强。

如果每個家庭手邊都有至少一年用的穀類，那是很好的。我提醒你們，通常生產家畜比生產穀類需要更多的土地。我們要小心，不要在我們的福利農場上，過份生產肉牛和其他家畜。

從食物生產、貯藏、處理、和主的勸告等立場言之，麥子應當是佔優先地位的。當然，水也是很重要的。其他基本物品可包括蜜或糖、豆類、乳製品或代替品，以及鹽或其同等物品。儲存食物的啓示，對今日的我們而言，正如登上方舟之於諾亞時代的人一樣，對我們的俗世救恩是很重要的。

李海樂會長曾很明智地勸告我們：「也許如果我們不把它當作是供給我們通常所使用的物品的一年份量，而是更深入的認爲它是在我們沒有別的東西吃時，能幫助我們維生之物，就能夠很容易地儲存一年份的用品……正好足夠我們在沒有別的東西可吃時，維持我們活着。我們不可能賴之長胖，但是我們還能活着；而如果你認爲那是一種年年儲存，而不是把你習慣吃的東西，每樣都儲存一年的份量，那是在一般家庭全然不可能做到的。如此，我想我們庶可更接近於克拉克會長在1937年所勸告我們的了。」（福利大會演講，1966年十月一日。）

接近土壤、栽植你們自已的糧食，縱然它可能只是你們家院子裡的一塊園地，以及或一棵或兩棵的果樹，都有祝福在其中。人類的物質財富，基本上是源自土地和其他天然資源。加上人類體力，並藉着工具加倍生產，則這種財富，透過自由與正義，就可得到保障和擴展。那些在末日時代，仍有足夠的適當食物以應付需求的家庭將是幸運的。

「儲存食物的啓示，對今日的我們而言，正如登上方舟之於諾亞時代的人一樣，對我們的俗世救恩是很重要的。」

關於人的體力方面，我們可以感謝智慧語，它告訴我們能做到「奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。」（教約89：20。）主已勸告我們「要早睡，這樣你們不至於疲乏；

要早起，這樣可使你們身體和頭腦健壯。」（教約88：124）他又勸告：「不要比你……的力量……行動得更快或勞動得更多……」（教約10；4.）

使身體健康的食物，適當的休息、充分的運動，和純淨的良知，可以預備我們去應付橫在眼前的試探。

至於衣着方面，我們應預測未來的需要，諸如額外的工作服，以及冬季可能缺乏取暖燃料時，用以保暖的衣服。皮革和布匹可以儲存，特別是家中有年幼的孩子，他們會長大，也許現在的衣服明年就穿不下了。

伍惠福會長說「我們已得到通知，日子要來到，我們都將目睹有朝一日需做自己的鞋子、衣服、並生產我們自己的食物…」（G.Homen Durham 編，伍惠福演講集）

在1970年七月，給聖徒們的信息裡，斯密斐亭約瑟說，先驅者們受到他們領袖們的教導，盡可能的去生產所有他們要消費的物品。……這（對我們現在）仍是最好的勸告。」（進步時代雜誌，第73卷，〔1970〕，第3頁。）

木頭，煤炭、汽油、油、煤油、甚至蠟燭，都是可以儲存作爲供取暖、烹飪、燈光或能源之燃料。有些可供所有這些目的之用，某些就必須小心地儲藏和處理。手邊有些基本藥材，足供至少一年之用，也是很好的。

人們應當尋求光榮的工作，並努力去做，以便供養他們自己。那些能夠以雙手做出有用的精巧細工者，將愈來愈被需求。受僱做雜事的人、農人、建築工人、裁縫師、園丁、以及技師，都能夠成爲對他們家人以及他們的同胞的一項眞正的祝福。

聖徒們已被勸告不可借貸，並儲備現款。近代歷史證明，在生活艱難的日子裡，儲存本身有價值的東西，才是最值得的，不要去存那些會經由通貨膨脹而減低價值的東西。最好也記住，持續的政府收支不足，會導致通貨膨脹；通貨膨脹被用作物價控制無效的藉口；物價控制導至物資缺乏；人爲的缺乏不可避免地，被引用爲分配糧食之藉口。

我們何時才能學會這些基本的經濟原則呢？然而，克拉克會長說：「……當我們眞正遇到艱難時期，那時食物稀少，或根本沒有食物；衣着和居處也沒有，金錢可能無用，因爲可能沒東西可買，你又不能吃金錢，你也沒有足夠的紙幣去燒來取暖，也不能拿錢當衣服穿。」（教會新聞，1953年十一月21日，第4頁。）

教會福利計畫的力量，端在於每個家庭跟隨教會領袖們的靈感指示，經充分的準備而可以維持自己。神的旨意是要祂的門徒們如此準備他們自己「這樣……（如主所曾說過的）教會仍能在所有其他在高級世界以下的生物之上保持着獨立。」（教約78：14。）

多年前司密喬亞長老說：「當主告訴一個人如何去準備饑荒來臨之日，而他沒這樣做，却揮霍了原可維持他和他家人的財物時，在這地球上，這人如何能樂享他的宗教呢？」（演講集，第12卷，第142頁。）

楊百翰會長也說：「如果你沒有飯吃，你能自誇有多少智慧？如果你在饑荒的日子，不能爲你自己取得那些指定來維持你的塵世生命的物品，而得自救，則你的天才有什麼眞正用處？……如果你不能供養你的塵世生命，你如何能期望有智慧來獲得永恆的生命？」（演講集，第8卷，第68頁。）

這些災禍何時會來襲？我們並不知道正確的時間，但是跡象顯示可能在不久的將來。那些現在準備好的人，有及早服從的持續祝福，而且他們是有備無患。諾亞在洪水來臨之前造好了方舟，使他和他的家人得以生存。那些等待到洪水來了以後才開始行動的人，已經太遲了。

讓我們放手去準備，別因爲今朝看似繁榮、或所謂和平，而受勸阻。

我曾看過通貨膨脹的蹂躪。我永遠也不會忘記在1920年代的德國。於1923年十二月，我在德國科隆，花了六十億馬克吃一份早餐。那以美金來算才十五分錢。今天，眞正通貨膨脹的事是在美國和幾個別的國家。

弟兄姐妹們，我知道福利計畫是神的靈感所設。我曾親眼目睹饑餓和貧困的蹂躪，在教會會長的指示下，我於二次世界大戰結束時，在被戰爭摧毀的歐洲渡過一年，沒有家人同行，我分發食物、衣服、以及床舖給我們困乏的教友們。我曾看過幾乎是在饑餓到最後階段的聖徒們深凹陷下的眼睛。我還看到有信心的母親們，帶着三、四歲的孩子，他們由於營養不良而不會走路。我也看到一位饑餓的婦女，爲了一軸線而摒去食物。我又看到成年的男人，在他們把手探入從錫安——美國送來的麥子和豆子時，流下淚來。

要感謝神賜給我們一位先知、給我們這靈感計畫、並感謝那些善於安排管家職務的聖徒，他們不但供養自己，還有餘力分享他人。成爲錫安山上的救贖者，是多麼絕妙的方式！

「收割的時間就要到了，」李會長說：「以證明主的計畫的力量和功效，這計畫是祂設計『作爲世界的光，作爲我人民的大旗，並給外邦人去尋求之。』（德撒律新聞，教會版，1941年12月20日，第7頁；亦請參見教約45：9）願我們永遠記住主的應許：「……如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教約38：30）

讓我們完全地遵守福音，願我們認識神

的話語的可靠性，無論是由他「……自己的聲音」，或是〔祂〕「我僕人的聲音所說的，都是一樣。」(敎約1：38。)未來的日子是着實而富挑戰性的。噢，願我們在靈性上和俗世上都準備好，我謙卑祈禱，奉耶穌基督的名。阿們。

感謝神賜我們先知

十二使徒議會
興格萊戈登長老

在我之前已有三十四位才華橫溢，富有靈感的演講者做了演講，而在李會長給予最後的忠告和祝福之前，輪到我講幾句話，逢此秋日，我覺得自己好像是樹上的最後一片葉子。在李會長之前做演講對我來說並非是一項新的經驗。最近我已好幾次有這種機會。每一次我都覺得有如準備迎戰校隊的新生隊。

不過我認爲這是加上我的見證的大好機會。我談論一個神聖的主題之時，謙卑尋求聖靈的指引。

在這個大會裡，我們唱了一首偉大的聖詩，這是百多年來，我們一直唱着的：「感謝神賜我們先知」。這是我們的特色。我們唱過其他教會的聖詩，他們也唱我們的；但只有我們能夠高唱「感謝神賜我們先知，領導我們度此末世。」

這首聖詩是由一位住在英國雪非耳鎮窮鄉僻壤地方的人寫的。他本在鋼廠工作，因爲加入摩門教會而被開除，但他內心裏，燃燒着巨大而熾熱的見證，在自然地流露出感激之情中，寫下這首絕妙的詩文。現在，它成爲地上幾百萬人深深感恩之表示，我曾聽過用二十一種不同的文字唱它，作爲感激神聖啓示的肅敬祈禱。

我的弟兄姐妹們，我們應該多麼感激，我們是何等感激有一位先知，以神聖智慧的話教訓我們，領導我們在此複雜艱難時期走在正確的道路上。我們內心中擁有肯定的保證，相信神必將祂的旨意，經由祂認可的僕人曉諭祂的衆兒女。這就是我們的信心與活動的眞實基礎。我們就要有位先知或者甚麼都沒有；有先知，我們就有一切。

十二年前，我有幸得着香港的傳道部會長陪伴，往菲律賓開啓該地爲傳道之用。一九六一年四月二十八日，我們舉行了一次令在場者永遠難忘的聚會。當時，我們找不到場地來聚會，就要求美國領事館，允許我們借用馬尼剌近郊麥克金利山上，美軍墳場大理石紀念碑前的美麗平台。我們在早上六點半鐘集合。在那尊嚴而神聖的地方，緬懷着戰爭的悲劇，我們開始了教導和平福音的事工。

我們拜訪了能找到的唯一菲律賓土生的教友。他說出了我永遠不會忘記的一個故事。

他少年時，在一個垃圾桶內，找到一本破碎支離的讀者文摘，該期書摘是關於一本講到摩門人士的書，文字中說到斯密約瑟是位先知。先知這個字眼，對這位少年有了影響，他想，世界上眞正有先知嗎？在後來悠長而黑暗的戰爭期間，雜誌丟失了，但對於有位活着的先知這個念頭，永遠沒離開他。

戰爭結束，美國政府再開啓克拉克空軍基地，這個菲律賓人，盧格曼大衞，在基地中工作。他發現他的上司空軍軍官，是位摩門。他想問他是否相信有位先知，但他不敢問。最後，在內心交戰之下，他鼓起萬般勇氣問了。

「長官，您是位摩門嗎？」年輕人問。「對，我是個摩門，」來了直接了當的回答。「您是相信先知嗎？您的教會中有一位先知嗎？」他急切的問。

「我們確實有一位先知，一位活着的先知，他主領這間教會，將主的旨意教訓我們。」

大衞請求長官講多一些，教導的結果，就是他的洗禮。他是在菲律賓按立的第一

位土生長老，我們拜訪了能找到的唯一菲律賓土生的教友，他說出了我永遠不會忘記的一個故事，今天，他是呂宋島北區的區會長，自己已知道世上確實有一位活着的先知。

甚麼人有更大的祝福，比得上有一位接受神的旨意而將之教導他們的嗎？我們不用朝遠處世界看，就知道「智慧者的智慧必消滅，精明者的瞭解將歸烏有。」世人應該尋求的智慧，是來自神的智慧。可以拯救世界的唯一瞭解，是神聖的瞭解。

「主耶和華若不將奧秘指示祂的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司3：7）

在阿摩司的時代如此，在神的人被聖靈感動而說出神的話來的年代中都是如此。（參考彼後1：21）古代衆先知不僅警告未來之事，更重要的是他們成爲對人民啓示眞理的人。是他們指示出，人類若想生活和平快樂所應該遵行的道路。

我想起我所認識的一個年輕人，他是個基督徒，試過一間又一間的教會，找不到一間教導有先知的教會，他只找到猶太人尊敬的提及先知，於是，他接受而信服了猶太教。

一九六四年夏天，他去紐約參觀萬國博覽會，踏進摩門展覽館時，看到舊約聖經先知們的圖畫。接着聽到傳教士們感激地說及這些古代的偉人，因爲耶和華藉着他們啓示祂的旨意時，他更覺溫暖親切。繼續參觀該展覽館，聽到有現代的先知——斯密約瑟，蒙召爲先知、先見與啓示者。他內心一陣激動，對傳教士的見證有了反應。後來，他接受洗禮，曾往南美洲傳道，勸服了許多人。回家後，就成爲帶領家人親戚等加入教會的工具。聽他作證說，斯密約瑟確實是神的一位先知，他的後繼者也都是此崇高神聖召喚的合法繼承者時，內心眞覺溫暖親切。

任何不存偏見而願一讀斯密約瑟故事的人，能懷疑他不是未來事件的偉大預言者嗎？未發一鎗一彈之前三 十 年，他已預言美國的悲慘內戰，並且說接着有戰爭臨於世界各國。你我這一代的人，都目睹此特殊的話的應驗。

他預言當時住在伊利諾州的這些人，將被趕出境，忍受無限苦難，必成爲美國西部洛磯山中力量龐大的人民。我們今天置身此鹽湖城聖殿廣場大會堂中，就是偉大預言已應驗的證據。

他的後繼者也都如此，一八四九年嚴冬，我們的祖先在鹽湖谷中飢寒交迫，只靠草根薊實渡日，而加州湧起淘金狂熱時，楊百翰站在此廣場的露天平台上，對那些想離開此艱辛地而往加州尋找美好生活的人作預言。除開其他預言之外，他說：

「我們從沸鼎被踢到火裡頭，再從火裡被踢到地板的中央，我們現在此地，我們將停居於此……

「我們將在此建造城市，爲至高之神造一聖殿。我們將朝東邊西邊南邊北邊墾殖，我們將建造數以百計的城市，千千萬萬的聖徒將從世界各國來，聚集於此。

「這將成爲各國的交通大道，世界各國的國王，皇帝、尊貴的人、聰明人、都將來此訪問……」

站在此聖殿廣場訪問中心的人，目睹每年來訪的千萬、百萬的遊客，能懷疑楊百翰說話如先知嗎？多年來，無數尊貴人士，先後蒞臨總會長團辦公室，爲的是一晤我們贊助爲今日的先知與教會會長的這位特殊人物。其中包括各國的政府人士，商業、貿易、教育、職業界的著名人物等。這些就是當我們是無家可歸在山中離羣索居的時候，楊百翰所說的「世界上的高貴的人與聰明人」

兩星期前，我們乘機從舊金山往澳洲雪梨。我見到近座有個青年在看「美洲先知斯密約瑟」這本書。我趁機會跟他交談。我告訴他，我也看過這本書，還認識這位作者，並且問他的興趣在那方面，他說，除開其他事之外，他對先知們感興趣，而可能有位現代先知這回事，頗引起他的關注。他是從圖書館找到這本書的。我們長談時，我作證說斯密約瑟確實是一位先知。他不僅預言將要來到的事，更重要的，他是永恆眞理的啓示者，主耶穌基督的神聖使命的見證人。我衷心希望這位青年，在繼續學業之時，也能有個類似的見證進入他的內心。我相信他一定會有的。

我的弟兄姐妹們，他不僅深深感激先知斯密約瑟作爲全能之神手中的工具而復興了此事工，也感激在他之後的那些先知，研究一下他們的生活，可發現主爲祂的永恆目的而如何揀選他們，精鍊他們，鑄造他們。某次斯密約瑟曾經說：「我像從高山滾下的一塊粗糙大石……途中滾經每一處，在這兒那兒磨去一角，我就漸漸變成比較平滑，成爲全能者箭袋中的一支銳箭。」

他被人仇視迫害，他被驅逐被關入監牢。他被凌辱毒打。你們讀他的歷史，就能看出他所說的這種磨煉，使他培養出一種力量，成爲生活上的修養。使他對人的愛心，甚至勝過他之愛自己的生命。那塊粗糙大石的鈍角都被敲去，成爲全能者手中的一支銳箭。

在他之後的那些位也都如此。他們在長期的忠獻服務中，已爲全能者之目的而被精煉、選擇及鑄造。任何人讀過如楊百翰、伍惠福、斯密F約瑟這類人的生平後，還有甚麼懷疑嗎？主馴服及精煉他們的個性，爲後來要加諸他們身上的重大神聖責任而準備他們。今日站在教會之首的我們

敬愛的領袖李海樂會長，也是如此，希望他不介意，我並不是要令他難堪，而是對他有所認識的人，能否認這種精煉所產生的影響嗎？他的出身，是我們今日所謂的窮戶，他從小就知道勤苦勞力的意義。他曾傳道服務，但被所探訪的大多數人家所拒絕。他爲受教育而有所犧牲。他曾重病，生命似乎爲一線所繫。他曾走過憂傷而黑暗的深谷，回顧他的一生，似乎是一種方式，一種精煉過程，使他更了解別人的試探、艱辛與憂傷。可是，在這一切悲慘憂傷之上，浮游著一股靈氣，凌駕痛苦與憂傷，那些跟他接觸受到他影響的人，都得到扶持更上一層樓。

最近，我作爲低級同伴，陪他視訪歐洲與英國，看到眼含淚珠的年輕人，帶着甜蜜美麗的歡笑而渴切的緊擁他。我也見傳教士們喜不自勝的端坐，聽他教導經文，他說話如主，似「有權柄的人」。我見小孩子們，一動也不動的坐着，聽他用他們的語言說話，幫助他們了解聖餐的神聖眞理。我也見男女老年人，因他祝福他們而感動低泣。

但有一件更令人感動的事，就是一個高大強壯的青年緊擁着會長，後來眼含淚珠的說，「我從來沒這麼接近過天堂。」

靈在我身上作證，我要與世界上我們的人同聲作證，見證他是蒙召爲先知。「感謝神賜我們先知，領導我們度此末世。」我很感恩。我們這些人賴於遵行神的旨意得以平安、進步、昌盛，我已心滿意足。而大會畢會時要向我們講話的就是神的旨意的發言人。如果我們不聽從他的忠告，就是反對他的神聖召喚；聽從他的教訓，必將蒙神祝福。

「先知，我們永遠爲你禱告，求神賞賜你安慰與歡笑；

年華易逝，皺紋印你頭上，如今仍然發射內心之光……」

—聖詩選集145.

上帝是活着的，祂是頒賜永恆眞理者。耶穌基督是我們的救主，是此教會之首。我們有位在世的先知、先見、啓示者教導我們。求神賜我們內在的信心與紀律，服從此教導。我奉耶穌基督的名謙卑祈求，阿們。

屬於俗世或屬於神國？

十二使徒議會
洪德豪惠長老

在這短時間裡，我站在講壇上，要把我對於耶穌基督末世聖徒教會的教義與教導的眞實性的了解，向你們作見證。

我們生活在被稱爲世界創造以來，最開明的時代。當今的科學成就，使人類心靈驚愕。我們都淸楚，這些成就得以完成，其所根據的律法，一直都是存在的，只不過直到這個時代，人類的學識和理解力，才增加到足以運用自然的律法來創出當今世上的成果。

數代以前，貨品都是以手工具從粗糙材料製造出來的；但是在我們的時代，由於人類的天才和技巧，及其發展出來的機器，因而效率更大的，品質更好，大量生產已代替了古老的方式。

世界人口有一半以上賴農業爲生。我們經過現代化的農場時，不再看到農人用馬和犂來犂田，每次只挖一條犂溝，或家人在收穫季節一起在田間工作。這些事情似乎已經消失了。今天，大型的農業機械，以百匹馬力的強勁，一次就犂了好幾道犂溝。沒有多少年前。以手用鐮刀收穫成熟的禾穀。手握禾捆在連枷上打穀，並在風中篩穀子使糠粃分離。現在龐大的聯合收割打穀機，橫掃田間時，只消一次操作就做完了所有上述的工作。

遠方所發生的事情，我們在自己的家裡能安閒地看到。這種現象，前幾代的人看來。會認爲是一種奇蹟。現代生活要求我們，在我們這一方能有及時的聯繫，這樣我們才能迅速地通電話並處理事務，或做奢華的拜訪，而不必担心路途遙遠的阻撓。動物供人類的作交通工具已有好幾個世紀，但是它們現在已被高速而舒適的陸上交通工具所取代。關於河的對岸有些什麼，永遠是令人好奇的。今天，劃破長空的快速飛行，已使得海洋看來不見得比往日的河流還寬，而人類也有了迅速的手段往來世界。

我們對於現代成就感到極大的驕傲——我們有更好的住屋與食物、有更大的方便、改善的醫療設備、教育上更大的便利、以及這世界歷史上最高的生活水準。

我的祖先有許多人是從事世上最普遍的職業——耕犂土地。他們當中有些人離開了英格蘭的老家，而來到新大陸的土地上，定居在普里茅斯和麻薩諸州的殖民地。當我讀到他們克服了他們和他們家庭的艱難困苦的遭遇，那種激動心靈的記載時，一股暖流迎上心頭。

教會的早期傳教士們，到蘇格蘭、丹麥、和挪威去，那兒有我其他的遠祖居住着。他們接受了福音的教導，放棄了他們祖國的安全保障，而參加錫安的聚集。這些人面臨的困難更大，他們把所有屬世財物，都堆疊在自製的二輪馬車上，行走穿越中西部的沙土平原，並翻越落磯山，到達荒蕪的山谷。他們所忍受的困難，使今日受益的那些人感動流淚。

這些在我們之先來過世上的人們，他們的故事是信心、忠誠、和獻身的故事。雖然有試探、艱難、以及缺乏我們當今認爲必需的種種便利設施，他們的生活中、他們的個人生活、以及他們的家庭生活，卻似乎都洋溢着幸福。在他們的家中都有信心和祈禱——對主耶穌基督的信心，以及對神祈禱，求他們之所需，並感謝祂對他們的仁慈。在家中閱讀聖經，而且對其教導深信不疑，生活是簡單多了，但是我們能說簡單中幸福比較少嗎？

社會做了極大的努力，欲使這個世界在教育、交通、旅行、健康、商業、住屋、以及其他許多方面，都現代化，以便增進

生活水準；但是這種社會化和現代化，對於家庭——這個社會的基本結構——做了些什麼呢？從來沒有比現在更變遷無常。現在的離婚率，比歷史上任何時候都來得高。現代化已經把教育責任從家庭轉移到公家機構，在這些機構裡，現代思想變成最重要，而道德原則已成廢物。犯罪率驚人地增加。耽溺於藥物、不服從法律、性病增加、各種形態的墮落，似乎都被羣衆所接受。在現代化的當今時代，自由思想與行爲，被人所支持和促進，而沒有考慮到社會若要穩定，則這類的自由應伴之以責任。我們一定同意，在我們的社會裡，家庭結構就算不是不能挽回，也已受到嚴重的損毀。

過去，各教會負起領導的任務，教導人們對神要有信心，並且推展道德穩定。有組織的宗教，做爲在社會上的一種穩定力量，究竟變成什麼情形呢？有許多最大的基督教教會，都已報導教友們的迷失，而且收入也少了，不易推行他們對宗教上的努力工作。這又是現代化的損失。

現代主義已經成爲當今某些宗教思想的規則。現代主義者提倡對於傳統教義的重新解說，謂基於當今現行的學術與科學上的進步，對聖經和教義史需有一種新的、決定性的解說。「現代主義」這一詞，常與「自由主義」通用。它的擁護者宣稱：宗教的眞理依照現代知識，得有不斷的重新解說；因此，需有新的和更進化的觀念來表達現代思想和進步。

聖經已經成爲現代主義者的攻擊目標。有些人說，科學拒絕支持聖經上某些記載的可靠性，例如：世界的創造、把生命放到地球上、亞當和夏娃以及伊甸園、洪水、以及舊約和新約中許多其他的事件。當今所謂的開明卓越知識，使得一些人認爲這些記載是寓言。由於這樣，基督的信徒能抗拒他們嗎？爲了重新獲得那些停止信仰的教友們信賴起見，許多自由派的教會已經逐一放棄教義，甚至以一個個人的神而存在的教義，都無法立足。他們不再支持救主被釘十字架後的復活爲一種事實，而贖罪犧牲的教義也已失去其可靠性。在這樣的情形下，有組織的宗教如何能維持其對社會具有穩定影響力的地位？

在這個知識增加、思想較高、汰舊革新的時代裡，純樸已被忽略，而去追尋高深不可測的事物。福音的基本、單純、重要的眞理正被人漠視。保羅向加拉太人教導耶穌基督的眞實福音，而在他離開他們之後，假教師來，並使他們轉離他的教導。這使得保羅寫了一封措辭强烈的批評信，公開譴責曲解他的教導的人。他向他們說：「我希奇你們這麼快離開那藉着基督之恩召你們的，去從別的福音。那並不是福音，不過有些人攪擾你們，要把基督的福音更改了。但無論是我們、是天上來的使者，若傳福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他就應當被咒詛。」（加拉太書1：6—8）

從基督徒教會最早期起，假福音就已被教導——不是眞正的福音，正如保羅所指出的，因爲基督的福音祇有一種。今天也沒有不同。我們的周遭盡是挫折和引起問題和懷疑的思想與學問的進步。這些似乎拖人下水，而毀壞信心與道德。那麼，在這挫敗和道德腐朽的世界上，希望何在？它就在於對主所教導的眞理，有知識與瞭解、這必須由基督的教會毫無偏差地來教導，而教友們信仰之且遵行之。這些是永恆的眞理，不論社會環境如何變化、新的科學成就如何發展、或人類知識如何增加，在恆裡都是這樣的。

我相信我們能夠做個現代人，享有現代世界的成果，以及它的高水準生活；而且我相信我們能夠得到現代學術和科學進步的益處，而不必求助於現代主義者的理論。我相信救主個人傳道時宣稱的福音原則，在他賜與時是眞理，在今天也是眞理。眞理是永恆的，而且絕不會改變耶穌基督的福音，在這變化的世界裡，永遠是現代的。

世人引以爲傲的知識爆炸，並非人類所創造。那只不過是他對於神的無限知識和信息，發現了一部份而已。我們如何運用知識，決定於我們究竟是屬於神的永恆國度，或者是對於俗世有暫時瞭解的一部分的人。問題很簡單，就是：我們是要在俗世思想的領域裡，在世俗中找尋我們的地位，或者我們要在不變的神國裡找尋我們的位置？

我多麼感激我是耶穌基督末世聖徒教會的教友和同工，它使我在多變的世界上，採取一條不偏斜的道路，當然相信是要做個現代人，但是却不把救主所宣稱的教義和眞理，拿來重新檢定和改成表達「所謂的」現代思想和進展。我們不採這種途徑。

與許多現代主義者的觀點相反的，我知道神、我們永恆的天父活着；聖經是受靈感動變成的，而摩門經也是受靈感動的寫作；耶穌基督、神的兒子，是眞有其人而且也活着，爲我他流出他的寶血，而且眞正地、確實地復活了。我同時做見證，在今天世界上有一位神的先知。

願主在我們正義的努力，避免引人入世俗途徑的各種影響力上祝福我們，使我們能在信心和信仰中，在神的國度裡取得我們的位置，我謙卑地祈求是奉耶穌基督的名，阿們。

獎賞，祝福，應許

十二使徒議會

甘賓塞會長

親愛的弟兄姐妹，我們又在此盛會中重逢。在此動人的大會，各聚會中我們都得到勸導、教誨、警告。各個訓示都不但氣勢龐大而且嚴謹。對於主的道，我們都已充分地受到教導。講道詞中有些最突出的字眼，例如：**正直的行走、遵守我的誡命、遵行我的律法**。我們也受到提醒有關婚姻，指適當的婚姻，有關悔改、寬恕、建立自尊，行走在正義之途等等，我們也聽到「翻騰的海」以及「邪惡從來不會是幸福」等等。

美國東部出版的一份宗教雜誌上，刊登了出版者史塔德勒（Roy H. Stetler）所寫的一個故事。

「故事發生於某城的某古堡外。古堡中燈火通明，堡外一名衛士踱着正步來回巡邏。因爲堡內有大人物在開世界重大會議。這名衛士似乎很驕傲於自己能担任這項守衛工作，那一個衛士不愛告訴他的兒女或孫兒女，世界「三巨頭」開會時，是他担任守衛呢。

忽然，一個人影從黑暗中出現，像個幻影似的，朝通向古堡大門的路上走。人影走近時，衛士喝問道，「是誰？站住！快報上姓名。」衛士說後，拿下肩荷的鎗，指對着，以防萬一。

「陌生人說，『我想見古堡中的人。』」

「『不可以，』衛士答，『你不知道「三巨頭」正在開會，決定全世人的道路麼?任何人不許進去。』」

「那人問，『你說三巨頭麼？爲甚麼他們叫做三巨頭呢？』

「衛士答，『他們就是可以左右全體世人命運的人。』」

「陌生人注視衛士，眼睛中洋溢着熱情，說，『我正是要見他們，因爲我可以幫助他們，我有個很好的計畫，可以保持世界和平，只要他們肯採用我的計畫。』」

「衛士大笑道，『走吧，你又沒有甚麼證件。』」

「那人答，『證件？這兒的，也許沒有。』」他舉手敬禮走開。衛士看見他手上有個醜陋的疤痕。他瞧那另一隻手，也有疤痕。

「『你打過仗嗎？』衛士問。語氣已比較緩和，『我看見你手上的傷痕。』」

「陌生人回過頭，答，『沒有，我以爲你不會注意到。不，我不是打仗時受傷的。』他說完，忽然就消失了，似乎黑暗吞沒了他。」

衛士的眼睛跟隨着他，恍然大悟的說，『我早該知道的！假如我讓他進去就好了！』沮喪的跌撲在地上。

把祝福帶給地上的居民是他，是他說及那些必向陌生人問道：

「你手上和你脚上的這些傷是怎樣來的？

那時他們將知道我是主，因爲我要對他們說：這些傷就是我在我的朋友們家中所受的傷。我是那曾被高舉的。我是曾被釘死在十字架上的耶穌。我是神的兒子。（教約45：51—52）

我們記住人生是一段有賞有罰的時候，現在來看看積極的一面，服從他的人所獲的獎賞。

「耶穌在加利海邊行走，看見弟兄二人，就是那稱呼彼得的西門，和他弟兄安德烈，在海裏撒網，他們本是打魚的。

「耶穌對他們說，來跟從我，我要叫你

們得人如得魚一樣。

「他們就立刻捨了網，跟從了他。」（馬太福音 4 ：18—20）

另外兩個，西庇太的兒子，雅各和約翰，也跟從了他。

兩對兄弟，成爲主耶穌基督的使徒。

我保證你們，這是人類所能得到的祝福中最大的福氣與光榮。三十年前的今日，1943年10月7日，我跪在郭禧伯會長的脚前，蒙按立爲耶穌基督的一名使徒。

在被稱爲異象的第七十六章啓示中，載有應許的祝福：

「就是由遵守誡命，他們才能被洗淸一切的罪，並且由曾被按立和印證有這項權柄的人按手而接受神聖之靈。

「他們就是那些藉信心制勝，並且藉着應許的神聖之靈被印證，那靈就是父所遣送給所有那些正直且眞實的人們者。

「他們是屬於長子教會的那些人們。」

「他們是父把所有的事物交在他們手中的那些人。

「他們就是做祭司和做國王的那些人們，他們已接受祂的豐滿和祂的榮耀；

「他們是至高者的祭司，是按照麥基洗德序位的，那序位是按照以諾序位的，以諾序位是按照獨生子序位的。

「因此，正如記載所說，他們是諸神，即神的兒子。

「因此，所有的事物都是他們的，無論是生命或死亡，現在的或未來的事物，一切都是他們的，而他們是基督的，而基督是上帝的。

「並且他們將克服一切事物。」（教約76：52—60）

「這些人將永永遠遠居住在上帝和他的基督的面前。

「這些人就是將在義人復活中起來的人。

「這些人就是藉新聖約中的中保耶穌，流出他自己的血完成的完美救贖，而被完全的正直的人。（教約76：62，65，69）

「耶穌走遍加利利，在各會堂裏教訓人，傳天國的福音，醫治……

「當下，有許多人從加利利……（及其他地方）來跟隨他。」（馬太福音 4 ：23，25）

「耶穌看見這許多的人，就上了山……門徒到他跟前來，他就開口敎訓他們說：

「虛心的人有福了，因爲天國是他們的。

「哀慟的人有福了，因爲他們必得安慰。

「溫柔的人有福了，因爲他們必承受地土。

「饑渴慕義的人有福了，因爲他們必得飽足。

「憐恤人的人有福了，因爲他們必蒙憐恤。

「淸心的人有福了，因爲他們必得見神。

「使人和睦的人有福了，因爲他們必稱爲神的兒子。

「爲義受逼迫的人有福了，因爲天國是他們的。

「人若因我辱罵你們，逼迫你們，揑造各樣壞話毀謗你們，你們就有福了。

「應當歡喜快樂，因爲你們在天上的賞賜是大的……」（馬太福音 5 ：1—12）

耶穌的心似乎時常充滿着祝福。

先知約瑟記錄着：

「我們這樣看見了高級的榮耀，在各方面都勝過其他一切——在那裏，上帝，即父，在祂的寶座上永永遠遠統治著。

「在他的寶座前，一切都謙卑虔敬的低下頭，永永遠遠讚美他。」（教約76：92—93）

「高級的榮耀是一個，正如太陽的榮耀是一個。」（教約76：96）

再有：

「但是主的事工，以及他顯示給我們的祂的國度的奧秘是多麼偉大而奇妙，在榮耀上，在權力上，在主權上都超越所有理解力之上。（教約：76： 114）

「人也不能透露這些事，因爲這些事只能由神聖之靈的權能使人看見和瞭解，神聖之靈是給那些愛他的並且在他面前使自己純潔的人們的。

「對於這些人，祂允許賜給這位他們自己看見和瞭解那事的特權，」（教約76：116— 117）

一八三二年稱之爲異象的啓示，開始談道：

「聽着，哦你們諸天啊，側耳傾聽，哦大地啊，並且歡喜吧，你們在其上的居民，因爲主是神，而且除祂以外沒有救主。

「祂的智慧偉大，他的道路奇妙，他的事工的範圍沒有人知曉。

「他的目的不敗，無人能阻止祂的手。

「從永恆到永恆，他一直一樣，他的年月永無盡期。

「因爲主這樣說——我，主，對敬畏我的人們是仁慈而憐憫的且高興地把榮譽給正在正義和眞理中事奉我到底的人們。

「他們的報償將是大的，他們的榮耀將是永恆的。」（教約76：1—6）

當他賜予一項祝福時，必定應驗，當他作任何應許時，必定實踐。1531年時，主說。

「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改，即使天和地都消滅，我的話決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約 1：38）

主的信息是愛與和平安。

主知道自己將被釘死，便開始準備他的門徒。他說：

「我所作的事，信我的人也要作，並且要作比這更大的事，因爲我往父那裏去。」（約翰福音14：12）

我們記得亞伯拉罕的故事，三個人到幔利橡樹見亞伯拉罕，他立即俯拜在地。他們問：「你妻子撒拉在那裏？」繼續說：

「你的妻子撒拉必生一個兒子。撒拉在那人後邊的帳棚門口，也聽見了這話。

「亞伯拉罕年紀老邁，撒拉的月經已斷絕了。

「撒拉心裏暗笑，說，我既已衰敗，我主也老邁，豈能有這喜事呢？

「耶和華對亞伯拉罕說，撒拉爲甚麼暗笑，說，我既已年老，果眞能生養嗎？

「耶和華豈有難成的事麼？……撒拉必生一個兒子。」（創世記18：9—14）

當然，沒有任何事是主不能成的。他的應許已應驗。

主在一八三三年所作的應許，我們應該永遠別等閒視之。

他說：「……毀滅的天使必越過他們，……不殺害他們。」這話引起我們回憶埃及時代。

他說，他們將有健康、力量與精力，身體强壯，筋骨堅實。

甚至還有比這更大的應許：「並且必找到智慧和知識的大寶藏。」（教約89：18—21）

凡記着神的話而又服從的，必能獲得這一切祝福。

他時常這麼教訓人，「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約翰福音14：15）

海洋中的深海處，是打擊海面的暴風雨永遠不能及的。企及生命深處的寧靜中，聽聞得到主聲音的人，那股鎮定的力量，必能引導他們渡過狂風暴雨等難關。

經文中載有許多美麗的應許，我們閱讀經文，會覺得幾乎所有的獎賞，都是遵行主的誡命的證據。

主曾作另一項嚴肅的應許：

「〔生活在正義之中的人〕，在一霎眼間就被改變……」（教約 101：31）

「你們聽着這些話語，看啊，我是耶穌基督，世界的救主。把這些事珍藏在你們心中，並使永恆的尊嚴存留在你們的心意上。

「要嚴正，遵守我一切的誡命，正如這樣，阿們。」（教約43：34，35）

應許的另一項祝福：

「因爲在我自己的適當時期，我要來到地上審判，並且我的人民將蒙救贖，並與我在地上統治。」（教約43：29）

詩篇中有這項應許的祝福。他說：

「地，和其中所充滿的，世界，和住在其間的，都屬耶和華。

「他把地建立在海上，安定在大水之上。

「誰能登耶和華的山，誰能站在他的聖所。

「就是手潔心淸，不向虛妄，起誓不懷詭詐的人。

「他必蒙耶和華賜福，又蒙救他的神使他成義。」（詩篇24：1—5）

再有，在我們此時代，還有這項重大獎賞：

「因爲所有要自我手中獲得祝福的人們，必須遵守爲那祝福而指定的律法。」（教約 132：5）

說到永恆的祝福時，他說，凡遵守誡命而過着配稱生活的人：

「……他們將通過設置在那裏的諸天使，和諸神，到達曾被印證在他們頭上的高陞和在一切事中的榮耀，那榮耀是子孫永永遠遠的豐滿和持續。

「然後他們將成爲神，因爲他們沒有終止，……那時他們將成爲神，因爲他們有一切權力，天使們順從於他們。

「如果你們在世上接納我，你們就認識我，並將得到你們的高陞，於是你們也將在我所在的地方。」（教約 132：19，20，23）

祂對以色列民說的話，現在是對我們的應許：

「我要眷顧你們，使你們生養衆多。也要與你們堅定所立的約。

「你們要吃陳粮。

「我要在你們中間立我的帳幕。我的心也不厭惡你們。

「我要在你們中間行走，我要作你們的神，你們要作我的子民。」（利未記26：9—12）

祂離開他們時，又應許說：

「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。」（約翰福音14：27）

這一切——還要求更多甚麼的嗎？這一切祝福及其他無數祝福，是給每一個願意遵守誡命、忠信、以公平待人的人。

我見證，神是按條件賜給我們所有這一切祝福，及其他無數美好事物，他已在地上組織他的教會，這就是他的教會。他已賜給我們全盤計劃，了計劃可領導我們達於至善，他已賜先知來領導我們。今天，李海樂會長是此國度與人民的領袖，他是神的先知。我知道這點，爲此我愼重作證，奉耶穌基督的名，阿們。

自我認識帶來自尊

李海樂會長

我親愛的弟兄姐妹以及收音機，電視機前面的朋友們，容我用一點時間就目前的情況說幾句話。這情況是有許多人缺前的情況說幾句話。這情況是我們大家現在非常關心的，就是有許多人缺乏自尊心，這可從他們的衣着與態度以及像浪潮一般席捲全世界的悲觀論調看出來。

看看我們之中，也有許多人似乎正在放棄端正的標準，或者是放棄了解不隨時間改變的金玉良言。這些話自從創始以來，對於我們的先人，就有眞正的意義這些話，構成品格的力量、世界中的正義、和諧、統一、和平。

有些永恆性的話，只要懂得、教導及付諸實行，就可以將救恩帶給這世界上現在的、過去的及未來的每一個男女、小孩。

對於某些人，談美德、貞潔、誠實、道德、信心、品格等，似乎以爲是陳腔老調；然而，這些就是建樹偉大男女的素質，也指示出獲得今生永世的幸福與快樂的方法。這些素質，是我們生命的錠錨，不懼試煉、慘劇、時疫及戰爭帶來的毀滅、飢餓與流血。

那些不聽努力教導這些話的人，選擇走相反方向的人，最後必發現自己陷於可悲的景況，這是大家有目共睹的。先知以賽亞一再重述神吩咐他說的話，勸阻人民不可流於世界的邪惡時，最戲劇化的描述這些人將來的悲慘結局，我現在引述他的話如下：

「……願平安康泰歸與遠處的人，也歸與近處的人。並且我要醫治他，這是耶和華說的。唯獨惡人，好像翻騰的海，不得平靜，其中的水，常湧出污穢和淤泥來。我的神說，惡人必不得平安。」（以賽亞書57：19—21）

其他先知也同樣說過決不會誤解的話，即「邪惡從來不會是幸福。」（阿爾瑪書41：10）

我虔誠的思想，爲甚麼人採取先知以賽亞戲劇化似的描述的道路——離開可以給他平安的道路，却如翻騰的海，湧起污穢淤泥——時，我覺得，一切都由於個人之沒有自尊心。現在我要引述幾個人具有智慧的話。這幾個人的生活值得效法，他們曾經歷所處時代的現實，有感所發：

「自尊心——所有美德的基石」

—英國物理學家費列德居克爵士（1792—1871）

別人也說：

「自尊是個人可給自己披上的最高貴的外衣，心靈可受感召的最崇高的情緒。」

蘇格蘭傳記作家

史邁爾斯撒母耳（1812—1904）

「人的價值，就印記在自己身上，別人予我們的價值，在於我們自己的表現——人之偉大或渺小，在於自己的意志。」

——德國詩人戲劇家哲學家席勒（1795—1805）

鄰鎮一位可敬愛的母親寫信給我，「我愛我的國家，我愛我的丈夫，我愛我的兒女，我愛我的神。爲甚麼能夠這樣呢？因爲我眞正愛我自己。

這就是自尊自重所結的果子。反過來，人若沒有這位姐妹所說的自愛，可以想像到結果是怎樣。他必不再愛生命。如果他是已婚的，他失去對妻子兒女的愛，不愛家庭，不敬重自己的國家，結果也失去對神的愛心。社會上的暴行，無秩序，家庭中缺乏愛心，兒女不聽父母的話，失去與神的聯繫，這一切都由於個人沒有自尊自重。

有一次，我被邀對一些人說話，他們之中大部份是未能在教會中進昇的，他們之所以未能進昇，是因爲他們缺乏意志力，或者是不了解進昇所必需服從某些標準的重要性。我所講的題目是「我是誰？」當我推敲這題目，尋找神的話以準備這項演講時，我立即意識到，我所講的題目，對每一個人都是最重要的。當然，對於那些沒有找到自己與缺乏安全基石以建立生活的人，更加重要。

小孩子的兇暴，青少年的無可救藥，並非只是企圖引起人們的注意，或爭取他們的天賦智力或體力不能得到的名氣。所以，褻瀆神的女孩與骯髒的男孩，時常是反映出他們以表面的裝飾品與異常的（奇怪的）行爲，造出他們所以爲是可愛的那種不可思議的樣子——實際上，這是種最笨拙的引人注意的法子，這種行爲必然反映出他們內在的挫折，因爲他們不了解做人的眞正意義與價值。

若問「我是誰？」那些缺乏此項了解的人，就是或多或少不珍視自己的人，都缺乏自尊自重。如果他們有這項了解，必然珍視自己。

我要用經文中的兩個問句，來回答這個問題。這兩段經文應該給每個人印象深刻。

詩篇的作者寫着：「人算甚麼，你竟顧念他，世人稱甚麼，你竟眷顧他。你叫他比天使微小一點，並賜他榮耀尊貴爲冠冕。」（詩篇 8：4—5）

另一個是主問約伯的：「我立大地根基的時候，你在那裏呢？你若有聰明只管說吧。……那時晨星一同歌唱，神的衆子也都歡呼。」（約伯記38：4—7）

把經文中的這兩個問題，化爲更簡單的話時，那麼，所引述的先知就是問我們每一個人，「你從何處來？你爲何在此？」

一位偉大的英藉美國心理學家，麥克道柯（1871—1938）某次說：「幫助個人道德重生所要做的第一件事，就是盡可能協助恢復他的自尊心。」我也記起那位老英國織工的祈禱，「神哦，請幫助我重視我自己。」這應當是每一個人的祈求；不是那種畸形發展而成的傲慢與自大自負，而是正義的自尊，可予以定義爲「相信個人自己的價值，對神的與對人的價值。」

現在，想想這兩個引人反省的問題的回答，這回答必定使那些離棄正道的人或在此混亂世界中仍未達致一項眞正價值的人內心如焚。在有限時間中所講的話，希望能駕於此煩惱世界之凄涼憂鬱之上，讓人多少聽到一點。

使徒保羅寫着：「再者，我們曾有生身的父管教我們，我們尙且敬重他，何況萬靈的父，我們豈不更當順服他得生麼？」（希伯來12：9）

這暗示說，凡住在地上的人，都有生身的父，也都有一位屬靈的父親。摩西與亞倫俯伏在地時，疾呼，「神，萬人之靈的神啊，一人犯罪，你就要向全會衆發怒麼？（民數記16：22）

注意他們如何稱呼主，「…萬人之靈的神啊……」

我們從亞伯拉罕所獲的啓示中，可以窺見甚麼是靈及靈是誰：

「這樣，主曾顯示給我，亞伯拉罕，在世界被組織以前便被組織起來的衆靈質，在所有這些當中有很多是高貴而偉大的靈質。

「神看見這些靈魂都是好的，祂站在他們當中，祂說：我要把這些造成我的統治者，因爲祂站那些靈的當中，而且祂看見他們都是好的。並且祂對我說：亞伯拉罕，你是他們之中的一個；你在出生以前已被揀選。」（亞伯拉罕書 3：22—23）

這個啓示中告訴我們，主應許凡在前生中忠信者，必獲加添，在第二地位中，即在世上生存時，有個骨肉身體；更且，若他們遵守主在啓示中所教導的誡命時，必獲「將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。

這段經文顯示一些可貴的眞理：第一，有了靈的定義，及靈與骨肉身體的關係。靈在前生時像甚麼（如果能除開我們肉體去看它）？一位現代末世先知給我們此項回答：

「屬靈物是俗世事物的樣式、屬世事物是屬靈事物的樣式。人的靈是他的人的樣式，同樣走獸以及神所造的其他生物的靈，也是這樣。」（教約77：2）

我們從這段經文所學習到的次一項眞理，即你我從前都是靈現在都有骨肉身體的，是在那些能通過第一項試驗而有權利來世上爲人者之中。如果我們未能通過第一項試驗，我們就不會在這兒，也不會有骨肉的身體，必然否決了這項權利，而跟隨了撒但（路西弗）。撒但與前生中三分之一的靈，都被褫奪了獲得肉身，他們現在我們的中間，但只有靈體而已，也在更努力破壞救恩計畫。凡遵從此救恩計畫的人，都將得到極大的榮耀而回去與賜我們生命的父上帝同住。

所以，舊約聖經的先知，提到死亡時說：「塵土（意指骨肉身體）仍歸於地，靈仍歸於賜靈的神。」（傳道書12：7）

很顯然的，我們不可能回去一個我們從來都沒住過的地方；所以我們說，死亡是像出生一般的奇妙，我們可以藉之回去主禱文所說的「我們在天上的父」的面前。

這段經文（亞伯拉罕書 3：22—23）淸楚顯示的另一項眞理，主告知摩西與耶利米，說許多在未出生之前早已蒙揀選，如亞伯拉罕一般，末世先知斯密約瑟更解釋得有意義：「我相信每一個蒙召在神的國

度中做重要事工的人，都是在未有世界之前已蒙召喚按立担任事工的。」（見教會史第六卷 364 頁英文）

但有一項警告：經文中所述的召喚雖然是「早已預言的」，我們有感應的另一番話：「看啊，蒙召喚的多，但被揀選的少……」（教約 121 ：34）

意思是說，我們在地上雖有自由選擇權，許多在未有世界之前已蒙預派者，蒙預派的地位比他們在此準備從事的更大得多。雖然他們在前生時可能是在偉大而高貴者之中，父曾站在他們中間說將使他們成爲統治者，但他們在今生骨身中有負於該項召喚。之後，主又問這個問題：「……爲甚麼他們沒有被揀選呢？」（教約 121 ：34）

有兩個回答——第一，「因爲他們的心放在今世的事物如此的多……」其次，「……他們想望人的榮耀。」（教約 121 ：35）

現在，總括我剛才所說的，讓我再問你們每個人這個問題，「你是誰？」你們都是上帝的兒女。你們的靈在未有世界之前便被組織成靈質而活着。因爲你們在前生時服從了某些誡命，便蒙祝福有個骨肉身體。你們出生在你們所來自的家庭與國家中，出生在世界歷史上這個時代，是給你們未來世界之前曾有那種生活的一項獎賞，使徒保羅曾這樣教導雅典人，主也啓示過摩西，一切都決定於世界未創立之前每人的忠信程度。

現在，聽使徒保羅對那些盲目敬拜石頭、銅質、木質偶像的人，所講關於「未識之神」那番偉大講道的重要的話：

「創造宇宙和其中萬物的神，即是天地的主，就不住人手所造的殿。

「他從一本造出萬族的人，住在全地上（你們注意這句話），並且預先定準他們的年限，和所住的疆界。

「要叫他們尋求神，或者可以揣摩而得，其實他離我們各人不遠。」（使徒行傳 17：24，26—27）

申命記中，主對摩西更清楚的曉諭

「至高者將地業賜給列邦，將世人分開，就照以色列人的數目，立定萬民的疆界。」（申命記32： 8 ）

記着，這是對還未往「應許地」之前的以色列民所說的，應許地本是他們的繼承地。

再看下一節；「耶和華的分，本是他的百姓。他的產業，本是雅各。」（申命記 32： 9 ）

這就很清楚，凡屬雅各（後來被稱以色列）的後代與他們的子孫（即所謂以色列民），都是出生在世人最卓越家族中。

這一切獎賞，似乎在未有世界之前早已應許或預立了。當然，這些事必由我們前生在靈的世界時曾過怎樣的一種生活而決定。有些人也許懷疑這樣的揣測，然而他們同時却毫不置疑的相信，人死離開世界後所將受的審判，是根據生前在世的行爲而定。那麼，是否可以合理的相信，我們在世時所獲得的，生命所予我們每個人的，是根據我們未來之前的行爲呢？

從這段經文中，還有另一項重要認識。我們都是可作自由選擇的人。有些人懷着反抗的意志，以爲他們可以自由的做他們高興做的任何事；可是，這不是先知所說的自由選擇權的正確意義。我引述經文所予自由選擇權的定義如下：

「因此，按照肉身世人是自由的；而所有對他們必需的事物都已賜給了他們。他們可以藉着那偉大的全人類的調停而自行選擇自由和永生，或是藉着魔鬼的束縛和權力而選擇束縛和死亡；因爲魔鬼力圖使全人類都像他自己一樣的悲慘。」（尼腓二書 2 ：27）

使徒保羅表示個人身體之聖潔性如下：「豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裏頭麼？若有人毀壞神的殿，神必要毀壞那人，因爲，神的殿是聖的，這殿就是你們。」（哥林多前書 3 ：16—17）

他再對那些已洗禮爲教會的教友，已獲得聖靈恩賜的特別祝福者說話。以下就是他的教訓：「豈不知你們的身子是聖靈的殿麼？這聖靈是從神而來，住在你們裏頭的，並且你們不是自己的人。……所以，要在你們的身子上，〔在你們的靈性上，〕榮耀神［因爲二者都是神的］。」（哥林多前書 6 ：19—20）（譯註：中譯聖經缺少第二十節末句之後半句）

如果我們能使人思考這些話的意義，就可以開始了解我上面曾引述的著名心理學家麥克道柯的話：「幫助個人道德重生所要做的第一件事，就是盡可能協助恢復他的自尊心。」有什麼比幫助他充份了解「我是誰」這問題的答覆更能使他恢復自尊呢？

我們看到——可由他的行爲、他的外表、他的言語及他根本完全不顧端莊而看出來——人失去自尊心時，當然就是看到撒但獲得勝利已克服該人後之可怕情況。主曾說撒但必盡力「欺騙蒙蔽人，並隨他的意志俘虜他們……破壞人的選擇權。」（見摩西書 4 ：1 — 4 ）這就是「凡不聆聽我聲音的」（摩西 4 ：4 ）的結局，主對摩西如此說。

多年前，我讀過一篇幾個牧師調查一些自殺學生的案件後所作的報告，這是他們透澈研究後的肯定結論：「這些自殺身亡的學生，極缺乏人生觀；因此，生活上遇到嚴重危機時，他們就採取懦夫的辦法逃避。」

這可能就是救主登山寶訓時在結論比喻

中所描述的那些人的可怕情況：

「凡聽見我這話不去行的，好比一個無知的人，把房子蓋在沙土上。

「雨淋，水沖，風吹，撞着那房子，房子就倒塌了，並且倒塌得很大。」（馬太福音 7：26—27）

主將祂的救恩計畫的永恆目標告知摩西：「因為看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不朽和永生。」（摩西書 1：39）

永恆計畫的第一個目標，是我們每一個來世上且獲得骨肉身體，然後，有死亡與復活，從此之後，靈與復活的身體不再有死亡。這一切，是給予每一個人的恩賜，如保羅所說，「在亞當裏衆人都死了，照樣，在基督裏衆人也都要復活。」（哥林多前書15：22）

這話對患惡性時疫頻於死亡或被奪去愛子的母親，有甚麼意義。多年前，我往醫院探視一位年輕的母親，從她對我說的話中可看出是甚麼意義。她對我說，「我已經想透了。我現在走，或者活到八九十歲才死，沒有甚麼分別。我能愈快去一個地方，在那兒我能夠活動，做能帶給我永恆快樂的事，對於大家是愈好。」說

想到她曾過着配稱的生活，有資格進入神的面前享永生，她感到無限的安慰。

發生在我家的一件事，令我強烈的體會到，我們每一個人，應該珍惜的利用我們在世上的有限時間。一個年輕母親帶着她那美麗金髮的六歲女兒來見祖母。母親問我們是否喜歡聽女兒唱剛從兒童會學到的一首新歌。母親伴奏着，女兒唱：

「我是神的孩子，
祂差我來此地。
賜我一個世上家庭，
有親愛的雙親。
我是神的孩子，
應學習許多事。
助我明白祂的教訓，
不至為時太遲。
我是神的孩子，
有祝福等待我；
若我照祂旨意而行，
能在再與祂同住。

副歌：領我，導我，與我同在，助我行正路。教我所有應知事，
他日與神同住。

——與我同唱B—76

她的祖母滿眼飽含淚水。他們再也料不到，小女孩還未得到充份機會接受母親教導她應做的一切，以便有一日可回去天上家庭之前，她的母親將驟然去世，把責任留下給旁人，為孩子的懇切祈禱找回答，教導她，訓練她，領導她走過崎嶇的人生。

我們若眞正了解我們與天父上帝的關係，與我們的長兄救主耶穌基督的關係及與人彼此之間的關係時，一切必多麼不同。

與我所訪醫院中那位姐妹臨終前的平安境況相反的，就是那些接近死亡而無該項慰藉者將有的可怕情況；這情況主已清楚告訴我們，「那些不是死在我裏面的人們，他們有禍了，因為他們的死是苦的。（教約42：47）

愛爾蘭劇作家哲學家蕭伯納曾經這樣說：「如果我們認淸我們是同一位父的子女，我們就會停止彼此間那樣多的叫罵。」

現在，我要結束這番話了。我衷心地希望已經給你們，及那些未曾聽過這類忠告的人，一點可刺激你們的思考，想做嚴謹想你們是誰及從何而來；希望我能喚醒你們內在的決心，現在就開始表現更多的自尊自重，珍視你們的身體如神的殿，因為其中住着屬於天上的靈。我要求你們再次三番的對自己說，兒童會教孩子們唱的那首歌「我是神的兒子（或女兒）」，而且今天就開始過着更接近這些理想的生活，它將使你的生活更快樂更充實，由於你們已了解你們是誰。

願神使今天在座的每一個人，都過着正義的生活，而能看到我們不是我們自己，却是來自神的屬神的人。我為那些已迷失道路但有此看法的人祈禱，願他們獲得力量與決心，逐步踏向更高更遠，而達到永生那至大目標。我自己也必努力以行為與概念為榜樣，做到我力所能達之至佳境地。

我再要為一舘偉大眞理作嚴肅見證，就是救主對哭泣的馬大所說的意義深長的話：「復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，也必復活。」（約翰福音11：25）

我感激神使我也能像馬大一般的作證，當神的靈向她的內心作證時，她就說出她的見證。

「主阿，是的，我信你是基督，是神的兒子，就是那要臨到世界的。」（見約翰福音11：27）

奉我們的主、世界的救主、主耶穌基督的名，阿們。

李海樂會長在總會聖職大會的演講詞

李海樂會長

我的聖職弟兄們：今晚我們齊集一堂，舉行盛大的聚會。你們並不是來享樂的。我想，你們來這裡，爲的是要接受教導，而且你們也希望得到一些準則。你們已從那些向你們演說的人那兒，接受了一些極其重要的事務，足供你們仔細思考。我建議你們，對於所有的演講都做愼重的的思考。

此一聚會結束之前，我想討論幾件事情。

我們剛從德國的慕尼黑回來，在那兒所舉行的地區大會，給予我們難忘的經驗。來自歐洲八國以上的一萬四千名聖徒相聚一堂，包括有德國、法國、西班牙、義大利、奥國、比利時、荷蘭、以及瑞士等國人士。此外，還有一大羣代表從東德來參加。他們允許很多我們的教友，從我們所謂的「鐵幕」後面，前來參加。還有，就是我們由美國來的許多人。這樣的大會，需要一些非常仔細而廣泛的準備，以便將演講辭譯成五種不同的語言，包括英語在內就是六種了。

那是一項艱鉅的挑戰，所以結束大會時，我們說：「各位弟兄姐妹們，要總會當局去學習當今我們教導福音所用的十七種不同語言，那麼多的語言，實在是不可能的事。但是，如果你們大家，願意設法在你們自己的祖國語言之外，再學習英語，那將是多麼容易的事。你們必然能夠學習一種語言——英語，而不能期望總會當局去學習十七種不同的語言。」

顯然，有些人聽從了這項建議，因爲從那次以後，我們就聽說，這些國家的教友，在他們的禁食見證聚會上說過：「我們已經受到指示，應當學習英語，所以我們最好馬上動手，實地去做。」我認爲那是一種醞釀已久的感覺。這些人們逐漸希望得知明確的信息，以便做他們應當做的事。

回想過去這些國家捲入了許多戰爭，政治上的歧見，使這些國家有的互相打起來，而現在，我們把他們全部都聚在同一個屋頂之下。我們向他們引述使徒保羅對加拉太人所說的話：「並不分猶太人、希利尼人、自主的、爲奴的、或男或女、因爲你們在基督耶穌裏、都成爲一了。……是照着應許承受產業的了。」（加拉太書 3：28—29）

然後我們意譯爲：「現在，不論你們是英國人、或德國人、或法國人、或西班牙人、或義大利人、或奥國人、或比利時人、或荷蘭人，因爲你們是耶穌基督末世聖徒教會的教友，所以都成爲一了。儘管你們所屬的國家不同，而有政治上的歧見，現在，因爲你們全部是耶穌基督教會的教友，就你們而言，戰爭必須結束。」

當我們想到這些不同國家的人，相聚在一起而感覺到團結的兄弟情誼，則在我們離開時就會有一種感受——正如此次大會中，我的第一個演講裡所引述的——如同蕭伯納所說：「如果我們都能認清我們是同一位父親的子女，我們就會停止彼此間那樣多的叫罵。」我們全都屬於一個大家庭。這一點不僅應運用在政治事務上，也應運用在我們彼此的對待上。不論我們是身爲政治家，或從事競爭性俗世活動的人，我們都必須這樣說：「由於我是活着的神的聖職持有人，我乃代表我們的天父，並且藉着所持的聖職，祂能經由我而做事工。因爲我與神的聖職相伴，我不能降格去做一些在我沒有聖職時也許會做的事。

我們爲那裡所存在的感覺做見證時，我們感到應當繼續召開這種地區大會。這類的大會，最初是在英國的曼徹斯特舉行，約有一萬四千 人參加。第二次是在墨西哥

城，有來自全部中美洲各國，和來自墨西哥的代表們，共有一萬六千人。再看看從一九四五年我第一次到那兒以後，迄今所發生的情形，那眞是一件令人鼓舞的事。那時的集會，很多次都是在地板骯髒的房子裡舉行的！許多婦女都是赤腳來的，襤褸不堪；領導人少之又少——而今，經過這短短幾年之後，回去看到一屋子穿戴整齊，精神飽滿的領袖們，負起他們自己的責任，擔任主教團、支聯會會長團、高級諮議、支聯會傳道部會長——這就是一樁奇蹟。世人都在奇怪的問：「你們怎麼能做到呢？」，答案只有一個：即當我們成爲神的國度裡的公民時，我們必須是與衆不同的男人和女人。那也就是聖職持有人所應警惕他們自己的：「我們不能同時是聖職持有人，而又像其他的人一樣。我們必須與衆不同，因爲聖職意味着國度中至尊家族的一位成員。」

我願再談論另一件事情。去年六月，我們宣佈了協進會組織中的一些改變情形。亞倫聖職協進會現在是給那些十二到十八歲的人參與的；麥基洗德聖職協進會則是給十八到二十五歲的人參加的青年組；那些二十六歲和更大歲數的人屬於特志組組員。宣佈這最後一組的目的，乃是要集中注意於那些到目前爲止尚未參與者。過去幾年中，他們到我們這兒來，說：「我們無處可去。我們和婦女會無關。我們又不是青年組。我們參加聖餐聚會，以及主日學。爲何我們不能擬定一個迎合我們需求的計畫？」因此設立了這個組織，目前正在向前推進，而且是用以注重每個個人，使每個人感到他們是被需要的；教會的領袖們必須極爲重視執行這些計畫，以符合這些年齡組的需求。

已有證據顯示，那些目前已參與的人，是熱衷多了，但是不幸地，我們也收到一些對教會的逆向反應，有一些聽到這項計畫的人，寫信給我們。看他們，容我讀個一、兩段，如果這些事情眞正能當爲一種抽樣，我希望不會常有重複現象發生。

有位姐妹寫信給我們，說：「我的心情是寧靜多了，却也不免有沮喪的時候。我的主教告訴我，教會裡有特志組的組織。在這地區裡，這個計畫仍然相當新，許多人也從未聽說過。大約一個月前，我還不知道有它的存在。我相信有許多人需要這個計畫，但是他們被矇蔽了，因爲我們所屬的許多主教們，並不以爲然。因此，他們並未眞正努力負起領導責任，來開始推動這個計畫。」

另外一位姐妹寫道：「如果任何人想進入高級國度中的最高階層，就必須與配稱的伴侶結婚，而且個人也要配稱。有時我們在選擇伴侶時犯了錯，那樣往往會導致離婚。或者我們可能成爲寡婦，另外也有一些人在二十五歲時，就是沒辦法找到正確的伴侶。」

另一位則寫道：「不論是何原因，『被人需要』的這種欲望是一種極强大的力量。若沒有特志組這個組織，單身者一過了二十五歲，就成了累贅。在教會裡，大多數演講都以完整的家庭單位爲中心。這種觀念我完全贊同，而且確實應當受到鼓勵。」

再次是一位姐妹，談起了她的經驗。她的丈夫去世了，後來她寫道：「喪禮完成之後，我帶着我的五個孩子回家，擺在我眼前的，不是勇往直前就是消沈。而我是消沈了；我孤獨無助。我要怎樣來照顧那五個孩子呢？噢，當然啦，主教會注意我不挨餓，而且有人照顧我們，我們也有足夠的食物吃，等等，但是我們需要的不只這些。」

而後她這樣說：「我需要特志組，因爲我需要知道，在這個世界上，還有別的人與我有同樣的感受。我需要見見其他的寡婦們，看她們怎樣成功地獨力撫養他們的子女，而不致於使他們具有心理學家們所堅持會有的困難。我需要知道，有些人的困難比我的還糟，這樣我就能認識和計算我的祝福。我需要有人可以交談，他們是能完全瞭解我的困難和需要者。我需要特志組，因爲我必須學習如何處理我自己的問題。成爲寡婦後，我所學乖的第一件事，就是除非緊急事件，否則沒有別人會幫忙，有時就算緊急也沒有人幫忙呢。我再說一遍喪禮一過之後，成敗都是我自己一人扛了。

「然而，」她說：「你們所設立的，維繫整個家庭的班級，對我們一點幫助都沒有，但是今秋我參加的特志組，指示了我，如何與我的家人和朋友們聯誼。除非你自己經驗過，否則你無法完全瞭解我們的需要或困難。你知不知道由於死亡而失去了你的妻子或丈夫，究竟像什麼呢？那是絕不像失去你的父親或甚至你的女兒那樣的。我知道；在我失去我的丈夫之前，我已失去了上述兩者。你知不知道，經過離婚的苦境，是像什麼嗎？你知道否，一個女孩子過了二十六歲還是單身一個，是什麼情形呢？你無法知道，我們彼此互相需要。有些人需要小組活動。有些人需要大羣人的活動，使我們能去參加，跟人們談話，拜訪他們。有時我們覺得不喜歡談話，特志組並不是一個約會局或一個婚姻局。如果是這種組織，將會完全失敗。我們支聯會裡有些婦女喜歡各處逛，但不喜歡單獨去。她們來參加我們的小活動，希望能遇到和她們有類似興趣的婦女們，以便一起去逛。有位姐妹每年都購買去欣賞交響樂的季票，而她仍舊在找尋某個能和她一起去的人。

「我們討厭被邀請去參加青侶組的活動。對我來說，青侶組或長老們，宣佈邀請特志組組員去參加他們的聯歡會，就好比挨了一記耳光。我知道你們可能不瞭解，爲何我對這事的感受這麼强烈，但是我所

交談過的其他特志組組員們瞭解，而且其他的人多半有同樣的感受。我覺得這個新的特志組計畫，是神所感召的。如果照實去做，那就是我們所需要的。八年半以前我就需要它了。感謝主，我們的會長正努力盡他在這方面的職責。你們是否認爲我們是一羣特別的人們——長久以來被漠視和忽略，却有着特殊的困難和特別需要和特別興緻。我們當中有些人撫育了特出的子女，男孩們沒有了父親，女孩們沒有母親。他們有特別的困難和需要。如果我們的需要未能解決，你們也就是忽略了他們的一些需要。」

現在，聖職弟兄們，如果你們知道這些新的計畫，其產生的過程是怎樣的，你們就會知道，這並不是出於一種心血來潮，或某個人的幻想；這件事情的成就，我相信是經過幾次我所經歷過的，全心全意的祈禱和討論而來的。我們很清楚，在它蒙賜之時，我們即宣稱是從主而來的計畫。這就證明了，主指示我們做一件事情，是要處理一種特別的需要。但是使我困擾的，是在我讀到一些有關這類情事時——即姐妹們在懇求我們盡量想辦法，來激勵這種活動，因爲主教們或支聯會會長們並不瞭解，這整個計畫究竟是怎麼一回事兒。

在執行福利計畫的早期，我每到一個地方，人們都會問我：「李弟兄，福利計畫進行得如何了？」我就會回答：「端視每個支會個別主教的推動情形如何。在某些支會裡，那是完全的失敗。而在其他支會裡却推行得好極了。」那正是與我們現在所開始進行的計畫的情形相同。

在有些地方，我們可以見到熱衷的情形；如果你們現在開始推動這些活動，你們就能把握住年輕人，年輕的寡婦們、離婚者，以及那些尙未找到伴侶的人，使他們熱衷起來。如果我們在他們有極大的熱誠和期望時，能把握住他們，就能從中成就偉大的事；我們要請你們弟兄們，即時記住這些事情的來源，乃是你們弟兄們想要接受指導的來源。千萬拜託，我求你們，別讓這些人失望，他們正在懇求你們聽從你們的領袖們，並遵行在這些特志組活動中所蒙賜的勸告。

我要再談另一件事情。有一些實例，指出了另一類的需要，直接針對二十五歲以上的年輕人，他們不知何種理由，令人費解得很，身爲聖職的持有人，却在規避着他們身爲丈夫和父親的責任。

斯密F.約瑟會長說過：「主的家是一個有秩序的家，不是一個混亂的家，」那意思是正如主曾說的：「在主裡，男也不可無女、女也不可無男；而且在神的國度裡，男人若沒有妻子，是不能得救和高陞的，也沒有任何女人能單獨地在神的國度中達到完全和高陞。正是如此。神在太初就制定了婚姻。」（大會報告，1931年四月份，第 118 頁。）

斯密F.約瑟會長又進一步說了這些話，正對正我所要强調之事的核心，他說：「我要强調這一點。我要錫安的青年們，認清婚姻的制度，並非出自人手。那是神所制定的。那是榮耀的，任何一個適婚年齡而遵行宗教的人，不可保持獨身。那並不祇是爲了男人的方便而設的，不是要配合他自己的觀點，和他自己的概念的；結婚之後又離婚，納娶以後又拋棄，全憑他高興……。婚姻乃是人類種族的存續。若無它，神的目的將會挫敗；美德將被毀壞，代之而起的是罪惡和腐敗，這個世界也就將空無所有。

「……教會裡每位青年人，對這點應有透徹的瞭解。教會當局和我們輔助組織的教師們，應三番五次地重述它的神聖性，並且教導有關婚姻的責任，因爲在此末世時代已向我們啓示過了。教會在這方面應有所改革，而且感情的產生要能走向榮耀的婚姻，這樣，可以防止教會的教友，任何男青年、或任何女青年行在神批准的權柄以外的婚姻。而且持有聖職、配稱、適婚年齡的男士，都不應保持獨身不婚……」

他繼續說：「許多人想像婚姻中有某種罪惡；

他繼續說：「許多人想像婚姻中有某種罪惡；其結果會有一種叛教傳統。這是一種錯誤且極爲有害的觀念。相反地，神不僅贊同，祂還命令人要結婚。」（斯密F.約瑟，福音教義，第 5 版，第 270 — 274 頁。）

有一天晚上，一位美麗的母親和七個子女，來到我的辦事處。我想我離開那處很遠了，可能沒有一個人猜得出我正在說誰。她是一位很有才能的年輕婦女，但是她說：「該來的終於來了，現在我相信是我必須考慮和我丈夫離婚的時候了。」因此我開始問起有關她丈夫的事。在回答我的問題時，她說他對她很慈愛。他是一位良好的家庭生活負擔者，可是不知怎的就是少了渴求婚姻的浪漫情趣，現在他們的子女既然已經長大了，終於使她開始思考，假如她能自由自在，也許可以做得，比跟孩子們的父親、她的丈夫在一起時，她所能做的，要好得多。對這件事，我們談了很多；但是，隔一天早晨，在教友大會的第一次集會完後，這位可愛的年輕婦女來見我，淚珠滾下她的雙頰，她說：「每一個問題我都已經得到答案了。這個集會改變了我的生命。我現在是個與前不同的婦女了，因爲我瞭解了以前從未瞭解的事。我要回去。我要回去照顧我的家庭。我要愛我的丈夫，我也要糾正我自己的錯誤，我想問題多半出在我身上。」

弟兄們，我們生活的周圍，可能有許多像那樣的事，一位丈夫可能像婦女一樣，在某種年齡有了生命上的轉變，也許對婚

姻生活的親蜜已失去興趣。但是這會兒她可能說：「我還頗具姿色，也還看來年輕；也許我應和他斷絕，而找尋別的伴侶。」那是某些婦女最輕浮的思想，正如心理學家所告訴我們的那樣。在本教會裡那種想法絕無法生根。

大約十或十五年前，我為一對青年主持婚禮。不久前，我收到這位母親的來信。在開始讀信時，我想道：「唉，又是另一個聖殿婚姻的失敗者。」但是隨後，信文的語氣改變了。她說：「在我們想，這一切已走到盡頭了，唯一要做的事就是離婚，那時人家告訴我們，應當找我們的主教商量。起先我們猶豫不決，因為他只不過是個年輕人。他比我們還年輕。但是他是我們的主教，所以我們就去見他了。我們把內心的話都向我們的年輕主教傾吐。他坐着靜靜地聽，在我們把話說盡時，他簡單地說：『嗯，我妻子和我，我們也有困難，而我們已學會如何解決我們的困難。』他總共就只說了這些話。但是你可知道，由於那位年輕主教的話，確實有了轉機。我們走出來之後，說：「好，如果他們能夠解決他們的困難，我們究竟是怎麼啦？」

教那些有困難的人，去找支會之父、他們的主教商量。在這世上，絕沒有一個心理學家、或婚姻顧問，能比支會的主教，給予那些本教會有信心的教友們，更好的勸告。現在，你們主教們，不必猶豫直說婚姻乃是神的律法，是祂所制定的，而且在主裡頭，男人和妻子不能彼此或缺，如使徒保羅所宣稱的一樣。

再讓我略為多講一點有關婚姻這件事。對那些已過了可婚年齡的人，催促他們結婚，也許聽來有點兒魯莽；但是有些國家，在我們帶給他們新的歸信者時，令我們震驚的是，有些男士們把婚姻拖延到三十幾歲，或四十幾歲，而且他們從來不談婚姻。在此我已引用本教會的一位會長，斯密F 約瑟會長的話，他很明白地告訴我們，當今有一股罪惡之洪流，衝擊着文明世界，其一大理由，便是忽略了婚姻。在大多數人眼裡，婚姻已失去了它的神聖性。充其量不過是一項民間的締約，但是太常見的，是一次意外、或一個奇想、或一種滿足情慾的方式；又正當婚約的神聖性被忽略或不注意時，則對於婚姻誓言之不顧，在當今大衆的道德訓練之下，只不過是一種極不重要的、微小的輕率不慎之事而已。

弟兄們，我們必須再一次思及我們身為聖職持有人的責任所在。我想，在這兒我可以提出一位姐妹的來信，一針見血地指出這些女孩子們當中，有些人正遭遇的某些事。我認為我能夠把它讀出，不提及她的名字而不洩漏任何秘密。她講到她所經歷過的事，而她所交往的其他人，也告訴她同樣的事。有一個男士，已跟她約會好多年了，而且他特別選在吃飯的時間來。她是一位二十七歲的婦女。

又有另一位說：「我是一位四十歲的單身婦女。」再一個說：「我是個三十歲的單身女郎。」然後，她們全都談到同樣的事，不必重複這些故事，她們全都得到同一結論：「在過去一年半，我和一個三十三歲的人約會。我們幾乎是天天見面。我曾從我的主教那兒求取勸告；雖然他很仁慈、耐心、善解人意，事實上他並不知道如何勸我，或者該勸些什麼。我曾試過終止這種關係，但似乎總是牽扯拖延。並沒有約定；實際上也是希望渺茫。」

類似的個案可以寫滿好幾頁，每一樁都是大同小異。

「他有個工作；他繼續來看我，但他是在玩弄婚姻。他的生活方式，似乎是適應了世俗的夫妻，他們生活在一起，却沒有益處，也沒有對婚姻奉獻。在許多個案中，可能沒有摻入不道德，但那是一種墮落的情形，而且怎麼說都決不可『避免邪惡的出現』。讓這種情形存在，這些女孩子們可能和那些男士們同樣有罪；然而，她們雖想達成滿意的結局，她們的努力却有限。」

我想有關所遭受挫折女孩們的事的反面，我已說得足夠多了。所有的婦女都期望有伴侶。她們希望成為妻子；她們希望成為母親；而當男士們在沒有正當理由之下，拒絕擔負他們在婚姻中的責任時，婦女們就無法結婚了。弟兄們，身為聖職的持有人，在我們超過可婚年齡，而自行廻避榮耀的婚姻，使得尋求完成婦女最大願望——有個丈夫、家庭、及家園——的那些可愛女士們無法結婚，我們就是沒有盡到責任。

在此請不要誤解我。我並不是要催促你們較年輕的人及早結婚。我認為那樣正是當今生活的冒險之一。一個年輕人除非已有能力照顧一個家庭、有他自己的職位、工作、而能自立，否則我們不希望他考慮結婚。他必須確定他已找到他所選擇的女孩，他們交往夠長的一段時間，使他們彼此相知，而且他們都知道彼此的缺點，這時仍能相愛，如此才可結婚。我曾向傳道部會長們說起：（有人向我們報告說，他們告訴傳教士們：「如果你沒有在還鄉後六個月內結婚，你就是一個失敗的傳教士。」）「絕不可再向你的任何一位傳教士這樣說。也許他們在六個月之內沒能找到一個妻子；如果他們把你的話當眞，他們可能會倉促結婚，那對他們將會是一項錯誤。」

請不要誤解我們所說的話；但是弟兄們，那些持有神聖聖職，而年齡已達到瞭解婚姻責任，且應該期望結婚的每位男士，要更加認眞地考慮婚姻的義務；因為，弟

兄們，請記住，惟有那些在聖殿裡，爲今生和永世完成婚姻新永約的人，惟有那些人才能在高級國度裡榮獲高陞。那是主這樣告訴我們的。

弟兄們，希望你們對此認眞地思考，接受我們的勸告，不要急促地結婚。慢慢來，不錯，但是不要忽略了你們身爲神聖聖職持有人，應盡的責任與義務。

弟兄們，我們依賴你們去高擧神的神聖聖職的旗幟。那是多麼强大的力量。今晚據估計，能聽到我們演講的人，數字在十八萬五千名之多。弟兄們，讓我們把眼光固定在事物的永恆價值上，眼睛專注於神的榮耀，每個人對他自己說：「從現在起，神是我的協助者，任何活動，除非它能幫助我，推動我自己進一步趨近永恆生命的目標，終至回到我們天父的面前，否則我一定不去做。」

聖職弟兄們，你們擔任家庭教導教師者，在你們看到處於離婚邊緣的家庭、在你看到積習難改的子女找不到他們的方針、似乎與子女失去聯繫的父母親——聖職弟兄們，你們就有一個責任，要暫時留在那些家庭內，不要讓他們勞燕分飛，直到你已在你的權力範圍內，盡其所能地阻止這種離婚傾向爲止。

就職責上言之，我所經歷的最痛苦事情之一，就是收到一疊取消印證的推薦信，那些人都已經在聖殿結了婚的。弟兄們，那是駭人的，而且多半是由於所有罪惡中，僅次於謀殺的最大惡行之一，通姦之罪，所導致的；它正在教會中蔓延着。弟兄們，我們自己必須從新下決心，去遵守貞節的律法；假如我們已經犯了錯，讓我們從現在開始糾正這些錯誤。讓我們向着光行走；而且我求你們，拜託，弟兄們，不要貶低了你們身爲男人的美好機會——正如那些在生育人類靈魂方面，可能與造物者携手共事的人一樣的好機會——而去從事一種不合法的關係，那樣只會使你們的妻子和兒女感到羞辱與心碎。弟兄們，我們懇請你們在道德上保持潔淨，並且行走在眞理和正義的道路上，藉此得到一位天父的喝采，你們乃是祂的子女。

弟兄們，我向你們做我的見證，也希望你們知道我們對聖職弟兄們的愛。但是我們希望你們負起你們的責任，弟兄們，並且把握你們自己，得與主的靈和諧。我們所能見到的最重大而且最傷心的事情之一，就是一個擁有主的靈之人，後來因爲犯罪而失去了它，他們目前正處於黑暗中，受着撒但的攻擊，而以後將經驗到他們必須住的地獄刑房的滋味，那確實正如主已警告過是很可怕的。弟兄們，讓我們努力，在人們到達那種地步之前，從走向墮落的途中抓牢他們，並且只要你們看見他們朝着那種方向，弟兄們，負起你們的責任，努力解救這個教會的男人吧！

弟兄們，我懇求你們，並把我的祝福留給你們，且在今晚向你們做見證，是奉主耶穌基督的名。阿們。

李海樂會長的閉會致詞

李海樂會長

如果主賜給我能力，我願向你們說幾件事。在全世界各地都有我們的教友。當今最令人掛慮的地點之一就在以色列。那兒一項戰爭正在蔓延。到現在爲止我們還不很清楚其程度如何，但似乎埃及和敍利亞正進入以色列區。

我們有許多楊百翰大學的學生在那兒，而且也有一個本教會的分會在耶路撒冷組成。我們已有許多不安的父母親們，在猶豫、注目、等待。我們已得到消息，他們全都安全，而且正受到保護。你們可以確信，我們擁有羊羣的牧人，而且我們會繼續與你們一同祈禱，他們任何人都不會受到傷害。

智利曾有過騷動，那兒有我們教會數千名的教友，以及將近兩百位的傳教士。有位主管當局人員從聖地牙哥來此，他帶給我們消息說，就我們所知那兒尚無人傷亡。我們的人民立穩腳步，不參加政治的騷動，超然於其外，正如耶穌基督教會的眞正教友所應做的那樣。他們對那些領導國家的人忠誠，不願參加黨派集團，祇是謙遜地服從他們所在地的政府當局。

我們爲每個地方的聖徒祈禱，祈求使他們都能堅定。但是，我們的一些最大敵人是那些在我們自己圈裡的人。那是主的惋惜所在，因他指證其中他的揀選者，在他的靈感下選來當十二使徒之一，却以一吻來出賣他，只爲了不値的一點銀錢，就把他交給他的敵人。後來猶大站在一旁，認淸了他所犯的極大罪惡，祇好出去自殺了。耶穌祇能解釋這位十二使徒之一，即猶大，他讓魔鬼進入他的心。

今天，在我們看到我們自己人中，有些做著類似的事情，有些在過去被支持並榮耀爲教師和領袖的，後來走入歧途，我們的內心爲此痛苦。但是有時候，我們只能像主那樣說：「撒但必已入了他們的心。」

數年前，有位婦女寫了一些對先知斯密約瑟詆毀攻擊的事。（那時在此地教友大會上曾提及。）那次以後不久，我在街上遇到某些人，他們問我，在最近結束的總會教友大會上，有沒有什麼啓示或發表，可以認爲是一項預言的。我說：「你們有否聽到斯密喬治會長在結束大會時，所做的閉會致辭？如果有，你們就是聽到了一位先知在說話，讓我來告訴你們他所說的。」我的皮夾子裡正好有一份剪報。這就是斯密喬治會長所說的話：

「許多人曾輕視斯密約瑟，但這樣做的那些人，在所餘的屬世日子中，將爲人遺忘，而其臭名將永遠跟著他們，但是由斯密約瑟所擴大，且附加在他名字上的榮耀、尊貴、及對神的忠誠，將永遠不朽。」

再沒有其他的話說得比這更眞實，而那個人正像所有企圖毀壞主的事工者一樣，會倒下去的。

我們當中有些人，偶爾在報界發表攻擊，他們就是那些走入歧途的人。他們汚損了他們所擁有的榮譽家姓。他們已經玷辱了在過去的日子中我們所給他們的榮耀。他們正設法加入反對主的事工的敵對力量。我們可以像斯密喬治會長所說的那樣來說他們。「這樣做的那些人，在所餘的屬世日子中，將爲人遺忘，而其臭名將永遠跟著他們，但是由本教會的領袖們所擴大，且附加在他們名字上的榮耀、尊貴、及對神的忠誠，將永遠不朽。」

當我聽到那些企圖毀壞主的事工之人，說到這些事時，我永遠記得主的話。主曾

說過：

「因此，使你們的敵人驚惶失措；叫他們公開的及私自的會見你們；……

「因此，讓他們提出他們反對主的强烈理由。

「實在地，主對你們這樣說——沒有任何用來反對你們的武器會勝利；

「假如任何人提高聲音反對你們，在我自己認爲適宜的時間必使那人驚惶失措。

「因此，遵守我的誡命……」（教約71：7—11。）

他要我們瞭解的是，假如我們繼續遵守誡命，他會對付我們的敵人。因此，你們這些至高之神的聖徒們，在這些事情來臨時，而它們是會來臨的——這已有預言——你們只要對自己說：

「沒有任何用來反對主的事工的武器會勝利，但是主所賜予的這個事工之所有榮光和尊貴將長久被記憶，這是在那些已汚損了他們的姓名及教會名稱之人被遺忘，和他們的事工隨他們而被人忘却後。」

當我們看到這些事情發生時，我們替他們覺得惋惜。

現在，還有一件事我要說的。我相信許多人來參加教友大會，在他們心中有許多問題，想要知道有關他們的那些煩惱事情的一些答案，想要知道在一些未定情況中要做些什麼，如何在這些情況下行動。在我們聽過了他們的問題後，我們記起了主在這啓示的前言上所說的話。他說：

「主的臂膀將顯露；那些不聽主的聲音，也不聽祂僕人的聲音，也不留意先知及使徒們話語的人們，從人們中被割除的日子就將來臨；」然後他繼續說：「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：14，38。）

在另一個偉大的啓示中，他解釋了要我們聖徒們能在今天記住它的一些別的事。你們要去那裡傾聽並找尋主所要你們今天去做的事？主又再次宣佈：

「並且這是對他們的榜樣，就是他們要照他們被聖靈感動的那樣講話。

「並且當他們被聖靈感動所講的一切就是經文，就是主的旨意，就是主的心意，就是主的話語，就是主的聲音，也是導向救恩的神的權力。」（教約68：3—4。）

在教會組成不久之後，他向十二使徒說了一些別的話。我希望你們在我從主告訴我們的話中，做一兩個結論之前，把那些話記住。主在這裡是談關於至那時爲止編輯在教義和聖約中的那些啓示。

首先，容我引用先知斯密約瑟說到有關摩門經的一段話：「我告訴弟兄們，摩門經是這世上最正確的書，是我們宗教的拱心石，人忠於它的教訓比忠於任何別的書，要更接近於神。」（Documentary History of the Church，第4卷，第461頁。）後來他又說：「如果我們沒有摩門經和神的啓示，我們就一無所有。」（見DHC，第2卷，第52頁。）

就是立於摩門經與神的啓示這個基礎上，教會和神的國度在我們的日子中得以建立；因此有關這些啓示，主這樣說，可在教義和聖約第十八章中見到：

「現在我對你們這十二人講話——看啊，我對你們的恩典是充份的；你們必須正直地在我面前行走，不要犯罪。

「並且我，耶穌基督，你們的主和你們的神，講這話。

「這些話不是人們的，也不是某一個人的，而是我的；因此，你們必須作證，這些話是我的，並不是人的；

「因爲對你們講這話語的是我的聲音；那些話語是由我的靈賜給你們的，並且藉著我的權能你們就能互相閱讀；除了由於我的權能以外，你們不能擁有這些話語。」（教約18：31，33—35。）

而後他又加上這話，仔細聽：

「因此，你們能作證（意思是站在講壇上讀出這些啓示）你們曾聽到我的聲音，並知道我的話語。」（教約18：36）因爲誠如我已引用的，他說：「……無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約1：38）

現在，你們末世聖徒們，我想你們不曾參加過一個大會，像這樣在三天裡你們聽到對於所憂慮的每件事情和難題給予更有靈感的聲明。如果你們想要知道，在未來的六個月中，主要你們了解和能有他的引領與指導，就去拿一份這次大會的記錄。對聖徒而言你將得到主的最近話語。所有其他不屬於我們教會的教友，但是相信所說的話「就是主的旨意，就是主的心意就是主的話語，就是主的聲音，也是導向救恩的神的權力。」（見教約68：4）這樣的人也等於得到主的最近話語。

當我這樣說時，深知這是一個非常大膽的陳述，我想到了主對於有關宇宙的創造所說的一些偉大啓示。在教義和聖約第八十八章裡主說：

「大地在其翼上旋轉，太陽在白天發出其光，月亮在黑夜發出其光，星辰也發出其光，當太陽，月亮和星辰在其榮耀，在神的權能中，在其翼上旋轉時。

「我要用甚麼比擬這些國度，才能使你們瞭解呢？

「看啊，所有這些都是國度，凡任何人曾看見這些國度的任何一個或最小的一個，就看見神在祂的威嚴和權能中運行。」（教約88：45—47。）

同樣地我對你們說，當我和你們並立，看到當今世界各國事情中，主的推動之手，我們就是看到我們時代的記號，正如先知們和主自己所預言的一樣，而我們看到正在發生的，以及在我們的時代中，發生在我們之前的事。在教會裡，我們已目擊一些最戲劇性的事，我能證明你們正在看到主爲了當今人民的需要所做的啓示。

對於我所引用主在這偉大啓示中所說的話讓我予以解述意義：任何人看到發生在今日我們之間的這些事情，其中任何最小的一件，就是看到神今日在他的尊貴和權力下推動。我們不可對此有所誤解。

你還能在别的什麼地方尋求指引？在當今世上何處有安全？安全是不能以坦克車、槍枝、飛機、和原子彈來贏取的。只有一個安全的地方，那是在全能之神的權力範圍內，把它賜給那些遵守誡命和傾聽他的話語的人，神透過爲這目的而規定的途徑來告訴他們。

在他給他的門徒們回答中，當他告訴他們說他要再來時，他向他們解釋了一些重要的事。門徒們問他：「……請告訴我們，甚麼時候有這些事。你降臨和世界的末了有甚麼豫兆呢？」（見馬太福音24：3。）在他們的問題中，你們就可知，「世界的末了」的意義何在了。

然後他給他的門徒們這些話，我們可在馬太福音第二十四章中讀到，從靈感版更容易瞭解，那是在無價珍珠裡。他說，當無花果樹「開始長出葉子時，你們就知道夏天已近在眼前。」（斯密約瑟的寫作㈠：38）

祂給了他們某種信號，藉著它，他們就可知道祂的來臨已近，甚至於就在門口。將有大苦難臨到猶太人和耶路撒冷的居民，「自以色列王國開始直到現在，以前從來沒有這樣的苦難從神處降給以色列；是的；以後也不會再降給以色列。」（斯密約瑟的寫作㈠：18）

「除非那些日子被縮短，他們血肉之軀就沒有一個能得救；但是按照聖約，爲了選民的緣放，那些日子將被縮短。

「看啊，我曾對你們講過有關猶太人的這些事；再者，在那要臨到耶路撒冷的那些日子的苦難以後，若有人對你們說，看著，基督在這裏，或在那裏，不要相信他；

「因爲在那些日子，也要有假基督和假先知出現，並將顯大神蹟和大奇事，甚至於，假如可能，他們將欺騙選民，就是那依照聖約而爲選民的。」（那是指本教會的教友）

「因此，若有人對你們說：看啊，祂在曠野裏；你們不要出去；看啊，祂在密室中；你們不要相信；

「因爲好像旭日從東方出來，一直照耀到西方，……人之子的來臨也將是這樣。」（斯密約瑟的寫作㈠：20—22，25—26）

後來他又提到將要來到的戰爭：「……因爲國民將起而反對國民，王國反對王國；在各個地方有飢荒，瘟疫，和地震。

「再者，因爲罪惡充斥，許多人的愛心漸變冷却；但是凡不被克服者，必可得救。

「再者，這國度的福音；要傳遍全世界，對所有國民作見證，然後末期才來到，即邪惡者的毀滅時期；

「並且剛剛在那些日子的苦難以後，太陽就變成昏暗，月亮也不發光，衆星從天上墜落，並且諸天的權力將被搖動。

「我實在對你們說，這些事都將在其中被顯出的這個世代不會過去，直到我所告訴你們的一切事都已應驗。

「但是那日子和時辰，沒有人知道；是的，連天上的神的天使也不知道，惟獨我父知道。

「但是如同在挪亞的時日那樣，同樣人之子的來臨也將是這樣；

「因爲這對於他們，將如同在洪水以前的時日一樣；因爲直到挪亞進入方舟時，人們還在吃喝嫁娶；

「直到洪水來到，把他們全沖去；他們還不知道；人之子的來臨也將是這樣。

「那時被記載的事將被應驗，就是在末世時代兩個人在田裏，一個被取去，另一個被留下；

「兩個人在推磨，一個被取去，另一個被留下；

「並且我對一個人所說的，就是對所有人說的；所以要守望著，因爲你們不知道你們的主在甚麼時辰眞的來到。

「所以你們也要準備好，因爲在你們沒想到的那個時辰，人之子就會來臨。」（斯密約瑟的寫作㈠：29—31，33—34，40—46，48。）

弟兄姊妹們，現在就是主所提到的日子。你們看到信號都呈現在此。因此你們要準備好。「弟兄們」已在此次教友大會中告訴你們，如何準備好。我們從未有過一次教友大會像這次有這麼多直接教導，這麼多勸告；對難題有所說明，也建議了解決難題的方法。

現在我們不要有漠不關心，應傾聽從主而來、由他發自靈感的這番話，則我們將安全的在錫安山上，直到主爲他的子女所預備的都完成時。

因而，在此次教友大會近尾聲時，我被靈感動，我想這是在我一生中前所未有的。如果不是確有主在我們身旁，引領、指導，則這擔子將幾乎超越我所能支撐的力量，但是由於我知道他就在場，而且他能聽到我們所說的，如果我們有同他合調的耳朵，我們就不致於孤寂。

我很感激有像譚會長、羅慕義會長、以及十二使徒和所有總會當局人員這麼堅強的人們。他們那麼團結，是我一生中，前未經歷的。總會當局人員是團結而合作的，他們以一致的聲音向世界發言。

跟隨「弟兄們」，傾聽「弟兄們」。像與格萊戈登弟兄說的，我以一位身爲主所帶到這地的人，向你們作我的見證。我感謝主，使我能通過一些考驗，但是，可能在我被鍛鍊好去做主所要我做的全部事情之前，還會有更多的試鍊。

有時候當那隔開我與屬靈世界之間的帷幔變得很薄，我就想著，如果我更加奮鬥，那麼可能我已能看到帷幔的另一邊。我期之以待，並不要求任何多於主所要給我的，但是我知道他就在上方，而且正在引領和指導。

我把我的祝福給與你們這些優秀的聖徒們。現在就回到你們家去。把總會當局人員的愛，帶給你的人民。我們向那些不是本教會教友的人，伸出友誼之手。容我們對那些失去他們方向感的人，在來得及時伸出援手，努力贏取他們回到羊欄裡；因爲他們全都是神的子女，他要我們救助所有人。

願平安與你們同在，並非來自地上法律的平安，而是以主所說的方式來臨，即藉著克服屬世的一切事情。願神幫助我們瞭解，並願你們知道，無可懷疑地，我確實知道，這是祂的事工，他正在今天引領我們、指導我們，一如他在每個福音期裡所做過的，我以我最衷心的謙卑這樣說，奉主耶穌基督的名，阿們。

「想想這些事」

十二使徒議會

麥康基布司長老

假如主自己已選擇下來到人間，召開教友大會，並向聖徒們演講，則他會帶給我們什麼信息呢？假如他已決定，並選擇來到這次大會中演講，他會賜給我們何種話語，使我們蒙得祝福和益處，以及救恩呢？

像這樣的顯現，並非完全不可能。先知斯密約瑟說過，假如我們願意聚集在一起，脫離猜忌，有完全的信心，則在當今，正如在任何時代一樣，那層帷幕也會裂開的。（見教約67：10；先知斯密約瑟的教訓，第9頁。）我想，當主居住在以諾城時，毫無疑問的，他在他們的集會中演講過；而且在適當的時期他會在地球上，以千禧年的光輝統治時，他會再度做完全相同的事情。

但是我們也在一種原則之下行事，那就是，賜給人類兒女的永恆眞理的話語，不論是由祂自己的聲音，或由祂僕人們的聲音說出，都是一樣的。你一點所給我的印象極爲深刻，就像昨天李會長在這次教友大會的開會致辭，以及方才羅慕義會長所作的，令人折服、有力、且眞實的見證，假如主祂本身在此，則他們所說的話，正是祂此時要向我們說的。

這些處於本教會總會會長團的弟兄們，乃是主的代理人，是祂的代表。在此時他們握有地上神國度之鑰權，而且從他們口中說出生命、眞理、和啓示的話語，而如果我們遵從他們，則將有今生的平安，和來生的永恆榮耀。

現在，我極其希望，那曾經有力地停駐在已到過這兒演講者身上的同一位靈，能陪伴著我，使我所要說的話，就是主在這次大會上所要說的。如果我能有這樣的引領，我極願勸告末世聖徒們，對於世界和國家的情形，採取肯定和圓熟的態度；離棄每一件邪惡和有毀滅性的事物；尋求良善與造就人的一切事物；讚美主的仁慈與恩典，把他的永恆福音之榮耀與奇妙賜給我們。

綜觀世上所有佔優勢的事物，可能很容易把我們的注意力集中在不良的或邪惡的事情上，或者浪費精力於那些價値令人懷疑而成果有問題的目的與企業上。

我完全清楚積極從事善舉的神聖法令；也清楚一件事實，即致力於人類的自由與祝福的每一個眞實原則，都經主所同意；也知道必須援助和支持採取適當的目的和提倡眞實原則的人，這些也都是我們應盡一己之所能，以最好和最有益的方式去做的。我認爲，問題不在於我們應當做什麼，而是我們應怎麼做；而且我仍認爲，要強化每一件適當的善舉，末世聖徒們所能做的最有益而有成效的事情，便是去遵行並教導永恆福音的原則。

可能有些人具有特別的稟賦和需要，得在其他領域中服務，至於我，根據我已有的知識和見證，在此凡世的試驗期中，我所能做的事情，沒有一件比運用我全部的體力、精力、和能力，去傳播和圓滿達成眞理與正義的目的，來得更重要了，不論

是在教會裡，或在我們天父的其他子女中間都如此。

我認為末世聖徒們有一個巨大的義務，驅使他們在主裡喜樂；讚美祂的仁慈與恩典；在心中思考祂的永恆眞理，把他們的心固定在正義上。

現在，我把以賽亞的這些話語，引爲我演講的題目，這些話語是他向我們、向以色列的家族、向主的國度裡的成員們所做的演講。他問道：

「……我們中間誰能與吞滅的火同住?我們中間誰能與永火同住呢？」（以賽亞書33：14）

那就是指教會中誰能夠得到高級國度中的繼承權呢？誰會到神與基督，以及神聖之人所在的地方去？那願意克服世俗、致力於正義事工，並在信心和忠誠裡持守到底的人，可以聽到蒙福的祝禱：「來，承受我父的國度。」

以賽亞回答說：

「行事公義、說話正直、憎惡欺壓的財利、擺手不受賄賂、塞耳不聽流血的話、閉眼不看邪惡事的、他必居高處。……」（以賽亞書33：15—16。）

現在，如果我可以這麼做，我要拿以賽亞藉著聖靈的力量所說的話，指出一些有關它們如何適用於我們以及我們的環境。

第一：「行事公義、說話正直」的人，是指建立在主耶穌基督的贖罪犧牲上，我們必須遵守誡命。我們必須說出眞理，行正義的事。我們將會以我們的思想、我們的言語、和我們的作爲而受審判。

第二：「……憎惡欺壓的財利」的人就是說，我們必須以公平和公正來對待我們的同胞。主祂自己說過，在祂來臨的那天，那將是一個迅即的見證，不利於那些在工資上欺壓工人的人。

第三：「……擺手不受賄賂」的人。是指我們必須拒絕每一種收買權勢的努力，而代之以公平與合理地與我們的同胞交易。神不偏袒任何人。他認爲所有的人都是一樣的；惟有遵守他的誡命者能受到他的特別寵愛。救恩是免費的；它無法以金錢購買；惟有那些遵守律法，而依律法判定祝福的人才能得救。賄賂乃是屬世的。

第四：「……塞耳不聽流血的話、閉眼不看邪惡的事」。就是說，我們必不可把注意力集中在邪惡和罪惡的事情上。我們必須停止對政府和世界吹毛求疵，而應當尋找它們好的方面。對於所有事情的探討，都應採取肯定和圓熟的態度。

有一條永恆的律法，是神祂自己在世界奠基以前就頒定的，亦即每個人種的是什麼，收的就是什麼。如果我們想著邪惡的思想，我們的舌頭就會說出不潔的話語。如果我們說出邪惡的話語，我們終將做出邪惡的事。如果我們的心思集中在世上的俗念與邪惡，那麼凡俗與不義對我們而言，將成爲生活的正常方式。如果我們在心中沉思有關性不道德的事，我們將很快地認爲每個人都是不道德與不潔的，而且這樣將使我們與俗世之間的圍牆崩塌。其他每一種不健康、不潔淨、不純潔、以及不敬神的事，都是這樣的。因此，主說他厭惡並認爲：「圖謀惡計的心……」（箴言6：18）是可憎的。

另一方面，假如我們在心中思考正義的事，我們將成爲正義。如果不停地以美德裝飾我們的思想，我們的信賴在神的面前自必增强；而他將會把正義降在我們身上，以回報我們。誠如雅各所說：「……肉慾之心是死亡，靈性之心是永生。」（尼腓二書9：39）也如保羅所說的：「不要自欺、神是輕慢不得的。人種的是什麼、收的也是什麼。順著情慾撒種的、必從情慾收敗壞。順著聖靈撒種的、必從聖靈收永生。」（加拉太書6：7—8。）

保羅又說：

「……凡是眞實的，可敬的、公義的、清潔的、可愛的、有美名的。若有什麼德行、若有什麼稱讚、這些事你們都要思念。」（腓立比書4：8。）

爲了使我們能夠把心思集中在正義之事上，我們應當有意識地選擇在心中沉思救恩的眞理。昨天，潘培道弟兄，以良好的口才，請求我們唱錫安的歌，以便把我們的思想集中在健康的事物上。我願加上一句，我們也能夠（在我們唱完開會詩歌之後）召喚自己來證道。我有許多次，走在擁擠的街道上，或徒步在荒蕪的小徑，或在寂靜的地方，對自己講道，如此，把我的心思集中在主的事工和正義的事物上；而且我可以說，那些講道，比我向會衆們所講的都要來得好。

如果我們要致力於我們的救恩，我們就必須在主裡喜樂。我們必須在心中沉思祂的眞理。我們必須把注意力和興趣，牢繫在祂和祂對我們的仁慈上。我們必須摒棄俗世，並且運用全部的體力、精力、和能力於推動祂的事工上。

我認爲主的子民應當在祂裏面喜樂，並頌讚祂的聖名。和撒那的呼聲應不斷地從我們的口中上昇。當我想到，我們已蒙得了有關祂的啓示知識，而認識祂就是永生，並想到他爲我們設立的偉大救恩計畫；當我想到，他的愛子以他的血買了我們，而且經由他的贖罪犧牲，揭露了生命與不朽；當我想到，先知斯密約瑟的生平和傳道，除了耶穌之外，他比任何其他曾在世上活過的人，對這世界人類的救恩，做過

更多的事，而且他以殉道死亡做爲他凡世傳道的冠冕——這一切使我的靈魂充滿了永恆的感激，而期望能與台上的合唱團，同聲高唱，讚美那居於至高之處的祂。

當我想到，主有一位活著的先知，來領導祂在地上的國度，而且有使徒們和先知們再度在地上行走；當我想到，主已賜給我們聖靈的恩賜與能力，使我們得有天上的啓示和能力去聖化我們的靈魂；當我想到那無數的祝福——天賦、神蹟、家庭單位能永恆持續的應許、所有傾注於我們，免費給予世界各地全人類的祝福——我對於讚美主和宣揚祂的仁慈與恩典的願望，無止無境。因此，滿含讚美與感恩之靈，此靈即今晨羅慕義會長所演講時，伴隨他的同一個靈，我要以我自己下面這些讚美詩，來結束我的演講：

你要讚美主

你要讚美主；
讚美祂的仁慈；
讚美祂的恩典；
讚揚祂的名並尋求祂的面容——
噢，你要讚美主。

有福的主；
祝福祂的慈悲；
祝福祂的愛；
讚揚祂的名並尋求祂的面容——
噢，有福的主。
你要讚美主；
讚美祂創造所有的事物；
讚美祂救贖所有的事物；
讚揚祂的名並尋求祂的面容——
噢，你要讚美主。

你要尋求主；
尋求在至高處統治的祂；
尋求我們知其旨意的祂；
讚揚祂的名並尋求祂的面容——
噢，你要尋求主。

而且我們有此應許：即如果我們以全備的心，遵守祂的誡命，並正直地行走在祂的面前，我們確實將看到祂的面容，且終可與祂一同承繼祂父國度裡永生。我對此作見證，且爲我們全體祈求此事，奉耶穌基督的名。阿們。

「看你的母親」

十二使徒議會
孟蓀多馬長老

一個夏日，我獨自站在靜謐的菲律賓美國陣亡將士公墓上。一種虔敬的氣氛充滿了這溫暖的熱帶空氣。在一畝連一畝精心修剪的草坪上，置有碑石，寫明在戰爭中爲國捐軀的人，多半是年輕人。順着這許多榮耀的碑石，我的眼睛瀏覽着上面的名字時，眼淚不自覺地湧上來，我並不覺得難爲情。我的雙眼充滿淚水？而我的心却充滿驕傲，我沉思着自由的崇高價值，以及許多人被召喚承受寶貴的犧牲。

我的思想從那些英勇報國而勇敢地犧牲的人轉回來。心中湧現了每位倒下去的人的母親手持着通知書，報告她心愛的兒子崇高犧牲的消息時，悲痛欲絕的情景。誰能體會一位母親的悲傷？誰能估量得出一位母親的愛？誰能瞭解一位母親的任務之完全和崇高？她懷着對神完全的信賴，她被他牽着手，走進死蔭的幽谷，使得你、我得以有生命。

「母親的名字」

「我的靈魂能想出最高貴的思想，我的舌頭能講出最神聖的話語，但都不配想出和講出一個比其他所有更神聖的名字，從嬰孩時起，她就付出無限的愛，到了他成人，我發覺她的愛，始終不變，虔敬地喚出她的名字——母親，神聖的名字。

—*George Griffith Fetter*

以這種精神，我們來想一想母親。四位母親湧現在我心頭：其一，被遺忘的母親；其二，被懷念的母親；其三，蒙福的母親；最後是被愛的母親。

「被遺忘的母親」我們見到的太多了。療養院裡擠滿了人，醫院病床都有病人，日復一日——通常幾個星期和幾個月都過去了——但是母親無人探訪。難道我們不了解母親在孤獨的晚年中，每時每刻內心中的渴望和寂寞的痛苦嗎？她望出窗外想看看心愛的孩子有沒有來，却不見他來，盼望他的信，却不見郵差送來，盼望聽到敲門聲，門却不響，盼望來個，電話鈴却悄然無聲，聽不到孩子的聲音。像這樣的一位母親，在看到另一個母親高興地歡迎兒子的微笑、女兒的擁抱，小孫高興的呼叫：「奶奶，您好！」，這時她會有怎樣的感受呢？

我們還有其他方面遺忘母親，每當我們做什麼總是沒有照我們應該的去做，我們的確遺忘了母親。

去年聖誕節，我到鹽湖城一家療養院去，與女院主談話。她從我們所站的走廊上，指着一間安適的客廳裡的幾個年老婦女。她看了一下，說：「那位是漢森太太，她的女兒每個星期日下午三點正來探訪她。她右邊那位是皮克太太，每星期三她都收到她兒子從紐約寫來的信。她讀了又讀，然後把它當作一塊寶物似地收藏起來。但是看那位卡羅太太，她的家人從來不曾打電話、不寫信、也不探訪她。她仍然很耐心地爲兒女的這種疏忽辯護說：「他們都是這麼忙」。大家聽到這些話；但沒有人相信，也不認爲那是正當的藉口。使這樣一位高尙的婦人成爲「被遺忘的母親」的人都應感到羞恥。

「你要聽從生你的父親，」所羅門寫道；「你母親老了，也不可藐視她。」（箴言23：22）我們難道不能把一位被遺忘的母親，變成一位「被懷念的母親」嗎？

當母親被懷念的時候，人們就遠離邪惡，而心向他們較良善的本性。一位南北內戰時期的著名軍官，希金遜上校，當有人問到在南北戰爭中，他認爲最不尋常的勇敢事件是什麼時，他說，在他那一團有位

衆所愛戴的人，他是勇敢而高貴的人，每日生活純潔，一點也不沾惹大多數人所沉迷的浪費時間和金錢的娛樂。

有個晚上，在香檳晚宴時，許多人都喝得醉醺醺的，有一個人開玩笑地要與這位年輕人乾杯。希金遜上校說，他站起來，臉色發白但是很有自制力，他宣佈：「各位，我要向你們乾杯，如果你們願意，你們也可以乾杯，但是我要乾杯的是開水。要敬一杯的人，乃是『我們的母親。』」

立刻有一股神奇的力量籠罩所有這些醉醺醺的人。他們無言地乾杯。不再有笑聲，不再有歌，他們一個個地離開這房間。懷念之燈已開始點燃了，「母親」這個名字已打動了每一個人的心。

我的小時候，對母親節那天的主日學印象非常深刻。我們把小盆栽植物送給每位在場的母親，就靜靜地坐在那裏，有點飄飄然的時候，一位盲教友馬文華生，站在鋼琴邊唱：「我的好母親。」這是我第一次看到盲人哭。直到今天，在記憶中，我仍能看到濕潤的眼淚從那看不見的眼睛流下，形成兩條小河似的水流，沿着他的雙頰落下來，最後滴在他從未看見過的西裝的翻領上。在我的小心靈裡，我奇怪爲何所有的大人都靜默了，爲什麼那麼多人掏出手帕。現在我知道了。你看，大家在懷念母親。每個男孩，每一個女孩，所有的父親和丈夫，似乎都在默默地起誓：「我要記得我的好母親。」

數年前，我專心地聽一位早已過中年的人，告訴我在他的家庭歷史上的一樁經歷。那位生了他和他的兄弟姊妹的寡母，已到那永恆的世界去領受她靠自己努力得來的獎賞。家人集合在家中，圍着一張大餐桌。母親生前用來保存她俗世寶藏的小金屬盒子，被虔敬地打開。一件一件地取出紀念物。有一張是鹽湖城聖殿的結婚證書。「噢，現在媽可以跟爸爸在一起了。」然後是這簡陋之家的屋契，在這家中，每個孩子相繼進入人生的舞台。這房子被鑑定的原來價值無法與母親加在它上面的價值相比。

「誰能體會一位母親的悲傷？誰能估量得出一位母親的愛？誰能瞭解一位母親的任務之完全和崇高？」

然後發現了一個由於年代久而變黃的信封。小心地打開了信封的口蓋，從裏頭取出一張自製的范倫泰節（二月十四日，在此節日年輕人將信或卡片送給所愛的人）卡片。是一個小孩的字跡，簡單寫着：「我愛你，媽媽。」母親雖然去了，但是她視爲神聖而珍藏的東西，又給我們另一個教訓。整個房間靜寂無聲，每個家人都立下了誓約，不但要記住母親且要敬愛她。要做到這一點，這對他們而言，不是太小也不會太晚。

我們已談過「被懷念的母親」之後，再來談「蒙福的母親。」爲了尋找一個最美好而虔敬的例子，我參考神聖經文。

在談論我們的主的新約中，也許我們再找不到一個「蒙福的母親」故事比主給予拿因城的悲傷寡婦的仁慈關懷那麼動人。

「……耶穌往一座城去，這城名叫拿因，他的門徒和極多的人與他同行。

「將近城門，有一個死人被抬出來。這人是他母親獨生的兒子，他母親又是寡婦。有城裏的許多人同着寡婦送殯。

「主看見那寡婦就憐憫他，對他說，不要哭。

「於是進前按着槓，抬的人就站住了。耶穌說，少年人，我吩咐你起來。

「那死人就坐起，並且說話。耶穌便把他交給他母親。」（路加福音 7：11—15。）

我們的主和祂立的榜樣表現了何等的力量、何等的慈愛、何等的憐憫。只要我們跟隨他的高尚榜樣，我們同樣也能祝福人。到處都是機會。所需要的是眼睛來察看值得同情的苦境，需要耳朵來聽取破碎心靈的默默懇求。是的，如果我們是心靈充滿憐憫，我們不但能夠眼對眼、或聲音對耳的交通，還可以以救主的崇高的方式，即心對心的方式交通。那麼到處每位母親都可成爲「蒙福的母親。」

最後，我們來看看「被愛的母親。」記得小時候，有一首普遍吟誦的詩，直到現在仍爲孩童們所喜愛的，就是「那一個最愛她？」

「『我愛妳，媽媽』小約翰說；

然後，戴上他的帽子，他忘了工作，

跑到花園去盪鞦韆，

留下木柴給他母親撿。

「『我愛你，媽媽，』羅西妮說；

『我愛你說也說不完』，

然後她逗弄又噘嘴老半天；

直到母親高興起來，才跑去玩。

「『我愛妳，媽媽，』小芬說；

『今天我要盡力幫妳做；

今天不用上學，我好高興，』

於是她搖嬰孩，搖到他入睡。

「然後，她拿着掃把輕輕地走，掃了地板，又打掃房間；

整日，她又忙又快活，

孩子盡力幫忙，盡情快樂。

「『我愛妳，媽媽，』三個小孩臨睡時。

再一次這樣說；

你想那位母親認爲那一個孩子眞正最愛她？

——喬伊．阿里遜

有個明確的方法，每個人能夠表示對母親眞正的愛，就是遵行母親耐心教導的眞理。這樣的一個崇高目標，對我們現在這一代而言，並不是新奇的。在摩門經中常有描述，我們可讀到一位勇敢、善良又高貴的領袖，名叫希拉曼，他率領兩千名年輕人參加正義之戰。希拉曼描述這些年輕人的行爲：「……我從沒有看到過那樣大的勇氣，……他們也這樣對我說：……我們的神是和我們在一起的，他決不會讓我們倒下的；那麼讓我們出去吧；……他們從未作戰過，然而他們並不怕死；……他們的母親們曾教導他們，如果他們不懷疑，神必拯救他們。他們對我重述了他們母親們的話，並說：我們並不懷疑我們母親們是知道她們所說的話的。」（阿爾瑪書56：45—48。）

戰爭結束時，希拉曼繼續描述：「……看啊，我眞快樂極了，他們竟沒有一個人倒在地上；他們就像曾用神的力量在作戰；是的，從沒有人曾用這樣不可思議的力量作戰過；他們用這樣强大的力量……」（阿爾瑪書56：56。）

不可思議的力量，强大的力量——母愛以及對母親的愛滙成一股力量而戰勝。

神聖經文，歷史的紀錄，都充滿了慈愛、動人、令人折服的「被愛的母親」的故事。然而，有一則故事顯著的，超於任何其他者。地點是耶路撒冷，時間是在福音全盛時期。圍集起來的人是一羣羅馬士兵。他們的鋼盔說明了他們對該撒的忠誠，他們的盾上有他的徽章，他們的矛冠有羅馬的老鷹。圍觀的還有耶路撒冷本地的人。那好戰而喧嚷的呼喊：「釘他在十字架上，釘他在十字架上」，沒入沉寂的夜晚，而永遠消失了。

時刻已到。神之子的個人屬世服務，很快地到達了它戲劇性的結束。這兒有出奇的冷落。跛脚的乞丐由於這個人而能走；聾子由於這個人而能聽見；瞎子由於這個人而能看見；死者由於這個人而活起來，他們都不在這裡。

只有幾個忠實的跟從者在場。祂在殘酷的十字架上被折磨的痛苦中，看到祂的母親和祂所愛的那位門徒站在旁邊。祂說：「……婦女，看你的兒子！又對那門徒說，看你的母親！……」（約翰福音19：26—27。）

從那個時間靜止，山崩地裂的恐怖夜晚起——是的，經過了歷史的年代，幾十個世紀的歲月，超乎時間的範疇，仍回響着祂那簡單而神聖的話語：「看你的母親！」

當我們眞正聽從那溫和的命令，並且以快樂的心服從它的意旨時，將永遠不會有那一大羣「被遺忘的母親。」到處將都是「被懷念的母親，」「蒙福的母親，」以及「被愛的母親」，而且就像在太初時候一樣，神將再度審視他自己的手所造成的一切，將會說：「都是好的。」

願我們每個人都珍愛這個眞理；一個不忘記母親的人會記住神，一個不記住母親的人會忘記神。爲什麼？因爲這兩位神聖的人，神和母親，在創造上、在慈愛上、在犧牲上，在服務上乃是合 夥 人 ，是合而爲一的。

願我們藉着我們的思想和我們的行爲，敬愛神和母親，我謙卑而懇切的祈禱，奉耶穌基督的名。阿們。

有靈性的音樂
——配稱的思想

十二使徒議會

潘培道長老

李會長在上次的四月份教友大會閉會致辭上說，在他近三十二年間身爲總會當局的一員，領悟到最感人的傳教總是要有優美的、鼓舞人的音樂伴隨。我非常感激今天早晨唱詩班的美好歌唱支持了我。

阿狄生（譯註：Addison爲英國散文家及詩人，1672—1719）說：「音樂乃是人類可以過份耽溺，而不致於傷害他們的道德或宗教情操的唯一感官上的滿足。」

如果音樂在他的時代裡是這樣，在我們的時代却非如此。一度無害的音樂，現在常被用於邪惡的目的。

明顯地，好幾個世紀以來，最劣等的抒情詩，可以配上本身無害的音樂。壞的歌詞能配上原本好的音樂，而把人們帶入歧途。

最近，總會會長團重申這項勸告：

「藉着音樂，人類表達自己的能力便超越了口語在精密與力量方面的限制。音樂可以用來振奮，鼓舞或傳達墮落和沉淪的信息。因此，我們身爲末世聖徒的，應隨時運用福音原則並尋求聖靈的指引，來選擇我們置身在其中的音樂，這是很重要的。」（聖職公報，1973年8月份。）

在我們的時代，音樂本身已敗壞了。音樂可以藉着它的拍子、節奏、强度，而使人們屬靈的敏感性遲頓。

許多研究都是提出當今極端音樂對生理影響的一些例證，而忽略了它最嚴重的一面。

我們的青年在流行的嘈鬧而快節奏的音樂中長大，這種音樂專門使人激動甚於安定，興奮甚於寧靜。縱然如此，音樂的領域不僅包括了一些足夠柔和而無害而吸引我們的青年人的，也包括一些刺耳的，問題就出在這裡。

在當今的基督教會中，叛教的現象之一，就是他們的牧師甘願妥協，而把迷幻樂和刺耳的搖擺樂文化的音樂，介紹到向來最神聖的宗教聚會中。這類音樂幾乎沒有價值可言，而且是神的靈所厭惡的。

可悲的是，他們的愚蠢並不能達成他們所尋求的目標。他們的年輕人並不如他們所希望和期待的那樣被他們拉攏。相反地，年輕人自創所謂他們自己的教會，探求和尋求他們在其生活中所發現失落的東西。

當我們的領袖們對於我們在教會活動中所允許使用的音樂種類有所限制時曾有人加以批評。

「你們想失去你們的年輕人嗎？」他們問。

我會提醒所有這類批評家，那些被稱爲領袖的人，職責並不在於把教會像放在輪子上似地滑行，冀望把它滑進成人或青年們所滿意的路徑上。

小克拉克路賓會長說：

「按照我們的責任，我們不能提供或容忍一種不健康的娛樂，也不能持着這樣的理論說，假如我們不提供，那麼青年們會到別的地方去求取它。我們不能在教會的康樂廳，擺一個輪盤賭桌，供賭博之用，而託辭說如果我們不提供它，年輕人會去賭場賭博。我們是永遠無法以這種方法眞正抓牢我們的青年的。我們的工作是在協助家庭，使青年們在心中樹立更好的標準。」

因此我們促請教會中的父母親們，儘其所能地對他們的子女所購買的唱片和錄音帶、以及他們帶回家的書籍、雜誌要表示

出極大的關心。有許多父母們一刻都不容許他們家中有一本色情雜誌存在，却無意中給錢子女花在音樂方面，其中有些音樂的影響力，也是頗爲有害的。

最近有人說，沒有什麼音樂是令人墮落的，音樂的內在與本身是無害與無辜的。

若是這樣的話，就有理由來說明下面的情形了：當地領導人提供一個場所——豪華、燈光輝煌、誘人——並且集合一羣穿着適度、整潔、以及有相稱禮貌的年輕人。然後播放過度擴音的刺耳的音樂，使這房間充滿着神的靈所不喜悅的影響力。

一般說來，本教會的青年都對我們這個時代的打扮和服裝款式，都有合情合理的調整。我們的青年男女都能穿着端莊而適度，又不致於失時尚或看起來那麼樣的奇裝異服。

我們已透過我們的青年組織和我們的教會學校，談了許多有關服裝和打扮的標準，而且已獲致成功。

比較起來，我認爲我們對於青年們所消耗的音樂，沒有給予充分的勸告和注意。這「沉迷」一詞在此是個適當的比喻。假如他們避免那種嘈鬧粗俗的音樂，仍有許多當代音樂，讓他們好好欣賞的。

給年輕人在這方面勸導的父母親和教會領袖們很快地就會瞭解他們必須極明智地行動。

如果一個幼童，拾起尖銳的物品，有時愚拙的成人，爲着顧慮孩子的安全，會去搶奪它。而這孩子會本能地握得更緊，也許就因而受傷了。聰明的父母會和他物物交換——以某種同樣有吸引力，但是不會有傷害的東西同他交換，這樣他就會自願地放開而不哭鬧了。

當你對青年們及他們的音樂覺得有問題時，把這記在心裡。要改變它可能需要一段時間，而且需要靈感。

在教會中，我們對我們的青年有極大的信心；特別是在過去一兩年，我們進行到一種型式，使他們的願望和需求在我們的活動上，佔更重要成分。

這就把重大責任放在你們——我們的青年——的身上。對於你們選用於你們的活動上的音樂要特別注意。

並非我們對你們缺乏信心。可是，在今日俗世及其音樂的極端與教會之間的裂口，比過去任何一代更闊大。而現在採取不偏激方法比過去幾年的方向完全不同。

年輕的領袖們，記住，祂是你們的主，這教會不但是我們的，也是你們的。

我建議你們把你們的唱片匣徹底檢查一下，將那些助長所謂新道德、迷幻藥，或刺耳粗俗的搖擺樂文化的唱片抽出，停止播放。這類音樂不應屬於關心靈性發展的年輕人的。

爲什麼不徹底檢查你所收集的唱片呢？把最壞的拋棄。只保留最好的。在你的消耗與生產方面要有選擇能力。使它成爲你的一部份。

如果你蒙福而有音樂天才，就要擴大良好音樂的範圍。

有這麼多美好而令人振奮的音樂，可使我們薰陶受益。我們的教友應當陶冶在各種美好的音樂中。

父母親應當培養家中的良好音樂，並希望他們的孩子都能學習富有靈性的聖詩。

一個家庭爲孩子所花費的，除了音樂課程，還有其他這麼多，雖然如此，我們還是鼓勵父母親們，把音樂訓練納入他們子女的生活中。

甘安德魯和甘奧麗弗設法做到了，於是甘賓塞學會彈奏。李山姆耳和李露薏莎設法做到了，於是李海樂學會彈奏。現在，當教會的領袖們聚集在聖殿的樓上房間，舉行我們的神聖聚會時，一定會同唱一首聖詩。司琴的不是甘賓塞會長，就是李海樂會長。

在孩童與青年的發育時期，音樂教師教導他們彈奏，並使他們熟悉良好的音樂，包括崇拜的音樂，這是多麼美好的事啊。有這種音樂成爲個人生命的一部份，實在是一項極大的祝福。

主曾說過：「因爲我的靈魂喜悅發自內心的歌唱；是的，正義者的歌唱，就是對我的祈禱，並且將以祝福加在他們頭上作爲答覆。」（教約25：12。）

雖然我沒有被訓練成一位音樂家，我想我仍很樂意告訴青年人一些有關這種音樂對我生命的重要性。

自古以來，尤其是青年人，你們在俗世生活中所面臨的最大挑戰和最困難的事情，也許就是學習控制你們的思想。因爲一個人「他心怎樣思量，他爲人就是怎樣。」（箴言23：7。）一個人能控制思想的人，就已征服了他自己。

在我大約十歲的時候，我們住家的四周是一片果園。似乎總是沒有足夠的水供灌溉果樹。每每在春天新掘的溝渠，很快地就佈滿雜草。有一天，輪到我負責灌溉時，麻煩來了。

當水流下塞滿雜草的成排溝渠時，就向四面八方泛濫。我跑過泥漿設法築起堵堤。我剛把一處裂口補好，就會有另一處漏洞。

有位鄰居行經果園。他觀察了一下，然後他使勁地鏟了幾下，清理溝底，讓水順着他所掘的通道流下去。

「如果你要讓水保持在它的水道上，你就要爲它做個通道去流。」他說。

我後來悟出，思想有如水一樣，如果我們爲它們做個去路，它們就能保持在思路上。否則我們的思想會跟隨最小阻力的思路，永遠尋求較低的水準。

在我成長的過程中，人家不止一百次告訴我必須要控制思想。但是沒有一個人告訴我怎麼控制。

我要告訴你們年輕人，有一種方法你們可以學習控制思想，那是與音樂有關的。

心靈就像個舞台。除非我們熟睡，否則簾幕永遠是拉起來的。在那舞台上總有一幕戲在上演着。可能是一齣喜劇、一齣悲劇、有趣的或乏味的、好的或壞的；但是在那個心靈的舞台上，總有一幕戲在上演着。

你們曾否注意到，在你漫不經心的時候，一個有問題的小念頭在幾乎任何演出的半途中從舞台的邊廂溜進來，吸引你的注意力？這些錯誤的思想會設法轉移每個人的注意力。

如如果你允許它們繼續下去，則所有各種貞潔的思想都將離開舞台。你將被遺棄，因爲你同意它，接受那種不義思想的影響。

假如你向它們屈服，它們將在你的心靈舞台上，爲你表演任何超出你容忍限度的事物，它們可能扮演惡毒、嫉妒、或憎恨的主題。可能是粗鄙的、不道德的、甚至至於是墮落的。

如果你讓它們佔據了這個舞台，這時它們會想出最巧妙的說詞來吸引你的注意力。它們可以使之非常有趣，甚至使你相信那是無害的——因爲它們只不過是念頭罷了。

當你的心靈舞台，被不潔思想的小精靈所徵用時，像這樣的情形下，你要怎麼辦呢？——不知那是看來幾乎純潔的灰色思想，是無可懷疑的汚穢思想。

如果你能夠控制你的思想，你就能克服你的習慣，甚至是敗壞性的個人習慣。如果你能夠學會主宰它們，你就會有個愉快的生活。

這就是我所要教導你們的。從教會的神聖音樂中，選取一首你最喜愛的聖詩，一首令人振奮的歌詞而其音樂是虔敬的一首令你們感到類似聖靈啓示的聖詩。記住李會長的勸告：也許「我是神的孩子」可以做到。仔細地在你心中復習一遍。記住它。雖然你沒有受過音樂的訓練，你也能夠將一首聖詩想一遍。

現在，把這首聖詩做爲你思想的去處。把它做爲你緊急時的通道。每當你發現這些有問題的演員，從你思路的側面，溜上你的心靈舞台時，就把這張唱片像往常那樣播放吧。

一旦音樂開始，而且歌詞在你的思想中形成時，不配稱的思想就會慚愧地溜走了。它將改變你的心靈舞台上的整個氣氛。由於它是振奮而純潔的，較卑劣的思想就會消失。因爲基於選擇，美德不會和汚穢同流合汚，邪惡在光明的面前無法站得住脚。

到了一個相當的時候，你會發現你自己偶爾在內心低哼着這首音樂。在你重新調查你的思想時，你會發現，從你周遭的俗世所來的某種影響，鼓勵一個不配稱的思想，移上你的心靈舞台，而這首音樂就幾乎自動地開始響起來了。

格萊斯頓（譯註：William Ewart Gladstone，1809—1898，英國政治家，於1868—94年間四任英國首相）說過：「音樂乃是管理人類心靈和精神的最有力工具之一。」

我非常感激那種配稱、振奮、而鼓舞人的音樂。

一旦你學會了從你的心靈舞台上清除不配稱的思想，就要忙於學習配稱的事物。改變你的環境，使那些環繞你的事物，能鼓舞良好而振奮的思想。忙於追求正義的事物。

年輕人，你們不可以用不配稱的刺耳粗俗音樂來填滿你們的心靈。它並不是無害的。它會歡迎不配稱的思想到你的心靈舞台來，並配好它們舞蹈和你可能表演用的音樂拍子。

音樂中現在似乎都環繞着這些極端：粗鄙、不虔敬、不道德、以及耽溺，如果你參與所有這些事情，你就是自甘墮落。像這類的音樂是不值得你去欣賞的。你應當有自尊。

你是全能之神的兒子或女兒。祂已經使世界充滿了可學可做的美好事物也充滿許多種振奮人以及你可以欣賞的音樂。

我想，唱詩班會在閉會時唱那首先驅者的聖詩，「聖徒齊來。」

我有一位空軍准將的哥哥。在二次世界大戰時，他是轟炸機飛行員，在歐洲參加了一些極其危險而又冒險性的空襲。他奉命回到首都華盛頓來辦事，當時我完成了在同一個B—24轟炸大隊的飛行員訓練，正要飛往太平洋地區。在我到海外去之前，我們有一兩天的時間在華盛頓聚首。

我們談到勇氣和懼怕。我問他，在他所有面臨過的事情中，他如何自持。

他說：「我有一首最喜愛的聖詩——『聖徒齊來』，當絕望的時候，當我們回來的希望渺茫時，我心中就會記起這首歌，而飛機的引擎好似對我回唱：

『聖徒齊來，
不怕磨折辛勞；
要快樂，往前走。

前面的旅程
也許更艱難，
好日子，一定有。」
——聖詩選集，第8首

由這首聖詩他堅定了信心，這乃是勇氣的一個重要因素。

在古代和現代的經文中，都有許多的參考，證實了正當音樂的影響。主本人也透過它的影響力，來準備他的最大的試練，因爲經文上記載着：「他們唱了詩，就出來，往橄欖山去。」（馬可福音14：26）

我做見證，神是我們的父親，我們的祂的子女，祂愛我們，且已提供我們在今生中偉大而榮耀的事物。我知道這點，並且爲了能有好音樂的振奮影響力存在於我的生活和我子女的生活中而感謝祂。有許多事物我們能夠全家一起做的我們能夠一同感受到有靈性的音樂。奉耶穌基督的名。阿們。

「人還能拿什麼？‧‧‧‧」

十二使徒議會

彼得生馬可長老

救主用許多比喻來教導，而且都是人人熟知的。但是他也用中肯而一針見血的問話來教導人。其中有一則是：「……人還能拿什麼換生命呢？」（馬太福音16：26）

當我們瞭解主把永生說成神所有恩賜中最大的一個時，這句話就特別重要了。

我們每人都有一個要拯救的靈魂。每一個人都有獲得永生的機會。由於生命是那麼可貴，我們在努力拯救他們時，就應不遺餘力。

救主用他最著名的比喻來說明此一偉大的事實。例如，他說：

天國又好像買賣人，尋找好珠子；遇見一顆重價的珠子，就去變賣他一切所有的，買了這顆珠子。」（馬太福音13：45—46。）

「天國好像寶貝藏在地裏；人遇見了，就把他藏起來；歡歡喜喜的去變賣一切所有的，買這塊地。」（馬太福音13：44。）

換言之，他是在告訴我們：救恩乃是無價珍珠，救恩是在地裡的寶藏；只要我們認清它的價值，就會拿出我們所有的來獲取它。

對這重要的教訓，我們不該覺醒嗎？那是出自神的口，絕不會騙人的。

對我們最有價值的事，就是去事奉主。

這意思是說，我們必不可為黃金的閃鑠所矇，或被地位逸樂、或罪惡虛浮的興奮所誘惑。

我們必須睜大雙眼看清事實，即為神服務乃是這世上最偉大的事務。

在他的面前得救，是所能降臨我們身上的最大恩賜而帶領我們的家人，共享救恩的快樂，將是我們生命中最大的成就。

但是我們必須瞭解，救恩不是一種免費的恩賜。施者免費是確實的，因為有了救主的贖罪。但是享有它就必須努力贏取，不能以任何不熱心的努力，而是要以全部心靈、無旁騖地、專心遵行一項發展計畫，那就是稱為「主耶穌基督的福音」。

如果我們全然相信不朽，我們必須同時相信神。而如果我們相信祂，我們就應接受一項事實，即我們變成像祂一樣是可能的。事實上，那是神對我們的期望。

祂把祂的愛子耶穌基督，賜給我們做為生活的榜樣，而且經由他，我們能變成完全，甚至像神一樣完全。

多麼不平常的目的！多好的一個機會！經文稱它為無價珍珠，有什麼可懷疑的？

那麼，我們不該竭盡努力去達成它嗎？但是另一方面，如果我們不這樣，我們拿什麼來換取我們的生命呢？

救主告訴我們，在他的家中有許多住處。使徒保羅給我們進一步的詳情，說在未來的世界中有各種程度的榮耀。我們將根據我們的配稱程度，被指派到那些國度中。我們將依我們的行為受審判。

在審判的日子，酬賞將如星辰與星辰的榮光有所差異。保羅也說，在星辰的榮光之外，尚有另一榮光，與星辰的差異很大，他比喻做月亮的榮光。

他還提到另一種——日榮——它優於另兩種，就如太陽光之勝過月亮與星辰的光。

從現代啓示中我們得知，惟有那些對神忠誠，並依祂的方式生活之人，才能達到日榮。惟有到達該處之人，才能變成像祂

一樣。

所有其他人，進到較少榮光之處，將受限制而無法變成像祂一樣。

今天我在此問各位——你打算在何處度過永恆？你希望你的家庭在何處度過永恆？

如果你知道，遵行福音可以得到日榮，而非較少榮光之處，那麼，不值得你努力去獲取它嗎？

假如能享有太陽的光耀，誰會滿足於一顆星的微弱閃光？

假如能如太陽發光，誰會滿足於月亮的反射光？

誰會把「變成像神一樣」的特權，拿來交換這世上非常可疑而且短暫的利益？

有誰心思正常，卻寧願要肉體的敗壞、感官的快樂、以及罪惡的虛浮興奮，而不願有變成像神一樣的機會；不願有靈感的智慧，或有一天掌握些許神在威嚴中行事的權能？

我們有誰會出賣他長子的名分，換取一份紅豆湯？（譯者註：創世紀25：34，以掃爲了紅豆湯而出賣長子的身份）

我們把救主所提的這個問題，指向我們自己，不是很適合的嗎？「……人還能拿什麼換生命呢？」

不論我們是否確實明瞭，我們却是在每天的生活中，以我們的思想、言語，和行爲，回答了這個問題。我們的行爲，證明了我們究竟是致力於變成像神，或者世俗人。」

男人能拿什麼換他的生命呢？
女人能拿什麼換她的生命呢？

父母親能拿什麼來換取他們幼小子女的生命呢？這些幼小生命，是全能者親自賜給他們去照顧的，他們應教之以正義的原則，父母親應引導其進入生命的適當途徑。

有任何父母親，願意把他們子女的未來，換取一碗紅豆湯，供自己貪婪食用？他們膽敢犧牲子女的幸福，來滿足自己的自私自利？

忽視孩童！多麼普及的情形！
一個孩童的生命，價值何在？
任何人的生命價值何在

你要以一陣刺激來換取它嗎？你要以事業上的利益來換取它嗎？你要以社交生活、或者是婦女自由運動中，自家和家庭中解放，來換取它嗎？你願意以任何數目的金錢來換取它嗎？你的交換率是什麼？

不論我們是否認清，如果我們喜歡世俗事務勝過我們的宗教，我們就是在做這一種交易。

拯救我們生命的唯一方法，就是把神放在生活中的第一位。

如果本末倒置，把他放在第二、第三、或第四位，我們就是做了一項交易，那將使我們在諸永恆中感到懊悔和傷心。不履行契約，就有可能失去我們的救恩。

認清這一點以後，我們能夠在教會中不積極嗎？我們能夠忽略我們的家庭嗎？在我們非常清楚俗世和神聖不能混雜，而且也知道耶穌說我們不能同時事奉上帝又事奉瑪門，我們還能把它們混淆嗎？

主教導，除非我們勇敢地做祂的事工，否則就是放棄了日榮的機會。要能勇敢，意指切望從事於善舉。它的意思是勤勉地侍奉祂，眼睛專注於祂的榮耀，而且盡心、盡能、盡智、盡力地在祂的國度中服務。

但是那必須在祂的國度，不是在什麼別的團體、宗教或其他地方。

因此，要拿什麼換取我們的生命呢？要拿俗世的利益、或金錢、或逸樂、或罪惡的腐敗來換取，而認爲邪惡有足夠的刺激，可以補償它的所有痛苦嗎？

一個人還能拿什麼換生命呢？

父親們和母親們，你們在聽着嗎？你們有無傾聽救主對你們和你們子女的呼喚？

你們有否聽到他的話說：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得享安息。因爲我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」（馬太福音11：28—30。）

再聽聽你的救主和你的救贖主所說的這些話：

「……假如在錫安或在組織起來的錫安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。

「因爲這要做爲對錫安或任何組織起來的錫安支聯會的居民的律法。

「他們的兒女，在八歲時，必須領受赦免他們罪的洗禮，並且接受按手禮。

「他們也必須教他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」（教約68：25—28。）

父母親們，我們是否全都這樣做了，或者我們拿什麼日後會懊悔的事來交換？

你能否聽取救主藉着現代啓示，所說的話：「……你要盡心、盡能、盡意，和盡力，愛主你的神；並且你要奉耶穌基督的名事奉祂。」（教約59：5。）

我們是否這樣做，或者我們以一些別的事來交換？

你有否聽到祂說：「你要愛你的鄰居如

同愛自己一樣。……」？（教約59：6）

你遵從了嗎？

你有否聽到他說：「……不可偸盜；也不可姦淫，不可殺人，也不可做任何類似的事。」？（教約59：6）

你遵從了嗎？或者你把他的話棄置一旁，代之以你個人的欲望？你是否有片刻假想，以爲你能夠把你生命的救恩，與對福音的服從分開嗎？

所有誡命中，最大的之一就是金科玉律（你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人）。我們是否對待別人有如希望別人待我們的一樣？如果沒有的話，我們是拿什麼來交換？

訂了報紙而又拒付報童報費的人，我們該怎麼說呢？他們是在做什麼交易呢？

那些拒付診斷費和住院費，而却假惺惺地在星期天到教會去，並唱聖詩讚美主的人，我們該怎麼說呢？

於是救主做了這樣的請求：

「……錫安居民也要遵守安息日，守爲聖日。」（教約68：29。）

「並且爲了使你更充分保持自己不爲世俗沾汚，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐。」（教約59：9。）

有多少人符合這項要求？那是一則從天上來的誡命，賜給我們每個人的。如果我們無法遵行它，我們是想以俗世的事物，諸如主日商業、主日逸樂，以及週末假期，來換取我們靈魂的福利嗎？

人還能拿什麼換生命呢？

我們應當認淸，主對待我們是言行一致的。他給予我們永恆的財富；當我們在必朽的今生時，他給我們富足的生命，內心平安、眞正的幸福，以及免受罪惡奴役影響。

但是這唯有來自服從。爲何要服從呢？因爲祂希望我們成爲像祂一樣——因爲我們是祂的子女——而且因爲我們不能以不完全的方法達到完全。

要成爲像基督，我們必須做基督的事工。

主在給我們這誡命時，並沒有拿走我們的任何自由選擇權。祂給我們無垠的和不限制選擇的自由。

但是祂非常淸楚地表示，假如我們不侍奉祂，就不能接受祂的酬償。

僅有教籍，並不能拯救我們。啓示中說：

「……在所有的事上都受强迫的人，那人就是懶惰而不聰明的僕人；因此他得不到酬償。

「我實在說，人們應當切望從事於善舉……

「……那不做任何事直到被吩咐的時候，而且以遲疑的心接受誡命，並且疏懶地遵守誡命的人，那人必被定罪。」（教約58：26—27，29。）

還有：「那接受我的律法並遵守的，就是我的門徒；那說他接受我的律法而不遵守的，就不是我的門徒，並要從你們之中趕出去。……」（教約41：5。）

因此你們可知，我們所做的，或沒做到的，就決定我們在祂面前的地位。

祂所要求的不只是教籍。也不只是閱讀經文或繳付什一奉獻。重要的是全心全意的服從和由衷的信心。

選擇就擺在我們的面前——俗世或救恩。會是哪一個？在這件事上沒有中庸之道。不冷不熱的服從是要從主的口中吐出（啓3：16）。人還能拿什麼換生命呢？

救主問了另一個中肯的問題：

「……人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？……」（馬太福音16：26）

萬事必須有對立。

我們必須有完全的選擇自由。

然則，得知這些事實之後，我們會拿這俗世價值可疑的事物，來交換今生和來世的永恆祝福嗎？我們寧可選擇黑暗不要光明，或要悲慘不要快樂，這會眞正叫人相信嗎？

雖然如此，假如我們沒有在教會裡積極的服務，我們正是這樣做呢。這就是我們所做的交換。

讓我們永遠別忘記主所應許的，如果我們先求神的國和祂的義，則他所有的一切，都會是我們的。

這就是我對你們的見證，奉主耶穌基督的聖名。阿們。

天啓的福音眞理

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

弟兄姐妹們，我很高興能有此特權與你們共同參加這偉大的聚會。我感謝主建立了這末世國度，提供了這些大會，使我們能夠聚在一起，食取永生的糧，而且在**聖詩選集**第 156 首裡，這樣說道：

來傾聽先知的聲音，如神的話到臨，眞理道上雀躍歡欣，歌聲高，心相印。

我們在這次教友大會中，已傾聽了先知的聲音。我們將懷着增强了的信心，回到我們的工作崗位上，有着更大的願望去協助建立他的國度，並準備道路，供我們的主和救主，耶穌基督的來臨。

先知以賽亞看到我們時代的人會以人的吩咐崇拜神，並說道，因此，祂「在這百姓中要行奇妙的事，就是奇妙又奇妙的事，他們智慧人的智慧必然消滅，聰明人的聰明，必然隱藏。」（以賽亞書29：14）我瞭解這一節是指，那奇妙又奇妙的事，乃是要去糾正人的吩咐，因爲以賽亞指出，就是爲了那個理由，祂要做奇妙又奇妙的事。

在此沒有時間一一來討論福音的復興——這件奇妙又奇妙的事——所做的奇妙的糾正。然而，第一且最大的糾正，我認爲是天父和聖子向先知斯密約瑟顯現，而來的知識，即羅慕義墨林會長今晨以極優美的言詞所形容的。那並不是一個無所不在的原素之神——沒有身體、四肢、或情感（這表示他沒有眼睛，他不能看；沒有耳朵，他不能聽；沒有聲音，他不能說話），而是兩位榮耀的人，其榮耀就像我們復活時可能得到的榮耀一樣。能有這種委託，並知道我們是祂的子女——神、永恆天父的子女——而且我們將能夠生活在祂的面前，知道祂是誰，以及祂的兒子耶穌基督，從死裡復活了，並救贖了世人的罪，這是多麼奇妙的事。

第二個偉大的糾正，我認爲就是教會的偉大組織。只要想想這教會中的聖職，以及所有的輔助組織，再參考我們在這聚會中，支持教會的指導職員時所做的。李會長指出，今晚的聖職聚會，將在 850 個不同的建築物中廣播。

在世界的哪個地方你能夠找到像這樣的聖職組織呢？因爲每個男人，以及每個男人的兒子，都能擁有神的聖職，協助建立祂在地上的國度。如此，他們就是把財寶積儹在天上，那兒沒有蟲子咬、不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷（見馬太福音 6：19），他能在那兒發展天賦和才能，因爲那個目的國度就在這裡。

這兒還有本教會當今另一項美好的教義，我願意提一提，那就是我們相信婚姻聖約以及家庭單位的永恆持久性。似乎難以置信地，既然經文中已很明白地教導那項原則，我們卻是唯一如此相信的教會。幾年前，我們有位弟兄寫了一本書，名爲**人們相信他們的教會所規定的嗎？**（霍威如龍著，德撒律圖書公司，1932年。）在那本書上，他做了一張表，示出各種教義的原則。他從主要教會（有十個，包括我們自己的教會）去探訪，並獲得直接談話，那其他九個教會，沒有一個相信婚姻聖約和家庭單位的永恆持久性。他們指出，婚姻是「至死分離」的，那在實質上就是一種離婚宣佈。如果它僅持續到死亡，就與我們無干，那麼從那時起，我們要怎麼辦呢？把我們連在一起的維繫力何在？特別是在這個教會，我們弟兄們一直在聖職裡工作，把我們的妻子留在家裡撫育我們的家人，所有這些難道在死亡來臨時，就把我們分開嗎？

我擔任喬治亞州，奎曼的傳道部會長時，在聚會中演講，我引用了剛才指出的這

本書中，表上的說明，閉會後我站在門邊，向離去的人們致候。有一個人走上前來自我介紹，說他是浸信會的牧師，我說：「今晚我有無在此誤引了你們的話？」

「沒有，黎先生，」他說。「你說的沒錯。我們並不全都相信我們教會所教導的全部事情。」

我說：「你也沒有相信。你何不回去教導你的人民眞理？他們會接受你所說的眞理，而且他們並未準備好接受摩門長老們說的眞理。」

他說：「後會有期。」

大約四個月後，我再到那裡去，當我走上那個小教堂時，浸信會的牧師站在那兒。握手時我說：「我很想知道你對我上次在這裡的講道，感想如何。」他說：「黎先生，從那時起，我一直在想着你所說的。我相信你的每一句話，我只想來聽有關它的其餘詳情。」你們知道，當我們開始談到主藉着復興福音，經由這奇妙又奇妙的事，所給予我們的這些美好原則時，我們就會說個不停。

我在喬治亞州阿特蘭大擔任傳道部會長時，曾到馬歇爾彼得博士的書房去。他是該地長老會的牧師，我們在一起談了一、兩個小時。他去世時，他是美國參議院的牧師。你們可能看過他的書，**一位名叫彼得的人**，或者看過描寫他生活的電影。他支持的許多事，是他在阿特蘭大向我們學習的。他常派人來傳道部辦公室，拿協進會的書和教會的其他教材，供他的青年子弟們學習，因爲他覺得我們把他所有的青年人都偸過來了。

我和他坐在書房時，我問他的教會對於永恆婚姻的原則，以及婚姻聖約的永恆持久性，所抱的態度如何。他說：「嗯，黎先生，那些在我們的教堂裡是不允許教導的，但是在我心中，我有一些堅決的抗議。」他繼續說：「當你把小貓從母貓身邊帶走時，幾天後母貓就已完全忘了小貓；當你從母牛身邊帶走小牛時，幾天後母牛就全然忘了小牛；但是當你從母親懷抱中把孩子帶走時，縱然她活到一百歲，她絕不會忘記她懷裡的孩子。」他又說：「我發覺很難以相信，神創造了的那種愛會在墳墓中毀滅。」感謝神，我們知道祂並沒有創造那種會在墳墓中毀滅的愛。愛是永恆的。

雖然別的教會沒有教導那個原則，却有些人相信它。例如，貝頓安德森，在他寫給他妻子布拉的一小節句子中談到生命的神秘時，他說：

我娶妳是爲永恆，不爲現在
不爲俗世短暫年代的虛僞。
我娶妳是爲超越淚珠的生命，
超越心碎與愁眉。
生命燃耗燭火並往下燒時，
愛不知有墳墓，它會引導我們，吾愛。

這就是我們所相信的。我們相信婚姻的關係是永恆的。

我們在今天的教友大會上，已引用過亞當被放在伊甸園時，主所說的話。他說：「這人獨居不好」，祂爲他造了一個配偶，他說：「他們要成爲一體」（摩西書3：18，24），並非兩半，而是一體，因爲若沒有男人和女人，他無法在這地球上造出人來，以那個觀點言，就得有兩個人，來造出一個完整的人。則我要這樣說：假如在死亡降臨這個世界之前，人類獨居不好，則在我們從死亡復活，並恢復到亞當墜落前的情境之後，人類獨居必然也是不好的。

那就是保羅所指的意思，他說：「……在亞當裏衆人都死了。照樣，在基督裏衆人也都要復活。」（哥林多前書15：22。）假如在墜落之前，沒有一位妻子是不好的，則在復活之後沒有伴侶當然也是不好的。任何一個否認此事的人，事實上是在否認偉大的救贖，因爲若那樣，則救主僅救贖了亞當和夏娃由於墜落而失去的一部份而已。

這些乃是主所瞭解的永恆眞理，因此主說：「因此人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。旣然如此，夫妻不再是兩個人，乃是一體的了。所以神配合的，人不可分開。」（馬可福音10：7—9。）再也不能寫得比那更明白的了。當祂說他們應成爲一體，而永不可分開時，祂眞正的意思是什麼，難道不是指婚姻的關係應超越死亡嗎？

保羅說：「……照主的安排女也不是無男，男也不是無女。」（哥林多前書11：11。）人們在此俗世，可以沒有另外一半而活下去，但是在未來的諸永恆中不能如此。

彼得說丈夫應當與他的妻子同住，「按情理……因他比你軟弱，與你一同承受生命之恩……這樣便叫你們的禱告沒有阻礙。」（彼得前書3：7。）這裡「一同承受生命之恩」是什麼意思？哪個生命？他們已經擁有在此俗世的生命，但是他們會有永恆生命祝福之恩。還能寫得比這更清楚的嗎？

而後我們記起以賽亞見到新天新地的情形，那時候豺狼與羔羊同食，而且「獅子必喫草與牛一樣……」（以賽亞書65：25。）他看到人們「要建造房屋，自己居住；栽種葡萄園，喫其中的果子。

「他們建造的，別人不得住。他們栽種的，別人不得喫；……我選民親手勞碌得來的必長久享用。……因爲都是蒙耶和華賜福的後裔，他們的子孫也是如此。」（以賽亞書65：21—23。）你怎麼能夠使它再清楚了呢？他們和他們的後裔將居住在

他們所建的房屋裡。

這個偉大的永恆原則，就是經由福音的復興所啓示的偉大眞理之一。若我以爲死亡後，今生我和我的妻子家人，心愛的人的愛的關係無法持續下去，而我卻得如此永永遠遠的活下去，那麼我個人也會很容易就相信死亡乃是身體與靈兩者的完全滅絕。天堂將只是我們在此生活的投影而已。

這一點可幫助我們瞭解麥基奧大衛會長所給的陳述與勸告，他說沒有任何生命中的成功能夠彌補家庭的失敗。李會長强調這同一件事，他說我們最大的責任是在我們自己家的門牆內，並不僅因爲家在死亡將我們分開以前應是好的，而且因爲我們是在建立一個國度的基礎，假如我們眞誠而信實，我們將有特權在此基礎上，在諸永恆中管理。而那就是在我們的日子和我們的時代裡，經由福音的復興而來的榮耀原則之一。

過去我們曾在報紙上看過，孩童被綁架，父母有的付出幾十萬美元去把他們贖回去，只是爲了能在此世上與他們共享天倫之樂。然而，透過新永約以及在神的聖殿中，聖職的印證，我們能在整個永恆的無數歲月中擁有我們的子女。主已經由約瑟先知指示，他們將在第一次復活的早晨出來，並且「將無罪長大而幾救恩。」（教約45：58。）對我們當中那些子女們在嬰孩時期就去世的，只要想想由此而來的快樂與幸福，再比較在永恆世界裡，沒有家裡關係的那種感覺如何。

弟兄姐妹們，我感謝神在復興祂的福音時，給我們這偉大的眞理。那只是一個開始。對今天在這裡的廣大聽衆，以及所有利用收音機收聽的人，和將在今晚收聽的，以及那些心靈得蒙神所種下這個事工的神聖性的見證。我向你們做我的見證。我知道那是一件奇妙又奇妙的事，是我們的天父透過祂所派遣給我們的先知，所做的應許，我留給你們我的愛、祝福和見證，奉主耶穌基督的名，阿們。

耶穌基督末世聖徒第一四三屆半週年教友大會講詞

耶穌基督——我們的救贖主

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

我親愛的弟兄姊妹，各地的教友與非教友們：

耶穌基督末世聖徒教會信條第一條說，「我們信永恆的父：上帝，和祂的兒子耶穌基督，及聖靈」。

在上屆大會裏我曾以「永恆的父，上帝」作講題；今日我要講「祂的兒子耶穌基督」，我們的救贖主。這個主題非常神聖，因此，我懇請各位和我一起獻上祈禱，祈求天父使我們充份明白，深刻瞭解祂的獨生子，我們的救主。

按年代來看，我們從經文裏頭得知最早耶穌是在大地還未創造前所召集的一個大會裏，上帝及神的靈體兒女都參加了這個會議。在這會議上天父給人類永恆進步的計畫被提出討論。耶穌自願担任且被委任爲人類的救恩和高邸所需要的贖罪工作。亞伯拉罕照他在異象裏所看到的，記下了那次天上的議會的過程。

「這樣，主曾顯示給我，亞伯拉罕，」他說道，「在世界被組織以前便被組織起來的衆靈質；在所有這些當中有很多是高貴而偉大的靈質；

「神看見這些靈魂都是好的，……因爲祂站在那些靈當中……」（亞伯拉罕書3：22—23。）

下面的詩篇是摘自惠特耐奧申長老的「以利亞：遠古的史詩」，詩中惠特耐長老意譯了亞伯拉罕及其他先見的啓示，敍述天上的議會的過程及結果，以及耶穌所担任的角色。請注意聽惠特耐弟兄雄偉的詩篇：

「嚴然的議會環坐着，
　諸神……

「那莊嚴的時辰，
　最裨益人心的思索；
未生諸世界的命運懸疑不決。
靜寂中從諸國王、祭司中走出
一位
氣勢雄渾者
高貴無匹，瓘倫
無與媲美。

「力量恩典集一身，
　神般風采但溫順；
　容光耀越午中日……
他開口：——
注意力更凝重
寂靜得更寂靜。

「『父啊！——聲音有如樂音輕落，……

「『父啊！』說着，『既然一人必死，才能救贖您的兒女——在空虛混沌
淵面無狀之上，躍躍衆生欲充斥。

「『先祖米迦勒將
墜落，必死世人得成就；
您必差遣揀選救贖主，
看啊！我在這兒
派遣我。
不求酬償，只求
我的本分；就是
志願的犧牲，
無限榮耀歸與您。

「餘音猶響，突然間
走出一位
高聳的形像，
尖峯陰晦般的孤傲，
暴風雨雲集的樣子，……

「『派遣我！』奉承的
笑容下，含着
微顯的輕蔑——

『自此以後，自天至地
無人不興起。我的
拯救計畫不容例外。

人的意志嗎？——算了吧！
只有我的。至於酬償
我要求
坐在您的寶座上。
「路西弗說完。議會
又回復屏息的緘默

衆目轉向吸引衆人
的一位。
片刻的沉寂——
永恆諦聽
萬能者的口中
吐出父堅定的訓諭：

「『耶和華，你是我的使者！
子阿曼，我派遣你；
你之前一位先去，
十二位將隨著你的腳步而來。
遙遠的彼岸，且有
更多位準備道路，
而我，最初和最終
可以到來，大地
可分享我的榮耀。
「『去吧！諸神中的揀選者，
諸神之力將駐在你身上！
及時下去，拯救大地，
廢去死亡和地獄，
全人類的命運
就看著你。
雖然你是自由的，
你必不失敗——
自由的，卻是
太偉大了倒不了。

「『藉著你我的
聖臂，失去的
將復得，人得
救贖，與神同住，
永遠成爲神。
將這遊星帶回
父的家園，
而大地將歡呼
你爲
征服者，天上宣稱
你爲君王。』
「『話說完了。浩瀚的
集會中，掀起
騷亂的低語；亂哄哄
的聲音浪潮，有如
相互衝擊的海。
成了。但諸天卻哭泣，
然而，其年表仍記著
以羅興如何揀選了
一位。
一位如何卻戰敗了。

所有的先知，從亞當直到我們現在的李海樂先知，無不證實耶穌基督，神的靈性長子，曾被揀選且確是我們的救贖主。

在耶穌以前降生的先知們證實祂曾受這個委任，日後將會降世完成這個使命。

在太初時候，亞當遵從神的命令獻祭犧牲，「主的一位天使向亞當顯現，說：你爲甚麼向主獻祭犧牲？亞當對他說：我不知道，不過主這樣吩咐我。

然後天使講話說，這事就是……父獨生子的犧牲的樣子。（摩西書5：6—7）。

從那時直到基督在世傳道時止，凡知道神爲世人定了這個永恆進步計畫的，無不照此同樣獻祭犧牲。父要他們這樣做是要時刻提示他們基督的來臨，及祂以救贖者的身份將作的贖罪工作。

主又對亞當說，「……假如你歸向我，聆聽我的聲音，並且相信，而且悔改你一切的罪過，以及奉那充滿恩典和眞理的我獨生子的名在水中受洗，那名就是耶穌基督，這是賜給天下的，藉已可使救恩來到人之兒女身上的唯一的名，則你們就接受聖靈恩賜…… 」（摩西書6：52）。

「因此，你要奉子的名作你所做的一切事，你要悔改，並且永遠永遠奉子的名呼求神。

「亞當和夏娃…向他們的兒子們和他們的女兒們透露所有的事。 」（摩西書5：8，12）。

從亞當時期直到全盛時代，大地上的居民屢次得到神的提示，向他們顯示祂給人們準備的神聖救恩計畫，即耶穌基督的福音。就是以諾、挪亞、麥基洗德、亞伯拉罕、摩西、以賽亞、耶利米，以及其他先知所教導的。

基督降生前的二千年之間，美洲大陸盛行着兩大文明。基督的使命他們也知道。摩門經顯示一位由神性領導，從「巨塔 」到美洲的移民領袖「主就將自己顯現……並且說……：

「看啊。我就是在世界奠基時就已準備好要救贖我人民的那位。看啊，我就是耶穌基督…．藉著我全人類都要得到光，那些將相信我名的人必得到永恆的光。

這個你現在所看到的身體，是我的靈的身體……我在靈體中你看我是怎樣，我在肉體中我的人民看我也必怎樣。 」（以太書3：13—14，16）。

摩門經再記載，二千二百年後，基督降生的前晚，「主的聲音臨到 」另一位美洲先知，說：

「抬起你的頭來，不要懊喪；因爲看啊，時候已近……而在明晨，我必來到世間，讓世人看到我將實現所有我藉着我神聖的先知們的口所說出的事情，（尼腓三書1：13）。

我們每個人自然都知道伯利恆郊野天使們的報道：「因今天在大衞的城裏，爲你們生了救主，就是主基督 」（路加福音 2：11）。

父與子兩者都曾屢次提出不由人不信的見證，證實耶穌就是救贖主。基督領洗時父曾說，「……你是我的愛子，我喜悅你

」（路加福音 3：22）；其後在變形山上父又說，「……這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽他 」（馬太福音17：5）。

新約聖經曾一再提出基督對自己的身份和使命的見證。而父和子給人印象最深刻的表白，其一乃是耶穌結束了耶路撒冷的傳道工作，復活後訪問美洲尼腓人時，父和子向他們所作的表白。父用如下的言詞向他們介紹復活了的耶穌：

「看我的愛子，我因他而得到了極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話 」（尼腓三書11：7）。

於是耶穌自己，復活了的耶穌從天降下，站在他們中間，

對〔他們〕說，

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督 」（尼腓三書11： 8 —10）。

「看啊，我來到世上，爲了要把救贖帶到世上，把這世界從罪惡中救出來。

「因此，凡悔改而像一個小孩般來到我這裏的，我必接待他 …… 因此你們大地各端的人啊，你們要悔改，到我這裏來，使你們得救。 」（尼腓三書9：21—22）。

因爲時間祇能再容許一個見證，證明基督救贖主的委任與使命，我現在提出我自己的見證。

對於我所提出的一切見證，我願親自證實它們的眞實性。我願證明，藉耶穌基督所作的贖罪工作人們可以獲得復活，以至不朽；如果遵守耶穌基督的福音，得享永生。

我知道耶穌基督 是 上 帝 靈的長子，在肉體方面是上帝的獨生子，照經典的教訓，大地未創造前，祂就贊助父爲人們的俗世生活、死亡、復活，及永生所定的計劃，祂受了父的委任，是大地的創造者，是舊約聖經裏的耶和華，「是亞當、挪亞的神，是亞伯拉罕、以撒、雅各的神，是以色列的神，是各代中所講述的神，是各族各民的神；祂要來統治世界，成爲萬王之王，萬主之主。 」（陶美芝雅各著耶穌是基督第四頁）。

祂降世爲伯利恆的嬰孩，爲父的兒子，由馬利亞所生；祂所教的福音，是能使人們充分完成其創造之完全目的唯一途徑。〔祂的潔白的肉身〕，〔祂志願犧牲爲人類罪惡作奉獻〕，以及祂克服死亡的勝利，爲人類取得了復活和不朽；如果人們遵守祂所規定的條件，更能享受永生。

我願爲這些事實提出我個人的見證，更要爲人間從來所曾發現的最大顯靈事實作證：那時是一八二〇年春，在靠近紐約州邁拉鎮沐，這位同一的耶穌基督，在天父的陪伴下，向斯密約瑟顯現，先知這麼說：

「光停留在我身上時，我看見兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫着我的名字，指著另一位說——這是我的愛子聽祂說」（斯密約瑟傳2：17）。

照祂所說，耶穌是「世界的生命及光 」（教約10：17）；「 ……耶穌基督這個名字是父所賜給的，而且沒有任何別的名字，人類可以藉著得救 」（教約18：23）。祂的「靈把光賜給每一個到這世上來的人」，並且繼續啓發全世界每一個聽靈聲音的人。

……每一個聽靈聲音的人都歸向神，即父（教約84：46—47）。

我再次爲耶穌基督末世聖徒教會作證：這現時爲主的先知李海樂會長所統領的教會是基督的教會，遵照祂的指示而建立，賦有祂的權柄，並在祂的命令下教導福音和執行救恩教儀，使人們得以獲有資格享受他們的主與救贖主耶穌基督安置在他們範圍內的一切祝福、喜樂，和榮耀。我奉我們的救贖主，耶穌基督的名，爲這些事實作證。阿們。

教會福利——一些基本原則

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

弟兄們，你們今晨參加福利會議的人，聽到譚會長說過去一年中，我們大約有一千四百位新的主教就任。因此我們來談一些有關教會福利的原則，是一致認爲適當的事。我向你們演說時，要引用過去發行的手册與演講中的話語。其來源摘錄在我的草稿上。

教會福利乃是聖化律法——主的完美經濟計畫——的一項方法。有關以諾和他的人民實施了那項完美計畫，記載上這樣說：

「……主祝福這地，並且……稱祂的人民爲錫安，因爲他們是一心一德的，而且居於正義之中；他們當中沒有一個貧苦者。

「……看著，經過一段時間，錫安被提取進入天上……」（摩西書 7：17—18，21。）

至於在耶穌被釘十字架所帶來劇變後生存的尼腓人，其後遵行了這計畫，記載上說：

「……這全地的人民……都歸信了主，他們之中沒有紛爭和辯論，每一個人都彼此公正地相待。

「他們之中共享所有之物；所以他們沒有富與貧，束縛與自由，却都是自由的，都是天上恩賜的分享者。

「……無疑在所有神親手創造的人民中，不會有比這更幸福的人民了。」（腓四 2—3，16。）

神的完美經濟計畫的根本是勞作。在伊甸園中主對亞當說：

「……因爲你已……吃了我曾吩咐你，說——你不可吃的那棵樹上的菓子，地必爲你的緣故受詛咒；在你一生的日子中，你必在勞苦中從地裏得食物吃。

「你要靠你臉上的汗來吃飯，直到你重歸土地……（摩西書 4：23，25。）

這並不是一種報復性的法令。主並不是向亞當復讎。他只不過是把亞當放在一種必須勞作才能生活的狀態中。

地是爲了亞當的緣故而受咒詛，然並不是要對他不利。假如亞當和他的後裔能夠不勞作而生存下去，則人類種族就永遠不能存活。閒散是致命的。

最近，我的秘書把一篇文章擺在我桌上，那篇文章報導國立心智健康研究所執行的一項實驗。設立了一個「老鼠的小伊甸園」。裏面放置了應有盡有的東西，「老鼠夢中的天堂裡，食物、居家設備——每一件東西都充裕。」那兒擺進四對老鼠。房間大，足夠給四千隻老鼠住。每隔五十五天，鼠羣繁殖增加一倍。但是到了略多於六百隻時，事情就發生了。不僅鼠羣數目減低；在老鼠社會中也起了大問題……老鼠變得懶散了。許多老鼠表現得極爲痛苦，有一些則完全洩氣。牠們的行爲變得非常難以預測。窩巢的建造減少了。有些老鼠竟然開始自相殘食！

「計畫中的鼠羣數目永遠達不到四千隻。牠們達到略多於該數字的一半就完全停止增加了。老鼠社會變成一羣感情用事的暴民！

「在老鼠伊甸園裡的頭數，現在已經降低到六百又多一點。沒有新的小老鼠出生了。這個老鼠社會天數已盡。而且沒有一隻老鼠表示有意思挽救其垂危的天堂。」（倫烏準，**運用基督教義**（Lon Woodrum, Applied Christianity），1973年 9月，第28—30頁。）

閒散予人的毀滅性正如它對老鼠一樣。

「供給〔人們〕每一件他們所要求的東西，而不要求他們自己努力去獲取，則他們的品性將變壞，成爲一羣不順的暴民。」（同上。）

這是整個歷史的教訓。「我的經驗已教了我，」楊百翰會長說：「而它也成了我的原則，就是假如男人或女人，身體强健，能工作並賺取他們所需的物品，而我們卻不斷地把金錢、食物、衣服，或任何其他東西送給他們，那是絕無任何好處的。……這是我的原則，而且我也盡力照著去做。若追求相反的途徑，會毀了這世上的任何團體，並使他們變成懶鬼。」（**楊百翰演講集**，Discourses of Brigham Young，1925年版，第422頁）

主祂自己在這福音期裡，啓示福音，說：

「你不可懶惰；因爲懶惰的人不能吃勞動者的麵包，也不能穿勞動者的衣服。」（教約42：42）

對傳教士們，祂說：

「你不可懶散度日……」（教約60：13）

祂又說：「錫安的居民……要極忠信地記住他們的勞作；因爲懶惰者必在主面前被留在記憶中。」（教約68：30）最後，他頒令：

「讓每一個人在所有的事上勤勉工作。懶惰者，除非他悔改並改正他的作風，在教會中便沒有地位。」（教約75：29。）

也許我們可以適當地提及楊百翰會長對於繳付什一奉獻所說的話，這項佈告的執行：

「他們說我們把不繳付什一奉獻的人開隔出教會；我們從未這樣做過，但是他們應當被開隔。神並不與他們交誼。」（楊百翰演講集，1925年版，第274頁。）

你們繳付什一奉獻有困難的人，想想看：「神並不與他們交誼。」

依照前述的原則和教導，「……福利工作者……〔必須〕熱切地教導和力勸教會的教友們，發揮他們力量的拯救，得以自立。只要身體承受得住，沒有一位眞正的末世聖徒會把自己應支持的重擔，從身上移開。在全能者的感召和他自己的勞作之下，盡其所能地，他將可以供應自己生活上的必需品。我們執行教會福利計畫時，不應忘記這些原則。

「在親屬們能夠照顧時，顯然不應有人成爲公衆（或教會）的負擔。只要考慮到親戚之情，思及公平與合理，以及一般的善心，甚至是人性本身，都應當這樣做。因此所有的教會福利工作者，就要極力勸告困乏者的親戚，照應其需要，只要他們財資十足，能夠這樣做。而那些身爲教友的親戚們，若經濟上能照顧他，卻拒絕這樣做，這種事應向這些親戚所在的支會主教報告。」（福利計畫手册，1952年，第2頁）

這最後的敍述在多年前就得到教會總會會長團批准。我們不要忘記或疏忽在這方面時我們家庭的義務。

保羅寫信給提摩太人，說：「……人若不看顧親屬，就是背了眞道，比不信的人還不好。不看顧自己家裏的人，更是如此。」（提前5：8）

主給予這福音期的教會這條律法：

「婦女們有向她們的丈夫要求扶養的權利，直到她們的丈夫死去；……

「所有小孩們都有向他們的父母要求扶養的權利，直到他們成年的時候。」（教約83：2，4。）

雖然我們每個人都在神聖的命令下，要工作並支持我們自己和我們的親屬，但是我們的生活環境各有不同，不可能使所有的教友們和親屬，無時無刻都能自給。

在教會組織前一年，主就已非常淸楚地表示，那些藉着他們的努力，以及親屬的協助，卻仍無法維持自己的窮人，要受教會的照顧。

「……爲了你們的救恩（他說），我賜給你們一條誡命（對教會說的），因爲我已聽到你們的祈禱，並且貧窮者在我面前訴苦，〔此時本教會成立祇九個月〕而我已造出富有者，凡血肉之軀都是我的，並且我不是偏待人的。

「……我對你們說，要成爲一；如果你們不成爲一，你們就不是我的。」

我們聽到人們引述這段話時是指在許多方面要成爲一，這並非引用的不恰當，但是當賜予這個命令時，主乃是在談到窮人和富有者。他繼續說：

「現在，我在這些地方賜給教友們一條誡命，在他們中間有一些人將被任命……那些人要照顧貧苦者和困乏者，救濟他們，免他們受苦……」（教約38：16，27，34—35）

再者（後來他强調），聖徒在照顧窮人方面的責任。

在主所提及「我教會的律法」這項啓示中，他說：

「『……看啊，你要顧念貧窮者，爲了支助他們，……把你應該分與他們的財產，獻納出來。假如你們把財產分與貧窮者，你們要對我這樣做。』（教約42：30，31）

後來主說：

「『看啊，我對你們說，你們必須去訪

問貧窮者和困乏者，並且救濟他們……」（教約44：6）

「『後來又說：

「『你們這些不把財物給予貧窮者的富人們有禍了，因爲你們的財富必使你們的靈魂腐蝕；到了查看的日子，審判的日子，和憤怒的日子，這將是你們的哀悼：收割已經過去，夏天已經結束，可是我的靈魂還沒有被拯救！』（教約56：16）

「而當教導有關合一體制時，主說：

「『所以，假如任何人取得我所造的豐足物資，而不按照我福音的律法把所取得的部份分給貧窮者和缺乏者，他就要與邪惡者同受痛苦，在地獄中擧目向上。』（教約104：18）（教會慈善活動，Church Relief Activities，1933，第4頁）

依這些教導看來，我想教會的每位教友，特別是每位持有聖職，希望在今生和未來永恆生命中，得到平安與快樂的人，都會慷慨地把他的財物分給窮人。

教會的所有教友們都需要支助人，主教乃是主所授權的代表，施行教會救濟給困乏者。對於教會福利的這一方面，我引述克拉克會長的話：

「……依主的話，主教具有專權和自作決定照顧教會的貧窮者。……唯有他有職責決定從教會基金提出多少用什麼方法，在什麼時候，給與支會的那一位教友作爲支會給他的幫助。

「主教所給的幫助，是與其他組織團體和代理機構所給的幫助不同。

「公共代理機構的救濟，主要是從政治、社會、或經濟上的顧慮所給。而道德與靈性方面的顧慮則在乎其次。其衡量的尺度在於國家的福利，而非個人的建設……

「由私人的非教會機構，以及個人所給與的救濟，通常是出於最高尙的動機。……但是在這種施予裡，所强調的是施者而非受者……

「但是由主教所給予的幫助，是完全不同於上述二者的（公共代理機構或私人慈善捐款）……」

「第一，教會是明白而直接地受命，去照顧貧窮者和困乏者，而主教負有執行的責任，他被賦予全權、特權，以及因此所需的職權。

「第二，照顧的標準已受到指示。主教已受（主的）指示，要『保管主的倉庫；在……教會裏收取款項；……並供給他們的需要；……』（教約72：10—11）」（小克拉克路賓會長未發行的文章，討論主教和婦女會的任務，1941年7月9日。）

在給予困乏者幫助時，主教心裡要永遠記住，他這樣做時，他是主的代理人，而主說：

「我的目的就是供應我的聖徒們；……

「但是這事必須依照我自己的方式進行；看啊，這就是我，主，曾頒佈供應我的聖徒們的方式，由於富有者被降低，好使貧窮者被升高。」（教約104：15—16。）

主教永不可忘記的是，貧窮者在接受協助時，能使他們升高的唯一方法，乃是要給他們機會，要他們盡其所能地工作，以便接受支助。必須要維護受者的尊嚴與自尊。

當⑴每個人以寡婦奉獻小銅錢的精神（譯註：馬可福音12：41—44），來爲教會的福利奉獻；⑵每個人工作以維持他自己的生活，並在這方面對他的家人負起責任；以及⑶每位經由主教的倉庫受到幫助的人，都受協助以獲得工作的機會；因爲畢竟依照主的計畫，照顧貧窮者和困乏者的眞正目的，不只是給予暫時的援助，而是要拯救靈魂。這樣則向主的完全經濟計畫方面將跨了一大步。

「在所有這些事情中，主教的任務就是聖職的任務——親切、慈悲、愛心（和）正直的任務。」（小克拉克路賓會長未發行的文章，討論主教和婦女會的任務，1941年7月9日。）

「沒有任何力量或勢力能夠或應當藉着聖職來維持，只有藉着說服、堅忍、溫良和柔順，並且藉着不虛僞的愛；

「藉着仁慈和純潔的知識，那將大爲擴大靈魂，沒有僞善，沒有狡猾。」（教約121：41—42）

求神祝福我們完成這項偉大的服務，我這樣禱告是奉耶穌基督的名，阿們。

對立是要使我們堅強

本教會祝福教長

斯密愛德長老

在地球形成以前，有關今世生命的計劃，已在天上向我們所有人解釋了。我們那時只不過是我們的天父和天母的靈性子女。

那時我們都知道，經由今世的生命，我們就有機會身歷他們曾經過的同樣經驗，因而變成像他們一樣。

記錄中告訴我們，對這榮耀的信息，我們全體人都歡呼。

同時我們也學到，爲了達到這樣高尚的目標，我們必須在所有事務中都信實且忠誠，對抗撒但將加諸於我們的試探和考驗。儘管有這些警告，我相信我們仍然熱切地要來到這世上。

亞當和夏娃是最先來到的。他們被賜與自由選擇權，但沒有分辨是非的能力，直到他們喫了「善惡知識樹……」（摩西書3：17）上的果子。

結果是，主向亞當說：「……地必爲你的的緣故受咒詛……」（摩西書4：23）我們常聽人說，由於亞當喫了禁果，他被咒詛。然而記錄上是說「地」被咒詛，而不是亞當被咒詛。然後主又加上「爲你的緣故」。這意思是爲了他的好處；同時也是爲了你和我的好處。

亞當和夏娃原是處於停滯狀態中；沒有進步——沒有成長——沒有生殖。沒有一種改變的話，他們將永遠停留在那樣的狀況下。必需發生一種改變。這種改變的意思是亞當和所有他的後裔，都要工作並克服障礙，以供給生命之所需。

在亞當和夏娃被逐出伊甸園之後，主的一位天使來向他們解釋福音計畫。他說明了生命與救恩的計畫。他告訴他們，有一位救主會降臨，並救贖全人類，使他們都能回到我們天父之處。

在摩西書中，我們讀到：「他的妻子夏娃聽到這些事而高興，說：假如沒有我們的違誡，我們便決不會有子孫，決不會知道善惡，和我們的救贖的歡樂，以及神賜給一切服從者的永生。」（摩西書5：11）

現代啓示告訴我們：「……魔鬼誘惑人之兒女是必要的，否則他們不能成爲他們自己的主宰；因爲如果他們從來沒有苦，他們就永遠不知道甜。」（教約29：39。）

今天，對我們而言亦復如此，我們也必須有苦才能知道甜。有時，我們有些人認爲我們有苦，却沒有足夠的甜。這是正常的。我們都有生命裡的試探，使我們堅強。每一個人都認爲他所受的試探最困難或最嚴厲。可能只因它們對你而言是最艱苦或最困難的，你就認爲那是最困難的。鑽石經琢磨而更有價值。鋼鐵經鍾鍊而更堅硬、價值也更高。因此，同樣地，對立可塑造人格。

所有的進步都是經由克服一種對立的力量而來。李海向他的兒子雅各說：「因爲萬事必須有對立。……」（腓二2：11。）

「亞當墜落，纔能有世人；成了世人，纔能有快樂。」（腓二2：25。）

「神……必使你的苦難成爲你的利益。」（腓二2：2）

只要我們不是爲了對立本身而去尋求它，則對立於我們是有好處的。

這使我記起李會長最喜歡說的一則話：「假如你不在星期六晚上把牛推到泥坑裡，則在星期日把牛拉出泥坑是沒有關係的。」

鋼鐵工業界的凱瑟亨利（Henry Kaiser）說過，如果你想要找出誰是你的領袖，給他們工作，把工作堆在他們身上。你就可以發現誰是領袖了。

可能那正是主對我們所做的。他也是要設法培育領袖。

我記得小時候在我房間裡的牆壁上有一塊銅版。上面畫了一個流浪者正翻過一道圍牆。他的褲子上臀部的地方少了一塊。一隻牛頭犬就在附近追逐，口裡啣著那塊褲頭。銅版背面刻著：

「當生活走在順境時，
快樂是太容易了；
但是真正的男子漢，
是在樣樣不順利時，
仍能微笑的人。」

假如神釋放了路西弗來試探人，而不予以人幫助以克服，神就是很不公平的。假如你願意尋求並接受神的幫助，他就不會允許撒但具有克服你的能力，使其試探超過祂所賜與你的力量。

在起初，主的一位天使就教導了亞當和夏娃。祂在所有的事情中都教導他們，使他們能知道主的旨意。

我認爲在今天也一樣。我們必須研究經文，學習神爲我們所做的計畫。我們必須知道服從與不服從的後果。祂在每一個福音期都給我們先知和教師們，以教導我們有關神對我們的旨意。他賜給我們經文——聖經、摩門經、以及現代啓示。他已經把豐滿聖職和福音一同復興了。他已賜給我們聖靈，向我們啓示父和子的旨意，並在所有的眞理中啓迪我們。他已賜給我們聖殿和執行其有關教儀的鑰權。

先知斯密約瑟說過：「神要藉著祂的神聖之靈，是的，即藉著聖靈的難以言喻的恩賜，賜給你們從有世界以來，一直到現在還沒有透露的知識；

「那就是我們的先祖曾以熱烈的希望等待在末世時代被透露的知識，就是由天使指示他們的心意所向往的，爲了他們榮耀的豐滿而儲備的知識。」（教約121：26——27）

這意思是說，甚至我們的先祖，比我們先來是爲了我們的好處，而我們應許爲他們服務。

是的，如果我們盡我們的本份，主會幫助我們的。我們必須做某些事情，而不只是抗拒撒但。我們必須爲我們的同胞服務。你是否正在盡你的本份呢？

神曾經說過：「因爲看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書 1：39。）

記住，這個世界之所以被創造，而且從亞當起直到現在，這世上所有的發展和進步，主要都是爲了你，也爲了任何其他的人。

基督來是爲了救贖你。
福音是爲了你而復興。
主會回答你的祈禱。
神是關心你的，因爲你是神兒女。

這是眞實的——每個人都有不同的生活要過，也有不同的工作要完成。有些工作可能比別的更重要，但是你——神兒女——和其他任何人一樣，對神而言都是重要的。

我認爲威廉克雷頓（William Clayton）所寫的聖詩，給我們今天的鼓勵，和給予先驅們的鼓勵，是一樣重要的。

「聖徒齊來，不怕磨折辛勞；
要快樂，往前走。
前面的旅程也許更艱難，
好日子，一定有。
消除顧慮，免去煩惱；
勇往前進終必達到；

爲此快樂，以此豪壯
一切好！一切好！

「爲何悲傷，更埋怨命運壞？
全不對，一切好！
怎能得到我們的大酬報，
若現在，不奮鬥？
一齊奮起，鼓起勇氣；
我們決不被神拋棄；
不久便有，史實可說
一切好！一切好！」

——聖詩選集，第 8 首。

願主祝福你們每一個人，完成你們生命中的目標，我奉耶穌基督的名祈求。阿們。

通往永生的路徑

十二使徒議會

司道達長老

弟兄姐妹們，我相信我們最為感激的，是李會長在今天的晨間大會中，所給予我們的極佳而適時的信息。他給了我們全體鼓勵和勸告，要正直地行走在主的面前，遵守祂的律法和誡命。那是我們所能找到通往永生之路的唯一方法，這永生乃是神給予祂忠信的門徒的。事實上，我們的神曾作此應許：「……如果你遵守我的誡命並持守到底，你必獲得永生，那恩賜是神的一切恩賜中最大的。」（教約14：7。）

「看啊，擁有永生的人，就是富有的。」（教約6：7。）很少人對永生給與足夠的思考。然而，它乃是我們每個人所應當在我們的意念和心靈中，佔最大的地位。身為神的兒女，我們若想得到高級國度的榮耀，就不能忘記我們的出身和目的。

經由啓示，神已賜給人們救恩和高陞的福音計畫去遵行。永生乃是神的生活，他希望與他所有的子女分享。但是我們對自己有行動的自由：「……他們可以藉著那偉大的全人類的調停而自行選擇自由和永生，或是藉著魔鬼的束縛和權力而選擇束縛和死亡；因為魔鬼力圖使全人類都像他自己一樣的悲慘。」（腓二2：27。）

通往永生之路的第一步是洗禮。當我們的救主和施洗約翰步入水中時，祂為我們立下了榜樣，施洗約翰是神授權來為耶穌施行浸沒的洗禮的。這就為全人類立下了洗禮的模式，以便人們遵行。

使徒保羅教導人：「一主、一信、一洗。」（以弗所書4：5）

基督乃是一主，他所教導的福音計畫乃是一信，而他的浸沒洗禮乃是一洗。

摩門經的一位先知，尼腓，這樣說：「……因為那扇你們應當進入的門就是悔改和水的洗禮；然後藉著火和聖靈，你們的罪纔得以赦免。

「然後你們就走上了這條通往永生的窄而直的道路……」（腓二31：17—18。）

「你們要進窄門。」我們的主說，「因為……引到永生，那門是窄的，路是小的，找著的人也少。」（馬太福音7：13—14。）

基督肯定的說：「我就是道路、眞理、生命。若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」（約翰福音14：6。）如果我們相信基督和祂的使命，我們絕不能忽視祂而得到永生。救主為了世人的罪，獻出祂的生命，作為贖罪的犧牲，如此為人類打開了門，使人們經由忠信而可得到永生與高陞。

然而，單是歸信與洗禮，並不足以確定一個人可獲得永生。為接受神國中的高陞，一個人必須遵守高級國度律法的豐滿。（參閱教約76：50—70。）

有些人誤以為，如果他們接受了福音的所有教儀，不管他們是否虔誠，他們仍將繼承我們神的高級國度住處。有這種錯誤想法的人，當頭棒喝正等著他：「……因為主決不會用即使最小程度的默許來注視罪惡的。」（阿爾瑪書45：16。）

我們來傾聽尼腓對此主題的教導：「也必有許多人要說：吃吧，喝吧，尋歡作樂吧，因為明天我們都會死去；這樣做一定對我們很好的。

「還有許多人要說：吃吧，喝吧，尋歡作樂吧；然而也要敬畏神——犯一點小罪他必會寬容的；是的，說一點謊話，討一點口頭上的便宜，設法使鄰人上些小當吧；這種事是沒有什麼害處的；做這一切的事吧；因為明天我們會死去；如果我們是

有罪的，神會打我們幾鞭，最後我們還是會在神國中得救的。

「是的，必有許多人要照這樣子，來教導那些錯誤、虛妄、愚蠢的教義，心中充滿了驕傲，並竭力在主前隱藏他們的計謀；他們的工作必在黑暗中進行。」（腓二28：7—9。）

我們必不可落入使人誤入歧途的世人教訓，而愚蠢地破壞神的律法，因而喪失了我們獲得高陞的機會。耶穌說：

「凡稱呼我主阿，主阿的人，不能都進天國。惟獨遵行我天父旨意的人，纔能進去。」（馬太福音7：21。）

一個熱切尋求永生的人，必須避免試探和罪惡的陷阱。除非他已經完全準備好自己，並在試探進入他的生活之前，就已決定了他要行走的道路，否則他永遠無法安然免於犯罪。

在這世上有兩股極大的對立力量在工作。其一就是邪惡的力量，它取走了人類的自由選擇權，毀壞自由，並使不勇敢者成爲撒但的跟隨者；它祇能引入生命中的不愉快和永恆的悲慘。其二是神的力量。這是行善的力量；正直地生活，享受自由選擇權，並且成爲基督的勇敢、忠誠的跟隨者惟有經由他，才能確保救恩和高陞。

我們應當決定我們是站在誰的一邊，然後拿出勇氣、不理會惡勢力，忠誠地留在主這邊。

我們不能把善與惡混合一起，而得到天父爲我們準備的永恆地方。我們的責任是不斷地做正義之事。主曾這樣說過光和眞理，也就是神的話語，棄絕那邪惡者。（參見教約93：37。）沒有光和眞理在我們的生活中，我們就隸屬於撒但的力量了。

我們必須永遠防禦撒但行伍中欺詐的僕人。撒但的詭計很多，使人陷入他的魔掌中。其中一些比較明顯的詭計就是：冷漠、自滿、不道德、毒品、貪財、不誠實和惡習等。

救主教導他的門徒：「一個人不能事奉兩個主。不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」（馬太福音6：24。）

這個敍述可用另一個方式來說：你們不能又事奉神，又事奉撒但。生命是個眞正的挑戰，但是我們蒙福得有神所賜的力量，能夠克服撒但可能放在我們路徑上的每一種詭計和阻礙。通往永生的路可不會是一條容易走的，因爲在我們周遭有那麼多的俗世誘惑。但是如果我們考慮到行走那條狹窄的路所能得到的報償和祝福時，則我們所做的每一種犧牲都是值得的。

阿爾瑪教導他的人民說，今生就是給人們完成他們的事工，和準備永恆的時候。他警告那些拖延他們的悔改之人：「當你們被帶到了那種可怕的危機時，你們是不會說我要悔改，我要回到我的神那裏去的。不，你們不會這樣說的；因爲那個在你們離開今生時佔據著你們身體的同一個靈，將有力量在永恆世界中佔據你們的身體。

「因爲如果你們把你們悔改的日子拖延到死亡的時候，那末你們已變成隸屬於魔鬼的靈了，……因此，主的靈就從你們那裏引退，在你們裏面沒有了位置……」（阿爾瑪書34：34—35。）

我們需要聖靈的不斷陪伴。若沒有它，我們就得不到靈性指引，而失去我們的永恆價值感，進一步盲目走入不信和惡習中。

主不喜悅那些不離棄他們的邪惡作風，他們心中的驕傲和他們的貪婪，以及他們的一切可憎的事者，因爲那些都是使他們遠離他所給予他們的永生的。（參閱教約98：20。）

「但是我可以告訴你們這麼多，」班傑明王說，「如果你們不留心你們自己，你們的思想、你們的言語、你們的所爲，不遵守神的誡命，不守住你們所聽到的關於主的來臨的信心，直到你們生命的終結，你們一定要滅亡。世人啊，切記吧，不要滅亡。」（摩賽亞書4：30）

永生之門是開向所有願意付出代價之人的。主曾說過：「是的，……曾遵守我福音的人們是蒙祝福的；因爲他們將接受地上的美好的物品，作他們的酬賞……他們也要被獎賞以來自上方的祝福……就是那些在我面前忠信及勤奮的人們。」（教約59：3—4。）

並不是與神訂立了聖約和契約就夠了。尼腓說：「我心愛的弟兄們，在你們已走進了這條窄而直的道路後，我要問是否一切都已做完了？我告訴你們，沒有；因爲你們還沒有走得那麼遠，除非你們藉著他的話，和對他的不可動搖的信心，完全依賴著那位有極大拯救力量者的功勞，你們是不可能走得很遠的。

「因此，你們必須用對主的堅定信心向前推進，懷著一種十分光明的希望，以及對神和對所有的人的愛心。因此，如果你們向前推進，以主的話爲樂事，並持守到底，父這樣說：你們必得到永生。」（腓二31：19—20。）

我們不能懶散地站在一旁，祇做一個有興趣的觀望者，而不做個參與的教友，就想仍可接受永生的祝福。我們的責任是要獲得一個自己的見證，以改變和改進我們的生活，使之美好。

永生的恩賜，在父和子所建立的教會以外，是得不到的。基督在全盛時代所創立的教會，在他的門徒的傳道後叛教。因此，由於錯誤的福音教導、改變教儀、以及失去神聖的權柄，就浸漬於錯誤之中。同

樣的情形在中古黑暗時代，也很盛行，需要有個新的福音期——在地球上復興基督的教會。我作見證，此項復興發生在1830年，經由先知斯密約瑟而復興。

耶穌基督末世聖徒教會，堅定地持守在永恆眞理的神聖原則上。它正合於它的教友在俗世以及靈性上的需要。它並沒有把它標準或基督的教導自由化。摩門教義的成長是由於它的教訓。舊式的美德，諸如誠實、正直、道德、和貞潔，乃是神所賜予我們遵行的標準。不幸地，這些品質正在這世上迅速地消失，而邪惡正在滋長。

我作見證，有個未來的生命，對神的忠實兒女言之，其應許是豐盛的。現在就是所有的人應完全轉向神的時候了。我們對他的信賴和信心，確保了他對我們的保護照顧，而如果我們忠誠信實，祂引導的影響力將能領我們到他的神聖寶座前。

弟兄姊妹們，我希望我們都能配稱得到這項美好的恩賜和祝福。我知道神是活著的。我知道這是他的教會。我知道它是由神聖的靈感所指引。我們最大的福份，是有我們所愛的李海樂為我們的活先知。他是個偉大的人，是我們可以仰慕、尊敬、並期盼他的教導、勸告、和指引的。願神祝福我們，能忠誠並信實於我們和他所立的所有聖約和契約，我奉耶穌基督的名祈求。阿們。

沒有更大的光榮：婦女的角色

總會會長團第一副會長

譚以東會長

「大哉聖哉耶穌聖名」和「起來，照耀，你光已來」兩首美妙的歌，以及那個無所不包的禱告，使我今早感到要向全世界作見證；我知道耶穌是基督，是活神的兒子，祂來世界為我們獻出生命。雖然祂給了我們生命與救恩計畫，却被釘死十字架上。由於祂的復活，使我們可享永生。神的先知們常受迫害，許多因教導主的話而被殺害。想想這是何等嚴重的情形！

今天，我也希望對你們作證；他的教會及其豐滿的福音，已藉著他一位蒙選的先知而復興；今日，耶穌基督的教會已在地上；耶穌藉著一位在世的先知李海樂領導他的教會。我要呼籲各地的人，聽從主藉著他的先知而對我們所說，有關全人類救恩的話。切勿輕視，嘲笑，或加以破壞。

今天，我想談談婦女在此教會中担任的角色。我們的教會中，有大量優秀的女性——妻子、母親與單身女子，從事主的事工，服務人羣。她們都參與婦女會——女性的主要的組織，兒童會——孩子們在其間受教導，主日學——教導全體教友福音，協進會——青年與成人的社交活動組織；她們以忠獻與各方面技能服務。

前數日，我與幾位先生討論事務過後，話題轉到私人的，非正式的方面。一位先生說：「我的太太是全世界最好的。」另一位說，「那是你的想法，我認為我的太太是最好的。」第三個說，「我們眞是有福氣，有個我愛她，她愛我的好太太，是賢妻良母，有崇高的理想，相信神，願意幫助一家人接受且遵行耶穌基督的教訓，這不是了不起的祝福嗎？」

婦女既有敬愛丈夫的鑒賞，還冀求甚麼更大的光榮與稱頌？縱然贏得全世界的掌聲與尊敬，但比較起蒙神的贊許，贏得最近的人心底口頭所表示的愛與鑒賞，是微不足道的。

自從開始，神已清楚示諭女性是特別的，也清楚規定了她的地位、責任與在神聖計畫中的命運。保羅曾說，男人是神的形像與榮耀，女人是男人的榮耀；而且，在主之中，男不可無女，女不可無男。（見哥林多前書11：7，11）你們必注意到神特別指示此重大的合夥關係，我們不可忘記，婦女最大的光榮、福氣與機會之一，是與神合夥，將他靈的子女帶來世界。

凡了解此光榮概念的人，都非常關心，因為撒但與他的同謀，正在利用科學化的爭辯與兇惡的宣傳方法，引誘婦女放棄她們做妻子母親主婦的原來責任。我們聽得太多關於解放、獨立、性的自由、節育、墮胎與其他有害貶低母性角色的宣傳。這一切都是撒但破壞女性、**家庭**、**家人——社會的基本單位**——的方法。

一些有效的工具，如廣播與電視，及有黃色毒素的雜誌，都貶低女性、侮辱女性，視女性為性的象徵。不端莊的衣著，含毒的藥物與酒精，成為巨大的工具，每天在摧毀美德、貞潔甚至生命。由於現代的電子傳播工具與迅速的交通，這種風氣很快的傳遍全世界；否則，決不可能如此普及，大事在施行它的毀損力與影響力。

是的，那些屈服於魔鬼誘惑的青年與成人，隨時可取大量驚人的黃色刊物、麻醉藥與酒精，破壞道德價值，更進一步摧毀他們的心靈。

楊百翰大學校長渥克士大林，最近對該校一羣學生說：「無論在書頁與銀幕上，我們正被吹噓性關係的黃色文學所包圍。為著自己的好處起見，遠避它們。猥褻的

文字與圖畫，比污化有毒的食物更壞。身體能爲自己抗拒不健全的食物；但是頭腦吐不出污物，一旦記錄其中，必常常保持記憶，那些墮落的形像常映過腦際，吸引你離開生命中健全的事物。」

「最重要的，是我們的少女保持自己不受這種污化。今日的少女，就是明日的婦人，她們必須準備自己担當這項角色。如果今日的少女道德淪落，將來在家庭中也不教導美德，她們的兒女（假使有時）也未在聖潔婚姻律法下建立的神聖家庭中領受教導時，你們能想像我們將來的世界是怎麼樣的世界嗎？

婚姻是神制定的，我們必須盡一切所能加强婚姻之連繫，鞏固家庭，以身作則準備教導兒女神的道路，那是可以找到今生永世快樂的唯一道路。

列舉女性在爲妻、母、主婦、姐妹、愛侶或好鄰居等重要責任時，顯而易見的是，這些重要職責可以滿足她發揮她的天才、興趣、創造力、忠獻、精力與技能，可是許多却到家庭之外去尋求滿足。女性在担任這些角色上的深長影響，向善的影響，是無法估計的。讓我提醒大家，她的一些原始責任。

首先，就如我上面說過的，她是神的合夥人，將神的靈性兒女帶來世界，何等光榮的概念！沒有更大的光榮！與這項光榮俱來的，是一項重大職責，就是愛護照顧這些小兒女，使他們學習到做個好公民的責任，及應做甚麼才可以回去天父面前，必須教他們了解耶穌基督的福音，接受且遵行他的教訓。當他們了解人生的目的，及爲何在此與將往何處去時，他們就有理由選擇正義，避免撒但的誘惑與欺騙，撒但是實際存在的，他決心要破壞我們。

母親對兒女的影響，比任何人都大。她必須了解，她所說的每一句話，每一項行動，每一種反應、態度，甚至她的外表與衣飾，對她的兒女與全家人的生活都有影響。孩子在家時，從母親處獲得將決定他一生的態度、希望與信念，及他將對社會所作的貢獻。

楊百翰會長曾經表示過，母親是神手中最生動的工具，是能給人熱誠的機件，能引導世人國家的生命與命運。他更說，「任何國家的母親們教導兒女不要戰爭時，這些孩子長大，就不會進入戰爭。」（楊百翰講辭錄）

當主神說，「那人獨居不好，我要爲他造一個配偶幫助他」（創世記2：18）時，意思就是這樣，於是造了夏娃給亞當。經文告訴我們， 人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體，這就是夫妻應有的關係。（創世紀2：24）據說，每一個優秀男性後面，都有一位好婦女。根據我的經驗與觀察，通常是對的。

值得注意的是，公司主管員聘用新人，或準備提升有經驗顧員時，常常要知道這個人有個怎樣的好太太。這似乎非常重要。在教會中，考慮男性晉升聖職新職位時，常常問到這人的妻子的配稱程度與她是否會充份支持他。

婦女們，你們是你們生命中的男性的力量與支撐，他們在頹喪氣餒時，最需要你們的支持。沒有更大的刺激、更大的希望、更大的力量，比得上一個男人知道他的母親、他的愛侶、他的妻子愛他，對他有信心。男人也應該終生努力，配得上這種愛護與信心。

白朗壽會長曾在婦女會大會上說：「有人喜歡說，女性是弱者，但是我不相信。她們也許在體力方面較弱，但在靈性、道義、宗教、信心上，那一個男人能夠比得上一個已眞正歸信福音的女人！女性比男性更願意犧牲，更有耐心忍受，祈禱時更渴切。她們在彈性適應、優秀、道德、信心等方面，要不是跟男人並駕齊驅，就是常常越過男性。」（1965年9月29日婦女會大會）

少女們，別低估你們對兄弟與愛人的影響力。只要你們值得他們的愛與尊重，你們必大有助於決定他們將成爲潔淨、善良、成功與快樂的人。時常記住，對妳們而言，尊敬比出名能更使妳們有所成就。早幾天，我讀到一篇文字，是兩個年輕越南戰俘的談話。一個說，「我已厭戰爭，炸彈，毁滅，俘虜營，每一件事和每一個人。」

「我也有同感，」另一個說：「但是我家鄉有個少女，日夜祈禱我將可以回去，她的關懷使我能忍受所有的折磨。」

讓我對各地的母親們、女兒們與婦女們說，因爲事實上，你們有極大的潛力，可影響人類向善，所以撒但決心要毁滅你們。你們不可與他妥協。你們必須有勇氣、力量與決心，過主要你們過的生活——潔淨善良的生活。少女們，保持自己潔淨，才配得上一個也保持他自己潔淨的好青年，你們就可以回去主的殿，藉著永恆婚姻的聖約得印證，準備一個家，讓主樂於差他的靈性兒女來這家中。然後，你們能安心的面對兒女，因爲你們知道，你們的榜樣是往快樂與永恆進步的道路。他們夠資格有這項繼承。我謙恭的祈禱，願你們過著正義善良潔淨的生活，而能給他們這項繼承。

創造世界的整個目的，是供神的靈性兒女來獲得骨肉身體時，有個住的地方，同時，藉著保持他們第二地位，準備自己獲得救恩與高陞。耶穌基督的使命的整個目的，是促成不朽和永生。父母親的整個目的，應該是配稱而獲此祝福，協助父上帝與其子耶穌基督的事工。沒有任何更大的

光榮，比得上女性能身處其中協助此項神聖計畫。我希望說，女性在其他事業上的任何成就，所帶來的滿足與快樂，及對人類的貢獻，決比不上做個賢妻良母撫兒教女之偉大。

主已應許我們更大的祝福，只要我們在此神聖計畫中盡到自己的本份，美國前總統胡佛先生曾經說：「只要我們能有一代適當教養的健康兒童，政府的其他千萬頭痛問題都必消失，我們就能保證我們有更健全的頭腦，更活動有力的身心，引導我們的精力達至更高的成就。」(1931年4月總會大會報告中，麥基奧大衛會長所引述)

我們何等幸運，耶穌基督的教會在此末世建立，有神的先知在地上獲得神聖啓示而領導人類兒女！我們蒙祝福知道神的個性、屬性與個性。我們蒙賜予生命和救恩的計畫。我們繼續受到指示，應該如何生活而有今世永生的幸福。我們有建立好的組織，指導與教導我們有關屬世與屬靈的一切事務。

教會訂立的最好方案之一，是所謂的家人家庭晚會，全家人每星期一次團聚在一起。當我想到每星期一晚上，全世界各地的教友家庭，都同時團聚在家，由父親(可能時)此一家之主的地位，利用一本由教會仔細編輯而派發給每個家庭的課程書，領導全家討論有關他們屬靈屬世的一切困難時，這是何等振奮的一回事。若經常的適當的舉行這些討論會，它們對於家庭的價值是不可估計，這從我們所聽到的無數見證可證明。我希望督促每個家庭遵守這項計畫，我能答應你們，你們若這樣做，必可獲更大的祝福，有團結、愛護與忠心，必樂意見到其美好結果。當然，家庭祈禱應該是該項晚會中的重要部份，還有家庭與個人的經常每日禱告。

我想不出有甚麼更甜蜜的事，比得上一個家庭中，父親遵行福音生活，發揚光大的聖職，妻子在各方面支持他，有和睦與愛心，共同撫養教導正義善良的兒女，以便將來可帶他們回去天父的面前，這聽來也許像不可能實現的夢，但我可向你保證，教會中有千千萬萬這樣的家庭，而且是每一個接受且遵行耶穌基督的教訓的人所能實現的事。孩子能生在這樣的家庭是何等幸運，父母有這樣的兒女是何等快慰！

我再次說：撒但正在全力以赴的阻止我們享受遵守神的誡命的快樂。我們必須永不忘記，我們必須教導兒女知道，撒但是實際存在的，他決心要破壞我們，他知道家庭團結的重要性。他知知道整個文明的生存或消失，在乎家庭生活之堅强或軟弱。我們以身作則且教導兒女遵行耶穌基督的福音的原則，就可以抵抗他於家庭之外，而且誘惑來臨(必然有的)時必能抗拒引誘。

年輕女士們，從良好教育中獲得知識與智慧，以準備你們自己擔當做母親的角色。我們教導，智慧乃神的榮耀。所以我們必須警覺，周圍發生的一切事，並且準備抵抗撒但引誘我們走離正道的企圖。我們有知識，智慧，決心，與主的靈幫助我們，就可以成功。

我們認爲，婦女應參與社區事務與教會輔導組織，但請永遠記住，家庭與兒女是第一決不可忽視。應使兒女覺得母親愛他們，關心他們的幸福與他們所做的每一件事。不可將這委諸別人，許多實驗與研究已證明，享受母愛與關懷的孩子，比起那些讓別人照顧得不到母愛或母親不表示愛護的孩子，各方面的進步都更迅速。

父親也應擔負起他們的責任。兒女需要父親與母親。父親在家時，應與母親分擔照顧小兒女、管教大兒女的責任，樂於聽取兒女的傾訴與討論他們的困難，或者他們需要你的指引與忠告，藉著愛心，與兒女建立良好的關係與心聲傳達。

我也要督促所有丈夫們，父親們，兒女們與兄弟們，表示我們的敬愛，努力做到跟我們的妻子、母親、女兒、姐妹或愛人的那位女性同樣配稱。最能表現男性沒有人格、缺乏好教養與好品性的，就是不尊重女性或做出低貶女性的事。任何丈夫或父親，採取暴君獨裁態度，或表現他處處優於妻子一等的，就不像基督徒，不公平，神也必不喜悅他。

李會長在德國慕尼黑地域大會上說：「你們做丈夫的若能記住，主的事工你所要做的一件最重要的，是在你們自己家庭四邊牆壁之內時，你們就能保持密切的家庭關係……若鞏固家庭連繫，關心你們的兒女，使家庭成爲堅强的地方，成爲兒女在煩惱困惑時所需要的停泊處，那麼，你們的快樂必定增加，愛心常駐。

婦女認識家庭與家人的重要性，她們的丈夫遵守神的誡命一生養衆多，治理這地，愛主，且愛人如己，又教導他們的兒女祈禱及正直的行走在主面前；這樣，她們的快樂必日益增加，祝福必多得容納不下。

她們將有健康的兒女，這種祝福，是那些拒絕這種生活方式的人所永遠不知的。她們將有平安，及對兒女有所成就所感到的滿足，與滿意於他們爲未來子孫創造一個更好的世界所作的貢獻。這種家庭是多麼快樂有福氣！他們藉著愛心與服從，已準備自己回去天父的面前時，能聽到說，「好，你這又善良又忠心的僕人……可以進來享受你主人的快樂。」(馬太福音25：21)

我祈願這是我們的特權與福氣，奉耶穌基督的名，阿們。

服　從

總會會長團第一副會長

譚以東會長

當我站在一大羣聖職人員面前，知道他們已被揀選、被按立選派而被授權奉主的名行事、成爲世人的光、如此生活並運用他們的影響力以阻撓撒但的方式時，我總是感到謙卑、充滿靈感，並受鼓舞。今晚在我們的聖職聚會中，有許多年輕的男孩。

就在這個星期，我的一個孫子在得知他應做些什麼，以便獲得某些事物時，說：「噢，那是將來很久以後的事。」我想在我們談到我們聖職中的責任時，特別是有關我們年輕的人，以及，很抱歉的要說，也有許多年紀大的人，他們認爲他們永不會去世，認爲那是在將來很久以後的事。他們似乎認爲他們能在今天過著他們想過的生活方式，而且能在明天過著於主所要他們過的生活方式。

我希望這些年輕人，努力傾聽我所要說的，因爲那是你們所最關心的。你們持有聖職；你們已被揀選在這末世的時代來此，而在這世上唯一具有神的聖職的教會中，持有了神的聖職。你們被賜予機會，奉祂的名行事；你們已和主訂立了聖約，以光大你們的聖職，並在這世上協助建立神的國度。你們已被賜予這項應許：

「因爲凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成爲摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔，教會和國度，以及神的選民

「……所以我父所有的，都要賜給他。」（教約84：33，34，38。）

現在注意主給所有聖職持有人的誡命：

「現在我賜給你們一條誡命，要留意你們自己，要勤奮留意永生的話語。

「因爲你們要依照神口中所發出的每一句話而生活。」（教約84：43—44。）

以前從來沒有像現在這樣需要你們的力量和影響力來與俗世的邪惡格鬥，這在尼腓二書中已有了預言和記載。談到我們今日，以及有關魔鬼方面，尼腓說：

「因爲在那日，他必在人類兒女的心中狂怒，激起他們對那美好的事物發怒。

「他還要安撫另外的人們，將他們哄進那肉體的安全感，以致他們要說：錫安一切都很好；是的，錫安繁榮了，一切都很好——魔鬼這樣哄騙著他們的靈魂，小心翼翼地將他們帶下地獄。」（腓二28：20—21。）

弟兄們，我們似乎認爲那是非常遙遠的事，但是，除非我們準備好做主所要我們做的事，否則當我們去世時，我們無法配稱。

如果我們要完成我們所被召喚和留置去做的事，我們就必須榮耀我們的聖職、光大我們的召喚、並且如李會長所勸告的，要愛神，並遵守他的誡命。欲遵守誡命需要自我訓練和服從律法。服從是天上的第一條律法，而且我所要特別談到的，就是服從神的律法，因爲這些律法不僅影響我們在這世上的幸福與福利，而且對我們的永生是極重要的。

首先我要强調神賜給人類的最大恩賜之一，就是自由選擇權。你可以選擇你的生活，以及你想要成就的樣式。但是主已說過：「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約翰福音14：15），不論你們是男孩或男人們。

我們有律法，我們可以選擇我們該如何

運用它們。然而我們必須準備承受我們選擇的後果。神的所有律法，都是爲了我們的好處、和福利、與益處。由於服從，我們將蒙祝福。如果不服從，我們將受苦，雖然有時這種後果會很慢才來到。

自我訓練乃是我們成功的基礎。人被賜與一個心智，去思想，去沉思，並且去瞭解與決定他要做什麼，以及這種犧牲和訓練的努力是否值得，而在教會中即他是否能忍受那些與他交往之人的嘲笑與壓力。你們已被召喚。你們已被授與聖職。你們已被賜予福音。你是這個世界的榜樣。你要做個好榜樣。

我們的成功端賴我們的決定、我們的決心、訓練、以及可靠性。但是讓我們記起主說過的話：

「當我們從神那裏獲得任何祝福時，乃是由於對那據以判定該祝福的律法的服從。」(教約130：21)

他也說過：

「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」(教約82：10。)

自然的律法是不變、恆定、而且是正確的。如果你去碰一個熱爐子不論出於疏忽或有意的，你就會被燙傷；或者如果你去碰一根高壓電線，你的後果就不堪設想了。如果你說，我要反抗重力，而從一個高建築物或一個高的懸崖上跳出去，你在落下的半途中可能會說：「一切都完了。」

當你想到太陽、月亮、星辰，以及在你想到日、月蝕時，雖然一次與下一次之間可能經過許多年，科學家仍然可以準確地告訴你，日蝕出現的時刻，以及在何處可以看得最清楚。假如我們無法信賴太陽在早晨昇起，那是多麼可怕的一件事。如果它晚了幾小時才昇起，我們將會多麼地不舒服。我們將會受凍，而且這地球上的生命，如果有，也會少之又少，只因爲太陽說：「噢，我今天不想照耀。」

那些在太空實驗室和阿波羅計畫中工作的人，從來沒有想到，他們所做的事中限制他們的律法，但是他們將那些律法作爲一種工具，以使他們能決定如何完成他們所要做的事。他們和所有與他們共事的人，花了許多年的時間搜集，設法遵行並做那些受自然律法所支配之事。

有趣的是，當我們訓練動物時，我們期望那些動物準確地做到被吩咐的事，我們會爲此花費數小時、數天、數週、數月去訓練一隻獵犬或牧羊犬或一匹馬在馬戲團裡，他們對馬戲動物也給與同樣的訓練。馬戲團裡那些走繩索的人，花費數月和數年的時間，準備做那些必需的事，使用所有律法，並服從那些律法，以完成他們想做的事。

生命中的任何事情都是這樣的。但是我們已準備花費那個時間，當我們的動物做對了時，給牠們賞賜，否則就處罰牠們假如牠們不依我們所教的去做，我們無法訓練牠們時，我們就把牠們處理掉。比這更重要得多的，是我們要花時間來訓練我們的子女做正確的事，我們自己身爲神的子女，也要訓練去做正確的事，而且要明白，我們應在我們所當去的地方，我們服從神的誡命做所應做的事，在每一方面都要服從，當我們這樣做時，我們能獲得永恆的生命。這是多麼眞確的事！

聖職持有者，我們有經文、神的話語，來引導我們，並且有一位神的先知指導我們，這是多麼的幸運又多麼的蒙福。我們有我們的定額組和領袖們來教導和教育我們關於正確的原則並鼓勵我們。

我們傾聽先知的話，管理我們自己，並服從我們的主和救主耶穌基督的教訓，這是多麼重要的事。救主祂爲我們獻出了生命，並賜給我們福音以引導我們。我們應永遠記住先知斯密約瑟所說的：

「不論神要求什麼，都是對的，不管那是什麼，雖然在所有事情發生之前，我們可能不瞭解它的理由何在。」

人們常常終其一生都不知道或不瞭解爲何賜下某些律法，但是假如他聰明的話，他會透過對神的信心，而接受和遵守誡命。

亞當被問道爲何他供奉祭品時，說：「我不知道，只因主命令我。」(摩西書5：6。)那對亞當而言已足夠，而且他遵守了誡命。假想你自己是站在諾亞的立場，那時主吩咐他去建造一條方舟。既沒有雨亦無任何事值得擔憂，但是他被吩咐去建造一條方舟；於是他就動手去造方舟，而且他跟從了指示。但是有許多人沒有跟從他們不相信；他們認爲那是很遙遠的事，而且不會發生，你們都知道其結果如何。

李海受指示離開耶路撒冷，你們知道他的家庭中就有人反對。有些人懷疑他是否神智不清，但是他跟從並選擇了主的話語，而且服從它們。主也指示尼腓造一條船，以便帶他們過海去。

我懷疑在座是否有人能告訴我們，爲何主說我們應受浸沒的洗禮。我們就這樣服從了。爲何要接受按手禮？爲什麼我們不能僅說：「是的，我要成爲這個教會的教友，」這樣就好了？

當智慧語賜與時，許多人懷疑它，許多人不接受它是主的話語。有人說那不是一條誡命，但是當主說，祂希望你這樣做時，對我而言就足以做爲誡命。我這裡有一篇關於使用尼古丁的文章。寫在賜給智慧語後的一百四十年。文章的一開始這樣說：

「它侵害肺、心臟、以及頭腦。它比流行性傷寒、肺結核、與黃熱病，致更多人於死地。」

在這文章結尾它說：「全西歐自十六世紀開始迄今，全部的流行性傷寒所引起的可估計的死亡數字，比在美國一年內由香煙所引起的死亡總數還低。」

主知道祂在說些什麼嗎？不論人們是否確知爲何賜與誡命，他們不是該聽從誡命嗎？弟兄們，我們身爲聖職持有人，祂的教會以及這世上國度的教友——我做見證，這是祂的教會，而且祂透過一名神的先知來指示它——應當遵守誡命。

這同一篇文章又說到一位著名的牟師，住在南方一個大城市，死於抽煙所引起的心臟病。也說到一位社區大學教務長的自殺，他因受不了吸煙者氣腫的極大痛苦，對頭舉槍自殺了。

這篇文章繼續說，使用尼古丁和菸草，常導致服用海洛英、其他藥物，和酒精。面對著所有這些事實和這種信息，仍有千千萬萬的人繼續使用香煙。這裡說明了傾聽神的先知，並遵守經由他所賜的誡命，是多麼地重要的另外一個例子。主曾談及祂的先知：

「因此，你們，即教友們，要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走於我面前；

「你們要以充分的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震憾。」」（教約21：4—6。）

這個應許足夠了吧，弟兄們？

至於安息日，當然教會的教友和聖職持有者應當傾聽主，祂命令我們要守安息日爲聖：

「並且爲了使你更充分保持自己不爲世俗沾汚，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐；

「因爲實在的，這是指定給你離開你的勞動去休息，並向至高者獻上你虔敬的日子。」（教約59：9—10）

當然，我們可以在七天中拿出一天來服侍主，因祂曾降生爲我們獻出祂的生命。我們當然能夠跟隨主的教導，祂說我們應做這些事、崇拜祂，對祂所做的犧牲，表達我們的感激和謝意。似乎這個誡命，總是經常被持有聖職的人所疏忽和破壞。

弟兄們，在許許多多方面，我們會考慮自己，而去做主所要我們做的事。不久前，有一天一個人向我說：「這教會要求於我們的太多了。」

我說：「弟兄，這個教會沒要求你什麼。它只是給你一個更好的生活方式。」他說：「但是那太困難了。」我說：「我們來看看是否如此。我們走吧，去拿一支煙來，好好地抽一頓。我們去搶劫銀行，看看會怎樣。我們去參加一個團體，今晚像他們一樣去喝個大醉。」他說：「譚會長，別荒謬了。」我說：「好的，如果你不去我也不去。」然後我說：「只要提出一條誡命，是你認爲你不應遵守，或者你會勸你的兒子不遵守的。」他無法提出。

至於我們的什一奉獻，當然，弟兄們，我們應當準備好繳付主所給予我們的十分之一，特別是當我們知道，它能在一夜之間，被火或暴風雨從我們之處取走，或任何別的事有可能把它從我們身旁拿走時。

當我主理艾蒙敦分會時，有一個人來見我，說：「我今年無法繳付完全的什奉一獻。我必須建造房舍、做些修改、等等。」我告訴他，主已說過他要傾出祝福，那是我們幾乎容不下的。他說：「我仍然做不到。」就在那年第一次奉獻過後，那個人入院幾天，診斷費極高，他付了。我並非要說他入院是沒有繳足什一奉獻之故，我要說的是，他有能夠付足什一奉獻的證據。

你希望主計算他的祝福，與你計算你的什一奉獻方法相同嗎？假如你有重大的困難、有身體上或心智上的疾病，或者你的家庭正遭巨變，使你極爲關心，你會希望祂說：「那麼，現在我究竟能保留多少不給他呢？我能把這祝福計算得多接近呢？」

弟兄們，讓我們服從神的誡命。讓我們證明信心，讓我們作世人的榜樣、世上的光。感激我們所擁有的聖職，以及我們所受的召喚。我們已被賜予極大的特權，得擁有聖職，並負起將福音帶給世人的責任。我們可以像所說的教訓一樣，藉著我們的行爲來做，這會更有效得多。惟有當我們遵行並遵守神的誡命、在所有的事中服從，我們才能完全享受今生，以及未來世界的永生，並能永遠影響這世界，而協助建立神在這地上的國度。

但願我們身爲耶穌基督教會的教友這樣做，並跟從神已揀選的先知，主透過他而向我們說話，我謙卑地祈禱，奉耶穌基督的名。阿們。

1974年4月
總會教友大會演講詞

今日世界最大的危機在於靈性上的問題

迫切之時

十二使徒議會

艾希頓馬文長老

最近幾個月，我一直在想著關於燃料 能源的危機及它對我們的意義。我們是歷經了一些不便。所幸，危機多少已減輕了。今天，我在想著一項尚未解決的危機，它和我們息息相關，我覺得我們需要加以注意。

願意的話，你們可以同我一起在腦海中，構想一間教堂建築物，它新近掛了一座標語，上面寫著「供應靈性燃料——無定量配給不用證件——沒有限額——即刻進來儲備！」下一步我構想一座屋子，門口有一個擦鞋墊，墊上有一些歡迎詞「歡迎鄰居——備有靈性油——請進」，再與我一起想像一位容光煥發的人「我知道神活著的——我的杯中滿溢著祝福。」

弟兄姐妹們，我們生活在迫切之時。我們生活在靈性危機的時代中。我們生活在臨近半夜的時刻。即刻以行動來解決世界各地的靈性危機是當前緊要之務。這危機只有藉著力行才能解決。拖延是人類進步的大敵。所幸靈性之油是永遠取之不盡的。而它是依願望，藉正義的生活一滴一點積聚而成的。

耶穌，我們的救主，已賜給我們一個有力的比喻，以運用在這時代中，藉以强調個人不斷地準備的重要性。它就是大家所說的十童女的比喻，一個給世界各地所有人的警告。

「那時、天國好比十個童女、拿著燈、出去迎接新郎。

其中有五個是愚拙的，五個是聰明的。

愚拙的拿著燈、卻不豫備油。

聰明的拿著燈、又豫備油在器皿裏。

新郎遲延的時候、他們都打盹睡著了。

半夜有人喊著說，新郎來了、你們出來迎接他。

那些童女就都起來收拾燈。

愚拙的對聰明的說、請分點油給我們。因爲我們的燈要滅了。

聰明的回答說、恐怕不彀你我用的，不如你們自己到賣油的那裏去買罷。

他們去買的時候、新郎到了。那豫備好了的，同他進去坐席。門就關了。

其餘的童女、隨後也來了、說、主阿，主啊，給我們開門。

他卻回答說、我實在告訴你們、我不認識你們。

所以你們要儆醒、因爲那日子、那時辰、你們不知道。（馬太福音25：1—13。）

假設這十個童女是代表耶穌基督教會的教友，而不僅是世界一般常人，是很合理恰當的。所有的童女，聰明的和愚拙的，都接受了婚宴的邀請；他們知道這件事情的重要性。他們並非異教徒，不信基督教者，或外邦人。他們也不是腐壞或墮落的人，而是見聞廣的，擁有救恩—高陞福音知識的人們。但他們都不以它爲生活中心

。他們認識通往永生的道路，但却愚昧地未加以準備新郎的來臨。所有的人，包括愚笨的人，都想在他來臨時點燈，但他們的油已用盡。在緊要關頭時，沒有一滴油來點燃油燈。他們一生中都曾被警告過。

今天我們許多人就是處於這類似的情況中。因爲缺乏耐心和信心而中斷了準備。其他人則藉口午夜永不會來臨，而安靜的沈睡了。在我們個人的油燈中貯油是我們的責任，也是我們個人的要求和機會。靈性準備之油是無法分享的。聰明人在眞理之時刻，拒絕將油分給愚笨的人，並不表示他們自私或不仁慈。我們每個人需要用來照亮黑暗及領路的油是不可分享的。比喩中的油可以在市場中買到，但在我們的生活中，它是由正義的生活在每一時刻一滴一點積聚而成。

經由探訪病人而得來的祝福另一人怎能分享呢？協助寡婦或無父之人而得到的祝福他人能分享麼？個人的見證他人能分享麼？參與教友大會的祝福他人能享有麼？生活於十一奉獻的律法中而學得的服從，他人能分享麼？當然，每一個人定要爲他自己積聚這類油。不要再拖延。黑夜是如此的遙遠，但對拖延的人是如此的近。「但是你們被考驗的日子已經過去了；你們已拖延了你們得救的日子，直到已是永遠太遲了，直到你們的毀滅已確定了……（希拉曼書13：38。）

爲主的來臨而作準備是現今最急迫的事。對你們這些聽從警告而一直在你的油燈中添置正義之油的人，偉大的賞賜將是你們的。

現在再度和我在你們的腦中回想剛才我們所講過的一座掛著「供應靈性燃料——不定量配給，不用證件——沒有限額——助刻進來儲備」標誌的教堂。當然我們每個人腦海中的建築物都不盡相同。或許是你最常參加聚會的那一座——你自己支會或分會的教堂。

今天我腦海中浮現的是紐西蘭威靈頓支聯會的曼斯特頓支會的教堂。二月時，我們曾有機會將這精選的崇拜用之屋奉獻給主。我從未進過如此一塵不染的建築物。看起來，很新鮮。聞起來，也很清新。陳設簡單、雅緻，看起來非常舒適。將這樣的建築物奉獻給主眞不愧爲上品。而它是由我們的人所建造的。

它的費用是由我們的人所捐獻的。最後一層的塗飾是由一羣深深引以爲榮的手作成的。它的方位適雅，結構堅固。根據市長，一位非教友所說，它是由一羣快樂的人所建造的。在我們到達之時的三星期前，有些人預測它可能無法如期完工來被奉獻給主。存有這種猜疑的人不知道這位主教及他的支會家庭——是一羣謙遜而又獻身許諾的人。牆壁噴了漆，地板擦了臘，等……，由那些將孩子們哄入睡眠中的父母在半夜中進行。紐西蘭乾旱很久，年青的男孩子們，經由適當的鼓勵，帶著一桶桶的水到教堂，使教堂四週的草坪變得翠綠，花兒也因此盛開。它不只是完工，而且還閃閃發亮！這一羣人正經由犧牲、準備、合作、及工作，一滴一點的爲他們的燈中存油。當這些支會的教友們熬夜工作時，他們互相間的愛滋長了。他們也在他們的勝利中閃耀著光輝。

在我們所有的支會及支聯會建築物中都備有靈性之油。加入支會教友。前來諸備。參與事工。不要光是付出，而要——獻出你自己。不要只從中獲利，而沒有付出代價。一個爲別人著想及爲別人服務的人，是在他的油燈中加油的人。當全世界的燃料能源危機經由保存而減輕之時，相反地，靈性危機經由運用和準備而被克服。今天，我要告訴你們，你們付出的越多，你們爲自己貯存的靈性之油也就越多。

現在我在想某一個家庭，鄰居的家——你們的朋友也是我的朋友。當然他的家門上有著「歡迎鄰居——備有靈性之油——請進」這類的歡迎詞。我是指我們所敬愛的甘賓塞會長的家。不論你在那裏，不論你從那裏來，他都是你的朋友。他的家是一個祈禱之家。當他祈禱時，我們感到主的力量的接近。他的信心先於祈禱。我們之中有幸與甘會長親近的人，都能覺察到不久之前，每一天，他的祈禱都進入另一個新的領域。祈禱是一種學習經驗。祈禱是一種有力的經驗，祈禱是一種謙卑的經驗。祈禱是靈性加油的來源。與甘會長一同祈禱是一種靈性的提昇。

甘賓塞會長雖然是一位神的先知，但他還藉著祈禱學習祈禱。他曾明智地告訴我們，「參加聖餐聚會，就等於在我們燈上加油，一點一滴，經年累月地。禁食，家庭祈禱，家庭探訪教導，對身體肉慾的控制，教導福音，研讀經文——每一奉獻及服從的行爲，即增加我們蓄油中的一滴。仁慈的行爲，捐獻及什一奉獻的給付，貞潔的思想及行爲，依照聖約舉行之永恆婚姻——這些，也是很重要的，能增加我們的燈油，使我們在半夜時，能重新爲我們即將燃盡的燈油補充。」（Spencer W. Kimball, Faith Precedes the Miracle, Deseret Book Co., 1972, P. 256.）

我向你們作見證，神聆聽謙卑的祈禱。如果不是這樣，他就不會要我們祈禱。今日急切的祈禱可以成爲一種虔敬、安祥、及傾聽的時刻。那些帶著堅定的信心來到祈禱之井的人，是每天爲他的油燈吸取用油，這樣說不是頂恰當的嗎？有意義的沈思，也可幫助我們積聚我們所需用的供給。

再度和我一起想想你們所認識的人，他們對神的國度熱心獻身而光芒四射。和他們交往是令人興奮的。覺察他們對祂的事工之熱心和準備是一種提昇。我現在想著一位22歲的美麗年青女郎，她歸信已有兩年，艾希頓姊妹和我最近在加州相遇。她對她新近發現的無價之寶——耶穌基督的

福音——極爲興奮，和祂在一起眞是愉快。她眞誠而迫切地想將福音傳給那些她所交往的人，特別是她的父母和家人。當她準備和進行此事時，她爲她的油燈積聚油。我們心中毫無疑問的了解到，她知道神是活著的，而耶穌是基督。她的杯中滿溢著她對神的知識和信念。

當她熱忱地請我們抽出一點時間到她家，探望她的父母和家人。我們有著即刻去到那裏的迫切之感。他們家裡的感情極爲融洽。和平、團結、和愛流露於屋中。「我的22歲是多麼的美妙啊;」她說：「是這麼的富挑戰和具有價値。我數不淸我有多少祝福，我非常感謝我的天父。祂祝福我有親愛的雙親，及從他們那裡獲取許多機會。教會和福音啓發我在每件事上盡力而爲——特別是好好地生活，並將我所蒙得的許多祝福分享他人。」

她就是神所精選的女兒之一，她明瞭今生的重要性，就在今生，即紀錄在阿爾瑪書34：32節中的眞理「因爲今生就是世人爲迎見神而作準備的時候；今生的日子就是世人完成他們工作的日子。」

弟兄姐妹們，我們生活在迫切之時。我們生活在靈性危機的時代。我們生活在夜半來臨的時刻。「因此，你們要站在聖地上，不要被動搖，一直到主的日子來臨，因爲看啊，那日子很快就來，主說。阿們。」（教約87：8。）

我祈求我們的天父，在我們前進時，每天幫助我們，好讓我們藉著思想和行爲準備好自己，一滴一點的積聚靈性之油。只要我們尋求，我們就能擁有那些標誌。要感謝神的慈悲和大愛，讓我們能說「供應靈性燃料無定量配給——不用證件——沒有限額—即刻進來儲備！」而藉著在家中適當地準備和力行，我們可以這樣表示「歡迎鄰居——備有靈性油——請進來。」

最後，我留下我的見證：只要你們正義地侍奉神和人，每天一滴滴的聚貯靈性燃料，你們的燈也可以備滿用油。

神活著的。耶穌是基督。祂是我們的救贖主，這是祂在地上的國度。我這樣謙卑的說，是奉耶穌基督的名。阿們。

作爲一間教會，我們最關心的是拯救人靈

傳道工作：一項重大的責任

十二使徒議會

彭蓀泰福會長

值此美好安息日，我謙卑而感激的站在你們面前。甘會長，我相信我們大家都和這大會堂聖歌團的可愛姐妹們，同聲同心爲您——我們敬愛的先知——祈禱，就像這首歌辭所說一般。請讓我對畢利湯姆長老，十二使徒議會新會員，說幾句話。你現在已進入天底下人類最可貴的協會，我們歡迎你加入十二使徒議會，也以同樣的心情歡迎范恩斯多馬長老與麥斯威爾尼爾長老加入十二使徒議會助理。

我親愛的弟兄姐妹們，由於我們敬愛的領袖，李海樂會長之逝世，我的情感也與其他數以百萬計的人一般，變成脆弱。我們在世相識五十五年，在此之前，我確信還在前生中認識。我也獲得親切慰籍的保證，神的先知沒有一個是不合時的逝世的。李會長在世時的顯赫服務已經完成。他已蒙召去担任主的計畫中更重大的工作，因爲主的工作是在冥幕的兩邊同時進行的。他是一位有深切靈性洞察力的長者，有基督一般的德性。

他的重大目標是拯救人類兒女的靈魂。主對先知斯密約瑟的懇說：

「記住，靈魂的價值在神的眼中是大的。」（教約18：10）

作爲一間教會，我們最關心的是——拯救與超昇人類兒女的靈魂。李會長對於這個重大目標，比其他一切更注重。我非常感謝他將靈感帶給錫安的青年，給天父在各地的兒女，及推動眞理之道遍及於全世界。

三十年來，我一直坐在甘賓塞會長旁邊。我們一同進入十二使徒議會，我熟識這位偉人。我愛他，我尊敬他，我敬仰他。他確實是屬神的尊貴者之一——上帝的一位謙恭靈感的先知。我全心支持他，贊助他，我與他都愛護我們天父的所有兒女——各種民族、信仰、國籍或政體。

我欣喜在李會長領導之下的計畫中，甘會長與他的兩名副會長都曾盡力，世界上沒有一個比這更好的計畫，能夠建樹人類，予面對困難的父母，家庭一個人以正確的答案，我們在甘會長的靈感性領導之下，將繼續加强與建立此計畫。世界上從未有如今日這般需要此計畫。

耶穌基督的復興的福音，摩門宗教的信息，已在世界上一百四十多年。

1830年6月，斯密哈利遜撒母耳艱苦疲累地在紐約州一條鄉道上走，就是復興教會的第一位正式傳教士旅程。他是由他哥哥——先知斯密約瑟所遺派的。這位偉大的傳教士，第一天走了四十公里，未能送出一本背囊中帶著的新奇的書。他又飢又累，想找個夜宿處，簡略介紹自己的傳道工作後，遭到拒絕，加上如下的斥責：「你是個騙子，滾出去一分鐘也不要停留，還有你的這些書！」他心情沉重，沮喪的繼續行程，這第一晚，他露宿一棵蘋果樹下。

耶穌基督末世聖徒教會，復興的教會，是以如此最不幸的方式，開始了本時期的傳道工作。

自從第一位謙卑的傳教士，奉差遣出去將救恩的信息帶給這個堅拒的世界以來，一百四十年已經過去了。

歷年來，這項偉大事工不但沒有減少，却一直朝前推進，達成了神所予的最重大的托管工作。在這「與衆不同」的人們的歷史上，這是戲劇化的一頁。可是，在基督教史册上，沒有比這更大的證據，證明盡忠職守的勇氣與自願犧牲。男女老少，不望任何物質報酬，都參與此項英雄式的

努力。

這些人，他們堅信自己是主耶穌基督的親善大使，在應召之下，不帶任何必需的衣食用品，在泥淖、雨雪、沼澤中疲累地却勇敢地朝前走，自願服務的父親們或兒子們，拋下家庭，家人與工作，去世界的每一角落，忍受艱苦與無情的逼害。家人被留在後面，常常是在非常的窄境中，但他們却願加倍努力，設法供應「他們的傳教士。」由於傳道工作所帶來的快樂與滿足，使家鄉的家人對所獲的特別祝福表示感激，也令傳教士們描述這段時期是「我一生中最快樂的時候。」

據保守的估計，自從1830年以來，已有約十四萬至十五萬名全部時間傳教士為教會服務；不包括那些當地的男女，各人在家鄉從事勇敢的傳道工作，目前共有二萬名以上。這些忠心的使者，已消耗了九千八百萬至一億五百萬日從事傳道，不計個人在收入方面的損失，只是生活費用已花去四億二千萬至四億五千萬美元，還未包括來往國內國外之交通費，國內外之傳道行政管理費及當地傳道服務費用在內。

全世界也許沒有另一個差不多人數的團體，為傳播正義的福音而獻出這樣自動的服務；何況這些人並非來自富裕家庭，並且，他們根據古代現代的什一律法，還要將個人全年收入的十分之一貢獻給「主的事工」。

為什麼？是什麼能引起如此犧牲時間，精力、金錢、舒適與家庭天倫之樂呢？

難道不是那股如火焚般的堅信，相信神已再次對世人顯示祂自己，再建立了祂的教會與古代所享的一切恩賜與祝福，再賦予人類祂的神聖權力，為祂的兒女的祝福而行事的權柄嗎？是的，毫無疑問的，這就是個人對此偉大末世事工的神聖性見證，相信全能之主的吩咐，及我們作為祂立約之民的責任，知道上帝是活著的且愛祂的子女，以及相信我們的使命就是在各地建樹與拯救人類。

自從先祖亞當的時代到先知斯密約瑟與其後繼者之時代，凡聖職在地上時，主要的責任就是宣講福音的救恩的永恆原則——救恩計畫，先祖亞當將這些事教導地的兒女，（摩西書 5：12）再看挪亞的長期傳道服務與所有古代先知的傳道。（摩西書 8：16—20）每一位當時都是奉命把福音的信息帶給人類兒女，呼籲他們悔改，因為這是逃避待決的審判的唯一方法。主曾清楚地說明，祂的古代門徒的重大使命「……去，使萬民作我的門徒。」（馬太福音28：19）

復活的摩羅乃最初訪問先知斯密約瑟時，就强調先知之名必為天下義人與惡人衆所週知。而且一本新的經典及其中所含的復興的福音，必將由「我在末世時代所揀選的門徒們口中」（教約 1：4）帶到全世界去。

教會尚未組織前的一年多，主籍著先知啓示，「一件奇妙的事工，我要出現於人之兒女的中間」而且田地「已經白得該收穫了……」（教約 4：1，4）早的歸信者負有如下的重大責任：「所以，哦你們著手為神服務的人們啊，你們必須盡心、盡能、盡智、盡力侍奉祂，好使你們在末日能無可指責地站立在神的面前。」（教約 4：2）

早期的傳教士們獲得極大的應許，他們蒙囑「靈魂的價值在神的眼中是大的」，而且他們若「若勤終生，向這人民呼籲悔改，即使只帶一個靈魂歸向我，同他在我父的國度中，你們的快樂將是多麼大啊！」（教約18：10，15）

這些應許及許多其他光榮的應許，是在教會甚至還未於1830年 4 月 6 日正式組織之前就已立下的。

組織教會之後，男人和女人都接受洗禮，配稱的弟兄蒙按立聖職，並被遣派出去呼籲悔改及宣揚復興的福音的信息，後來的啓示中，且予以更大的應許，其中許多是堅定的說復興的教會的嚴肅責任是宣揚福音。同年秋季，主籍著先知說：

「我實實在在對你們說，你們被召喚去提高你們的聲音，像喇叭的聲音那樣，宣講我的福音給邪曲執拗的世代。

「因為看啊，田地已白得該收穫了；並且現在已是第十一個時辰，並且是我要召喚勞工進入我的葡萄園的最後一次。」（教約33：2—3）

主讓這些謙卑的使者明白知道，他們是「為主第二次來臨，準備祂的道路。」（教約34：6）他們蒙應許，只要他們是忠心的，他們的話必獲聖靈的力量加强，必成為主的旨意及給人民的經文。他們蒙肯定的吩咐，他們被差遣出去是為「驗證世人」，他們應該是「在心意上不會疲倦，不會陰暗，」連他們頭上的一根頭髮也不會「落在地上而不被注意。」（教約84：79—80）

他們既有個人見證認為一個新福音期已開啓，加上主所予一些感動人的應許，那麼他們肯不惜個人巨大的犧牲，不望任何物質酬報，即使人數微少，情況貧乏，却拚萬鈞之力出去傳播福音是不足為奇的。更且，天使已强調聲稱，這是福音最後一次傳給世人，作為證明準備主的第二次來臨及世界末日——惡人的末日。他們的責任是警告世人那將來臨的審判，這也是我們目前的責任，他們與我們都知道，主曾經說：

「假如人們不悔改，悲慘的災禍，將出現於地上的居民中間，並將一次又一次地

繼續傾注下來，直到大地上空無所有，並且其上的居民被我來臨的光芒銷毀，和澈底毀滅。

「看啊，我告訴你這些事，就好像我也曾告訴人們有關耶路撒冷的毀滅一樣；並且我的話語在這時要被證實，就像一直到現在都被證實那樣。」（教約５：19—20）

時間已到，在1831年底，考慮印刷出版主所給祂的教會的一些啓示。當時，已獲得許多啓示，教會雖在逼害與惡勢力的驅趕下也有相當可觀的成長。在長老大會上，主藉著斯密先知對祂的教會的人民及「萬民，沒有一個能逃避……」（教約１：２）作重大的啓示。從開始到當時爲止，所有的信息中，沒有一個是如此淸楚有力，說復興福音的信息是世界性的。如果以前的有任何疑問，這一個是毫無懷疑的餘地。我們的信息是一項世界性的信息。

任何人一讀教義和聖約第一章，必了解教會接受它爲主的話，而不會問爲什麼我們差遣傳教士到世界各地去。一項重大的責任，沉重地落在全體教友的肩頭上，因爲主說，「這警告的聲音」應經由「我在末世時代所揀選的門徒們口中，對所有的人們說的。」教約１：４）然後主又加上這項應許：「他們將出去，沒有人阻止他們，因爲我，主，已經命令他們。」（教約１：５）進一步的啓示指出，主給祂的門徒傳教士的這一切事，是「發行給你們，哦，地上的居民。」（教約１：６）在聲稱祂的聲音是至於地極之後，主再指出祂「知道此災殃將來到大地的居民身上，才來召喚我的僕人斯密約瑟，從天上向他說話……」（教約１：17）在其他各時期也是一樣，藉著一位先知而啓示，提供一種逃避的方法。然後，主又强調祂是「願意使這些事情爲所有的人知道」，因爲祂是「不偏待人的」（教約１：34—35）

作爲結束的訓諭，祂邀請祂的所有兒女來「研讀這些誡命」，它們是爲人類的祝福而賜予的，因爲「它們是眞實而可信的，且其中的預言及應許，將都要應驗。」（教約１：37）雖然天與地都消滅，祂說的話「決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」（教約１：38）教會獲得我剛才引述的這項重大啓示後兩日，主再對祂的教會說：「派遣我教會的長老們出去到很遠的國家去；到海中的島上去；派遣到外國去；呼喚所有的國家……」（教約133：８）

所以，我們在各處的末世聖徒，對這些重大事件有個人見證的，都謙卑的感激接受這項交給教會的重大責任。我們很高興與天父做夥伴，從事此項爲祂的兒女的救恩與超昇的偉大事工。我們願意奉獻時間與金錢，但願得到祂的祝福而在地上建立祂的國度。我們知道這是我們首要的責任與重大機會。這就是歷代以來耶穌基督的教會的傳教士的特殊精神。它成爲導入福音豐滿時代——我們這時代——的一個顯著記號。世界上無論何處，只要有忠實的末世聖徒時，就有這種爲至大道理的不自私的犧牲精神。教會的總會長團於上次世界大戰時發表一項宣言，聲稱：「我們的或教會的行動，永不可干預神所予的這項命令。」（1942年４月大會報告）

總而言之，我們願意爲主的事工奉獻所有——以建立及促進祂的國度，傳播正義之道。這項重大的責任，甘會長在上星期四，地域代表大會上的感動人的講辭中重申了。我們感激的接受這項挑戰，並且在邁步前進時，一直祈求主的支持力量。

這項偉大事工是神聖的——由耶穌基督

這項偉大事工是神聖的——由主耶穌基督藉著祂的教會，耶穌基督末世聖徒教會，領導進行。我奉耶穌基督的名，謙卑而感恩的見證這一切，阿們。

神藉著日榮婚姻應許正義的人有永恆的愛與永恆家庭關係

能持久不渝的婚姻

十二使徒議會

興格萊戈登長老

我親愛的弟兄姐妹們，很感謝我的朋友渡邊弟兄的開會祈禱，他曾陪著我走遍日本上下幾千哩，作主的事工。還有楊百翰大學學生聖職持有人的唱詩班獻詩，也使我感動萬分。

他們的聲音美妙動人，神聖的靈若指導我，我想對他們說話，雖然他們是坐在我後面。同時，我也是對教會中的青年人說話。

在世界的這一角，現在是春天，是「青年人幻想愛情」的季節。四月時，青年男女夢想六月新婚。

我想講兩件事作為開端。

第一件事發生於不久之前，我在新華盛頓聖殿的時候。當時，有多名新聞記者在場。他們對於那座美麗的建築物，不同於其他教會的建築物——不同於觀念與目的，及誰能獲得允許進入那神聖轄境——非常好奇。

我解釋說，當該座建築奉獻為主的殿之後，只有教會中配稱的教友才有資格進入；不過，在奉獻之前，有一個月至六星期的時間，是歡迎訪客進去參觀的。我們並不是要將它隱藏起來，而是在奉獻之後，我們視它為非常神聖，唯有身心潔淨且嚴守教會標準的教友，才獲許可進入。

我們談到建築聖殿的目的，我特別強調對所有有思想的男女而呼籲，要有永恆的婚姻。當時，我提到倫敦聖殿於一九五八年建築完成未奉獻之前開放給人參觀時的一件事。

那時，有幾千好奇而熱心人士排長龍等候進入。一位特別來指揮交通的警察說，這是他第一次見到英國人這麼渴望進入一間教堂。

凡進入參觀者，都請保留他們的問題，直到參觀完畢之後。晚間，我跟傳教士們一同回答那些人的詢問。一對年輕人走下聖殿前階，我問他們可有效勞之處。年輕女士說，「有的，那位導遊者指著其中一間房，說是『為永恆結合』之用的，請問是甚麼意思？」我們坐在鐵欄旁一棵老橡樹下，她手上戴的結婚戒指表示他們已婚，她緊握著丈夫的手的態度表現他倆的親暱。

「至於妳的問題，」我說。「你們大概是由當地教區牧師證婚的吧。」

「是的，」她回答，「三個月前。」

「你曾否聽到，當他主持你倆的婚儀時，也宣佈了你倆的分離呢？」

「你什麼意思？」她立即反駁。

「你是相信生命是永恆的嗎？是不是？」

「當然是，」她答。

我繼續說，「妳能想像沒有永恆的愛而有永生嗎？你倆能看到沒有彼此為伴而有永恆的快樂嗎？」

「當然不能，」立即回答。

「可是，教區牧師為你們證婚時，他曾說甚麼？如果我的記憶不壞，他曾經說了這麼幾句話，「不論生病或健康，富或窮，好或壞，不死不分離。他覺得他的權柄容許他做到的，就是死亡才分得開你們。事實上，假如你們問他，他必堅決否認人死後婚姻與家庭仍存在的可能性。

「但是，」我繼續說，「天父愛我們，祂要給我們最好的一切，祂使人類這項最神聖最崇高的關係，即婚姻與家庭關係，

在某種情形下，仍然繼續存在。

「救主與門徒的一次重大激動的談話中，彼得說：『你是基督，是永生神的兒子。』主回答：『西門巴約拿，你是有福的，因爲這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。』主繼續對彼得與祂的同儕說：『我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁。凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。』」（太16：13—19）

「主在這次奇妙的權柄贈予中，將神聖聖職的鑰權授予門徒，使他們的力量能越過生死而及於永恆。現在，這同一權柄已由古代持有人的彼得、雅各、約翰復興在地上。」我繼續談，在星期日，聖殿被奉獻之後，這同一神聖聖職鑰權將在聖殿中運用，爲那些進入此聖殿的男女主持婚禮。他們結合，即使死亡與時間也不能分離他們。

這是我在英國對那對青年夫婦所作的見證。親愛的年輕朋友們，這也是我今日對你們所作的見證，對世界的見證。我們的天父愛祂的子女，要他們現在及永生中都有快樂；最大的快樂，莫過於人類一切關係中最有意義的——夫妻子女間的天倫之樂。

早幾天，我被請去某醫院病床邊，那位母親病危瀕於死。不久之後，她便逝世了，留下丈夫與四個兒女，最小的男孩才六歲。那是哀傷憂痛的悲劇；不過，他們的淚水中閃耀著一項美麗的信心，他們肯定知道這不過是憂傷的暫別，某一天必有快樂的重逢，因爲他們的婚姻開始於在主的殿中；由持有權柄的神聖聖職人員所結合的。

凡眞正愛著某男子的女子，或眞正愛著某女子的男子，都希望且夢想他們的關係將延續至於永遠。可是，婚姻是由有權柄的人所結合的約言。如果那人的權柄只限於今生，那項婚姻也只存於今生，死亡後則無效。但若克服死亡的祂加授祂的權柄時，那項關係也就能越過死亡而存在，只要配偶雙方的生活值得這項應許。

當我年輕沒這麼脆弱時，我們常常跟隨某一支歌跳舞，那首歌有這幾句歌詞：

愛情是像玫瑰，
生長盛放；
夏季過去，
就枯萎死亡嗎？

這是一支舞曲，却也是千百年來彼此愛戀的男女遙望未來所發的疑問。

對於這個疑問，我們的回答是「不」，並且肯定的說，在主啓示計劃下的婚姻與愛情，不會像玫瑰隨夏日之逝而枯萎死亡的。相反的，它是永恆性的，就像天上的上帝是永恆的那般肯定。

可是，這項至高無上的恩賜，只有一個代價——自律、眞實、服從神的誡命。這要求看來似乎難，但若出自於了解眞理，就是可以做到的。

楊百翰曾輕說，「我們的社會中，有了解事理的青年人沒有一個不願意千里迢迢的旅行到英國去，求取正確的婚姻；也沒有一個愛福音而希望得到它的祝福的女青年，以其他方式結婚。」楊百翰講演集 Discourses of Brigham Young, P.195）

許多人從老遠的地方來，爲的是要獲得聖殿婚姻的祝福。我曾見到一羣日本末世聖徒，節衣縮食的終於能到夏威夷聖殿去。在倫敦，我們遇到許多本來無法從七千哩外的南非洲來到英國薩里的聖殿的人。他們的眼中閃耀光芒，臉上掛著微笑，嘴里見證說這是值得任何代價的一回事。

我又記得在紐西蘭，那位從澳洲西部來的人，他本來是從世俗結婚後來與妻兒加入教會。他一家橫越澳洲大陸，渡過塔斯曼海到紐西蘭的奧克蘭，往下去到威卡達山谷中美麗的聖殿，我記得他這樣說，「我們本來沒有辦法來的。我所有的東西不過一輛老爺車，一點家俱與碗碟而已。我對全家人說，『我們沒有辦法去。』然後我瞧著我美麗的妻子與可愛的兒女，說，『我們沒有辦法不去。如果主給我力量，我可以工作賺取另一輛老爺車和傢俱碗碟；但是我若失去我的親人，我今生和永恆中實在是非常不幸。』」

我們之中有些人多麼近視，只顧眼前而不想到明天。然而明天是必定來的，如同死亡與分離也必定來一般。可是，我們若知道，如果以正確方式結婚而又過著正確的生活，不論死亡或時間的過去，我們的關係將繼續存在時，這是何等甜美的保證與何等慰藉的平安。世人必寫愛歌而高唱。他們必渴念、希望、夢想。可是，除非是由持有超越時間與死亡力量的權柄所結合的婚姻，否則只是一場愛情幻想。

多年前，斯密F.約瑟在這個講壇上說過：「主的殿是秩序之殿，不是混亂之殿；意思是……在神的律法與祂的殿的次序之外，沒有爲今世與永生的結合。人們希望得到它，也許在今生以某方式求取；但是，除非是奉聖父聖子聖靈的名，以神聖權柄而結合的，否則無效。」（福音教義 Gospel Doctrine, 1971—72麥基洗德聖職課程）

我想留下一個故事作爲結束。這是個揣想的故事，但其中所含的原則是眞實的。你們能夠想像兩個年輕人，在月光皎潔、玫瑰花香之下山盟海誓嗎？約翰對瑪莉說，「瑪莉，我愛妳，我要妳爲妻，做我們的兒女的母親，但是我並不想永遠保有妳或他們，只過一過短暫時候，然後分手。」瑪莉在月光下，含淚水的瞧著他，說，「約翰，你眞了不起，全世界沒有另一個人像你。我愛你，我願意嫁給你，並且要

你做我們的兒女的父親；但只在一個短暫時期中，然後離開。」

這聽來很愚蠢，是不是？然而，這不就是男女求婚時所說？他們本有機會在「今生永世的聖約」下永恆結合；然而，他們卻選擇另一種至死即分離的方式。

生命是永恆的，天上的上帝使之可能有永恆的愛與永恆的家庭關係。

我親愛的朋友們，願上帝祝福你們，當你們盼望婚姻時，不僅只望今生有美滿幸福的家庭關係，也了解要在上帝的應許下獲取更甜美珍貴的永恆關係。

我見證主耶穌基督眞正是活著的，這項權柄來自於祂。我見證祂的力量與祂的聖職是在我們之中，且在祂的聖所中運行。別丟開祂所給你們的。爲它而過正直的生活，以便獲取它，讓祂的神聖聖職的聖化力量結合你與你的愛侶。我爲你們謙卑祈求這一切祝福，且奉主耶穌基督的名，爲此眞理作見證，阿們。

耶穌是基督，是世界的救主

祂的最後時刻

十二使徒議會

洪德豪惠長老

差不多二千年之前，在耶路撒冷附近的伯大尼小村，開始了人類歷史上最重要一週中最初事件。拿撒勒的耶穌，在同胞中傳道不過三年，離開他的朋友們——馬大，馬利亞和耶路撒冷城門。那古老城向耶路撒冷城門。那古老城市中的一些人，認為他是一個褻瀆神的人，是惡魔，是違犯猶太法律的罪人，另外的人相信他是位先知，彌賽亞，活着的神的兒子。不論那時的意見如何，所有猶大地方的人都知道這人。他是以力量和權威教訓人，雖然他既不是法利賽人，也不是文士。

「猶太人的逾越節近了，有許多人從鄉下上耶路撒冷去，要在節前潔淨自己。

「他們就尋找耶穌，站在殿裏彼此說，你們的意思如何，他不來過節麼？」（約11：55—56）

猶太法律規定，所有男性成年人，都應在此以色列最神聖的節日守節。但是祭司長和法利賽人在公會商議好，要殺死耶穌。許多人懷疑耶穌不會在這種公衆場合出現。

各處都感到他必有危險，但耶穌終於來到耶路撒冷過逾越節。不是華麗或有甚麼儀仗，只是騎一頭驢駒——謙遜與和平的象徵。大羣人出去迎接他，將棕樹枝鋪在他前面路上，呼喊說，「……和散那歸於大衛的子孫。奉主名來的，是值得稱頌的……」（太21：9）

馬太紀錄「合城都驚動了，說，這是誰？

「衆人說，這是加利利拿撒勒的先知耶穌。」（太21：10—11）

凡識律法的人，都知道這是以色列王的勝利進入，是衆先知早已預告，而且以色列子民長期等待着的。羣衆高聲歡呼，耶穌莊嚴而沈默。其實，他接近上帝喜愛的這座耶路撒冷城時，曾為它哀哭，說：

「因為日子將到，你的仇敵必……周圍環繞你，四面困住你。

「並要掃滅你……連一塊石頭也不留在石頭上。」（路19：43—44）

耶穌也知道自己的迫近的命運。他用比喻說，要種子死了，才能生出果子來。又說葡萄園主打發自己的兒子去，不料也被殺，像園主早先差去的三個僕人被殺一樣。有時候，負担似乎太重，難以担當。

「我現在心裏憂愁，」他承認說，「……父阿，救我脫離這時候。但我原是為這時候來的。」（約12：27）他的獨一目的及堅決的執行父的意旨，使他繼續向前進行。

當他自己的人生前途暗淡時，却溫和的說：「我到世上來，乃是光，叫凡信我的，不住在黑暗裏。」（約12：46）這種言論更使敵人團結一致對付他，然而他却聲稱：「因為我沒有憑着自己講，唯有差我來的父，已經給我命令，叫我說甚麼，講甚麼。」（約12坡49）

他的一些敵人想以他自己的話困住他，便用有關政治與法律的雙關問題盤問他。一羣法利賽人和希律黨人問他一個最殘忍的問題：　問

「……夫子，我們知道你是誠實人，並且誠誠實實的傳神的道……

「請告訴我們……納稅給該撒，可以不可以？」（太22：16—17）如果他答應可，他們一定很容易責備他忘了亞伯拉罕子孫之傳統，因為他們在羅馬法律壓迫之下

猶豫。如果他答不可以，他就會立刻被認爲政治騷動者。他沒有說可以，也沒有說不可以，只叫拿一個上稅的錢給他看。

他拿着這個錢，反問他們，「這像和這號是誰的？」當然，他們都能答街上任何小孩子都會答的這個問題，「是該撒的。」就這麼一個簡單問題，他就佔了上風他把錢還給那人，說：「該撒的物當歸給該撒。」（太22：20—21）似乎是說，「有這人的名與像在錢上，當然屬於他，請將它歸還合法的物主。」

他機警，駁倒了迫害者的盤問，但這從來不是他的意願或眞正的使命。這些人也是神的兒女，他們也是屬於他來拯救的人中。他爲他們感到恐懼，甚至他們是惡意，他也愛他們。當他們轉身走開時，他說，「神的物當歸給神。」錢幣上有該撒的像，這些人具有父上帝的形像，他們是祂按着祂的形像而創造的。耶穌來是爲他們提供一條回去天父面前的道路。然而，「他們聽見就希奇，就離開他走了。」（太22：21—22）

不多久後，一個律法師以神學爲餌想陷害他，問，「夫子，律法上的誡命，那一條是偉大的呢？」（太22; 31）法律學 家將原來摩西律法劃分再劃分，仔細分門別類，以致有些部份似乎與其他部份相衝突。但是法律辯論難不到耶穌。他一記就打入法律中心，將所有律法融匯成一整體：「你要盡心盡性盡意愛主你的神。

「這是誡命中的第一，且是最大的。

「其次也相倣，就是要愛人如己。」（太22：37—39）

耶穌再次以愛心憐憫與崇高的看法，回答了一個充滿惡意與妒忌及奸詐的問題。

當他在世使命的最後時刻來臨時，他離開人羣，只求堅强他的門徒。他警告他們必將來到的事。他說到耶路撒冷的毀滅，及他於末世再來到地上之前必有的叛教與困難。祂說到一個往遠方去了很久的主人，回來後跟僕人計算，他曾根據他們每人的才幹而各給了他們一筆銀子。他說到一個牧羊人將綿羊和山羊分開，前者是指他的跟隨者，他們予飢者食，渴者喝，予無衣蔽體者衣穿，照顧痛苦受難的人。他說到童女們參加婚禮，有些的油燈有足夠的油，其他的沒有準備油，而新郎又遲延得較她們預料的更久。耶穌這樣教導他們儆醒祈禱; 不過，他教他們，儆醒祈禱並非不眠不休的憂慮而對將來全神貫注，而是安靜，鎮定的，注意目前的責任。

犧牲的時刻接近，耶穌與十二門徒退到安靜的樓上房間。主爲着要加强他的特別見證，對抗惡魔的誘惑，便在那兒脫去外衣，拿一條手巾束腰，洗門徒的脚。

這項愛心與團結的偉大舉動，最適合爲隨即而來的最後晚餐之前奏。自從法老的固執使埃及的所有以色列忠實子女的初生子被毀以來，以色列家庭便一直遵奉逾越節及逾越節晚餐之一切象徵。耶穌在遵守此古代保護之約時，再立下新的平安之約——象徵他自己的血與身體，是何等適合。他 起餅擘開，又舉起杯祝福，就是在獻上自己作爲上帝的羔羊，提供靈性 養及永恆救恩。

新的約言帶來新的誡命。耶穌對他的門徒說，他們應「彼此相愛，像我愛你們一樣……

「你們若有彼此相愛的心，衆人因此就認識你們是我的門徒了。」（約18：34——35）

直到在世最後時刻，耶穌仍表現他偉大大的靈性及寬大的力量。甚至在此最後時，他並未自私的埋頭於自己的憂傷或默，念將有何等的痛苦。他渴切顧念他的親愛門徒的目前與將來的需要。他知道他們個人及教會的未來安全; 在於他們的無條件的彼此相愛上。他的整個力量，集中於顧及他們的需要，在以榜樣教訓與表現他所教導的觀念。他安慰他們，命令及警告他們。

「你們心裏不要憂愁，」他說，因爲他意識到他們的恐懼與憂傷。「我父的家裏，有許多住處……我去原是爲你們預備地方去……我就是道路、眞理、生命……你們奉我的名，無論求甚麼，我必成就……我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師，叫他永遠與你們同在……我不撇下你們爲孤兒，我必到你我這裏來……你們若遵行我所吩咐的，就是我的朋友了……我這樣吩咐你們，是要叫你們彼此相愛。」（約14, 15章）

這一晚，這一小羣人走近 西馬尼園時，耶穌本可以要他的門徒爲他禱告，爲他祈求力量忍受即將來到的難堪的痛苦; 然而，耶穌却爲他們祈禱，爲那些像他們的人祈禱;

「我不求你叫他們離開世界，」約翰曾在場聽到，他記錄着，「只求你保守他們脫離那惡者。他們不屬世界……求你用眞理使他們成聖……我不但爲這些人祈求，也爲那些因他們的話信我的人祈禱。使他們都合而爲一。正如你父在我裏面，我在你裏面，使他們也在我們裏面，叫世人可以信你差了我來。」（約17章）

耶穌說完這個祈禱之後，便獨自去面對身體與靈魂的極度痛苦。主耶穌基督的一位現代門徒寫道：

「基督在園中所受的痛苦之龐大及影響，是我們這有限的思想所難以推測的……在那極度痛苦時刻，基督面臨並克服撒但所能打擊的一切可怕……

「雖然人不易了解，但却是那麼眞實而可怕的事實，即救主親自担當起自亞當以迄世界末了的全人類的所有罪過。」（陶

美芝雅各著耶穌是基督）

從那時起，到他被虛控假罪，不合法的審判，不公正的釘死，不過數小時之事。他做了無人做過的事——第三天從墳墓中升起，這墳墓再次充滿世界的光和生命，他昇天去他的父那兒。

拿撒勒的耶穌已成爲耶穌基督，他克服了死亡。

他的一生非常簡單，不同於我們今日之匆忙急迫。他生活於卑微的環境中。他沒有使自己置身居於高傲，世界之主的境地，而却生活於貧窮謙遜有節制的環境。他的一生與他的教訓都不是複雜難了解。他的話是對各行各業的人而說——對當時聽他話的人與現在聽他話的人而說。

他的死，歷史已承担其重担，也有充份的證據。我確實知道他已死，但我也絕對肯定知道他現在是活着的——世上每一個已出生或將出生的人的救主。我們現臨古代的逾越節之一週，願我們想到復活的基督，活着的上帝的活着之子。願我們奉他的名，團結我們的心意，彼此相愛，遵守他的誡命。這是我奉耶穌基督之名的祈求，阿們。

拋棄俗世方式的呼籲

在聖潔中推展神的事工之指南

甘賓塞會長

弟兄姐妹和朋友們，四月又來臨了。四月六日，我們慶祝我們的主救主耶穌基督的誕辰，也就是本教會的誕生日。本週末是我們耶穌基督末世聖徒教會舉行第一百四十四屆週年大會。

今天，我們非常想念過去三屆大會的領袖李海樂會長。他有多方面的天才，他是有無比的勇氣與力量而且絕對服從主的教訓。

去年十二月二十六日，他棄我們而去。當時，他正處於巍峩高峯之顛。現在，他已成為永恆的重要部份。

邵佐爾姐妹寫了一首悼念李海樂會長的詩。我現在引述於下，以表示我們謙恭眞誠的愛戴。我們也感激他的夫人李姐妹今日與我們同在。

悼念神的一位先知——

李海樂會長

哀悼的聖徒停立墓邊，
悲傷先知之逝世。
他們哭泣，天人同泣;
她的眼淚遍灑冬日的土地。
有些人活着或死去，
却從未知他的話的價值:
因為他們永不知道，
他乃主的一位先知。

遠處的人們從他得安慰，
雖然從未謀面，
也未握過他的手或聽過他的
聲音，
然而却獲得他的恩惠。

有些住近先知內心的人，
與他一同跪禱;
凡熟認這位尊貴的人，
都知道他的慈祥和愛。

我稱頌他的名，因為我知道！
我知道！也將記念着，
我哭泣的那日，天人同哭！
十二月悲哀的一天。

否則，目前不是這樣。現在，我們要做的唯一件事，就是穩步向前進。

在招待記者會中，常常有人問我這個問題：「會長先生，現在你任教會之長，你打算做些甚麼呢？」

我的回答是，過去三十年來，我身為十二使徒議會之一員，對於現在龐大廣泛的全盤方案，曾參與制訂並小有貢獻；所以，在最近的將來，決不會作任何重大改變，不過，我希望更強調現在已有的一些方案。目前，是我們要團結力量、鞏固方針與竭力推進各種方案的時候。

我們覺得現下最大的困難，是教會的快速增長。教友人數增加是事實，過去幾年中已增一倍。三十年前，我們計稱人數時，不過是幾十萬；現在，已超過三百萬。當我於一九四三年第一次訪視支聯會時，當時只有146個支聯會；現在，共有685個。一九四三年時。只有38個傳道部，現在有107 個。一九四三年，海外無支聯會，現有70個。這種意料不到的迅速增長，令我們高興，但也給我們很大的挑戰。我們看到人數增加而高興，却也為怎樣使他們全體獲得永生而困惱。

因此一九七四年的最大挑戰。是給各地迅速增加的教友單位提供訓練良好的領導人才，幫助他們保持不受所居的世界所污染。所以，讓我們重申一些有關的事項。

其中之一是公民責任。主在本時期初便已清楚說明，他的復興的教會應在各地政府之下有怎樣的地位。他給先知斯密約瑟的啓示中，說：

「現在，我實在對你們說，有關當地的

法律，我們旨意就是我的人們必須遵行我所命令他們的一切事。那種立憲的，在維護權利和特權上支持自由主義的當地法律，乃是屬於全人類的，並且在我面前是正當的。所以，我，主，對於你們和我教會裏你們的弟兄們，支持那屬於當地的立憲法律的法律，認爲是正當的；」（教約98：4—6）

爲與此申述相協調，教會後來列之爲信條之一：「我們信我們從屬於國王、總統、統治者和司法長官；要服從、敬重和維護法律。」（第十二信條）

一八三五年，在一次總會大會上，全體教友擧手贊成教會提出「信任政府與法律之宣言」，其中說：

「我們相信所有政府必須有民事文官和司法長官以厲行政府的法律；並且那些在公平和公正中執行法律的人員應當被尋求，並且假如是共和國，要由人民的公意支持，或者由君王的意志。」（教約134：3）

一九零三年，斯密F．約瑟會長說：「教會不參與政治，教友各隨己意從屬各自的政黨……」（摘自1903年6月份進步時代月刊中「可能的原因」一文）

一九五一年十月的大會上，總會長團說：

「影響到我們的團結力的一項威脅，來自不適當的個人從屬敵對政黨而引起的對抗，教會本身保有在原則上擁護倡導平等、公正、清廉等良好政府的權利，但不干涉教友個人自我抉選擇擁戴任何黨派，或積極從事公務……任何人選擇代表反方者，並未蒙授權或具正當的理由。」（摘自1951月10月大會報告立察史提芬會長的話）

我們現在重申此項言論，以表明教會今日對於政府及政治的立場。

每一個末世聖徒應該支持、尊重及服從他所居住之地的憲法。

與我們空前的迅速增長而來的次一困難。確實是世界——不是高山深谷或熱沙漠和大海，而是太多人照樣所過的生活方式。

「不要愛世界，和世界上的事。人若愛世界，愛父的心就不在他裏面了。

「因爲凡世界上的事，就像肉體的情慾眼目的情慾，並今生的驕傲，都不是從父來的，乃是從世界來的。」（約翰一書2：15—16）

世界之侵蝕我們的生活，大有威脅性！我們中間許多人，似乎很難居於世界而不從屬於世界。

主藉着以賽亞說的話：

「我必因邪惡刑罰世界，因罪孽刑罰惡人，使驕傲人的狂妄止息。制伏強暴的人狂傲。」（以賽亞書13：11）

撒但帶主到高山頂上，應許道，「你若俯伏拜我，我就把這一切都賜給你。」（馬太福音4：9）

「這一切」，就是罪惡的巢穴、肉體的滿足與情慾的誘惑。

主在很久之前。謹愼正確的立下他的計畫，然後宣佈說，「看啊，這是我的事工和我的榮耀—促成人的不死和永生。」摩西書1：39）

他更說，「由於犯罪而有墮落，這墮落帶來死亡；並且既然你們是由水、血，以及由我所造的靈而降生於世界中，並因此而由塵土變成活的靈魂，正如這樣你們必定要由水、由靈，而進入天國重生，以及被血洗潔淨，即我獨生子的血；這樣你們才能自一切的罪中被聖潔，並在今世享有永生的話語，和在來世享有永生，即不朽的榮耀。」（摩西書6：59）

現在，屬於人的事工太多了，正如保羅所說：「……必有危險的日子來到（已經臨於我們了！）因爲那時人要專顧自己……無親情……不能自約……」（提摩太後書3：1—3）「…放縱情慾，他們的女人把順性的用處。變成逆性的用處，慾火攻心，彼此貪戀……捏造惡事……」羅馬書　：26，27，30）偷盜，酗酒，敲詐。

「你們這些淫亂的人哪，豈不知與世俗爲友，就是與神爲敵麼。所以凡想要與世俗爲友的，就是與神爲敵了。」（雅各書4：4）

有許多醜惡的行爲與活動，我們稱之爲世界。」

主被釘死十字架前，呼籲道，「我不求你叫他們離開世界，只求你保守他們脫離那惡者。」（約翰福音17：15）

這也是我們經常的祈禱。我們的最大努力，是保持教友們在他們的美行中得聖潔。

保羅稱呼這些醜惡的罪行是「鬼魔的道理」，倡導它的是「引誘人的邪靈」（見提摩太前書4：1）本世紀來，歪曲正常生活的情形沒有改變，只可能變得更邪惡、更任意、更粗俗與更腐敗。

我們呼籲我們在各地的人，「你們要順服神，務要抵擋魔鬼，魔鬼就必離開你們逃跑了。」（雅各書4：7）

我們要講的，是肯定的重申，勉勵我們的人「站在聖潔的地方。」（教約45：32）

我們今天所說的，並非甚麼新的教義，而是和創世日同樣古老。

有些人也許因爲世界情況與罪惡的陰影

而感覺不安但是主說，「……如果你已準備好，你就不害怕。」（教約38：30）又說，「我留下平安給你們……你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。」（約翰福音14：27）

你們來此尋求指引，你們的領袖也正是想予你們指導。今次大會上各位弟兄說話時，你們必覺得主的靈與我們同在。福音給我們生活有目的，它是往幸福快樂之道。

史諾伊莉莎姐妹這麼宣揚我們的主：
「祂為我們開闢道路，處處闡明福音。
眞理、生命、無盡的永恒，
就是神的救恩。」（聖詩選集38頁）

家庭是基本單位。我們是天父的兒女，他愛我們，所以我們的靈將與我們的後代的靈結合一起。這一切倫理便交織成基督的福音。

由於光明之道領導我們有正常的潔淨的男女交友，結果是聖壇前由神的授權僕人聖合成永恒配偶，結成美滿姻緣。希伯來聖徒們蒙教導。「婚姻，人人都當尊重，床也不可污穢。因為苟合行淫的人神必要審判。」（希伯來書13：4）

保羅斥責那些貶損婚姻或遲婚或禁婚的人，說他們是自私、冷淡或自我中心，規避婚姻的責任與義務，許多人倡導反對婚姻的言論，甚至我們之中也有人拖延婚姻或為反對辯護，我們呼籲那些被「魔鬼的教義」所欺騙的人，趕快返回正道。我們呼籲全人類接受正常婚姻為眞正快樂之根本。主賜人類以性，不是當作玩物。婚姻基本上是創造家庭為前提。詩篇作者說：

「兒女是耶和華所賜的產業。所懷的胎，是他所給的賞賜。

「箭袋充滿的人，便為有福……。」詩篇127：3，5）

任何故意避免做父母或她，是可憐或他的，因為做父母的極樂，是正常的充實的生活之根本。我們記得神在開始時便吩咐，「……要生養衆多，遍滿地面，治理這地……」（創世記1：28）

這位記錄者又寫道：「神看着一切所造的都甚好……」（創世紀1：31）

本福音期有這項教義：「……因為她們都被賜給那男人，增殖子孫充滿大地，按照我的誡命，……，並且為她們在諸永恒世界的高陞，這樣她們才能生育人的靈體；因為在其中我父的事工是被繼續的，這樣祂才能被榮耀。」（教約132：63）

我們責難現今盛行之破碎家庭，每一個男人應該愛他的妻子，終生愛護和保護她；她也應該尊敬、愛護與重視她的丈夫。我們聽到史記者摩西引述他的主的話：「因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。」（創世紀2：24）

保羅說：「你我作妻子的，當順服自己的丈夫，如同順服主。

「因為丈夫是妻子的頭，如同基督是教會的頭。

「你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己。

「丈夫也當照樣愛妻子，如同愛自己的身子。愛妻子，便是愛自己了。

「從來沒有人恨惡自己的身子，總是保養顧惜，正像基督待教會一樣。」（以弗所書5：22，23，25，28，29）

許多丈夫與妻子常常誤解這段經文。請好好的想一想，勿與天父爭辯。只要男人負起一家之長的責任，如基督之為教會之首一般，其他也無所求了。

你們分析一下所知道的離婚案件，必發現自私的因素常在其中。

大多數離婚案件是不應當的，是由於軟弱與自私而引起，結果弄到雙方都非常不快樂。最不幸的是無辜兒女受損害，處於兩方面衝突之間而煩惱迷惑。

無辜兒女因父母的罪而受害時，自私確屬達於極點。離婚案件的破碎紀錄中顯示，讓兒女在父或母單方面家庭中長大，比在終日嘈吵爭鬥的家庭中長大好得多。這似是而非的議論的解答是：必需沒有爭執家庭中嘈吵的父母。

有人調查一系列離婚案件，發現幾乎全部都因自私之故，那些人只盡量取而根本不予。這項調查發現，百分之九十提出一造或兩造當事人之失貞為原因。

缺德根本就是自私。你能想到那一種罪行中有一點點的不自私嗎？如果兩個人能夠揚棄自私時，大致上說，他們就能和諧相處。

我們也再次申言反對日益增多的墮胎罪行。當然。有預謀有計劃的墮胎，很難判斷其滔天大罪。難以想像的是，有些墮胎是為了挽救面子和尷尬局面。或避免麻煩不便，或者逃避責任。人們怎麼可以涉及這種事件，資助鼓勵而担當部份責任呢？如果說極少數的特殊情形是可以容許的，那必定眞正是極少數的。我們將此列入我們所反對的各種罪惡行為表之最上端，藉此强烈警告我們的人。

「我們目睹現在的性的放縱與失德，應視墮胎為最可惡的罪行之一。」（1973年2月份聖職公報）

至於濫用藥物，「……教會一直反對不適當的有害的使用藥物或類似物質，因為這些東西結果都造成供人上瘾、身心受損或降低道德水準。」我們再次提出這項積極性的申言。

這是撒但的一項最具毀滅性的罪惡。我們强烈警告我們的全體不論老少人民，千

萬注意捆綁、痛苦及不適當的使用身體而帶來的悔恨之鐵鏈。

人的身體是神的兒女靈性的神聖居所，不正當的竄改或汚損這所神聖之殿，所帶來的只有痛悔與懊惱，我們極力主張，保持它潔淨，勿汚染，勿弄髒。

猶大說：「……末世必有好譏誚的人，隨從自己不敬虔的私慾，而行。」(猶太書18節）

我們與彼得一同主張：「……要禁戒肉體的私慾，這私慾是與靈魂爭戰的。」(彼得前書2：11）不可猥褻的暴露身體或以色情文學及其他越軌之舉弄髒我們的身心。不可自己愛撫自己的或別人的身體。除了在適當的婚姻關係中，不可與任何人有性關係。這是我們的創造主隨時隨地積極禁止的。我們再次肯定提出這點，甚至在婚姻中，有時也不可過份歪曲。與此相反的任何妥協，都不能滿足失望的天父。我要引述一位著名佈道家葛雷威比利所說關係這方面的話：

「……聖經褒揚性及其適當的使用，視之為神所創造、所預立、所祝福的。經文中說得很清楚，神因為兩個原因而佈下兩性間之肉體吸引：為着延續人類生命，為着表示男女間眞正合而為一之愛，祂給最早的一男一女，要成成為一體」的生命，與他的「要生養衆多」的命令同樣重要。

「聖經說得很明白，所謂性方面的犯罪，不是指使用本來是腐敗的東西，而是指錯誤使用純潔美好之物。聖經清楚教導：性可以是很好的僕人，却是可怕的主人；它在助長愛情、良伴、快樂方面，比任何其他東西更具創造力；可是，它也是最具毀滅力的一種力量。」(1970年5月讀者文摘中葛理威比利所寫「聖經怎樣言及性」）

我們再次肯定我們的堅强，不能改變的立場，反對任何形式的不貞潔。

做母親的也有一項神聖職務。下面引述教會的總會會長團信息中的一部份。我們再次强烈肯定此點：

「如此，母性成為一項神聖召喚，一項為展開神的計劃而獻身，一項忠於撫兒育女的奉獻，撫養那些保持了他們的第一地位而來世界渡過第二地位看他們是否願意做主，他們的神，將吩咐他們的一切事（亞伯拉罕書3；25）領導他們保持他們的第二世地位，是母親的工作，『那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加在他們的頭上的榮耀。（亞伯拉罕書3：26）

「此項母性的神聖服務，只有母親才做得到，不可推卸給別人，護士做不到；公共育幼院做不到，顧用的佣人也做不到——唯有母親，加上父親兄姊弟妹的親情協助，才能予以所需的充份照顧。

「母親將兒女交給別人照顧，自己去做非母性的工作，不論是為金錢、名聲或服務社會，應該記住『放縱的兒子，使母親羞愧。』（箴言29：15）主在本時期中已說過，除非父母將教會的教義教導給他們的兒女，否則，『這罪便落在父母的頭上。』（教約68：25）

「母性近乎神性，是人類所承担的最崇高最神聖的服務。凡榮耀此神聖召喚與服務的母親，其地位僅次於天使。我們要對你們以色列的母親們說，神必祝福妳們，保護你們，賜你們力量與勇氣、信心與智慧、聖潔的愛心與忠於職守，使妳們能完成妳們的神聖召喚至於極點。我們對做母親的與將要做母親的說：保持忠貞純潔，過正義的生活，以使妳們的後人甚至於最後一代都稱妳為有福的。」(「總會會長團的信息」1942年10月德撒律週刊）

這就是我們的方針：在潔淨正直中肯定而大胆的推展神的事工，將這福音眞理帶給如此需要神性生活的世界。

永生是我們的目標。唯有遵循主為我們劃下的道路才能達到。

我知道這是眞實而正確的。我愛我們的天父，我愛他的兒子。我殊覺榮幸，自己能成為一件卑微工具來協助推動此偉大永永恒事工。我奉耶穌基督的名，謙恭的誠的見證這一切，阿們。

教會在實際行動中，被領導者讚助他們的領袖

我們聽到什麼？

甘寶塞會長

親愛的弟兄姐妹們，無論你們在遠方或近處，今日我們一同參與此莊嚴集會。自從以色列的時代，聖徒們就知道有莊嚴集會。此類集會有多種，通常是聚集一起奉獻一座聖殿，或者是爲着贊助新的總會會長團而有的一次特別聚會，或者是聖職人員齊集贊助一項啓示，如給舒朗卓會長的關于什一奉獻啓示。

先知斯密約瑟說及嚴肅集會時，他說：

「你們要停留，要停留在這地方，並召開一個莊嚴的會議，即屬於那些在這最後的國度中，最初工作者的會議。」（教約88：70）

斯密約瑟和楊百翰是最初由會衆包括充份組織的聖職人員所贊助的。1846年3 月27日，楊百翰得到議會的贊助爲「一致推爲管理整個以色列營的會長……」（綜（性的教會歷史A Comprehensive History of the Church)當他得到贊助後，會衆羣呼「和撒那 」。

教會的每一屆會長，以迄李海樂會長，都由教會的聖職人員在莊嚴集會中贊助，李會長是在1972年10月6 日得贊助的。

斯密約瑟主持第一次莊嚴集會。他講道完畢時，呼請各定額組，從會長團開始，站立表示他們承認他爲先知與先見，同時在他們的祈禱與信心中同樣支持他。所有各定額組都高興地輪流應所請而表示。然後他又呼請全體聖徒們以站立作同意的表示。

接着他又請各聖職定額組，然後是全體聖徒，站立舉手表示他們的贊助；教會的領袖及教會的各議會也同樣得到批准。

斯密約瑟說：

「舉手贊助是立即一致通過的。我要對你們大家預言說，你們這樣贊助支持各個職位的人（包括教會各個議會），主必祝福你們……奉耶穌基督的名，天國的祝福必是你們的；主所膏派的人出去宣揚祂的話，向這一代的人作見證，凡聽見而接受的必蒙祝福；否則，神的審判必緊隨他們直直到反對他們的那個城或那間屋荒蕪遺棄。」然後又高呼和撒那。（閱教會歷史文獻See Documeutary History of th the Church)

今日，你們看到教會在實際行動中。你們看到主的偉大事工，每一件事是怎樣一致同意而成，那些被領導而贊助支持他們的領袖。這是一次選民的集會，邀請教會全體教友出席。

我們之中，今天蒙你們贊助支持的人，心懷一致的目的負起我們的職責。我們深深的感謝你們的舉手贊成。現在，我們唯一關切的事，是勸諭及忠告人民走正道，與主在各世代各時期中所予的訓告一致。我們愛你們，希望你們都有進步快樂，與幸福。因爲我們知道，唯有遵從主藉着祂的先知與領袖們所宣講的教訓，才會有快樂，幸福與進步。

我們傾心向着我們的天父及其子耶穌基督時，就聽到天使高唱的甜美歌聲，宣佈平安的福音。

我們作爲人民的代表，跟從古代使徒保羅的教訓，他勉勵歌羅西聖徒要「……求在上面的事，那裏有基督坐在神的右邊。」

「你們要思念上面的事，不要思念地上的事。」（歌羅西書3 ：1 —2 ）

「當用各樣的智慧，把基督的道理，豐

豐富富的存在心裏，用詩章、頌詞、靈歌，彼此教導，彼此勸戒，心被恩感，歌頌神。」（歌羅西書3 ：16）

我們心存愛的樂曲，團結一致向前推動主的事工。我們心中知道，這事工不是為一世紀或一千年，而是永永遠遠。

現在，當我們聆聽永恆的甜美樂曲時，我們聽到了甚麼？

我們聽到神的聲音，親自呼喚我們的祖先亞當，說：

「我是神，我造世界，以及具有血肉之軀以前的人。……」（摩西書6 ：51）

我們的祖先亞當，傳給我們自我世界根基以來的基本眞理。福音是昨日、今日及永遠都同樣的，它是永恆的。祂對我們說：「……神之子救贖原罪，這樣父母的罪不能歸於子女的頭上，因為從世界立根基起，他們是完全的。」（摩西書6 ：54）

亞當受洗，獲得聖靈。

我們從亞當學習到，神之子耶和華最後要來臨。我們也學習到墮落的人得救脫離墳墓。我們聽到亞當說，「……主今生我我將有歡樂，我將再以血肉之躯見到神。」（摩西書5 ：10）

成為世人，使他們能有子嗣。結果，地上的家庭有了永遠的連繫。這位先知與他的妻子「……不停止呼求神。」（摩西書5 ：16）

「由於這樣，便藉着一項神聖教儀，向亞當証實所有的事，並且福音被宣講，一條法令也被頒佈出去，福音要存在於世上，一直到其終止；於是就成為這樣。」…（摩西書5：59）

因此它就是永恆的。

亞當獲得聖職，記錄他的家譜在一本紀念册中。

感謝上帝賜給我們這位先知，給了我們這個穩定的開始。

我們再次感謝神，賜給我們外一位先知——以諾，他協助訂定下給我們的正直路線。他曾與神交談。當他作預言及教導神的道路時，神對他說：

「看啊，我的靈在你身上，因此我要以你的一切話語為正當；並且山在你面前逃跑，而且河川將改道；並且你居於我裏面，我居於你裏面；所以限我同行。」（摩西書6：34）

這位神聖先知確曾與神同行，朝後看到祂自從起始的一切創造，朝前看到基督與全人類復活。經文說：

「以諾和他所有的人民與神同行；而祂居住在錫安的中間；而且錫安不在了，因為神把錫安接升上去進入祂自己的懷中…（摩西書7：69）

再者，我們聽到甚麼？人類之父，正義的亞伯拉罕的聲音。我們感謝上帝賜我們這位先知亞伯拉罕，神聖的義人。他是我們的祖先。他曾與我們的主耶和華密切交談。

他成為一位天文學家，知道宇宙間的無數奧祕，曾與那時代的天文學中心——埃及的一些偉大科學家談話，亞伯拉罕熟知大地未創造之前的前生，及如何有人類來到地球。這是這位先知族長熟知的故事。他教訓我們要單純的信賴神。

神要他將兒子以撒獻祭時，他以超人的信心獻上他兒子子，雖然他曾蒙應許，以撒必活着而有無數後代。因為亞伯拉罕有毫不動搖的信心，得到保證甚至以撒的生命被奪，「……神能使他從死裏復起……」（希伯來書11：19）所以，我們感謝上帝有這位偉大先知。

我們再聽，聽到甚麼？

我們聽到先知摩西的聲音。我們聽到他為以色列民得釋放有自由而懇求神。我們看見摩西得到他的主的悅納，有聲音從焚燒的荊棘呼喚他，吩咐他，「……把你腳上的鞋脫下來，因為你所站之地是聖地。

「……我是你父親的神。是亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神……」（出埃及記3：5—6）

我們再要唱，「感謝上帝賜我先知」，偉大的先知摩西，他點燃主面前的燈。

我們再聽，聽到甚麼？

我們聽到耶和華的聲音，對祂的教會的會長彼得說話。主問：「……人說我人子是誰？」（太16：13）我們聽到偉大的先知彼得，以毫無猶疑的極大信心回答：「……你是基督，是永生神的兒子。」（太16：16）我們再聽到他那永不減退的見證，回憶在變形山上的經歷，說：

「我們從前將我們主耶穌基督的大能，和他降臨的事，告訴你們，並不是隨從乖巧捏造的虛言，乃是親眼見過他的威榮。

「他從父神得尊貴榮耀的時候，從極大榮光之中，有聲音出來向他說，這是我的愛子，我所喜悅的。

「我們同他在聖山的時候，親自聽到這聲音從天上出來。「（彼得後書1 ：16—18）

十字架殉道之後，隨即有叛教。幾百年過去，靈性黑暗籠罩大地。然後，時機成熟，有了一番大蘇醒，有了昔日一般的異象和啓示。

我們再聽，聽到甚麼？

我們聽到一位少年跪在樹林中祈禱的聲音，求問：甚麼是眞理？我應當加入那一間教會？又一位偉大先知開啓了最後一個

福音期。我們聽到了全能的父上帝，在那也許是各時代中最重大的異象中，指著祂身邊的一個說：「這是我的愛子，聽祂說！」(斯密約瑟書的寫作2：17)

我們再聽，聽到再一位的聲音說：「……我是耶穌基督，上帝的兒子……是最初和最終。」(教約11：28；110：4)

年輕的先知蒙告示，他將成爲主手中的工具，復興幾十世紀中已喪失的永恆福音接著幾年中，不斷有這些異象和啓示，又三番再次聽到耶和華的聲音。藉著這位年輕的先知，在地上復興了福音，神的聖職，使徒職位，權柄和權利，及教會的組織。於是，啓示與永恆眞理再次在地上，給所有願意接受它們的人。神的計畫已復興，世人可以有其充份權力與光榮。

我們再聽，聽到先知斯密約瑟的聲音宣稱：「弟兄們，我們不要進行如此偉大的事工嗎？前進，不要後退。奮起吧，弟兄們．前進，前進直到勝利！讓你們的心歡悅，並且要極度歡樂。讓大地湧現出歌唱。讓死者對以馬內利王唱出永恆讚美的詩歌，在世界存在以前祂已制定那事，使我們能把死者救出監獄，因爲囚犯都要獲得自由。

「讓羣山因快樂而吶喊，所有你們山谷高聲地呼叫；所有你們海洋和陸地們講述你們永恆王的奇妙事工！你們江河們，川流們，溪水們啊，歡樂的流着吧。讓叢林和田野中所有的樹木讚美主；以及你們堅實的磐石們因快樂而哭泣吧！並且讓太陽、月亮和晨星們一起歌唱，以及讓所有神的兒子們因快樂而吶喊吧！並且讓永恆的創造物永永遠遠宣揚祂的名！我再說，我們聽見的自天上來的聲音多麼榮耀啊，在我們的耳中宣講榮耀、救恩、尊榮、不朽、永生、國度、公國，和權力！」(教約128：22—23)

我們已聽到這些聲音。這些先知已說話。這是主的日子。我們是在祂手中。復興的福音已在此。

我們將爲你們——我們的人民——服務，愛你們，盡全力領導你們走向正義光榮之目的。我們心中滿溢着對你們的愛與讚賞。

我們手扶耕犂，朝前望；我們眼前光明，往上看；我們懷着愛心戰戰兢兢的，進入我們的天父的事工。我們知道天父是活着的我們知道祂的光榮兒子耶穌基督是活着的，我們知道祂的事工是神聖的。我們奉主耶穌基督的名，對你們作此愼重的見證。阿們。

為遵守聖約和達到目標自律是需要的

計畫一個充實豐盛的人生

甘賓塞會長

我很高興今晚能跟大家同在此聖職聚會中。我們特別高興的是見到許多父子提前同來此星期六晚的聖職聚會——許多人早一兩小時就到了，希望得到好座位；另外還有數以千計的父與子，匆匆趕到大會堂或全國各地無數間支聯會與支會屋宇去。這是我們所喜愛的一種推廣的家庭生活，而世人也漸漸開始認可的一種基本家庭形式——父與子同在一起。

感激你們出席此聚會，我們非常領情，我們對你們的愛護也是誠懇的。

首先讓我來讚揚你們的忠實與虔誠。每間聖殿都座無虛席，各地教堂也坐滿人，出席率與虔誠同時增加了。舉行家人家庭晚會的家庭也在增加，我們很高興整個教會呈現出信心與愛心，更特別高興的是海外支聯會與傳道部數目的增加與它們的有效率的活動。這是一間世界性的教會；我們相信已接近世界性教會的立場。

弟兄們，現在讓我向大家宣佈關於我與其他領袖們於星期四所討論的幾件事項。總會會團與十二使徒議會已批准每一個支會或獨立分會可組織一個長老定額組。凡居住一個支會或獨立分會之內的長老，不論人數多少，最多九十六名，可組成一個長老定額組，並設一個會長團。若有九十六名以上的長老，可分為兩個或以上的定額組。衆弟兄覺得，應該充份利用此力量的儲存庫，發揮它的最大價值，使之有一個堅强活躍的長老定額組，更適合當地之管轄。

另一聖職事項：立即生效的，即支聯會會長可在其支聯會內立七十員，並遣按手選派七十員的會長，只要他們是曾經由適當途徑遞呈七十員首席議會而經過批准的。這可以消除許多長久的延擱，使支聯會領袖與他們的七十員之間產生一種良好的工作關係。我們希望新的着重點可及於傳教士工作。

身為領袖的弟兄們，你們若仔細閱讀手册或通告，可省去許多詢問的信件。我們要請你們特別注意聖殿接見之事。請你們促請你們的人，將問題就教於他們的主教。

我們贊許你們堅決的訓練你們的兒子。我們愛護你們全體，嘉許你們的信心，為你們的進步與配稱感覺光榮。你們的許多長子已完成傳教使命，但還有許多幼子仍然是未來的傳教士。

為使你們要確有充實而豐盛的人生，就必須計畫你們的生活。當你們是執事時就開始計畫，就必定能有豐盛的人生。你們已經開始為將來的傳教工作而儲蓄金錢嗎？

你們也許還未選擇你們的事業或職業或一生的工作，你們甚至還不知道將來要做律師，醫生或教師或工程師，但是你們現在就可以建立某些一般性的事情。有一些決定，是你們應該已經做了的，或者現在就做。。從現在到你結婚的這一段時間中你們要做些甚麼呢？你們將為你們的婚姻做些什麼事呢？

你們現在就可以決定，你們將做最忠誠的執事教師和祭司。你們就可以立下這項不能收回的約言。你們可以做個好學生，適當而有效的利用你們的時間。你們若能善用時間，一生都必快樂。

你們現在年輕時就可以決定，當你們達到傳道年齡時，就去作光榮的服務；那麼你們現在就要開始賺錢儲蓄，為你們的傳道服務而投資，并且閱讀、服務、適當的

利用每一個機會，為將來那段光榮的時期而準備你的身心與靈性。

常有人問，傳道服務是强迫性的嗎　回答自然是「不」。每個人都有自由選擇權。又問：每個人都應該去傳道嗎　教會的回答是「是」，主的回答也是「是」。擴大這個回答，可以說：教會的每一個男性教友都應該去傳道，就像他應該交什一奉獻，應該參加聚會，應該保持生活潔淨，不受世界醜惡所污染，而且計劃到主的殿中接受日榮的婚姻。

他不受强迫去做任何這些事情，他應該為自己的好處去做。我們常常唱：

知否，每個人有自由
選擇他要做甚麼人，
記取此項永恒的眞理，
神不强迫人進天門。
神只呼喚，指示，說服，
恩賜智慧，愛心，和光，
說不出多麼仁慈和善，
但永不强迫人的心。
英文聖詩集90首

福音中沒有任何一部份是强迫性的。主在1833年時說：「看啊，這裏有人類的選擇權，並且這裏有人類的罪罰；因為那從太初就存在的事物已被明白地顯示給他們，而他們都不接受這光。」（教約93：31）

意思是說自從亞當時代，主已教導我們正確的原則，我們可接受或反對他們，但責任在於我們。意思也是說，我們洗禮時已接受聖靈，應知分辨善惡，良心告訴我們，甚麼是善，甚麼是惡。我們不能歸咎別人或環境。我們自己知道甚麼是對的。

每個人都有他的自由選擇權。他可以偸竊，咒詛或飲酒；他可以讀黃色書報弄髒自己；他可以懶惰終生，不盡責任，犯性罪，甚至自殺，沒有强迫力，但他自己應該知道犯罪遲早必帶來全部罪罰，所以選擇做錯事者，確是眞正的笨人。

每個人可以不參加聚會，不交什一奉獻，不去傳道，忽視他的聖殿義務與特權；如果他是聰明人，他應該知道自己才是被剝奪者。

主再回答此問：「並且願每個人手中帶着正義，腰間圍着忠信，對地上的居民高聲發出警告；用言語和逃避兩種方式宣講荒蕪將降給邪惡者。」（教約63：37）你們要注意是說「每一個人」——每一個將成人的男孩嗎　當然，我們不會讓年輕人沉浸在不潔，性或其他罪中，這種人，首先必須深深悔改而潔化，才能考慮其他。所以，我們再次說：每一個配稱能夠去的男性末世聖徒，都應該去傳道。

再者，為着要有充實豐盛而且潔淨開朗的生命，每一個少年都必須計劃他的人生道路，跟自己也跟天父立約，他的生活將是怎樣的生活，他願意做些什麼事來榮耀神。

有人這麼說過（我讀出來）：

「我在夢中走近一座美麗的大廈，它像銀行却又不像銀行，因為銅牌上刻着：「時間出賣」。

「我見一個人，呼吸急促，面色蒼白，像個病人似的勉力走上扶梯，我聽見他說：「醫生告訴我，我遲了五年才去見他。你可以賣給我五年嗎　那麼他就可以挽救我一命。」

「又來一個人，也對那書記說：「當我發現天父已賜我極多能力與天才時，已經太遲，我沒有好好的利用或發展它們，賣給我十年，我可以成為我應該是的人。」

「然後來了一個年輕人，說：「公司告訴我，下個月開始，有一個高職位給我，只要我準備好去接受。但是我沒有準備。請給我兩年，我願意現在開始準備下個月接受那個職位。」

「他們來的時候，有病，無望，　喪，憂愁，不快樂——他們離去時，滿臉笑容，每個人帶着一種無可言喩的歡喜，因為他得到了他急切需要的東西——時間。

「然後我醒過來，很高興自己有那些人所沒有的，他們永遠買不到的——時間。有時間做我而應該做的許多事。如果某天早上我吹着口哨去上班，只是因為我仍然無限高興。因為我仍然有時間，只要我好好利用它。」（作者不詳）

讓我告訴你們，我還是少年時所立的目標之一。某次大會上，我聽到鹽湖城來的那位領袖說我們應該閱讀經文時，我發現自己從來沒有讀過聖經，就在當晚會議結束時，我走回附近的家去，爬上我那屋頂閣樓小房間，點燃桌上的一盞煤油燈，就開始讀創世記第一章，一年後，我已讀遍那本大書中的每一章，才合攏它。

我發現我當時讀的那本聖經中有66本書。當我發現它共有 1189 章時，我幾乎被勸阻了。然後我發現它有1，519頁。簡直難以相信；但是我知道，如果別人做得到，我也能做得到。

我發現有些地方是十四歲的少年難以了解的，有些地方我特別感覺興趣；但是，當我讀完那66本書，1186章與1519頁時，我非常滿意自己立下個目標而又做到了。

我現在告訴你們這件事，並不是要吹牛，只是用它作為一個例子來說明，如果我能夠在煤油燈下做到，你們在電燈光下更可以做到。我一直高興自己曾經從頭到尾讀過聖經。

讓我告訴你們，我年輕時所立的另一個目標。

我一生都聽到智慧語，及遵守它時可以獲得的祝福。我見過人嚼烟草，非常厭惡

那種人嘴角流出來的髒兮兮的黃東西，我也見過人把時間浪費在捲烟草上，他們買一袋「鄧肯或水牛」牌子的烟草，或其他牌子的，再買些紙，每天無數次停下來，把一撮烟草放在紙中，捲成一長條，一端彎起少許，就這樣抽。我覺得這很笨，也是浪費時間與精力。後來，他們嫌麻煩，就買現成的一包包的香烟了。我記得，當女性開始抽烟時，我是多麼的厭惡。

我記得小時候，國慶日在我們那小城中，許多男人參加賽馬或賭馬，那些人口銜香烟，手持酒瓶，雙眼發紅，醉得顛顛倒倒，不停的咀咒毒罵，口沫橫飛。

當時我眞感覺惡心，爲甚麼人們這樣不顧體面，於是我立下決心，國慶日我只喝粉紅色的檸檬汁。看馬兒賽跑，決不像小城中其他人一般喝酒，賭咒，或咒詛。發

我再記得小時候，根本沒有受任何人的壓迫，我自己下定決心，決不違反智慧語。我知道它是寫在何處，大致上主說了些甚麼。同時我也知道，主喜悅那些遠離這些毀滅性物質的人；而我最想做到的，是做天父所喜悅的事。於是我堅決的立下決心，永遠不接觸這些有害的東西。我既然有了不可動搖的充份決心，就不難對自己守約與對天父守約。

後來某一年，我担任阿利桑那州國際扶輪社區會長時，往德國尼斯出席國際扶輪大會。在該次慶祝會中，有一個盛大宴會，出席者都是各地區會長，宴會在一座佈置華麗的大廈中舉行。我們到達時，見到每個座席上有七隻酒杯，無數銀器與碟子每件東西都是歐洲所能拿出來的最好的，東西。

宴會進行時，很多侍者侍候我們，每一席有七名侍者，輪流朝酒杯中斟酒種美酒，七隻酒杯滿滿的，形形色色，十分美麗。我離家很遠，我認識大部份區會長，他們也認識我；但他們可能不知道我的宗教信仰及我的智慧語立場。這時魔鬼似乎對我低聲說：「這是你的機會。你的家在千里之外，這裏沒有人注意，沒有人知道你有否喝這些杯中的東西。這是你的機會！然而　，另有美妙的靈也在低語，「你曾經跟自己立約，答應永遠不接觸這東西；你也跟天父立了約，這麼多年來你從未背約，如果你現在違約，眞是笨極了。」不用說，一小時後宴會散時，我面前那七隻杯子，仍舊滿滿的盛滿的盛着一小時前斟五彩繽紛的液體，但從未碰過。

弟兄們，我再記得童年時，有一次，警長使我們大吃一驚。他來對我們說，就在離我家不遠的一間屋子的地板下，發現了大批賊贓，住在那屋中的一個男孩子，據說是心理不健全，他似乎有偷竊的嗜好，但很多偷來的東西是他根本用不着的物品。城中多人曾經報告，被偷去馬鞭或馬氈等，結果都在他的走廊的地板下找到，他終於承認都是他偷來的。我記得當時我們何等震驚——也非常可憐他同情他，因爲他竟然養成了這樣的壞習慣！

愛默生華多夫說過：「每個人提防別上隣居的當，等到有一天，他開始注意別欺騙他自己的隣人時，一切就好了。他已經將他的小販推車變成爲太陽戰車。」（愛默生全集The Complete Writings of Ralph Waldo Emerson P.585）

這個孩子不知道，我們的行爲與我們是形影不離的，我們種甚麼，就必定收甚麼。我們所經歷的每一項經驗，必增强或減損我們的人生。醜惡的行爲與醜惡的行爲，必得到相應的報應。

最近報章刊載，一個女孩子發現一張數額超過兩百萬元的龐大支票。她說，她立即在想像中花用這筆錢，不過，她終於將支票退還物主。報紙上說，她得到一筆比她想像中少很多的金錢酬報。她做了一件正當事，爲甚麼希望酬報呢　爲甚麼她對所獲的小額酬報感覺失望呢　人做正當的事，一定要想報酬嗎？你將失物歸還原主時希望酬報嗎？你們年輕的孩子們，都曾經或正在學習第十三信條：「我們信我們要誠實，眞誠，貞潔，仁愛，善良，並爲所有的人做有益的事……」

我希望談談在商店中順手牽羊這件事，可是時間不允許。我們本地的商店，要將他們的盈餘利息中的一部份，扣作彌補順牽羊的損失。這眞是件可恥的事。在十分一個末世聖徒的社會環境中，至少有一部份人是末世聖徒，居然有這種可惡的事情發生。

現在，我要再講一件事作爲結束。那次，我到南美洲祕魯多京帕拉城去，我們在那里奉獻一座教堂。那座礦城中的許多雇員都是美國人。奉獻禮後，在其一人家裏吃晚餐。我們在他家時，一年輕男孩來對我說，「甘弟兄，我在考慮將來去傳道。您願意給我一個祝福嗎？」

我說，「當然好，我很高興給你一個祝福；不過，在那邊房間跟我談過的那一位，不是你父親嗎？」

他說，「是的，那是我爸爸。」

我說，「那麼，爲甚麼你不要給他給你一個祝福呢？」

「哦，」他說，「爸爸不會給我祝福的。」

於是我走開了，一會兒，我走到那位父親跟前，對他說，「你有個很乖的兒子。我想他一定希望他的父親給他一項祝福，你可願意給他祝福嗎？」

他說，「哦，我不以爲我的孩子會要我給他祝福。」

然後，我跟其他的人交談。不久之後我看到那個父親和兒子站在一塊兒，我能感覺到，他們兩的思想趨一致，那個男孩很驕傲有位父親祝福他，那位父親也高興有個兒子請求他祝福。

我希望在座的男孩子記住這一點，你們可知道，你們有的是世界上最好的父親。他持有聖職，他樂意給你祝福，他一定希望你自己作此表示；但我們想請你們做父親的記住，你們孩子也許有點畏羞不敢開口。他們知道你們是世界上最好的好人，但如果你們能首先表示，那麼你們就有很快樂光榮的時刻。

弟兄們，今晚能跟各位同在一堂，眞是高興。願你們有平安，這些日子來，已說過無數遍，唯有正義得到酬賞。願神祝福你們。我要向你們男孩子與年輕人作見證，上帝是活着的，耶穌是基督。這是救恩與超昇的偉大計劃，也是唯一的道路，不義中永遠沒有快樂。我奉主耶穌基督之名作此見證，阿們。

藉著耶穌基督才有往永生之道

此事工是公正而值得的

甘賓塞會長

親愛的弟兄姊妹們，此次教友大會已接近尾聲，我們已聽到了當局人員的許多演講。他們誠懇，振人心弦的講道及見証已銘刻在我們的心中。他們的這些話都是受靈的感動而向你們說出的。

當你回到你的家、你的事業和你的職業時，我們希望，你已積貯了足夠的靈性糧食以應你自己和你家庭的需要。怎樣作工固然重要，工作的目的更重要。

我們許諾侍奉主。我們確實知道此事工是正當而值得做的。可是，我們更知道上帝是活着的，祂在天上，祂的兒子耶穌基督提供給我們一個計畫，只要我們忠於這計畫，可帶給我們自己及我們的親人永生。那生命將是忙碌而有目的的生活，有無限成就、喜樂與發展。

你若能想到今生中眞正最大的快樂，然後再想想繼之而來的來生，將一切所冀求之事加倍、擴大甚至更好。我們在世時之一切交往，促成你發展、喜樂、成長與快活。今生結束時，我們將回到酷似今生生活方式的境地，但更少限制，更多光榮，有更大快樂。

「任何人都可築一座聖壇，」佐威特說，「但要有上帝才能點起聖火。任何人都可造一間屋子，但需要主（及父母）才使之成爲家庭。」（靈感之珍貴）

關於教會的此種基本方案，你們已聽得很多，就是要使家庭眞正發生效力，把靈感與啓示帶給家人。那些完全依賴自己的智慧與才能持家者，可能造成一些非常嚴重及代價甚大的錯誤。

有人說，「許多人寧願勤苦十六至二十年，從小學一年級到博士學位，學習醫藥或機械或心理學或數學或社會或生物學——研究、學習、上課、交學費、接受教師與教授的幫助——然而在學習萬物之創造者上帝時，他們覺得在幾次祈禱與有限的幾小時研究中，就可以找到上帝的眞理。」

這就是爲什麼主愼重指出經文及祈禱。「你們查考聖經」祂說，「因你們以爲內中有永生。給我作見證的就是這經。」（約5：39）然後又說，「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心，信得太遲鈍了。基督這樣受害，又進入他的榮耀，豈不是應當的麼？」（路24：25—26）。

保羅對哥林多人說話，以極深刻的方式說，「弟兄們，從前我到你們那裏去，並沒有用高言大智對你們宣傳神的奧祕。

「因爲我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督，並他釘十字架。

「我在你們那裏，又軟弱，又懼怕，又甚戰兢。

「我說的話講的道，不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證。

「叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎神的大能。

「然而在完全的人中，我們也講智慧，但不是這世上的智慧，也不是這世上有權有位將要敗亡之人的智慧。

「除了在人裏頭的靈，誰知道人的事。像這樣，除了神的靈，也沒有人知道神的事。」（林前2：1—6，11）

他說，「我們所領受的，並不是世上的靈，乃是從神來的靈，叫我們能知道神開恩賜給我們的事。

「並且我們講說這些事，不是用人智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語。將屬靈的話，解釋屬靈的事。

「然而屬血氣的人不領會神聖靈的事，反倒以爲愚拙。並且不能知道，因爲這些事唯有屬靈的人才能看透。」（林前2：12—14）

「但在人裏面有靈，」約伯說，「全能者的氣使人聰明。」（伯32：8）

「百夫長和一同看守耶穌的人，看見地眞是神的兒子了。」（太27：54）

某次，火車裏有兩個人在談天，說到基督偉大的一生。其中一個說，「我覺得可以寫出關於他（耶穌基督）的有趣羅曼史。」

另一個答，「你正是執筆的這個人。寫出你的眞實生活與個性，除去他的神性，粉飾他是一個人——凡人中之凡人。」

提議生效，寫作開始。提議者是英格棱上校，作者是華萊士劉將軍。書名賓漢傳。

在構思過程中，他發現自己面對一個難以描述的人。愈研究他的生命及個性，愈信服他不只是個凡人中的凡人。後來，他像那些在十字架下的百夫長，不禁喊道，「這眞是神的兒子。」

主曾經藉夢向人啓示一些我從未了解或感覺的事。我不只一次在黎喬治任會長時之十二定額組聚會中聽到。他就是黎嘉蘭弟兄之尊翁。他說，「弟兄們，我相信夢。主曾經賜我一些夢，對於我，它們就像尼布甲尼撒王的夢境那麼眞實。尼布甲尼撒王的夢，曾經拯救全國人民免於飢餓；李海的夢，使他帶領人民離開舊大陸渡過大洋往應許地；或者我們在經文中讀到的其他的夢。

「我們有重要的夢並不出奇，」他說，「四十多年前，我曾有一個夢，我確信它來自主。夢中，我站在停留於半空中的救主面前。祂一言不發，但是我對祂的敬愛十分强烈，令我無言解釋。我知道，任何人無從經歷我所曾有的對救主的那種强烈的愛，除非是由神啓示的。但願我能一直這樣留在祂面前，可是却有一股力量拉我離開祂。

「由於這個夢，我從此感覺到，不論要求我甚麼，或者因福音之故對我發生甚麼，我都要做所要求於我做的事，甚至是犧牲我的性命。

「所以，當我們讀到經文記錄，救主對祂的門徒說，『在我父的家裏，有許多住處……我去原是爲你們豫備地方去。……我在那裏，叫你們也在那裏。』（約14：2—3）我想這就是我想要去的地方。

「如果我能夠與救主同在，而有那次我在夢中同樣熾烈的愛的感覺，這就是我生存的目標，我終生所求的。」

曾經是總會長團副會長的肯儂喬治長老，說，「我知道上帝是活着的，我知道耶穌是活着的，因爲我曾看見祂。我知道這是上帝的教會，是由我們的救贖主耶穌基督所建立的。我確知這一切，因此對你們見證。我以主耶穌基督的使徒的身份，今日在你們及主的面前作見證：祂是活着的，也將繼續活着將來到地上作爲統治者。」（1896年10月總會教友大會講辭）

弟兄姐妹們，總會領袖們都有此同樣見證，他們告訴你們的都是屬實的。他們是天父差來給你們的眞實的僕人。我祈禱你們能聆聽，記住，並將這許多眞理帶到你們的家中，生活中和你們的家人。

弟兄姐妹們，我要在這些先知的見證上，加上我自己的見證：我知道祂是活着的；我知道，只要我們遵守主的誡命，做祂吩咐我們要做的事，做總會領袖提醒我們應做的事，我們就可以終有一天與祂同在，享受在祂面前的永樂。

我這樣留下我的見證，奉主耶穌基督的名，阿們。

主已準備了那些蒙召在今日領導祂的人民的人

上帝早已預立祂的眾先知與祂的人們

十二使徒議會

麥康基布司長老

我相信甘賓塞會長是早蒙預立為耶穌基督末世聖徒教會的會長，為先知、先見與主的人民的啓示者，為目前及未來歲月裏上帝在地上的代言人。

我知道，他是由預言與啓示之靈所召喚、揀選及按立的。我也知道，主的靈對那為主服務，為主做見證人的十二使徒議會的每一個人作證，甘賓塞會長應該現在站出來領導主的人民。

幾乎就是主自己的聲音說：「我的僕人李海樂會長在我指派他做的所有的事上都忠實眞誠，他在你們中間的使命已經完成，我已召喚他到我的永恆園地作更大的服務。現在，我、主，召喚甘賓塞會長領導我的人民，繼續做那項為着我將親臨統治大地的偉大日子而準備人民的工作。現在我這樣說到他，就像從前我說及我的僕人斯密約瑟一般：「……你們要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走於我面前；

「你們要以充份的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。

「因為主神這樣說：我已感召他為了善良目的以巨大的權能去促成賜安的偉業，並且他的勤勉我知道，他的祈禱我聽到。」（教約21：4—5，7）

人們似乎比較容易相信過去的先知們，而且似乎肯相信肯遵從他們在不同的情況中所予別人的訓示。可是，面臨我們的最大試驗，如同過去每一個時代主的人民在地上所面臨過的試驗，就是我們肯不肯聽從主的活着的代言人的話，而遵從他們為此時代給我們的指示與曉諭。

「猶太人對耶和華說，我們是
亞伯拉罕的子女，
我們將跟從我們的祖先，承受他埋藏着
的金銀珍寶。
可是，刺痛的譴責來自我主耶穌：
你們是他的子女，你們本應服從；
如果你們是亞伯拉罕的子孫，你們應走
他的道路，且避開憤怒之父的強固鎖鏈。

我們有先見摩西，與古代眾先知們，
他們的話我們珍愛如金銀。可是，警醒
的聲音來自我主耶穌：
如果你們向摩西，就要聽他的話；
唯有這樣才得更可貴的酬賞，
因為他宣揚我的來臨及在地上工作，

我們有彼得與保羅，讓我們跟隨他們的
脚步；
宗教家這麼說，他們這樣崇拜他們的神。
可是，生人與死者的主祂說：
在你們這時代的眾先知、教師、先見手
中，
我已授予鑰權；
你們應該聽從他們，以蒙永恆父的喜悅。
——麥康基布司——

我要對你們說的簡明事實，即本時代管理教會與在地上的神的國度的這些謙卑人士，就像古代的眾先知與使徒一般，是神所揀選在末世領導地上國度的人。我們這些幾乎每日坐在甘賓塞會長、譚以東會長與羅慕義會長脚下的人，對於他們決斷事情的智慧與判斷，眞是驚訝不已，因此知道他們也像昔日的教會總會長團彼得、雅各與約翰一樣，是宣講正義者。

我要說，這些弟兄之蒙召領導主在世上的事工，並非出自偶然。完全是主的安排，祂從頭到尾都淸楚。祂訂立救恩計劃而且吩咐，從亞當開始一直到斯密約瑟這一連串時代中，必須將永恆福音啓示予世人。而祂——全能之神——揀選先知與使徒們奉祂的名行事，於每一個時代與時期中將祂的信息傳播給世人。祂預先選擇且按

立祂的傳道人；按照預定的時間差遣他們來世界上；祂指導他們在世上作準備；然後召喚他們接受世界未立基以前已預定給他們的位置。

請容我以甘賓塞會長爲例，闡明早蒙預立、準備而蒙召在主的人民中作領袖的方式。他眞是出生於信心之家。他像雅各，承受了以撒與亞伯拉罕的靈性天賦，稟承恩賜的才幹能力而準備了他現在的使徒資格的總會長團職位。

可是，涉及的不僅只出生與在世的準備。他出生於信心之家只是原因之一，也不僅是今生準備了他作爲光與眞理及救恩之宣講者，及居於世人中之領導地位。事實上，他是上帝的一個靈性兒子，是在大地未立基之前便已蒙揀選、召喚及預立的；現在，他只是在履行前生時已預定的命運，那就是我們大家與他同在上帝親自主持的那次重大議會中所應許予他的。

斯密約瑟說：「每一個蒙召對地上居民負有使命的人，是在未有世界之前的天國重大會議中爲此目的而早已按立的。」然後先知說到他自己，「我認爲我自己是在那次重大會議中蒙預立此職位的。」（先知斯密約瑟教訓Teachings of the Prophet Joseph Smith p.365）甘會長現在扳着斯密約瑟的斗蓬，也參與了這預立法則之執行。

我們的先祖亞伯拉罕，也出席了那次會議，且有幸在異象中看到前生中的許多靈。「在所有這些當中，」他說，「有很多高貴而偉大的，」他描述他們是「好的。」（亞伯拉罕書３：22）亞伯拉罕看見永恆的父上帝「站在」即些偉大者「之中」說，「我將使這些成爲我的管理人……祂又對我說：亞伯拉罕，你是他們中間的一個；你在出生以前已被揀選。」（亞伯拉罕書3：23）

其他所有先知都和亞伯拉罕一樣。在這件事上，整個以色列家族，及主的地上教會中所有教友——多少都承受了預立的祝福。

主對耶利米說：「我未將你造在腹中，我已曉得你。你未出母胎，我已分別你爲聖，我已派你作列國的先知。」（耶利米1：5）

阿爾瑪教導，所有在今生接受了麥基洗德聖職的人，都是「從世界奠基時就被召喚和準備了，那是憑着神的預知……，」（阿爾瑪書13：３）因爲他們在前生時是在高貴偉大的一羣中。

保羅說，整個以色列家族從這項法則、即所謂的遴選教議中，獲得「名分、榮耀、諸約、律法、禮儀與應許。」（羅馬書9：4）他說，教會中的忠信教友，即那些「愛上帝」與「爲此目的而蒙召喚的人」，都是預先已立的「兒女」，是「和基督同作後嗣」，在父的國度中享永生者。（羅馬書8：17，2）

他也說，教會的教友是上帝「在世界未奠基之前便已揀選我們的了，所以我們應該是神聖的，在愛心之中在祂面前無可責難，」同時我們是蒙預立在名分上成爲耶穌基督的子女，因此今生的「過犯得以赦免」，而在來生中承受永生。（以弗所書1：7）

我們的啓示，不論古代或近代的，其中充滿預立法則之申述，適用於那些根據神的先見之明而被召喚在今生作特別工作的人，也適用於那些生而爲聽過好牧人來到世上羊圈說話的以色列的後代。

基督本身就是所有預立的先知中的模範典型。祂是在永恆會議中蒙選爲世界的救主與救贖主，彼得說祂是「無瑕疵無玷污的羔羊，在創世以前被神預立的。」（彼得前書１：19—20）成爲在全盛時代應該來世上從事無限的永恆的救贖。四千年中，所有先知們見證祂的來臨且說祂是善長慈悲的。

我們的主「在肉身中」（腓一11：15）的母親馬利亞；在以色列人中傳道的最偉大的先知摩西；還有那位負有特別使命要在異象中見到世界之末的啓示者約翰；及復興時代的先知與先見斯密約瑟；他們都是在未來人世的幾百或幾千年前已預立的。因爲他們的預立是預先在異象中見到。

施洗約翰、古代使徒及哥倫布的工作，都是早已預先安排好的。這一切只是說明或典範，因爲主的一切事工都是預先計劃準備好的。現在蒙召喚揀選做事工的人，首先在前生中從祂手中接受使命及獲得按立，然後，如果他們保持眞實虔誠，再在今生蒙按立。

那麼，我們的會長——主所揀選在目前及未來歲月中代表祂領導祂的國度的人又怎樣呢？他確實更勝於忠信列祖之後代。事實上他是上帝的一個兒子，是全能者的靈性後嗣。他曾與永恆父同住，見過祂的面目，聽過祂的聲音，而且比這一切更重要的是，他相信祂的話且遵守祂的誡命。

由於服從、忠順、善良，且選擇跟從蒙選的愛子的道路，所以甘賓塞在前生時就在高貴偉大的一羣中。他除了有其他一切才能外，更培養了靈性的才幹——肯相信及接受眞理的才能，及決心向善的才能。

他認識且崇拜那「像神者」的主耶和華（亞伯拉罕書３：24）。他是亞當與以諾的朋友，他聽從挪亞與亞伯拉罕的忠告。他與以賽亞及尼腓一同商議。他與斯密約瑟及楊百翰一同在天國中服務。

前生並不是遙遠奇怪的地方。我們離開永恆父的面前，離開我們做兒女的，離開我們與祂同住的屋子，不過數年而已。我們在未來塵世獲得肉體之前，曾在幕的那邊靈的世界中與許多朋友同胞一同爲主服

務。現在，我們與他們之間，只不過隔開一層冥幕而已。

是的，有一層幕隔開，我們不記得在那邊的情形。可是我們知道，永恆的父有全權、全能、全力、全理，而且祂是住在家庭單位中。我知道，我們是祂的兒女，是按着祂的形象創造的蒙賜有變成像祂的權利與能力。我們知道，祂已給我們自由選擇權，按立了律法，我們藉着服從律法才可獲永生。我們知道，那邊有我們的朋友與親人。我們知道，我們曾在最完善的教育系統中受教導，而且藉着服從祂的永恆律法，我們發展了無限的各種程度的各樣才能。

這就是預派的教義。我們來到世間時，帶着在前生中藉着服從律法而得到的各種才幹與能力。奧大利作曲家莫札特（1756—1791）八歲時便作曲，因爲他出生時便有音樂天才。麥基洗德出生時，具備無比的信心與靈性，「幼時便敬畏神，曾制止獅子的口，壓制及熄滅猛烈的火焰。」（靈感版創世記14：26）另一方面，該隱就像路西弗，從開頭便是撒謊者，據告在今生時「……你要被稱作沉淪；因爲你也是在世界之前就存在的。」（摩西書5：24）

這就是預派的教義，揀選的教義，這就是爲甚麼地上有主所選的，喜歡的特殊人民；也就是祂爲何說：「我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟着我。

「我又賜給他們永生……」（約翰福音10：27—25）

我們認識這奇妙的眞理，使我們比其他任何跟隨基督的人有負更重大的擔子，就是負祂的軛，遵守祂的誡命，做一切令祂喜悅的事。如果我們愛祂，侍奉祂，就要聽從祂所差遣來啓示教導祂的話的衆先知和使徒們所說的話。

今日世界的最大需要，不是要主差遣一位先知來啓示祂的旨意。祂已做了這事；我們已有一位先知；我們已有很多具靈感之人領導我們。今日世人之最大需要，是要有傾聽的耳朶以注意從先知口中所說的話。

讚美上帝，以色列人中有一位先知！

懇求神祝福我們願意聽從祂的先知的聲音！

感謝神的靈傾注於我們，使我們認識眞理與末世事工的神聖性。我奉主耶穌基督的名，見證此永恆事實，阿們。

基督已指示我們，我們應走的人生道路

耶穌走過的道路

十二使徒議會

孟蓀多馬長老

我親愛的弟兄姊妹們，我內心的快樂滿溢。你們和我，在此值得紀念的一日，已領受主耶穌基督的靈。這是祂的教會，它以祂的名為名。祂的先知已振奮我們每一個人，超越大地的束縛而飛向高空。我們舉起的手，有我們內心的承諾為證。神的國度在無偏差與永恆的道路上邁步前進。

去年十二月寒冷的一天，我們齊集在此歷史性的大會堂，對我們敬愛的、尊敬的，及跟隨的李海樂會長致最高敬意。他的預言似的話，有力的領導，忠誠的服務，已感應我們大家決心趨於至善。他告誡我們，「遵守神的誡命，跟從主的道路。」

隔一日，在鹽湖聖殿樓上一間非常神聖的房間中，他的繼任人蒙選出，受支持並按立他的神聖召喚。甘賓塞會長以他那永不厭倦的精力、謙卑的精神與感動人的見證，邀我們繼續走李會長所決定的道路。他也說同樣觸人心弦的話，「遵守神的誡命，跟從主的道路，跟隨祂的脚步。」

當日晚上，我偶然看到早幾日寄到我家的一份遊覽旅行小册子。那是用很美麗的顏色與動聽的文句印成。激請讀者在一次團體旅遊中，遊歷挪威的港灣與瑞士的阿爾卑斯山。另一項建議是招呼讀者去伯利恆——甚至聖地——基督教的發源地。小册子最後一句話，是簡單有力的呼聲，「來走耶穌所走過的地方。」

我想到神的衆先知——甚至李會長與甘會長——所忠告的：「跟從主的道路，跟隨祂的脚步。」我想起一位詩人所寫的：

今天我走，長久之前，
耶穌所走過的地方；
內心肅敬脚步沉重，
踏遍祂熟識的每一條路。

大街小巷至今未改——
平安、寧靜依舊。
今天我走過耶穌曾行過之處，
感覺祂依然在。

道路引我走向伯利恆，
哦，回憶多麼甜美親切；
加利利的小山頭，
熟悉祂童年的足跡；

橄欖山的美景，
耶穌昔所熟知；
廣闊的約但河向前滾動，
如同昔日一般。

我今日跪在，
客西馬尼園中，
乃昔日祂獨自祈禱處，
我心毫無畏懼。

我揹起沉重的重担，
有祂伴我身旁，
爬上髑髏山，
祂被釘死十字架的地方！

我今日走遍，
耶穌所行之處，
愈覺祂之接近，
就在內心身旁。

——杜希但以理

我們不需要去到聖地，才感覺祂接近我們，我們不需要眞正走到加利利海邊或猶大山頭，才算走耶穌所走過的地方。

實際上，只要祂的話在我們的唇邊，祂的精神在我們的心頭，祂的教訓在我們的生活中時，我們就是在人生的道路上，走耶穌所走過的道路。

我希望大家都以對未來的信心，對祂的父的永不動搖的信念，還有對別人的博愛

，堅定的走祂所走的道路。

耶穌曾走過**失望挫折的道路**。

誰不記得祂對聖城的哀嘆：「耶路撒冷阿，耶路撒冷阿，你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人，我多次願意聚集你的兒女，好像母鷄把小鷄聚集在翅膀底下，只是你們不願意！」（路13：34）

耶穌曾走過誘惑的道路。

耶穌在禁食禱告四十晝夜，飢餓的情形下，魔鬼以最大的力量來引誘祂，花言巧語對祂說：「……你若是神的兒子，可以吩咐這些石頭變成食物。」回答是：「人活着不是單靠食物……」再說：「……你若是神的兒子，可以跳下去，因爲經上記着說：主要爲你吩咐他的使者，用手托着你……」回答：「不可試探主你的神。」又再說：「……世上萬國，與萬國的榮華……你若俯拜我，我就把這一切賜給你……」主回答：「撒但退去吧，因爲經上記着說：當拜主你的神，單要事奉他。」（太4：3—4，6—10）

耶穌曾走過痛苦的道路。

想想祂在客西馬尼園中痛苦的情景：「……父阿，你若願意，就把這杯撤去。然而不要成就我的意思，只要成就你的意思。……耶穌極其傷痛，禱告更加懇切，汗珠如大血點，滴在地上。」（路22：42，44）

我們之中誰又能忘懷十字架上的殘酷，祂說：「……我渴了……成了……」（約19：28，30）

是的，我們每個也許走失望曲折的道路，是因爲機會失去，誤用力量，或一個親人未曾教導。被誘惑的道路，也將是每個人的道路。「魔鬼誘惑人之兒女是必要的，否則他們不能成爲他們自己的主宰……」（教約29：39）

同樣，我們也將走痛苦的道路。我們不能輕易舒適的去到天堂。世界的救主，也在忍受極大苦楚之後才進入。我們作爲祂的僕人，不可能盼望有比主人的更大的福份。復活節的勝利之前，必定有十字架的悲慘。

我們行走這些帶給我們苦楚憂傷的道路，也能夠走洋溢永恆喜樂的道路。

我們和耶穌一般，可以走服從的道路。

這條路不容易。「他雖然爲兒子，還是因所受的苦難學了順從。」（希伯來書5：8）讓撒母耳的話作爲遺留給我們的警語：「……耶和華喜悅…聽命勝於獻祭，順從勝於公羊的脂油。」（撒母耳記上15：22）讓我們記住，不服從的結果是綑縛與死亡，而服從的結果是自由與永生。

我們像耶穌，可以走服務的道路。

耶穌在人間傳道時，祂的一生就像照亮美善的探射燈，祂將力量帶給跛者的脚，視力帶給盲目的人，聽力給耳聾的人，生命給已死的身體。

祂的寓言有力量。好心的撒瑪利亞人寓言中，祂教導：「……愛鄰舍……」（路10：27）在對犯姦淫的女人的仁慈中，祂教導憐憫諒解。在才幹的寓言中，祂教導我們每個人要盡力改造自己，至於完全。祂能準備了我們跟從祂的道路，否則爲何祂訓諭道：「……你去照樣行吧。」（路10：37）

最後，祂走祈禱的道路。

三次不限時間性的祈禱中，有三個重大的教訓，第一、從祂的傳道期間：「……你們禱告的時候，要說，我們在天上的父，願人都尊你的名爲聖……」路11：2）

第二、從客西馬尼園：「……不要成就我的意思，只要成就你的意思。」（路22：42）

第三、從十字架上：「……父啊，赦免他們，因爲他們作的，他們不曉得……」（路23：34）

我們籍着祈禱之道，與父交通，領受祂的力量。

我們有信心與意志，走耶穌所走過的這些道路嗎？今天，神的先知，先見與啓示者，呼籲我們這樣做。我們所需要做的，就是跟從祂，因爲這就是祂曾經走過的道路。

我最初認識現在的先知領袖，是二十四年前，我在鹽湖城本地是個年輕的主教的時候。某天早上，電話鈴響，我拿起電話，一個聲音說：「這是甘賓塞長老。我要請你幫我一個忙。在你的支會中，第五街一座大廈後面，有一輛小拖車流動住宅，其中住的是個印第安寡婦，白德瑪嘉麗。她覺得沒有人需要她，沒有用，前途渺茫。可否請你和婦女會會長團幫忙她，伸出友善援助之手，給她一個特別的歡迎呢？」我們遵命做了。

結果有了奇蹟。白德瑪嘉麗在她的新環境中開花盛放。沮喪失望消失了，這位有困難的寡婦得到探訪。迷失的羊找到了。每個參與此項人性喜劇的人，都變成一個更好的人。

實際上，眞正的牧羊人是最關心的使徒，他拋下九十九隻羊，去找尋那迷失的珍貴的靈。甘賓塞曾走過耶穌所走的路。他從前這樣做，現在也這樣做。

你我在行走耶穌所走的路時，讓我們聽着耶穌的脚步聲，讓我們伸手緊握這位木匠的手，這樣，我們才會認識他。祂來到我們身邊也許像一個素來不相識的人，或無名之士，像古時祂走到湖邊那些不認識祂的人的身邊，對我們說當時同樣的話：

「…來跟從我…」（約21：22），而且指派我們祂要我們這時代完成的工作。甚至吩咐那些服從祂的人，不論他們是聰明或單純的，祂將在當他們跟隨祂而受到苦難與煩惱時啓示祂自己，並且他們將從自己的經歷中認識到祂是誰。

我們發現，祂不只是伯利恆的聖嬰，不只是木匠之子，不只是世上最偉大的教師。我們知道祂是上帝之子。祂從未立像，作畫，寫詩或帶領大軍。祂從未戴冠冕，持王笏，或肩披紫袍，祂的寬恕是無限的，祂的耐心是無盡，祂的勇氣是無比的。耶穌改變人類，祂改變他們的習慣，見解與野心，祂改變他們的脾氣，性情與個性。祂改變人的心。

想想那個名爲西門，我們素知他叫彼得的漁人，乃是門徒中之長。懷疑、不信、性急的彼得，必記得當耶穌帶他去見大祭司的那一晚。當時在場的，有主所素知爲自私貪婪的衆祭司長，有祂不屑理會的僞善的長老們，有祂暴露他們無知的文士們。還有撒都該人，是最殘酷陰險的敵人。那一晚，「有人吐唾沫在他（救主）臉上，又蒙着他的臉……差役用手掌打他。」（可14：65）

那個答應與他同存亡且永不否認他的彼得，在什麼地方呢？神聖紀錄顯示：「彼得遠遠的跟着耶穌，一直進入大祭司的院裏，和差役一同坐在火光裏烤火。」（可14：54）就是那一晚，應驗了主的預言，彼得三次不認主。主在被推擠、嘲笑、擊打，在極端受侮辱，在沉默的尊嚴中，轉過身來望着彼得。

一位史記家描述這個改變：「這就足夠了，彼得不再怕危險，不再怕死亡。他衝進黑暗中去迎接晨曦，這個傷心的懺悔者，當受着自己良心的責罰時，他的舊時的生活，羞慚、軟弱與自我，一下子隨着屬神的憂傷而死亡，帶來了新而高貴的新生。」（摘自花拉出版社的基督的一生The Life of Christ）

還有大數人的掃羅，是個學者，熟識近代某些學者認爲極有價值的猶太律法書。但爲着某些原因，這些書未能迎合保羅的需要。他一直呼叫：「我眞是苦阿，誰能救我脫離這必死的身體呢？」（羅馬書7：24）然後有一天，他遇見耶穌，聽着，一切事情變成新奇不同，自從那一日到他死去爲止，保羅一直勸勉人要「……脫去你們從前……的舊人」而且要「穿上新人，這新人是照着神的形像造的，有眞理的仁義，和聖潔。」（以弗所書4：22，24）

時間的消逝，未改變救贖主改變人類生活的能力。昔日祂對已死的拉撒路說話，現在也同樣對你和我說：「……出來！」（約翰11：43）從猜疑灰心中出來。從罪的憂傷中出來。從不信的死亡中出來。出來，出來進入新生！

我們腳踏耶穌所走過的道路時，讓我們記住耶穌的見證：「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督……我是世上的光和生命……」（尼腓三書11：10—11）「我是最初和最終；我是那活着的，我是那曾被殺害的，我是你們與父的代辯者。」（教約110：4）

這是祂的見證，我再加上我自己見證：祂是活着的。甘賓塞會長確實是神的先知。我如此見證，奉耶穌基督的名，阿們。

以靈的詢問與正義生活試驗主的啓示

我們相信神所已啓示的一切

十二使徒議會

潘培道長老

今天上午羅慕義會長談到聖靈這個題目的各項啓示，我深受感動，我相信各位也同樣受感動。

在這樣極不安定的世界中，感激神一直對教會有所啓示。我們在本次大會上，贊助一位新的先知、先見與啓示者。我十分感激我們有位授權的先知接受神的啓示。

我也感謝啓示不限於先知，而是由總會當局領袖們分享。世界各地領袖們也時常報告說，他們有所需要作決定時，或需要進一步的知識與光時，獲得了主的指引。

父親母親們也可以藉着羅慕義會長所說的方式，獲得感應與啓示而領導他們的家庭。當然，我們每一個人，只要我們願意去做，就可以獲得靈感交通作爲個人的引導。

以前的先知記錄了他們所獲的啓示。加上神聖的歷史背景便構成經文。當然，聖經是最熟知的例子。在教會中，我們讀聖經，我們做很少別人做的事。

我們蒙祝福還有其他經典，也就是啓示書：即摩門經，教義和聖約，和無價珍珠書。

我們說我們除聖經之外還有別的經典時，別人當然會問：「你們從何得來這些啓示呢？這些書從何而來呢？」

我們回答時，立刻提到藉着烏陵與土明翻譯古代先知所作的記錄；我們談到異象；我們談到上帝面前的信使來訪；我們更毫不躊躇的談到主親自的接見。

許多人認爲這些解釋是奇怪的故事，甚至拿來開玩笑。他們反對聖經時代有的關於賜予啓示的過程在今日仍實行。

雖然如此，我們確是已有這些經典。我們從某處得到。我們說，「拿着它們，閱讀它們，試試看，你親自看看。」不幸，大多數人連試一下都不願意。

這些人，就像尼布里壽博士幾年前寫的一個比喻裏的人物。我想引述他的比喻的一部份於下：

「從前，有個年輕人說他在耕田時，從田中找到一顆巨鑽。他展覽該顆巨鑽，任人免費參觀。來看的人各有各的說法。一個心理學家引述一些著名的專案研究，說這個年輕人患上所謂的欺騙症。一個歷史學家說，從前也有過別人說在田中找到鑽石，却受騙了。一個地理學家說，那個地區沒有鑽石，只有石英，年輕人把石英當作鑽石。有人要地理學查看那顆巨石，但他只是微笑，不信似的搖搖頭。一個英文教授說，年輕人描述他的鑽石的話，就是別人描述未切磨的鑽石戒的同樣話語，因此，他說的簡直就是當代的普通話。一個社會學家說，四大城市中一百七十七個花店賣貨員中，只有三個人相信鑽石是眞的。一個牧師寫了一本書，說是別人而不是該年輕人發現該顆巨鑽的。

「最後。一個貧困的珠寶商……指出，既然該鑽石仍然可以拿來試驗，那麼，鑽石是否眞實，這問題根本就與發現者無關，也與發現者是否誠實或頭腦是否清醒或甚麼人相信他無關，也與他是否能辨眞僞鑽石無關，更與田中從前有否發現過鑽石無關，與人們誤認石英或玻璃爲鑽石無關。問題是只要把這塊石放在可試驗鑽石眞僞的試驗中試試看就行了。於是請了許多鑽石專家來。有些專家說是眞的。另一些拿它談笑，却說他們不能冒自己名譽與地位之險而將此事當眞。爲了隱藏壞印象，某人提出理論說，這鑽石是人造鑽石，造得非常好，好得可以亂眞，但仍然是假的

。反對這個理論的人說，農場少年會造假鑽，比他找到一顆眞鑽更難令人相信。」（李海在沙漠中及耶銳特人的世界Lehi in the Deseat and the World of the Jaredites，136—37頁）

事實是我們已有這些經典。我再說，我們是從某處得來的。

多年來，有許多理論和解釋，推測它們從何而來。這些理論，大部份是由一些從未談過這些經典的人所提出的；他們認爲是斯密約瑟所創作的，是他自已寫的，所以，應當歸咎於他。

可是，這種說法對於斯密約瑟，褒獎多於貶損，令他更了不起。我不能接受這點，因爲這樣就使他成爲一個無所不能的天才。我不相信他是天才。若說他不靠幫助和靈感而可以寫出，那簡直是謊謬。

很簡單，事實是他根本就是上帝的一位先先——一點不多，一點不少！

經文不是從斯密約瑟而來的，只是藉着他來的。他只是個導管，啓示經由他而賜下。除此之外，他只是個普通人，像古代的先知們與現代的先知們一般。

有些人斷言這些啓示書是假的，他們提出的證據，是這些經典最初出版至今在文字上的一些變更。他們引述這些變更，舉出許多例子，似乎他們自已是在說啓示一般。好像只有他們知道有這些變更。

當然是有些修改與改正。任何稍微研究一下的人都知道這點。你若適當的溫習一下，這些修改反而成爲該書的眞實性的見證。

先知斯密約瑟是位未受教育的農場少年。讀他的早期書信原稿，可看出他在拚音與文法及表達上都不甚好。

經由他而來的啓示，若在文字上要有任何形式的精鍊，決不是奇蹟。應繼續加以完美，增强了我對它們的尊敬。

現在，我要强調一下，這些改變根本是在文法、表達、標點與澄淸上，基本教義沒有變更。

爲甚麼不在講壇上說明一下呢？只是因爲比較起來，它們是微不足道的，是字面上的改變，不値得一談。何況，它們與經典之眞實性根本無關。

古代先知摩羅乃在編纂一些啓示之後，說：「如果有甚麼缺點，那是人的缺點。但是看啊，我們是不知道缺點的；然而神是知道一切的；所以，凡指責的應知所警戒，免得他要處在地獄之火的危險中。（摩門８：17）「凡得到這記錄，不因其內容的缺點而加以指責的，他必將知道比這些更偉大的事情……」（摩門８：12）

一個人得到一顆石，爲着要證明它是否珍貴，便把它拿去試驗，證明它是石板或沙石。他試驗之後，可以給他的研究下結論說，「我沒發現它的鑽石。」

他的結論雖然正確，但跟此石是否鑽石無關。也不能用錯誤的方法來證明它的眞實性。他可以用上一千種試驗，得到同樣的結論。

唯有在將此石作正確的試驗之後，才能確定。在此之前，他的「我沒發現它是鑽石的結論，可說是無用的資料。

多年來，許多人用各種試驗法來查驗此經典，但就是未用正確的試驗法子。他們成爲保羅所說的話的證明，保羅說：「屬血氣的人不領會神聖靈的事，反倒以爲愚拙。並且不能知道，因爲這些事唯有屬靈的人才能看透。」（林前2：14）

我們所說的這些經典鑽石，受得起試驗。人利用試驗鑽石的特別方法，可以測定其眞僞；我們也可以用試驗經文的正確方法來確定它。

有一個很特別的方法。你要利用此法時，必須除去吹毛求疵的態度，換以靈性的求知。

有人普普通通的甚至不誠懇的試驗經文，但未獲得甚麼。他們付出甚麼，收獲就是甚麼。如果你以爲可以隨便問問，滿足一下好奇心，甚至眞心但只短暫的研究一下便可以，那你是錯了。它將不降給過份熱心或盲信的人。

唯有終生靜默的從事，誠意謙恭求問，才得確知。眞理的許多因素，須要一生的準備才能得到。

可是，對於它們的見證，可以來得很快。別輕看許多謙卑的人，不論老少，都可能有這樣的見證。許多人的見證，超越別人在學校或科學界所獲的知識。當謙卑的人以屬靈的求知及正義的生活作見證時，你拒絕承認他的見證之前要小心，因爲他在別的方面是未學之人。

許多學術界的智士，在靈性方面是很小的。如果是這樣，他經常也是道義軟弱的人。這類人，很容易成爲自任的拆屋專家，決心要摧毀神的事工。

注意那些不加節制的，不敬的，或缺德的人的見證，它們破壞，而沒有東西可代替其位置。

先知尼腓說，「……因此，有罪之人以眞理爲嚴厲，因爲眞理刺中他們的心窩。」（腓一16：2）

這位古代先知說，他「所寫的也不如我所講的有力；因爲當一個人藉着聖靈的力量講話時，聖靈把他的話帶進人類兒女的心中。

「但是看啊，有許多人硬起他們的心來反對聖靈，使聖靈在他們裏面沒有可住的地方；因此，他們排斥許多所寫的事情，

看做無用的東西。」（腓二33：1—2）、

他更說他寫的話是勸告人們行善及「講到耶穌，勸他們相信他，持守到底，那就是永恆的生命。

「這些話照着眞理的明白性，嚴厲地講論罪；因此決沒有人會對我所寫的話發怒的，除非他是屬於魔鬼之靈的。」（腓二33：4—5）

新約中有一項警告是值得我們注意的。彼得與其他門徒被公會的人關在獄中，主的使者釋放他們，再次出現在公會前。他們作見證說「我們爲這事作見證。神賜給順從之人的聖靈，也爲這事作見證。」（徒5：32）

公會的人想殺死這些門徒，但一位教法師迦瑪列聰明的說：「以色列人哪，論到這些人，你們應當小心怎樣辦理。」（徒5：34—35）然後他舉了兩個傳道人例子，說「他也滅亡，附從他的人也都四散了。

「……不要管這些人，任憑他們罷，」迦瑪列警告說，「他們所謀的，所行的，若是出於人，必要敗壞。

「若是出於神，你們就不能敗壞他們，恐怕你們倒是攻擊神了。」（徒5：37—39）

啓示一直存在教會中：先知爲教會接受啓示。會長爲他的支聯會、傳道部或他的定額組，分會會長爲他的分會，父親爲他的家庭，個人爲自己，接受啓示。

一直向前進展的主的事工中，可以找到所獲得的許多啓示的。也許有一天，已經獲得的其他啓示及已經紀錄的，將刋印出版。我們也期待「……祂仍要啓示許多有關神的國度重大的事。」（第九信條）

我引述教義和聖約中的一節經文爲結論，這段經文中包括一個方法和一項應許：

「實在地，主這樣說：每一個拋棄他的罪惡而歸向我，呼求我的名，服從我的聲音，並且遵守我誡命的人，必將見到我的面並且知道我是存在的。」（教約93：1）

我不是要每個人都尋求徵兆，但要他們準備一個潔淨心靈與身體。

「所以，」主已說，「要聖化你們自己，好使你們的意念變成專注於神，你們看見祂的日子必然來到；因爲祂將對你們除去祂的面紗，這事要在祂自己的時刻，依照祂自己的方式，並且按照祂自己的旨意。」（教約88：68）

我見證啓示是眞實的。我曾試驗過它們。本次大會上坐在我們面前的，是教會的總會當局領袖。其中十五人有蒙召喚按立爲使徒，作爲主耶穌基督的特別見證人。我見證祂是活着的。我有此證據，且見證耶穌基督的福音乃是救恩的力量。我們每個求問的人必能知道這些鑽石是眞的。奉耶穌基督的名，阿們。

敎會中所有的父母都應當敎導他們的兒女要接近主

建立你們的信心之盾

十二使徒議會

貝利多馬長老

會長，謝謝您。這次大會中，我覺得我的感情幾乎趨於表面化。剛才，蒙全體教友舉手贊助就此自覺難以勝任的職位。在此情況下，希望能容許我今早上說幾句稍涉個人的話

我生長的家庭中，兒女都蒙教導敬重與愛護總會當局領袖。我記得，當我在兒童會時，畢業條件之一，是學習及認識十二使徒的姓名與生平。家父很有耐心的幫助我，講述他們每一位的生平，及所需記憶的部份。

到今天爲止，你們任誰問我，我隨時都可以答出，自柯羅遜洛傑到可理士查爾斯這些偉人的姓名，能夠迅速說出我記憶中有關他們的生平。

當我想到我的指派職位，我想，教會中也許有些父親，想在家人家庭晚會中講及目前的十二使徒議會的成員，想到這兒不禁使我大吃一驚。他能夠講我什麼呢？

我深思自忖才覺悟我一生中有項主題，是值得重述的，也許對你們家庭中的年輕子女有點益處。就是這個：他是生長在一個父母喜愛耶穌基督的福音的家庭中。他們了解保羅在書信中對以弗所聖徒們的勸諭：「我還有未了的話，你們要靠着主，倚賴他的大能大力，作剛强的人。

「要穿戴神所賜的全副軍裝，就能抵擋魔鬼的詭計。

「所以要站穩了，用眞理當作帶子束腰，用公義當作護心鏡遮胸。

「又用平安的福音，當作預備走路的鞋穿在脚上。

「此外又拿着信德當作籐牌，可以滅盡那惡者一切的火箭。」（以弗所書 6 ：10—13，14—16）

我們每天早上在家穿上衣服，不僅戴帽穿雨衣雨靴保護我們不遭風雨侵襲，而且，我們的父母更小心地每天爲我們披上神的軍裝，我們全家跪下，聽我那持有聖職的父親祈禱，向主懇求保護他的家人不致受邪惡侵襲，這樣，我們的信心之盾便加多一層。我們的盾漸漸堅强，他們的盾也一直存在，因爲我們知道，它們是存在的。

我們旅經人生的路程，知道慈愛的父母自從我們呱呱落地起，便仔細小心的爲我們建造信心之盾，這是何等的保護與欣慰。

讓我講一個小例子，說明盾牌如何起作用，從前在海軍中，有一天，我們要上岸渡假了，一羣同僚給我一個相當好的提議或供獻。直到行走途中，我才發現這不是一班好同伴。我也發現他們請我同去的原因。因爲他們都知道我的生活標準，他們知道我是淸醒的，可以及時帶他們返回基地。

我們在洛杉磯乘公共汽車去一間舞廳。他們已經喝了一點酒，我正想離開他們，就在那時候，信心之盾起作用，我知道我的父母爲我的好處祈禱。公共汽車停下，又有一批來客上車，新上車的乘客把我擠住車後，使我與同伴們分開了。我發現那些坐的站的都是些好青年。他們看見我站在他們中間，其中一個便說，「喂，海軍！我們是摩門，你知道我們的教會嗎？」

我答，「豈只知道而已！」後來，我跟他們一同下車，同去參加一個支會的聯誼聚會。

你們看，信心之盾就在那兒。它保護了我不受邪惡者的猛攻，以便後來我生命中的時機來到，我是配稱的而可以帶一位安琪兒進主的殿，爲今生及永恆而聖合。

我從個人的經驗中，知道高貴父母在兒女的周圍建立對主救主耶穌基督之之信心之盾的價值。我見證它是有作用的。神的每一個子女都應該有此機會——每天開始時，有他們的父親祝福他們的家庭，當他們離家出去工作時，有父親所給他們的信心之盾的保護。

甘會長，我公開的接受您給我的要我侍奉主的召喚。我知道您的神聖召喚，我知道您也有古代約瑟的同樣德性，使法老王對他的僕人說，約瑟是「有神的靈在他裡頭。」（創世記41：38）

我希望且祈求，籍着我在十二使徒議會中的服務，也許多少可以幫助您分担您的重担。

彭蓀會長，我敬愛您，感謝您的偉大領導，我奉獻出自己爲天父的國度服務，請在我所能爲的範圍內盡量差遣我。

至於我曾經密切同事的兩位同工，韓克斯長老與霍士德長老，我們之間已培植出特別的弟兄之情。他們非常有耐心的協助訓練我，在那些重大召喚中我應當做的事情。我深深的感謝你們兩位。

我要對今天所有聽到我的聲音的人作證，上帝是活着的，耶穌就是基督，甘賓塞會長確實是主的一位先知。請來加入我們行列，讓我們幫助你建立起你的信心之盾，以使你能有生活上的安全的保證，有一道堅强的防衛線保護你不受邪惡者的侵襲。奉耶穌基督的名祈求，阿們。

甘會長是主今日的發言人

人民都說「阿們」

十二使徒議會

彼得生馬可長老

本次大會上，我們有了一位正式任命的耶穌基督末世聖徒教會的新會長。這是重大事件。

在我們的一百四十四年歷史中，只做過十二次這樣的事。今天上午在大會堂的嚴肅會議中，甘賓塞會長得到人民的舉手表決，成爲教會的會長，但也是主的先知、先見與啓示者。

表決是全體一致同意。聖靈的肯定確證也同在。大會堂中每一個人都感覺到神明的影响力。那些從電視機或無線電收看收聽其過程的人，也有同樣的感受。就像摩西時代的情形一樣，「…… 百姓都要說，阿門。」（申命記27章）

蒙選的這位是何等了不起的人。他曾領導十二使徒議會數年，又曾在李海樂會長逝世至今之過渡時期中，作爲十二使徒議會的會長而成爲教會的執行會長：現在，他由全體教友表決贊助爲他們的神聖指派的靈性領導人，並且是主的話與主的旨意的傳譯者。

他非常謙恭的接受這項崇高職位。雖然謙恭而不驕傲，但他是一座力量之塔，有積極的精神與先見遠慮，更是位言而行的人。

他任使徒職責逾三十年，教會各地都深知他有異乎尋常的精力，對工作的無限熱誠，毫無私心，堅決的將他的一切整個兒奉獻壇前，作爲他對建立神的年度的貢獻。

他的獻身是無限的。他是主耶穌基督的全身心奉獻的僕人。他的健康得到奇蹟似的復原，使他能夠執行此重大使命。他的治癒眞是神聖召喚的確實證據，是上帝的行事。

他在運用主所頒賜的無比力量中，從未忘記力量的來源，且經常尋求了解並遵行主的旨意。

他雖然充滿精力與熱誠，却又完全似基督般的和藹慈祥，溫柔而深深了解別人及他們的問題，而且決心幫助他們。

實際上，他個人曾攙扶數千迷途者的手，帶他們走回救恩的道路，給他們看到一道新光，給他們新的希望，使他們能夠回到主的道路。

當他見到有所需要糾正時，必予以指正，但總是出自愛心、慈祥、溫和與同情的手，然而却固執於正義。

當他面對困難工作時——目前的就是他最大的——他從不退縮失職，却以信心、祈禱、充份的力量及個人的崇高品格來應付。結果，工作常常得以完成，而且做得甚好。

雖然他常常覺得個人能力有限，不過却知道這是神的事工，而且是主利用謙恭的人來完成祂的目的。

甘會長堅定相信尼腓所說的話：「……我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要爲他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（腓一3：7）這是他的信心的一部份，也是他的成功秘訣。

主的計劃必像過去已成的一般，繼續向前進展，因爲全能的神必藉着甘賓塞會長而經常的領導指示。這事工決不會失敗，也不會給與別人。

今日，全體教友表決一致同意贊助我們的新會長時，他們不僅負責效忠而跟從他

，也是維護主耶穌基督的復興福音的一項重大原則。

他們的表決是一項合約，是在神的面前舉手，且由大會堂中、無線電和電視台邊的千千萬萬人見證。

當我們贊助總會長時，就是同意服從他的指示。他是主現在的代言人，這意義重大。關於這件事，在先知斯密約瑟的時候，主這樣說及祂的領袖們：

「……他們要照他們被聖靈感動的那樣講話，

「並且當他們被聖靈感動所講的一切就是經文，就是主的旨意，就是主的心意，就是主的話語，就是主的聲音，也是導向救恩的神的權力。」（教約68：3—4）

我們身爲教會教友，以表決來贊助我們的新會長時，就是置自己於一項嚴肅的合約下，勤勉的聽從他給我們的永生話語。

主的近代經文說，「……你們要依照神口中所發出的每一句話而生活。」（教約84：44）

我們如何接受祂的話呢？藉着祂的先知！

從創始以來就是這樣的神聖方式。藉阿摩司而來的啓示說，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7）

這是是舊約時代中主的方式，新約時代也如此，如今也是一樣。

教會於一百四十四年前組織成立時，主在復興的原則中清楚述明，祂的地上的教會領袖，也將是祂的發言人，而不是任何自我派的人，這種人只是企圖建立自己的話而已。

一八三〇年四月六日，主說到所指派的教會新會長時，宣稱祂的會長也將是祂的發言人。

主這樣做之後，又再指派他爲先知、先見、啓示者。然後，再吩咐教友們下列事項：

「因此，你們，即教友們，要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走於我面前；

「你們要以充份的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己的口中接受一樣。」（教約21：4—5）

如果你們這樣服從，繼之就有這項大應許：

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名榮耀而震撼。」（教約21：6）

我們還能要求更多嗎？

這指出我們今天從表決中學習到的另一重要原則——格外的教訓。在一個時期中，在地上的基督的教會只有一位首長，他必須是蒙揀選而贊助的，如甘賓塞會長一般。沒有人能自取此職，必須如亞倫一般蒙神召喚。（見希伯來書5：4）

主的事工中，祂也不容許任何秘密的按立。爲着生效，每一件事應由人民公開表決。救主說：「……除非一個人由持有權柄者按立，並且教會知道他是擁有權柄，並曾被教會領袖正式按立過的，不可讓任何人出去傳我的福音或建立我的教會。」（教約42：11）

然後主又說：「……所有的事，都要……在全體一致同意下施行……」（教約26：2）意思是大家都知道而公開表決。

祂更說：「在有正式組成分會的地方，若沒有那分支教會教友的表決，就不應有人被按立擔任教會中任何職位。」（教約20：65）

再者，「並且我賜給你們一條誡命，你們要擔任所有這些職務，並且承認我所提出的那些人名，或者在我的全體大會上否認他們。」（教約124：144）

這就可以避免各種崇拜個人、假教師、假領袖等，使主的人民注意教會中只有一個清楚直接的聲音，就是先知、先見與啓示者的聲音。他是藉着啓示揀選，由教友在總會大會上表決而接受的。

現在這位就是甘賓塞會長。

泰來約翰會長，在說到我們的表決贊助會長的程序——即我們今天所採取的程序——時說，「這是主在錫安中制定的法則，如同昔時在以色列中一般……神的聲音如此強調，也是人民的聲音。」（福音國度The Gospel Kingdom p. 143）

楊百翰會長在討論這個題目時，說：「主只有一個口，祂藉這個口將祂的旨意曉諭人。當主希望給人一個啓示時，當祂希望啓示有關教義的新事項或施行懲罰時，祂必藉着祂所指派任該項職位與召喚的人而行。」（楊百翰講詞錄Discourses of Brigham Young p. 212）這人就是教會的會長！

楊百翰更說，「全能的主領導此教會，只要你盡你的責任，祂永遠不會任你入岐途。」（同前，p. 212）

郭禧百會長補充道，「你們不用擔心，除非天父要某人擔任耶穌基督的教會的領袖，否則，任何人永不能居於教會之首。」（福音標準Gospel Standards p. 68, 1969進步時代月刊）

甘會長有些甚無權柄呢？他身爲教會的總會長，持有天使在此復興福音的末世時期頒授先知斯密約瑟的所有鑰權與力量。他是由持有權柄的人行按手禮所頒授的，

我再說，他是從那些以前持有權柄而有權將之授予甘會長的人施按手禮而獲得這一切力量的。

教會的每一位總會長都持有這些鑰權與力量。沒有它們，教會會長不起作用，沒有它們，教會本身也不起作用。

假如先知斯密約瑟死時，把這些鑰權與權柄帶入了墳墓，我們今天還能做事工嗎？沒有這些鑰權，此事工無法完成。教會的領袖們必需永久保有這些權柄。

假如約瑟將拯救死人的鑰權帶入了墳墓，我們還能做聖殿事工嗎？

沒有傳道的權柄，我們能夠將福音傳給各族、各國、各方、各民嗎？

假如約瑟將聚集以色列的永恆鑰權帶入了墳墓，我們能夠聚集以色列民嗎？

除非我們的先驅者有神聖權柄在此建立教會的總部，否則，他們可以來到衆山之嶺而應驗以賽亞的預言嗎？

救主第二次來臨之前，主的人民還有一次世界性的聚集。若非持有聚集鑰權，先知摩西將之頒授給斯密約瑟，否則，我們能夠做到聚集以色列人嗎？

沒有神聖權柄行事時，能夠很遠的地方組織教會的支聯會嗎？

我們已經看到，天使頒授斯密約瑟的力量，留下在教會中，現在仍然留在教會中。這些權柄時常是集中於一人，就是教會的會長，先知、先見與啓示者。

沒有其他任何方式，這就是主的典範。這就是祂指示領導事工的方法。

阿摩司說得對，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7）

伍惠福會長說，「讓我們勉勵所有以色列的長老與神的聖徒們，奮起發揚光大他們的召喚，以行動充份證明他們的使命與約言。以工作贊助持有權柄者、鑰權與聖職；神、天使與世人的眼睛都照着你。事工完成時，你必獲得你應得的報酬。」（伍惠福傳Wilford Woodruff p. 657）

我知道我的救贖主是活着的。祂令我個人確實知道，我今天在此說的一切是眞實的。我們的天父上帝是活着的，這間教會是祂的教會。我們的救主耶穌指導此事工。甘會長是祂的先知！我憑所持有之一切神聖權柄而作此見證，並奉主耶穌基督的聖名，阿們。

為發揚聖職的召喚潔淨是必要的。

你們負荷主的器皿的，要潔淨

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林

親愛的弟兄們，我這篇短講的題目是：「你們負荷主的器皿的，要潔淨。（教約133：5）換言之，你們持有聖職的弟兄們，要發揚光大你們的聖職。未開始講之前，我要告訴你們我的見證：我藉著神靈的力量，知道甘賓塞會長乃是一位先知，被神揀選為祂的一位發言人；譚以東會長是藉啓示成為他的第一副會長，我全心全意的支持他們兩位。

至於對各位弟兄們，我心中的感覺就像昔日彼得對他的弟兄們一般，他說：「……你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司……」（彼得前書2：9）在世界上所有的人之中，我們是最有榮譽的。

我們作為神的靈性兒女，出席前生的天國會議，聽到天父提出的福音計畫。我們聽到祂說過，「那些保有他們的第一地位的將被加上去……；那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加在他們頭上的榮耀。」（亞伯拉罕書3：26）

現在，我們知道我們保持了第一地位，因為我們的靈獲得了肉身。

如果我們要得到永永遠遠的榮耀加在我們頭上的話，我們一定要，我們仍留在世時，做到兩件事情。第一件就是要獲得聖職。第二件事，就是要發揚光大我們在聖職上的召喚。上帝說過，沒有聖職的人，不能受祂的榮耀。祂說：「所有那些不歸向你們所接受這聖職的人們有禍了，……」（教約84：42）

我們接受了聖職以後，只要光大在聖職上的召喚，便能得到增賜的榮耀了。現在我要你們聽著，天父告訴我們關乎聖職的聖約時，祂所說的話。

祂說：「因為凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們（非只是接受，而是那些接受了，並且光大召喚的人們），必被靈聖化而更新他們的身體。」

「他們便成為摩西和亞倫的子孫（我是引述教義和聖約第八十四章的上半部啓示，上帝說到持有聖職的人，根據聖職的序位，乃是摩西的子孫，那些持有亞倫聖職的，根據亞倫聖職的序位，乃是亞倫的子孫。）及亞伯罕的後裔，教會和國度，以及神的選民。」（我們說到如何實踐我們的召喚和揀選，唯一的方法就是獲得聖職和光大祂。然後天父應許了我們：「還有，凡接受這聖職的，就是接受我。」（想想看，凡是接受聖職和光大它的，主說，就是接受我」）

「因為凡接受我僕人的，就是接受我；」

「凡接受我的，就是接受我的父；」

「並且凡接受我父的就是接受我父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。」（而這些，加給我們的榮耀和天父所有的，都應許了給我們。）

「這是按照屬於聖職的誓約和聖約而來的。」（教約84：39）

「所以，所有那些接受聖職的人們，就由我父接受這誓約和聖約，那是祂不會毀棄……（但我們可以，而且有很多人都做了。這就是帶來的後果：）」

「但是無論誰在接受這聖約（榮耀聖職和光大召喚）以後而破壞之，並且完全離棄之，誰就在今世或來世得不到罪的赦免（我不認為祂在這兒談到那不能赦免之罪，我是說我們當中已接受了聖職，又明白它是什麼的，然後未能光大召喚的，就會失去一些我們從此不能復得的東西了。）

「現在我賜給你們一條誡命（主說），要留意你們自己，要勤奮留意永生的話語。

「因爲你們（那時已有聖職的）要依照神口中所發出的每一句話而生活。」（教約84：33—44）

這項挑戰使我想到主所說，有關「1847年1月14日在衣阿華州靠近議會懸崖……以色列營」，給楊百翰的一項重大啓示。（教約136章篇首）

「……你們尚未純潔（祂說）；你們還受不了我的榮耀；但是你們將看見這榮耀，如果你們是忠信的，遵守我所賜給你們的我的一切話語，那就是從亞當時代到亞伯拉罕，從亞伯拉罕到摩西，從摩西到耶穌和祂的使徒們，以及從耶穌和祂的使徒們到斯密約瑟的話語，（現在我們可以加上，到甘賓塞會長……」（教約136：37）

當我思考到我們每個人都進入了的「屬於聖職的誓約和聖約」時，不禁因其所應許的無比的祝福而震驚。同時，當我想到要獲得這些祝福而必須做到的條件時，我又不禁折服不已。

我認爲，如果我們要想獲得應許的祝福，我們必須「勤勉的聽取」許多「出自神口中」的「永生的話。」其中有這項誡命，「當紀念安息日，守爲聖日。」（出埃及記20：8）

在此今日，主特別强調遵守安息日。當聖徒們初抵米蘇里州獨立城時，祂給他們許多標準，是那些凡居住錫安而欲建立錫安的人所必須遵守的。其中之一，便是所著重的遵守安息日。祂說：

「並且爲了使你更充份保持自己不爲世俗沾污，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐；

「因爲實在的，這是指定給你離開你的勞動去休息，並向至高者獻上你虔敬的日子；

「但是記住，在……主的日子，你要向至高者獻上你的供奉和你的聖餐，向你的弟兄們以及在主的面前承認你的罪。

「在這一日你不要做別的事，只應當以單純的心來準備你的食物，好使你的禁食完美，或者，換言之，好使你的歡樂豐滿。」（教約59：9—10；12—13）

由於我們住在一個「破壞安息日」的社會中，我們必須——如果我們要光大我們的聖職召喚——居於世界而不從屬於世界，因爲主曾說，「錫安居民也要遵守安息日，守爲聖日。」（教約68：29）

安息日不必出外購物。在錫安城中，在安息日沒有商店開門作買賣。

安息日不必參加娛樂性活動，不可打獵或釣魚。

「但是我告訴你們，神的國度决不是污穢的，任何不潔的東西，决不能進入神的國度……」（腓一15：34）

六百年後，復活的耶穌告訴祂的尼腓門徒，「决無不潔之物可以進入他的國度；所以除了那些由於他們的信心，由於他們對所有的罪的悔改，並由於他們那始終不渝的忠誠，而在我血中洗淨了他們衣服的人外，决無別的東西可進入父的安息所。」（腓三27：19）

在此末世時期之初，耶穌對齊集大會中的弟兄們說，「你們……要從邪惡的中間出去，拯救自己。你們負荷主的器皿的，要潔淨。」（教約133：5）

這些話令我們想起保羅對哥林多人所說：「豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裏頭麼？」

「若有人毀壞神的殿，神必要毀壞那人，因爲神的殿是聖的，這殿就是你們」（哥林多前書3：16—17）

目前的社會中，有許多污穢的行爲；我們如果要保持潔淨而光大我們的聖職召喚，就必須時常注意這些壞事。

在智慧語中，主警告我們某些這類事情：

祂說：「假如你們當中有任何人喝酒或强烈飲料，看啊，那是不好的。也不迎合你們父的眼光。……

「……烟草不是爲身體用的……

「再者，熱飲料不是爲身體……用的。」（教約89：5，89）

任何一種令人上癮的藥物，都違背智慧語的精神，污化心身。

凡想光大他們的聖職召喚的弟兄們，都會遠離此放蕩社會中的一切污穢——在刊物、舞台、電影上，娛樂中心或別處。神決不容許不潔之聖職人員進入祂面前。

今日社會的最腐敗的惡行之一，便是不貞。讓我們記住主在西乃山上雷鳴似的說，「不可姦淫。」（出埃及記20：14）

在摩西律法之下，犯此罪的責罰是處死。雖然事實上，目前的腐敗放蕩社會竟容忍此項罪行；但是根據神的神聖律法，它永遠都是毀滅靈性的罪。自食其果的責罰便是靈性死亡。任何未蒙寬恕的通姦者，都不是在光大他的聖職召喚；而且，如克拉克會長常常說的，主並未定下……「通姦與和姦的分別。」（1949年10月大會報告）容我加上一句，也未分別通姦與性的濫交。

耶穌已定下我們應遵從的標準。祂說：

「你們聽見有話說，『不可姦淫。』

「只是我告訴你們，凡看見婦女就動淫念的，這人心裏已經與她犯姦淫了。

然後再强調此項罪行之重大，繼續說，

「若是你的右眼叫你跌倒，就剜出來丢掉。寧可失去百體中的一體，不叫全身丢在地獄裏。」(太 5：17—19)

當然，我們持有聖職的人，願意光大我們在聖職上的召喚，以便獲得永生，並「有光榮勤勉的努力遵守主的誡命，「……有光榮永永遠遠加在我們頭上」，必定勤勉的努力遵守主的誡命，「……你們負荷主的器皿的，要潔淨。」(教約133：5)

願如此成就，我奉耶穌基督之名謙卑祈求，阿們。

神格的第三成員作爲教師，證人，啓示者和同伴的他的性格和使命

聖　靈

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

我親愛的弟兄姐妹們，不論你們是誰或在何處，我邀請你們一同作開會祈禱中之呼求，求主的靈與我們同在此次大會中，由於我所選擇要講的題目，主的靈必須與我們同在，否則我的話只是無用的動作。

耶穌基督末世聖徒教會的第一信條說：「我們信永恆的父上帝，和祂的兒子耶穌基督，及聖靈。」

一年前，我們談永恆的父上帝；六個月後，我們的主題是上帝之子耶穌基督；今天，我們要請大家注意關於聖靈的一些神聖啓示的眞理。

所有經文都教導有關聖靈。經文常指祂是保惠師、神的靈、神聖的靈、眞理之靈或主的靈。

根據這些經文，聖靈是一位人。

先知斯密約瑟說，「天父具有與人同樣的可觸摸的骨肉身體；子也是這樣；但是聖靈沒有骨肉的身體，而是一個靈體的人。（教約130：22）

耶穌指聖靈是位男性，祂對門徒說：

「……我去是與你們有益的。我若不去，保惠師就不到你們這裏來。我若去，就差他來。」（約翰16：7）

又說：

「只等眞理的聖靈來了，他要引導你們明白一切的眞理。因爲他不是憑自己說的，乃是把他所聽見的都說出來，並要把將來的事告訴你們。

「他要榮耀我，因爲他要將受於我的，告訴你們。」（約翰福音16：13—14）

「聖靈能以人的形狀顯示祂自己，」陶美芝雅各博士說，「這一點已在聖靈與尼腓晤見時顯明。當時，祂親自向尼腓顯現，詢問他的決心與信仰，指示他有關神的事，與他面對面談話。「我對他說，」尼腓說，「我像對一個人講話，因爲我看到他具有人的形；然而我知道那是主的靈，而他對我講話也像一個人對另一個人講話。」（龍德瓦爾撰寫有關聖靈的談話）

約翰說，「作見證的原來有三，父、道與聖靈：這三位歸於一。」（約翰一書5：8）當然是說，祂們的目的與諒解一致。先知約瑟說到他們；

「……這三位歸於一，或者換句話說，這三位構成統制萬物的巨大的、無可比擬的、超特的力量；藉著祂們，萬物造成……這三位構成神格，是一致的。」（摘自麥康基布司所著摩門教義）

聖靈如父與子一般，是神格中之一位，於是也像父與子一般，是無所不知的。祂知曉一切眞理，有「萬物之知識」（教約93：24）

如基督之光「從神的面前發出來，充滿巨大空間」（教約88：12），所以聖靈的影響力、力量與恩賜，也可以同時及於各處。

經文中有這樣的話，如：「聖靈便降在他身上」（使徒11：15），「被聖靈充滿了」（路加1：15），「所賜的聖靈」（使徒2：38），「你們受聖靈」（約翰20：22），「火與聖靈」的洗禮（教約20：41）；常常不是指祂本人，而是指祂的力量、影響力與恩賜。

聖靈的最重要作用之一，是見證父與子。當日天使告訴亞當，他所獻祭的是「類

似父的獨生子的犧牲……聖靈降在亞當身上」對他見證父與子。（摩西書5：7，9）

耶穌受洗時，聖靈「彷彿鴿子降下，落在他身上」（馬太福音3：16）見證基督之神性。

每一個知道耶穌即基督的人，是從聖靈獲得此見證。

保羅寫信給哥林多人，「所以我告訴你們……若不是被聖靈感動的，也沒有能說耶穌是主的。」（哥林多前書12：3）

耶穌回答彼得所說「……你是基督，是永生神的兒子」時，是暗指這點。祂說：

西門巴約拿，你是有福的。因爲這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。」（馬太福音16：16—17）

聖靈不僅爲父與子作證，也爲眞理特別是福音眞理作證。

「……你們讀這些東西時（指摩門經中所包含的福音眞理）……我勸告你們，」摩羅乃寫道，「要奉基督的名求問神，那位永恆之父，這些東西是否眞實的；如果你們用眞心誠意來求問，有著對基督的信心，祂必藉著聖靈的力量，對你們顯明這些東西的眞實性。」（摩羅乃書10：3—4）

然後，他又加上這項應許：

「藉著聖靈的力量，你們可以知道一切事情的眞相。」（摩羅乃書10：5）千千萬萬的人接受這項挑戰，並且照著去做，之後藉著聖靈的力量，見證其眞實性。

聖靈不僅見證眞理，也是位偉大的啓示者與眞理教師。

「你們若愛我，遵守我的誡命」（約翰14：15），救主對祂的門徒說。

「我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師……就是……聖靈……他要將一切的事，指教你們，並且要叫你們想起我對你們所說的一切話。」（約翰福音14：16，26）

「人帶你們到會堂，並官府，……不要思慮怎麼分訴，說甚麼話。

「因爲正在那時候，聖靈要指教你們當說的話。」（路加福音12：11—12）

保羅寫信給哥林多人，「我們所領受的，並不是世上的靈，乃是從神來的靈，叫我們能知道神開恩賜給我們的事。

「並且我們講說這些事，不是用人智慧所指教的言語，乃是用聖靈所指教的言語，將屬靈的話，解釋屬靈的事。」（哥林多前書2：12—13）

關於，我們是欠聖靈的情，不僅是祂啓示其中所含的福音眞理，也是祂予先知們作預言之靈。

「……經上所有的預言，沒有可隨私意解說的，」彼得說。

「因爲預言從來沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動說出神的話來。」（彼得後書1：20—21）

紀錄說在最初時「聖靈降臨亞當身上……」

「（他）讚美神而被充滿，開始對有關所有地上的家族作預言，……」（摩西書5：9—10）

歷史都如此。路加見撒迦利亞，即施洗約翰之父，「充滿聖靈而作預言……」（路加福音1：67）

主在此末世時期的應許，「神將給你們知識……藉著聖靈的不可言喻的恩賜」（教約121：26）提出問題，人要怎樣才可以接受這不可言喻的恩賜。

就是要相信主耶穌基督，悔改自己的罪，接受赦罪的浸洗禮及按手在頭上的恩賜。

這就是使徒時代教會中授予聖靈的方式。

「使徒在耶路撒冷，聽見撒瑪利亞人領受了神的道，就打發彼得約翰往他們那裏去。

兩個人到了，就爲他們祈禱，要叫他們受聖靈。

（因爲聖靈還沒有降在他們一個人身上，他們只奉主耶穌的名受了洗。）

「於是使徒按手在他們頭上他們就受了聖靈。」（使徒行傳8：14—17）

保羅來到以弗所，見有些門徒在那裏，「就問他們說，你們信的時候，受了聖靈沒有。他們回答說，沒有，也未曾聽見有聖靈賜下來。

「保羅說，這樣，你們受的是甚麼洗呢？他們說，是約翰的洗。

「保羅說，約翰所行的是悔改的洗。告訴百姓，當信那在他以後要來的，就是耶穌。

「他們聽見這話，就奉主耶穌的名受洗。

「保羅按手在他們頭上，聖靈便降在他們身上。他們就說方言，又說預言。」（使徒行傳19：2—6）

主申述祂的末世教會中長老之職責時，說，除了其他事情之外，他們要「根據經文，證實那些已洗禮加入教會的教友，就是按手在他們頭上，賜予聖靈與火的洗禮。」（教約20：41）

祂召喚幾位弟兄作傳教服務時，說：

「因此，我賜給你們一條誡命，你們要到這人民中間去，並且像我古代的名叫彼得的使徒那樣對他們說：要信奉主耶穌的名，祂曾住在地上，並將再來，那開始和

終止；要悔改並奉耶穌基督的名，按照神聖的誡命，爲了赦罪而受洗；凡這樣作的人必將藉教會長老的按手禮而接受聖靈的恩賜。」（教約49：11—14）

聖靈的恩賜是一種頒賜祝福，只要人一直遵守神的誡命，他就有權利樂享聖靈的教化、恆伴及其影響。

獲得聖靈恩賜的重要性，是無以言喻的。它就是約翰所描述的火的洗禮。（見路加福音3：16）也是耶穌對尼哥底母所說的靈的重生：

「……我實實在在的告訴你們，人若不是從水與聖靈生的，就不能進神的國。」（約翰3：5）

接受聖靈是招致寬涵與治療罪深孽重的靈的治療法。

基督教會的純眞表記，亦即與其他各種教會的顯然不同之處，就是教會的全體教友都獲得聖靈的恩賜。

這就是耶穌基督末世聖徒教會與所有其他組織之不同處。

先知斯密約瑟與亥格比以利沙於1839年謁見范波龍總統之後，從華盛頓寫了封信給斯密海侖，他們說：

「我們謁見總統時，他問我們，我們的信仰與現代其他信仰有甚麼不同。約瑟弟兄說，我們的不同處在於洗禮方式與按手賜予聖靈恩賜。我們認爲其他一切都包括在聖靈恩賜中……」（教會歷史文獻）

因爲聖靈是位啓示者，所以，聖靈恩賜就是「啓示之靈……，」主說，「就是摩西藉以帶領以色列人在乾地上通過紅海的靈。」（教約8：3）

是聖靈給個別教友作證：上帝是活著的；祂的兒子耶穌基督是我們的救主與救贖主；他的福音是救恩之計畫與往永生之道；耶穌基督末世聖徒教會是祂的教會，持有宣講福音與執行救恩律例的權柄，使教會有活力與力量。

我的兄弟姐妹與朋友們，不論你們是誰或在何處，我要對你們提出我個人的見證，證明我喚醒你們注意的這一切事情的眞實性。

聖靈已對我啓示，它們是眞實的。我藉著聖靈的力量而知道：上帝是活著的；我們是祂的子女；基督是活著的；祂的福音是眞實的；耶穌基督末世聖徒教會是祂的教會；甘賓塞會長是主所召喚領導祂的教會的先知；聖靈是位啓示者，且爲這一切事作證；藉著聖靈的力量，我們每一個人都能夠像摩羅乃一樣的說，「可以知道一切事情的眞實性。」（摩羅乃書10：5）

我謙恭而誠懇的呼籲大家相信主耶穌基督，悔改而奉祂的名洗禮，藉著祂的教會的長老們的按手禮而接受不可言喻的聖靈恩賜；然後我邀請你們跟隨祂的引導。

凡遵行這一切的，是準備將當救主來臨時面見祂，因爲祂已說過：

「當我在我的榮耀中來臨的那天，我所講的十個童女的比喻將要應驗。那些明智而接受眞理的，承受神聖之靈作爲他們的指導的，並且沒有受誘騙的人們——我實在對你們說，他們將不致被砍倒丟入火中，却將耐得住那日子。大地將被賜給他們作繼承產業；他們將繁殖衆多並且變得强盛，他們的兒女將無罪長大而獲救恩。因爲主將在他們中間，祂的榮耀降在他們的身上，祂將作他們的王和他們的制法者。」（教約45：56—59）59

願我們都跟從聖靈的引導，而準備將迎接那重大的日子。我奉耶穌基督之名謙卑祈求，阿們。

基督的復活使人類能夠有永恆的進步

在墓中三日

總祝福教長

斯密愛德長老

去年春天，我和內子有幸去訪聖地。我們逗留耶路撒冷的最後那天，清早便離旅館，步行往園中。萬分肅敬之情充滿我們心中，我們眺望髑髏山，想像中見到三座十字架，一個寫著「這是猶太人的王耶穌」的牌子，放在基督受苦的形體之上。（見太27：37）一項思想湧入腦際，「我們值得祂為我們受盡這一切苦楚嗎？」

然後，我們朝墓地走去，歷史上那是亞利馬太的約瑟的產業。約瑟和尼哥底哥母，加上婦人的協助，將他的身體安葬在墓中。門徒離去後，便有人把大石頭輥到墓門口封閉住，然後大家都走，只剩下抹大拉的馬利亞與另一個馬利亞。（見太27：60—61）她們對著墳墓坐著，後來有人把守墓地。

經文告訴我們，耶穌撒冷遭受極端的震動，聖殿的幔子「裂為兩件」。（太27：51）可是，在這個大陸上的毀滅情形更嚴重。全地震動，三小時之內，許多城市被毀，有些被陸沉，有些被焚燬。本來是城市所在地，突然變成一座大山。有大風暴，旋風，濃厚的黑暗籠罩全地。三小時劇烈毀滅之後，隨即是三日三夜黑暗。在黑暗中，只聽到一個聲音，臨於他們。這聲音確認祂就是耶穌基督，說著：

「看啊，我是神的兒子耶穌基督。我創造了天和地，以及其中的萬物。我從太初起就與父同在。我在父裏面，父在我裏面，父已因我而榮耀了他的名。

「我來到我自己的人那裏，我自己的人卻不接待我。關於我來臨的經文都已應驗了。」（腓三 9：15—16）

祂告訴他們，毀滅是因為他們之邪惡，只有義人才得留存。祂吩咐他們悔改，祂可以接受他們。這可能是準備他們，待祂復活再訪臨。

這聲音告訴他們，摩西律法已由祂成全了。

「你們不要向我獻流血的祭品；你們的供祭和燔祭都要廢除，因為我不再接受你們的供祭和燔祭。

「你們要用破碎之心和痛悔之靈作為一種獻給我的祭品……」（腓三 9：19—20）

祂在世傳道時，曾經兩次說：「我喜愛憐恤，不喜愛祭祀……」太 9：13，12：7）

當祂的身體在墓中時，另一件事便是往訪那些已死去的靈。祂某次曾說；「我實實在在的告訴你們，時候將到，現在就是了，死人要聽見神兒子的聲音，聽見的人就要活了。」（約 5：25）

祂在十字架上，對那個定罪却相信祂的強盜說，「……我實在告訴你，今日你要同我在樂園裏了。」（路23：43）

彼得告訴我們，「因基督也曾一次為罪受苦，就是義的代替不義的，為要引我們到神面前。按著肉體說他被治死，按著靈性說他復活了。

「他藉這靈，曾去傳道給那些監獄裏的靈聽。

「就是那從前在挪亞預備方舟，神容忍等待的時候，不信從的人。當時進入方舟，藉著水得救的不多，只有八個人。」（彼前 3：18—20）

這是福音的一項重大原則，使全人類都有機會聽到及接受福音，在死亡後繼續進步。

彼得也告訴我們，「爲此，就是死人也曾有福音傳給他們，要叫他們的肉體按著人受審判，他們的靈性却靠神活著。」(彼前 4：6)

如此，基督的身體仍在墓中時，發生了兩件重大奇妙的事。一、這個大陸上的人民聽到祂的聲音對他們說話，聲稱不再接受獻祭。記住，當時祂還未復活。祂復活後再來，向他們顯示祂自己，教導他們。二、祂對靈監中的靈傳道。

第三天，一位天使來棍走封閉墓的大石。我和內子那天早上在園中步行時，簡直可以看到放在那兒的大石。墓的入口處，已削成垂直山面。有一道小門，門前有一道槽，如果滾過一塊大石，很適合的便封閉了門。

我們記得，抹大拉的馬利亞與另一婦人，如何在那星期的第一日清早，帶著香料來裹身體，却發現石頭已被挪開。她們望進去，有天使告訴衆門徒，祂已復活了。

馬利亞找到彼得和約翰，告訴了他們。們跑去，約翰比較年輕，跑得快些，跑到墳墓時，沒有進去，只朝裏面看，等彼得來了才一同進去。身體不見了，但裹身體的麻布仍在，整齊摺著放在一邊。約翰與彼得回家去。「因爲他們還不明白聖經的意思，就是耶穌必要從死裏復活。」(約20：9)

「馬利亞却站在墳墓外面哭。哭的時候，低頭往墳墓裏看。

「就看見兩個天使，裹著白衣，在安放耶穌身體的地方坐著，一個在頭，一個在脚。

「天使對他說，婦人，你爲甚麼哭？她說，因爲有人把我主挪了去。我不知道放在那裏。

「說了這話，就轉過身來，看見耶穌站在那裏，却不知道是耶穌。

「耶穌問他說，婦人，爲甚麼哭，你找誰呢？馬利亞以爲是看園的，就對他說，先生，若是你把他移了去，請告訴我，你把他放在那裏，我便去取他。

「耶穌說，馬利亞。馬利亞就轉過來，用希伯來話對他說，拉波尼，意思就是說，夫子。

「耶穌說，不要摸我，因我還沒有升上去見我的父。你往我弟兄那裏去，告訴他們說，我要升上去，見我的父，也是你們的父，見我的神，也是你們的神。」(約20：11—17)

另一位來到墳墓的婦人，有天使告訴他，要她去告訴衆門徒，祂已復活了。耶穌在途中遇到他們，「說：願你們平安。他們就上前抱住他的脚拜他。」(太28：9)

他們也蒙盼吩咐去告訴衆弟兄。

祂向衆門徒顯現，只除了多馬及已自縊的猶大。後來，祂再向他們顯現，包括多馬在內。

「耶穌對他說，你因看見了我才信，那沒有看見就信的，有福了。」(約20：29)

祂不僅數次向門徒顯現，在加利利對伍百人顯現，也在美洲大陸上顯現。摩門經中有這項記載。

我和珍妮兩個在園中步行，沒有別人。我們走進墳墓，在那兒見證到平安的氣氛，如祂所曾說的，「我留下平安給你們。我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。」(約14：27)

我們在那兒獲得見證，如祂對馬利亞說，「……復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，也必復活。」(約11：25)

由於祂復活，全人類都因此可以得到永恆的進步。祂打開了道路，我們可以永遠朝前走。

我第一次去西部紐約的聖林時，也有同樣的感覺。那日清晨，我獨自走進聖林，一項見證臨於我，使我知道父與子確實向少年約瑟顯現，就像基督在園中向馬利亞顯現一般。

祂確實是活著，也再建立祂的國度在地上，準備祂在光榮中再來親自統治大地。

求神賜我們知識與了解而使我們知道祂的旨意，賜我們決心與力量而遵循祂的教訓。我奉耶穌基督的名祈求，阿們。

呼籲紀念主并藉著服從而報答祂的愛

救主的使命

十二使徒議會

司道達長老

我親愛的弟兄姐妹及朋友們，救主說，「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。」（腓三11：10）「我是世界的光，跟從我的，就不在黑暗裏走，必要得著生命的光。」（約8：12）

關於基督——祂的使命，教訓，奇蹟，贖罪犧牲，復活及升天得永恆榮耀等，寫過與說過的非常多。祂眞正是我們的主及救主，我們的救贖者與神。祂說，「……我從天上降下來，不是要按自己的意思行，乃是要按那差我來者的意思行」（約6：38）「……我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛。」（約10：10）「我……必再來接你們到我那裏去。我在那裏，叫你們也在那裏。」（約14：3）

這就是救主在世使命的目的：使我們得永生，與祂同住天堂我們的天父面前。

祂賜我們教訓，叫我們知道永生之道。祂所行的許多奇蹟，就是證明祂實在是上帝之子。祂的贖罪犧牲，獻出自己的生命，表示祂對全人類的愛。祂說，「人爲朋友捨命，人的愛心沒有比這個大的。」（約15：13）祂已證明祂是我們的朋友；可是，我們有否用點時間藉著祈禱與閱讀來認識我們的救主，使我們自己成爲祂的朋友呢？史摩氏寫過這幾句：

我已找到一個朋友，哦，這樣的朋友。
如此仁慈、眞實又溫柔，
如此聰明的指導與顧問，
如此有力的保護者。

我已找到一個朋友，哦，這樣的朋友。
他流血，爲救我而死。
不僅賜我生命，
且獻給我他自己的生命。

我已找到一個朋友，哦，這樣的朋友。
他付出全部力量，
引領我走上正道，
帶我平安回到天堂。

如果你願意，想想你自己若是耶穌道及的一羣中——跛足的孩子，耳聾的男人，眼盲的婦人。他們對救主表現出何等的愛，祂何等愛他們。祂以慰藉言詞感動他們的心時，他們喜極而泣。祂也同樣感到他們的靈性與精神，對他們有無限的同情與憐憫。祂瞧遍羣衆，說，「你們中間有沒有患病的？帶他們到這裏來。你們有沒有跛足的、失明的、有缺陷的、殘廢的、患痲瘋的、乾枯的、耳聾的、或有任何病痛的？帶他們到這裏來，我必醫好他們……

「……因爲我已看到你們有著足夠的信心，相信著我必能醫好你們。」（腓三17：7—8）

於是他們將有病痛的、跛足的、失明的、耳聾的都帶來，祂逐個醫好他們。所有在場的人，不論是被醫好的或是健康的，都匍伏在地感謝讚美祂。（見腓三17：10）

祂又吩咐把周圍的小孩子帶上前來，要羣衆跪在地上。祂也跪下來向父祈求，紀錄說，「沒有任何人能用言語來講出，或用文字來寫出，也沒有一個世人的心裏能想像出，像我們看到並聽到耶穌講話時那樣偉大而奇異的事情；沒有一個人能想像到，當我們聽到他爲了我們而向父禱告時那種充滿著我們靈魂的快樂的情形。

「耶穌向父禱告完畢後，就站起身來；但羣衆的快樂是那麼大，他們全被陶醉了。

「耶穌……吩咐他們站起來。

「……他對他們說，因爲你們的信心，你們有福了。看啊，我的快樂是完全的。

「他說了這些話，就哭了。……他一一抱起他們的小孩，祝福了他們，並為他們向父禱告。

「他說了這些話，就

「他做完了這事，又哭了。」(腓17：17—22)

我們感覺到那些羣衆的可貴靈性及基督對那些忠心善良的人所表示的大愛嗎？這就是偉大教師親自賜予祈禱的一課。祂立下關心他人且為他人祈禱的榜樣，為他人個別的需要而禱告。祂訓諭他們，「所以你們必須時時奉我的名向父禱告。

「……在你們家庭中向父禱告，使你們的妻子兒女得蒙祝福。」(腓三18：19，21)

我們了解基督所說的嗎？祂是告訴我們，祂這樣向父禱告，醫治生病的人，祝福小孩子，我們也有權利為需要的人祈禱及

小孩子，我們也有權利為需要的人祈禱及為我們自己的家人祈禱。這對我們不僅是一項祝福，也是我們家庭生活的安全保障，使我們在靈性的影響下，更團結親愛融洽。

讓我重述一句經文：「因為你們的信心，你們有福了。」(腓三17：20)

當我們是悔改的、忠誠的及遵守神的誡命時，基督的喜樂是完全的。

「因此，凡悔改而像一個小孩般來到我這裏的，我必接待他，因為天國中正是這樣的人。看啊！我已為了這樣的人而放下了我的生命，又把我的生命再拿起來；因此你們大地各端的人啊，你們要悔改，到我這裏來，使你們得救。」(腓三9：22)「凡……悔改他的罪，並渴望奉我的名受洗的，你們要照這樣為他們施洗……」(腓三11：23)

。這就是福音的可愛處：有悔改的機會，寬恕，永生，這樣使救主的救贖犧牲成為有意義。

「神這樣來完成他偉大而永恆的目的，這些目的是從世界奠基時就準備好了的。這樣就好產生世人的得救和救贖，也產生他們的毁滅和悲慘。

「因此……凡願意前來的可以前來，並盡量地領受那生命之水；凡不願前來的並不强迫他前來；但是在末日，必按照他的所為回復到他身上。」(阿42：26—27)

換句話說，選擇是在於我們自己：如果我們行善，善的必復原；行惡，悲慘將是我們的後果。主決意拯救我們全人類，然而，祂知道有些人必不聽祂的話，祂所說的下面這幾句話，表現出祂的極度痛苦：「耶路撒冷阿，耶路撒冷阿……我多次願意聚集你的兒女，好像母鷄把小鷄聚集在翅膀底下，只是你們不願意！」(太23：37)

其他先知也曾呼籲人們悔改，告訴他們要聽從主的話：

「啊，你們這些罪惡的工作者們；你們這些在塵世無益事物中自滿的人們，你們這些自稱已知道了正義的道路，却像沒有牧羊人的羊走上了錯路，不管那牧羊人曾在你們後面呼喚，而且仍在你們後面呼喚，而你們仍不肯聽他聲音的人們！」(阿5：37)

好牧人耶穌，用用的愛與慈悲，呼喚我們每一個人。對於那些犯罪的，祂予以寬恕。人得救，祂歡欣。

救主為我們犧牲而使我們得到救恩與超昇，這種大恩我們永遠報答不了。我們必須撫心自問，想想主對我們何等寬大仁厚。許伯喬治說，「您已賜我們這許多，懇求再賜我們一物……一顆感恩的心。」

上星期，我收到一位婦女的信，她寫著：「我們全心全意愛我們的天父。即使我終生每一分鐘工作，也報答不了主賜我們的寶貴的福音。」

班傑明王對他的人民說：「我再告訴你們，……你們已知道了神的榮耀……得到了你們的罪的赦免……你們要記住……神的偉大，你們自己的渺小，他……的仁慈和長期容忍……謙抑你們自己……天天呼求主的名……堅定地守住你們的信心……

「我告訴你們，如果你們這樣做，你們必常快樂，充滿神的愛……你們對於那位創造你們者的榮耀的知識……必然會增加。

「你們必不會有互相傷害之心，却會和平相處，並按照每人所應得的分給他們。

「你們不會讓你們的孩子受到饑餓或寒冷，也不會容許他們違反神的律法……

「你們却會教導他們行走在眞理和嚴肅的道路上；會教導他們彼此相愛，彼此服務。」(摩賽亞4：11—15)

我們在努力行善之中，有時被試驗與試煉所困擾，但主已給我們此項慰藉保證：「凡勞苦担重担的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。

「我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得享安息。」(太11：28—29)

「我是世上的光和世命，我是亞爾和奧

「我是世上的光和生命，我是亞爾發和奧米加，那最初和最終。

「看啊，我來到世上，為了要把這世界從罪惡中救出來。」(腓三9：18，21)

「我……必再來接你們到我那裏去。我在那裏，叫你們也在那裏。」(約14：3)

現在是我們準備的時候，使我們配受應驗這偉大的應許。許多人失去了價值的觀

念，不惜犧牲靈性之增長來追求世俗財富。面對每一件工作，每一項責任，每一項指派工作，先想想上帝之子必如何去執行。我們的救主耶穌基督已顯示我們，如何從生活中獲得永恆快樂的方法。我們大家全有賴於祂的功蹟而得救恩與榮耀。

我，一個有責任見證基督在神的偉大生命救恩計畫中之確實性的人，謹此嚴肅見證這些眞理，並見證人的靈永遠不死，生命在今生之後仍繼續存在。我謙恭見證上帝是活著的，祂的兒子耶穌是活著的，我們所教導的福音是眞實的。我也見證我們敬愛的甘賓塞會長的神聖召喚，我十分敬重和愛慕他。我願意贊助他，支持他。我願意跟隨他，因爲我知道他是主今日遣派給祂的人民的。願神祝福我們都忠於我們與主所立之約，奉耶穌基督之名謙卑祈求，阿們。

支持甘賓塞會長，重新組織總會會長團，及支持所有其他
教會當局人員及耶穌基督末世聖徒教會總會之職員的程序

莊嚴集會

由總會會長團第一副會長

譚以東會長提出

弟兄姊妹們，這是一個非常莊嚴的場合。我們鄭重進行而且應該慎重其事。這可能需要一些時間，但如果我們處在我們所應有的心境和靈性中，我確信那將不會是沉長的。

我們在鹽湖城聖殿廣場的大會堂集會，全體教友在正式的莊嚴集會中，對新任總會會長的首次支持表決，表達了教友的同聲支持。這程序是與總會教友大會首次對泰來約翰會長做支持表決時所用的方法完全一致的。到目前爲止仍如此行。

依著這大會堂所能容納的人數，教會的聖職人員，被聖職定額組安排入坐。

總會會長團，十二使徒議會，他們的助理，以及總會祝福教長，七十員首席議會會長們，還有總主教團坐在大會堂講台上他們通常坐的座位上。

十二使徒**地區代表**和十二使徒議會及七十員首席議會的傳道部代表坐在講台左右兩旁的座位上，包括欄杆內略低於講台的座位，和另外那些與講台同高的座位，以及大廳的前排座位。

祝福教長們坐在靠近大廳的前排座位。

本教會的**大祭司們**，包括支聯會會長和他們的副會長們，高級諮議們，定額組會長團及其組員，以及支會主教團等，坐在樓下正廳中央，遠至後端的樓座爲止。

七十員坐於樓下正廳的在邊，在北面的樓座之下。

長老們坐於樓下正廳的右邊，在樓座之下。

亞倫聖職持有人（祭司，教師，和執事）坐在樓下大祭司的正後方，就是在後面的樓座之下。**一般教友**坐在會堂之其餘部分。

許多人聚集在會議廳，鹽宮，和他們的家中，不管你們身在何處，教會的教友們都可以參與表決。

表決將先由聖職定額組開始，然後才由大會會衆。

定額組及定額組團將依下列順序表決：

1. 總會會長團。
2. 十二使徒定額組。
3. 祝福教長們。
4. 大祭司們，包括十二使徒助理，地區代表和傳道部代表，支聯會會長和副會長，高級諮議，定額組會長團，定額組組員，總主教團，及支會主教團。
5. 七十員們。
6. 長老們。
7. 亞倫聖職持有人（執事教師祭司）。
8. 參加聚會的全體會衆，包括聖職人員。

表決的方式如下：

當叫到每一個定額組或小組時，會請求他們表決支持所提講的職員。參與表決的人被叫到時要站起來。當要求做贊成的表決時，凡是贊成的人都要舉起右手，以對主表明他們支持所表決的職員，然後他們要放下手。接著那些反對的人將被要求把他們的右手舉起，以對主作證說，他們不願意支持他們所被要求去支持的職員。

當贊成和反對兩種表決都做過之後，定額組的組員即可坐下。

所有的定額組都將以此方式表決。

每個人都完全自由地按照他的意願表決。在這表決中的任何方面都沒有强迫性。當你做贊成的表決時，你是與主立下一個

莊嚴的聖約，表示你願意支持你所表決的人，也就是說，你願毫不含糊或毫不保留的，對那人獻出你全部的忠誠與支持。

在所有定額組都表決過後，將請所有會衆一起表決，包括持有聖職和沒有聖職的人。全體都要起立。表決支持的人要把他們的右手舉起來，以表示他們支持他們所表決的職員。當支持的人放下手後，將請求做反對的人將右手舉起以作表示。

要由定額組表決的職員是：

總會會長；

總會第一副會長；

總會第二副會長；

十二使徒定額組會長，

十二使徒議會；

總會祝福教長；

支持總會副會長，十二使徒議會，及祝福教長爲本教會的先知、先見及啓示者。

在定額組表決支持這些職員後，將按照通常總會教友大會的表決方式，支持其餘的總會當局人員，總會職員，以及本教會總會輔助組織職員。這是依照泰來約翰會長所訂下的程序的。

請準備開始表決，唯有本教會教友才有資格表決。

在定額組表決時，每次只請一個定額組起立，或是依情形而請幾個定額組同時起立。每個定額組請在被呼喚到時起立，並在未請你們坐下之前一直保持站著。

願主在我們進行這神聖儀式時引導我們，並願祂的靈照顧我們。這儀式是主所訂立的，使祂的教會的每一位教友，能夠對祂所召喚來主領教會，及指導其事工，以達成人類之救恩及高陞的人，同聲表示支持。

我們將首先由定額組表決支持總會會長和他的副會長。

對總會會長的表決

總會會長團請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

總會會長團請坐下。

十二使徒定額組請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知，先見一啓示者，以及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請作同樣的表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的示請作同樣的表示。

十二使徒是額組請坐下。

在場的**祝福教長們**，包括總祝福教長，請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的等一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的祝福教長們請坐下。

本教會在場的**大祭司們**，包括十二使徒議會助理，十二使徒議會地區代表，十二使徒議會及七十員首席議會的傳道部代表，支聯會會長和副會長們，高級諮議們，定額組會長團，定額組組員，總主教團，及支會主教團請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請作相同的表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的大祭司們請坐下。

本教會在場的**七十員們**，包括七十員首席議會會長們，七十員其它定額組的會長團，及其組員們請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的七十員們請坐下。

本教會在場的**長老們**，包括定額組會長團及其組員，請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的長老們請坐下。

本教會在場的**亞倫聖職持有人**，包括教師和執事定額組會長團，和祭司，教師，執事定額組組員，請起立。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會亞倫聖職持有人請坐下。

在場的本教會全體會衆，教會所有的教友，持有聖職者及未持有聖職者，請起立。我們建議聚集在會議廳，鹽宮，及其它地方的人，也照樣起立表決，所有在收音機前或電視機前的教友也請照樣作表決。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲先知、先見、啓示者，及耶穌基督末世聖徒教會總會會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**譚以東**爲總會會長團的第一副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請作同樣的表示。

茲提議我們支持**羅慕義墨林**爲總會會長團的第二副會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

會衆請坐下。

甘賓塞會長，剛才的表決和前面幾次的表決，就所見的，都一致通過了。

對十二使徒會長，十二使徒定額組全體人員之表決

接著，我們要表決支持十二使徒定額組會長，然後再支持定額組所有的成員。

總會會長團請起立。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

總會會長團請坐下。

十二使徒定額組請起立。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督

末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

十二使徒定額組請坐下。

在場的**祝福教長們**，包括總祝福教長，請起立：

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的祝福教長們請坐下。

本教會在場的**大祭司們**，包括十二使徒議會助理，十二使徒議會地區代表，十二使徒議會及七十員首席議會的傳道部代表，支聯會會長和副會長們，高級諮議們，定額組會長團，定額組組員，總主教團，及支會主教團請起立。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的大祭司們請坐下。

本教會在場的**七十員們**，包括七十員首席議會會長們，七十員其它定額組的會長團，及其組員們請起立。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦作同樣的表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

本教會的七十員們請坐下。

本教會在場的**長老們**，包括定額組會長團及其組員，請起立。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦作同樣的表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的長老們請坐下。

本教會在場的**亞倫聖職持有人**，包括教師和執事定額組會長團，和祭司，教師，執事定額組組員，請起立。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦作同樣的表示。

茲提議我們支持彭蓀泰福、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請作同樣的表示。

本教會亞倫聖職持有人請坐下。

在場的**本教會全體會衆**，教會所有的教友，持有聖職者，及未持有聖職的人都請起立。再者，我們建議坐在會議廳裏的，及所有在收音機前或電視機前聽或觀這儀式的教友也請起立參與表決。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的會長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請以同樣方式作表示。

茲提議我們支持**彭蓀泰福**、彼得生馬可、司道達、黎嘉蘭、白朗壽、洪德豪惠、興格萊戈登、孟蓀多馬、潘培道、艾希頓馬文、麥康基布司、貝利多馬爲耶穌基督末世聖徒教會十二使徒定額組的成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

會衆請坐下。

就所見的，剛才的表決都一致贊成。

對總祝福教長的表決

接著，我們要表決支持總會祝福教長。

總會會長團請起立。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

總會會長團請坐下。

十二使徒定額組請起立：請起立

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

十二使徒定額組請坐下。

在場的祝福教長們，包括總會祝福教長，請起立。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的祝福教長們請坐下。

本教會在場的大祭司們，包括十二使徒議會助理，十二使徒議會地區代表，十二使徒議會及七十員首席議會的傳道部代表，支聯會會長和副會長們，高級諮議們，定額組會長團，定額組組員，總主教團，及支會主教團請起立。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的大祭司們請坐下。

本教會在場的七十員們，包括七十員首席議會會長們，七十員其它定額組的會長團，及其組員們請起立。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

茲提

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的七十員們請坐下。

本教會在場的長老們，包括定額組會長團及其組員，請起立。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的長老們請坐下。

本教會在場的亞倫聖職持有人，包括教師和執事定額組會長團，和祭司，教師，執事定額組組員，請起立。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會亞倫聖職持有人請坐下。

在場的本教會全體會衆，教會所有的教友，持有聖職者，及未持有聖職的人，請起立。我們建議聚集在會議廳 ，及 所有在收音機前收聽或在電視機前觀看的教友也請起立表決。

茲提議我們支持斯密愛德爲總會祝福教長。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

會衆請坐下。

此項表決也照樣全體一致贊成。

對先知、先見、及啓示者的表決

接著要表決支持總會之先知，先見及啓示者。

總會會長團請起立。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

總會會長團請坐下。

十二使徒定額組請起立。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

十二使徒定額組請坐下。

在場的祝福教長們，包括總會祝福教長，請起立。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的祝福教長們請坐下。

本教會在場的大祭司們，包括十二使徒議會地區代表，十二使徒議會及七十員首席議會的傳道部代表，支聯會會長和副會長們，高級諮議們，定額組會長團，定額組組員，總主教團，及支會主教團請起立。

茲提議我們支持總會會長團之福會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的大祭司們請坐下。

本教會在場的七十員們，包括七十員首席議會會長們，七十員其它定額組的會長團，及其組員們請起立。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的七十員們請坐下。

本教會在場的長老們，包括定額組會長團及組員，請起立。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會的長老們請坐下。

本教會在場的**亞倫聖職持有人**，包括教師和執事定額組會長團，和祭司，教師，執事定額組組員，請起立。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

本教會亞倫聖職持有人請坐下。

在場的**本教會全體會衆**，教會所有的教友，持有聖職及未持有聖職的人，請起立。我們再次建議聚集在會議廳及所有在收音機前收聽或在電視機前觀看這些儀式的教友也一起參與。

茲提議我們支持總會會長團之副會長們，十二使徒，及總會祝福教長，爲先知，先見，及啓示者。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

會衆請坐下。

甘賓塞會長，就所見的，剛才所提議的，表決都一致贊成。

以下將以泰來約翰會長所採用的程序，來表決支持剛才未被支持的總會當局其他人員，總會職員，及附屬組織的領袖們其方式是依照定期總會教友大會所沿用的。表決時會衆仍坐著。所有的教友們同時以舉手來表決。我們建議聚集在會議廳，及在收音機前收聽或在電視機前收看儀式的教友，也參與表決。

茲提議我們支持下列人員爲十二使徒定額組助理：

蘇尼阿爾瑪
葛安瀾
薛泰寧
泰來亨利
戴艾文
黎法令
巴瑞德
包百納
葛理雅各
韓馬安
安德生約瑟
海大衞
貝納威廉
范登寶約翰
宣魯伯
史東里司律
傅士德雅各
范恩斯多馬
麥士維尼爾

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持**甘賓塞**爲耶穌基督末世聖徒教會財產受託人。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲茲提議我們支持下列人員爲七十員首席：
楊迪華
洪德美登
杜瑞德
鄧保羅
賴德亨敏
鄧樂倫
賓納嘉立斯

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持下列人員爲總主教團之成員：

白朗懷德爲總主教，
彼得生白爾克爲第一副主教，
斐斯敦方洪爲第二副主教

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持現任的十二使徒地區代表，及十二使徒定額組與七十員首席議會之傳道部代表。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

茲提議我們支持總會下列各部門，委員會，及其他組織之人員。

史記部門

洪德豪惠及麥康基布司爲顧問
戴艾文爲理事長
安德生約瑟爲副理事長
奧申錫爾爲助理
艾靈頓雷諾爲教會史記員
斯密特都納爲教會圖書檔案管理員

福利服務部門

艾希頓馬文爲顧問

白朗懷德爲主席
宣魯伯爲社會服務部理事長
却爾德懷特爲教會福利部理事長
孟係傑姆爲保健服務部委員。

家人家庭晚會委員會

潘培道爲顧問古利摩爾爲理事長

聖職傳教士委員會

彭蓀泰福爲執行委員會主席
興格萊戈登，孟蓀多馬，及麥康基布司爲副主席。

鄧樂倫爲理事長。

麥基洗德聖職委員會

孟蓀多馬
潘培道
艾希頓馬文
麥康基布司

軍事關係委員會

潘培道爲顧問
海大衞爲理事長

聖職家譜委員會

彼得生馬可及洪德豪惠爲顧問
巴瑞德爲理事長

音樂部門

彼得生馬可及潘培道爲顧問
史東里司律爲理事長

大會堂唱詩班

史都華爲會長
康迪理查爲指揮
魏却傑爲助理指揮
史雷亞力山大爲大會堂首席司琴
康迪克羅勃爲大會堂司琴
戴麗羅爲大會堂司琴

實物設施部門

艾希頓馬文爲顧問
范登寶約翰爲理事長

內部聯絡部門

孟蓀多馬，潘培道，艾希頓馬文，及麥康基布司爲顧問
范多馬爲理事長

公共關係部門

彼得生馬可及興格萊戈登爲顧問
艾希頓溫德爲理事長

教會教育理事會甘賓塞
甘賓塞
譚以東
羅蔡義墨林
彭蓀泰福
彼得生馬可
司道達
黎嘉蘭
白朗壽
洪德豪惠
興格萊登
孟蓀多馬
潘培道
艾希頓馬文
麥康基布司
貝利多馬
戴艾文
韓馬里安
杜瑞德
鄧保羅
白朗懷德
施百福貝麗
麥克可尼爾，爲教會教育系統委員

教會財務委員會：

艾道林威福特班耐特海樂
漢米頓威斯頓
白克摩爾
甘乃迪大衞
彭華倫
諾伯詹姆士爲教會稽核員

麥基洗德聖職協進會

孟蓀多馬，潘培道，艾希頓馬文，及麥康基布司爲顧問
傅士德雅各爲理事長
韓馬里安爲副理事長
暨所有理事會現任成員。

亞倫聖職協進會

受總主教團之指導：
白朗懷德，彼得生白爾克及斐斯敦方洪亞倫聖　職協進會（男青年）
卜克明羅拔爲總會男青年會長。
寇第士格蘭爲第一副會長
高士林約克爲第二副會長
暨理事會所有現任成員

亞倫聖職協進會　（女青年）

樊克路得爲總會女青年會長
查爾好敦爲第一副會長
嘉璧雅黛爲第二副會長，暨理事所有現任成員

婦女會

施百福貝麗爲會長
沙普瑪利安爲第一副會長
梅遜露易絲爲第二副會長暨理事會所有現任委員。

主日學

納爾遜爲會長
魏斯林爲第一副會長

華納爲第二副會長

暨理事會所有現任成員。

兒童會

柏利拉雯爲會長

藍道娜明爲第一副會長

賴佛羅莉絲爲第二副會長

暨理事會所有現任成員。

贊成的請舉右手表示。反對的亦請舉右手表示。

甘寳塞會長，就所見的，剛才所提議的表決都一致贊成。

一位仁慈的天父是永遠願意我們的禱告

祈禱的重要性

總會第一副會長

譚以東會長

只是一年半之前，我有幸蒙邀在嚴肅集會上，提出以資支持表決耶穌基督末世聖徒教會一位新會長李海樂會長爲先知，先見和啓示者，同時贊助總會當局領袖與總會職員等。

李會長是一位傑出的有魄力的領袖，受大衆一致愛戴。他在任雖短暫，却頗多建樹。他驟然逝世，實在使我們震驚而傷心。不過，我們知道他蒙主寵召返天庭，是去獲得他的大酬賞，並且去担當另一種服務。他去世後，我們敬愛的甘賓塞會長蒙召喚、選派及按立爲先知、先見與啓示者，成爲耶穌基督末世聖徒教會的總會長。

我要提出我的見證，我知道甘會長是蒙主揀選及預立，在此特殊時期來領導此教會。主在他身上已成就許多奇蹟，使他能夠十分健康的在此獲得這項崇高榮耀，担當起加諸他身上的重責。他已得各地支聯會在他們的支聯會大會上，及今早在嚴肅集會上，一致熱烈擁戴。

本人深覺榮幸而蒙祝福，得蒙召爲他的助手。我希望且虔誠祈求，主賜我聰明、決斷、靈感與能力，加上我的決心，在他的指導之下，以他認可的及蒙主接受的態度服務，協助建立神的國度在地上。

我呼籲世界各地的所有教友團結一致，接受及支持他爲神所召喚的先知、先見與啓示者，耶穌基督的使徒，祂的教會與國度的會長，並且各自負起個人的責任，協助推廣正義的道理，努力他們自己的超昇與救恩。

而且，如主所說的：

「因此，你們，即教友們，要留意，當他接受到時他所給予你們的一切話語和誡命，在完全神聖中行走於我面前；

你們要以充分的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。

由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。（教約21：4—6）

恰好是一百四十四年前，耶穌基督末世聖徒教會在主的指示下組織成立，先知斯密約瑟蒙召爲祂的教會在此末世的第一位會長，而且賜予教友們我剛才引述的指示。我們都有責任邁步向前，協助建立神的國度，推廣眞理與正義之道，將人靈帶歸基督。

我們也記得，下星期將慶祝的救主復活之偉大奇蹟。祂突破死亡的桎梏，從墓中升起成爲一位復活之人。各地的基督徒，自然深心感激活着的上帝的兒子耶穌基督所作之偉大犧牲。祂爲你我及全人類獻出祂的生命，使我們的罪得赦，使我們復活得享永生。因爲祂曾說，「……這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書1：39）

祂也說：「認識你獨一的眞神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。」（約翰福音17：3）

約翰福音中又記載，「耶穌……說，復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。

「凡活着信我的人，必永遠不死……」（約翰福音11：25—26）

在本次大會上，已說過很多有關耶穌基督的犧牲及復活的偉大奇蹟，與祂給世人的信息，我肯定，還有更多的要說。我們唯有靠着祂，才有復活與死後有生命的希望。祂經由從祂的先知與祂自己的教訓中

，予我們生命與救恩的計畫，只要接受且遵行此計畫，祂必賜我們以今生及來世的最大喜樂與成就，祂在世時，教訓我們祈禱的重要性及如何祈禱。我想就此題目略談幾句。

祂說：

「你們禱告的時候，不可像那假冒為善的人，愛站在會堂裏，和十字路口上禱告，故意叫人看見……

「你禱告的時候，要進你的內屋，關上門，禱告你在暗中的父，你父在暗中察看，必然報答你。

「不可……用許多重複的話……

「所以你們禱告，要這樣說（祂可以說，「所以你們要這樣過生活」）：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。

「願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。

「我們日用的飲食，今日賜給我們。

「免我們的債，如同我們免了人的債。

「不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡，因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠，阿門。」（馬太福音6：5—7，9—13）

這就是所謂的主禱文，人們以為應該經常背誦重述，實際上祂是說：「所以你們禱告，要這樣說，」意思是指我們心中應該常常記住祂所說的一切事，而祈禱却是個人直接與神交通，呼求天上的父，而且應當虔誠，用我們自已的話簡單表達感激之情，並祈求我們所需要的指引與祝福。

首先，要如主所說，應當關上門，不受世界的干擾，而能集中心意對天父說話。讓我們分析一下主賜我們的祈禱文中的話的意義。

祂說，「我們在天上的父。」這就是承認上帝是我們的父，全人類的父；所有的人，不論他們是誰或他們在何處，都可以稱呼祂為他們在天上的父。何等榮幸，我們可以隨時去天父面前，不用預先約定，簡單而虔誠的向祂傾吐我們的心聲，知道祂在那兒垂聽，而且會回答我們的祈禱。我們知道祂是住在天上的活着的神，而我們是祂的靈性兒女；並且祂的兒子耶穌基督曾指示我們，不論我們是誰，都可以呼求上帝，承認祂是我們的父。

其次祂說，「願人都尊你的名為聖。」我們應該在日常行為中，特別是在崇拜時，尊崇上帝的名為聖，這是非常重要的。尊祂的名為聖的最好辦法，是尊聖祂的名，做一切歸榮耀於祂的事。

當我們想着，「願您的國降臨，願您的旨意行在地上，如同行在天上」時，我們一定知道，唯有一個方法才能成就這件事，就是接受祂為我們的神，遵守祂的誡命，協助建立祂的國度在地上。祂的教會與國度，今日已在地上，唯有接受及遵行祂的教訓，並將之教導給世人，它才得建立起來。

主在1831年對先知斯密約瑟說：

「神的國度的鑰權已被交托地上的人類，並且將福音從那裏滾動出去到大地的各盡頭，如同這塊非人手從山上鑿出來的石頭那樣滾動出去，直到充滿全地。

呼求主，好使祂的國度在地上傳播出去，好使地上的居民來承受國度，並且為將來臨的日子作準備，那時人之子將被籠罩在祂的榮耀的光輝中，從天空降臨，來與建立在地上的神的國度會合。

因此，願神的國度傳播出去，好使天國降臨，好使祢，哦神啊，能在地上如同在天上一樣受榮耀，你的敵人被征服；因為尊貴，權柄和榮耀都是你的，永永遠遠。啊們。（教約65：2，5—6）

如果我們祈禱祂的旨意得行，我們就必須準備盡我們的一份工作。我童年時，家父對我說：「如果你想你的祈禱得答覆，你最好站立起來趕快工作。」除非我們準備盡一份力量，否則，用不着祈求國度得降臨與旨意得行。

當我們思考「我們日用的飲食，今日賜給我們」時，我們也許會說「我們日常的一切需要」，因為我們知道我們完全仰賴主賜予我們有的一切。祂是我們的創造者，是一切事物的賜予者，祂已賜我們思想、究理、學習的頭腦，祂期望我們利用我們的知識與所培養的技能從事生產，以供應我們自身的需要及與鄰人分享。我們蒙訓示，要祈求個人之一切需要及有關我們的福利的每一件事。重要的是我們要配得上呼求天父，祈求祂的幫助，並表達感激祂所賜我們豐富的生命與一切美好的祝福。我們祈禱時，應該決定聰明的利用這些祝福，為自己也為別人的益處，為推進主的事工，為榮耀祂的名。唯有遵行主的旨意，才是承認祂掌握着主宰權。

我們分析「不叫我們遇見試探，求我們脫離兇惡」這句話，就應該想到祂賜我們經文，差遣先知來教導我們，我們若接受這些教導，就被引導離兇避惡。遵守誡命與遵行耶穌基督的教訓，可給我們抗拒誘惑的力量，我們將能遠避邪惡，因為我們不會接近那些要誘惑我們做壞事的人。

我們讀到馬可福音中：「總要儆醒禱告，免得入了迷惑。你們心靈固然願意，肉體却軟弱了。」（馬可福音14：38）我們應該祈求勇氣、力量、決心、決斷與能力，而能做到誠實、真誠、貞潔、仁愛、善良，並且做到待人如待己。當我們繼續虔

誠的尋求眞理時，我們也應該追求一切善良、可愛、好名聲或値得讚揚的事。我們做到這樣時，就是在幫助主回答我們的懇求：「不叫我們遇見試探」，就可以脫離邪惡。

讓我們來思考一下「免了我們的債，如同我們免了人的債。」比較一下馬太的記錄與路加和馬可所記的，很有趣。路加說，赦免我們的罪，因爲我們也赦免凡虧欠我們的人……」（路加福音11：4）

馬可這樣說：

「你們站着禱告的時候，若想起有人得罪你們，就當饒恕他。好叫你們在天上的父，也饒恕你們的過犯。

「你們若不饒恕人，你們在天上的父，也不饒恕你們的過犯。」（馬可福音11：25—26）

主已說過：「我，主，寬恕我要寬恕的人，但是你們必須寬恕所有的人。（教約64：10）

我們更蒙訓示應寬恕許多次，甚至七十個七次。我們應該停下自問，是否準備求主寬恕我們的罪與過犯，但我們應該先寬恕我們的朋友與隣人。如果大家都能夠寬恕與愛護隣人，那將是多麼好！那麼，我們能更容易祈求主寬恕我們的過失，加上悔改與不再犯錯，我們就能夠巴望神的寬恕與憐憫及於我們。

關於這樣的寬恕，經文中記載得很淸楚：「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯。

「你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」（馬太福音6：14—15）

更且，「因此，我對你們說，你們應當互相寬恕；因爲凡不寬恕他弟兄的過錯的，在主面前是有罪的；因爲有更大的罪留存在那人身上。」（教約64：9）

主曾給我們寬恕的眞正精神一個好榜樣，就是祂在十字架上說：「……主啊，赦免他們，因爲他們所作的他們不曉得。」（路加福音23：34）我們也讀到那位忠實的使徒司提反被迫害，被石頭打死時，「跪下大聲喊着說：主啊，不要將這罪歸於他們。說了這話，就睡了。」（使徒行傳7：60）

這是何等重要，我們應在生活中實踐悔改和寬恕的重要原則。讓我們時常記住，凡對鄰人有怨恨或有惡感的，又不寬恕人的，實在是個不快樂不安心的人。繼續這樣做，將潰爛他的靈性，他心中將存着極大的罪。有無數美麗結局的故事，其中主角原本怨恨對方，但後來却有勇氣與力量去給對方道歉，表示愛心，解釋誤會，結果雙方皆大歡喜，產生了一種美麗的新的友好關係。

現在，讓我們思考一下「因爲國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠，阿門。」這又再次提醒我們，上帝是我們的父，承認我們所追求的國度是他的，並且一切成就並非出乎我們自己，完全是靠他的力量與他的榮耀。我們應當感激祂所賜我們的一切，認識應當表示感恩的重要性，而以我們的生活方式及侍奉祂與服務人羣來表達。

願我們時常記得及承認耶穌基督是上帝之子，是世界的救主。他來世界爲你我獻出生命。我們接受他的教訓爲生活與救恩之道，而且實踐力行，以便夠得上他所作的偉大犧牲，準備自己樂享不朽與永生。我們這樣做時，就是將榮耀帶給他的名，將救恩帶給我們自己。

「阿們」是個結尾詞，表示恭敬的承認我們所說的。讓我們眞意如此，以言語行爲來表示。

我們祈禱時，應記起耶穌基督在客西馬尼園中的禱告：

「耶穌同門徒來到一個地方，名叫客西馬尼，就對他們說，你們坐在這裏，等我到那邊去禱告。

「於是帶着彼得，和西庇太的兩個兒子同去。就憂愁起來，極其難過。

「便對他們說，我心裏甚是憂傷，幾乎要死。你們在這裏等候，和我一同儆醒。

「他就稍往前走，俯伏在地，禱告說，我父阿，倘若可行，求你叫這杯離開我，然而不要照我的意思，只要照你的意思。」（馬太福音26：36—39）

重要的是我們要準備說「不要照我的意思，只要照你的意思。」

讓我們聽聽主在更近的時代中說的話：

「聽着，哦，你們這些已被賜給國度的我教會的人民啊；你們聽着，傾耳細聽那奠定世界根基，造諸天和其中一切天民的祂，由於祂而造出活着的，行動的，並存在的一切事物。

我再說，聽着我的聲音，以免死亡追上你們；在你們還沒有想到夏天將要過去的那個時辰中，收獲已經結束，你們的靈魂還沒有得救。

聽着祂，祂是對父的代辯者，他在父面前爲你們講情——

（教約45：1—3）

我見證上帝是活着的，祂隨時準備將藉着我們的救主耶穌基督而垂聽與答覆我們的祈禱。我們唯有遵行祂的教訓與遵守祂的誡命，才可以榮耀祂的名與協助建立祂的已復興在地上的國度。但願我們都做到，我奉耶穌基督的名祈求，阿們。

先知，先見，和啓示者是神所預派和召喚的

主所揀選的

總會會長團第一副會長

譚以東會長

我親愛的持有神的聖職的弟兄們——這麼多人齊集在這許多地方（今晚有約二十萬人在此聚會中）——這是一支皇家軍，是世界上最大力量的最大弟兄集團，我們何等幸福，能夠成爲耶穌基督末世聖徒教會如此浩大弟兄集團的一份子，而且持有神的聖職。

今晚，我們得到靈感與指示，加强了信心與見證，而且欣賞了這麼美妙的聖詩演唱，我們更特別有幸在幾分鐘後聽到神的一位先知說話，他就是耶穌基督的教會的會長，是今日神在地上的代信人，他說話時，願大家靜聽，有耳可聽，而且決定跟隨這位偉大的領袖甘賓塞會長。

我尤其有幸，能在主所揀選的四位先知之下任爲副會長之一，我要見證他們眞正是神的先知，我也想跟大家回顧一下，主怎樣揀選，按立，選派祂的教會的領袖，及每一次繼任情況是如何順利。

耶穌在世時，親自宣講福音，而且組織祂的教會。祂「叫他的門徒來，就從他們中間挑選十二個人，稱他們爲使徒。」（路6：13）祂對祂的使徒們說：「我實在告訴你們，凡你們在地上所捆綁的，在天上也要捆綁。凡你們在地上所釋放的，在天上也要釋放。」（太18：18）

這證明了祂賜予每一個使徒充份的使徒權柄及其權鑰，時間來到，每一個使徒都可以輪任爲高級使徒或即教會的會長。基督離世後，彼得雅各與約翰蒙遣派爲教會之首，執行總會會長團之職務。

在此末世，教會也根據同樣的原則，斯密約瑟蒙主揀選後，彼得，雅各，約翰向他顯視，授予他及考得里奧利佛以麥基洗德聖職，按立他們爲主耶穌基督的使徒。

教義和聖約中，我們讀到小斯密約瑟蒙召爲教會的第一位長老，主說，「……父神的旨意及你們的主耶穌基督的恩典，在紀錄中你要被稱作先見，譯譯者，先知，耶穌基督的使徒，教會的長老。

「你是彼得聖靈感召去設立教會的基礎，並把教會建立成爲最神聖的信仰。」（教約21：1—2）

雖然先知與考得里奧利佛是在1829年6月，教會未組織成立之前，得知應有十二使徒及他們如何蒙揀選；但直到1835年，才指派第一屆十二使徒議會。當時是在主的指示之下，藉着先知斯密約瑟，摩門經的三位見證人蒙指示選擇十二人，按立他們爲使徒。（教會歷史文獻DHC第2卷P. 186—87；教約18章）

這些人是在先知約瑟的指示下，蒙揀選及按立爲使徒，而且授予他們以耶穌基督時代給予保羅及其他使徒的同樣權柄。根據記錄，「他們組成一個定額組，在權柄和權力上與前述的三位會長相等。」（教約107：24）意指與教會的會長團權力相等。

我們也從教會歷史文獻中讀到：「然後，斯密會長解釋十二使徒的責任與他們的權柄，僅次於當時的會長團……同時，十二使徒也只須服從總會會長團，即我自己……當格登瑟耐和威廉菲德克，他倆現是我的副會長；當我不在時（意指逝世後）沒有總會長團在十二使徒之上（教會歷史文獻DHC第2卷P. 373—74）」

伍惠福會長說：「我對你們末世聖徒說，神的國度的鑰權現在地上，也將繼續存在，直到人子再來臨。願所有以色列民都了解……沒有一個呼吸生命之氣的人，能持有神的國度的這些鑰權而領導人民叛道

。」（伍惠福講辭錄P. 73—74）

先知約瑟死後，楊百翰召集一次聚會，說：「我要與大家見面，讓各聖職定額組齊集此特別大會……」在那次大會中，他說：「……我以我蒙召爲十二使徒定額組關係的身份，作爲耶穌基督在此時代的一名使徒——藉先知約瑟所獲啓示而蒙神召喚的使徒，蒙按立與指派持有神在地上的國度的鑰權，而採取行動。」

然後他問，「教會要他們嗎？或全體教友一致願望贊助十二使徒爲總會長團嗎？」根據記錄，普遍一致贊成通過。然後，他又請反對者舉手，但沒有手舉起。

這證明楊百翰要各聖職定額組按着序位舉手贊成，就像今天上午我們在嚴肅集會中所行的。因爲他說：「這項舉手贊成代替了其他疑問，由各定額組試行。」（教會歷史文獻DHC P. 230，232，240）然後又解釋，十二使徒將繼續在他們的地位行動，他們持有國度的鑰權，他們將管理教會的事務，適當的指示一切，直到新的總會長團組織成立爲止。自從斯密約瑟死後，一直遵照這項程序進行，十二使徒在此情況下，繼續領導教會三年半之久，直到總會長團組成，楊百翰出任教會的總會長。

有人詢問伍惠福會長，他是否知道有甚麼理由，爲甚麼除了十二使徒議會會長之外，別人不會蒙召主管教會時，他說他知道有幾個理由。「第一，教會的總會長逝世時，誰有主管教會之權柄呢？就是十二使徒定額組，它乃蒙神啓示按立而組織的；除他們之外沒有別人。那麼，當這十二使徒主管整個教會時，誰是教會的會長呢？就是十二使徒議會的會長。實際上，當十二使徒爲主管教會之會長團，他乃十二之首時，就好比教會之會長，乃總會會長團之首。」這項資料取材自伍惠福於1887年3月25日親自簽名寫給郭禧百長老的一封信。這項原則實施至今已百多年。

從教會歷史上看，最顯著的就是蒙揀選爲教會會長的人，都是早已預立而最適合該時代所需的人。據說，先知約瑟首次會見楊百翰時，就說楊百翰必有一日成爲教會的會長。我們回顧歷史上的許多事件，導致楊百翰成爲十二使徒議會之會長，及後來成爲教會的會長時，顯見他在未出生之前，早已蒙揀選，如耶利米及其他先知一般。

先知約瑟逝世時，似乎沒有人準備好担當起教會會長之職責。約瑟特別獲頒賜祝福，爲教會獲得啓示，他比其他先知們獲得更多的靈感。他尤其適合執行他的重大命。可是，他逝世之後，楊百翰繼任會長時，證明了他乃該時代所需之人物。他也有特別恩賜與頒賜祝福，做他當時需要做的事。楊百翰是位偉大的領袖、殖民者與組織者。實在他就是先知約瑟早已預言的領導教會且建立教會於洛磯山谷之人。

再看泰來約翰會長如何得保護而繼任會長，更獲確證。你可以說，他也是位殉道者，他至死留着先知約瑟被殺時所受的傷。在他任期中，有極大證據證明他是當時代所需之人。其他繼任教會會長的，也都是如此。

我們必須認識到，雖然李會長任期非常短，教會却在他的領導下有很大的進步，成就了許多事，爲教會的未來發展與成長立下根基。

現在，我們教會有位蒙主預立揀選的新會長——他做使徒三十多年中，歷經試煉、考驗與訓練，而且在三次不同的情況下，他的生命得到奇蹟似的挽救與保護，而出任此崇高神聖職位。

我們讀先知斯密約瑟的教訓，「每一個蒙召在世人中傳道的人，都是爲此目的而在世界未立之前在那次天上的大會議中所按立的。」（P. 365）

我們必須常常記着，而且也講過無數次了，主召喚祂的先知，主也解除祂的先知。他們不是由任何其他力量所召喚或解除的。我以前曾經說過，教會會長逝世時，十二使徒定額組就接手管理，而十二使徒中之高級使徒，即定額組之會長，成爲主管者。

注意李海樂會長逝世時之情形，更有意義。羅慕義與林會長被請到醫院，他倆談話時，李會長想到自己可能有段時期不能視事，便對羅慕義會長說：「譚以東會長現因公外出，我要你接手繼續料理教會的事務。」後來甘賓塞會長進來，自願協助羅慕義會長。可是，就在正式宣佈李會長逝世消息之後，羅會長立即對甘會長說：「你是十二使徒定額組會長，現在負主管之責。我任憑你的處理，也準備盡我所能的協助你。」

這完全是按照教會的辦事次序，也是極大的榜樣，說明教會永遠不會一日無首，而且一任接一任又是如何的順利進行，甘會長作爲十二使徒定額組之會長，就成爲教會的主管當局。

我想列舉當他被指派與按立爲教會會長時，所採取之一切程序，但未講之前，讓我引述甘會長於一九六〇年四月四日總會大會上之講詞，那是十四年前：

「任何一個母親，溫存的瞧着懷中的肥胖嬰兒時，不會想到她的孩子是未來的教會會長或國家領袖哩！他躺在她的臂彎中，他看到的是一位國會議員、領袖或先知，有些人的夢想確已成眞！有一位母親給了我們一位莎士比亞，另一位給了我們米蓋蘭基羅，另一位則是亞伯拉罕林肯，更有另一位是斯密約瑟！

「當神學家滔滔不絕的講話而結結巴巴時，口是心非時，人民往來奔跑尋求耶和

華的話，却尋不着時，當犯錯的烏雲需要驅散時，靈性黑暗需要滲透時，諸天需開啓時，一個嬰兒誕生。」何等奇妙的預言！（一九六〇年四月四日大會報告，84頁）

這樣一個小嬰兒，於一八九五年三月廿八日誕生於鹽湖城，命名爲甘烏利賓塞，你們可在今年六月份聖徒之聲內，讀到潘培道長老生動記述的，這位偉人從出生到現在的最具興趣的生平故事。

伍惠福任教會會長時說，主的旨意是，當會長團，不可拖延。所以，一九七三年十二月三十日，李會長逝世四日後，十二使徒定額組會長甘會長，召集十二使徒在聖殿樓上房間中聚會，討論重新組織總會會長團，一有所決時即採取行動。前任會長的兩名副會長——即羅慕義會長與本人——回復他們在十二使徒定額組中的地位。

甘會長在表示哀悼李會長之逝世及自覺無能後，就按使徒序位之先後分別呼請每一位表示他們對於再組織教會會長團的意見。

每一位使徒表示，他覺得現在是再組織總會會長團的時候，而甘賓塞會長是主所要的在此時出任會長的人。主的美妙之靈豐富的降臨，衆弟兄心聲完全一致。他們的唯一目的與意願是遵行主的旨意，沒有一個人有何疑問，只要表達出主的旨意。

彭蔭泰福長老就正式提議，重新組織教會的總會會長團，並贊助、按立、遣派甘賓塞爲會長、先知、先見、啓示者及教會的信托董事長這項提議得到附議，一致通過。

甘會長謙恭的走向前，聲明接受所請，祈求主的靈與祝福臨於他，使他能夠執行主的旨意，他說，他一直在爲李會長的健康、力量與活力而祈禱。現在他繼任教會的會長，也祈求主的靈照顧他。他强調他也曾與他的愛妻嘉美娜一同禱告，祈求這個職位永遠不落在他頭上，而且他也覺得李會長必比他長壽。

當時，我想到救主在客西馬尼園中的禱告：「……父阿，你若可行，求你叫這杯離開我。然而不要照我的意思，只要照你的意思」。（太26：39）他這樣接受了。

然後，他揀選及提名譚以東爲他的第一副會長及羅慕義累林爲第二副會長，倆人都分別作謙卑的表示，誓言支持與贊助甘會長爲教會的會長，並聲言將盡更大力量服務於該職位，更祈求主的祝福於他。

之後，彭蔭泰福會長被贊助爲十二使徒議會之會長，這時甘會長，坐到室中央椅上，在場的人都按手在他頭上。我們確實覺得主的靈眞正與我們同在，美妙的靈性充滿我們心中，於是，彭蔭會長作爲發言人，在一個美麗的祈禱與祝福中，按立與遣派甘烏利賓塞爲先知、先見、啓示者及耶穌基督末世聖徒教會的會長。

我對你們與對全世界見證，教會的計畫與次序已成，甘賓塞是祂的先知，是祂的地上的國度與教會的會長。自從他的指派以來，在各地支聯會大會上，及今天上午的嚴肅集會上，大家都熱烈的贊助他。這是我們每一個人的極大榮幸與光榮，接受及支持甘會長爲神的先知，而且在他的領導下各盡其所能以協助建立神的國度，推展正義的道理，爲我們的主救主耶穌基督的第二次來臨而準備此世界。

可是，像過去一般，仍然有少數人懷疑新會長的選擇程序。更有一個人以書面表示他覺得他自己應該做教會的會長。讓我提醒你們，教會的程序與耶穌基督的教訓不是在受審或受試驗。我們作爲神的國度祂的教會教友，有極大的榮幸，責任及祝福來批准與贊助先知。現在我們的責任是證明自己配稱自己的教友資格及所持有的聖職。

讓我們常常記住，教會的領袖們是對主負責，所以，如果他們做錯時，他就要改正他們，或者是當他們完成了他們的使命時，就解除他們的職務。我們已一再蒙警告，如果我們反對神爲着管理而置於教會中的權威時，除非我們悔改，否則祂的靈將離開我們。

弟兄們，我們若想有主的靈的引導，樂享祂恩賜的祝福時，就必須忠於蒙選爲我們的領袖的人，永不多嘴，訴怨或挑剔，或者覺得應該由別人來担任該職。

曾經有在高位的人，如三位見證人之一的考得里奧佛佛，，他也曾自天使手中獲得聖職；還有雷格登瑟耐，總會會長團的一名副會長；都因爲懷疑和非難神的先知而離開教會。

我祈禱大家都能忠於信仰，支持，贊助及跟從蒙神揀選爲我們的領袖的人，我們這樣做，必蒙主的祝福，祂的將與我們及我們的家庭同在，只要我們教導並鼓勵我們的家人忠實而活躍。神的事工必完成，祂的旨意必得行。主會這樣說及祂的先知：

「你們要以充份的忍耐和信心，接受他的話語，如同從我自己口中接受一樣。

「由於作了這些事，地獄的門就不能勝過你們；是的，主神要從你們面前驅散黑暗的力量，並使諸天爲了你們的好處和祂名的榮耀而震撼。

「因爲主神這樣說：我已感召他爲了善良目的以巨大的權能去促成錫安的偉業。……」（教約21：5—7）

奉耶穌基督之名，阿們。

1974年10月
總會教友大會演講詞

我們向前進行的方向比我們所處的位置和地點更重要

誰敗了？

十二使徒議會

艾希頓馬文長老

去年夏天某晚，內子和我參觀了一場職業棒球賽。比賽開始後不久，我們的注意力被一個遲到的人所分散。他走過時，一眼看到我，便問：「誰敗了？」我的回答是「誰也沒敗。」我見他聽到我的回答時，抬眼瞧計分板，見比賽不足打成平手，繼續走，心中一定在奇怪着我。

他走到遠處座位坐下來，內子說，「他一定不大認識你，是嗎？」「怎麼講？」我答。她說，「如果他深識你，他就知道你不相信任何人在失敗中。有些人站前幾步，有些人落後幾步，但沒有一個人是失敗了，對不對？」我微笑點頭，內心感覺溫暖的共鳴。

我們每一個人，不論老少，一定都知道態度比計分更重要。願望比計分更重要。衝力比計分更重要。向前進行的方向比所處的位置和地點更重要。

「因為他心怎樣思量，他為人就是怎樣。」（箴23：7）的道理，古今都適用。記得幾年前見過一個年輕人，他身上刻有「生來就是個失敗者」幾個紋身字樣。想你們一定不會感到意外，我是在一所州監獄中見到他的。

又記得某次問兩個年輕人會游泳否。一個回答說「不會。」另一個答，「我不知道，從來沒試過。」毫無疑問地，他們的態度已顯明。

在這危機四伏的世界上，持以適當的態度是無價之寶。從來沒有像現在這般重要的一件事，就是我們應該抱着堅信的態度向前邁進。我們也許落後幾步，但只要我我前進的方向正確，就不是失敗。神要等到我們人世旅程之末，才計算我們的成就。創造我們的祂，當然希望我們得勝。祂站在一邊，焦急的回答我們祈求幫助的呼籲。今天，許多人在接近神這方面是落後了，引起對人對己的消極態度，這是可惜却真實的情形。如果我們要向前向上走，必須持以愉快、積極、勇毅的態度。

「對每一事都要感謝」（教約98：1），及「你要在一切事物上感謝主你的神」（教約59：7），及「凡以感謝的心情承受一切事物的人，將被造成榮耀的。」（教約78：19）這三句話，不僅是推薦感恩的工具，也是有力的生活態度，是獲得獎賞的指南。想想在一切事物上感謝神所對個人的挑戰。如果我們在一切事物上感謝神，就不會容許自己落後。我們一定每日努力工作，勝過昨天的紀錄，而不是勝過別人的紀錄。我們藉着祂的幫助，可以完成一切事情，在永恆道路上做個實際得勝者。

我們應當努力培養自信的習性態度，使我們對自己有信心。重要的是我們培養出一種平衡的態度、即自信，又謙恭。適度的自信可以使個人知道。我們內在的神性火花，等待滋養而作有意義的成長。適當的態度使我們能夠發展我們的潛在能力。

我們也要注意不可自傲。自我主義者永不能在世上獲得成功。因為他認為他早已在那裏了。有人說自我主義是麻醉愚昧之痛的良藥。它對靈魂確實為害不淺。

我們每日所採取的態度控制着結果。我們必須更注意我們要怎樣應付那要發生在我們身上的事，多於那要發生的事本身。對我們自己保持適當的態度應是一件不斷追求之事。積極的個人態度將確使我們在甚至只需要較低的表現時，都能付出我們最好的。適當的態度需要我們自律和面對現實，雖然這對我們自己是會頗為困難。

讓我與你們分享一位十九世紀的作者霍

蘭紀拔約西亞所寫的一首詞。霍蘭博士的半身像懸掛在名人紀念堂裏，在這肖像之下便刻有這首偉大的詞，他名之為「尋人」。

願神把人類賜給我們，我們現今所需者。

須有明敏頭腦，廣闊胸襟，純眞信念，及甘願的手。

威武不能屈，富貴不能淫，
具備主見及意願。
敬愛榮譽而不願說謊。

適當態度是特質表現的先決條件。我們需要那些有勇氣將適當態度施之為行動的人。今日我們需要更多擁有像斯密約瑟、李海樂、甘寳寒的無畏確信之人。就如斯密約瑟在他那重要的講辭中，以無比的勇氣及胆識所宣告和表現出來的一樣。當我讀出其中的一段時，我們會深感他的態度，他的偉大之處和態度響徹人寰。

「這對於我就是這樣。我曾實際地看見光，在那光當中我看見兩位人物，他們確實曾跟我講過話；而且縱然因為我說我曾看見異象而被憎恨和迫害。但是這仍然是眞實的，因此每當他們因為我這樣說而迫害我，辱罵我，以及歪曲地講我各種壞話的時候，便促使我在心中說：為何因講出眞相而迫害我呢？我曾實際地看見異象；是誰，而我竟能抗拒神呢？或者為何世人要叫我否定我曾實際看見的呢？因為我曾看見異象；我知道這事，我也知道神知道這事。我不能否定，也不敢否定，至少我知道這樣做我就會觸犯神而被定罪。（斯密約瑟的寫作 2：25）

適當態度的另一個重要成分是伸縮力，即適應轉變的能力。適應力可緩衝轉變或失望所帶來的打擊。當我們遭受考驗和痛苦時，愛便是最大的安撫良藥。

我們需要不斷為自己及我們周圍的人建立希望。我們本身必須努力使黑暗日子變為光明。能夠目睹一個肩負重担及面對極大挑戰的人，在那唯一重要的競爭中步向勝利，確是一件使人快樂，興奮，和鼓舞的事。希望使我們認識到在短暫的失敗或挫折之後，仍有下一次，甚至一個明天。

當代的一個最大悲劇，就是神的兒女，即你們和我，所過的生活和所有的表現均低於我們的本能。當我們認識到「來跟從我」（馬太福音19：21）這句說話是出自一位具有希望和信任的慈愛救主，以及無論我們當今或以前如何，祂也同樣邀請我們時，我們便會得到力量和勇氣。祂是一個完美的榜樣。祂擁有完美的態度。祂過的是完美的生活。無論祂要付出怎樣的代價祂也會忠於祂的召喚。祂的努力、祂的步伐為我們清楚地劃定了要走的路線。祂的經驗是我們的力量。我曾對我們的傳教士們說過許多次：「一個年青人究竟有沒有担任傳教士，不比傳道經驗究竟有沒有滲透他為重要。」

雖然耶穌是一個忙於以祂父的事為念的兒子，但是祂永不會因此而不去幫助一個憂傷的母親，一個患病的人，一個朋友，一個小孩。這些態度，這些服務只不過是內在偉大的外在證據。當我們亦學習以祂的榜樣來服務時，我們會生活得更充實。適當的態度使我們從為別人服務中找到神。

拿撒勒是一個被人輕視的小市鎮，常被人拿來作揶揄的對象。它沒有歷史的價值，也從未產生名人：「拿撒勒還能出甚麼好的麼？」（參看約翰 1：46）祂的態度，祂的事工，祂的生平使這個藉藉無聞的小村落聲名大噪。後來人們稱祂為「拿撒勒人耶穌」，為這個曾被藐視的市鎮帶來榮譽。

雖然祂被祂的族人所拒絕，但是祂的旨意、道路、和事工在在表明祂是萬王之王和萬主之主。祂遭受藐視，嘲弄和侮辱，但是祂却贏得勝利，因為祂忙於以良好的事工為念。對於那些意圖破壞、征服、威嚇的人，祂教導眞理必定得勝。對於那些污穢祂的聖殿的人，祂毫無懼色地宣告說：「經上記着說，我的殿必稱為禱告的殿，你們倒使他成為賊窩了。」（馬太福音21：13）祂在這事件上的說話和行為正好是人格、確信、勇氣、和適當態度的另一項明證。

世上每一個喜愛勇敢行為和欣賞適當態度的人，都應再三閱讀記載祂生平的最後數章。這位和平之君處於眞正的偉大和高貴之中。祂的家鄉藐視祂的成就。祂的一些門徒背叛祂。祂的敵人就要得勝（他們以為這樣）。祂的態度又怎樣呢？祂是否在訴苦、挑剔、怨恨、氣餒？絕不！祂偉大的話語是：「你們心裏不要憂愁」（約翰福音14：1）；和「我已經勝了世界。」（約翰福音16：33）

在祂生命的最後一星期裏，呼喊聲從「和撒那」轉為「釘死祂」。無畏的勇氣驅使祂前進向上直達勝利。忠誠的人會知道祂代表什麼和祂必須死的原因。祂在世生命的最後一週中所有的表現，為我們展示了偉大的態度。當我們看到祂在那些困苦的日子中忠誠到底時，讓我們學習祂的勇氣和神聖。讓我們緬想祂與門徒們共進的最後晚餐，到客西馬尼園與祂的父作更深入的溝通（「求你叫這杯離開我，然而不要照我的意思，只要照你的意思」「參看馬太福音26：39」），爭戰後的勝利記號，及被釘的情景。士兵們出現，當他們作好了準備以防反抗，勇敢地面對祂時，他們所聽到的是：「你們找誰？……我就是……，」（約翰福音18：4，5）是祂堂堂的回答。在離城牆不遠的一座光禿小山上，祂被釘死在十字架上。當祂承受這慘酷的酷刑時，相信不少目擊者和在場的人，會以他們狹窄的目光認為「祂失敗了，祂受罰了，祂被征服了。」他們那時是錯得多麼厲害，他們現在又是錯得多麼厲害

。拿撒勒人耶穌是一個失敗者？絕不！祂是我們的救主，我們的救贖主，一個勝利者，神的兒子。

今日，祂要我們永遠擁有確信和承諾的態度，而我們的聖詩「主耶穌的門徒」裏的第七節，把這種態度描述得非常清楚透澈：

我的靈魂依靠耶穌享安寧，
我不願也不能離主投敵人，
縱使地獄萬般誘惑把我迷，
我決不我決不決不會放棄。

・聖詩選集第37首

弟兄姊妹們，我很高興能有機會爲祂的眞實性，祂的力量，祂的神聖性，和祂的塵世目的提出特別的見證。這是祂爲那些，這是祂的福音。這是祂爲那些會克服自己的軟弱，繼續忠誠，和得到勝利的人而設的計畫。我見證這些眞理，奉耶穌基督的名。阿們。

對抗氣餒・沮喪・失望的十二點計畫

不要失望

十二使徒議會

彭蓀泰福會長

我對這項神聖的責任感到非常謙卑和感謝。

我希望並祈求以下我所要講的，在未來艱巨的日子裏，將會對諸位的屬靈和屬世方面都有所幫助。

我們生活在一個主所預言的，人類的心在靈肉兩方面都沮喪低落的時代。（教約45：26）許多人放棄了與生活奮鬥的勇氣。自殺造成大學生主要的死亡原因。當善惡伴著考驗和憂患要決定勝負的關頭，撒旦正加緊以氣餒、沮喪、失望、意志消沉來打倒聖徒。

而且，身為末世聖徒，我們應是所有人中最樂觀和最不悲觀的。因爲當我們知道「和平將自地上取走，魔鬼在他自己的領域裏將施展他的權能」時，我們也同時得到保證「主也將具有對於祂的聖徒們的權力，將統治於他們中間。」（教約1：35—36）

有了主將在未來困難時期帶領教會，使其保持完整的這項確證後，我們每人都有看守每位教友是否對教會及其教導繼續保持忠信的責任。「但是凡保持堅定到底，不被克服者，必可得救。」（斯密約瑟的寫作1：11），爲了要幫助我們不被撒旦失望、氣餒、沮喪、意志消沉的計謀所征服，主已提供很多方法，只要遵從，就可提昇我們的靈性並將我們帶上喜樂的道路。

第一、悔改、在摩門經中我們讀到「絕望的來到則是由於罪惡。」（乃11：22）林肯說：「我爲善則有好的感覺，作惡則有不好的感覺。」罪會把人拖到失望和意志消沉的深淵。當一個人在罪惡中逞一時之樂時，其最終結果不會是幸福快樂的。「邪惡從來不會是幸福。」（阿41：10）罪惡是不能與神和諧的，並會使靈憂傷。因此，一個人應該好好的檢查自己是否與神的律法和諧。每項律法帶來特定的祝福。當不遵守某項律法，即導致某項挫敗。那些勞苦擔重擔的人，可以到主那裏去，因爲祂的軛是容易的，祂的擔子是輕省的

第二、祈禱。在需要的時刻，祈禱是一項偉大的恩賜。從簡單的考驗，到像客西馬尼園中那樣的試煉，禱告使我們能跟神聯絡，成爲安慰和忠告的最大來源。「要時常祈禱，好使你成爲征服者」（教約10：5）——繼續不斷的祈禱。「我用盡所有我的力量呼求神……把我解救出來」是年輕的斯密約瑟形容他在聖林中避免被敵人毀滅的方法。（斯密約瑟的寫作2：16）這同樣是我們用來避免被沮喪擊潰的方法。

第三、服務。在正義的服務中遺忘自己，能高舉你的視野，使你的心意脫離個人的苦惱，或至少能以恰當的眼光看待它們。「當你發現自己悶悶不樂時，」舒朗卓會長說：「環顧四周，找出那些處境比你更糟的人；去拜訪他，找出困難所在，然後運用主賜予你的智慧解決該項困難：那麼第一件你知道的事就是，你悶悶不樂的感覺消失了，你感覺輕鬆，主的靈與你同在，每件事似乎都光明起來。」（1899，4月6日大會報告，2—3頁）

一個在正義中教養子女的婦女，比那些用全部精神，專注於自己難題的婦女，有較好的機會提昇自己的靈性。

第四，工作。大地由於亞當而受咒詛。但工作是一項祝福，而非懲罰。神有工作要做，我們也當如此。退休使許多人沮喪，並加速他們死亡。據說，甚至連惡魔也寧願取沙織繩索，而不願在地獄裡無所事

事。我們應當工作，以照管我們自己，及那些委託給我們幫助之人在靈性、智力、社交，和體能上的需要。耶穌基督末世聖徒教會有很多工作要做，以向前推展神的國度。每一位教友都是傳教士，家譜工作，聖殿事工、家人家庭晚會，接受教會指派工作並光大召喚，這些只是我們需做的少數勞動罷了。

第五，健康。身體的健康情況會影響靈性。這是主賜我們智慧語的原因。祂也告訴我們當早睡早起（教約88： 124 ），我們不必超過體力來賽跑（摩賽4：27，教約10：4）一切善事都要做得得體 。 一般而言，食用未經人工添加物的天然食物，身體會更健康些。食物會影響心智，身體內短少某些成份會導致心智低落。定期健康檢查是良好的保健方法，能發現毛病加以治療。休息和運動是很重要的，在新鮮空氣中散步能喚醒靈性。有益身心的消遣是我們宗教的一部分，改變一下日常生活步調也是有必要的，甚至對此變化的預備，都能提高我們的靈性。

第六、閱讀。有很多人在考驗的時刻，都求助於摩門經，因而得到啓發、安慰，和再生的力量。

舊約的詩篇是苦難者的特別靈糧，今日，我們有教義和聖約及現代啓示先知的話語，尤其是活著的總會會長的話語，都是極重要的讀物，能在一個人情緒低落時給予安慰和指引。

第七、祝福。在特別困難的時刻，或危急事件臨到時，應尋求聖職人員按手祝福。即使是先知斯密約瑟，也曾楊百翰按手祝福，使他的靈魂得到慰藉和指引。父親們，使你的生活配稱，好使你能祝福自己的妻兒。接受祝福後要配稱和虔敬沈思，祝福教長的祝福亦能有助於你的見識，尤其是在需要的時刻。對於配稱領用的人，聖餐可祝福　他們的靈魂（教約20：77，79），因此，因此，即使是臥床不起的也該領受聖餐。

第八、禁食。經文告訴我們，某一類的鬼，若不藉禱告禁食，就不出來。（馬太17：21）定期禁食有助於潔淨心智，並强化身體和靈性。平常的禁食，亦即禁主日所採行的禁食，是24小時不飲不食。有些人在有必要時自動作更久的禁食，不吃東西，只喝必要的流質飲料。這要視明智與否而行，禁食完後食用易消化食物。禱告加上沈思，才能使禁食發揮最大效用；體能活動應減少到最低限度，如果一個人能思考經文和爲什麼要禁食，亦是一項很大的祝福。

第九、朋友。眞心誠意的朋友，會聽你訴說，分享喜悅，減輕你的負擔，而忠言更是無價之寶。先知斯密約瑟在牢獄中的沮喪時刻，所寫話語特別有意義，他說：「朋友的聲音何其甜美，無論由那裡來的友誼的象徵，都能喚起同情心，並將這項同情心化爲行動。」（**斯密約瑟先知的教訓**，P. 134）

按理說，你的家人應該是你最親密的朋友。最重要的，我們應該渴望成爲天父和我們的長兄耶穌基督的朋友。和那些啓廸你的人做朋友，是多麼大的福氣。一個人要有朋友。友誼應始於家
要有朋友，先要成爲朋友，友誼應始於家庭，然後擴展至家庭教導教師，定額組領袖，主教，及其他教會領袖和教師，常與教友在一起，分享彼此之間的友誼，能鼓舞心情。

第十，音樂。鼓舞人的音樂能使靈魂充滿天國的思想，引導人行正義和使靈魂得到平安。當掃羅爲惡魔所困時，大衞爲他彈琴，掃羅便覺舒暢，而惡魔就離了他。（撒16：23）潘培道長老明智地建議我們背誦一些能鼓舞人的錫安歌曲，那麼，在心靈爲誘惑折磨時，大聲唱出歌詩，以驅除心靈中的邪念並取而代之。Ensign ，1974 1 月號，P. 28）這方法也同樣適用於馭除沮喪軟弱的思想。

十一，忍耐。斯密A喬治病重時，他的堂兄，先知斯密約瑟先拜訪他。這位受病魔折苦的人這樣記載：「（先知）告訴我、無論困難如何侵襲，我永不應氣餒。即使被丟在新斯科夏半島的最底坑，或被壓在落磯山底，我他不應氣餒，而要堅持下去，運用信心，提起勇氣，那麼我必能處於最高峯。」（**斯密A喬治家庭**，comp. Zora Smith Jarvis, Provo, Utah: Brigham Young University Press,1962,p.54）

你只要正義地堅持到底，看到惡魔折難之靈離你而去。就像主告訴先知斯密約瑟的：「你的災禍和你的苦難，只是一個短時期：

「那麼，假如你好好忍耐著，神必高高舉起你。」（教約 121 ： 7-8 ）

在致力於高尙的目標時，即使四周愁雲密佈，最後也必被帶到充滿陽光的山頂上。甚至我們的主耶穌基督，在十字架上面臨暫時被父遺忘的最終考驗時，仍繼續向人類兒女提供勞役，而在過後不久接受完全的榮耀和喜悅。你們在受考驗時，可以回想過去的勝利並計算恩典，只要你們有信心，你們必會有更大的確切希望。確實知道、神會在適當時候爲你拭擦眼淚，而「神爲愛他的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」（哥前2：9）

十二，目標。每一位達到負責年齡的神的孩子，都該設立長期或短期的目標，努力去完成有價值目標的人，能很快的祛除意志消沈，並且一旦完成某一目標，即另設目標，或繼續其他目標。每星期領用聖

餐時，我們應有目標，承諾自己承受基督的名永遠紀念祂，和繼續遵守祂的誡命。至於耶穌在為祂的使命作準備時，經文敘述他「智慧和身量，並神和人喜愛他的心，都一齊增長。」（路加2：52）這句含了定立目標的四個主要範圍：靈性，智力，體能，和社交。主曾問道：「因此，你們應當是怎樣的人呢？又回答：「我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼三27：27）現在我們有一項終生的目標——跟隨祂的足跡行，使我們如祂一樣，在所有美德中成為完全，尋求祂的面，努力工作，以使我們的恩召和揀選堅定不移。

保羅說：「弟兄們，……我只有一件事，就是忘記背後努力面前的。」

「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。（腓立比3:13—14）

讓你們的心充滿「要像主」的目標，當你們殷切尋求認識祂並照祂的旨意行時，你們就會把消沉的思想擠出去。「你們當以基督耶穌的心為心。」（腓2：5）耶穌說：「在每個意念上都要仰賴我。」（教約6：36）這樣做會有什麼結果呢？「堅心倚賴你的，你必保守他十分平安。」（賽26：3）

先知斯密約瑟說：「救恩，即要我們勝過我們所有的敵人，並把他們征服在腳下。」（斯密約瑟先知的教訓，p. 297.）我們能藉著記取某些我已提及的，主所提供的正義方法，而凌駕失望、沮喪、氣餒、意志消沉這些敵人。誠如聖經所述：「你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」（哥前10：13）

是的，生活即試煉，考驗；可能有時我們會覺得自己現在離開我們所來自的天庭的感覺，正如古代聖人所說的，「他們是大地上的客旅和巡禮者。」（教約45：13。）

你們有些人可能會想起約翰班揚那本著名的天路歷程裏所說的，基督徒的主要特性是，勇往直前以贏得能夠進入天國。他把這個作為他的目標，為達到這目標，他必須克服許多困難，其中之一就是要逃離巨大的失望。為了提高我們的靈性，並走上喜樂之道，魔鬼的失望，氣餒、沮喪、和意志消沉的計謀，能以十二點如：悔改、祈禱、服務、工作、健康、閱讀、祝福、禁食、朋友、音樂、忍耐，和目標之類的方法來擊潰。

願我們在未來所面臨的困難日子中，使用以上所有方法，如此我們這些走向天歷路程的基督徒，在今生將會有更大的快樂，並進而得到高榮國度的完全喜悅。我這樣祈求，奉耶穌基督的名。阿們。

新華盛頓聖殿是一偉大的燈塔——但作為他人最偉大的燈塔應該是我們的生活

造在山上的城

十二使徒議會
興格萊戈登長老

親愛的弟兄姐妹，我尋求聖靈指引我，好讓我能說出一些能加强你們信心的話。最近我經歷一件美好的事情，在某星期的大部份時間，我和其他幾個人，站在華盛頓聖殿入口作為主人，接待特別來賓。這些人包括美國總統夫人，最高法院法官，參議員，衆議員，各國大使，牧師，教育家，商業領袖。由於特別邀請，那星期有超過三十萬的訪客，來參觀這神聖的大建築物。

報章雜誌以巨大篇幅刊登聖殿，電台和電視把它的訊息廣泛的傳播到遠方。毫無疑問的，近年來在東部沒有任何建築物有這樣大的吸引力。

毫無例外地，參觀者都表示敬重和虔誠。很多人深受感動。福特夫人在離開聖殿時，評論說：「對我來說，這真是一次非常偉大的經驗……它對所有人都有所啓發。」

當我和其他人，一天又一天站在那神聖屋宇內，與許多在這國家和世界上的許多受人敬重的人握手時，兩串思維像火車一樣一再掠過我腦子裡。第一是關於過去的歷史，第二是現在和未來。

看到第一夫人和甘賓塞會長合照，我就回想到一百三十五年前。教友們在依利諾州卡瑪斯，無家可歸窮困潦倒，面臨著即將來臨的嚴酷冬季。他們從密蘇里州被趕出來，潛過密西西比河，逃到依利諾州來尋求庇護所。河流在那裏形成一個大轉彎他們買了一塊土地，地勢很美而多沼澤，因此一支隊伍要橫渡過它，勢必弄得泥濘滿身。經過極大的努力和作了極大的犧牲，這沼澤地變成美麗的納府。但於一八三九年卡瑪斯成為數千名被迫離開家園，無家可歸的人的集合地。他們留下多年辛勞得來的財物——房屋、穀倉、教堂、公共建築物，以及數百個生產農場。此外，他們把暴徒殺害他們的心愛的人，留下了埋在密蘇里草地底下。現在他們窮困，一無所有，由於在密蘇里得不到救濟，他們決定向美國總統和國會請願。斯密約瑟和席格比以來加被指派前往華盛頓辦理此事。

他們於一八三九年十月二十日，乘著一輛無蓋單座輕馬車離開卡瑪斯。五個星期後抵達華盛頓。第一天大半時間都花在尋找他們租得起的旅館住宿。在一封給斯密海倫的信上指出：「我們儘可能在這城市找最便宜的寄宿處。」（耶穌基督末世聖徒教會歷史 4：40）

謁見美國總統馬丁凡伯蘭時，他們說明了他們的情況。總統回答：「先生，你們是有正當的理由，但我無能為力……如果我幫助你們，我將失去密蘇里州的選票。」（教會歷史 4：80）

於是他們向國會請求援助。由於往後數週的努力一無所成，約瑟回到卡瑪斯，在歸途中，大部份的時間都是騎馬。席格比則留下來為他們的請願奔波，最後只獲得國會的答覆：無能為力。

一八三九年斯密約瑟在華盛頓請願被拒，與一九七四年甘賓塞會長受到歡迎和尊重相比較，顯示教會所受到政府官員的信任和尊重，有天壤之別。大體上，這是我想到過去和最近的思潮的第一個和最後一個部份。最近的就是在華盛頓聖殿的那段美好的日子。

在前二部分和最後部分之間，還有其他思潮不斷湧上來，說及一八四四年六月二十七日約瑟和海倫殉難的可怕日子；納府之劫掠；一長列的蓬車過河到衣阿華准州；一八四六年不幸的春天在泥濘雪地上紮營；密蘇里的冬季營，烏腳病、熱病和使

營隊中死了許多人的瘟疫；由政府發佈召募壯丁入伍的召集令，而這個政府就是早先不理會他們的請求的同一個政府；從鹿角河、普拉特河、甜水河、過南峽，然後到這山谷，沿途都可看見的墓石；數萬人離開東部和英格蘭，沿著這路線長途跋涉，有些人拉著手推車死在懷俄明冬天裏；一些人不停地在所經山谷剷除山艾樹；挖數哩長的溝渠，引水給乾涸的耕地；成羣的老頑固向我們叫囂；同一個華盛頓政府頒佈法令，剝奪公民權利，由聯邦政府派出的警官强迫施行這法令。這些是史實的部分。

感謝神這些苦難的日子已成過去。感謝那些身經試驗之火仍保持忠誠的人。多麼大的代價；他們付出多麼悲慘的代價，而我們是這代價的受益人。弟兄姐妹們，我們永不要忘此歷史。感謝那些人，由於他們生活中的美德，而爲我們這些人贏得尊重的新評價。感謝這樣好的日子，給與耶穌基督末世聖徒教會更深的瞭解，慷慨的賞識。

我有這樣的思潮是當我與成千上萬來華盛頓聖殿的人握手時所湧上來的。因爲他們抱着好奇心而來，帶着賞識之心離去，有些人還感動得熱淚滿眶。

這些思潮大部分是有關過去，其餘的有關現在和未來。有一天當所坐的車子行駛在接近市區的公路上時，像一般在公路上旅行的人一樣帶着好奇的心望着，主的殿閃爍的塔尖在山丘的樹林中向天聳立。經文中，主站在山上教訓衆人的話語浮現在我的腦海，祂說：

「城造在山上，是不能隱藏的。

「人點燈，不放在斗底下，是放在燈台上，就照亮一家的人。

「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行爲，便將榮耀歸給你們在天上的父。」（馬太5：14—16）

不只華盛頓聖殿，全體教友都猶如造在山上的城，是不能隱藏的。

有時由於某一個名義上的教友犯罪，輿論界很快就說他是摩門教徒，我們就很氣憤。我們之間評論說，如果那人是其他教會的教友，就沒有人去理會他了。

事實上這不是對我們教友間接的讚美嗎？世界對我們有較高的期望，因此我們中間若有人絆倒，輿論界即很快注意到。我們的確成爲造在山上供世人觀望的城。如果我們去作主要我們作的，我們就眞的成爲「有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民；要叫〔我們〕宣揚那召〔我們〕出黑暗入奇妙光明者的美德。」（彼前2：9）

除非世界改變目前的趨勢（這是不可能的）；並從另一方面來說，如果我們繼續聽從先知的教訓，否則我們更要成爲世人注目的神聖子民。舉例來說：當家庭的完整受到屬世的壓力而粉碎時，我們對家庭神聖責任更爲明顯，如果我們有信心保持那種責任感，相形之下甚至顯得更神聖。

正當世人對性的態度，越來越開放，而這風氣越傳越廣的時候，已被教導了一百多年的本教會教義越顯得獨特，甚至對許多人來說是奇異的。

正當酒的消耗量在我們的社會風氣和霓光燈廣告的影響之下每年增加的時候，一百多年前由主宣佈我們不喝酒的立場，在世人眼中更顯得不平凡。

正當政府照顧全人類需要的擔子越來越重時，我們社會服務的獨立，和使我們自足自給的教義愈顯得獨特。

當安息日逐漸成爲買賣日時，那些遵守主在西乃山上用手指寫下的律法並由現代的啓示所加强的人，表現得更不尋常。

居於世界，而不屬於世界，通常是不容易的。我們並不能整個兒生活在教友之中，也不能完全照我們所希望的去生活。我們必須與別人來往。既然如此，我們可以仁慈，不得罪人。我們可以避免任何自以爲是正義的那種神氣或態度。但我們仍然可以保持我們的標準。自然趨勢是截然不同，許多人屈服於它。

一八五六年，當我們非常孤單地在這些山谷中時，有些人以爲我們因遠離外間世界而安全。對這種說法，甘熹百，也即我們當今所敬愛的會長的祖父，回答說：「弟兄們，我要對你們說，在現在這安寧的山谷中，我們混合而居的時候到了，使得無法分開那一個是聖徒的臉孔，那一個是神的子民的故人臉孔。所以，弟兄們，」他繼續，「注意那大篩子，因爲有一偉大的篩分時刻要來臨，很多人將沉淪；我向你們告誡，將有一考驗，考驗，考驗就要來臨，誰經得起考驗呢？」（Orson F. Whitney 甘熹百生平，Bookcraft，1945，p.446）

我不甚清楚考驗的性質。但我相信現在就是考驗的時候，這個考驗就是要看看我們是否能遵守福音生活，而不是採用世俗的方式生活。

我不主張離開社會而隱居。反之，我們有責任和權力，在商業上，科學界，政府，醫藥界，教育界和其他有價值，有建設性的職業上盡我們的職責。爲了全人類的幸福，我們有義務訓練我們的雙手和頭腦，以勝任世界上的工作。爲了要這樣做，我們必須與他人一起工作，但不需要放棄我們的標準。

只要我們聽從領袖的忠告，我們能維護家庭的完整。我們這樣做時，我們周圍的人會尊重地注意我們，並前來求問那是如何做成的。

我們能對抗那正在破壞國家組織的色情和淫蕩的潮流。我們能夠避免飲用酒精飲料，並且堅決支持限制酒的售賣額和肆意使用的法律。如果我們這樣做，我們會找到與我們有同感的人，携手奮鬥。

我們能更妥善照顧我們自己有困難的教友，而不要把負担加在政府身上。同時保持那些因環境所迫而需要幫助的人的獨立和自尊。

我們可以自制在安息日購物。有了其他六天的時間。我們之中沒有人需要在禮拜天買傢俱、買衣物。只要小心一點計畫，我們即可避免在禮拜天購買雜貨。

只要我們遵守這些和教會教導的其他標準，世上許多人會尊敬我們，並得到力量來跟隨他們也知道是正確的標準。

以賽亞說，「必有許多國的民前往，說，來罷，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿。主必將祂的道教訓我們，我們也要行祂的路。」(以賽亞2：3)

我們不必妥協，我們一定不要妥協。

主在這福音期點燃的燭光，也可以成爲全世界的光，別人看到我們的好行爲榮耀可以歸給我們天上的父，並且在他們的生活中，效法他們在我們的生活中觀察到的榜樣。

我們國家的一位領袖在前幾天傍晚離開華盛頓聖殿，仰望塔尖時說：「這美麗的建築物是象徵着使我們成爲偉大國家和偉大民族的美德。我們需要這樣的象徵。」

除了華盛頓聖殿的象徵之外，我們還有更多感人的象徵。由你我開始，藉著我們家庭生活中，我們的工作上，甚至娛樂上的美德，我們會成爲完全的子民，像造在山上的城，值得衆人仰望和學習，並且也像各國的旌旗一樣，使全地的人力量聚在一起。我作證天父是活神。我作見證耶穌是我們的救主和救贖主。我見證這事工是眞實的，我以上所說都是眞實的，奉耶穌基督的名。阿們。

尋求神是最偉大的探索——為此，必須有信心

認識神

十二使徒議會

洪德豪惠長老

又到一年一度大家聚在這歷史性大會堂，參加總會教友大會的季節。這會堂是由早期的先驅者和移民所建，那時這地是西部未開發山區的荒涼山谷。人們從世界各地許多國家，前來參加這次的聚會。這樣多參加的會眾，眞構成了一幅壯觀的景象。有些人戴著耳機，以他們自己的語言傾聽進行的講演。雖然我們講英文，但所說的都能同時翻譯給那些說其他語言的人，這使得我們有相同的瞭解。

數年前要在這樣多種語言的會合中，使思想同時交流是不可能的，也不可能讓我們在數小時內，從遙遠的世界各地到這裡來。我們驚嘆於現代如此進步的科學和許多現代化的設備。人類，在完成探索中，正在達成以前前所未知的事物，而逐漸能掌握世上的元素和大自然的力量。

科學日新月異，把今日世界的成就帶入日常用途中，使得人們感到驚異錯愕，然而我們知道這不出自然定律——神的律法，應用的結果。許多新奇的科學成果使我們感到不可思議和神奇，甚至超越了聖經裏記載的許多奇蹟。這些新奇的發明一旦出現，就很快變成日常用途，並被接納為普通事物。

人類的知識迅速地增長，科學研究的急速進展在歷史中是前所未知的。這些知識研究已經由集中努力於部分商業、工業、政府機關，和教育機構上而發生了。世界上一大部分的財富和收益都投入了科學研究中，而世界各地千百男女，也都藉著研究，花費時間和努力，專心從事於擴展人類知識和對科學的瞭解。對宇宙萬律知識的追求，這宇宙萬律我們知道是永存的，已達到新的境界，而在這項眞理追尋中，觀察也繼續不斷地增加。

科學提供了許多奇妙的東西，使人類在今日世界生活得安逸舒適，並創造了前所未有的高水準生活。但我們能因為有所有的生活必需品和奢侈品而背離神，宗教教導，或耶穌基督的福音嗎？隨著知識的增長，產生了一種對科學原理證據的信賴，其結果是，有些人不相信神，是因為不能證實祂的存在。事實上，科學研究是探知眞理的一種努力，運用在這項追求上的原理，同樣適用於建立宗教眞理的探索上。

耶穌教訓聚在山上的羣眾時說：

「你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門：

「因為凡祈求的；就得著；尋找的，就尋見；叩門的，就給他開門。」（馬太7：7—8）

這項懇切求問和決意尋求眞理的訓諭。對宗教和科學都同樣適用——因為兩者的過程是一樣的。這種尋求可能需要花費一生的時間，以試驗必要的材料，摒棄那些經證實是錯誤的部份，使眞理脫穎而出。

科學研究儘管很重要，最偉大的探索却是尋求神——測定祂的眞實性，祂的性質，並獲得祂兒子耶穌基督的福音知識。要完全認識神是不容易的。這種尋求需要繼續不斷的努力，然而却有些人從來不曾要他們自己去追求這些知識。他們不但不付出努力以期明瞭這一點，反而背道而馳，根本不作任何努力，就否認神的存在。有一位作家如此說：

「世上有音樂家的存在，然而大部分的人不是音樂家，其中有些是由於缺乏音樂才能，但最主要的可能是由於缺乏愛好。那些有音樂才能的，沒有一個不是經過多年繼續不斷的努力，才能成為偉大的音樂家。即使是馳名國際的偉大演奏家，每天仍然練習許多小時……除非繼續不斷的練

習和無數小時辛勤的努力，運動家不會揚名，機械師不會技術熟練，醫生不會成爲專家，演說家也不會具有大影響力，也沒有律師會變得著名……如果我罔顧事實的說，因爲我沒有音樂才能，所以世界上並沒有音樂家；因爲我不能成爲發明家，所以沒有像愛迪生這樣的人；因爲我沒有藝術才能和愛好、所以也沒有藝術家；這是多麼愚蠢啊！如果一個人僅因爲他沒有發現神，而宣稱並沒有神的存在，是不是同樣愚蠢呢？……

「無意努力學習神存在的人，在今生，大概不會知道有神。但由於對這方面的無知，他無權宣稱神是不存在的。」（Joseph F. Merrill *The Truth-Seeker and Mormonism* Deseret Book Co., pp. 76—77）

不論是尋求科學眞理知識，或想發現神，人必須要有信心。這是一個起點。信心有很多定義，但最好的定義是希伯來書的作者所寫的這些深具意義的話：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。」（希11：1）換句話說，信心使我們對所希望的有自信，對未看見的深信不疑。科學家並沒有看見分子，原子、電子，但他知道這些是存在的。他也沒有看到電，輻射線，或磁力，但他知道它們是未見的實質。同樣地，那些懇切尋求神的人，並沒有看見祂，但藉著信心他們知道祂的眞實性。這更甚於希望。信心帶來確信——未見之事的確據。

希伯來書的作者又說：「我們因著信，就知道諸世界是藉神話造成的。這樣，所看見的，並不是從顯然之物造出來的。」（希11：3）在這裡，信心被形容爲相信或確信，這世界是藉神的話造成的。不能製造證據來證明這個事實，但信心使我們知道，我們所見的地球之奇觀和所有萬物，都是神創造的。相信看不見的神，相信肉身復活，或相信屬靈事情的神蹟，就像相信醫學界的許多發明一樣，是合乎理性的。信心是宗教領域的首要條件，也是科學家的首要工具。

基督在傳福音時，說明了認識屬神眞理的方法。祂說：「人若立志遵著祂的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑著自己說的。」約翰 7：17）主也用用此方法說明父的旨意和最大誡命：「你要盡心、盡性、盡意、愛主你的神。」（馬太22：37）那些願意盡力遵行父的旨意和祂誡命的人，將會接受個人的啓示，而知道主的神聖事工是爲父作見證。

對那些渴望獲得理解力的人，雅各的話說明了如何才能得到：「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。」（雅各 1：5）雅各所指的並非科學上的具體知識，而是按照這項訓示去作祈禱回答的啓示。

仔細傾聽這些主的話語：「我、主，對敬畏我的人們是仁慈而憐憫的，且高興地把榮譽給在正義和眞理中事奉我到底的人們。」隨後是祂給那些在正義和眞理中，事奉祂到底的人們的應許：

「他們的報償將是大的，他們的榮耀將是永恆的。」

「並且我要向他們透露一切奧秘，是的，從古以來，及在未來的年月中所事我國度裡隱藏的奧秘，我要透露給他們關於我國度的一切事情我旨意的美好快樂。」

「是的，甚至他們將知道永恆的奇妙，我必顯示給他們未來的事，甚至很多世代的事。」

「他們的智慧必是大的，他們的瞭解達到天上；並且在他們面前智慧者的智慧必消滅，精明者的瞭解將歸烏有。」

「因爲藉著我的靈我啓發他們，藉著我的權能我透露給他們我旨意的奧秘——是的，甚至是眼睛從未見過，耳朵從未聽過，而且從未進入人的心中的那些事。」（教約76：5—10）

如此，我們有了尋求神的方程式，和達成這探索的工具——信心、愛心和祈禱。科學爲人類完成了許多奇妙的事情，但它不能完成人必須自己去做的事情，其中最偉大的是發現神的眞實性。這探索的工作並不容易所付出的身心；勞碌也不輕省；但如主所說的，「他們的報償將是大的，他們的榮耀將是永恆的。」（教約76：6）

我有堅定的信念，神是眞實的——祂是活著的。祂是我們的天父，我們是祂的靈性兒女。祂創造天地，和地上萬物，祂是主宰宇宙運行的永恆律法的創始者。如果人繼續尋求，這些律法將一點一點的逐漸揭露，而它們是永存的，並永不會改變的。我作證耶穌是基督，是活神的兒子，由於祂的贖罪犧牲而帶給全人類繼續不斷的生命，祂是我們的救主和救贖主。願主以力爭上游高達靈性的願望——即認識神，找到祂，決心事奉祂和遵守祂的誡命，來祝福我們。這是我謙卑的祈求，奉耶穌基督的名。阿們。

就現今的問題對教會教友及世人的忠告

主是不可被嘲笑的

甘賓塞會長

我的弟兄姊妹及朋友們，我們多麼高興見到你們——領袖們與教友們——來出席本次大會。希望你們都能從各次聚會中蒙受靈感。

我們在記者招待會中，總有人問：「教會的情形怎麼樣？」我們回答：「教會的情況很好，一直有進展，强壯健全。謝謝你關心。」

截至目前為止，我們共有661個支聯會。當我於1943年來到教會總部時，那時只有148個支聯會，也沒有海外支聯會；一直等待多年後，教會才越洋過洲。自從羅蔡義會長於1958年5月組織紐西蘭的奧克蘭支聯會以來，現在共有86個海外支聯會。目前，我們有 112 個傳道部，再加上661個支聯會傳道部，現在總共約有一萬八千名傳教士；比較起1943年時，那時人數非常少。我們很高興教會一直在擴展中，而且是繼續不斷的穩定的增長。

別人問我們為何這麼快樂時，我們回答：「因為我們擁有一切——生命及其所有機會，面對死亡而無懼，永生及其無限的成長與發展。」

瞬即結束一年的擴展與增長之際，我們所擁有的三百三十萬名教友，分屬各種不同的民族，分處世界東南西北各地。

教友們出席各地的聚會，克盡各自的責任。聖殿數目增多，聖殿事工次數的增加，表示龐大的靈性。教育方針也很樂觀，我們有大學與學院，神學研究所與福音進修班，及教會的各輔助組織都是具教育性的。知識在擴展，見證在加深。

教會的建築計畫也一直在世界各地擴展。當各地其他教會的建築物變成酒吧或荒棄不用之時，我們却幾乎每天有座新教堂在世界某地，而且教堂中充滿快樂忠信的人。

我們不是就此滿足或吹噓，不過一直記着救主曾經對我們說的話：

「你們若常常遵守我的道，就眞是我的門徒。

「你們必曉得眞理，眞理必叫你們得以自由。」（約8：31—32）

我們必須記着主的重要禱告：

「我不求你叫他們離開世界，只求你保守他們脫離那惡者。」

「他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。」

「求你用眞理使他們成聖，你的道就是眞理。」（約翰17：15—17）

弟兄姊妹們，我們要來一番大掃除運動。我們是些喜歡拋棄雜物的人。雜物堆積比人口增加更來得快。現在，我們要你們清除你們的住宅與農場。「人照顧田地，不是擁有田地。」

殘舊的籬笆應該修補或拆除。荒廢的穀倉應修殘補漏，掃灰油漆。車房和畜檻也應加以整修或粉飾或清除。溝岸邊的野草應該清除。廢棄的住宅可以拆掉毀除。我們希望有一日，在各地社會、市區或郊外，有普遍的大掃除運動，清理整修或油漆穀倉、車房、行人道及溝渠兩岸等，使我們的產業美觀悅目。

我們已要求青年組領袖，各輔助組織及聖職定額組，集中力量於美化環境之運動上。

主說：

「地，和其中所充滿的……都屬耶和華。」（詩篇24：1）

「我，主神，帶著這人（亞當），把他安置在伊甸園，修飾這園，和看守這園。」（摩西書3：15）

因此，我們督促你們每一個人，將你手中的產業加以修飾美化。

又是臨近選舉之時。這對我們極端重要。我們鼓勵你們認清候選人和他們的政見。祈求主的引導，再去投票所投票。

我們警告你們注意那所謂多妻制之措施，它可能誘導你入歧途。記住，早在幾十年前，主已藉着一位先知對世人宣告祂的啓示，已終止了此項制度。很多人會欺騙你，帶給你許多憂傷煩惱。不要接觸那些可能誘你入歧途的人。不聽主所說的話是錯誤而有罪的。祂是在說話——强烈而斬釘截鐵的。

我們督促你們教導兒女誠實、正直及榮譽。也許我們之中有些兒女不知道偸竊是有罪的嗎？這是不可思議的——破壞文物古蹟之行爲，偸，盜，搶。適當的教導你們的家人，保護他們不誤入此途。

弟兄姐妹們，我們教導我們的人要忠實。「我們信我們從屬於國王、總統、統治者和司法長官；我們要服從、敬重和維護法律。」（第十二信條）要忠實眞誠。

教會的最大特點之一，也許便是教友們不喝酒、茶、咖啡及不抽烟。當然，有些人的勇氣與見證不夠堅强以遵行此誡命，但却有無數的人嚴格遵奉。

神藉着在世先知所賜的啓示之一，即教義和聖約第八十九章，賜予所謂的智慧語。一百四十一年來，我們一直遵奉此啓示中之眞理，不喝酒或强烈飲品，茶與咖啡乃不宜於身體的，也不抽任何形式之烟草，因爲它們只是用於損傷或生病牲畜的藥草。（見教約89：8）

最近在明尼蘇達州某城，他們訂某日爲「立志日」，藉着各種宣傳而鼓勵人們在此日下定決心戒烟。一月七日，他們的「立志日」，據報告有271人決心戒烟。我們嘉許這樣警覺的城市及其領袖。

經過這些年以來，我們發現醫學界人士及別的人，都同意說許多病症是因習用這些東西而致。我記得在某醫院病床邊，眼看我的一位摯友死於癌症。他的醫生說是因爲抽烟。我也曾經協助殯葬朋友，由於酒精而死，還有一些無辜的人，却因別人醉酒駕駛而冤枉送掉性命。

喝酒帶來許多憂傷、痛苦、使無辜的人遭殃。有些在社交場合中飲酒的人，說他們永遠不會變成酗酒者，但是他們能有多麼肯定呢？

破壞智慧語的人，總用千奇百怪的理由來解釋。人怎麼可以漠視神藉着在世先知所予的啓示呢？主又藉着另一位先知再次重申，使之確實成爲一項誡命。

我們悲哀許多商行或公司，在他們的特別宴會中敬酒娛賓。我們尤其關心在聖誕節時，許多人將此紀念主耶穌基督誕生之佳節變成所謂社交時刻，這實在是對祂的一種侮辱。想想豈不是可悲，人們要喝醉才開心，要刺激才有精力與自信？

我們希望教友們在生活上遠避一切毒品。許多人要借重鎭靜劑或安眠藥才能睡覺，其實並非常常必要的。

當然，無數年輕人已身受大麻或其他痲醉藥物之害。我們悲哀這種人。

我們也要大家注意，許多人習慣在安息日購買用品。如果這一天大家都不去商店買東西，許多僱員就可以休息，而去作安息日之崇拜。人們提出無數理由來辯解安息日購物爲合理。我們呼籲你們遵安息日爲聖，星期天不去購買用品。

我們也希望忠信的末世聖徒們，不用那些用在賭博方面的紙牌來玩遊戲。至於賭博，凡與賽馬、運動或牌戲等有關連的，我們都堅決反對。

明天上午的福利聚會中，我們將談到那方面的計畫，故此現在略過。我們很可惜現在許多人，把父母教導之責，推委給學校。

我們希望教會計畫內能有足夠的基金或物品，可以照顧教友們之急需。我們勸勉教友們以積極的方式做些事情，來交換他們所收受的幫助。我們希望分會會長們明智的供應協助，不要慳吝，也不要太闊綽；凡需要暫時幫助的人，也都應該是確實需要而且做得公平和明智。

假如邪惡時期來臨時，許多人也許希望他們曾經裝備了蜜餞水果瓶，或曾在後院種菜，栽植了幾棵果樹與草莓樹叢，供給自家人日常生活所需。

主的計畫是要我們獨立生活，可是我們見到有些農夫甚至向牛乳廠購買牛奶，有家園的人也向超級市場購取蔬菜。萬一貨車不能如期運到蔬菜而陳列貨架上，相信許多家庭必挨餓。

我們相信工作。記得十誡中第四誡說，「六日要勞碌作你一切的工。」（出20：9）目前迅速減少工作日的措施，究竟對人類有益否。我們認爲主的話必有所爲而發。現在人們似乎只顧旅行玩樂，社會經濟似乎只是供應旅行、遊樂、吃喝的羣衆。

我們也關心家庭、商店、餐館及其他地方的大量浪費。每次宴會之後，倒入垃圾桶的東西，可餵飽落後國家不得一啖之人數月之久。世界上許多人在挨餓，而我們却大量浪費食物。

我們也常常鼓勵教友購置自己的住宅。我們見到擁有自己住屋的家庭比較更安定穩妥。經濟學家分析，艱苦時期又將來臨

。那些花光每月收入甚至舉債的人在就業機會與收入都將減少的情形下，怎麼辦？你們是入不敷出的嗎？艱苦時期來到時，你們欠着難以償還的債嗎？不景氣的情況下，你們挨得起打擊嗎？

我們知道，糧食價格飛漲，如果你一旦失業或收入大大減少時，你們能撐得住嗎？

我們在娛樂場合與別人混處時，對於他們那種普遍一致的褻瀆神聖的態度，眞是大吃一驚。誡命說，「不可妄稱耶和華你神的名。」（出20：7）除非是在祈禱或講道中，我們不可隨便提主的名。從前，瀆神是一項很嚴重的罪，刑罰很重。褻瀆神聖是思想軟弱的人勉强表達自己之所爲。

我們希望我們的家長們與領袖們勿寬容黃潮。這些都是垃圾，但今日竟成爲正常而滿意的精神糧食。許多作家似乎樂意汚染文字的氣氛。似乎立法也阻不了。黃潮與下流的性泛濫脫離不了關係。人類怎會下流到這種地步！我們祈求主保守我們不從屬於此世界。很可惜許多高尚人士被捲入精神與靈性均受汚染的汚穢環境中。我呼籲全體教友各盡其力的抵制此醜惡革命。

若說色情文字沒有影響，根本是瞎說。它與罪惡絕對有關連。謀殺、搶劫、强姦、賣淫及商業不道德行爲，都因爲此種缺德而生。性統計數字反映出罪惡與色情文字有關連。

絕對無須彌補社交的價值。我們號召我們的家庭盡量在各方面保護他們的兒女。我們生活在一個放縱任性的世界，可是我們要絕對注意不讓自己變成此放縱任性腐敗的世界中的一部份。我們震驚地見到世界上何等多人陷一己的自由於深淵。我們眞害怕此放縱任性的缺德傾向，正在啃毀我們這一代的道德纖維。

加州雷根州長說，「我們在人道主義上，保護罪犯的利益。唯恐罪及無辜。現在，我們變得過份關心犯罪者。我們不稱他爲罪犯。他是病人。他生病，可也是社會上的失敗者；旣然社會無法定他的罪，那麼他爲甚麼要受責備？」

我們似乎是在退縮不懲罰罪犯，甚至也不管教兒女。據說，美國的罪犯增加率，比人口增加率快九倍。表列兩年中，美國初生嬰兒中三分之一，是私生子。某年，據統計在美國有四十萬名私生子出生；其他國家也有類似的記錄。中學女性退學生中，一半是因懷孕。醜惡的估計繼續報道：每一年，有約一百萬名美國婦女行不法的墮胎。這是所有罪惡中最卑鄙之一：挽救自己的面子或爲舒適而扼殺未出生的性命。據估計每年有約八千名女性因此致死。報告說，美國大學生中，自殺是死亡的最大原因。

一位流行的作家說，「耶穌基督因他自己的嚴肅德行，未能於今日贏得普遍吸引力。基督以自己的嚴肅德行譴責所有行爲。」他譴責我們這個貪得無厭的社會。他譴責我們的愛舒適、無所謂的生活哲理。他譴責我們的道德鬆弛。他譴責我們之倚賴武力與反對愛心，及我們的一貫生活方式。我們這社會是個愛舒適的社會。我們以爲舒適就是文明。感激天父與祂的愛子，祂的計畫是嚴格的。

保羅指出：

「在潔淨的人，凡物都潔淨。在汚穢不信的人，甚麼都不潔淨。連心地和天良，也都汚穢了。

「他們說是認識神，行事却和他相背。本是可憎惡的，是悖逆的，在各樣善事上是可廢棄的。」（提多書 1：15—16）

家庭是教導之所。每一個父親應該跟他的兒子談話，每一個母親應該跟她的女兒談話。萬一兒女忽視所接受的指導時，就絕對不能辯白說父母沒有管教他們。

誤入歧途的家長數目使我們震驚。其結果是導致離婚、分居。這種夫妻雙方或一方的不忠實，令我們回復到教義與聖約中引述的基本主題：

「你不可……姦淫，也不可做任何類似的事。」（教約59：6）

我們對大家說：保持身心潔淨。勿讓任何事物引導你陷入毀滅與大災難的歧途。主說：

「你們聽見有話說，不可姦淫。

「只是我告訴你們，凡看見婦女就動淫念的，這人心裏已經與他犯姦淫了。」（太5：27—28）

現在，心裏的慾望與眼睛的慾望與身體的慾望，使人類犯最重大罪行。願每一個男人與他的感情都留在家中。願每一個女人支持她的丈夫，使自己的心留在所屬的地方——與家人在家庭中。願每一個青年保守自己不受摧毀道德的誘惑，竭力自制而不陷入毀壞一生的濫交經驗中。必須及早回頭，完全的與不斷的悔改。

任何形式的同性戀都是罪。色情文學是導致同性戀的根源。這事毫無妥協餘地。

有些人由於無知或邪惡，明顯的企圖摧毀男性或女性的關念。有越來越多的女子在穿著舉止上更像男人。有越來越多的男子在穿著舉止上更像婦女。這種日益猖獗的單性論，將把生命最崇高的目的破壞殆盡。神按著自己的形像造人，乃是照著自己的形像造男造女。由於自然法則的一些相近偶然事件，我們被生爲男性，或被生爲女性。主對一切知道得最清楚。那些改變自己性別的男人或女人，必將對他們的創造主無詞以對。

我們希望這是又一項號召，克拉克路資會長曾說：「我們的文明本身是基於貞潔，神聖的婚姻，及聖潔的家庭。破壞了這些，基督徒也變成禽獸。」（1938年10月 Conference Report）

親愛的弟兄姐妹們，你們現在正面對信心的考驗。你們願意聽從你們的領袖嗎？

這個任性放縱世界上的一切罪行，並非都是在青年人。最近我看到一本電影雜誌，眞是大吃一驚。該人說婚姻是一項法律合約負累，他說，「這是應該揚棄的。沒有這一州的社會壓力，可以家爲烏托邦。」他問那婦女。她說，「婚姻早該拋棄了。我知道有些人沒結婚而靜靜住在一處，但是我還未見到對這種情形下生長的兒女有甚麼影響。」

不只他們在宣揚不結婚而同居。我們盡全力向全體教友呼籲。

我們再次說：我們教會的教友結婚。所有正常的人都應該結婚。（可能有僅少數例外）所有正常的婚姻配偶都應該生兒育女。記得經文說：

「凡禁止結婚的人不是神所按立的，因爲婚姻是由神制定給人的。

「因此，一個人有一個妻子是合法的，他們二人成爲一體，這樣，大地才能符合被創造的目的。」（教約49：15—16）

沒有婚姻與家庭，大地不成其爲居住之地，也無法延續其生命。沒有婚姻的性行爲，不論青年或成人，在主都是憎厭的。最不幸的是許多人盲目無視此重大眞理。

我們已經多次談過那些屬世的有害的事物。讓我們迅速而肯定的談一談我們若希求主的祝福時應避免的一些事。

丈夫與妻子應彼此相親相愛。不可因離婚尤其不可因不貞不忠引致家庭分裂。

愈來愈高的比率數字，顯示成長的小孩子只有一個家長。這當然不是主的方式。祂要父母倆人合力撫養他們的兒女。凡剝奪兒女一方家長的人，將要回答一些非常執拗的問題。主說，兒女未得良好教導時，「這罪將落在父母的頭上。」（教約68：25）注意這句話中，主是用父母這個雙數名詞。破裂的家庭中，這件事就難以辦到了。無數離婚皆由於自私。審判日一天比一天地接近，凡放棄兒女的父母，將發現任何理由或辯護，都很難令那位至高的審判者滿意。

我們再次重述：男女之性倒錯，永遠不會生養衆多而遍滿地面，而且絕對是無可原恕無從申辯的大罪；神是不會寬容的。

至於墮胎，我們哀痛報告所述今年在美國將喪生的一百萬名未出生的嬰兒。凡屈服於此醜惡罪行的女性，及執行此罪協助此罪的人，應記得他們必將有的報應。這是必定有的。

我們爲永恆而結合，我們對這件事很認眞。我們生兒育女，把他們帶來這個世界，撫養教導他們長大成爲義人。

我們看到報告說有些青年人施手術節育，而且有無數父母鼓勵此種絕育法，我們眞是驚愕不置。記住，主再次來臨之日已近，這位神聖的審判者將問你許多難以答覆的問題，任何愚昧的回答都不會令他滿意的。祂將公平的審判，這是確定的。

爲甚麼把命運置於自己的手中！自從建造第一間殖民房屋起，家庭與家人就是眞正文明之中心。歪曲神所賜的計畫，必帶來可怕的後果。家人應一同工作，一同遊戲，一同崇拜神。

可能我們之中一些人，像溪流中的一塊軟木，被假觀念、危險的方式及魔鬼的教義所飄蕩而離開正道？我們被誰所引誘？我們是接受了容易的方式而改變方向，離開「窄而小」的路，轉向那導往悲慘結局的輕易的，舒適的廣道嗎？（見太 7：13—14）我們知道自己所做的事。你們肯聽嗎？肯遵從本地或總會當局的領袖的忠告與勸諭嗎？或者你們願意？擇其道，甚至不顧它導你入黑暗的深淵呢？

親愛的教友們，願神祝福你們。聽從來自天上的話。神是眞實的。祂是公平的。祂是一位公正的審判者，但公義必在同情、寬恕與慈悲之先。

記着，神是在高天。祂組織地球時，祂知道祂是在做甚麼。祂也知道祂現在是在做甚麼。凡破壞違背祂的誡命的人，必痛苦懊悔。不可嘲笑主。人固然有自由選擇權，可是要記住，**主是不可被嘲笑的**。（見教約63：58）

故此，我們對你們的忠告就是：嚴格遵守天父的律法。奉主耶穌基督的名，阿們。

跟隨聖靈的指引，你可以克服生活中的障礙及誘惑的巨人

大衛和歌利亞

甘賓塞會長

我的弟兄們，萬分高興今晚在此與你們同在，據估計共有十九萬五千人。我們敬重你們愛護你們。

許多年前，我在阿利桑那州担任聖約瑟支聯會會長團一員時，某個安息日，我奉指派到伊頓支會執行一件工作。建築物很小，室前的講壇只離地面約一呎半高，大部份人都坐得非常靠近我們。

聚會時，我的眼光被前座的七個小男孩所吸引。我非常高興有七個小男孩出席支會教友大會。我在腦子裏記下這件事，然後又注意別的事情。可是不久，我的注意力再集中在這七個小男孩身上。

我感到很奇怪，這七個小傢伙，每一個都提起右腿擱在左膝上，過了一會兒，又都同時換過左腿擱在右膝上。我覺得這很特別，不過也沒理會他們。

過一會兒，他們又同時舉起右手去搔頭髮，然後這七個小男孩又都一致雙手托着面孔。一會兒，他們一致再重覆交叉着腿的姿勢。

看起來很特別，我心裏覺着奇怪，不過我同時在想着預備講些甚麼。一剎時，我恍然大悟，原來這些孩子在模仿我！

那天，我學習到人生一大教訓——我們居於領導地位的人，實在應該非常小心，因爲別人在注意我們，在以我們爲他們的榜樣。

仿效榜樣是男孩人生中一重大特徵。通常，跟隨的人多，領導的人少。故此，所有年輕人應培養領導才能，然後一致決心立下好榜樣。

在你們的生活中也是如此。如果你有小弟弟，記住，他瞧着你，聽你，他做你所做的事，說你所說的話。

我希望你們少年人記住這點。如果你們參加聚會，盡責任做事，極可能你們的小弟弟就會跟隨你們的榜樣，壞榜樣也如此。

對於傳道工作也是這樣。如果你們的小弟弟見到你們忠誠的參加福音進修班和神學研究所，而且你們以正確的態度準備自己將來去傳道服務；那麼，他們的思想也必然跟着這條路。

羅馬戲劇作家泰倫斯（公元前 190 — 159 年）曾經說，「我命他尤如照鏡子般看別人的生活，從別人的生活中爲自己取得榜樣。」

伊索寓言中，伊索說，「只要你肯立榜樣，我就照做。」

榜樣是最好的訓誡。英國作家莊遜（1709—1784）說，「榜樣比訓誡更有效。」

我要提醒你們年輕人，不論你現在是甚麼年齡，你們是在樹立自己的一生；它將是貧乏低劣或美麗有價值；它將是充滿建設性的活動或破壞性的活動；是幸福快樂或者是悲慘不幸；完全在乎你們的人生態度，因爲你向上爬的高度是決定於你的態度，也就是你對環境的反應。

記住，當你在瑞士爬高山，或者攀登加拿大的本孚山，或登猶他州的汀彭諾哥斯山時，你會碰到一些有趣而鬥志高昂的人。他們已經克服了你們所克服的同樣困難。

記住，那些爬登高處者，並非時常是輕而易舉的。據說，林肯年輕時曾角逐伊利諾州的立法議員，却敗下陣來。

於是他轉而經商，又失敗，十七年的努力才償清那不值一提的合夥人所欠下的債

務。他愛上一個美麗少女，訂了婚，她驟然死去。他從政，競選國會議員，又失敗。他想加入美國土地局，也失敗。他被提名美國參議員，失敗得更慘。然後在1856年，成爲副總統競選人，却被陶格拉斯擊敗。他雖然面對這一切敗績，却永不氣餒，終於達到人生最高成就，名聲永垂後世。這就是美國總統林肯。這就是許多書籍中頌揚的林肯。這就是在困難的山頭鑿出自己的成就的林肯。

我們再次說，是你們自己決定你們將要有怎樣的一生。

一位無名作者說：「要高興人生有苦也有樂，困難之高險，超越大部份人所想克服的。要高興有無數困難，有這些困難，才能使你有機會努力排除萬難而站在最前面。困難是你的朋友。如果困難不大，許多人可以勝過你而跑在你前頭。」

讓我告訴你們一個很久以前的故事，是關於一個男孩年輕時的成就。

大約三千年前，掃羅爲以色列王時，他的行爲證明他不配居王位。主差遣先知撒母耳去找一個繼承人。先知去耶西家，耶西有八個兒子。他招呼耶西的兒子來，逐個見面。這個驕傲的父親帶着長子以利押來，撒母耳對自己說，「當然就是這一個。」

「耶和華却對撒母耳說，不要看他的外貌，和他身材高大，我不揀選他，因爲耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒上16：7）

這位驕傲的父親又叫次子來，也沒有接受。七個優秀的兒子，一個又一個來到先知撒母耳面前。撒母耳問耶西，「你的兒子都在這裏麼？」耶西才承認說，「還有個小的，現在放羊。」撒母耳說，「去叫他來。」（見撒上16：11）

幼子走進來，面色光鮮，俊美愉快，也許因爲他放羊而終日在戶外與羊爲伍之故。主感動撒母耳，說，「這就是他。」（撒上16—12）撒母耳就在聚集的父子們面前，用角裏的膏油膏立大衞爲以色列王。

當時，以色列的仇敵非利士人，想征服以色列，便排列大軍在山谷，以色列軍在另一邊山谷，兩軍中間隔着小山谷。

兩軍對立，還未作戰前，一個名叫歌利亞的巨人出來，站在兩軍之間的無人地帶，向以色列人挑戰，說：

「你們出來擺列隊伍作甚麼呢？我不是非利士人麼？你們不是掃羅的僕人麼？可以從你們中間揀選一人，使他下到我這裏來。

「他若能與我戰鬥，將我殺死，我們就作你們的僕人。我若勝了他，將他殺死，你們就作我們的僕人，服事我們。」（見撒上17：8—9）他又說：「我今日向以色列人的軍隊罵陣，你們叫一個人出來，與我戰鬥。」（撒上17：10）

歌利亞是個巨人，令人害怕。他有三公尺高，比甚麼人都高；他頭戴銅盔，身穿鎧甲，腿上有銅護膝，兩肩之中背負銅戟，他的鎧甲非常沉重。他的槍桿粗如織布的機軸，他的劍銳利如剃刀，他還有一個人替他負着盾牌。

他確實是個可怕的敵人。怪不得以色列的武士都害怕他，沒有人敢接受他的挑戰，都嚇得躲在後面發抖。

就這個緊要關頭，耶西關懷在掃羅軍隊中的三個大兒子。很可能因爲他們去爲以色列人作戰，所以放羊的責任便落在幼子大衞身上。

仁慈的父親叫了大衞來，交給他一些烘了的玉蜀黍和一些餅，要他送去營中給他哥哥們，再拿十塊奶餅，送給千夫長。

大衞一早啓程到以拉谷去。他安排別人代他照顧父親的羊，免得走失或被野獸吃掉。

大衞達到戰場時，聽到軍士們吶喊要作戰。

他連忙把帶來的東西交給馬車夫，跑進軍營，向哥哥們問安。

非利士人再次吶喊挑戰，四十日來，每天都如此。

大衞來到戰地，別人對他說，「這上來的人，你看見了麼？他上來，是要向以色列人罵陣。若有能殺他的，王必賞賜他大財，並免他父家納糧當差。」（見撒上17：25）

大衞的長兄見他來，並沒有好好待他，反而發怒說，「你下來作甚麼呢？在曠野的那幾隻羊，你交託了誰呢？我知道你的驕傲，和你心裏的惡意。你下來，特爲要看爭戰。」（見撒上17：28）

大衞似乎因哥哥發怒，說，「我作了甚麼呢？我來豈沒有緣故麼？」（見撒上17：29）他知道靈感帶他來是有個目的，是要拯救以色列人。

大衞受靈感所說的話或啓示，有人將之轉告掃羅王。王招呼年輕人去見他，大衞說，「人都不必因那非利士人膽怯。你的僕人要去與那非利士人戰鬥。」（見撒上17：32）但掃羅吃驚的對大衞說，

「你不能去與那非利士人戰鬥，因爲你年紀太輕，他自幼就作戰士。

「大衞對掃羅說，你僕人爲父親放羊，有時來了獅子，有時來了熊，從羊羣中啣了一隻羊羔去。

「我就追趕他，擊打他，將羊羔從他口中救出來。他起來要害我，我就揪着他的鬍子，將他打死。

「你僕人曾打死獅子和熊，這未受割禮的非利士人向永生神的軍隊罵陣，也必和獅子和熊一般。」(撒上17:33—36)

他又說，「耶和華救我脫離獅子和熊的爪，也必救我脫離這非利士人的手。掃羅對大衛說，你可以去，耶和華必與你同在。」(見撒上17:37)

掃羅就把自己的戰衣交給大衛，但是太重了，他支撐不住，就脫掉。

「我穿戴這些不能走，因爲素來沒有穿慣。」大衛說。(見撒上17:39)

少年大衛越過小溪，俯身拾起五塊小石子，放在袋中，就是牧羊人常帶的那種袋囊。手中拿着甩石的機弦，就朝非利士巨人走過去。

巨人大概也吃一驚，並且因受侮辱而發怒。他看到這個年輕、面色光鮮、容貌俊美的少年，便藐視他說：

「你拿杖到我這裏來，我豈是狗呢？非利士人就……咒詛大衛，說，來吧，我要將你的肉，給空中的飛鳥、田野的走獸吃。」(撒上17:43—44)

大衛挺立起來，對非利士人說：

「你來攻擊我，是靠着刀劍和銅戟，我來攻擊你，是靠着萬軍之耶和華的名，就是你所怒罵帶領以色列軍隊的神。

「今日耶和華必將你交在我手裏。我必殺你，斬你的頭。又將非利士軍兵的屍首，給空中的飛鳥及地上的野獸吃。使普天下的人都知道以色列中有神。

「又使這衆人知道耶和華使人得勝，不是用刀用鎗。因爲爭戰的勝敗全在乎耶和華。他必將你們交在我們手中。」(撒上17:45—47)

非利士人與牧羊童各具信心的迎面走近

「大衛用手從囊中掏出一塊石子來，用機弦甩去，打中非利士人的額。石子進入額內，他就仆倒，面伏於地。」(撒上17:49)

不知道你們年輕人中，有多少人用過這種投石器。我小時候，我們自己做投石器，自己找石子，自己找目標物。我們非常善於甩石子。我們找一小塊皮革，大小約莫和魚鰭一般大，兩吋長，橢圓形，每端剪一個小洞。然後將一條長皮帶，分別穿過兩個洞，繫好，有一端有一個結，我們的一隻手指放進去。然後，投石器上放一塊石子，我們將它放在頭頂上使勁揮圈子，直到衝力很大時，就放鬆一端的皮帶，石子就如飛的向前衝去。

我們常常自己做玩意兒：甩石器，竹哨，籐球，我們也學到善於使用它們。

「大衛用機弦甩石，勝了那非利士人，打死他。大衛手中却沒有刀(只有一個甩石器！)」(撒上17:50)

他所利用的，不過是顆小石子，一個甩石器，加上靈感與啓示。他有勇氣，力量，他有自信心，特別是信賴他所祈求的天父。

四十天的罵陣自負，，吹牛，都因這非利士人死去而結束！

顯見是大衛要使敵人害怕，他竟跑過去，將身體俯伏於地上的敵人的頭割了下來。這項行動得到了預期的效果，敵人嚇得飛跑，於是一個靈感的少年打敗了整支軍隊。以色列軍追趕逃跑的非利士軍，戰勝了。

王詢問行此奇蹟戰勝的孩子是誰家的兒子。約拿單將自己的刀弓腰帶，都送給他。經文說：「大衛作事無不精明，耶和華也與他同在。」(撒上18:14)

我的年輕弟兄們，請記住，每一個大衛都要與一個歌利亞與之作戰，每一個歌利亞都可以被擊敗。他也許不是一個用拳頭或刀鎗作戰的暴徒，他甚至不是屬血肉的。他也許沒有三公尺高，他也許沒有鎧甲護體；但是每個少年有一個歌利亞，同時，每個少年有個甩石器，每個少年要走到溪邊拾起光滑的石子。

你們將遇到威嚇你們的歌利亞。不論你的歌利亞是個都市暴徒，或者是偷竊搗毀的誘惑，或者是搶盜，我者是無盾的破壞的誘惑，或者是色慾罪惡的誘惑，或者是促使你不參加教會的活動等，無論你的歌利亞是甚麼，都是可以擊退的。可是，要記住，要做勝利者，必須跟隨大衛所採取的方式：

「大衛作事無不精明，耶和華也與他同在。」(撒上18:14)

大衛爲人公正，看守他父親的羊羣。他沒有丟下他父親的羊不顧，去執行父親的另一項命令，他却找另一個人來代他放羊。

大衛負責任。羊羣在他照顧之下：他冒個人極大危險，殺死獅子與熊拯救父親的羊。他從野獸口中奪回羊羔交給母羊。大衛帶了五顆石子去與歌利亞作戰，他只需要一顆。大衛尊敬天父，信仰天父；他對主有信心，不畏懼任何人。他嘲笑非利士巨人，說，「你來攻擊我，是靠着刀鎗和銅戟。我來攻擊你，是靠着萬軍之耶和華的名，就是你所怒罵帶領以色列軍隊的神。」(見撒上17:45)

不久前，我從一本流行雜誌上撕下一頁廣告，上面說：

「我們人類總免不了面對惡者的溯風。有人避開，却像隻斷線的紙鳶墮在地上。另一人却一吋也不退讓，那原本可以損毀他的風却將他高高吹起而至高處。我們不是以所遇的試煉來衡量自己，却是以我們所克服的爲準則。」

敷管廣告這樣說，「山川、河流、大海，任誰也阻擋不了我們的敷管工人。通不過去的地方，就從上面越過去，地下鑽過去，或者繞道經過。」

這間教會與全體教友最熱衷的一件事，就是傳道工作。今晚你們已聽杜瑞德弟兄談過。主吩咐祂的門徒，你們要往普天下去，向萬民傳道。（見太28：19—20）你們將在教會的辦公大樓牆上看到那幅畫。讓我們再次提醒你們年輕人，你們的責任就是響應此召喚。你們若從主教或支聯會會長團獲得主的召喚，那是你們的特權，也是你們的義務，要像專家似的盡責執行使命。既然你們現在已定下要去傳道的目標，就要記住，往世界各地去傳播福音是要花錢的。那麼，現在就要開始儲蓄。

你每次得到一點錢，不論是別人送的或賺來的，至少將一部份儲蓄下來，以備將來傳道之用。每一個男孩都會喜歡獨立，自己供給自己的傳道費用，而不會要他的父母供給他。全世界各國中的每一個已洗禮已接受聖靈的男孩，都有責任把福音的信息帶給世界人類。這也是你們的機會，對你們的未來成就大有助益。

我喜歡喀士特的幾行詩（美國詩人，1881—1959）題名「裝備」。

孩子，計算一下你自己，
你有偉人曾有的一切，
兩臂，兩手，兩腿，兩眼，
還有只要你聰明就會有腦筋讓你用。
你們都是靠這些裝備開始，
快說「我能夠」而朝上爬。

仔細瞧他們，聰明的偉人，
他們也用筷子碗盤，
吃同樣普通的飯菜；

也用類似的鞋帶繫鞋，
世人認為他們勇敢聰明，
可是你們也有他們開頭所有的一切。

你能獲技巧，你能得勝，
只要你願意，你就能成為偉大。
持所配備的優良裝備，力抗所遇的鬥爭，
你有手有腿有腦可用，
成大事創大業的人，
也不過像你一般的開始。

你就是你必須面對的障礙，
你就是必須選擇你的位置的人。
你必須說你要往何處去，
你要怎樣求取認識眞理。
神已給了你生命的裝備，可是祂
讓你自己決定要做怎樣的人。

勇氣必須來自內在，
人必須立志得勝。
孩子，為你自己計算一下，
你生來就有偉人所有的一切，
他們都是靠你已有的裝備開始，
所以，要鼓勇向前，說「我能」。

——錄自喀士特詩文集——（Chicago: Reilly and Lee, 1934, p.666）

讓我提醒你們注意另一個巨人歌利亞，他也許會向你挑戰，阻擋你的去路，這次他的名字叫色情文字或汚物。聽此：

當你講個汚穢故事，
可曾停下來想想
你留給人甚麼印象？
以為男孩們喜歡，因為他們大笑，
你就以為有足夠理由驕傲？

當汚穢故事衝口而出，
可知道你表現了
內在的一切？
顯出自己的下流，
表露你的無知，
使喜愛眞正歡笑的高尚男孩都掉頭而去。

你洋洋得意的以為
這是實用的普通知識，
殊不知表現出你頭腦多麼腐蝕？
可知道你已使
父母朋友都蒙羞？
想清楚，孩子，讓你自己發現。

言語要檢點，
要有修養，
尊重別人你必勝。
比較那些自甘下流，
終生汚穢墮落犯罪的人，
你有最大利益。

我年輕時讀到這幾句詩，印象深刻，希望它也可以觸動你們的心弦。

我童年住在阿利桑那州，幾乎所有鄉下人都有西瓜田，有些人是種來賣。有時候，一些男孩子成羣結隊於黑夜時潛入一片西瓜田，用小刀把所有的西瓜割開。他們不是想吃西瓜，只是有種醜惡的破壞性想搗毀一切，我永遠都不明白，我也永遠不明白放火、打爛玻璃窗、撕毀地氈或這一類的破壞行動。

大衞決不做這類事情。他赤手空拳殺獅子，為的是保護羊。他殺歌利亞，是拯救以色列人。他以一雙空手殺死一隻熊，也是為救父親的羊羣。

我希望你們無論何時遇到有這類破壞念頭的人時，你們要說服他們，勸他們不可如此，特別是做這類無意識的事，却對自己人格有損。

願你們記得摩門的話：

「在你們被考驗的日子要聰明；要除去你們一切的不潔；不要祈求那要耗在你們慾望上的事物，却要用一種不能動搖的堅定來祈求，使你們不至向任何誘惑屈服，使你們能事奉眞實而活着的神。」（摩門9：28）

范戴克亨利這幾句話，也許你們也許覺

得有意思。

罪惡矇蔽世人的眼，
疑惑使天堂之光陰鬱。
建築聖殿高牆圍堵你在其中，
規畫鐵律摒棄你於其外，
對空曠之神祈禱。

優秀的青年人，你們不要甘居中庸。你們的生活必須潔淨，不受一切罪惡思想或行動所污染——不撒謊，不偷竊，不動怒，不要沒信心，不要不做正確的事，任何時候不要有任何種類的性犯罪。

你們能明辨是非，你們都在洗禮之後接受了聖靈。你們無須聽信他人來判斷什麼行爲或思想之是非正誤。你們自己藉着神的靈已明事理。你們是在創造自己的前途，雕刻自己的地位。是否蒙神悅納，一切全在乎你自己。

親愛的青年們，求神祝福你們。我知道天父是你們的眞實朋友。祂所要你們做的每一件事都是對的，也會因此帶給你祝福，使你强壯成人。「大衞作事無不精明，耶和華也與他同在。」（撒上18：14）

我祈求神祝福你們，奉耶穌基督的名，阿們。

家庭及家人應產生力量以引領我們接近神

江洋潮流與家庭影響

甘賓塞會長

我記得很清楚，一九三七年我第一次看見冰山。在那一年甘姊妹與我第一次渡過大西洋；我們的輪船在聖羅淩士河上，從蒙特利爾駛出，逕往北大西洋。

有一日我們已經進入大海洋多時，忽然船上氣氛緊張，原來海面上出現了一座冰山。旅客們大半衝到甲板去看這個冰山。我們遠遠地也看見了。

青天白浪之間一具龐大的白色物體，猶如山脈中一支尖銳山峯靜悄悄漂浮水上，眞是絕妙的景色。雖然我曾聽人講過冰山；而現在，這美麗的景物首次呈現在我眼前，一支冰雪做成的尖銳山峯。

由此我們回想到當年明星輪船公司泰坦尼大商輪初渡大西洋所遭遇沉沒的慘劇。一九一二年四月十四日深夜一座大冰山與這艘新建的大商輪相撞。船沉時有一千五百零三人遭溺斃，其中很多英美聞人，祇有七百零三人獲救。

四年前我們乘飛機從英國飛往美國，經過格林蘭時又看見那些冰山。在旅途中我們多在雲層以上。但到了格林蘭天氣晴朗，陽光普照，雲霧全消。這麼美麗燦爛的景色，的確不易多見。遠望我們見到那很厚的冰層，好似海中的浮島；龐大的冰塊慢慢地從山谷流下，到了海中它們分散成爲冰山。接近挪威的深灣，有很多大如山嶽的冰塊在海上漂流，三十三年前所看見的無數冰山的誕生地即爲此。

格林蘭冰層所產生的冰山，其行程方向多可以預測。臘布拉多冷流不停的向南流行，經過巴芬灣和大衛斯海峽；雖有風、浪、及潮的阻攔，它帶走了這些山嶽似的冰山，跟隨著它流行。海底冷流比浮面的風控制力更大。

我們曾將人世的權力抗爭與我們自己的人生結果作比較；在一個父母以正義的教訓啓發和領導其家人的家庭中，他們的人生潮流，雖然在這充滿不良勢力的錯誤世界惡浪暴風下，猶能控制兒童們所行的方向。

在那大海洋下面，潛在著非常猛烈的力量，非我們眼力所及，那是我們必須要認識的。我們的人生也滿佈著類似的强大力量。

那碩大的密士失必河與大海洋下潛在的暗潮比較亦成了一個小溪。在這些冷流中最爲奇觀的乃是臘布拉多冷流；其次則爲墨西哥灣流，它從墨西哥灣東部將溫暖的水帶走，與美國東海岸平行，經過大西洋，成爲歐洲海岸的溫水帶。墨西哥灣流所控制的水量有一千條密士失必河那麼多。臘布拉多冷流，雖然沒有這麼廣大，每年忠實地不間斷地夾帶著數以千計的冰山，從它們的發源地格林蘭循流而下，直到墨西哥灣流的所在乃溶解在那溫水中。這個臘布拉多冷流與墨西哥灣流會合的所在，就是當年泰坦尼大商輪出事之處。

我們旣如冰山一樣，那麼我們的行程，就要點來說，須由我們祇能部分看得見的力量來決定，我們的確就是這樣的。再有一點於我們亦是確實的，我們更加像船比像冰山，我們有自己行動的力量；如果我們知道潮流在那裏，我們更能把它們置於我們有利的用度之下。

所以，如果我們能在家庭中，造成一個有力穩定的流向正義的人生潮流，則人間雖有艱苦、失望、誘惑、虛榮等風浪，我們和我們的兒女們必能向上前進。

靑年和成年人等在人生過程中遭遇這麼多誘惑的漩渦巨風，有時會令人懷疑他們是否能夠在這樣的情況上倖存。凡意志不堅及貪圖時尚的免不了虛榮風氣的侵襲。

性誘惑的風氣能破壞婚姻的幸福，能毀滅人生前途，能使人格消沉。如果我們沒有堅强穩固的潮流推動我們，使我們做正義的人，我們就脫離不了不良的同伴，吸毒、傲慢、褻瀆、及猥褻讀物等的陷害。我們的人生潮流，須在父母的監護下及在家庭中決定並獲得堅强。

我們每一個人都有成爲神的潛在能力；我們能夠貞潔、聖善、眞實、有感化力、有力量，抗拒俗世勢力的支配。我們從經典上學習而知道我們每個人都能永遠生存，最初我們是與神同在的（亞3：22）。我明瞭了才覺得人自有他唯一的尊嚴。

我曾見過良好家庭裏的兒女們反叛、違抗、誤入歧途、犯罪，甚至實際攻擊神。他們這樣做使父母傷心，因爲父母已盡力推動潮流並以身作則指示他們爲人的模範。但我也看見這同樣的兒女們，徘徊了幾年漸次成熟，覺悟了他們所遭受的損失，悔改了，對社會的靈性生活付出了重大的貢獻。情形竟會這樣發展，我相信是因爲他們是生長在已有潛在潮流的家庭裏；雖然他們曾遭遇一切不良的風氣，他們家中那潮流的力量更大，才有這最後的結果。到了他們後半世要再造成他們童年時所享受的那種氣氛時，他們自會轉向當年他們父母所遵守，意義深厚的的信心。

正義的父母是否一定能使兒女們虔誠，我們當然不能擔保，如果他們不用盡他們的力量，可能會喪失他們的兒女，因爲孩子們亦有他們的自由選擇權。

但如果我們做父母的不使用我們的影響力把他帶領到「窄直道路」上去，那麼人間的波浪，誘惑的暴風雨，以及種種罪惡，自會把他們的子嗣帶離正路。

「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」（箴2：6）我們所確知的是，凡盡力以正義的影響力教導兒女的，到末日是無罪的，而且他們倘不能全被拯救，亦必能救出他們大部分的兒女。

我們的靈魂所應爭取的，在摩賽亞書裏已有詳細的說明：

「因爲自然人是神的敵人，從亞當墮落起就如此，將來也如此，永遠也將如此，除非他服從聖靈的誘導，脫離自然人，藉著主基督的救贖而成爲聖徒，並成爲像一個小孩、服從、溫順、謙恭、有耐性、充滿著愛，樂於服從主認爲適於加在他身上的一切，像一個孩子服從他父親。」（摩賽3：19）

「自然人」就是「世人」；他容忍粗俗的獸性蔭蔽他的靈性意向。

幾年前，我們在海外時，在那裏的公立學校裏兒童們曾飽受反對宗教的宣傳；我問那裏的領袖們他們怎能使那些兒童們守著教會，維持信心。他們回答說：「我們在家裏很謹愼訓練我們的兒童，他們知道分辨是非，所以他們到了學校，他們所遭遇的那些無神論的哲學家，盡其所能亦不能深入。我們的兒女愛我們，信任我們，堅持對神的信心。」神祝福這些明智忠信的父母。

這樣的情形起於堅實的婚姻：雙方認識調整自己的生活永不分離。有了這麼堅實的基楚，兒童們才有了平安的感受。

近代生活分析家指出，在這迅速多變的世界上，人們常感覺到失却彼此相親的危險。由於社會多動兒童們時遭搬遷；他們不能與大家庭中祖父母、叔伯父母、堂表兄弟姊妹，以及多年的鄰居們維持密切的聯絡。還有一點亦是很重要的，我們應當在家裏提倡一種共同的感覺，我們應當明白，我們是永遠在一起的，不論我們家庭以外怎麼改變，我們家中的基本狀况是永不改變的。我們應當勉勵我們的兒女認識我們的親戚；我們必須常與他們談話，努力與他們通訊訪問他們，及參與他們一切喜慶大事等。

不論你的兒女們是多麼大或多麼小，自從你對他們說：「我很快樂你們能夠永遠是我的」那時，到現在有多久了？不論你是丈夫或妻子，自從你購買了一件小禮物，出其不意的送給你的配偶，以取他的喜悅那時，到現在有多久了？自從你買了一朵玫瑰花或買了些特別的食物帶到家裏，或做了些別的事使家庭裏更加溫暖那時，到現在有多久了？

每逢捐助建築基金，或紅十字會，或星期六下午，幫助長老定額油漆一位寡婦的房屋時，要使兒女們知道，如果可能讓他們參與決定和實施議案。家庭裏有人受洗，接受證實禮，接受按手禮及接受按立時，全家都須到場參觀。如有子弟加入球隊全家亦應到場助興。舉行家人家庭晚會時、進餐時、及祈禱時，都須全家參加。或者一起繳付什一奉獻，使人人都可以由訓誡和榜樣學習這項美好的原則。

家庭爲我們依賴主的所在，沒有任何限制，無論甚麼都要依賴主，其方法之一就是恆常不間斷而虔誠的祈禱。一般性的隨口祈禱是不夠的，我們必須眞實與主談話，具有充分信心，確實相信祂會像父親一樣，將我們爲了家庭的幸福應知道和應做的向我們顯示。曾經有人說，他們祈禱時曾有一個小孩睜開了眼，要看主究竟是在那裏嗎？祈禱確是這麼親切和直接的。

一個孩子將出門求學或傳道，妻子情緒緊張，家庭中有人就將結婚，或因重要問題不能決定需要指引時；這些都是爲父親的應當起來，實施他的家長責任，祝福他的家人的時候。

還有一點我們不可疏忽，那就是母親亦可以爲兒女們祈求，尤其是父親外出時，她可以求神降福給她的兒女們。雖然她不是藉聖職的權力行事，但她却可以神所賜給她以正義管理家庭的責任而這樣做。

我們雖似冰山，却有一要點不同，我們

有動力；所以像船一樣，我們能夠操縱自己的行程。如果我們熟悉潮流，我們就可以利用它們。人們都說，很多航行於南美到大西洋海岸的大型運油船和礦石船等，能像飛機在空中乘航空潮而飛行那麼乘墨西哥灣流而航行。

我們如要與暗潮抗爭，亦有可能；但潮流的力量確實是存在的。有人說，當年北極探險家皮列在北極行駛時，他忽覺他在一塊碩大的浮冰塊上，那冰像一座島一樣大；他帶了他的狗向北，望北極行去，那浮冰塊却帶了他向南行去，且比冷流行得更快。

弟兄姊妹們，家庭是我們特有的；家庭或家人是我們的根基，在這大會裏我們聽得多了；那就是家庭生活。兒女與父母彼此相愛，彼此依賴；那就是主要我們生活的方式。

現在我們要結束這個已連續召集了三天，引起了我們很多思潮的大會，我們祝福那些爲這大會服務的弟兄們，他們都發表了他們所要講的，使我們增加了很多寶貴的知識，給我們帶來了重大的靈感。

弟兄姊妹們，你們回到家中不要把大會置之腦後；要把它帶回去，帶回家去。將它告訴我們的家人，或者到聖餐聚會去做一個報告。把它帶回家去，使家人們能分享你所感受的益處和靈感，及改良生活的決心，使他們得蒙天父悅納。

在我們結束這個大會時，我們祝福你們，我們將主自天上賜下的祝福賜給你們。弟兄姊妹們，我知道這是主的工作。你們這麼遠到這裏來，不是徒然的，你們的靈魂已得了溫飽。

我知道主是活著的，那個與亞當同在的神，那個曾到約但河旁說，「這是我的愛子，我所喜悅的。」（太３：17），並將祂的兒子介紹給這些完全依靠祂的世人的神。我知道那就是我們所崇拜的神。祂在變形山上又向那些雖尚未完善，但願承擔主的工作的彼得、雅各、約翰說，「這是我的愛子，我所喜悅的。」（太17：５）。這同一位神，我們知道，是活著的並存在的；祂曾到過紐約州並講過曾對尼腓人所講的同樣的說話。現在祂對這個多年行在黑暗中的世界說，「這是我的愛子。聽祂說！」（斯密約瑟的寫作２：17。）

我知道耶穌即是基督，是活神的兒子。我願證實我確實知道我們所教導的福音是耶穌基督的福音，我們所屬的教會是耶穌基督的教會，在我們的教會裏我們教導祂的教義、祂的道、和祂的計畫。我知道如果我們全體遵照祂所給我們的，且將繼續給我們的計畫那麼爲人，則祂所應許我們的一切祝福，必都屬於我們。願神祝福你們，我們奉祂兒子耶穌基督的名，充滿著愛心和感激將祂的祝福留給你們。阿們。

對耶穌基督的見證要勇敢就是要服從整個福音律法

勇敢的爲信心鬥爭

十二使徒議會

麥康基布司長老

我們從保羅的筆下，承担這項挑戰：

「……屬神的人……追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。

「你要爲眞道打那美好的仗，持定永生。」（提前6：11—12）

我們的同工使徒，這樣寫信給那些接受了神之子爲救主的人。他們負起了基督的軛，在洗禮的水中立約事奉祂並遵守祂的誡命。所以，我們今日也同樣對那些受了基督的名並爲眞理與公義而參戰的人說：要勇敢，打一場美好的仗。要眞實、遵守誡命、克服世界。

保羅談到他自己及所贏得世界最大的戰鬥時，說：

「那美好的仗我已經打過了。當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。

「從此以後，有公義的冠冕爲我存留。就是按著公義審判的主到了那日要賜給我的。不但賜給我，也賜給凡愛慕他顯現的人。」（提後4：7—8）

我們身爲教會的教友，正在從事一場大戰爭。我們在打仗。我們爲基督的眞理而參戰，跟路西弗及世上一切色慾、肉慾與邪惡作戰。我們已立誓與我們的朋友站在一邊，對抗我們的敵人，我們切勿混亂，必須敵友分明。另一位古代同工使徒寫下；「豈不知與世俗爲友，就是與神爲敵麼？所以凡想要與世俗爲友的，就是與神爲敵了。」（雅4：4）

在各方面猖獗進行的戰爭，不幸導致許多傷亡。這不是一件新的事。甚至在天上也有戰爭，邪惡的勢力企圖破壞人的選擇權，路西弗企圖領導我們離叛全能的父所建立的進步的道路。

這場戰爭繼續在地上進行，邪惡者仍然對這間教會發怒，一直「與他其餘的兒女爭戰，這兒女就是那守神誡命，爲耶穌作見證的。」（啓12：17）

現在如此，歷來也一直如此，聖徒們只能藉著「羔羊的血，和自己所見證的道，他們雖至於死，也不愛惜性命」（啓12：11）而克服他和他的勢力。

在這場戰爭中，不能有而且也沒有中立。教會的每一個教友不是在這一邊，就是在那一邊。在戰場作戰的兵士，不是要如保羅一般，贏得「公義的冠冕」而得勝；或者就像保羅所說的，到那一日，當神來到「報應那不認識神，和那不聽從我主耶穌福音的人」將「受刑罰，就是永遠沉淪，離開主的面和他權能的榮光。」（帖後1：8，9）

在是場戰爭中，所有不英勇站出來的人，都將當作是協助敵人。「因爲我們的神說，凡不是贊成我的，就是反對我的。」（腓二10：16）

我們要就是爲教會，或者就是反對教會。我們要就是參加，或者是自食其果。如果我們一隻腳站在教會中，另一隻腳立於世俗，這樣決不可得靈性的生存。我們必須作選擇，是教會，或是世俗，沒有中間立場；主愛公開而大胆地在祂的軍伍中作戰的勇士。

祂對祂的古代教會中的某些教友說：

「我知道你的行爲，你也不冷也不熱，我巴不得你或冷或熱。

「你既如溫水，也不冷也不熱，所以我必從我口中把你吐出去。」（啓3：15—16）那些在環境好轉時才勇敢的人，當戰爭在他們四周猛烈進行時，便臨陣退縮，

他們不會得到征服者的冠冕；他們是被世俗所征服的。

凡有見證的教友，過著潔淨而正義的生活，却不是英勇戰士的人，他們不會獲得高級國度。他們只能繼承中級的國度。啓示說他們「這些人就是對耶穌的見證不勇敢的人；因此，他們得不到統治我們神的國度的冠冕。」（教約76：79）

如耶穌所說，「手扶著犂向後看的，不配進神的國。」（路9：62），

甚麼是對耶穌的見證？我們必須做甚麼才能在耶穌的見證中勇敢呢？

保羅寫信給提摩太人，「你不要以給我們的主作見證爲恥………總要……與我爲福音同受苦難。」（提後1：8）神予心愛的約翰這項神聖信息：「預言中的靈意，乃是爲耶穌作見證。」（啓19：10）

對我們的主的見證！對耶穌的見證！何等光榮奇妙的觀念！它開啓了永遠與父和子同在的光榮之門！對耶穌的見證就是相信基督，接受祂的福音，遵守祂的律法。

耶穌就是主。祂是神之子，來到世上救贖我們脫離亞當墮落而帶給我們的肉體與靈性的死亡。耶穌以祂的寶血買回了我們。祂就是復活與生命。祂「已經把死廢去，藉著福音，將不能壞的生命彰顯出來。」（提後1：10）祂是我們的救主，我們的救贖主，我們與父的中保。「因爲只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世爲人的基督耶穌。」（提前2：5）

救恩乃在基督。普天下只賜下祂的名，唯一可藉之獲此無價恩賜。沒有祂，便沒有復活，全人類必永遠迷失。沒有祂，便沒有永生，不能回去慈悲的天父面前，聖徒們便沒有日榮寶座。

言語不能說出，心智也無從理解，因爲有祂而予我們的一切。「曾被殺的羔羊，是配得權柄、豐富、智慧、能力、尊貴、榮耀，頌讚的。」（啓5：12）

除非我們獲得了祂豐滿的永恆福音，直到那時候，我們才對基督乃神之子及祂的救贖有完整的見證。福音的見證是藉著聖靈而得的啓示。當神的靈對我們內在的靈說話時，我們就會以絕對的信念而知道啓示信息的眞實性。

見證就是藉啓示知道耶穌是基督；知道斯密約瑟與他的繼任者都是爲現在的時代而接受基督的知識與救恩的啓示的人；知道耶穌基督末世聖徒教會是神在地上的國度，唯一可以找到救恩的地方。

耶穌的見證就是預言之靈。是一種靈的恩賜，只盡量的臨於教會的忠實教友，只爲那些有權利獲聖靈爲恆伴的人保留。它是屬靈的恩道門，遣派某人爲先知而成全摩西的祈禱：「惟願耶和華的百性都受感說話，願耶和華把他的靈降在他們身上。」（民11：29）

對耶穌的見證要勇敢，這是甚麼意思呢？

就是要大胆勇敢；利用我們所有的力量、精力與能力，與世界爭戰；爲信心打美好的仗；「你當剛强壯胆，」主這樣吩咐約書亞，特別指出這堅强勇敢包括謹守遵行主的律法書上寫的一切話。（見書1：6－9）正義目標的勇敢基石，就是服從整個福音的全部律法。

對耶穌的見證要勇敢，就是「歸向基督，靠著他而成爲完善」；「摒棄一切不潔和邪惡」而「全心全意全力的愛神。」（乃10：32）

在耶穌的見證上要勇敢，就是以不動搖的信念相信基督及祂的福音；是知道主在地上的事工的神聖性與眞實性。

但還不止此，不只是相信與知道；應該不單是做聽道的人，也要做聽了就做的人。不只是口頭上說相信救主乃神之子那麼簡單；而是服從、一致、個人的正義。「凡稱呼我主阿、主阿的人，不能都進天國。唯獨遵行我天父旨意的人，才能進去。」（太7：21）

對耶穌的見證要勇敢，就是「用對主的堅定信心向前推進，懷著一種十分光明的希望，以及對神和對所有的人的愛心。」是「持守到底。」（腓二31：20）是實踐我們的信仰，是言行一致，是遵守誡命。是在人的生活上表現「那清潔沒有玷汚的虔誠」是探訪「在患難中的孤兒寡婦」及「保守自己不沾染世俗。」（雅1：27）

在耶穌的見證上勇敢，就是勒束自己的情慾，控制自己的食慾，離棄一切肉慾邪惡的事。是克服世俗，像我們的典型的祂做到的一般，而且祂也是父的所有兒女中最勇敢的。是道德清白，交付什一奉獻與其他捐獻，守安息日爲聖。是以全心全意的祈禱，是在召喚這麼做時獻上所有一切。

在耶穌的見證上勇敢，就是在每一件事上站在主的一邊。是選擇他所選擇的，是思想祂所想的，相信祂所信的，說祂所說的，做祂在同樣情形所必做的。是有基督的心意，與祂合而爲一，如同祂與父合而爲一。

我們的教義是清楚的；實行起來時，有時似乎很難。也許個人常作如下的反省，能有幫助。例如：

如果我一生最關注的事，是累積世俗的財富而不是建立神的國度時，我在對耶穌的見證上是勇敢的嗎？

假如我所有的資產，多於我的需要，而我不將這些多餘的金錢來支持傳教工作、建築聖殿及照顧貧窮時，我是勇敢的嗎？

例如我只是在思想上接近教會與其教義

，假如我只關心這樣那樣的談論宗教而不去獲取個人靈性經驗，我這樣是勇敢的嗎？

假如我只深深關切教會的立場，在於誰可以誰不可以接受聖職，又認為現在在教義上應該有新的啓示時，我是勇敢的嗎？

假如我在週末用船、郊居小屋或其他方法消遣，而不顧我在靈性事務上的職責時，我是勇敢的嗎？

假如我賭博、玩牌、去看黃色電影、星期日購物、穿不端莊的服裝、或過著俗世人士所接受的任何生活方式時，我是勇敢的嗎？

如果我們要得救恩，就必須在生活上先顧及神的國度的事情。我們要就與神的國度同在，或者就沒有。我們已經從黑暗中出來；我們有的是基督的奇妙之光。我們必須在光明中行走。

現在，我不是假裝可以預知未來的事，但我强烈的感覺到，世界的情況不會逐漸好轉。而是愈來愈壞，直到人子再來臨，那就是世界的末日，邪惡的將被毀滅。

我認為世界情況將日漸更壞，而教會中忠信的那部份人，至少他們的情況將逐漸好轉。日子已來到，較過去任何時候更緊逼，我們必須有所選擇，堅强的站起來維護教會，奉行它的訓誡、教導與原則，聽從先知與使徒的訓告，神命他們教導教義及對世人作證。現在，比較過去任何時代或我們這福音期的任何時候，更需要這樣做。

這是主的事工。是神的事工。是我們的父的事務。祂的手是在這事情中。世界上沒有任何其他事情，比得上主耶穌基督的福音這麼重要。這是神的救恩大能。如果我們在行走、生活、作工、行動、呼吸、思想上、永遠都是為著福音時，我們就可以在今生有平安、快樂與幸福，且在來生有永恆的光榮。

我們教導，我們作證。我們今日在此已教導眞理的永恆原則；當我們藉著聖靈的力量教導時，我們就有特權作見證，證明我們所宣講的教義是眞實的。只要人肯謹守遵行，他們必可得到慈悲的父所願加給他們的一切祝福。

我見證我們所宣講的教義的眞實性，也再次見證耶穌就是主，救恩在祂，普天下祇賜下祂唯一的名，是我們可以藉著在神的國度中得救的。

求神賜我們智慧、遠見與決心，勇氣與剛强，在祂的軍伍中奮勇作戰，而且做到斯密喬治會長所表示的，「站在主的一邊。」奉耶穌基督的名，阿們。

世上很多男女，隨時隨地信心堅强，天父就使他們成爲英雄豪傑。

我個人的「名人榜」

十二使徒議會
孟蓀多馬長老

甘賓塞會長，這個大會很快便會結束，但使徒彼得的說話好像反映出每一個參加大會的人的感受。

彼得跟隨耶穌到了高山，見到基督在他面前變了形，彼得對耶穌說：「主啊，我們在這裏眞好。」（馬太福音17：4）。甘會長，我們能夠在這裏眞好。

我祈求聖靈能夠繼續幫助我，使我可以利用這機會與大衆說話。

一個晴朗的冬天，有一日我正在同一位朋友駕車在連接著紐約的曼哈頓及郊區韋斯徹底的公路上行駛中，我的朋友不斷指出路旁的歷史古蹟給我看，造成古蹟的這些人在歷史的公路上都有所建樹。

突然，有一種好像他鄉遇故知的感覺，我看到「楊基」球場，是我童年時代棒球英雄的出生地。相信每一個男孩子都曾崇拜過這些在十萬觀衆之前表演球技的英雄。

因爲正當冬季，所以球場外的停車場是空置的，而球場內亦找不到觀衆及賣花生的人或售票員了。但人們仍然會記起巴比路夫、盧吉列和祖狄米高。他們的勇敢和技巧已被記在棒球的名人榜上。

人生亦好像棒球一樣，在每一個人的心裏，往往會有自己的一個名人榜，專爲那些能夠影響我們生活的領袖而設，那些只靠勢力和俗世享受的人是不能進入這榜上的，而那些可以使我們走向眞理之道，使我們明瞭一個人所應負的責任，改變我們的生活，使我們能夠成爲我們所渴望成爲的人，然後才有資格進入。

現在，讓我們每一個人評判一下，我會選那一個人進入這榜呢？

首先，我會提名亞當第一個活在世上的人應進入這名人榜。亞當可以進入，正如在摩西書第五章五節所記錄：「亞當服從神所有的誡命。」

而完全及正直的約伯可以藉著他的長久忍耐而被提名，無論在任何憂苦的情形下，他仍然這樣說：「在天有我的見證，在上有我的中保。

「我的朋友譏誚我，我却向神眼淚汪汪。」（約伯記16：19—20）「我知道我的救贖主活著。」（約伯記19：25），約伯可以進入。

每一個基督徒都會提名使保羅進入這名人榜，他的講道就是靈魂的嗎哪，他的一生就是一個好榜樣。這個勇敢的傳教士向世界宣佈：「我不以福音爲耻，這福音本是神的大能，要救一切相信的……。」（羅馬書1：16），保羅可以進入。

另外一個可以進入這榜上的人是西門彼得。他對基督的見證可以令人心醒。他說：

「耶穌到了該撒利亞腓立比的境內，就問門徒說，人說我人子是誰？

「他們說，有人說是施洗的約翰。有人說是以利亞。又有人說是耶利米，或是先知裏的一位。

「耶穌說你們說我是誰？

「西門彼得回答說，你是基督，是永生神的兒子。」（馬太福音16：13—16）彼得可以進入。

摩門經裏的先知尼腓亦可以在這名人榜上佔一席。他說：

「我願意去做主所吩咐的事情，因爲我知道主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要爲他們預備一條道路，使我們能完成他所吩咐的事情。」（尼腓一書3：7

）當然尼腓配稱在這個名人榜中獲一席之地。

我要提出另一個具有足夠條件進入名人榜的人——先知斯密約瑟。他以他的血來印證他的見證。他的信心，對天父的信賴及他的見證可以在他去卡太基監獄之前所說的話見到。他說：「我去好比一隻去被屠宰的羔羊，但是我好像夏日的早晨那樣寧靜，我有一個對神和所有人毫無過錯的良心……。」（教義和聖約135：4）

我要提出一位偉大的女性，她的忠貞使她能在名人榜上佔一位置。路得雖然死了丈夫，他的婆婆拿俄米，因爲沒有了丈夫和兒子，感到非常寂寞及憂傷，但路得對她仍然是那麼忠心。並對她仍說：「不要催我回去不跟隨你，你往那裏去，我也往那裏去。你在那裏住宿，我也在那裏住宿。你的國就是我的國，你的神就是我的神。」（路得記1：16）路得從她的話中證明了她的忠誠行爲。她在名人榜中佔有一席之地。

另外一個值得進入這榜上的便是路得的後裔，約瑟的妻子，拿撒勒的馬利亞。她謙卑地接受了成爲基督母親的神聖和富歷史性的任務。馬利亞說：「我是主的使女，情願照你的話成就在我身上。」（路加福音1：38）

有人可能會問：「爲甚麼這些人會成爲偉人呢？」我可以回答，就是因爲他們對天父有不可搖動的信心和他們對救主神聖任務的堅强見證。

究竟所有這些偉人所事奉和爲他犧牲的榮耀之王，救贖主是誰呢？就是耶穌基督，神的兒子，我們的救主。

先知們已預言過他的出生，天使們將他的降世宣佈給牧羊人聽：

「不要懼怕，我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的。

「因今天在大衞的城裏爲你們生了救主，就是主基督。」（路加福音2：10—11）

耶穌「漸漸長大，强健起來，充滿智慧，又有神的恩在祂身上。」（路加福音2：40）約翰在約旦河爲他施洗，耶穌開始祂在世的傳道，祂離開撒但的引誘，盡心盡力甚至獻出生命去完成天父給祂的任務，祂的一生是何等高貴，不自私，無罪且神聖。耶穌作工、愛人、爲人服務、治病、教導、作見證。最後死在十字架上。從墳墓中復活起來得著永生。

只有藉著拿撒勒的耶穌這個名字，我們才得救，而這名字在我們心中的名人榜上應佔有一個特殊的地位。

有些人會問：「爲什麼自己要有一個名人榜，要有以上一連串的偉人呢？」我會這樣回答，當我們能夠像亞當一樣地服從，約伯一樣的持守，保羅一般的教導，彼得一樣的見證，尼腓一樣的服務，像先知斯密約瑟一樣獻出自己，有路得一樣的反應，像馬利亞的榮耀，生活得像基督一樣，那我們便算得是重生了。所有的權力都屬我們，以前的失敗、失望、疑惑和不信都消失了，代之，是充滿信心、希望、勇氣和快樂的生命，所有的事都可成爲事實。你不會再認爲任務是太大，責任是太重，或職責是個重擔。而每一件事都能夠做成了。

讓我舉一個較近的例子。舒伯利基利現在是鹽湖城一個支會的主教，但數年前，在他出發到澳洲墨爾砵傳道之前，他和他母親來到我的辦公室內。獲悉二十五年前，基利的母親和他的父親佛烈結婚，但一直來佛烈從未參加教會並分享她對教會的愛。

基利對我說明他對他父母的愛是多麼深厚。他相信總會有一天聖靈會感動他的父親使他打開心靈去接受耶穌基督的福音。他懇求我給他一些意見，於是我爲這件事做了一個祈禱，我受到感動對基利說：「全心全意去事奉主，服從你這項神聖的召喚。每一個星期寫信給你的父母，不時又單獨寫一封信給你的父親，告訴他你是多麼愛他，你很感激能夠是他的兒子。」

他向我道謝後便和他母親離開了，過了十八個月後，基利的母親又來到了我的辦公室，而且流著淚的對我說：「基利去傳道差不多兩年了，他的忠誠服從使他在傳道區裏能夠負起重大的責任。而他從未間斷地每一個星期都寫一封信回家，最近我的丈夫佛烈在一個見證聚會中第一次站起來講出這些話：『各位都知道我不是教會的教友，但在基利去傳道後。有一件事情發生，讓我和你們分享他感動了我的心的一封信。』

「『親愛的父親，今天我們教導了一個精選的家庭關於救恩的計畫和高級國度的祝福。我想起了自己的家庭，我希望能夠與母親和你在這國度中，這比我對任何世俗的事物更重要。因爲對我來說，如果沒有了你，這不算是一個高級國度。父親，我感謝能夠是你兒子，而我要你知道我是愛你的。你傳道的兒子，基利。』

「佛烈繼續：『我的妻子不知我要說些甚麼的，我愛她和我們的兒子基利。經過二十六年的婚姻，我決定成爲教會的教友，因爲我知道這福音的信息是神的話語；其實，我早已知道，但由於我兒子的傳道，才使我付諸行動，我已準備和我的妻子到基利傳道的地區，我會成爲他在傳道期間最後的一個接受洗禮的人。』」

因爲一個年輕傳教士的不可搖動的信心，神顯示了一個現代的奇蹟。這個傳教士並未因爲遠隔重洋而阻止了他與父親的連

繫，反而他的愛心影響了他的父親。

在澳洲，基利與他的父站在水中，當他舉起右手，說出這些神聖的話時：「佛烈舒伯利，我蒙耶穌基督的委派奉父、子、聖靈的名，爲你施洗。」他是何等英勇。

藉著一個母親的祈禱，父親的信心，兒子的服務，神顯示了一個奇蹟，而母親、父親、兒子，每一人都有資格可以進入名人榜。

「我，主，對敬畏我的人們是仁慈而憐憫的，且高興地把榮譽給在正義和眞理中事奉我到底的人們。他們的報償將是大的，他們的榮耀將是永恆的。」（教義和聖約76：5—6）

願我們每一個人都能夠從這些經文中得到益處。我們在那個永恆的名人榜上的位置將是穩定的。我留下我的見證，拿撒勒的耶穌是我們的救主及救贖主，是我們與天父之間的代辯者。奉耶穌基督名，阿們。

耶穌基督的福音可帶給歸信者生命中無比的快樂

多給誰，就向誰多取

十二使徒議會

潘培道長老

今天，我希望告訴那些還沒有成爲教友的人，同時也提醒教友們，我們應該與人分享福音的責任。

三星期前，我在紐約機場候機去歐洲時，航空公司那位女職員離開辦公桌朝我坐待的地方走過來。

「我的兩個外甥加入了你們的教會，」她告訴我。「我簡直不相信教會可以使他們的生活有那麼大的改變。」在短暫的談話中，我問她，她姐姐對於兩個兒子加入教會有怎樣的感想。

「她高興極了，」她說。又解釋她的家姐曾經爲兩個年輕人非常担心的理由。那兩個年輕人就是譚以東會長說過的浪蕩兒。

「你簡直難以相信他們有了怎樣的改變，」她說，「他們剪去了長髮，整個人都改變。」

稍後，我去上飛機時她再次謝謝我，並且說，「我不知道你們怎麼做到的。」

作爲回答她的問題，讓我解釋一下。首先，我們崇尚高度的行爲標準。福音的原則是穩固的、安全的，教會的方案與方法雖然隨時代而改變，但其標準永不改變。這樣子，有很大的安全感與保護感。

我們一直努力與人共享福音，可是，我們不能將福音冲淡來就別人的口味。標準不是我們所訂的，而是主訂的，這是祂的教會。

我們要求那些還不是教友的人，如果我們似乎太過熱心與你們分享我們所有的時，請用一點耐性。如果我們不分享它，就會失去它。這就是我們想要保有它時，必須做到的條件之一。因此，傳道工作不是普普通通的，而是要有非常的決心。

你們必須知道，目前在世界各地的一萬八千多名全部時間傳教士中，只有不到百分之五是二十一歲或以上。

這是由於這項工作本身很吃力，其次是年輕人非常熱中去傳道。對於一個年輕人，的確要有非常堅强有力的信念，才能使他願意犧牲兩年寶貴的青春時光，而且自付費用去傳播福音。

他們的成功不應以爲怪，因爲他們教導的是眞理！這是主的教會。主親自宣告：「整個地面上唯一眞實而存在的教會。」（教約 1：30）

雖然我們熱切傳道，可是，這不是一間容易加入的教會。對於一個普通人，幾乎要求他的生活作整個兒的改變。這就成爲許多人的挑戰；雖然每一項改變必定改進個人的生活，不論他是否加入教會。

例如，加入教會，你必須揚棄所有的不道德行爲。丈夫承諾忠於妻子，妻子守約忠於丈夫。年輕人必須爲婚姻而保有神聖的創造生命之力。

負責任的家人，是教會的一大理想。

節制也是所要求的。教友不可用含酒精的飲品——任何一種，任何時候。烟也是一樣。還不止此，凡易養成習慣的刺激品——茶與咖啡——都是禁止的。從這一點，你們自然可知道我們對痳醉劑採怎樣的態度了；這應該非常清楚。

還有其他的改良——謙卑，誠實，恭謹，遵守主日——這一切都是爲著要使我們每一個人成爲高尚的人。

先不談積極傳道這回事，光要取得教友

資格不是一件容易的事。而且加入以後也不是容易做好的。如果你們是尋找一間容易的教會，因爲那一點對於你們是重要的時，這就不是你們所要的教會。

幾年前，我在我們的一個傳道部任會長時，兩位年輕傳教士教導一個很好的家庭。他們表示了受洗的決心，後來忽然間冷淡下來。那位父親在學習到什一奉獻之後，取消了與傳教士的一切晤見。

這兩位傷心的年輕傳教士，將情形報告分會會長，這位分會長本身也是一位新近受洗歸信者，他說他寧可不要這樣的好家庭在他的分會中。

幾天後，這位分會長請兩位長老跟他一道去採訪這一家人。

「我聽說，」他對那位父親說，「你決定不加入教會。」

「對，」他回答。

「長老告訴我，你對什一奉獻不滿意。」

「是的，」這位父親說，「他們事先沒有告訴我；當我聽到後，我想：『這個有點過份。我們的教會從來沒有這樣的要求。』我們認爲太過份一點，我們不願意加入。」

「他們有沒有告訴你禁食捐獻呢？」他問。

「沒有，」這個人說，「是甚麼呢？」

「我們教友每月禁食兩餐，把所節省的代價用來幫助貧窮者。」

「他們沒有告訴我這件事，」這個人說。

「他們有否提到建築基金呢？」

「沒有，那又是甚麼呀？」

「我們捐獻金錢建造教堂。如果你加入教會，你必定會又出錢又出力。剛巧我們本地正在建築一座教堂，」他告訴他。

「奇怪，」他說，「他們也沒有提到這件事。」

「他們有沒有跟你講福利計畫？」

「沒有，那是怎麼一回事呢？」

「是這樣的，我們相信彼此幫助。如果有人因病痛或失業或發生困難而需要幫助時，我們作有計畫的幫助，你也必定會要盡力。」

「他們有沒有告訴你，我們沒有受薪的牧師呢？我們大家都貢獻時間、才能與金錢，時常到處去——大家協助推進事工。我們這樣做，是不受金錢報酬的。」

「他們也沒有告訴我這一點，」這個父親說。

「好的，」分會長說，「如果你因爲什一奉獻這種小事而掉轉背，顯見你還沒有準備好加入這間教會，也許你的決定很對，你不應該加入。」

他們離去時，他好像是事後想起的回過頭說，「你可曾想過，爲甚麼人們甘願做這一切事情嗎？我從來沒有收到過什一奉獻的賬單。也沒有叫任何人來收集。我們只是自動奉獻——其他的也一樣——而且認爲是一種榮幸。

「如果你能夠發現爲甚麼他們這樣做，你就可以伸手獲取無價之珠，就是主所說一個商人變賣一切所有去買的那顆珠子。

「可是，」分會長說，「這是你的決定，我只希望你會爲這事祈禱求問主。」

幾天後，這個人出現於分會會長家中。不，他不是想跟傳教士們續訂約會。那已經不需要了。他要訂全家人的受洗日期。他們已經爲這件事祈禱，熱烈的祈求過。

這種事情，幾乎每天都發生，個人或全家被崇高的標準所吸引，而不是被它們擊退。

我們保有世界上最偉大的事物。如果要問的話，對，我們是決意遵守主的誡命，所有的誡命。這些高尚標準令我們有的唯一不方便處，便是教會不斷迅速的增長，使我們一直要關心爲著每一個人的利益而保持教會於小而有效率的組織單位。

甚至一些難以遵守這些標準的教友（事實是有的），通常也維護這些標準。舊教友與新教友一般，必須予以交誼及訓練，令他們來到教會之後，同時也脫離了世俗。

「天國又好像買賣人，尋找好珠子。

「遇見一顆重價的珠子，就去變賣他一切所有的，買了這顆珠子。」（太13：45—46）

現在，免得你們之中一些人以爲這一切放棄某些事物及重新安排生活習慣等比實際上更爲難過起見，我想引述英國政治家安司多女爵（1879—1964）的一番話。

她曾經害怕年老。等到老年眞正來臨時，她以深具哲理的口吻說，「我一直害怕變老，因爲到那時候，你就不能做你想做的一切事。可是，實際上並不如此糟——因爲到這時你才發現你根本不想做這些事！」

我要對非教友說，你們不是非接受福音不可，但我們必須提呈予你們。我們提供你們一個接受福音的機會，這件事對於你們及我們，有非常重大的意義。對於拒絕它的人或接受它的人，福音永遠是眞實的——二者均將按照它受審判。

現在，作爲提醒教友們我們分享福音的責任，我重述教會歷史上的一項記載。

一八五〇年代末期，許多歸信者離開歐洲艱苦的到大鹽湖山谷去。許多窮得買不

起有篷或無篷的篷車，只得步行，把他們的簡陋行李放在手推車上用手推行。教會歷史上一些最動人最悲慘的事件，發生在手推車先驅隊之中。

其中一隊由麥克阿瑟弟兄所領導。隊中一位英國歸信者，華德阿傑，在他的1856年7月2日的日記中這麼寫著：

「帕克弟兄的幼子，六歲大，迷失了，他的父親回頭去找他。」（引述「推手推車到錫安去」〔Handcarts to Zion〕）

這個男孩名叫阿瑟，是帕克羅勃夫婦的四個兒女中的老三。三天前，手車隊因驟來的雷雨匆忙紮營，男孩就在當時迷失。他的父母親以爲他沿途跟其他孩子們玩耍。

有人記得當日較早他們停步時，看見他在樹蔭下休息。

你們有孩子的人都知道，一個疲倦的小男孩在炎熱夏日是多麼容易入睡，而且睡得多麼熟！因此大隊啓程的嘈雜聲音也沒有吵醒他。

整隊人暫息兩日，所有的男人都分頭去找他。七月二日，在渺無下落的情況下，整隊人只得奉令啓程。

日記上寫著，帕克羅勃獨自再次回頭去找他的兒子。他離營時，他的妻子安娜扣了一條顏色鮮艷的圍巾在他肩上，上面寫著這樣幾句話：

「如果你找到的是屍體，就用這條圍巾裹屍埋葬；如果找到了活的孩子，就將它當作旗幟搖動，好讓我們知道。」

她與其他三個兒女，推著手推車跟大隊掙扎前進。

途中每一晚，帕克安娜整夜遙望。七月五日黃昏，他們眺望時，瞧見遠遠有個人從東邊走來！接著，在夕陽映照中，她看見了鮮紅色的圍巾。

某篇日記寫著：『帕克安娜倒在一小堆沙上，那晚，六天來第一次，她睡著了。』

七月五日，華德弟兄記載著：

「帕克弟兄帶著迷失了的孩子走進營地。大家非常高興。那位母親的歡愉，我無法形容。」（引摘自「推手推車到錫安去」）

我們不知道詳細情形。只知是一位不知名的伐木人——我常常想到居然有位伐木人在那兒，眞是奇事——看到這個小孩子，說他又生病又害怕，於是一直照料他，直到他父親回頭來找到他。

這個在當日是常有的情形的故事的結束，只剩下一個問題。假如你是帕克安娜，你對那位救了你兒子一命的無名伐木人有何等的感覺呢？是不是感激不盡呢？

要體會到這樣的感覺，就是天父對於我們之中任何人拯救了祂的一個兒女時的感激。這種感激是值得爭取的，因爲主已說：「假如你們辛勤終生，向這人民呼籲悔改，即使只帶領一個靈魂歸向我，同他在我父的國度中，你們的快樂將是多麼大啊！」（教約18：15）我要補上一句，甚至於這個靈魂就是我們自己的。

所以，我們懇請全人類都來就主。我們在世界上呼喚你們，勸你們獻上的多於所得的，這兒需要你們。如果可能，全家人來，否則你獨自來。

父所有的一切都能給你，但不是沒有代價的，「因爲多給誰，就向誰多取。」（路12：48）

這是祂的教會。你在祂的教會中，不見得所有的人都將激賞你。許多人，甚至大部份人，將認爲你舉止怪異。有些教義並非容易瞭解或接受的。誡命也不是容易遵守的。我再次說，標準很高，但你可以從你現在的地方開始。

你們許多人因爲不快樂、担心、犯罪感而心頭沉重，你們許多人在不良習慣的束縛下掙扎，或者是與寂寞、頹喪、失敗、糾纏在一起。還有些人因破碎的家庭、破碎的婚姻或破碎的心而焦受痛苦。

我們根本不因爲這些事激怒。這些事都可以擺在一邊——克服它們。不論你是誰或你是甚麼人，我們向你伸出友誼之手，以便我們可以互相提攜，也提攜別人。

這是祂的教會。我有此見證。耶穌就是基督；祂是活著的。世人說祂只是世界上的一種影響力。我知道祂是耶穌基督，父上帝的唯一獨生子。我見證祂有骨肉的身體。這是祂的教會。我爲此作證，奉耶穌基督的名，阿們。

救主賜予彼得的信息，也是給每一個建立祂的國度的人民

你回頭以後，要堅固你的弟兄

十二使徒議會

貝利多馬長老

最近，我有機會訪問一間電腦分析資料的學院，雖然那只有短短五天的時間。在我重新能夠適應教室情況時，我被一些人類奇妙的發明深深地吸引着——那位指導員祇須在鍵盤上按下一些符號，五秒鐘後能將遠在三千里外的資料送至螢光幕上。

跟著，我們被帶到一部新型，有架的小印刷機前，這部機器不同於那些大型的高速印刷機。它的外表跟今日市面上的印刷機大同小異，可是它的效率卻是我前所未見的。機器一開動時，它很正常的由左向右印出字體，為了省卻重新開始的時間，在下一行它卻由右向左印出字體。對於這部機器的快速、正確、和較諸以往的機型更加進步，著實令我驚奇不已。

當我正在欣賞這些人類最新的發明時，腦海裏却呈現出當我五六歲時，父親教我認識的他支會書記用的舊式手搖加算機來；不期然使我感到人類祇在商業用的機器上之進步是多麼的不可思議。

我不斷在反復思量人類現在之進步及其將來可能達到的成就，心中不期然的感覺到神偉大的創造力量。由地球之開始運行，祂使萬物生長，供給我們一切的物質，照管我們所需的日用糧食及用品，直到最後地球日榮化時。

記得今早先知引用神聖的經文：

「地和其中所充滿的世界，和住在其間的，都屬耶和華。」（詩篇24：1）

我們時常在經文中看到，當救主談及正義時，祂總提及豐滿、繁盛、和衆多。貧乏與短缺並不是從祂而來，而是由於人們不能跟從祂的教導以「要生養衆多，遍滿地面，治理這地。」（創世記1：28）

為了發展我們的潛能，從我們降生到世上得到骨肉身體的時候開始，祂便教導我們以上的標準，要我們藉着相信祂的話語而愛祂；其次則要我們愛人如己，好使我們為祂作見證。一次，當律法師問救主：「主啊，那一條誡命是最大的呢？」救主回答說：

「你要盡心盡性盡意愛主你的神。

「這是誡命中的第一，且是最大的。

「其次也相倣，就是要愛人如己。

「這兩條誡命是律法和先知一切道理的總綱。」（馬太福音22：36—40）

從救主的回答中，我們獲悉兩條最大和基本誡命的知識，我深切地希望你們能夠明白其中的意義。

摩門經裏面所記載的史實可以作為一個例子。阿爾瑪是一個人民的大祭司，他生活於主前一百五十年，是一個仁慈的父親。因為他亦稱呼自己的兒子為阿爾瑪，但是當小阿爾瑪長大之後，正如經上所記；他便離棄了父親的教導：

「他已成為一個非常邪惡和偶像崇拜的人了。他也是一個很會說話的人，他對人民說了許多諂媚的話；因此他引誘了許多人民照着他的罪惡去做。」（摩賽亞書27：8）

由於阿爾瑪急於要改變他兒子的行為，他懇切地祈求主，並希望得到一個異象，好使小阿爾瑪明白所犯的罪而改行正義的道路。結果一件奇妙的事便發生於小阿爾瑪的生命之中——一位天使顯現在他面前並呼喚他悔改。

當這偉大的異象結束以後，小阿爾瑪震驚得俯伏在地，以至他的耳不能聽、口不

能言，身體孱弱不堪，於是同行的人便將他帶到他父親那裏去。當時，他父親便讚美這是神的力量，並要求祭司們與他一同禁食祈禱兩晝夜，祈求神祝福他的兒子早日痊愈。結果，他的祈禱蒙得接納。小阿爾瑪能從新站立起來，並且說出感人肺腑的話。

「因爲，他說，我已悔改了我的罪，我已被主救贖了；看啊，我已從靈而生了。

「主對我說：不要奇怪，所有的人類，是的，男人和女人，所有各邦各國各族各氏，都必須重生；就是從神而生，從他們肉慾和墮落的狀態，轉變到一種正義的狀態，得到神的救贖，成爲他的子女。

「這樣他們就變成新的人了；除非他們這樣做，他們決不能承受神的國。」（摩賽亞書27：24—26）

阿爾瑪的話，已給我們一個很好的見證；就是如果我們要獲得豐盛的生命，就必須歸信主。

歸信乃是一種新的生活方式的開始，並不是終結。爲了說明歸信後的責任，我願意從經文中舉一些堅强人物的例子來說明歸信後必須遵守的第二條重大的誡命。新約聖經提到第一位跟隨救主在世上傳道的人，經文是這樣的記載着：

「耶穌在加利利海邊行走，看見弟兄二人，就是那稱呼彼得的西門和他兄弟安得烈，在海裏撒網。他們本是打魚的。

「耶穌對他們說，來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。

「他們就立刻捨了網，跟從了他。」（馬太福音4：18—20）

捕魚猶如彼得在世上的財富或是獲取俗世事物的才幹；一開始時，他便要去選擇跟隨俗世還是跟隨神。由於他正確的選擇而被擇選爲救主最親信的門徒，這是很少人能有這機會的。在經文中也有記載他偉大的見證，就是他與雅各和約翰被帶到一個高山上看到救主改變形像。「就在他們面前變了形像，臉面明亮如日頭，衣裳潔白如光。」（馬太福音17：2）

雖然經歷這樣特殊的事件，救主亦不斷地提醒彼得他自己的責任和所作的承諾。

「主又說：西門、西門，撒但想要得着你們，好篩你們，像篩麥子一樣。

「但我已經爲你祈求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。」（路加福音22：31—32）

彼得更有幸能目睹救主其他偉大的事蹟，如救主在十字架的犧牲及以後的復活。但彼得似乎仍不能把握歸信的眞義。在見到復活的救主這項榮耀的經驗，復活後的救主離開門徒們升回天上之後，彼得便立刻顧念世上的事物。

他對其他門徒說：「我打魚去，他們說，我們也和你同去。他們就出去，上了船，那一夜，並沒有打着甚麼。

「天將亮的時候，耶穌站在岸上，門徒却不知道是耶穌。

「耶穌就對他們說：小子，你們有喫的沒有。他們回答說沒有。

「耶穌說，你們把網撒在船的右邊，就必得着。他們便撒下網去，竟拉不上來了，因爲魚甚多。」（約翰福音21：3—6）

因此救主教導了彼得一則重要的教訓，神的事工乃是高於人的，主可以有權去供給所有的魚和世俗上的事物，但是這些在祂眼中都是次要的。

救主與他的門徒進餐時，他又教導彼得一則偉大的道理。

「他們喫完了早飯，耶穌對西門彼得說，約翰的兒子西門。你愛我比這些更深麼。彼得說，主阿，是的，你知道我愛你。耶穌對他說，你餵養我的小羊。」（約翰福音21：15）

基督接二連三的强調這個問題，而最後，彼得回答說：「主啊，你是無所不知，你知道我愛你。耶穌說，你餵養我的羊。」（約翰福音21：17）

最後彼得明白了他歸信的責任是「堅固救主其他的羊羣，」我們歸信之後所立眞正有價值的約。

這個世代在教會裏很多領袖的生活中，我們可以看到眞正歸信的果實——必須極大的願望去堅固其他的弟兄，泰來約翰會長就是一個最好的例子。

泰來弟兄與他的家庭是在1836年於加拿大的多倫多聽到福音的，他當時是一位牧師，正要研究清楚溥瑞特帕雷長老所教導的教義，他寫下溥瑞特帕雷長老所教導的八次講道，然後與聖經比較，看看能否找出任何衝突的地方，他又以慕道者的身份參加教會的聚會三個多星期，然後才滿意地接受洗禮。

一年之後，泰來約翰去到俄亥俄州的嘉德蘭，當時叛教的陰影正籠照著整個城市，溥瑞特帕雷長老那時已由加拿大傳道完畢返回嘉德蘭受到這紛爭的影響，他試圖向泰來弟兄講出他認爲先知斯密約瑟所犯的錯誤。但是泰來弟兄很堅定地回答說：

「帕雷弟兄，我很驚奇聽到你口中所說的話，在你離開加拿大之前，你曾經堅强地見證斯密約瑟是神的先知及他的使命的眞實性，並且你說這都是從所示及聖靈的恩賜而來的。你當時給我一個嚴重的命令，就是假如有一天天使或你本人宣講反方面的道理，我都不可相信。因爲，帕雷弟兄，我所跟隨的，不是人乃是神，你所教導的原則已引領我跟隨祂，現在我已得到你同樣以前的見證，如果這事工在六個月

前是眞實的，那麼在今日也是眞實的。若果斯密約瑟在以前是一個先知，他現在也是一個先知。」（B. H. Roberts. Life of John Taylor, Bookcraft, 1963, pp. 39—40.）

溥瑞特帕雷長老當時立刻體會到自己的錯誤，他的信心被堅强起來，而走到斯密約瑟先知的面前，含淚要求他的寬恕，並且强調他支持先知是教會的領袖，眞的，一個歸信者的話對於溥瑞特帕雷兄弟的生命能有如此大的影響力。

「你回頭以後，要堅固你的弟兄。」（路加22：32）所有地面上的豐滿、繁盛，衆多的物質都是神賜給我們在正義中所享用的。我們要愛祂，歸信祂，牧養祂的羊羣，扶植及堅固我們的弟兄，我祈求我們都能把握歸信的眞義，並努力發揚建立神的國度於地面上，那麼我們必像阿爾瑪，彼得或泰來會長及教會其他偉大的領袖和先知。都獻出了他們自己於這奇妙又奇妙的事。

我願留下我的見證，神是活着的，耶穌是世界的救主，而帶領這次大會的甘賓塞乃是一位先知，一位今日在地面上神的先知，我知道這見證是眞實的，奉耶穌基督的名，阿們。

我們在永恆世界的地位須由今生的行爲來決定

永恆在一起

十二使徒議會

彼得生馬可長老

我希望藉着這個機會來感謝甘賓塞會長給我們偉大的領導。同時我知道你們亦會有同感。他感動了我們，他雖然是神的一個強而有力的人，但他是何等的謙卑。他有和每一個人交通的力量，大家都很愛他，我可以很肯定的說，我代表大家感謝甘會長的帶領，而我們願意全心全意的支持他，甘賓塞會長我們感謝你的領導。

我有一位叫簡尼的朋友，他有一位可的愛的妻子及四個年輕的兒女。他是一個熱心工作的好市民。

他的家庭很團結，無論是做事，或到任何地方消遣，都是在一起。有些人懷疑他們還需要些甚麼呢？事實上，他們是缺少了一樣，而且是非常重要的東西，這就是一些可以使他們的快樂和共聚成爲永恆。

他們太滿足於目前，却疏忽而忘記了有一日這一切都會消失；現在的快樂將會成爲一個美麗的回憶而已！

簡尼和他的妻子露絲都是好人，誠實和正直，但從不到教會去，他們覺得無需這樣做；但却又教導他們的兒女像教會所教導的有關誠實和道德的事情。

可是他倆認爲他們的家庭需要在週末去娛樂，而簡尼只有星期六和星期日不用上班，如果出席教會聚會，會防碍他們在週末的計畫。

我想向簡尼和他的家庭以及其他有同樣處境的家庭說幾句話。好，讓我們利用幾分鐘來作討論吧，簡尼。

大家都知道你是很愛你的家庭，但是你還可以做得更多一點。你亦知道生命是短暫的而你現在所享受到一切美好的事物，不久可能會永遠消失。

還記得與你在同一地方工作的史釗域賴夫嗎？還記起他怎樣在意外中變成殘廢，後來還送了命嗎？他怎能和家庭在一起呢？他們週末的娛樂還存在嗎？

我知道你不願意提起這些不愉快的事情，但你是一個能夠面對現實的人，爲甚麼不從這一面來看看你的家庭呢？

不久之前，我路過一家漂亮的石造教堂。它的前面有一佈告欄，告示下一主日牧師講道的主題「你希望在那裏度過你的永恆呢？」

這令我住脚，回想到幾年前我在離華盛頓城很近的德拉機場的事，伊立察當時和我同行。我們看著人們匆匆忙忙地來來往往。有一些人趕著搭飛機，另一些人正找尋計程車或朋友到別處。

伊立察弟兄望著他們，然後轉向我問道「他們知道他們正向那兒走嗎？」

簡尼，就像你一樣，他們沒有對這問題關心過。我現在問你，你確實要往那裏去呢？你的家庭往那裏去呢？你是否時常都會有快樂？你們是否可以永遠常在一起？你有沒有想過永恆這問題呢？

我們在主日學曾經唱過一首聖詩，字句是這樣的：

我們前進，直趨家園，
到光明地路遠！
努力爭取永恆生命，
這是我們引導星。

另一節詩如下：

我們日日向前進行，一定
一定可達天庭；
每一善行促進更近，
加冕我們的殿。

聖詩選集126首

這是一首很動聽的老歌，而它提醒了你現在却疏忽而忘記了的一件事。

簡尼，我知道你確相信永恆這件事；你亦相信有一位永恆的神存在；而祂就是我們在天上永恆的父。但我們怎樣才可以在永恆世界中找到一個適當的位置呢？

我認爲我們一定要相信上帝是一位無限量仁慈的父親，而祂是一位正義的神。你還記起祂要我們做些什麼呢？

就如救主在登山寶訓中教導所說，祂要我們像祂一樣（馬太5：48）作爲神的兒女，我們有絕對的力量成爲神一樣。正如子女像父母一樣的自然。但我們不能只是想或依照自己的意思去做而能變得像祂一樣。

神已爲我們預備好一個計畫而只有藉著這計畫才可以得到所渴望的結果。這是一個在今生和來生成功的方程式，除了它我們再沒有別的方法。在每件事情上，道理也都相同，不是嗎？你是否還記得在學校上化學課時，如果你作實驗時不依著方程式去做會有什麼後果呢？你是不是也記得，如果你在學校裡不照一定的課程進度，你就不能畢業？永恆也是一樣，我們必須跟隨主的方程式去行，而這方程式就是福音了。

如果我們這樣做，我們便能永遠與家人在一起，就像你現在所享有的一樣，而死亡或復活也不能阻止，你願不願意這樣呢？

但是主知道我們是不能藉著不完整全方法而得到完全的，所以賜予我們祂完全的方程式，而且更提醒我們（就像我們在學校也是一樣）只有完全的接受這計畫，才可以得到永恆的祝福。

我們要記著主是不會推翻祂的原則的，我們要注意祂所說其中的幾點，服從是其中一個重要的原則。遵照神聖律法行事是唯一正確的辦法。

主曾教導我們有關服從這原則。救主對尼腓人說：「所以要到我這裏來，你們纔能得救；我實在對你們說，除非你們遵守我現在所賜給你們的誡命你們決不能進入天國。」（尼腓三書12：20）

試想想這些話語對你和你的家庭的意義。這是非常嚴重的事——「除非你們遵守我現在所賜給你們的誡命，你們決不能進入天國。」

在教會的早期，救主曾啓示過：「不斷地遵守我的誡命……除非你這樣做，你不能來到我所在的地方。」（教約25：15）

簡尼，你已接受了聖職，主對那些接受了按立的人，有很大的應允，但是祂有一個條件就是「你們要依照神口中所發出的每一句話而生活。」教約84：44）

你難道還不明白，如果我們要與主永恆在一起，我們就要做祂吩咐我們去做的事嗎？如果我們要與祂永恆在一起，我們和我們的妻子兒女也都要像祂。而只有藉著遵守祂的誡命，加入祂的教會和進行祂的計畫，才可以使我們成爲像基督一樣，教會的組織確是救恩的一項計畫，它助我們發展基督似的特性，以便像祂一樣。

如我們不能像祂一樣。若有機會來到祂的面前，我們定會慚愧得無地自容。雖則，這樣子來到祂的面前是不可能的事。

並不是不付出努力就可以發展基督般的特質的。我們必須明白，這是一個成長的過程，這種成長只能藉我們使福音成爲我們生活的方式而作成。

我們不能三心兩意，我們要盡心盡意去侍奉神並且要記著在教會中保持活躍是福音的一部份。救主曾經强調過：「每一個屬於這基督的教會的人，必須注意去遵守教會的一切誡命和聖約。」（教約42：78）

我們知道收穫的律法——種什麼就收什麼。所以如果我們播小麥的種子，我們便收割小麥。同樣地，如果我們在我們的性格上播下正義的種子，我們將會結下正義的果實。正如主曾這樣說：「無論你們播種什麼，你們也將收穫什麼，所以，如果你們種下好的，你們也將收穫好的作爲你們的酬報。」（教約6：33）

例如，主說：「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯。」（馬太福音6：14）祂繼續說：「你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷，你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。」（馬太福音7：2）

換句話說，如果我們現在準備使家庭永恆在一起，將來便會實現。但如果我們不在這方面努力，我們便是放棄了這祝福。

簡尼，讓我問你這些問題：「你希望你的妻子和兒女在那裏度過永恆呢？你是否希望他們能夠永遠與你在一起呢？抑或你計畫與你們家庭分離呢？」

你是否願意你的妻子因爲你屬世時沒有作準備以致她在永恆的世界中失去丈夫和兒女呢？

你是否願意你的兒女因爲你在屬世時沒有作好準備以致他們在永恆的世界中成爲失去父母的孤兒呢？

你能否體會到你所作的一切會影響你的妻子和兒女的永恆生命呢？你還會記起普遍來說兒女會跟著父母的榜樣而行的，所以你的生活方式會決定他們是否會相信神，是否會侍奉祂和他們會不會生活在潔淨中。繼而，他們會影響他們的子女——你的孫兒。所以你現在所做的一切會影響你的後裔和以後的世世代代。

到底你希望他們得到些什麼呢？最好的還是差些的？

試想，爲了你自己，你的妻女，你的兒女和你的孫兒設想，現在你是否應該去確定你和神的關係呢？

我們都希望家庭享有快樂，但不服從和離棄神是不可能會有快樂的。那末，爲什麼要追隨世俗呢？只顧世俗的事物不能帶來滿足，而你所付的代價將是很大的。

要永恆地在一起，一定要有聖殿的婚姻，主說過如果我們違背了這律法，我們便不能在來世得到增長。換言之，只能永遠地停留在分別及孤單的狀態中。

甘賓塞會長曾經討論過這個問題，他說：「你是否願意，因爲缺少研究學習和思考經文，或因偏見，不了解或缺乏了福音的知識而放棄了得到永恆的快樂。以及見到神和祂同住的祝福和權利呢？

「你是否願意永遠地成爲一個寡婦或鰥夫，孤獨地爲人服務呢？你是否願意放棄你的子女而使他們成爲孤兒呢？你是否希望能夠加强和使你在生命中得到最大的歡樂成爲永恆呢？你是否願意……不理會和放棄這一切眞理呢？」

這位偉大的總會會長繼續說：「我的朋友們張開你們的眼睛來看，張開耳朵來聽。」(Ensign, Aug. 1974, P. 6.)

簡簡尼，現在我問你一個問題：「十個童女的比喻對你有何意義呢？她們中半數是聰明的，半數是愚蠢的。前者爲將來作好準備，而爲神所喜悅，反之後者爲主所拒。

簡尼，和所有像簡尼一樣的人和他們的家庭，我和甘會長一同向你們懇求接受主的囑咐，奉祂和使你們將來能夠永恆與神一起居住。

救主曾經應許過：「凡接受我的，就是接受我的父。

「並且凡接受我父的就是接受我父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。」(教約84：37—38)

我祈求這是我們能夠獲得的權利，奉主耶穌基督的聖名，阿們。

神為祂的忠信兒女定下的計畫必定實現——死已也阻止不了

死後如何？

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

各位弟兄姊妹，我感到十分快樂與你們一同出席這次大會，同時聽到這麼美妙的詩歌及各弟兄的演講。

今天我謙卑地，想對你們表示我對天父及祂的兒子耶穌基督的愛。祂獻出祂的生命作為我們的贖價，同時藉着福音的復興帶給我們新的生活方式，當我們完成在這地面上的事工時，使我們有着對就將來到的永生的指望。

我要向聖徒們表示我對他們的愛，我旅遊經過教會的地方，執行召喚時，我見到那些在傳道地區的聖徒，我感到他們是何等忠誠。我們感激神將祂的靈傾注於我們，那是今天在世界各地建立及發展教會的靈。我感謝祂給我們偉大的領袖，甘賓塞會長及他的副會長。我愛他們，別人也愛他們，因為他們眞正是天父的僕人。

今天我的主題是集中於那些失去兒女的父母，他們的兒女都是在未成長，未立婚姻永約，未有他們在這地上的子女之前死去的人。我想這裏有不少家庭曾有過此項經驗。

想到我們成千在不同國家戰場上喪失生命的男子，想到那些在執行召喚時死去的男子。當我任荷蘭傳道部會長時，一位偉大的傳教士被召回神的永恆榮耀那裏的時候，正在我的懷抱中。

我想到很多偉大、忠心的婦女，她們在世時沒有機會結婚，因為他們不願將一生托給那些不配帶她們進入高級國度的男人人。她們當中有很多人完成了傳道工作，並為建立我們天父的國度，撫育錫安的青年而辛勤工作，她們是偉大的。我想引用我家庭的一個實例。我與黎姊妹在荷蘭擔任一項召喚，當時我倆有了一個初生的小寶寶，當我們任期結束返回家鄉，幾年後，她去世了。她出世時，我太太告訴我很多次，說她似乎看見有天使將那靈魂帶給她。現在她又被召回去了。我想到她的四位姊妹，你們今天表決支持她們其中一位為總會婦女會會長團的副會長，其他的三位姊妹亦同樣溫順能幹，雖然她們的資質有點不同。

我想到我們失去的小寶寶，她當時是三歲半大，我感謝神，我眞切相信神統治高天及地下一切，同時這小寶寶最終將進入她的榮耀，及與她四位在世上有她們家庭的姊妹是同樣的平等的。我感謝神藉使徒羅所說的話：「你們若靠基督，只在今生有指望，就算比衆人更可憐。」（哥林多）前書15：19）在這短暫的人生中，神不可能為祂所有眞實而忠誠的兒女完成所有的事。

我想起在無價珍珠書摩西的陳述中說：「因為看啊，這是我的事工和我的榮耀一促成人的不死和永生。」（摩西書 1：39）有時候，我感到奇怪的是我們有沒有去分析這節經文。我相信我們會清楚什麼是「促成人的不死和永生」，那是我們在復活後將永遠不死，正如今早羅慕義墨林會長所說的。怎樣才是永生呢？我解釋這點時，我感到神會將祂為祂眞正而忠誠的兒女所預定最終的計畫，將在祂自己的時間臨於他們身上。

從閱讀摩門經中，說及我們並不是同一時間降生（那是無關重要的），並且亦不是同一時間死亡。（參閱阿爾瑪書40：8）我想起亞伯拉罕曾經說過他看見將各靈放在地上，神將證實及看他們是否會做一切他所吩咐他們的事情。然後他繼續說：「那些保有他們的第一地位的將被加上去。」（亞伯拉罕書3：26）那是在未降世為人以先在靈的生活中的第一世。「那些保有他們的第二地位的將永永遠遠擁有加

在他們頭上的榮耀。」（亞伯拉罕書3：26）。我們這小女兒在她的時期裏保有她第二世。

之後，我想起神給先知斯密約瑟的話語當他說：「神的一切事工，設計及目的都不會挫敗，也不會歸於無效。」（教約3：1）。亦即是說沒有人阻擋神達成一切祂所吩咐祂的兒女要做的事情。教義和聖約又有一節經文神這樣說：「祂的目的不敗，無人能阻止祂的手。從永恆到永恆，祂一直一樣。」（教約76：3—4）。

神又曾對先知尼腓說：「因爲我的事工還沒有完；就是到了人類的終結也不會完，從人到終結直到永遠也不會完。」（尼腓二書29：9）現在我們應理解及明白到沒有一個時候神會停止促成祂的工作，正如我們閱讀無價珍書中所說，榮耀的冠冕將永永遠遠加在那些祂配稱的兒女頭上。

再說回我的家庭，在我們未有男孩之先我們有四個女兒；當他成長爲一可愛的少年時，在加利福尼亞州一處沙灘的一次意外事件中，我們失去了他，那時我是那裏的支聯會會長。他剛快十六歲，有他父親那麼高。現在想起他在這裏的弟兄，他們已有家庭，其中一位還是剛被召喚爲十二使徒議會地區代表之一。我不認爲這男孩在永生的國度中，他的地位會比他在地上的弟兄們低。他去世時，他的中學校長來我家（他不是教會的教友），他告訴黎姊妹他是學校裏最好的男孩子，在他漸漸長大時，我倆亦有此同感。

之後我想起我們的孫女亦是在同樣年紀時去世，今天他的父母親及兄弟姊妹亦在此。她是臥病數天後離開世間的，那時她是十六歲，是一位年輕漂亮的少女。想到神最終不會將賜我我們其他在地上的兒女的每一東東西同樣的賜給她，將會減少我對天父的感謝，及對他周詳的計畫產生懷疑。

我想起耶穌曾作一比喻說：

「你們那一個要蓋一座樓，不先坐下算計花費，能蓋成不能呢？」

「恐怕安了地基，不能成功，看見的人都笑話他。」（路加福音14：28—29）

倘若神開始促成人的不死及永生，又不給予完成這計畫的機會，祂就會像那蓋樓的人開始了工程而不能完成。

再說到我的家庭，想起我內人的姊妹不久之前在這裏去世。她曾擔任傳教工作；她是輔助組織的同工，她是一個溫順的人。但她沒有結婚，我不相信神的計畫是不完美的，她始終沒有享有她的妹妹（我太太）與我們家庭所享有的。「祂的目的不敗，無人能阻止祂的手。」（教約76：3）

因此，我要爲千禧年而感謝神。在那段時期需要完成的事工是何等多！在短短的時間我不能詳盡的告訴大家，但我想起以賽亞的話。他會瞥見看到我們有新天新地的一天，豺狼必與獅子同在一起，獅子必像牛一樣吃草。祂的百姓要建造房屋，自己居住，栽葡萄園，吃其中的果子。他們建造的，別人不得住。他們栽種的，別人不得吃，每人親手勞碌得來的必長久享用。（參閱以賽亞書65：17—25；11：6—9）然後又說：「他們都是蒙耶和華賜福的後裔，他們的子孫也是如此。」（以賽亞書65：23），這不就是指持續不斷？

我感謝神藉使徒保羅所說的：「然而照主的安排，女也不是無男，男也不是無女。」（哥林多前書11：11）那是眞實的，主一定有一個計畫，使這些孩子最終都能享有那偉大的祝福。

我想讀一節有關神預言千禧年的經文與各位分享，祂說：

「並且將沒有悲傷，因爲沒有死亡。

「在那日，嬰兒不會死，直到他年老時。他的生命像樹的年紀一樣。

「他死時不必在塵土中睡眠，而是在一霎眼間就被改變，並被提上去，並且他的安居是榮耀的。」（教約101：29—31）

因此，他可活到像樹一樣的年紀，並且在一霎眼間就被改變。

我想再讀一節經文，是主對先知約瑟說的：

「大地將被賜給他們作繼承產業；他們將繁殖衆多並且變得強盛，他們的兒女將無罪長大而獲救恩。

「因爲主將在他們中間，祂的榮耀降在他們的身上，祂將作他們的王和他們的制法者。」（教約45：58—59）

我想講講有關那些將繼承天國的人，主說：「……那榮耀是子孫永永遠遠的豐滿和持續。」（教約132：19）

所以，我希望有一天看見我兒子在靈的世界裏所選擇的伴侶。倘若他能找到一位像他的小姪女那樣高潔的女子，即我所提及的（我的孫女），想想那是何等光榮的一天。爲了更正確地瞭解這些，我想讀兩段話，一段是楊百翰會長所說的有關在千禧年將發生的事，另一段是伍惠福會長說的。

楊會長說：「要完成這事工，一座聖殿是不夠的，是成千座的聖殿及成千萬的男男女女將進入聖殿爲那些神所指示在遠處的人執行職務。」Journal Discourses 3：372）想想——倘若將有成千座聖殿及成千萬的人進入的聖殿，這也許會令你稍微瞭解到，主爲這些還沒有完成自己聖殿工作的靈所保留的是什麼。

之後，先知伍惠福曾說：「救主來臨時，一千年時間將會用來做救贖的事工，同

時，聖殿將出現在約瑟的土地上——在南美及北美——亦在歐洲及所有地方。」（Journal of Discoursses 19：230）

我結束今天的演講，我知道祂知道祂所做的，祂準備了一個計畫，使那些先去世的人不致受苦。我用使徒保羅的話作爲總結，被帶上第三天上的保羅他看見一些東西，但不被允許寫出來。但他說：「神爲愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」（哥林多前書2：9），這是我對神的信心，我留下我的祝福給你們，奉主耶穌基督的名，阿們。

藉着遵守福音的律法和教儀，人類可經由救主贖罪的犧牲而得潔淨，並獲得永生

人如何得救

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

我親愛的弟兄姐妹朋友們，我請你們與我一同祈禱，求主的靈在我講話與我同在，使你們也高興聽。我要談談耶穌基督的福音的一些重大基本原則，也將引用相當多的經文，而靠神的靈幫助我們激賞這些原則。

耶穌基督末世聖徒教會肯定申言其第三信條如下：

「我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉着對福音的律法和教儀的服從而得救。」

我想談談耶穌基督的教會在這項題目上的一些看法。

此處所言之得救，是指復活而聖化成爲一個光榮不朽的人，回到神的面前，踏上無止境的永恆進步的道路。

要了解這一點，首先必須了解神及人的形狀與性質，及神與人彼此之間的關係。

人是個靈，是雙重的，即人的靈披上可觸摸的骨肉身體。神是完全的，是樂享永生的得救的靈。祂是不朽的，已高陞至最高的榮耀。祂所樂享的佳美情況，是人遵守福音的律法與教儀時可以獲得的。

全能的神並非獨居永恆光榮中。無數得救的靈也與祂同在。那兒也有家庭之存在；靈的子女在那兒出生；我們的靈也曾在那兒誕生。現代啓示肯定此事實，即世上所有居民都是「上帝所生的兒女。」（教約76：24）事實上，我們的天父上帝其實就是我們的靈的父，我們即保羅所說的「是他所生的。」（徒17：28）

父上帝是位不朽的靈；人還不是不朽的靈，他是會死的會腐朽的人，他的身體於死亡時將歸於所來自的塵土，那時人的靈將怎麼樣呢？許多人思考這個最重要的問題，莎士比亞借哈姆雷特的口，道出他著名的「存在或不存在」的見解。

死後還是存在，還是不存在——這是問題……

死，長眠——如此而已；

闔眼一睡，若是就能完結心頭的苦痛和肉體承受的萬千驚擾，

那眞是我們要去虔求的願望。

死；長眠；——長眠麼！

也許是做夢哩！唉，阻礙就在此了；

我們捐棄塵世之後，在死睡當中會做些甚麼夢，這却不可不加思索；

苦痛的生活所以能有這樣長的壽命，

也就是這樣的動機所致；否則在短刀一揮就可完結性命的時候，誰還甘心忍受這時代的鞭韃譏嘲？

高壓者的橫暴，驕傲者的菲薄，

失戀的悲哀，法律的延宕，官吏的驕縱，

以及一切凡夫俗子所能加給善人的欺凌？

誰願意背着負担，在厭倦的生活下呻吟喘汗，

若不是因爲對於死後的恐懼，

死乃是旅客的一去不返的未經發現的異鄉，令人心志迷惑，使得我寧可忍受現有的苦痛！

而不敢輕易嘗試那不可知的苦痛。

——莎士比亞著

哈姆雷特

第三幕第一景

在這幾句話中，莎士比亞戲劇化的推敲這問題，即人死後他的靈將怎樣，但他未置回答。他不知道主早已予此問題一個直接的解答。

公元前七十五年，在美洲居住的一位屬神的先知，名叫阿爾瑪，他非常關心人死後靈往何處這件事。他以極大的信心在祈禱中求問主，主差遣一位天使向他啓示，

「所有世人的靈，一離開這必死的身體……都要回到那位賜給他們生命的神那裏去。

「那些義人們的靈要被接進一種幸福的境地，叫做樂園，是一個安息的境地，平安的境地；在那裏他們要從所有他們的煩惱中、憂慮中、和悲傷中得到安息。

「那些惡人們的靈……必被扔到外層的黑暗中……

「這是惡人們的靈魂的境地，是的，在那黑暗之中，是一種狀貌可怕可怖的境地，由於神劇烈的憤怒臨到他們；他們要這樣留在這種境地中，義人們也要留在樂園中，直到他們復活的時候。」（阿40：11—14）

教會接受這些經文爲事實的陳述。

阿爾瑪的話假定一項普遍的復活。如保羅寫信給哥林多人時所宣稱的：

「在亞當裏衆人都死了。照樣、在基督裏衆人也都要復活。」（林前15：22）

教會相信此經文教義，即耶穌基督克服死亡而打開墳墓，不僅爲祂自己，也爲着全人類。教會相信復活是往救恩之道的絕對必需的一步。

教會也接受此經文教義，即每個人復活之後——已成不朽之人——必須出現於神的公正審判案前，根據他在肉身中之行爲而接受最後之審判，即根據他是否服從福音的律法與教儀而裁判。如果該人在世時服從這些律法和教儀，他就能藉着耶穌基督所流出的救贖之血而洗潔罪之汚點，在神的日榮國度中得救，在神的面前樂享永生。凡未遵守福音律法與教儀的，將獲較低的酬賞。

阿爾瑪談及最後審判如下：

「然後義人們在神的國度中發出光來。

「但是一種可怕的死亡要臨到惡人……他們要喝那苦杯中的苦汁。」（阿40：25—26）

公元前五百五十年時，早期美洲的一位先知說到這整個事件「我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉着對福音的律法和教儀的服從而得救。」（第三信條）他的說法非常有力，因此我引述他的話而結束此短講。不過，這段經文相當長，要六分鐘才唸得完，但是值得聆聽的。

瞭解並實行我所讀的這段話，將能得到永生的酬報。這是神的賞賜中最大的，他向他的弟兄們這樣說：

「因爲我知道你們有許多人已作了許多的研求，想知道將來的事情；所以我知道你們已知道我們的肉身一定要衰老而死去；然而我們必將在我們的肉體中得見神。

「是的，我知道你們已知道他必在肉體中將他自己顯給那些在耶路撒冷（我已說過，他講的是大約公元前六百年時）的人看；因爲這件事必須要在他們之中發生，因爲那位偉大的造物主的甘願在肉身中隸屬世人，爲全人類而死，使全人類得以隸屬於他的這件事，是應該由他來做的。

「因爲死亡已傳至全人類，爲了實現那偉大的造物主的慈悲的計畫，必須有一種復活的力量，而那復活必須因墮落而臨到世人；墮落必須因違誡而來到；因爲世人墮落了，他們纔從主面前被剪除。

「因此，必須有一種無限的贖罪（意指基督將救贖人類的罪）——除非有一種無限的贖罪，決不能使這腐朽成爲不朽。因此，那臨於人類的第一次降罰就必持續到無窮盡期。如果這樣，這肉體就必躺在它的老家土地中腐爛而消滅，永不再起來。

「啊，神的智慧，他的慈悲和恩典！因爲如果肉體不能再起來，我們的靈就必隸屬於那位從永恆之神面前墮下來而成爲魔鬼的天使，永不再起來了。

「我們的靈就必成爲像他一樣，我們要成爲惡魔，魔鬼的徒衆，被關閉在外面，不能在我們的神身邊，而要繼續和那謊言之父在一起，像他一樣的悲慘……

「由於我們的神，以色列聖者的拯救道路……死亡……屬世的死亡，必交出它的死者；這死亡就是墳墓。

「而……死亡……屬靈的死亡，也必交出它的死者；這屬靈的死亡就是地獄；（這是有趣的定義，關閉在外面而不在神的身邊，其實就是地獄）因此，死亡和地獄必須交出它所囚禁的各靈，墳墓也必須交出它所囚禁的身體，世人的身體和靈必互相歸原；那是藉着以色列聖者的復活力量而做成的。

「我們的神的計畫是多麼偉大啊！……靈和身體重新歸回原處，全人類成爲不朽和不死，他們是復活了的人，具有像我們在肉身時一樣的全部的知識；只是我們那時的知識必更臻完全。

「因此，我們對所有我們的罪愆，我們的不潔和我們的赤裸必將有一種完全的知識；正義的人，穿着純潔的衣裳，就是那正義之袍，必將對他們的享樂和他們的正義，有完全的知識。

「當所有的人將來經由這第一次死亡到達了生命，因而成爲不死的時候，他們必須出現在以色列聖者的審判寶座前；於是審判就要來到，那時他們必被按照神的神聖法規而受審判。

「那是確確實實的，正像主活着一樣的確實，……正義的必仍正義，不潔的必仍不潔，……他們的痛苦就像一條火與硫黃之湖，那裏的火燄永無盡期地上昇着。

「但是，那正義的，那以色列聖者的聖徒們，那些已相信了以色列聖者的，那些已忍受了世上的十字架而不以爲恥的，他們必承受神的國度，那是世界奠基時就爲

他們準備着的，他們的快樂必永遠地充足。

「我們的神以色列聖者的慈悲是多麼偉大啊！因為他從那可怕的怪物魔鬼那裏，從死亡和地獄中，從那火與硫黃之湖中，就是那無盡的痛苦中，將他的聖徒們拯救出來。

「我們的神是多麼神聖偉大啊！……

「他來到世間，好拯救所有的世人，如果他們肯聽從他的話；因為他忍受所有世人的痛苦，是的，他忍受每一個屬於亞當家庭的人的痛苦，包括男人，女人和小孩。

「他忍受這種痛苦使復活得以傳到所有世人的身上，使所有的人在那巨大的審判日都能站在他面前。

「他吩咐所有世人必須悔改，奉他的名受洗，具有對以色列聖者完全的信心，否則他們不能在神的國度中得救。」（腓二9：4—9，11—16，18—23）

換句話說，凡「悔改而相信他的名，奉他的名受洗，並持守到底的，必將得救。」（腓二9：24）

我親愛的弟兄姊妹朋友們，主就是這樣說，凡遵從福音律法與教儀的人，必藉着基督的贖罪而得救。

我要對你們見證這項教導之眞實性；耶穌基督末世聖徒教會是建立在地上的基督的教會，稟賦神聖權柄，由祂親自授權而對全世人教導及執行祂的福音的救恩原則與教儀。

我們謹以至誠的愛心邀請你們聆聽及虔誠的探究我們的信息，只要你們願意這樣做，就可得到類似的見證，而踏上救恩之道，在神的國度中得救。願我們大家都能如此。我奉我們的主耶穌基督之名如此祈求，阿們。

聖職持有人必須道德高尚

正　直

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

親愛的聖職弟兄們，我認爲能夠被邀在此對你們說幾句話，是非常大的榮幸與責任。我相信主在我講話時必祝福我，也希望我所說的能有助於亞倫聖職人員及麥基洗德聖職人員。

我決定談談正直。

正直的定義之一是：有健全的道義原則的個性，正義、誠實、誠懇。

韋氏字典中說，正直、誠實、眞誠、廉直等同義字的區別，就在於「正直意指一種不可摧毀的堅强的道德人格，特別表現於可以絕對信賴。」

我無需要費精神說明目前的世界急需正直的人。這句話，可以每天在報紙上、廣播中、或各種視聽傳播方面看到或聽到證明。

「給我們正直的人，」史坦利說，「使我們知道我們可以絕對信賴；別人跌倒時，這種人仍然屹立；朋友，忠實可信；顧問，誠實不欺；敵對者，公平有豪俠精神；這種人是時代留下的菁華。」

我們的文明正處於危難中。若要加以挽救，必須由正直的人來着手。

爲着執行此巨大事工，主召喚了祂的聖職人員，意思就是你我與所有亞倫聖職人員與麥基洗德聖職人員。

主已賦予我們——祂給人類的最神聖信托。我們不可辜負祂。我們必須做正直的青年與成人。我們的個人高陞，全賴於我們對主證明，不論在任何環境之下，我們必忠實的負起祂所賦予我們的信託。（見耶穌基督末世聖徒教會歷史 3，380）

先知斯密約瑟教導，永生之應許之前，必先有絕對的正直。他說：

「一個人對基督有信心，悔改他的罪，接受洗禮洗脫他的罪，獲得聖靈之後……然後他必須繼續在主面前謙抑自己，飢渴求義，奉行神的每一句話，主必不久便對他說：吾兒，你將得高陞。」

不過，必須首先由「主完完全全的證明他，認爲他不論在何等的環境中都必定事奉祂，」然後才有這項應許。（教會歷史）

我們教會的領袖們中，從執事到使徒的所有聖職召喚上，都有弟兄們的好榜樣，他們的行爲表現了正直。

例如，汁會長一生就是正直的榜樣。沒有人懷疑他在瀕臨危險時會不好好的執行主賦予他一生的神聖信托。

譚會長也是一樣。事實上，他在政府與商場上的殊蹟，是如此愼重勇敢，以致他的同僚都稱呼他爲「正直先生」。

我現在想談一談與正直有關的一些事情。下面這件事，值得你們亞倫聖職人員想想。

「四個末世聖徒男孩，從猶他州某城出發，橫越美國旅行。他們在高中最後一年時，爲這目的儲蓄下所有的錢。現在，畢業典禮結束，他們收拾行李，放在車後行李箱中，跟担心的父母與羨慕的朋友們道別。他們越過猶他州界，進入另一州時，爲着慶祝，便將車駛到公路邊停下來，下車來看看在新環境中有怎樣的感覺。這幾個年輕的旅客，莫不興奮萬分，冒險的意識令他們大動腦筋。

「他們原本同意每隔一天寄一張明信片回家，以說明他們的行動向及所在地；而且也答應了萬一有麻煩時就打電報回去。其中一個男孩說，獨立生活眞好，用不着每走一步要先得到批准。另一個說，他們

必須扮成有經驗的遊客，驗看出是初次離家的鄉下佬。後來，這個男孩又對朋友們提議，他們在旅途中不如暫時忘記自己是摩門。其中三個迷惑不解的男孩問爲甚麼理由時，他說，他們現在可以蓄長髮，經驗一下教會之外的人所享受的興奮愉快。『何況，』他辯白的說，『又有什麼不同？這兒沒有人認識我們，沒有人理會與教會有關係的事情。」

「對新經驗的興奮期待淹沒了他們的判斷力，這幾個孩子同意試試看他們決定對別人說他們是從美國東部到猶他州讀書的學生，這樣才能解釋他們的猶他州車牌與執照。

「旅行第一天黃昏時，他們到達一處著名的旅遊勝地，安排將在附近紮營過夜。晚飯後，他們走到一家大飯店去找娛樂。走進大門，他們之中的領袖便提議，何不就在此開始嘗試他們的嚴格父母與教師長久禁止的東西。吸引他們目光的第一件東西，便是大廳末端的一個霓虹招牌——酒吧，啤酒，雞尾酒。他們覺得這是『只犯點小罪』的初步，便同意進酒吧去，每人叫一杯啤酒。他們走進那光線暗淡，看見櫃面架上滿是酒瓶時，有點緊張不安。那個自告奮勇叫酒的男孩，緊張得說不出話來，猛吞口水後，才能說出聽得懂的一句話，『四杯啤酒 』。

「啤酒並不可口，氣氛與興奮也只是想像中的。他們漸漸大胆，開始談到擬採取的第二步探險。他們愈談愈遠。忽然，一位衣冠楚楚的中年人走進酒吧，直朝他們這一桌走過來。陌生人面孔上的那付樣子，與朝他們走過來的堅決步伐，嚇得男孩們不敢動彈。

「他走到他們桌邊，對其中一個伸出手來，說，『請恕我冒昧，你不就是猶他州瑞德福的兒子嗎？』男孩嚇得說不出話，握着啤酒杯的手指似乎僵了，語聲顫抖的回答，「是的，我就是。」『你走進酒店大廳時我就認出是你，』陌生人繼續說。『我是包遜亨利，你父親工作的那家公司的副總經理。去年冬天在猶他大飯店，公司所設的晚宴上，我見過你和你的母親。我永遠記得，公司的另一位高級行政人員，詢問你作爲一位摩門男孩有何意義時，你解釋你們的摩門聖職時的情景。我看見你們剛才朝酒吧走過來時，感覺很意外；不過我想想，摩門或非摩門都是一樣，男孩子一離開家便喜歡闖禍。』

「這幾個男孩，聽到了與講壇上說法不一樣的一個教訓，他們感到慚愧、羞恥。垂頭喪氣放下還剩一半酒的杯子，走出酒吧，穿過大堂走出酒店時，覺得似乎每一個人都在注視他們，幸而外面天色已暗，才鬆了一口氣，立刻回營去。『你就是勝不過，』那個提議暫時拋下眞正身份的男孩，想緩和緊張局面似的說。『我不能確定，』陌生人跟他說話的那個男孩回答，『如果我們還有一點頭腦，我們可以把這次經驗，當作人生中獲益最多的一次教訓。』

還有另一個故事——倪布里會長生前所說有關斯密F約瑟會長的一番經驗。你們年輕長老們思考一下，可使你們獲益。

「『我聽見他說過的另一件事，』倪布里弟兄在談到斯密F約瑟會長，也就是斯密斐亭約瑟會長的父親時，說：『表現出他的勇敢正直。事情發生於他從三文治島傳道回來時，那是1857年。他採取所謂的南部途徑，從洛杉磯那邊回家。當時，强斯頓軍團正在朝猶他州進發，自然引起大衆對摩門的紛紛是非講論。篷車小隊剛在加州南部走了不遠，紮營留宿時，一些反對摩門的兇漢騎馬衝進營地，惡罵咀咒，威脅要對付他們。F約瑟剛巧離營地附近收集樹枝生火，但他瞧見隊中的幾個人躲到溪邊樹叢中去。他看見時，『他告訴我，』布里弟兄說，『他就想到：我逃避躲開這些人嗎？我爲何要怕他們？』於是，他捧着生火的樹枝走回營地。那兒站着一個人，手舉着鎗，咒駡摩門，並且大聲對F.約瑟嚷叫：

『你是個摩門嗎？』

「回答很直率。『是的，先生，是個不妥協而且徹頭徹尾完全忠心的一個摩門。』

「兇漢一聽到，立刻伸手握他，說：

「『啊，你是——我遇到的最可愛的人，握握手，年輕人，我很高興看到一個堅守他信念的人。』」（**福音教義**）

林肯的著名演說詞中，表現出他的爲人正直。希爾威司里在他的「林肯——屬神之人」一書中說，「林肯在接受美國國會議員提名所寫的演講辭中，表現他的獨立性與固執於其目標……這就是所謂的『議會分裂』演說辭，是體述明工會不能存於「半奴隸半自由」的情況。林肯對他的朋友杜伯斯說：

「『我拒絕對你讀出議會分裂這一段，因爲我知道你必定會要我更改或修正，但我決不打算修改。我決心這樣做，我甚至願意與它俱亡……我寧可講詞中有這一段而失敗，也不願意刪去它而得勝。』」（摘自林肯——屬神之人。New York and London: G. P. Putnam's Sons, 1927, P.151

林肯確實要有很大的勇氣，將「半奴隸半自由」這句話放在他的演說辭中。他有野心，似乎國會議員是走上總統寶座的途徑；然而當時的政治局面還不到時機採納他的提議。或者這番話將使他在競選議員中失敗，結果眞如是。當時林肯十分明瞭情況，然而他爲人正直，要按照良心行事。雖然他的方式關閉了議員之門，然而却是國家的大幸，後來終於開啓了總統之門。

克拉克路賓會長，也是這樣正直的人。他年輕時，曾經短時期任猶他州杉樹鎮州立師範學院南方分會會長，因此對該學院非常關懷。

「兩年後……該學院請求他協助呼籲立法局委員們批准他們所要求的一筆基金。」

他在覆信中「絕對坦白而直率地解釋，他不能支持十萬元的要求。

「……老實說，我認爲你們要求得太高……

「……我已經仔細考慮這件事，而認爲你們沒有理由要求這麼大的一筆撥款……

「如果你們說你們肯放棄十萬元的要求，而着手進行五萬四千元的要求時，你們可以依賴我的有限能力所能及的積極合作；但是如果你們仍然進行那較大的數目時，你們便會立刻看出來最好是我不開口，可是你們知道我必定會發言的。」

「這封信的坦白直率，是克拉克一生待人接物及函信中的特質。雖然他的答覆，許多時候並不包括別人要求所獲得的；然而，他的大公無私與絕對誠實，贏得世人對他的信任，因爲他們知道，他們可以信賴他怎麼想就怎麼說的。」（摘自年輕的路賓）

如果所有聖職人員，都有如甘賽賓、譚以東、斯密F.約瑟、林肯或克拉克路賓等一般的正直性格，該是何等的榮耀。主是希望我們——祂的聖職有人，做到這一點的。

求神幫助我們，使我們考慮正直這偉大品格，過着正直的生活。我奉耶穌基督的名謙卑祈求，阿們。

我們不可延誤家譜和聖殿工作

不要耽擱

總祝福教長

斯密愛德長老

一位未滿十八歲的青年，曾被一位自稱來自天上的使者訪問。這位使者是摩羅乃，他是摩門經中的最後一位先知。這位青年就是斯密約瑟。

摩羅乃引述經文中的很多章節，大部份是宣稱有關準備耶穌基督之再臨時候已到。他引述瑪拉基書：「萬軍之耶和華說，我要差遣我的使者，在我前面預備道路，你們所尋求的主，必忽然進入他的殿，立約的使者，就是你們仰慕的，快要來到。」（瑪拉基3：1）

這強調一件事實，就是當主再臨時，他會來到「他的殿」，也就是說，在地面上必須有間聖殿以便他來臨。

摩羅乃也引述第四章第五和第六節，這與聖經所述有些微不同。

「看哪，在耶和華大而可畏之日未到以前，我必藉先知以來加的手，透露給你們聖職。

「……他要把對祖先們所作的應許，種植在兒女們的心中，而且兒女們的心要轉向他們的祖先。假如不這樣，那麼在他來臨時，全地都要被徹底毀壞。」（無價珍珠：斯密約瑟的寫作2：38—39）

在復興福音過程中給先知的最先指示裏，給予我們有關聖殿和在聖殿裏舉行的教儀的工作，對我來說是非常之重要。這必定是耶穌基督福音要素之基本。

爲了要完成這信息之要求，就必須有聖殿。以來加必須要帶著聖職權柄來臨，同時必須由教會中活着的教友收集他們祖先的紀錄，以便完成工作來應驗對他們所作的應許，他們的印證也會完成。

神本身制定了第一個家庭——亞當和夏娃。家庭並不是一個人所制定的組織，在人類進步過程中可被脫離或拋棄。我們生命當中最接近和親近的都與我們的家庭有關。愛的中心即在這兒，有愛便有快樂。老實說來，人獨居最不好，主在祂的智慧當中提供人類一個方法，在俗世裏得到快樂和把快樂帶到永恆。最大的快樂是從家庭單位而來。在俗世裏是這樣，爲何在來世不相同呢？

這家庭單位是這麼重要而主已向我們顯示，在千禧年結束時所有接受福音的亞當後裔，必定藉着聖職權力被聖合成爲一個家庭。這權力是你們在地上所印證的！在天上也要印證，在地上捆綁的，在天上也要捆綁。

每一個來到這世上的人，只要他們接受，在千禧年結束前的某一時候，他們便有機會接受這些印證的各種祝福。要不然的話，神是不公平的。

這些印證祝福首先是由受洗進入耶穌基督的教會而獲得。然後妻子與她的丈夫永恆的聖合，而那些不是在婚約下所生的兒女必須與他們的父母聖合，以便他們能接受如在新而永恆之約中所生的各種祝福。

那些在這些律法之前已逝的人，可以藉着代表人而接受這些祝福，這就是我們所負的責任。我們必須教導仍活着的人有關福音的事，然後我們必須收集我們家中那些不認識這律法而已逝之人的紀錄，以便爲他們做這重要和偉大的工作。

這應許已向我們的祖先承諾了，就是當福音在末世復興時「而兒女們的心，將轉向他們的祖先。」（教義和聖約2：2）這意思是說，我們必須完成應驗對我們祖先的應許，爲他們做律例的工作。如果我們不這樣做，那麼我們的救恩可能受到危險。

在世上，不僅是要完成洗禮的教儀同時也要把家庭印證成為一個永恆的單位。因此，我們首先必須自己實行這些教義，然後代表我們那些已逝在屬靈世界的先人。這些最神聖的律例必須在一個奉獻給主做此項工作的神聖聖殿中來舉行。

在現代的啓示中，主命令先知斯密約瑟「為我的名建造一所屋宇，為了至高者居在其中。」

「因為在大地上找不到一個地方祂可以來臨，和復興你們已失落或祂曾取走的事物，那就是聖職的豐滿。」（教義和聖約124：27－28）

這些聖殿是為了最特別和最重要的目的而建造的；在這兒，活着的人可以享受他們最神聖的教儀，家庭可以永恆地聖合。家庭單位是唯一的永恆組織。聖殿都是美麗的建築物，但却非只供觀賞的紀念碑。聖殿是唯一能提供正義者、在世者、已逝者，得到高陞祝福之所。首先是活着的人。然後，當他們完成了這些神聖的聖合，他們變應轉向他們的祖先和代替地為他們的祖先開路，以便接受同樣的祝福。

為這緣故，必須完成家庭的研究調查。目前有許多被揀選的靈正在等待着來到這世上，以便他們能接受福音和為他們的祖先做聖殿的工作。一次又一次地，在已歸信的丈夫或妻子或丈夫和妻子之中我發現，他們是他們家中唯一的教友。在大部份情形下，或他們家中的某一位持有家譜的美好紀錄。有些人很急切地寄這些紀錄去聖殿以便完成工作。有些人雖持有許多人的姓名，但却仍未寄出。我們必不能再耽擱！時候越來越急迫。聖殿愈建愈多，可以完成的工作也愈多。每一座新聖殿，大約每天可完成三千人名的工作。不要扣留這些紀錄。把它塡上應塡的表格，把它寄到聖殿去。

甚至如果主指引人們保存這些紀錄歷經各世代，如果魔鬼能勸導我們拖延和不要做聖殿工作，他會成功地破壞主的事工。有個故事說，撒但召集了一次聚會，商談他們可以如何敵對正義的力量。一個說：「我會去告訴他們這事並非眞實。」撒但說：「不，那沒有用的。」第二位說：「我會告訴他們，那只是一半眞實的而已。」撒但說：「不，那樣不夠。」第三位說：「我會去告訴他們，那是眞實的，但卻不需要急於去做。」撒但說：「去吧！這樣子我們每次就可以得勝的。」路西弗不能勝的。我們必須為我們的祖先做主的工作，不然，當祂來臨時全地都要被徹底毀壞的。（無價珍珠：斯密約瑟寫作2：39）看來這大地的命運是繫於我們是否完成這聖殿工作。

福音在這末世時代已在地面上復興，且永不再從世上取去，以便給那些藉着信心而配稱的神的兒女帶來救恩和高陞的祝福。這世界和我們在世上的目的是使每一位亞當的後裔能永恆地以家庭單位結束今生。

我作證這是在這末世復興於世上的耶穌基督福音，持有所有聖職的權柄和權力，能帶給我們每一位永恆的家庭單位。奉耶穌基督的名。阿們。

我們被召喚來拯救靈魂——包括那些在我們之中觸犯誡命的人

我們對觸犯誡命的人的責任

總會會長團第一副會長

譚以東會長

親愛的弟兄們，今晚我謙恭的站在你們面前，懇求神的靈與主的祝福，當我對你們講話時一直與你我同在。持有神的神聖聖職，不論是最遙遠地區最小分會中的最新任的執事，或在教會中任最高職位的大祭司，都是何等光榮的特權。我們持有聖職者，已與主立約，只要我們守約，並且正直地行走在祂面前，就有資格承受祂所應許的祝福。

早幾天，我跟一位熱心的服務期滿回來的傳教士談話。他加入教會只不過五年。下面就是他告訴我的故事，我覺得很動人。

他說，他出生於一個良好高尚的家庭，父母都有崇高的理想。但是他從來沒想到過或聽到過教會所教導的一切事，像現在世上有一位活着的先知；人死亡後身體將再與靈連合而復活，且繼續存在於永恆中；特別是最重要的美麗信念，即我們都是神的兒女。他從來沒聽到過福音的復興；有位活着的神；世界救主耶穌基督確實是活着的；祂眞正是上帝在肉身中的兒子等等。

他在一處避暑勝地工作時，那兒有許多年輕工作人員，大家都相處得很開心，他的注意力却被其中三個人所吸引，他們似乎特別與衆不同，從來不喝酒、不抽烟或用任何痲醉藥物。他們的生活標準很高，而且嚴守道德的淸白。

他說：「我被他們所吸引，於是跟他們談話，想發現爲甚麼他們與衆不同。他們告訴我，他們是摩門，遵守智慧語，也解釋了給我聽；而且聽從主的話，「你們不可姦淫」（埃20：14），說教會視性犯罪是最嚴重的罪行中的一種。」

他再說：「我接近這三個年輕人，喜歡他們所講的及他們的生活方式。他們很自在的談教會，似乎對他們的教會很驕傲，也並不以他們跟其他年輕人的生活方式不同而覺得可惜。不過，他們也指出，營中的年輕人有些也是教友，却不遵守福音的原則。」

我覺得很難過，其他那些教友竟然不過他們應該過的生活，對誘惑低頭，不夠堅强維護他們所認爲正確的事。如果他們歸信後，不以基督的福音及其教訓爲恥，他們也可能影響別人向善而改變生活方式，爲應許給忠信者的終極祝福而作準備。

我的朋友繼續說：「那三個青年中，有一個是返鄉傳教士。我漸漸更感覺興趣時，他就教我福音，就像他在傳道地區時教人一般。我寫信給我父母，告訴他們我的新發現。他們很不高興，很失望；但是當我回家後，詳細告訴他們，他們也看出它對於我的生活的好影響及改變了我的習慣，於是他們允許我受洗，我爲之感激不已。」

他加入教會時十九歲。接着又說他蒙按立亞倫聖職，能夠主理及傳遞爲紀念主釘十字架的聖餐時，感覺是何等重大的特權。他說，他覺得這項教儀是非常的神聖，令他謙卑恭謹，他也一直努力使自己配稱，並且衣着整齊，謹愼從事，就像救主站在他身邊一般。

他更覺得蒙祝福的，就是當他身爲祭司而有特權爲新教友洗禮，瞭解到他接受了爲救主洗禮的施洗約翰所有的同樣特權與權柄。他說話時，我不禁希望每一個年輕人都能感覺到而瞭解這是何等重要，也是何等的特權而能執行這些教儀，知道主倚賴我們配稱的生活而光大我們所持有的聖職。

然後，這個青年說，一年之後，他蒙接見去傳道服務時，他多麼高興的能夠告訴他的主教與支聯會會長，他是嚴格遵守智慧語，守安息日爲聖，交付什一奉獻與各項捐獻，自己在各方面身心潔淨，尊重女性，對待任何一個女朋友，就像他要別人善待他姐妹一般。他非常高興，覺得主已批准他作爲代表人，作爲主的親善大使，去傳道服務。他也說到他在服務時，替他的第一個歸信者施洗及證實時所感覺的光榮。

他說，這些都是使他謙卑的經驗，如同他蒙指派授予某人麥基洗德聖職而按立他爲長老時一般。他瞭解到最重要的是配受這些特權，奉主的名行事，他按立某人爲長老，如同教會的總會會長曾經按立他爲長老一般，他覺得非常謙卑而感激主。

最後他告訴我，他快將結婚，他容光煥發的表露快樂與感激，他和他的愛人都身心潔淨，而能進入聖殿，爲今生永世而印證在一起。

然後我對他說，「沒有任何更大的特權與責任，比得上授予青年人以神的神聖聖職，因爲這是神的權力，奉祂的命行事。現在，你將樂享在神的聖殿中，蒙神聖聖職所聖合者，所享有的更大祝福與特權。」

今日，許多在教會中生長的年輕人，都以聖職爲理所應得，他們覺得持有聖職是他們的權利，而不是光榮特權。許多人以爲違背道德及破壞智慧語是聰明。我要强調說，主不高興這樣。年輕人最要緊是配稱他的聖職，要等到他配稱才可以在聖職中晋升。

他也要準備而且配稱，才能蒙召去傳道。我想沒有任何一間大公司的總經理，會選擇且授權某人代表公司簽署任何合約，除非這個人已證明自己的知識、才幹與配稱——夠得上是總經理可以完全信賴的人。

比這更重要的是代表主而奉祂的名說話，更是要配稱。我肯定主必喜悅那些已準備做使自己配稱的事的人；那些準備隨時爲眞理作見證，斥責罪惡與不義，這麼維護教會與耶穌基督的福音的人。對於那些曾與祂立約，却背約違誓的人，主必感到失望傷心，如同祂悲哀祂的迷入岐途的兒女。

我要對每一個年輕人保證，只要我們遵守所立的約，就會有快樂幸福，更成功，更得人愛與尊重；甚至那些一度曾嘲笑我們的人，也將尊重我們。他們以爲我們應當遵守誡命與承諾，他們敬重我們的信仰，要做到與衆不同。事實證明，若有教友犯罪時，他們便指出這某人是摩門教友，決不提及事件中的其他信仰的人士。

讓我對領袖們强調，我們的責任與特權，便是與這些聖職持有人及未來的聖職持有人密切合作努力。我們必須以教導、配稱的榜樣與見證，幫助他們瞭解福音與他們的責任，以及按照福音的教訓而過生活的重要性。

讓男青年們知道，你們愛他們，你們願意盡全力幫助他們成功而快樂；可是，你們也要一直記住，除非某男青年是生活配稱，並且準備繼續過着所信仰的配稱的福音而生活，發揚他所持有的聖職，否則，他就別望聖職之晋升，或予他聖殿推薦書，或獲召喚去傳道。讓不配稱的人晋升聖職或予聖殿推薦書都並非善舉，爲着讓某人悔改自新而差他去傳道更非明智之舉；他應該首先證明自己有配稱資格，才得召喚。主所需要的是配稱的代表人。

現在，讓我再次對青年們說，最要緊的是你們要在一切事上誠實。有些人對主教及支聯會會長撒謊，以便能去傳道或入聖殿。這種人當然不配獲此特權。主不可以被人嘲笑的。

領袖們，調查一下那些準傳教士，他們認爲主所要求他們的是怎樣的代表。別猶豫而不作詳細的面談。只有經過詳細詢談，你才知道他是否配稱或犯了任何罪，以及他對傳道召喚的感想如何。然後一同考慮，主對此事的看法，然後按照主的旨意行事。

差遣一個不夠資格不配稱的青年人去傳道，對任何人都不公平。他得不到召喚的精神。當他在傳道地區時，會成爲傳道部會長的負累，阻礙傳道工作的進展。我知道當傳道部會長因某傳教士犯罪而不得不革除他及遣送他回去時，是何等的痛心。

如果某年輕人犯了罪，讓他知道你愛他，知道你準備盡一切辦法幫助他返回正道。記住，撒但未受拘禁，他和他的許多跟隨者，正傾全力要引誘青年男女入岐途。你們要隨時準備鼓勵、引導、幫助指引他們，按照福音的原則過生活。你們要決心不讓任何男女孩子是因你們的疏忽而迷途。

現在，談到觸犯誡命的人。每一個傳道部會長，支聯會會長，主教，都曾接受指示如何調查及處理所有罪案。犯嚴重罪過的人不能進步，罪仍在他身上時，他不會快樂。要等到他懺悔，悔改，他才脫離捆綁。你們應以愛心與適當的訓誡來辦理觸犯誡命者，他後來就會表示感謝你的關懷及領導。他得到適當的辦理時，就極可能悔改而回復活躍。但是，你必須依法辦理他的案子。

要留意那些在教會中不活躍的人。如果你覺得事情不對或某人犯了罪，你的責任是要以愛心去瞭解他，找出原因。他將來會感激你，而且由於你行動迅速，或者可能阻止了更多的犯罪。挽救那些有困難的人，帶他們回到羊圈中來。

據報告，有些主教甚至支聯會會長說，他們永遠不會將教友開除教籍，或教訓某人，他們不打算這樣作。這種態度完全錯誤。以色列的法官，在必要時，必須負責

坐在正義的裁判席上。讓我讀教義和聖約二十章的一節經文，是對那些負責判斷者的一項重要提示：「基督的教會任何教友觸犯誡命，或犯過錯，要照經文的指示辦理。」（教約20：80）

弟兄們，研讀經文與手册，按照其中的指示去做，必要時必須訓誡教友。記住，當地領袖若忽視或設法掩飾某教友之觸犯誡命，並不是好事。

讓我引述泰來約翰會長在討論此題目時的一段話：「更且，我聽說有些主教曾經設法掩飾人之過失；我奉神的名告訴他們，他們將要承擔……這罪。如果你們任何人想承受別人的罪，或贊助罪，你們就會要擔承這罪。你們主教與會長們，聽見了嗎？神將詢問你經手的事。你們沒有資格竄改正義的原則，也不能掩飾或遮瞞人的醜行或敗壞。」（1880年4月**大會報告**）

弟兄們，這是很重的話，是由教會的一位總會會長、神的先知所說的。肯儂喬治也曾作類似的重要宣告：「神的靈必毫無疑問的非常悲哀，不僅將拋棄那些犯此類罪行的人，也必離開那些竟容許此類事在我們中間發生而不加阻止或譴責的人。」

我們必須居於世界，但不應該從屬於世界。我們是與衆不同的。我們不能接受他們的生活方式或標準。耶穌基督的福音已啓示我們，已清楚立下我們應有的標準。我們已蒙授予復興的聖職。我們應該在這方面作榜樣。教義和聖約中的經文已告訴我們，如何辦理觸犯誡命者，及我們身為聖職持有人的責任是甚麼。我特別要提醒你們注意這兩節：

「因此，現在讓每一個人學會他的職責，並且極勤奮地從事他被任命的職務。

「那懶惰的人必不被認為稱職，並且那沒有學會其職責和表現得不受嘉許的人，必不被認為稱職。」（教約107：99—100）

經文中清楚述明，教會所處理的案件，包括但並不限於：私通、姦淫、同性戀行為、墮胎、或其他違犯道德規條的行為；刑事罪包括如盜竊、不誠實、謀殺、叛教等敗德劣行；公開或蓄意違背教會的規條；對配偶或兒女殘酷；擁護或實行所謂的一夫多妻制，或違背地方法律及教會規則的任何不似基督徒的行為。

你們領袖們若依照主的訓示行事，祂必祝福你們，加强你們，指示你們，你們必在事奉中獲得快樂。不過，最要緊的一件事，就是當某人被停止交誼或開除教籍時，你要表現更大的愛心與關懷，盡一切力量幫助他整頓他的生活，再回到教會中來。

在教義和聖約中，我們讀到：

「看啊，已經悔改他的罪的人，他就被赦免，並且我，主，記住那罪。

「假如一個人悔改他的罪，你們可以由此知道——看啊，他承認罪並棄絕罪。」（教約58：42—43）

讓我對今晚在座的或不論在何處的你們重申一句，我們的責任是拯救靈魂。我們做領袖的，必須盡我們的力量來領導教友走在正道中，使他們保持堅强的信心，讓他們知道我們愛他們，每一個靈魂在神的眼中是重大的，因為我們都是天父的子女，祂隨時準備祝福我們。我們有責任要與作父母的及他們的兒女密切合作，要使他們保持自己道德清白，做神的國度中的配稱教友，準備自己進人天國。但是，千萬勿與其他任何異性作不必要的過份親密。

再過幾分鐘，我們就要聽到教會的總會會長、神的先知的訓諭。我見證他確是屬神的先知，而且神確實是活着的，祂的兒子耶穌基督是世界的救主，祂來世上獻出祂的生命而使我們都能復活及享受不死與永生。今日，我們是藉着神的一位先知——甘賓塞會長而受主領導。我有幸能跟隨他的左右共事，實在感覺得光榮而蒙福。我們只要跟隨他，就不會迷途。

願我們都能發揚光大我們的聖職，樂享主的祝福，並且如羅慕義會長說的，「證明我們是正直的」。我奉耶穌基督的名謙卑祈求，阿們。

遵守誡命帶來永生——不服從則導致失敗及毀滅

爲何我的孩子今晚在浪蕩

總會第一副會長

譚以東會長

我在此美麗安息日早晨對你們說話時，謙恭的祈禱主的靈與祝福與我們同在，我清楚記得，你們之中也許有些人記得，唱那首「我的浪兒在何處」的歌。我們敬愛的先知甘賓塞會長，常常感情洋溢的唱這首歌，令許多人感極而淚下。讓我讀出這歌詞：

「我的浪兒，
我心所歸依關懷的愛兒：
一度是我的喜悅與光明，
我的愛與我的祈禱，
今晚在何處，
當年他跪侍慈母膝邊，
純潔有如晨曦露珠；
容光煥發，內心眞誠，
沒人比他更可愛。
哦，吾兒今晚在何處？
吾兒今晚在何處？
我的心滿溢，因爲我愛他，
他知道。
哦，吾兒今晚在何處？」

無名氏作者

現在，我想略改一問句，「爲何我的孩子今晚在浪蕩？」用於所有在浪蕩的人。

根據字典，浪蕩的意思是說沒有固定的方向計畫或目的的說話與行動；徘徊漫遊流浪，轉來轉去；不在意的走，或迂迴曲折的走；行爲或意見越軌；迷路墮落。

根據這些定義，我想談談一個問題：「爲甚麼今日這麼多人在徘徊浪蕩？」

似乎自古以來，人類就在地上浪蕩，許多人從未找到一條路，離開他們所迷途的曠野。字典敘述曠野是一片荒郊，或無路的曠地，任何種無通道的廢地。大羣迷亂的人，所以，毫無目的浪蕩人生，困惑不安者，是在浪費神賜他們在此生存重要階段用來證明自己的大好光陰。

我以爲在人生某個時期，我們每個時期有種無所適從若有所失的感覺，好像在曠野中浪蕩。讓我們考慮一下浪蕩的某些理由。

撒但與他的無數跟從者，包括邪惡與有企圖的人，決心要使世人在曠野中浪蕩，終於被毀滅，於是主的事工受阻。亞當與夏娃是紀錄上最先浪蕩的人，他們聽撒但而不聽從主。於是被逐出伊甸園，曾經浪蕩一段時期，直到承諾遵從神的誡命。

該隱選擇跟從撒但，結果殺死兄弟亞伯。他也被趕出去，强逼在罪犯的曠野中浪蕩。你我讀經文，發現許多人甚至大羣的人都是這樣。所多瑪與蛾摩拉被毀滅，因爲其中居民邪惡，沒有足夠多的正義居民以挽救該城，你們都知道挪亞與方舟的故事。故事中地上所有居民除了八人之外，全部被滅，因爲他們不聽或不接受主的教導與警告。

有些人徘徊，是因他們不了解，而拒絕學習主的教訓及遵守神的誡命，的重要性他們不知道，遵守神的誡命，可保他們安全渡過一生，並且必可回到我們所來自的地方，天父的國度去。他們被騙而沒有認清事實，如彼得所說：

「從前在百姓中有假先知起來，將來在你們中間，也必有假師傅，私自引進陷害人的異端，連買他們的主也不承認，自取速速的滅亡。

「將有許多人隨從他們邪淫的行爲，便叫眞道，因他們的緣故被毀謗。」（彼後2：1—2）

有些人因爲想在同儕中到處受歡迎，便

蕩入禁地，甚至去做他們明知是錯誤之事。他們受不了嘲弄批評，不能堅決反對錯誤。更時常有來自同輩的或浪蕩的成年人的大壓力，也有邪惡的人與有企圖的人以全力推進撒但的狡猾方法。

救主在世時，也有浪蕩的人。約翰紀錄說：

「雖然如此，官長中却有好些信他的，只因法利賽人的緣故，就不承認，恐怕被趕出會堂。

「這是因爲他們愛人的榮耀，過於愛神的榮耀。」(約12：42—43)

他們因爲性格軟弱而徘徊。他們的心靈願意，肉體却軟弱。(見太26：41)這些浪蕩者都在困惑與不滿足的曠野中。他們認識律法，却屈服於滿足一時之慾的誘惑。

又有著帶離許多受害者的僞善曠野。口是心非的僞善者，本身就離背直而窄的道路，而且帶走許多無知青年，因爲他們看到世人如此不忠不誠時，便對人類失去信心，徘徊而不知何所適從。

我們應該常常閱讀馬太福音二十三章，乃救主斥責那些文士與法利賽人爲僞君子。第十三節說：

「你們這假冒僞善的文士和法利賽人有禍了。因爲你們正當人前，把天國的門關了。自己不進去。正要進去的人，你們也不容他們進去。」

還有些人浪蕩，是因爲跟從家庭與社會的領袖的壞榜樣。壞的榜樣最多，而且最令人迷惑。今日世界上普遍容許色情文字、通姦、奸淫與同性戀，我們眞正是在步行多瑪與蛾摩拉的後塵。世上腐敗的事太多。我們在各處都需要有良好品格與堅強個性的優秀領袖——正直、可靠、良善的好榜樣的領袖。

破壞啓示所賜的智慧語，導致許多人在別的憂傷禁地浪蕩。一項罪行引來另一項罪行，愈來愈多的興奮與刺激，終於引致毁滅。大家都知道烟酒與迷惑藥物之害，爲甚麼仍有許多人自願入此歧途呢？

家庭中父母的不良榜樣，是使青年離背耶穌基督的福音的教訓與原則的最大原因。父母抽烟喝酒，兒女當然可以同樣做，甚至浸淫於其他麻醉藥物，結果常常是離開家庭，背着包袱到處在路上求搭便車，毫無目的與方向，只是離開眞理與正義的直而窄的道路。他們聲稱尋求自由，但他們根本不再有自由，他們已成爲惡習的俘虜，很難能脫離他們浪蕩的曠野，回到最需要的愛與光明的道路上來。

現今在世界上猖獗的不道德，乃主所斥責的，也是迷失荒郊的最確實方法。主說：「不可姦淫。」(出20：14)不僅犯此罪或其他罪的人受害，也影響及其他的人擔受悲慘憂傷的重擔。

最近在報紙上讀到這件事，表現出一個母親的悲哀淒切。無疑的她曾在許多悲傷的時刻中盼望、等待及爲她那浪蕩的兒子祈禱。

「警方發言人說，强姦某婦人的十六歲少年犯的母親，感謝警方射殺她那持有武器的兒子。

「這名少年，於星期四以一柄點三八的手槍，指着某警官面部時……被射殺。

「他的母親……事後對警官說：『我高興你們解決了他，我不用再爲他擔憂了。』」(1974年7 月26日德撒律新聞報)

是的，有些事比死亡更壞。

有些人浪蕩，是因爲他們驕傲、傲慢、過於自信。他們還沒有學習到他們與神的關係及倚賴神。經文教訓我們：

「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明。

「在你一切所行的事上，都要認定他，他必指引你的路。」(箴言3：5—6)

也許最迷途的，就是那些缺乏決心自治自律的蕩遊者。他的曠野實在是黑暗孤寂，他必絆倒，一跌再跌，直到他表現出自主。

達文西曾經說：「你的自治領，永遠不會大過或小過管理你自己。人的最高度成就，以他的自主力爲準則；失敗之深度，則在於自棄……此律法即永恆公正之表現。」

引述所羅門的話：「治服己心的，强如取城。」(箴16：32)

基督給我們最好的答覆，怎樣才不致於浪蕩。祂說：

「你們要進窄門。因爲引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。

「引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。」(太7：13—14)

的確，凡走在直而窄的路上的人，並認識歧途之危險，於是戰戰兢兢的小心從事，而得到成功，樂享進步與成就的喜悅。那些迷失而蕩入歧途的人，必發現自己走向失敗與毁滅。

我最近聽到兩個浪蕩子的故事，想告訴大家。第一個故事是說一個出身富裕上等家庭的青年，他聰明有頭腦，學業不錯，尤其擅長工程，是一個前途有爲的大好青年。可是，在今日高唱自由及無神論的社會態度下，他選擇交上那些所謂隨心所欲的朋友。

雖然警告將來必有麻煩，他仍然繼續走

上這條禁道，經驗烟、酒及放蕩的生活。他終於離開家庭與家人，遠道而去與那些蕩遊者住在一起。他們不受牽連，來去自由，也不負責任，過着一種他們認爲是無拘無束的生活。

我所聽到的這類離開窄直道路而走入歧途的故事，幾乎都是悲慘下場的結局。這個青年也是以悲劇結束一生。他在烟、酒、藥物的影響下，深夜與朋友共乘機器脚踏車，衝越橋欄墜入陰暗的河中而溺死。也許由於他生前與朋友們曾有此議，他們竟不徵求他父母的同意，擅自爲他舉行殯葬儀式，焚化屍體，將骨灰撒在他失事喪生的地點。

想想他父母與親人的悲傷，他們甚至不能取到他的屍體妥加安葬。只要想想現在有無數的父母與家人，正在爲他們之中的某一員離家蕩遊浪擲生命尋求不知之事物而悲傷憂愁。

前幾晚看電視時，故事中的那個父親，哀求女兒放棄那些必引導她走入毀滅的不良友伴而回家中去。她說，「我有權利過我自己的生活。」他答，「但是你在傷害全家人和妳自己。」

基督曾經一次爲救贖我們的罪而受難死去，相信祂必因人們拒絕祂的教導與爲我們今生來世的好處的計畫再次爲愛我們而傷心。爲甚麼我們不了解，祂所應許我們，只要我們選擇祂的道路，不跟從導向滅亡的撒但的道路，就必可得無窮的利益呢？

我想講的另外一個故事，也是關於一個類似環境中的浪子，受不良友伴的慫　，離家而脫離他們所謂的「旣是典型」的束縛於是他也走入歧途——烟、酒麻醉藥物，不道德等。

這兩個故事不同的地方是結局。後者這個青年，深愛某些事物使他仍保持與父母家庭的接觸。他記起少時所受的教訓。而且家人在他與他們接觸時，竭力表達他們對他的愛，他終於同意回家來團聚一次。他滿身骯髒，不剃鬚，留着長頭髮的回家了。

雖然家人不贊成他這樣子，仍然表示歡迎與愛他。這個青年感到家人對他的深愛，覺得比他那些朋友的膚淺的愛好得多。他又跟全家人去教堂，遇到一個可愛的對他頗有好感的少女。後來，他沐浴剃鬚修面，衣着整潔，過着他應該過的一種生活。

孝敬父母，服從神，遵從良好社會秩序標準，能防止人浪蕩而誤入歧途。大致說來，我們的行爲是根據我們的外貌與談吐。如果我們要成爲潔淨、有修養、文明社會的一份子，就必須接受社會的規則與標準。

凡浪蕩而違背眞理與正義之道的人，必受責罰與悔恨；反之，凡遵守神的律法者必有快樂與祝福。就是這樣簡單。我們種甚麼，就收　甚麼。（見加6：7）

所以，要緊的是不要等到孩子或家人浪蕩誤入歧途，先要盡可能防止，使這些歧途不那麼吸引人而渴表走正道我們必須。以愛心、訓誡及榜樣來做這件事。

認識、了解及遵守誡命，學習及遵從耶穌基督的福音的教訓，就能使人走上直而窄的正道，不致浪蕩誤入憂愁寂寞的曠野。神予我們一個最光榮的應許：

「所有記住去遵守和家行這些話語，爲人行事服從誡命的聖徒們，必得到他們肚臍中的健康和他們骨頭中的骨髓；

「並且必找到智慧和知識的大寶藏，甚至於隱密的寶藏；

「並且必定奔跑而不疲倦，行走而不昏暈。

「我，主，賜給他們一個應許，即毀滅天使必越過他們，像越過以色列的兒女們那樣，不殺害他們。」（教約89：18—21）

我要懇求所有正在尋求道路脫離荒郊曠野，欲求進入陽光燦爛花朶盛放的花園，而走向永生的直而窄的道路的浪蕩遊子們，仰望一切光明與知識之泉源，就是上帝與子耶穌基督，學習認識祂們，遵守祂們所賜的誡命；因爲我見證祂們是活着的，祂們的話就是眞理，不藉着它就無以進入快樂與永生。

我也鄭重作證，耶穌基督已再次建立祂的教會及其完整的福音於地上，且以一位屬神的先知爲教會的總會會長。教會提供我們一條脫離曠野確實進入光明的正道。我們誠邀全世界人士來研究而加入此提供永生的教會，我奉耶穌基督的名謙卑祈求，阿們。

1975年4月
總會教友大會演講詞

等待更爲光明的將來會使我們失去美好的今天

這時刻就是現在

十二使徒議會

艾希頓馬文長老

最近在回答一個問候時我問道：「你近來如何？」一位認識很久的人回答說：「如果我能渡過這個月，我想事情就好辦了。」這句話提醒我，過了這幾年，這一直是這人所持有的態度。我從沒有聽他對今日或現在表示愉快或滿足。

在心中我聯想到許多人所共有的一個觀念；最好的生活就在前頭，越過下一個山，再過幾年，退休，明天，下個月，當我成爲十六歲，或明年夏天。我們變成積極從事於一種，促使我們自己去相信幸福和成就永遠都在未來的消遣。即使回顧過去，而期望一個較好的將來，這仍然是一種忽略今天的態度。

有這種傾向的人，較好的未來可能永不來臨。而令人愉快的未來是屬於那些正確的利用今日的人。當我們生存時，需要尋找充實的生活。如果我們的「目前」是充滿著自尋煩惱和不聰明的延誤，那麼明天我們怎麼會快樂呢？一般來說，那些喜歡去計算每天恩典的人，他們便有更多的可去計數，因爲當他們學到了感謝，他們便幫助去計數更多的恩典。持久的等徒更爲光明的將來，會使我們失去美好的今天。

有些人花許多的時間爲一未知的將來準備生活，他們發現沒有時間去生活時已經太遲了。時常在我們渴求未來的愉悅時，我們便從許多今日所需要的事中逃避了。正確的檢查過去的時刻便會發現那些事是引導至永恆的。我們必須不斷的提醒自己永恆是在現在進行的。

當明智的忠告說：「我實在說，人們應當切望從事於善舉，並且由他們自己的自由意志做很多事，並且達成很多正義。」（教義和聖約58：27）時，所指定的時間便是現在，今天，不可拖延。把悔改拖到明天那是多麼不智啊！伴著過去的日子，進行變得更難以追尋的。我們大部份的傷害和誤會如果在今天治療而不是等待它們在明天消失的話，那麼便會被清除掉的。

充實的渡過每一小時，並且每天拾取那最充實的，這是聰明的。浪費能使我們決定明天意義的今天時，是多麼不明智啊。我們應該明智的生活在每個特定的日子，因爲那是我們所有的。當我們的家人在身邊時，我們應花時間去發展合而爲一，團結和性格。今日的女孩便是明日的婦女。今日的男孩便是明日的成人。我們爲將來所培養的男士和婦女，就要看我們教導他們如何利用今日了。一個孩童被養育在每天都有愛心、尊敬、榮譽、正直和良好亦範行爲的家庭中是多麼幸運啊！父親和母親們，我們要邀請你們去享受從現在開始的改善的親子關係的成果。被其子女欽佩並尊爲眞正偉大的父母，贏得這份殊榮，是藉著他們每天的言行，而不是用威脅、拖延、或是討好。當我們爲他們做好每一件事，而不對他們有所要求時，我們決不會幫助孩子們成長。

如果我們有好的健康，我們應該歡喜。如果我們沒有健康的身體，我們應該現在開始去極力改善它。看到周圍的人從每天正確的行動，自律和完全的獻身中完成目標，戰勝和克服困難是多麼令人感動。進步和成就是屬於那些善用現在的機會的人。我們今天所跨的步伐會決定我們明天的位置。讓我與你們分享一個每天的決心和行爲的結果的例子。

一九六〇年奧林匹克運動會在澳洲墨爾鉢舉行。燈光照著的優勝者的頒獎台上，有一天站著一位美麗修長的金髮美國女子。她被頒予金牌，代表著全世界性比賽中

的第一名。當她站在那裡時，一些男孩吹著口哨，有些人說：「這女孩擁有一切了。」

當她接受頒獎時眼淚流下了面頰。許多人認為她是被頒獎典禮所感動。大部分的觀衆無法了解的是，她的決心、自律和每日活動的故事。她五歲時患了小兒痲痺症。此病痊癒之後，她的手脚却不能使用了。她的父母每天帶她去游泳池，他們希望水能在她嘗試舉起手臂時幫助她——舉起手臂。當她能夠用自己的力量把手臂從水中舉起時，她高興得哭了。於是她的目標是游過游泳池的短邊，然後是長邊，然後是長邊的數個來回。她不斷的嘗試，游泳、堅持、一天又一天，直到她贏得蝶式泳賽的金牌——所有游泳姿式中最困難的一種——在澳洲的墨爾鉢。

假如曼雪萊（Shelly Mann）在五歲時沒有被鼓勵去實踐，並繼續不斷和克服困難，那將變成如何呢？在現在和今天的重要性上幫助她去準備將來，父母親是多麼不凡的助手啊！

想起一些救主有名的教訓，**現在**這兩個字可以適當的加入來强調它們的影響。「你們若愛我，就必遵守我的誡命」……**現在**，（參閱約翰福音14：15）「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。」……**現在**，（參閱馬可福音16：15）「你還要來跟從我」……**現在**，（參閱路加福音18：22）的確，如果我們愛神，我們便要事奉祂……**現在**。

在我們中間有一些人，雖然他們否認它，但他們是渴求今日教會中的友誼和活動。他們需要我們，我們也需要他們。現在去幫助他們尋找道路是我們的責任和祝福。我們和他們都是神的羊，最好是我們能一起被餵養和帶領。今天是讓他們知道我們關心，和主愛他們的時候。在悔改的過程中，他關懷地處於寬恕和歡迎的立場。神賜我們勇氣現在就去行。

為主奉獻時間是我們今天急迫的事。聰明的人會用神的方法去保證他明天的永恆友誼。認識和知道主的時間便是今天。要達到眞正豐富的生活就必須每天與神交往。

沒有時間為主

沒有時間為主嗎？
我們是多愚蠢，
將我們的生活與普通的事混亂在一起。

並且從我們生活中忽略掉了
生活之主和生活本身——
我們的神。

沒有時間為主嗎？
你可能仍然說，沒有時間
去吃，或愛、或死。
為主奉獻時間。
否則你將會使你靈魂萎縮，
並且當死亡天使
來敲你的門時，
你將成為個可憐的人，
進入永生。

Norman L. Trott, *Best Loved Religious Poms*（New York: Fleming H. Revell Co. 1933）第65頁

當我們為主奉獻時間，我們將會更像祂。羅勃路易。史蒂文生是有名的，他曾說：「聖徒是不斷嘗試的罪人。」而我們的救主耶穌基督也曾說：「你們若常常遵守我的道，就眞是我的門徒。」（約翰福音8：31）

弟兄姊妹們，這信息是響亮而清晰的。如果我們現在工作、事奉、改善——那麼每一天，每一小時，都會引導我們在祂的道路上向前向上到一個有意義的明天。今天是做決定的時間，現在是採取行動的時候。當我告訴你們，神看到我們明智的利用我們的時間，是非常喜悅時，相信我。

有些人是祂不喜悅的，因為他們對於渴望從事祂的道感到畏懼。我們中間有些人，願意聆聽先知，即甘賓塞會長的話語，却在缺乏勇氣和渴望於現在，即今天去實現忠告時，使神感到失望。當我們使自己相信，明天再開始，會比今天要容易些時，我們便犯下了大錯。

最簡單的方法之一是與他人一起回頭。我們知道的一些最大的快樂是，今天特意的給予特別的人羣服務，而讓它們明天被無意中發現。藉著採取這種生活的方法，當我們看到我們朋友的新的態度，成就和享受他們的交往時，他們將會高舉我們。

僅為了今天

主啊！對於明天和明天的需要，
我不祈禱；
我不祈禱；
我的父啊！使我遠離罪惡的汚點，
僅為了今天。
使我勤奮的工作，
並且適當地祈禱。
使我在言語和行為上和藹，
僅為了今天。
使我慢慢的做我的意願，
迅速的去服從；
使我在你的愛心關切中，
僅為了今天。
使我不要有錯誤或懶惰的言語，
不加思索的說話，
你便封住我的嘴，
僅為了今天。
所以，對明天和明天的需要，
我不祈禱；
你主啊！保佑我，指引我和愛我。
僅為了今天，

Sybil F. Paridge.「僅為了今天」［歌曲］（紐約山姆福斯公司出版）

這段西伯·柏翠吉精選的文字，應該是我們全體的啓示。假如「僅為了今天」我們能仰望神而不仰望金子，在這如此多的生命中，那將是多麼大的祝福。假如「僅

爲了今天」對權力、佔有、利益和俗世地位的瘋狂，能被永恆的追求和財富取代。

當我們有金錢掌握的計劃或傾向，並盼望所有金錢可以買到的事物時，那麼最好是停下來，並自問是否在這種追求之中我們失去了金錢所買不到的東西。在我們每天對金錢並累積衆多物品的熱中，同時宣稱「要保證一個快樂的將來」，我們可能在平日的行爲之中，錯失了我們正要尋找的事物。那些失去高品質生活的人們，當他們繼續進行時，便會一起失去它。

記住，明天是與今天息息相關的，我們今天所做所爲就決定了明天。我讀阿爾瑪書第三十四章三十二節和三十三節給你們聽：

「因爲今生就是世人爲迎見神而作準備的時候；今生的日子就是世人完成他們工作的日子。……不要把你們悔改的日子拖延到最後；」最好的生活不是在那邊角落上，在我去傳教時，結過婚之後，房子付清後，不景氣渡過後，孩子們撫養成人後，最好的生活就是現在。今天是確實開始生活的時候今天是爲明天做全盤開始的時候。未來是屬於那些知道如何生活在今天的人。在渴求從事的人的生命之中沒有不重要的日子。

今日對於許多事物方面，有一種世界性的趨勢，延遲適當的行動和託付，直到國際間的不安平息下來。對於有如此傾向的，我建議：「祂的事工」一定而且確實向前進。它知道沒有限制。它知道沒有時間的障礙。要行動的時間和形勢就是現在，我們急需去揮動我們的鐮刀，並爲祂的目的而準備大地。

弟兄姊妹們，再一次與我聆聽祂永恆的邀請，是的，對祂主的感動：「耶穌順著加利利的海邊走，看見西門，和西門的兄弟安得烈，在海裡撒網。他們本是打魚的。耶穌對他們說，來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣，他們就立刻捨了網，跟從了他。」（馬可福音 1：16—18）

主幫助我們遺棄我們拖延的方法，立刻去跟從他。現在是事奉主的時候。我要對你們作證，我今天比昨天更加知道這些眞理。現在我留下我的見證是奉耶穌基督的名，阿們。

每一位末世聖徒應該將研讀摩門經做爲一生的追求

摩門經是神的話語

十二使徒議會

彭蓀泰福會長

今天我要對你們講一個非常重要的題目。做爲耶穌基督末世聖徒教會的教友，「我們信……摩門經是神的話。」（教會信條第八信條）神已經如此說了，它的記錄者，它的見證人，也如此說，而且所有閱讀它，並從神那裡接受對它的眞實性的個人啓示的人也如此說。

在教義和聖約第二十章，主曾說他給予斯密約瑟「……來自上方的翻譯摩門經的權力；其中包括……耶穌基督的豐滿福音……；那是經由靈感賜給的。」（教義和聖約20：8—10）

尼腓，一個摩門經的先知記錄者。對此書包含「基督的話」作證（尼腓二書33：10）。並且，摩羅乃，此書的最後一位記錄者，作證說：「這些事都是眞實的。」（摩羅乃書7：35）

這同一的摩羅乃，當他是天使時，受神差遣，對三個我們這時代的人顯示這些古代的記錄。他們對這記錄的證詞，列在摩門經的前幾頁。他們說：「我們也知道這些金屬片已藉着神的恩賜和力量而被翻譯出來了，因爲這是祂親口向我們宣告的；因此我們確確實實的知道這部書是眞的。」

而斯密約瑟先知，神用他來做翻譯摩門經的工具，作證道：「摩門經是世上最正確的書，是我們宗教的拱心石，一個人藉著遵守其中的教訓，比遵守任何別的書，更接近於神。」（**耶穌基督末世聖徒教會歷史**4：461）

摩門經是爲我們今日寫的。神是此書的作者。它是一個墮落民族的記錄，是爲我們今日的祝福而由靈感啓示的人去編集的。那些人從沒擁有這本書一它是給我們的。摩門，這古代的先知，因他之故此書被命名，他節錄數世紀的記錄。神，他開始便知道結果，告訴他那些要包含在他的節錄本中，以便爲我們今日所需要。摩門將記錄轉交給他的兒子摩羅乃，最後一位記錄者；摩羅乃在一千五百年前撰寫，但對今日我們說道：「我對你們講話，就像你們在我面前一樣，然而你們並不在我面前。但是耶穌基督已將你們顯示於我，我知道你們所做的事情。」（摩門書 8：35）

摩門經的宗旨已在標題頁上說明。「使猶太人和外邦人能確信**耶穌即基督，永恆神**。」

尼腓，第一位先知記錄者，在摩門經中說：「因爲我整個的意向是要勸導人們歸向那位亞伯拉罕的神，以撒的神和雅各的神，因而得救。」

「因此，凡取悅世人的事我都不寫，祇寫那神所喜悅的，以及那些不是屬於這世界的人們所喜悅的事。」

「因此我要吩咐我的後裔，不可把那些對世人沒有價值的事，來佔據這些片葉。」（尼腓一書6：4—6）

藉著兩種基本方法摩門經將人們帶向基督。第一，它用明白的方式述說基督和祂的福音。它證實祂的神聖性，和一位救世主的必需性以及我們對他信仰的需要。它顯示出墮落，救贖和福音首要原則的見證，包含我們破碎的心，痛悔的靈和靈的重生的需要。它顯示我們必須在正義中持守到底，和過道德的聖徒生活。

第二，摩門經揭露基督的敵人。它擊破錯誤的教義，並罷息紛爭，（參閱尼腓二書3：12）它增强謙卑的基督信徒，去對抗現代惡魔的計劃、策略和魔鬼的教義。在摩門經中叛教者的類型是和我們今天的

相似。神用他無限的預知力量鑄造了摩門經，使我們看見錯誤，並知道如何與我們今日在教育上，政治上，宗教上和哲學方面的錯誤觀念對抗。

神希望我們用幾種方法使用摩門經。我們自己去閱讀——仔細地、虔敬地——並在閱讀時沈思，這書是神的話，還是一個未受教育的少年的寫作。然後當我們讀完這書中的事，摩羅乃勸告我們用下列的話作試驗：

「當你們蒙得這些時，我勸告你們要奉基督的名求問神，那位永恆之父，這些是否眞實的；如果你們用眞心誠意來求問，有着對基督的信心，他必藉着聖靈的力量，對你們顯示這些事情的眞實性。」（摩羅乃書10：4）我已做了摩羅乃所勸告的，並且我可以對你們證實，這本書是從神那裡來的，並且也是非常眞實的。

我們用摩門經做爲我們教導的基礎。在教義和聖約第四十二章中，主說道：「再者，這教會的長老，祭司和教師們要教導我的福音原則，在……摩門經中的，在其中有豐滿的福音。」（教義和聖約42：12）

當我們閱讀和教導時，我們是要把摩門經中的比喻比作我們，「使我們好獲得益處和學識。」（尼腓一書19：23）

我們用摩門經去處理對教會的反對。神，天父和祂的兒子耶穌基督在一個奇妙的異象中顯示祂們給斯密約瑟。在那榮耀的事件之後，斯密約瑟告訴一個牧師有關此事。斯密約瑟很驚奇的聽牧師說，現代不會有異象或啓示這種事，所有這種事都已……，終止了。（參閱**斯密約瑟的寫作**2：21）

這樣的談論實際上象徵著，由非教友和意見不同的教友們所做的反對。那就是，他們不相信神在今日藉著神的先知對教會顯示祂的旨意。所有的反對，無論它們是在墮胎上、多重婚姻或是第七天崇拜上等，基本上的關鍵在於斯密約瑟和他的繼承人是否神的先知，接受神聖的啓示。以下便是藉著使用摩門經去處理大多數反對者的一個步驟。

首先，了解反對。

第二，從啓示中給予答案。

第三，證明這答案的正確性，確實要看我們是否有從現代的先知而來的現代啓示。

第四，解釋我們是否有現代先知和啓示，眞正是在於摩門經是否是眞實的。

所以，反對者必須爲他自己解決的根本問題是，摩門經是否是眞實的。因爲假如摩門經是眞實的，那麼耶穌便是基督，斯密約瑟便是祂的先知，耶穌基督末世聖徒教會便是眞實的，它今日正被一位接受啓示的先知所領導。

我們主要的工作是宣布福音，並且有效的去做。我們沒有責任去解答每一種的反對。每一個人最終將退回信仰的牆上，而他必須表明立場。「這些是否是基督的話，你們自己判斷吧。」尼腓說：「因爲在末日，基督必用權力和極大的榮耀讓你們知道這些就是他的話；你們和我必面對面站在他的審判欄前；你們必知道我是奉命寫這些話的。」（尼腓二書33：11）。每一個人必須爲他自己做判斷，而知道神是要他責任的。

摩門經是被作爲「那屬於以色列家族的我的人民的旗幟。」主說道，祂的話語「必用嘘聲達到大地的各端。」（尼腓二書29：2）我們，教會的教友們，特別是傳教士，必要成爲「摩門經的嘘聲者」，或是講述者和作證者，達到大地的各端。

摩門經是我們所用的大旗。它顯示出斯密約瑟是位先知。它包含了基督的話語，它最大的任務是將人類帶向基督，而其他的事都是次要的。摩門經最有價值的問題是「你要多學一點關於基督嗎？」摩門經是黃金探道友的偉大尋找者。它不包含「取悅世人」的事。（尼腓一書6：5），所以世人並不注意它。它是一個人的篩子。

任何勤奮尋求過想知道摩門經中的教義和教導，並將這經典謹愼地用之於傳道事工的人，在他的靈裏都確知這經典是神賜予傳教士們去使猶太人，外邦人和拉曼人確信我們信息的眞實性的工具。

目前，我們並未像我們所應當的那樣使用摩門經。除非我們利用摩門經帶領我們的兒女歸向基督，我們的家就不會像它們所能夠的那樣鞏固。除非我們知道如何運用摩門經以揭發和對付社會主義，物種進化論，唯理主義，和唯人主義等等中的謬誤，我們的家就會爲俗世的潮流和教導所敗壞。我們的傳教士除非用它「嘘聲傳出」否則不會有效果。社會的，倫理的，文化的，或是教育的歸信者，在今日的「熱炙」下不會生存，除非他們的主根深入於摩門經所包含的福音的完滿中。若非我們尊摩門經爲一本標準經典，我們教會的班上便不會如此充滿靈性。並且我們的國家也會繼續退化，除非我們閱讀和留心這塊土地的神，耶穌基督的話語，並停止建立和支持秘密結社，摩門經告訴我們，它們已被證實爲早期美洲兩種文明的衰落。

某些早期的傳教士於返鄉後，因他們輕視摩門經而受到主在聖約和教義第八十四章中的叱責。結果他們的心意被遮暗了。主說這樣的對待摩門經，把整個教會，甚至所有錫安的兒女，帶到罪罰之下。然後，主說：「他們要留在這罪罰之下，直到他們悔改和記起新聖約，即摩門經。」（參閱教義和聖約84：54—57）我們仍在那罪罰之下嗎？

閱讀摩門經是使人去傳教的最偉大的勸說者。我們需要更多的傳教士。但是我們

也需要來自於支會和分會以及家庭，有良好準備的傳教士，在這些地方他們認識並且喜愛摩門經。一個讓傳教士用摩門經去應付和教導的巨大挑戰，和準備的日子就近在眉睫。我們需要傳教士與我們的信息相配稱。

而現在沈重的影響，就靠著我們對摩門經的反應。主說：「那些藉信心得到這知識並且行爲正直的人們，必將接受永生的冠冕；」

「但是那些硬起心腸不信並拒絕這事的人們，這事將轉而成爲那些人們的懲罰——」

「因爲主神曾說過這話。」（教義和聖約20：14—16）

摩門經是眞實的嗎？是的。

它是爲誰呢？我們。

它的目的是什麼？將人類帶向基督。

它如何做這事？證明基督並且顯示他的敵人。

我們如何去使用它？我們要從它獲得一個見證，我們要用它去教導，我們要把它高舉作爲一根旗並「將它用嘘聲傳出。」

我們已經在做這事了嗎？並未像我們應該做的那樣，亦未像我們必須做的那樣。

永恆的影響是靠我們對這書的反應嗎？是的。無論是我們的祝福或我們的罪罰。

每一位末世聖徒應該將研讀此書做爲一生的追求。否則他便將他的靈魂放入危險之中，並且忽略了對他一生活中靈性與智慧的調和。一個藉著摩門經中將自己建立在基督的磐石上，並把持住那鐵桿的歸信者，和另一個不是這樣的人，是有極大差別的。

在四分之一世紀以前，我在這大會堂裡聽到這些話：「幾年前當我開始從事法律工作時，我的家人有些不安。他們怕我會失去信仰。我要從事法律，但是我却有更大的願望去保持我的見證，所以我決定了一些步驟，我要推薦給你們。每天早晨在工作開始前三十分鐘，我閱讀摩門經，……而每天我僅用幾分鐘來閱讀摩門經，每年如此，一共九年。我知道，它保持我和諧，目前我的確與主的靈保持和諧。（大會報告，一九四六年四月第36頁）。我知道它將保持我們與主的靈最接近。那是羅慕義墨林會長所說的。我對他的忠言產生共鳴。

而後，我們要對摩門經說什麼？我要作證，它是非常眞實的。我知道這，就像我知道我活著一樣。我們支持先知斯密約瑟，當他說：「我告訴弟兄們，摩門經是世上最正確的書，是我們宗教的拱心石，一個人遵守其中的教訓，遵守任何別的書，更接近神」（教會歷史4：461）

願我們知道並用這拱心石更接近神。我奉耶穌基督的名祈求。阿們。

教會的活着的基督的象徵不是十字架而是我們充滿信心的生命

基督的象徵

十二使徒議會

興格萊戈登長老

這是個盛大的聚會，我虔誠的祈求主的靈能使我要講的事，可以成爲我們所聽到的事情的讚美。

最近我們在亞利桑那聖殿舉行一個展覽會。那所建築在完全整修之後，有將近二十五萬的人參觀它美麗的內部。在展覽會的頭一天，其他教會的牧師被邀請作特別來賓，數百人來參加。我很榮幸能在他們參觀完畢時對他們講話，並回答他們的問題。我告訴他們，我們很高興回答他們的任何問題。許多人提出問題。其中有位是基督教的牧師。

他說：「我走遍了這建築，這所聖殿雖是以耶穌基督的名爲名，但我找不到任何十字架，那是基督教的象徵。我注意到你們其他地方的建築物，同樣找不到十字架。當你們說信奉耶穌基督時而又爲什麼是如此呢？」

我答道：「我不願得罪那些把十字架裝在教堂的尖閣上，放在會堂的聖壇上，配掛在外衣上，並印在他們的經具上和其他書籍上的基督徒弟兄們。但是對於我們，十字架象徵臨死的基督，然而我們的信息是宣揚活著的基督的。」

然後他又問：「你們不用十字架，那麼什麼是你們宗教的象徵呢？」

我回答，我們教友的生活，必須成爲我們信仰的唯一有意義的表達。所以，事實上這就是我們崇拜的象徵。

我希望他不會覺得我在回答中是沾沾自喜或是自以爲是的。他的觀察是對的，我們不用十字架，除了我們在軍中的牧師，爲了識別而在制服上用它。我們的見解，初看好像與我們的信仰發生矛盾，耶穌基督是我們信仰的關鍵人物。教會的正式名稱是耶穌基督末世聖徒教會。我們崇拜祂爲主和救主。聖經是我們的經典，我們相信舊約中的先知們，在神聖的感召下預言彌賽亞的來臨。我們讚美在馬太、馬可、路加和約翰各福音書中的記事，宣示著神之子，天父的獨生子在肉身中的出生、聖工、死亡和復活。像古代保羅所說，我們「不以福音爲恥。這福音本是神的大能，要救一切相信的。」（羅馬書 1：16）並像彼得，我們堅信耶穌基督是唯一的名，「因爲在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠着得救。」（參閱使徒行傳 4：12）

摩門經我們認爲是新世界的聖經，宣示古代住在西半球先知的教訓，並爲那生在猶大地的伯利恆，而死在髑髏山上的那一位作證。對信念躊躇不定的世界，這是另一個對主神聖有力的見證。其序言，是由一位生活在一千五百年前的先知所記，明顯的表示這書被寫下是爲「使猶太人和外邦人能確信**耶穌**即**基督**，是那位向各邦顯明他自己的**永恆的神**。」

並且在我們近世啓示的書，教義和聖約中，祂用下列的話宣稱祂自己：「我是阿拉法和俄梅戛，主基督；是的我是祂，那開始和終止，世界的救贖者。」（教義和聖約19：1）

在如此宣示的見解，和如此見證的觀點中，許多人會像那在亞利桑那聖殿的牧師朋友一樣問，如果你們宣稱信奉耶穌基督，爲什麼不用祂死亡的象徵，髑髏山的十字架？

對這個問題我必須首先回答，這教會的教友沒有人忘記我們救贖主所付出的可怕代價，祂獻出祂的生命，使全人類能生存——客西馬尼園的痛苦，審問中挖苦的嘲弄，惡毒荊棘刺傷他的身體，在比拉多前

暴徒嗜血的喊叫，到骷髏山沈重步行的孤獨重荷，巨大的釘子刺入他手脚時可怕的痛苦，在那被釘的悲慘日子，他的身體的激動折磨，神子喊道「父啊，赦免他們。因爲他們所做的，他們不曉得。」（路加福音23：34）

這便是十字架，他受折磨的刑具，用來摧毀和平之君的可怕東西，對他醫治病人，使盲者看見，使死人復生的奇蹟性的工作的一種不幸報償。這便是在各各他孤單的山頂上，他被釘而死的十字架。

我們不能忘記。我們也決不應忘記，因爲在此我們的救主，我們的救贖主，神的兒子，以他自己爲我們每一位做了一次代替的犧牲。但是在猶太人安息日之前的朦朧夜晚，當祂已無生命的眞體被取下匆匆的放在一個借用的墳墓之中，即使是他最熱心和博學的門徒們，也希望滅絕了。他們是孤獨悲苦的，不了解早些時他告訴他們的話。他們相信的彌賽亞死去了。他們將他們所有的渴求、希望和信心放在他身上的主已離去了。那曾說到永恆的生命，曾使拉撒路從墳墓中起來的人，現在像所有在他以前死去的人一樣死了。現在結束了他苦難、簡短的一生。那生活是以賽亞早先所預言的：「他被藐視，被人厭棄，多受痛苦，常經憂患。」

「……他爲我們的過犯受害，爲我們的罪孽壓傷；因他受的刑罰我們得平安。」（以賽亞書53：3、5）而他已經離開了。

我們僅能推想那些愛祂的人，在猶太人的安息日，即我們日曆上的星期六，的漫長時刻中，沉思祂的死亡的感受。

然後，一星期開始的第一天，我們已經知道的主的安息日。天使顯現，對那些去到墓地充滿無比哀傷的人說道：「爲甚麼在死人中找活人呢？」（路加福音24：5

「他不在這裏，照他所說的已經復活了。」（馬太福音28：6）

這便是人類歷史上最大的奇蹟。早先祂告訴他們，「復活在我，生命也在我。」（約翰福音11：25）。但他們不了解。後來他們知道，祂在悲慘、痛苦和孤獨中死去。而在第三天，在權能、美麗和生命中祂復活，所有已睡之人的初熟果子，對所有世代的人保證：「在亞當裏衆人都死了，照樣，在基督裏衆人也都要復活。」（哥林多前書15：22）

在骷髏山祂是臨死的耶穌。從墳墓出來祂出現爲活著的基督。十字架是猶大叛逆的苦果，是彼得否認的摘要。空的墓穴成爲祂的神性的見證，永恆生命的保證，以及約伯的未解問題的答案：「人若死了，豈能再活呢？」（約伯記14：14）

他已經死了，他可能被遺忘，或者，最多，只像許多偉大教師的生活，在歷史書中被濃縮爲數行文字，聊作記念。現在他已復活，成爲生命之主。他的門徒們可與以賽亞以堅定的信心歌唱：「他的名稱爲奇妙，策士、全能的　神、永在的父，和平的君。」（以賽亞書9：6）

應驗了約伯所期望的話：「我知道我的救贖主活着，末了必站在地上」

「我這皮肉滅絕之後，我必在肉體之外得見神。」

「我自己要見他，親眼要看他，並不像外人。我的心腸在我裏面消滅了。」（約伯記19：25—27）。

當馬利亞首先見到復活的主時，她喊道：「拉波尼！」（約翰福音20：16）祂實在是主，不僅是生命的主，也是死亡本身的主。去除了死的毒鈎，粉碎了墳墓得勝的權勢。

畏懼的彼得轉變了。即使充滿懷疑的多馬也清醒，恭敬而實在的說：「我的主，我的　神。」（約翰福音20：28）主在這奇妙的時刻說了下列難忘的話：「不要疑惑，總要信。」（約翰福音20：27）

隨後顯示給許多人看，如保羅記載的：「一時顯給五百多弟兄看。」（哥林多前書15：6）

在這西半球便是他以前曾說過的另外的羊。那裡的人民「聽到一個聲音，像是從天上發出來；……那聲音對他們說：看我的愛子，我因他而得到極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話。」

「看啊，他們看到有一個人從天上降下來；他穿着一件白袍；他降下來站在他們中間；……」

「他伸出手來，對人民說：」

「看啊，我就是先知們曾作證說要來到世上的耶穌基督。」

「起來，到我這裡來，」（尼腓三書11：3，6—10，14）

於是，在這段優美的記事之後，接着許多復活的主在古代美洲的人民中間施助傳道的話語。

而現在終於有了近代的證據，因爲祂再度來臨，開啓本福音期，預言中豐滿時代的福音期。在一個榮耀的異象中，祂——這位復活的，活著的主——和祂的父，天上的神，顯示給一位少年先知，去開始重新將古代的眞理復興。隨後是眞實的「如同雲彩般圍繞我們的見證人」（希伯來書12：1），那曾是接納者的——斯密約瑟，近世的先知——鄭重的宣佈下列的話語：

「現在，在對於他所作的很多見證之後，最後這是我們對祂作的見證；就是祂活著！」

「因為我們看見祂，確在上帝的右邊並且我們聽見那聲音作見證說祂是父的獨生子——」

「諸世界現在和過去都是被祂，經祂並由祂創造的，其上的居民都是上帝所生的兒女。」（教約76：22—24）

這事可能增加了百萬見證人，他們藉著聖靈的力量對祂活著的眞實性，已經具有和作了鄭重的見證。那些見證是他們的慰藉和他們的力量。

例如，最近我一直想著一位在越南的朋友。我不知道他在何處或他可能的情況。我祇知道他是沉靜的人，並且對神，我們永恆的父，和祂的兒子，活著的基督有著非凡的信心。在那悲慘的土地上，當自由的光芒顫動和消失時，我覺得我能聽到他歌唱，就像我以前聽到他唱一樣。

當我涉遊深水，
我召你同行，
那悲傷的河水，
不會漫過你，
因我與你同在，
你的苦難
在深深困苦中，
使你更聖潔。

聖詩選集，第三十七首，第四節（未譯）

所以，因為我們的救主是活著，我們不用他死亡的象徵作為我們信仰的象徵。但是我們應該用什麼呢？不用符號，不用藝術品，不用表示活著的基督的榮耀和奇蹟的現成形式來代表。他告訴我們我們應該用的象徵，他說：「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約翰福音14：15）

做為他的跟隨者，我們不能做一個低劣的，虛有其表的，或是不好的事，而不沾污他的形象；也不會做一件好的，優美和慷慨的行為，而不去把我們承受他的名在我們身上的他的象徵擦得更亮。

所以我們的生活必須變成一個有意義的表徵，我們對活著的基督，活神的永恆兒子的見證所宣示的象徵。

這是如此單純又深奧，我的弟兄姐妹們，這我們是不會忘記的。

我知道我救主是活著，
勝利的救主，神的兒子，
戰勝了痛苦和死亡，
我的君王，我的領袖，我的主。

他活著，是我信心的磐石，
地上人們光明的希望，
走向更好世界的灯塔，
超過死亡之幕的光。

哦！常常賜我祢美好的靈，
從祢而來的平安，
賜我信心行走孤寂道路，
而邁向祢的永恆。

奉耶穌基督的名，阿門。

有一個神聖的理由說明萬物不能以具體的證據證明

信心——第一步

十二使徒議會

洪德豪惠長老

全世界的基督徒剛剛慶祝了他們認爲有史以來最偉大的事情——慶祝主被釘死在十字架上後，從墓穴中起來而復活的不尋常的大事。每年春天慶祝這大事已有一千九百年了。當這個日子來臨時，提醒我們寒冷而黑暗的冬天已近尾聲了，大自然正準備甦生。

積雪溶化了之後，樹林和灌木都發出了新芽，蓓蕾開始綻開，大地充滿溫暖和色彩，向我們保證了新生命。自然的變化，從寒冷的冬天到美麗的春天，像大自然每年甦生一樣，使我們記起了從客西馬尼的黑暗和絕望轉變爲復活的大喜事。石頭已從墳墓輥開，宣佈：「他不在這裡，已經復活了。」（路加福音24：6）

復活大事的眞實性對每一位有勇氣相信的人具有重大的意義。是眞的嗎？耶穌基督是眞實的嗎？他眞的來過這世上宣講祂的福音，並爲了人類而犧牲生命嗎？祂從墓裡復活，使你我在死後重生，並獲永恆的生命，這是眞的嗎？這些事的證據在那裡？假如我們不知道，我們如何去獲得這些事情的眞實知識呢？

我要告訴你們，我全心全意的相信這些事。我知道它們是眞實的。我知道神活著，祂就是我們的天父：耶穌基督是祂的兒子，世界的救贖主，並且從他贖罪的犧牲，每一位活在世上的人，或已經活過或將要活在世上的人，都將在死後復生。我在這方面的信心和其他相信的人是用同樣方法得來的。所有的人都可從下列簡單經文的勸告中獲得瞭解：

「你們祈求，就給你們。尋找就尋見。叩門就給你們開門。」

「因爲凡祈求的，就得着。尋找的，就尋見。叩門的就給他開門。」（馬太福音7：7—8）

在雅各給以色列人的信中，提出同樣意義的勸告：

「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就賜給他。」

「只要憑着信心求，一點不疑惑。因爲那疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰。」（雅各書1：5—6）

有些人相信，有些人懷疑，但是假如我們遵循這些經文上的簡單訓示，問題便可解決，並可獲得知識。當然，那些缺少求知慾望的人是「被風吹動翻騰」，而決不會了解屬於神的事情，以及祂的神聖計劃。一位先知曾說過這段很有意義的話：

「神的事情是深奧的：只有花時間，靠經驗，細心，深思熟慮才可以瞭解。人啊！假如你帶領一個靈魂獲得救恩，你的心智必伸張到最高天一樣高，深入最黑暗的深淵和無邊無際的永恆探究和冥想——你必須與神交通。（斯密約瑟，耶穌基督末世聖徒教會歷史3：295）

救主帶到世上的福音是救恩的好消息；所以，救恩計劃是耶穌基督的福音。他說：「要記住我所告訴你們的事情。」

「看啊！我已將我的福音賜給了你們，這就是我所賜給你們的福音——我來到世上是要行我父的旨意，因爲是我父派遣我來的。」

「我父派遣了我，使我得被高舉於十字架上；我被高舉於十字架後，纔能使全人類接近我，我怎樣被世人舉起，世人也要被父照樣舉起，使他們站在我面前，按照

他們的行爲，好的或壞的，而執行審判。」（尼腓三書27：12—14）

當我們仔細的研讀經文，我們便會瞭解主所教導的福音原則或基本要素包含下列的步驟：

1、我們必須在我們內心增強對耶穌基督的信心，相信祂是神的兒子和世界的救主。

2、我們必須對做錯的事情悔改，並願意遵守他的教導。

3、根據教導，爲了免除以往的罪，我們必須受洗。

4、我們必須藉著按手禮接受聖靈。

5 我們必須繼續過正義的生活直到塵世生活終止。

這第一步便是信心，不是一般的信心，而是一種特殊的信心——對主耶穌基督的信心。想知道耶穌基督是否眞實，或者祂是否是神的兒子到世上來宣講祂的福音，犧牲他的生命完成了復活計畫，使所有的人都能復生，是否是眞實的，那麼一個人必須內心先眞正希望獲得眞理的知識，當這樣的一個願望夠強烈時，我們便被誘導去考究證據。

就物證而言，沒有有形和具體的證據證明神的存在和主的神性的。但是並非所有的眞理探尋都可獲得眞憑實據。對於因爲沒有神的存在的實證，而強說祂根本不存在是謬誤的。在這個事實求是的科學世界裡沒有證據通常反而認爲是必要的。我們的探究把我們帶進入環境證據的領域裡。我們可以花費數小時去描述宇宙，地球，自然和人體的奇妙，或物理定律的準確性，以及數以千計的事物，這些事物顯示給尋求眞理者的良知，瞭解有一位造物主和主宰宇宙的神。

如果神的存在可由明確的證據來證實的話，那麼將會成爲何種情況呢？而對於福音的原則或第一步的信心要素又將發生什麼呢？主的教訓的責任之一便是強調信心的重要。信心是在具體證據缺乏時建立橋樑的基本要素。這正是使徒書的作者對希伯來所談論的，他表示信心是：「所望之事的實底，是未見之事的確據。」（希伯來書11：1）換句話說，雖然信心不是顯而易見的有形東西，也無法以物證證明，但它確認眞理的存在。

設想所有的事都可以由明確的證據證明。那麼信心的要素會變得怎樣呢？那便不需要信心，信心就被消除了，而後又有這樣的問題：假如信心是福音的原則或第一步而被消除了，那麼福音計畫會發生何種變化呢？這眞正的根基便會碎裂了。我認爲有一個神聖理由說明所有的事物不能以具體證據來證明的。

那些懷疑的人通常要求證據或一個徵兆，才能相信。先知阿爾瑪，在這同樣的問題上對他的人民說道：「有許多人說：如果你顯一個天上的神蹟給我們看，那麼我們就好確實知道；那麼我們就會相信了。」

「現在我要問這是信心嗎？我告訴你們，決不是的；因爲如果一個人已知道了一件事，他就沒有原因去相信，因爲他已經知道了。」（阿爾瑪書32：17—18）

然後阿爾瑪對他的人民談論到信心的原則，比喻爲一粒樹種子，種子在被種下後，需要照顧和耕耘。渴望獲得果實使得種子被耕種，而耕種的人有信心它會發芽和生長。阿爾瑪繼續述說這信心的種子。

「當那棵樹開始生長的時候，你們會說：讓我們極小心地來培養它，使它得以生根，使它得以長大，並爲我們結出果子來。如果你們極小心地培養它，它一定會生根，一定會長大，並結出果子來。」

「但你們如果忽略了那棵樹，不想去培養它，它就不會生根；當太陽的熱氣晒灼它的時候，因爲它沒有根；就要被晒枯，你們就要把它拔起來丟掉。」

「這並非因爲種仔不好，也並非因爲它的果子將不好吃，而是因爲你們的地是瘠地，你們不肯去培養那樹，因此你們不能得到它的果子。」

「這樣，如果你們不肯培養神的話，用信心的眼睛盼望着那果子，你們決不能採摘生命樹上的果子。」（阿爾瑪書32：37—40）

所以信心成了所有行動的第一步，也正是了解福音的第一步。對主耶穌基督的信心，帶給我們一種知識，使我們認識祂贖罪的犧牲的眞實性。我們需要被教導，並瞭解這第一原則。

在馬太福音最後的兩節經文中，講到主在加利利山上對十一位門徒的最後顯現。他告別時所講的話強調他的教訓的重要性，和授權他人去教導全人類，他是用下列簡單，易解的話說的：

「所以你們要走，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。」

「凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守。我就常與你們同在，直到世界的末了。」（馬太福音28：19—20）

強調的是教導和洗禮。遵循這經文的勸告，年輕和年長的教會傳教士，是在世界各地教導所有願意聽的人，對主耶穌基督的信心原則。這是根據主他自己所建立的榜樣，如馬可所記錄的：「耶穌叫了十二個門徒來，差遣他們兩個兩個的出去。」（馬可福音6：7）一千九百年前的時候，他們前往各地爲這祂的神性作見證，而今

日獻身的大使們「兩個兩個」到世界各地，也作同樣的見證。

世界各國都因他們所帶來的福音信息而蒙福，並且每一位對眞理坦誠期望的人假如他專心聆聽這個信息。將會認識眞實，活著的神以及耶穌就是基督，由他贖罪的犧牲而成爲人類的救贖主，願我們每一位的信心由於我們具知上的努力而增強。我謙卑地祈禱，奉耶穌基督的名阿們。

此時是我們提醒自己我們與主所訂的約及承諾

你們爲什麼稱呼我主阿主阿，却不遵我的話行呢？

甘賓塞會長

上星期我們慶祝復活節，願大家復活節快樂！我們讀到經文：

「安息日將盡，七日的頭一日，天快亮的時候，抹大拉的馬利亞，和那個馬利亞，來看墳墓。

「忽然地大震動。因爲有主使者，從天上下來，把石頭輥開，坐在上面。

「他的像貌如同閃電，衣服潔白如雪。

「看守的人，就因他嚇得渾身亂戰，甚至和死人一樣。

「天使對婦人說，不要害怕，我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌。

「他不在這裏，照他所說的，已經復活了。你們來看安放主的地方。

「快去告訴他的門徒說，他從死裏復活了。並且在你們以先往加利利去，在那裏你們要見他。看哪，我已經告訴你們了。」（太28：1—7）

梭克曼（Ralph Sockman）說的門邊。」耶穌基督之名及其所代表的，已深深刻入人類歷史中，永遠不會連根拔出。基督誕生於四月六日。祂是上帝的兒女之一，是祂的肉身獨生子，祂的誕生是有最重要的意義。

基督的使命——世界上沒有其他任何事，比得上祂在那三年使命中所作的一切。

然後是釘死十架。祂需要死亡，才能開啓全人類的墳墓，像開啓祂自己的墳墓一樣。沒有釘死十架的黑暗時刻，就沒有從墳墓中出來的黎明。「在亞當裏眾人都死了，照樣，在基督裏眾人也都要復活。」（林前15：22）這就是爲甚麼我們現在歡呼，「死阿，你得勝的權勢在那裏？死阿，你的毒鈎在那裏？」（林前15：55）

經文中紀錄着，十一個門徒跟隨基督到橄欖山，兩位天使在那裏說：

「加利利人哪，你們爲甚麼站着望天呢？這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。」（徒1：11）

「既傳基督是從死裏復活了，怎麼在你們中間，有人說沒有死人復活的事呢？」（林前15：12）

本次大會的目的，是重申我們的信心，加強我們的見證，從主所指派授權的僕人那裏學習主的方式。願我們趁此機會，彼此提醒我們所立的聖約、允諾與承擔。

全體教友都曾接受浸沒洗禮，由持有聖職權柄的人按手頭上賜予聖靈。我們都曾受洗加入耶穌基督末世聖徒教會，在主的面前謙抑自己，有決心受洗而以破碎的心與痛悔的靈出來，在教友面前見證我們的確悔改我們的罪，願意承受耶穌基督的名，決定侍奉祂到底，以我們的工作表現我們獲得了基督的靈進入我們而赦免了我們的罪。

我和幾位弟兄，剛從巴西聖保羅與阿根廷布宜諾斯艾利斯出席地區教友大會回來。在那錫安的南部世界，我們提醒他們，錫安是在南北美洲。像一隻大鷹伸張的兩隻大翅膀，一隻在北美洲，一隻在南美洲。

教會在那兒發展成長。人民快樂有靈感；青年們在歡笑與歌舞中長大成爲領袖。

遠方各國的人接受福音，留居他們的本土，就是「以色列的聚集」。爲墨西哥人之以色列的聚集，就是在墨西哥；爲北歐

半島的人之以色列的聚集，就是斯堪的納維亞半島；德國人的聚集之地就是在德國；波里尼西亞人是在太平洋諸島；巴西人是在巴西；阿根廷人是在阿根廷。我們感謝主的好意，讓我們領導三百五十萬人的活動。教會一直在更出名，更獨立，更忠信。

目前，有約一萬九千名傳教士在傳播福音。「田地已經白得該收穫了。」（教約4：4）傳教士和教友，都在帶領更多人認識福音。

我們差遣傳教士去地的四角，去世界的各端，希望有一天能將此高邸的信息帶給東、南、西、北各地及海中各島的人。實在，這是一個世界性的教會，現在約有七百個支聯會，七千五百個支會，一百五十個傳道部。我們正在使福音遍及大地，汪洋蓋滿大海。

教會是健全的。教友大致上是忠信的。他們是快樂的。最近，東部來的一位出名訪客，向我這問題：「為甚麼你們摩門信仰的人都是快樂的？」我的回答是：「因為我們擁有一切——耶穌基督的福音、光、聖職、力量、應許、聖約、聖殿、家庭、真理。」

我們已把教會的醫院擴展成獨立的機構。我們剛在首都華盛頓地區奉獻了一座聖殿，已宣佈將在南美洲聖保羅建造另一座聖殿。

較早的一次大會中，我們呼籲你們注意，神創造這個美麗的世界，吩咐先祖亞當要耕耘土地，治理這地，使之可以住人。這項命令持續至於我們。

我們呼籲全人類，不要污染這地，要照顧它，保持它清潔、美麗、豐產。祂給我們草本植物及各種地上出產的好東西，無論是作食物的、作衣服的、作房屋的、作倉庫的、作果園的、作菜園的、或作葡萄園的。在各季節中從地上生產的一切東西，都是為人類的利益和使用而創造的。為了使眼睛歡喜和使心情高興。作為食物和作為衣服，為了味覺和為了嗅覺，好使身體健康和靈魂活潑。神把所有這些東西賜給人類使祂喜悅，因為這些東西被造來使用是為了這目的，要審慎使用，不要過量，也不要強取。（見教約59：16—20）

我們很關心，因為見到無數前院、後院或側院，無人清理而長滿野草，堆滿垃圾。更令人傷心的是見到破爛的欄柵、倒坍的倉庫、油漆剝落的牆壁、破損的柵門、殘舊的車房等。我們再次呼籲我們的人民，整頓他們的家園和住宅。

有個故事說，楊百翰會長要某些地方的人整理家園，清除他們的土地；後來拒絕再次去那地方，他這麼說，「我呼籲他們整頓他們的住宅產業時，他們不聽我的話。門環依然失落未裝好，倉庫依然未油漆，柵欄依然破毀。」

下面這段話來自某出名雜誌：

「幾乎每一家後院都有個人之所需。它是清除通貨膨脹和打擊世界物價暴漲的一種方法。

「它名叫『土地』。用不着很大塊土地，但卻大有幫助。

「可能是再沒有人玩耍的一個遊樂場，或車房後的一塊有陽光曬到的地方，或是宅院後十呎長的那條通道，或是兩院相接長滿青草踢球的地方。

「你所需要做的，是耕耘這塊地，生長你自家人食用的蔬菜水果，就有助於減低食物費用。

「有人計算過，五乘七公尺大的一塊小心照料之地，六個月內可以出產值美金三百元的新鮮菜蔬。這項節省不小。」

我們很高興，很多人已經在種植蔬菜果樹，在買裝罐的瓶子和瓶蓋。市府職員與別的許多人，正在耕耘荒廢的土地。像第二次大戰時的「勝利果園」那麼大。我們恭賀這些家庭，他們聽了立刻就做。

我們確實努力照顧我們的教友，教他們節約，儲存一年的基本日常用品。

我們教導教友奉行健康律法，有益於更長更健康的生活。

某大學癌症研究中心告知一項事實，「摩門教會的教友之中，肺癌與食道癌的百分率很低。一位著名的醫生說，他們較健康聰明，因為不抽煙不喝酒。他指出食道癌多數因為喝酒。他更說，「猶他州的人，因心臟病死亡的人的百分比，比美國全國同樣死因者低百分之二十五，這可能是因為喝酒的人少。」

據報告，美國各地商店，因為顧客順手牽羊或同行不誠實狡猾之舉而蒙受的損失，年達數百億元之鉅。我們對這類不誠實的事，真是大吃一驚。

主吩咐亞當的後代，並且刻在石版上，「不可偷竊。」（出20：15）所有的父母應該教訓他們的子女，不可偷竊，因為這可以毀損他們的人格。誠實在我們的社會上和文化上是正確的。撒謊欺騙的人不誠實，與我們的文化不協調。各種不誠實都是最可惡的，「不可偷竊。」

我們呼籲教會的全體三百五十多萬名教友要誠實、正直，僅取所得，只受他們應得之份。我們應該教訓兒女榮譽和正直。

自從開始，我們已蒙吩咐不可從事任何種類的賭博。不論贏或輸，壞就壞在只想不勞而獲，或只付極小的代價。

最近，美國新聞與世界報導周刊上，登出一份報告表，列舉美國各種重大罪行，及每年各項之損失。其中以賭博支出居首

位。

每年賭博的支出，五倍於尼古丁消耗；二十倍於劫機；四倍於挪用公款、舞弊及僞鈔的總合；十倍於搶劫偸盜、順手牽羊；二十五倍於文化古物之破壞及縱火；兩倍於維持所有聯邦、州及地方警察，加上執行罪罰系統與應付罪犯法庭的開銷。

賭博的支出是怎樣大？

每年三百億美元。

然而，仍有些州利用彩票增加州政府的收入。有些俱樂部——甚至一些宗教團體——主持賭博遊戲。

想想這麼大筆金錢，若用在有益的事情上，有何等的成就！每年三百億美元，可以餵飽多少餓肚的人！

我們也震驚於報紙的報告，抽烟的女人和少年愈來愈多，染肺癌的婦女數目漸漸增加。百分之八十的肺癌，起因於吸烟。但這還只是問題的開始，吸烟和喉頭、氣管及心臟病等都有關連，這都是消費很大的病症，而且令人痛苦，使人早逝。

主在1833年頒授的一項神聖啓示，是人類經過研究最近才知道的：「熱飲不宜於身體。」這是指茶和咖啡。「烟草不宜於身體……對人無益。…酒或强烈飲料…無益，也不迎合你們父的眼光。」(見教約89：5—9)

人類發現多吸烟會生癌，多飲酒可導致許多病與意外時，主早就知道這些。

現在，這是對全體教友的一項命令。因爲我們見到有些教友使用這些限禁的東西，不禁懷疑他們如何把那種行爲和主耶穌基督的話取得一致，祂說：「你們爲甚麼稱呼我主阿、主阿，却不遵我的話行呢？」(路 6：46)我們誠懇希望教友們聽從主的話。

猶他大學兩位研究員給我們證明：這所教會有死亡率很低的傳統。猶他州的人口，1971年的調查，百分之七十二是教友，該州是美國全國各州中，有最低的死亡率。某些州的死亡率，是猶他州的兩倍。

調查顯示，美國十大致命病症的前三項，與抽烟喝酒有關的心臟病、癌症、肝病，猶他州比美國全國各州都低得多。因此，教會的死亡率低，與智慧語有關。

所以，我們要問那些忽視此律法的人：爲甚麼？爲甚麼？主說：「凡稱呼我阿，主阿的人，不能都進天國，唯獨遵行我天父旨意的人，纔能進去。

「當那日必有許多人對我說，主阿，主阿，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼。奉你的名行許多異能麼？

「我就明明的告訴他們說，我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去罷。」(太7：21—23)

這是件嚴重的事——遵行主的旨意，但有時候却忽略它們。

創造時期後不久，主對以諾說：「看著你的這些弟兄們；他們是我親手的製作品，在我創造他們的日子，我把他們的知識賜給他們；在伊甸園中，我把人的選擇權賜給人；」(摩西書 7：32)我們無意奪走我們的朋友，世界上其他人的使用這些限禁物質的自由選擇權。但是我們相信，主賜予智慧語時，是針對全世界人類。

我們恐怕世界歷史上，從來沒有這麼多人，對色慾之神低頭，甚至比從前對金牛、木、石或金屬製之偶像俯拜的人更多。這種可毀滅人類身心的偶像崇拜，可以淹沒整個世界。我們注意到離婚數目大大增加。我們不否認這點，只覺得很抱歉；如果其中有合理的，數目也很少。普遍的說，離婚皆因一方面或雙方「自私」而起。這是醜惡的，也是最具破壞性的，所涉及者的損失、悲痛、寂寞、煩惱，尤其是剝奪了孩子們的幸福和快樂。離婚的當事人可以藉口許多理由，但調查結果顯示，事實上皆因不道德與崇拜色慾之神。

離我們不遠的一個小城，在發出 341 份結婚證書的同時，也另發出 272 份離婚證件，這是很難理喩的。

男女雙方不自私的忠獻於配偶時，他們就幾乎可以回復到主所描述的婚姻理想。祂說，「因此男人要離開他的父母，與他的妻子結合；而且他們要成爲一體。」(摩西書 3：24)

男人忠於他與妻子所立的約，而且是忠實不自私時，離婚率必降低。保羅予此教訓：「你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，爲教會捨己。……丈夫也當照樣愛妻子，如同愛自己的身子。愛妻子，便是愛自己了。從來沒有人恨惡自己的身子。」(弗5：25，28—29)

女人忘記自己的寵愛與自私，忠獻於自己的正義丈夫，如同忠獻於主，順從丈夫如同教會順從基督時，離婚率便會降低，家庭會成長，兒女們成爲快樂歡笑的孩子。上帝創造男女，各予特別的才幹、力量、責任，並有能力執行他們的特別任務。

男人回到家中與家人團聚，女人奉獻自己給孩子們時，就合乎那項觀念，即爲人妻、母，是生活中最偉大的職業。她是神的合夥人。沒有人有這麼大的力量與影響力。她掌握着國家的命運與前途，因爲是她創造出國家的公民。

在加州某支聯會，我聽到一位母親在台上說：「我感激我是個女人，我感激我是個妻子。我感激我是個母親。我感激我是個末世聖徒。」我認爲那是一個很具力量的講道。爲人之母是最偉大的職業。

報紙和講壇上，對墮胎已經談過很多。耶穌基督的教會反對墮胎，並且忠告全體教友切勿從事或採用任何形式的墮胎來遮掩自己的罪。

墮胎應認為是目前最憎惡最邪惡之事，因為我們見到它的盛行必導致性泛濫的可怕後果。我們愼重看待這事，任何竄改生命泉源的事是嚴重的，不論是精神、肉體、心理或道德方面。干涉創造後代的過程，是違背神的最神聖一項誡命──「生養衆多，遍滿地面。」（創1：28）

教友犯墮胎罪的必須根據情況，接受教會諮議會的訓誡。我們記得主在此時代重述十誡，祂說：「你不可偷盜；也不可姦淫，不可殺人，也不可做任何類似的事。」（教約59：6）我們看到這有一些類似。

我們憎惡現在泛濫全地的黃潮。法律雖努力制止，但最好的辦法是男女及家人築起一道牆來抵擋它。我們要問：「你們這些社會良民，願讓這些醜惡的文字摧毀你們的家人和鄰居嗎？」

摩西從震動的冒烟的西乃山上下來，帶給流蕩的以色列民十誡──生活行為的基本法則。可是，這些並非新的誡命。自從開始，亞當和他的後人早已知道，並奉命遵行，因此主只不過對摩西重述一遍而已。這些誡命甚至在未有大地生命之前便已制定，是在天庭會議時制定來試驗世人的。

十誡的第一誡是要人崇拜主；第四誡是吩咐記念安息日，定為崇拜之日。「除了我以外，你不可有別的神……當記念安息日，守為聖日。六日要勞碌作你一切的工。但第七日是向耶和華你神當守的安息日。無論何工都不可作。」（出20：3，8─10）

不守安息日為聖的人，就證明他沒有做到世界未創造之前為每一個世人所定下的試驗，「看他們是否將做主，他們的神，將吩咐他們的一切事。」（亞伯拉罕書33：25）

我們勸勉教友在週日不要出外購物。我們再要說一次：「你們為甚麼稱呼我主阿，主阿，却不遵我的話行呢？」（路6：46）

主說：「當記念安息，守為聖日。」我們相信祂的意思就是這樣。

我們大為詫異，現在世界上有許多人，他們自動竄改主所制定的社會行為方式，尤其是關於婚姻、性生活、家庭生活。我們要說：「他們智慧人的智慧，必然消滅，聰明人的聰明，必然隱藏。」（見賽29：14）

弟兄姊妹們，當你們努力承擔允諾並遵守誡命時，神必祝福你們。我們祝福你們努力成為像主，你們必成為更像祂。願神多多祝福你們的家庭、家人及你們個人，我奉耶穌基督之名祈求，阿們。

聖職是一項偉大的責任和特權，它是不能容許罪惡的

配稱地持有聖職

甘賓塞會長

今晚當我坐在這裏聽著四位弟兄美好的講道之時，我一直希望世上所有的男孩和世上的每一個男人都能聽見如此般的講道，而願這些能對他們所努力的事務上貢獻一些觀念、主意和標準。教會中的男人和男孩們，能夠在我們個人生活和教會工作上，獲得如此般的教導和指引，是多麼幸運啊。

我有些話要告訴我們的行政人員，特別是主教和支聯會會長們，他們是以色列中的公衆法官。

我爲你們讀一些早期先知和教會會長的話。泰來約　會長曾說：

「再者，我聽說一些主教一直想隱藏人的罪惡；我用主的名告訴他們，他們將由自己去承擔，並接受審判，我告訴你們，任何玩弄罪惡的人，必將承擔罪惡，假如你們任何人想參與或支持人的罪惡，你們必將去承受它。你們聽見了嗎？主教和會長們，神要向你們聲討那罪。你們持有的職位並不是玩弄正義的原則，也不是去遮掩人的墮落和可恥的行爲的。」

我也讀一些肯農喬治的話，他曾任總會會長團之一員：

「神的靈無疑的將會非常的悲傷，以致不僅離棄了那些犯有這些罪行的人，而且也從那些對這些罪容忍不聞不問的人中撤回；從教會會長直至整個聖職階層中，將失去神的靈，祂的恩賜、祝福和祂的權能將被收回，因爲他們沒有適當地去阻止和揭發罪惡。」（講演集26：139）

弟兄們，在這方面我們可以引證許多其他的總會弟兄的同樣的話。

我們關心的是許多時候，面談的領袖們對罪人具有個人的同情，並且在他對罪人的家庭的愛心之下，而有擱置罪人所需教訓的傾向。

常常發生的是，當一位罪人應被開除教籍或停止交誼時，這處罰被擱置了，罪人也被原諒了。而一位有罪者，他或她應是被開除教籍的，却僅被停止交誼，這也是常常發生的。

記得泰來會長所說，你必將把這罪帶給自己。你們願意去做嗎？我的弟兄們？

你還記得阿爾瑪先知所說的嗎？「現在」他說：「悔改不能達於世人，除非附有一種……懲罰」（阿爾瑪書42：16）

對這個思考一下。你有沒有了解呢？沒有眞正和完全的悔改是不能有寬恕的，而沒有懲罰便不能有悔改。這就像靈魂般是永恆的。

再思慮一下：會長和主教做決定，而副會長（副主教）們或高級諮議會接受他的決定或是拒絕它。但他們並不是選舉它，就像你所做的許多平常事。

請記住這些事，當一些人違犯了神的律法而來到你面前。

讓我們的同情心使我們處置不當是非常輕易的；而當一個人已經犯了罪，他必須承受。那是絕對需要的，一不是主教的要求一而是自然和一個人本分的要求。這教訓是特別適用於成人和已婚的人，而尤其是對去過聖殿的人。他們必須認清，他們不可玩弄神的神聖律法。

有一天另一件事引起我的注意，那是錄自伍惠福會長有關斯密約瑟的部份節錄。

有時我們發現教友們有許多錯誤的驕傲。他們要用他們的方法，否則他們就不幹。你有沒有見過一些人因爲與主教或與其他人口角而離開支會，並且再也不進入支會教堂呢？

「關於我們持有的職位我們的心在驕傲中，我們便沒有機會被提陞。」先知說：假如教會的會長或是他的任何一位副會長，或者，使徒，或其他的人，在內心感到神沒有他便不行，在推動主的工作中他是特別的重要，他便是處在非常危險的境地。我聽斯密約瑟說考得里奧利佛，即教會的第二使徒，曾對他說：『如果我離開這教會，教會便會垮掉。』他便說：『奧利佛你可試試看。』奧利佛試了。他倒了；但神的國度却沒有。在我的時代我也認識一些其他的使徒，他們覺得主沒有他們便不行；但是主一直是沒有他們而順利進行祂的事工。我對所有人說——猶太人和外邦人，偉大的和渺小的，富有的和貧窮的，——全能的主有祂自身的大能，並不依靠任何人去實現祂的事工，但當祂召喚人去做祂的事工時，他們必須去信賴他。」

（伍惠福，“Discourse” Deseret Weekly，一八九〇年四月六日，40：559 — 60）

現在，聖職弟兄們，在每年大會聖職聚會期間，父子們從遠方而來與大家聚集在一起開會，聆聽大會的節目，這實在是非常特別。

看到你們中間許多好的青年，使我非常高興見到他們的成長，在他們成長中，他們以後將成爲父親和領袖，主教或支聯會長，和傳教士。

我知道在我面前有上千的青年，他們中間有許多是執事。我記得當我是執事時，（雖然那是很久以前）我想做一個執事是非常光榮。我父親總是顧慮到我的責任，總是准許我用馬和馬車去收集禁食奉獻。我所負責的包括我住小鎮的一部分，但是一家家之間是段很長的路程，一袋麵粉，一瓶水果，蔬菜或麵包，堆積起來變得非常重。所以這馬車是很適當，也很有功用。以後我們改用了現款，但在我那時是用日用品。爲了我的天父去做這項服務是非常大的光榮。雖然時代已改變，金錢已取代了日用品，但這項服務仍然是一項大的光榮。

我是一個執事，我永遠對我是執事引以爲榮。當我看到在一嚴莊集會中使徒們走到聖餐檯前祝福聖餐，而總會當局其他人員走下至聖餐桌前取麵包和水，並虔誠地將它傳給聚會中所有的人，然後遞回空的容器，我很榮幸我是執事，教師和祭司。

在聖殿的特別聚會中，當總會當局的弟兄走到聖餐桌前祝福，而後傳遞聖餐時，我的心便更砰然大跳起來，我也非常感謝持有亞倫聖職，並有這特權去主理聖餐。

我記得耶穌基督祂自己剝開麵包祝福，並傳遞給使徒們。我很榮幸，我也能如此做。我要提醒你們，譚會長及其他弟兄們，剛才所說的，有關配稱和恭敬的傳遞聖餐之事。

對你們做父親的，我要引用麥克匹克伍爾特的一篇文章：「男孩們需要許多如岳飛、文天祥的英雄。但他們也需要一些近在身邊的英雄。他們需要去認識一些有極大力量，並且本性正直的人，他們應該很容易見到他，與他遠足或露營，每天在家中與他親蜜的相見，很知己的問他問題，並像大人般的談論事情。」（資料來源不詳）

我希望每位父親能爲他的兒子提供這種親切的關係。我希望每位父親爲他的家庭準備一個家庭晚會，給他所有的兒女有機會發表他們自己，幫助計畫家庭生活，指派家庭祈禱者，並參加家人家庭晚會。

生活有眞正的目的，男孩們。你們的天父已幫你們準備了一個世界和一種生活。它可能是令人注目的，也可能是漠不關心的。這決定完全在於你，到你十二歲或更大一點時，許多事等著你。命運不能控制你的生活，你必須向前努力並計畫自已的生活。據說在猶太人的律法中，一個十二歲的男孩便給予近乎成人的資格。我想這便是主耶穌基督在祂的家人帶他到聖殿時，留在那裏的原因，他伶俐的與大衆的領袖，醫生和領導者交談。

有如此熱愛兒子的父親，致於開始致力於委身他自己的生活，以使他天上的父，世上的父母，或他接觸的人都覺快樂，這是每一位作兒子的決定了。在你們成長過程中有許多需要勇氣的時候，就如你們今晚所聽到羅慕義會長精采的演講。

「你們尚年輕，有一大段前程要去生活。」在一艘正在下沈的船上，一位軍中牧師說道：「這裡，抓住這個。」他說完這些話便將他的救生工具，塞入一位戰士的手中，不久之後，船便沈了。

發生的日期是一九四三年二月三日，而這慘劇是遭了魚雷破壞的美國軍艦德徹斯特號（Dorchester）。這牧師是四人中的一個，事實上他們所講的是同樣的事，放棄他們的救生工具，並犧牲他們的生命；一個是天主教徒，二個是基督新教教徒；一個是猶太人。

一個人並不需要等到他法定成年之時才開始建立他的生活。而應該從他的幼年和孩童時開始。

有趣的是，我們可以注意到，主 耶穌僅只有十二歲時便去聖殿，而才三十三歲便被釘死在十字架上；斯密約瑟先知得到神的啓示時小於十五歲；當摩羅乃訪問他並告訴他全頁片時他只有十八歲。他得到金頁片和由金頁片帶來的大責任時也只有二十二歲。而出版摩門經時只有二十四歲，根據啓示建立神在地上的國度時，也只不過二十四歲多一點。

最有趣的是我們知道他的第一批使徒們都是年輕人，非常年輕，從二十九歲到三十六歲。幾乎難以令人相信的年輕，並且成熟，堅强和有個性。

把一個男孩造就成成人——你們大家看到成千上萬的傳教士來了又走了。假如他們願意參予，傳教士的工作便會如此造就。你是否常對一位即將去傳教的十九歲男孩告別，而二年後，却迎接一位成人回來，他既高且壯，高尚而果斷。

一個商業組織的領袖回答向他提出的一個問題：「你如何使一個孩子變成成人？」這問題在語辭上與下列一句稍稍不同：「什麼使一個人成爲眞正的人？」我喜歡他的答覆：

「 有許多事情，可是做爲一個年輕的孩子最重要的是他所聽到的內心的聲音，那是指導一個人的思維。往往一個人所思考的會表現在他的行爲之中。既然重覆的行爲形成習慣，你所思考的事和你在此一時刻所做的事，便會顯示出你將成爲那一種人。」

假如我被問到一個孩子今日需要去做什麼，而使他明日有價值的被稱爲成人。我將說：『決不說謊和欺騙。』說謊的人是弱者，而欺騙不但軟弱而且是小偸。在所有事上，鼓起勇氣去維護眞理，你便是朝著自我控制的路去走。

「努力的工作。你的心靈就如一座倉庫，而你供應貨架，儲蓄品質優良的貨物。要記住，你今日形成的工作和學習的習慣，明日便與你生活在一起。」

「好好享樂。玩消耗體力和有運動道德的遊戲活動，你自己要遵守規則，也要要求其他人同樣遵守。」

「榮耀你們的創造者。神是所有善的來源。藉著理想，國家是靠自由的創始者而建立骨幹，你可以藉著遵循著『責任、榮譽、國家和神』的信條生活，對你無價的遺產表示感激。」

「如果你做了這些，並在所有的事上盡最大努力，那麼你所發展的意念，心智和靈魂，有一天將成爲眞正的成人。」（胡佛伊格，資料來源不祥）

這是一個立場的問題。當一個人想要長高，他必須向高處伸展他自己。如果他想要高貴，他便穿上高貴的服裝，如果他想要飛翔，他必須要有翅膀。如果有人想要成爲正義的人，他便需要穿上正義的外衣。

有一個有關貴族荷爾喬治早期的故事，那是個神話故事，相信與否不重要，但只要你找尋至少你可記取其中的教訓。「喬治曾過着罪惡的生活。他曾是個醉鬼，賭徒和奸商，而他的面孔也正反映著他過的生活，那是非常醜惡的。」

「有天他與一個單純的鄉下女孩戀愛了，他向這女孩求婚。梅珍妮告訴他，她不能與一個面貌如此難看和醜惡的人結婚；而當她眞的結婚時，她要嫁一個有聖徒般面孔的人，那張面孔是眞愛的鏡子。」

「遵守著那時的一個風俗，喬治去到倫敦邦德街艾尼亞斯先生的家中，艾尼亞斯是爲人做臘像面具的，他的技術極高明，以致一個人的身分可以完全被隱藏。爲了証明他的技術，傳說許多揮金如土負債的人，裝了他的面具，便能安然走過債主身旁而不被認出。艾尼亞斯去他的店內選了一個面具在燈上加熱熱，固定在喬治的臉上；當喬治從鏡中看到他有聖徒的面孔，他非常的喜愛。他的外表如此改變之後，很快的梅珍妮便被求婚而且答應了。」

「在鄉間他買了一棟小屋，幾乎是藏在玫瑰花中，並且有一個小小花圃從此他的生活改觀了，他喜好大自然；『他在岩石中發現證道詞，小溪中發現書籍，在每一件事中發現善』先前他是厭世的，生活對他一點興趣也沒有；而現在，他全神貫注於仁慈，和圍繞在他身邊的世界。」

「對他所開始的新生他並滿足，他希望修正他的過去。藉著一位信賴的律師，他歸還了那些不正當的利益給那些曾欺騙過的人。每天爲他的性格，爲他的靈魂帶來更美麗的思想。」

「對他所開始的新生他並不滿足，他希望修正他的過去。藉著一位信賴的律師，他歸還了那些不正當的利益給那些曾欺騙過的人。每天爲他的性格帶來更高尙的行爲，爲他的靈魂帶來更美麗的思想。」

「偶然間，他以前的朋友發現了他的身分。他們在花圃中拜訪他，並驅策他回到昔日的醜惡生活。當他拒絕時，他便被攻擊，他的面具從他的臉上被弄毀。」

「他垂著頭。這一切都完了；他新建的生活和他的愛之夢都完了。當他低頭站在那兒時，面具在脚旁草地上，他的妻子跑過花圃，跪在他面前。當她仰望他時，你想她發現了什麼？每一條紋路，每一個特徵；這張臉竟然和面具完全一樣。有美麗的紋路和端正的五官。」（資料來源不詳）

無疑的，一個人所過的生活，和他所想的思慮，都會清楚的表示在他臉上。

或許我有時間從一篇文章中唸幾行，可能你們對這也有興趣。

道聽途說

在每一城鎮，在每一街道，
幾乎在你所遇到的每一房屋，
一個小頑童不安的亂動，
半帶輕蔑同時又露齒而笑，
爬上你的搖椅，
或在你身上到處亂爬；
當他非常接近你時，
便在你耳朵中耳語些事情——
一些別人可恥的謠言，
而「小道聽途說」便是他的名字。
他從不眞的自稱知道——
他只是聽到那是如此這般；
然後他低聲的告訴你，
於是你也低聲的傳出去。
因爲假如足夠去傳播的話，
謠言，即使是錯的——
如果約　告訴亨利，亨利告訴喬。
而喬告訴瑪莉，瑪莉告訴佛樂
而佛樂告訴米德，米德告訴路得—
那會非常快當成眞實的傳播。
你了解，這小精靈，
他並不說自己知道，
他並不宣稱那是眞實的——
他僅低聲的告訴你。
因爲他知道你將去告訴他人
別人也會同樣的低聲傳出去。
而在日落之前，
他使魔鬼的鬼計得逞，
而那就少有歡樂和善良
在你的周圍。
愼防「道聽途說！」當他潛進你的屋子裡
一當謠言散佈時
只要在每種情形下都要求証據；
只要問姓名，日期和地點；
而如果他說只是聽到而已，
你就宣稱一個字也不相信，
並告訴他你不會再傳出
愚蠢的街談巷議。
無論閒談如何對你微笑或傻笑，
拒絕去做魔鬼的工作。
摘錄"Shell Happytime

弟兄們，不知你們是否有人曾在優美得像今晚二百一十二位男性組成的合唱團中歌唱過。和你們在一起是非常美妙。在這一方面的才能上去服侍主是榮耀的。我們是多麼榮幸擁有這寶貴的聖職，這聖職要比國王和皇帝所有的還大。每一男孩和他的父兄一起擁有這特權是多麼美好啊。願天父祝福你們大家，使今晚在此聚會中所說的話語，深入心裡，而我們可因此獲得好處。

這是主的事工，我要你們男孩和成人都知道，這是主的事工，我知道，而我要你們了解我所知道的。我想你們會了解的，並且我們將一起向前朝我們偉大的前程進步。願天父祝福你們，藉著耶穌基督的名，阿門。

今日社會中的粗鄙放肆，乃所多瑪、蛾摩拉、 巴比倫的歷史重演。

我們爲何依然寬容罪呢？

甘賓塞會長

親愛的弟兄姐妹們，本次大會即將結束，希望你們出席各次聚會時都有所獲益。

大會中，你們聽到許多美妙的見証與有力的講辭，但願聽衆一可能有幾百萬一是以純潔的心與坦誠的靈而聆聽，或者其中有些人願意加入我們已擁有數百萬人的團體。

我們知道福音是眞實的，我們對全世界作見証，希望他們能拋棄已有的任何成見，或者任何錯誤觀念，而加入耶穌基督的羊圈，其中的福音是純潔而未受汚染的。

本次大會上，弟兄們已談到各項題材，總括起來，已涉及耶穌基督的福音的基本原則。

幾天前，在記者招待會上，記者們問我，「今日社會中的甚麼情況，最令你担心呢？」我們談到過發展的問題，因爲我們發展太迅速，領導階層的培養有點兒追不上，不過，幸而我們早料到此情形，已着手進行。

我想略一下此問題，準備回答時，記起世界領袖屬於亞述人與巴比倫人的時代，回憶起舊約聖經中伯沙撒王的故事一昨晚羅蔡義會長在聖職聚會上所講的，伯沙撒王是那著名的巴比倫王尼布甲尼撒的兒子及繼位者，也是被大利烏王征服之前的最後一個王。我們記得尼布甲尼撒在耶路撒冷玷汚所羅門聖殿，並且掠奪殿中供神的金銀器皿。伯沙撒王大擺筵席，款待他的一千大臣，與這一千人對面飲酒，爲千人設筵是件極浩費的事。

伯沙撒王歡飲作樂，還不滿足，吩咐將他父王奪自聖殿中已奉獻給神的金銀器皿拿來，用這些器皿飲酒，並且要他的大臣皇后妃嬪，都用它喝酒，甚至飲酒讚美他們用金銀銅鐵木石所造成的神。（見但5：1—4）

觀察今日世界社會之放縱淫奢，我想，歷史事件是否在重演。讀今日的報章雜誌，可以看到兩個時代的驚人類似點。我讀到許多地方大擺筵席，許多社會領袖重要人物參與此種盛宴。也讀到他們携帶妻子情婦，狂飲作樂，淫蕩放縱，道德敗壞一他們的羞辱一我不禁低聲自語，「歷史是在重演」，

我已厭倦在談論今日世界的道德情況，但是，我讀到教義和聖約時，主說：「對這一代，除去悔改以外，什麼都不要說，要遵守我的誡命，要按照我的命令，協助推行我的事工。」（教約6：9）

然後祂又說：「對於悔改的靈魂，祂的快樂是多麼大啊！」

因此，你們蒙召喚去向這人民呼籲悔改。」（教約 18：13—14）早期聖徒們去米蘇里時，主的話臨於他們的領袖：

「讓他們在途中傳教，在所有的地方爲眞理作見證，並且召喚富有的，高貴的和卑微的，以及貧窮的都要悔改，」

「假如地上的居民悔改，就讓他們建立起分支教會來。」（教約58：47—48）

所以我想，恐怕今日就是悔改之日一人民淸查各自的情況，在必要之下改變他們的生活。

主吩咐今日的領袖，如同昔日直接吩咐西門彼得：「因此，我賜給你們一條誡命，你們要到這人民中間去，並且像我古代

的名叫彼得的使徒那樣對他們說。」（教約49：11）我發現使徒彼得時常呼籲人民潔化他們的生活，悔改他們的罪。

「親愛的弟兄啊，」他說，「你們是客旅，是寄居的。我勸你們要禁戒肉體的私慾。這私慾是與靈魂爭戰的。

「你們在外邦人中，應當品行端正，叫那些毀謗你們是作惡的，因看見你們的好行爲，便在鑒察的日子，歸榮耀給神。」（彼前2：11—12）

我讀到：許多男女宣稱婚姻已不合時，毫無羞恥的實行同居或試婚，沒有婚姻關係，只是性的夥伴而已。難道神改變了祂的律法嗎？或者是弱小、不負責、放肆的人胆敢改變祂的律法嗎？罪只是存在於過去嗎？惡魔只是很久遠以前存於人心嗎？

亞伯拉罕知道，平原上的許多城市一所多瑪、蛾摩拉，及其他地方一都是邪惡的城，其中居民邪惡，不敬神，跟該隱一般說：「誰是主而我非知道祂不可呢？」（摩西5：16）亞伯拉罕知道那些城市之被毁，即在眼前，但是他同情他的同胞，而懇求主：「假若那城裏有五十個義人，你還剿滅那地方麼？」（創18：24）這懇求得到允許後，亞伯拉罕又再祈求，如果城裏有四十五個、四十個、三十個、二十個、甚至十個義人時，就不要毀滅該城。（見創18：24—32）

城裏的人極其邪惡。他們嘲笑毀滅。以爲這是戲言。聲名狼藉的所多瑪之罪惡就繼續着。他們想戲弄他們看到來此城的純潔的天使。邪惡的人們威嚇着想攻破房門，捉拿天使。（見創19：4—11）

亞伯拉罕盡了一切可盡之力，挽救那城市，但是城中居民實在太邪惡，無從挽救。

「當時耶和華將硫磺與火，從天上耶和華那裏，降與所多瑪和蛾摩拉。」

「把那些城，和全平原，並城裏所有的居民，連地上生長的，都毁滅了。」（創19：24—25）

我們再度看到歷史重演。黃潮氾濫，荒淫放蕩，同性戀流行，人民中更普遍的肆意放縱，我們不禁要說，撒但的時代已回來，歷史又在重演了。

觀察我們社會上一般人使用粗言穢語，一些違反自然的習行，我們不禁想到，撒但的邪惡之手已深入地上人民之中麼？難道我們沒有足夠的義人，站起來抗拒危害世界的邪惡麼？爲甚麼我們仍然繼續縱容不義，容忍罪惡呢？

最近，我讀到教會早期的一位會長的話，是過去六屆前的那位會長說的，我實在很想對各位讀出那段話，因爲它提醒我們，神在昨日、今日、明日，永遠一樣；神賜給千年之前的先知們的誡命，賜給救主時代時代的先知們的誡命，及賜給今日的先知們的誡命，使我們充份了解而認爲，神是昨日、今日、永遠都是一樣。

我們不相信環境控制人，我們也不跟別人一樣認爲這是個不同的時代，認爲這時代的人比以前的人開明。主說的話永不更改，世代以來，祂已千萬遍的吩咐世人要自尊，尊重妻子，妻子要尊重丈夫與家人，過着正義的生活。

所以，當我與新聞記者們談話時，一項思想湧上我的心頭。我們能夠做甚麼還沒有做的事呢？我們能及於多遠呢？我們能改變些甚麼而擔保世界上之正義呢？因爲如果我們不做，看來毀滅勢必來臨，如同它臨於巴比倫人，或者以略爲不同的形勢臨於所多瑪、蛾摩拉及其他城市一般。

因爲我們非常强烈的感到這一點，所以我一直在宣講，也就是爲甚麼我們警告及教導兒女，也就是爲甚麼警告我們的青年，爲甚麼警告我們的已婚成人要重視婚姻乃美麗聖潔的關係。

弟兄姐妹們，在本次大會結束之際，我們希望你們各自本着更大的靈性回家去，將你們在大會上所聽到的弟兄們的美好見証及所得到的好感覺，帶回去給你們的家人、朋友、支會、支聯會及分會。

我要以我的見証來作結束。我知道神是活着的，我知道祂愛我們，我知道祂給我們靈感，我知道祂領導我們，我知道祂愛我們。我知道當祂見到我們不走在祂所清楚標明的直路上時，祂是非常的傷心。

我對你們作此見証，奉主耶穌基督的名，阿們。

假如我們仍然忠誠地遵守這些律法 我們 將獲得 永生之報償——那麼我們還能要求什麼呢？

服從，奉獻和犧牲

十二使徒議會

麥康基布司長老

我一直尋求並且現在也尋求聖靈的指引，使我能以易於理解和有說服力的言語講述二段福音的至高教義。

我們是主的人民是祂的聖徒，是那些祂要多給誰，就要向誰多要的人。我們知道救恩計畫的說法和條件一基督如何爲我們的罪而死，以及我們應該做什麼以獲得祂贖罪犧牲的祝福。

我們已在水的洗禮中立約去愛祂和和事奉祂，遵守祂的誡命，並在我們的生活中將祂國度的事放在第一位。同樣的祂答應我們在祂父國度中的永生。我們便是在這樣的情勢中去接受並遵守一些較高的律法，這律法是爲了準備我們得到熱切追求的永生。

於是，我現在將宣講一些奉獻和犧牲的原則，這些原則是眞正的聖徒們所必須遵從的，假如他們隨時去到神和基督那裡，和過去時代中充滿信心的聖徒們同爲繼承者。

經文中寫道：「因爲那不能承擔高級國度律法的人，不能承擔高級榮耀。」（教約88：22）犧牲的律法是一個高級國度的律法，奉獻的律法也一樣。所以爲了獲得這些我們極渴望的高級國度的報償，我們必須要在生活中能實現這兩項律法。

犧牲和奉獻是息息相關不可分割的。奉獻的律法是爲了教會我們要奉獻我們的時間，我們的才能，我們的金錢和財產；這樣做，以有助於主在地面上的事工。

犧牲的律法是我們願意爲了眞理的原故，犧牲我們所有的—我們的聲望和名譽；我們的榮耀和讚美；我們在人羣中好的名譽；我們的房子、土地和家庭；所有事物，甚至我們每一個生命，如果需要的話。

斯密約瑟曾說：「不需要犧牲所有事物的宗教，永遠沒有足夠力量產生，導向生活和救恩的必要信心。」（關於信心的講話，第58頁）

我們通常並非被召喚去實現奉獻的完全律法，而付出我們全部的時間，才能和財富去建立神的地上的國度。只有少數幾個人被召喚去犧牲他所有物的大部分，同時在啓示的宗教中僅有一位偶然的殉教者。

但是經文所解釋的意義是，要獲得高級國度的救恩，我們必須能夠完全的實現這些律法，假如我們蒙召喚如此做的話。其中隱含的眞意是，事實上我們必須在蒙召喚如此做時去實現它們。

譬如，如果實際上我們沒繳納誠實的什一奉獻，我們怎能夠培養我們實現奉獻的完全律法的能力呢？或者是，假如我們對現在所要求的不做稍許時間辛勞，金錢或財務上的犧牲，到了需要時，我們怎能證明我們願意去犧牲所有事物呢？

當我是個年輕人，在我的主教督導下服務時，我曾拜訪一位富人，並請他捐獻一千元做建築基金。他拒絕了。但他確實說他想要幫助，假如我們有支會晚餐並且費用是每盤五元的話，他願買兩盤。約十天之後，這人在一次未料到的心臟病中去世，而我從那時便懷疑他永恆靈魂的命運。

從前不是有人說過：『免去一切的貪心。因爲人的生命，不在乎家產豐富。」這同樣的人不是也說了這個比喻：「有一個財主，田產豐盛。

｜自己心裡思想說，我的出產沒有地方收藏，怎麼辦呢？

「又說，我要這麼辦。要把我的倉房拆了，另蓋更大的。在那裡好收藏我一切的糧食和財物。

「然後要對我的靈魂說，靈魂哪，你有許多財物積存，可作多年的費用，只管安安逸逸的喫喝快樂罷。

「神却對他說，無知的人哪，今夜必要你的靈魂。你所預備的要歸誰呢？」

然後他不是用了下列的話做了結論：「凡為自己積財，在神面前却不富足的，也是這樣。」？（路加福音12：15—21）

當先知迦得命令大衛去築一座壇，並在某人所有的財產上獻祭，那人免費的供應了土地，公牛，及獻祭一切所需的東西。但大衛說：「不然。我必要按着價值向你買，我不肯用白得之物作燔祭，獻給耶和華我的神。」（撒母耳記下24：24）

當我們所做的犧牲是小的，那麼積存在天上的財寶便是小的。寡婦的小錢在永恆的尺度裡要比富人巨大的穀倉稱起來還要重。

在某一個時候，一位富有的少年遇到了基督說：「我該做什麼善事，纔能得永生。」

主的答覆是很著名的，是每一時代的先知所給予他。那就是：「你若要進人永生，就當遵守誡命。」

他其次的問題是：「甚麼誡命？」

耶穌列舉了出來：「不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可做假見證。當孝敬父母，又當愛人如己。」

然後有了這樣的反應和疑問—因為這少年人是一個善良的人，有信心的人，也是尋求正義的人。「這一切我都遵守了，還缺少了什麼呢？

我們也許會問：「遵守誡命是不是夠了呢？除了貞誠和充滿信心的對每一信念外，對我們還有那些期望呢？不肯遵守律法嗎？」

在這位富有的少年朋友的情形裏，那是不止於此的。他被期望去實現奉獻的律法，去犧牲他俗世的產業，耶穌對他的回答是：「你若願意作完全人，可去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上，你還要來跟從我。」

你所知道的，這少年人憂憂愁愁的走了，「因為他的產業很多。」（馬太福音19：16～22）過後我們會驚異他與神子可能分享的親密關係，與使徒們可能享有的同伴情誼，以及他可能會受到的啓示和異象。假如他那時能夠去實現高級國度的律法。他的名字便能夠在衆聖徒之中永遠留下光榮的記憶，而事實上他並未留下名字。

現在，我想這是很清楚的，神所期望的有時遠超過我們回報的。我們不像其他的人。我們是神的聖徒，並且有來自天上的啓示。多給誰，就向誰多要。在我們的生活中要將祂國度中的事放在第一位。

我們被命令生活與神的律法和諧，遵守他所有的誡命，為祂的名的原因，假如需要時便要犧牲所有的東西，並服從奉獻律法的要求和條件。

我們已立了約這樣做一莊嚴的，神聖的聖約，在神和天使們面前我們自己宣誓。

我們在聖約之下去奉行服從的律法。

我們在聖約之下去奉行犧牲的律法。

我們在聖約之下去奉行奉獻的律法。

將這些記在心裡，聽從由主來的話：「因為你們若要我在高級世界裏賜給你們一個地方，你們必須藉著做我命令你們並要求你們的事，來準備你們自己。」（教約78：7）

奉獻我們的時間，才能和財富去建立祂的國度是我們的特權。為了祂事工的增進在單方面或其他方面，我們蒙召喚去犧牲。服從對救恩是重要的，服務亦是，奉獻和犧牲亦復如此。

對我們的鄰人提出警告的聲音，外出傳教，並對我們天父在各地的孩子們，提供救恩的眞理，是我們的特權。我們可以答應召喚做主教，婦女會會長，家庭教師，或者是我們教會各種組織中，上百責任職務中的任何一個。我們可以參予福利計畫工作，從事家譜研究，或是代人在聖殿中接受教儀。

我們可以誠實的付什一奉獻捐指禁食獻金，以及福利，支分會經費，建築和傳道基金。當我們去世時，也可將部份財產捐贈給教會。

我們可以奉獻一部分時間作計畫的研究，而成為經文的學者，積儲那些指引我們眞理和正義道路的啓示的眞理。

而教會中有信心的教友們做了所有這些事的事實，便是這些事工神聖的證據。其他任何教會哪裡有一般的教友在付十足的什一奉獻呢？哪裡有教會其百分之一，百分之二和百分之三的教友們志願自己負擔自己，出外用全部時間工作的傳教士呢？哪裡有像我們全盤的建築聖殿，或執行福利計畫呢？並且哪裡有這麼多不計酬的教師和行政人員呢？

在眞實的教會中，我們不是雇來傳教，也非為錢工作。我們應以保羅為模範，不計酬勞的傳播基督的福音，以免濫用或誤用了神賜給我們的權力。我們白白的接受，我們也要白白的去給予，因為救恩是免費的。所有飢渴的人都被邀請去飲生命之水，毫無代價地去買玉米和酒。

在神的永恆律法中宣稱，所有我們在神國裡的服務：「錫安的勞働者必須爲錫安而勞作，因爲如果他們爲金錢而勞作，他們一定要滅亡。」（尼腓二書26：31）

我們知道的很清楚，工人得工價是應當的，必須供食物，衣服，居室以及生活之必需品給那些奉獻他們所有的時間去建立神的國度的人。我們必須聘請教師到我們學校裡，建築師去設計我們的聖殿，營造商去建築我們的會堂，以及經理人去經營我們的商業。但是像這樣雇用的人，和教會全體教友，也一樣基於自由意志和志願，用不同的方法參與推展神的事工，銀行總裁爲福利計畫而工作。建築師放下他們的畫板而去傳道。營造商放下他們的工具而去擔任家庭教師或是主教。律師將民法、法律書籍放在一邊，而去擔任聖殿廣場的嚮導。教師離開教室，去看顧患難中的孤兒寡婦。音樂家從事他們的藝術事業爲生計，也志願指導教會唱詩班，在聚會中演出。爲生計而畫畫的藝術家，亦被要求免費的志願的做他們的服務。

但是這個國度的事工必須向前推進，而教會的教友們將蒙召喚去分擔減輕這事工的重擔。這是主的事工而不是人的事工。祂吩咐我們不論代價如何都要傳揚福音到全世界。他的聲音宣示建築聖殿，不論要花費多少。祂亦告訴我們不論花費如何都要照顧我們中間貧困的人，以免使他們的呼聲上達祂的寶座，而成爲不利於那些該照顧他們衣食而沒有做到的人的見證。

而且我也要說——用教義和見證的方法——是祂的聲音，請求我們奉獻我們的時間，我們的才能和我們的財富，去實現祂的事工。是祂的聲音，召喚我們服務和犧牲。這是祂的事工，祂在掌舵，指導著祂的國度的前程。

而祂的教會的每一位教友都有祂的應許：假如我們保持忠信一服從、服務、奉獻、犧牲，如福音所要求的一在永恆中，我們將獲得千倍的報償，並得永生。那麼我們還能要求什麼呢？

奉耶穌基督的名。阿們。

本教會對所有的人發出一項邀請：從流浪中回來：回到眞理：回到家裡。！

回家的路

十二使徒議會

孟蓀多馬長老

俯視着著名的加利利海蔚藍海水的，是一座歷史性的陸標：八福山。這位沉默的朋友，像一個帶有目擊見證的活哨兵，似乎在宣稱：「這裡曾有一個有史以來最偉大的人，講出了有史以來最偉大的教訓一一登山寶訓。」

訪問者本能地翻到馬太福音和讀出：「耶穌看見這許多人，就上了山，旣已坐下，門徒到他的跟前來。他就開口教訓說。」（馬太福音5: 1-2。）在他教導的眞理中，有這項嚴正的陳述：

「你們要進窄門：因爲引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。

「引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。」（馬太福音 7: 13-14。）

它的應用價值是永恆不滅的，世世代代的明智的人，已遵照這項簡單陳述而生活着。

當拿撒勒人耶穌親自走過聖地的鋪石小路時，作爲好牧羊人的人，對所有相信的人，說明他們如何可以循着那條窄路和進入永生的窄門。「來，跟從我，」他邀請道，「我是道路。」

難怪人們在五旬節去等候那聖靈的傾注。那要傳講的正是耶穌基督的福音，那要完成的是祂的事工，那受託要完成事工的是領導祂的教會之祂的使徒們。

歷史記載着大多數人們其實並沒有歸向他，他們也沒有遵照他所教導的道。主被釘上了十字架，使徒們遭屠殺，眞理被遺棄。啓蒙的光亮白晝溜去，黑夜的漫長陰影遮蔽了大地。

兩個字，而單單兩個字就說明了當時盛行的黯淡狀態：叛教。好多世代以前，以賽亞曾經預言：「黑暗遮蓋大地，幽暗遮蓋萬民。」（以賽亞書60: 2）阿摩司曾經預言地上的饑荒：「人饑餓非因無餅，乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。」（阿摩司書8: 11）彼得不是曾經警告過假師傅私自引進陷害人的異端，保羅不是曾經預言過世人不能容忍純正的教義的日子就要來臨了嗎？

歷史的黑暗時代似乎決不會終止。是否這個褻瀆神明的黑夜沒有止境嗎？慈愛的天父已經忘記了世人嗎？他不會像早期一樣派遣天使嗎？

帶着渴望心情的誠實的人，在他們實際生活的危難中，試圖確立參考點，以便他們可以找到眞道。改革的時機開始了，但是前途困難重重。嚴重的迫害，造成無數的個人犧牲，所付出的代價難以計數。改革家像照亮曠野小徑的拓荒者一樣，拚命地找尋那些失落的參考點，他們認爲，當找到時可以引導人類回到耶穌教導的眞理。

當威克利夫和其他人後拉丁文聖經，完成全部聖經的首次英文譯本時，當時的教會當局用盡他們一切手段來毀掉這個譯本。複本必須暗中用手抄寫。聖經曾經被視爲一部秘典，禁止一般人民閱讀。很多威克利夫的追隨者曾遭受嚴厲的處罰，而且有些人被綁在火刑柱上燒死。

馬丁路德維護聖經的至高無上。他對經文的研究，導致他將教會的教義與措施和經文的教訓作一比較。路德贊成個人的職責和個人良知的權利，而他冒着面臨的生命危險來維護這項原則。他雖遭受威脅和迫害，仍然勇敢地宣稱：「我站在這裡，

我別無選擇求神幫助我。」

胡斯約翰曾無畏地發表了攻擊教會內腐敗的言論，而被帶到城外處以火刑。他的頸項被鍊鎖在火刑柱上，草和木柴堆在他的身體周圍，直到他的下頷以及將樹脂灑在柴草上；最後還問他是否願意正式撤回他的言論。當火燄上升時，他唱歌，但是風將火吹入他的面部，他的聲音靜寂了。

瑞士的茲文利試圖透過他的著作和教訓，重行思考一切基督教義與聖經說法的符合程度。他的最著名的陳述震撼人們心弦：「有什麼關係呢？他們可以殺害身體但是不能殺害靈魂。」

今天誰不欣賞諾克斯（John Knox, 1505-1572，蘇格蘭宗教改革家、政治家及歷史家）的話語：「與神同在的人永遠是大多數。」

喀爾文（John Calvin, 1509-1564，法國宗教改革家）由於疾病以及他所擔任的不斷勞動而過早衰老，用以下陳述綜合他個人的哲學：「我們的智慧……差不多全部包括兩部分：神的知識和我們自己的知識。」

的確還提到另外一個人，但是對丁道爾（William Tyndale, 1492?-1536，英國宗教改革家，於1524-1526年將新約譯成英文）作一論述或許就足夠了。丁道爾認為人民有權知道經文內對他們所作的應許。他對那些反對翻譯工作的人宣稱：「如神假我以年，……我要使得種田的小孩比你們知道更多的經文。」

這些就是偉大改革家的教訓和言行錄。他們的行為是英雄式的，他們的貢獻很多，他們作了偉大的犧牲—但是他們沒有復興耶穌基督的福音。

關於改革家們，人們可能問道，「他們的犧牲是無謂的嗎？他們的奮鬥是徒勞的嗎？」我高聲回答「不是！」聖經現在是在人民的掌握中。每個人可以更好地找他的路。哦，我願所有的人都能夠讀和所有的人都能了解。不過有些人能夠讀，而其他的能夠聽，以及每個人經由祈禱同神交通。

長期等待的復興日確實來臨了。但是我們要複習世界歷史中的那項重大事件——一個種田小孩成為一位先知的見證，這位見證人就是斯密約瑟。

約瑟敍述他的經歷時說：「在我們居住的地方發生異常的宗教問題的騷動…在人民當中造成不小的煩擾和分化，有人喊着：『喂，這邊來！』另有人喊着：『喂，那邊去！』」

「……有一天我正讀到雅各書第一章，第五節：那節寫道：『你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。』

「從來沒有任何一段經文，帶給人的內心的力量比這段經文在這時帶給我的內心更大的。好像有強大的力量鑽入我心中的每一個感觸。我一再思索這段經文，而發覺若有人需要來自神的智慧的話，那麼我就是；因為我不知道怎麼辦，而且除非我能得到比我當時所擁有的更多的智慧，我將永遠不知道；因為……宗教教師們如此不同地解釋同一經文的章句，以致於破壞了一切藉訴諸於聖經以解決疑問的信心。

「我終於得到這樣的結論，即或者我必須留在黑暗和混亂中，還是我必須依照雅各的指導去做，就是求問神……。

「於是依照這個我的去求問神的決定，我隱入樹林中以作此嘗試。那是在公元一千八百二十年的初春，一個美麗明朗的清晨。

「……我便跪下來向神獻上我心中的願望……

「我看見一個光柱，正在我的頭頂上，比太陽光還要光輝，徐徐下降直到落在我身上。

「……當光停留在我身上時，我看見兩個人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫著我的名字，指著另一位說「這是我的愛子，聽祂說！（斯密約瑟的寫作 2：5，11-17）

父和子，耶穌基督，曾經對斯密約瑟顯現。豐滿時代的福音期之晨已經降臨，驅散了漫長世代靈性上黑夜的黑暗。就如世界創造之初一般，光明要取代黑暗，白日要接替黑夜。

從當時到現在，眞理已經可為我們所用。我們像古代的以色列子民一樣，無盡的漂泊日子現在可以結束，而可以進入個人的應許地。

福音的復興驅散了當代著名教育家史普爾（Robert Gordon Sprowl）所描寫的幽暗。他曾經觀察美國的教會並且宣稱：

「我們看到……一個國家的特殊景象，雖然有些不完全，但是到了值得注意的程度，就是實行基督教會而不積極的信仰基督教義。我們被要求歸向教會接受教化，但是當我們這樣做時，我們發現教會的聲音不是靈感的。今天教會的聲音，我們發現祇是我們自己聲音的回聲。這項經驗的後果，已經使寄望幻滅。從螺旋梯祇有一條路可以走出來。使我們走出來的聲音，不是我們的聲音，而是來自某一不屬於我們自己的聲音，我們沒有辦法不相信其存在。牧師的俗世任務就是聆聽這個聲音，促使我們去聽這個聲音，以及告訴我們這個聲音說些什麼。如果他們無法聽到，或

是他們無法告訴我們，作爲俗人的我們，就會完全迷失。沒有這個聲音，我們就不能挽救世界，就像最初我們能夠創造世界一樣。」（ Vital Speeches, 1940年9月1日，701頁。）

或許是著名的邱吉爾曾對世界的迫切需要作過最好的宣佈。他曾說過：「或許我比差不多任何人都經歷過更長久的經驗，而我從未曾憂慮過一種需要更多容忍、鎮靜、勇氣、和毅力的情勢，像今天顯露在我們的面前情勢一樣，需要一位先知。」

今天我們已經聽到神的先知說話——就是甘賓塞會長。今天從這個講壇對世界各地人民發出了一項邀請：疲倦的旅行者，從你的漂泊途中回來。歸向耶穌基督的福音。回到那個稱爲家的神聖庇護所。你在這裡將可找到眞理。你在這裡將可學習到神格的眞實性，救恩計劃的安樂，婚姻聖約的神聖，個人祈禱的力量。回到家裡！

從我們年輕時起，我們中很多人可能記得一個非常小的男孩被拐走，離開父母和家庭，被帶到一個遙遠的村莊。小男孩在這種情形下成長爲青年，而不知道他的親生父母和老家。在他的內心中，產生了一個回到那個稱爲家的村莊之渴望。

但是要到那兒去找家呢？要到那兒去發現他的母親和父親？哦，要是他能夠記住他們的名字，他的任務就不會毫無希望。他拚命地回想，即使是他的童年生活的一瞥。

像一瞬間的靈感，他記起了一樣鐘聲，在每一個安息日早晨，從村莊教堂鐘樓上發出的歡迎鐘聲。這位青年從一個村莊漫遊到另一個村莊，聆聽那個熟悉的鐘鳴聲音。有些鐘聲相像，另外一些與他記得的聲音大不相同。

終於，這位疲倦的青年在一個星期日早晨站在一個典型村鎮的教堂前面。當鐘聲開始敲響時，他仔細聆聽。聲音很熟悉。不像他所聽到的任何其他聲音，祇有這個鐘聲激起了他對童年時日的回憶。是的，就是這同一口鐘，它的鐘聲是眞的。他的眼睛充滿了淚水。他的內心因歡樂而喜悅。他的靈魂充滿了感激。這個年輕人跪在地上，仰望鐘聲的那一方——甚至是向天空——同時以一種感激的祈求低語，「感謝神。我回到家了。」

對於渴望探尋的人之靈魂，耶穌基督福音的眞理，像那被記起的鐘響一樣。你們中間很多人已經長期旅行，作個人探尋，找那眞實的鐘響。耶穌基督末世聖徒教會對你們發出了一項熱誠的懇求。爲傳教士們打開你的大門。爲神的話語開放你的思想。打開你的胸襟，就是你自己的靈魂，以聆聽那證實眞理的低微小聲音。像先知以賽亞所應許的：「你必聽見……有聲音說：這是正路，要行在期間。」（以賽亞30：21）然後，像我所說的男孩一樣，你也可以跪下來，對你的神和我的神說：「我回家了！」

願這是一切人的祝福，我奉耶穌基督的名祈求。阿們。

如果你能回頭，很快的就會像從沒有離開過一樣

對準長老們的一項懇求

十二使徒議會

潘培道長老

親愛的弟兄姐妹們，我知道甘賓塞會長即將要結束這聚會。在聚會前我告訴他我準備了三個不同長度的演講。而在唱詩歌時，他通知我，要我用最長的那一篇。

我記起當我們在科羅拉多州重新組織一個支聯會時的一段經驗。聚會就要結束了，只有十分鐘，可是我們之間一個人都還沒演講，支聯會長宣布由我演講。甘賓塞會長傾著身體對我說：「請你利用所有的時間吧！」。

我做了一分鐘的見証後就回到座位。當支聯會長宣布甘賓塞會長演講時，我注意到他寫了一張紙條。在他站起來時，遞了給我。上面寫著，「聽命勝於獻祭。」所以我便順從的繼續做演講了。

現在當這盛大的聚會要結束時，我們的內心被演講感動著，我們內在的美德被激勵著，而我的心思也不斷的想到那些，在生活中沒有實際靈性影響的人們。

在他們中間有許多是教會的教友，他們錯過了一些對他們生活非常重要的靈性進步，他們被稱為準長老。

長老的職位是一項高貴和榮耀，有靈性權能的召喚。而所稱的「準」字表示希望、樂觀和可能性。現在我對他們演講，我知道這信息對其他人也許是有用的。

我猜想偶爾在你們內心深處，你們渴望成為教會的一部分。你們不知如何去開始，也許在深思時會說：「假如我沒有脫離軌道就好了。」

「假如我年輕時曾有一個機會。」
「我已錯過太多了。」
「對我已是太遲了。」

「在我離開時，太多的事情發生，而要我去改變的也太多。」

你想要接近，但你因這感覺和想法而忽視了，「反正那是太困難，而我又沒有什麼可藉以開始的。」

我有個經驗，從這經驗中我得到一個教訓，非常重要的而且是早就該學到的教訓。當上週我們在日本時我又重歷了這個經驗，而我決定要在聚會中講出來。

在第二次世界大戰時，我是空軍的飛行員。在太平洋島嶼服役後，我在日本與職業軍人相處一年。那時，當然最適宜去學一些日文，至少我們要能夠問路或是要求吃喝一類的。

我學了普通祝賀的話，一些數目字和一些問候語，像教會其他的許多教友一樣，我將休閒時間全花在對日本人的傳教工作上；我便是從他們之中學到那些我認為是非常困難的語言。

一九四六年七月，首次的洗禮在大阪市舉行，佐藤龍井弟兄和姐妹接受洗禮。他們大部份是由別人來教導，而我卻榮幸的為佐藤姐妹施洗。

雖然我們在日本並非不愉快，但有一件事就是，心頭實在掛念著家！我離家已近四年了。戰爭過後，便很想回家。

這日子終於來到時，我想再不會回到日本了，我算是結束了這段生活。

第二年我忙著讀書，成家。周圍沒有日本人，也沒有機會去用那幾個我學會的字。那些字遺留在那朦朧而遙遠的過去，我

想已經被這二十六年的遺忘給永遠抹消掉了。一我認爲是一去不復返了。然而卻來了一項指派前往日本。

我抵達東京後的早晨，當一位日本長老用日語對阿波會長交談時，我正與他要離開住所。阿波會長說事情很緊要並爲耽擱而道歉。

他與長老研究一些文件，用日文在對論。然後他拿其中一封信，指著一個句子說：「客里哇……」

在他還沒說完這句以前我已經在心裡唸完了。「客里哇那的是個？」我懂他所說的，我知道他正問長老。「客里哇那的是個?」意思是「這是什麼？」在二十六年後，回到了日本，僅一夜之間一個句子便回到我腦海中一客里哇那的是個，「這是什麼？」

我在二十六年間從沒用這些字，我以爲再也不會用它們了，但是它們並沒有被遺忘。

我在日本花了十天，並在福岡市結束我的行程。當我離去的那早晨，渡邊夫婦與我們一起駕車去機場。我坐在後座與他們的孩子練習我那遺忘已久的日文單字，他們很高興的教我一些新字。

那時我記起了一首短歌，那是二十六年前學的，我唱給孩子們聽：

桃太郎、桃太郎

腰帶中所帶的飯團

分給我一些

我想這首歌也許會使奥特利弟兄有點不安，但…（奥特利弟兄是總會大會教堂唱詩班的指揮。）

渡邊姐妹說：「我會唱這首歌。」所以我們一起唱給小孩們聽，她並告訴我歌詞的意義，當她說的時候我也都記起來了。

這是一對日本夫婦的故事，他們沒有兒女，他們祈求能有一個兒子。有一天，在一個大桃子的核心裏發現到一個小男孩，他們爲他取名叫桃太郎，這首歌是紀念他從可怕的敵人中解救他的族人的英雄事蹟。

我學了這首歌有二十六年，但我並不知道我學了它。我從沒對我自己的孩子唱過。也沒有告訴他們這段故事。它隱藏在我對其他事情的注意力之後有二十六年。

我認爲這是個很重要的經驗，並且終於瞭解到好的事並沒有飛去。一旦我回到說這些語言的人羣當中，我所持有的都回來了，並且回來得很快，甚至我發現那時在我的字彙中增加些字是更簡單輕易了。

當然，我並非暗示這經驗是敏捷的智力和銳利的記憶力的結果。這只是一項原則應用在我們生活中的原則的表現。它適用於你，準長老弟兄們，以及其他在同樣情況中的人們。

如果你回到講述靈性的眞理的環境時，你認爲已失落的事便會湧回到心中，那些多年隱藏，廢棄而不活躍的事便會顯明出現，而你瞭解的能力也被强化了。

「强化」這兩字，在經文中用得很多，你們是知道的。

假如你努力回到聖徒之中，你很快的便會再度瞭解靈感的言語。並且比你所知的更快，看起來像是從沒有離開過。哦！認識到假如你回頭，那就好像從沒有離開過，對你們是多麼重要阿！

當我領導新英格蘭傳道部時，我出席一項區域大會；當我們進入廳堂時，有許多年輕的長老等在那兒，我注視到一位坐在後排，個子高而年長的人。

他對我說：「幾天前我接受洗禮，我已七十四歲，可是僅僅在現在我才在生命中發現福音。」

用一種請求的語調他問道，他是否可以參加這項會議。「我僅僅是想到這裡來學習，」他說：「我就坐在後排，我不會有所干擾的。」

然後，幾乎是含著淚水，他傾吐他的懊悔。「爲何我直到今天才發現呢？我的生命就要過完了，我的孩子都撫養長大而離去，對我來說，學習福音是太遲了。」

對他說明一再發生在那些加入教會的人們的轉變，是偉大奇蹟之一是多愉快阿！（或者我可以說是那些重新參加教會的人。）他們在這世界之中並且屬於這世界而後傳教士找到了他們。此後雖然他們在世界之中，却不屬於這世界。很快的，在他們的思想上，卻感覺上和他們的行爲上，好像他們畢生一直都是教友一樣。

這是主事工的偉大奇蹟之一，主有一種補償和祝福的方法。祂不被冗長的溝通程序所限制，也不受限於日文或英文。

有一個神聖的程序，純粹的智能藉著它可以輸送至我們的內心，而且我們會立刻知道事物，如不是這樣，則需用一段長時間才能知道。祂能在我們內心說靈感話語，特別是我們虔誠的尋求時。

當我們往來於教會之間時，會見一些支聯會會長和其他的教會領袖，我們欽佩他們完全的領會福音以及對教會原則和步驟的知識。有時我們很驚訝的知道他們曾有段時期不活躍——有時是很長的一段時期——或是知道他們最近才加入教會。

這些過去的歲月，常常我們認爲是浪費了，然而卻富有許多教訓，其中有些是歷盡折磨而得的教訓，在靈感的光照耀著時

它們就深具意義。

你們也許沒讀過「葡萄園中工人」的比喻，我要爲你們引用它。

「因爲天國好像家主，清早去雇人，進他的葡萄園作工。

「和工人講定，一天一錢銀子，就打發他們進葡萄園。

「約在巳初出去，看見市上還有閒站的人。

「就對他們說，你們也進葡萄園去，所當給的我必給你們。他們也進去了。

「約在午正和申初又出去，也是這樣行。約在酉初出去，看見還有人站在那裏。就問他們說，你們爲甚麼整天在這裏閒站呢？

「他們說，因爲沒有人雇我們。他說，你們也進葡萄園去

「到了晚上，園主對管事的說，叫工人都來，給他們工錢，從後來的起，到先來的爲止。

「約在酉初雇的人來了，各人得了一錢銀子。」（馬太福音20：1—9）

這便是足量的給付——一錢銀子，像過去一樣——給每一個人；開始早的人，感謝主，以及那遲來的人。高級國度中的位置並不缺少，有所有人的位置。

在今生中我們不斷的面臨競爭的精神，團隊的比賽，在敵對的關係中，一個與另一個對抗，爲的是——能成爲優勝者。我們便相信有一個優勝就必然有一個失敗者，可是這樣的相信是錯誤的。

在主的眼中，每一個人都可能是優勝者。我們必須去賺取，這是眞的；但是在祂的事工之中如有競爭，却不是與另外一個人——而是要與過去的我。

我不是說那是輕而易學的。我並非談論外表的改變，而是談論改變。我並非說那是輕而易學的，我說那是可能的，並且迅速的可能。

我並沒念完這比喻，它還有一些。我想這比喻的後面一部分，是對我們在教會中活躍的人的指導。先讓我重覆一兩段經文然後再繼續。

「到了晚上，園主對管事的說，叫工人都來，給他們工錢，從後來的起，到先來的爲止。

「約在酉初雇的人來了，各人得了一錢銀子。

「及至那先雇的來了他們以爲必要多得。誰知也是各得一錢。

「他們得了，就埋怨家主說：

「我們整天勞苦受熱，那後來的只做了一小時，你竟叫他們和我們一樣麼。

「家主回答其中的一人說，朋友，我不虧負你。你與我講定的，不是一錢銀子麼。

「拿你的走罷。我給那後來的和給你一樣，這是我願意的。

「我的東西難道不可隨我的意思用麼。因爲我作好人，你就紅了眼麼。

這樣，那在後的將要在前，在前的將要在後了。」（馬太福音20：8—16）

準長老弟兄們，我希望你們了解我們爲你們救贖所做的是多麼辛苦，以及爲使你們在二年、二十六年或是一生後能回到教會和神的國度，並且再度用靈感的語言說話，我們所做的祈禱是多麼的關切。並且我要重覆一次，很快的就會如同從沒有離開過一樣。

在你的過去，有一些其他的事情，你會同樣的開始記起。從啓示中我們知道，在成爲人類以前我們就活著。我們可從俗世以前生活取得經驗。

我們是神的兒女，在我們出生之前與祂同住。我們離開祂的跟前去得到一個肉身和接受考驗。

我們中有些人已經遠離祂的影響，並且以爲我們已忘記了祂。有時我們也以爲祂已忘了我們。

但是就像那二十六年後所記起的幾個日本字一樣，你也會記起小時所學的正義的原則。

而且當靈感細聲交談的時候，你在祂跟前所學的一些東西便會回來，在你找尋到時會感到，你所學的是多麼熟悉的事物。

在你的生活中，做這種改變所產生的生疏感，很快就會消失，很快的你會在祂的教會和祂的國度中感到完全及適應。然後你會知道你在這裏是多麼被需要，而且你經驗的話語對喚回其他的人們是多麼的有力量。

我的弟兄們，準長老及在同樣情形下的弟兄們，我要對你們做見証，耶穌基督的福音是眞實的。我們愛你們，那無數的聲音——聖職家庭教師、婦女會姐妹、主教、支聯會長、定額組領袖的呼聲——都是藉祂的靈感而說的。——那些稱爲教會領袖們的話語對你呼喚時，就像大衞對他不順從的兒子押沙龍的呼喚一樣，「回頭吧！我兒。」

那些做爲父親的，以及那些在家庭裏或家人之間沒有靈性的人們，神應許你們在逗留於荒野之後能回來，並且用靈感的言語再度說話。你們也同樣的會做你們所知的見証，就像我所知道的，祂是活著的。奉耶穌基督的名，阿們。

一位有勇氣有愛心的婦女，獻身爲他人服務的榜樣

悼念

十二使徒議會

貝利多馬長老

雖然可能是不容易的，今天我仍要頌讚一位高貴的人，她在服務的生活中發現樂趣。

我們第一次相會是在三十年前。那時我是新指派的支聯會協進會秘書。她是從支會來的理事。我的工作是在支聯會領袖會議時點名。在那些日子，當我們做一項起立的點名時，我記得一個奇特的晚上，當我叫出各個支會時。在計算男青年的出席，我是毫無困難；然後我開始點女青年的名；突然間，我的眼睛接觸到一位迷人，美麗的女青年。我完全失去了點數的能力。今天我得對教會的史記員承認，教會檔案中的那些紀錄，關於那奇特的聚會的，是不精確的。

八個月之後，我跪在主的屋宇的一個聖壇前，握著她的手，傾聽著曾發表在這地上最榮耀的話，「爲今世和全永恆。」我了解那時我正接受神最大的恩賜。我的婚姻被一位有權柄替神行事的人所印証，使我和我那可愛的伴侶爲今世和全永恆而給合在一起，只要我爲她而配稱生活。結婚的幾天後，我發覺娶了一位內心對人類有强烈同情的女子。所有從縈繞她廚房的空氣所散發的芬芳，並非全是爲著我，當她發現有人需要幫助時，她便會忙個不停，直到她做了一番濟助。

我常發現自己在忙了一天回家後，仍得承受巨大的壓力，要在次日早晨前完成一項委託，只發現我是在那晚做了一次同情性服務的舉動。當我們開車去我們服務的地方時，我便會低聲的埋怨：「爲何今晚是我？我怎能在天亮前做完那工作？」而後到了服務的地方之後，當她施助，我便會看到她眼中的光芒。我會見到孩子們歡愉的跳躍著，以及父母對於她的關心而感激的哭泣。在回家的路上我用一種不同的聲調喃喃而語著，我感謝著主，在那特別的晚上，有特權去到那裏。

她瞭解她在家庭組織中的任務。她迫切的要完成神爲她所計劃的，並且有信心相信我會履行爲我所設計的角色。我的責任便是做爲家庭的供養者、保護者和建立者，她的責任是將美和愛放在其中。當我與她結婚時，在她那一方面她已經是個專家。而我却仍然需要在我這一方面加以訓練。在早些年我確信，她爲家庭所清償的付款比我所能供給的還要多。然而，一天晚上當我回到家裏，宣佈著我已經合格的從大學畢業時，甚至沒有經過討論一下，第二天早晨她便大踏步的去到她的老闆那裏辭了工作。家務對她來說，是所有工作中最重要的。做爲母親是所有召喚中最尊貴的。在家中，她對於孩子們的愛心和關切是非常明顯。

當一項仁慈的行動出其不意發生時，做爲家庭的一份子，我們很快的學到習慣於此。幾年前我們搬家去加里福尼亞州，當我們在準備買房子的費用時，我們租了一間備有家庭用具的房子。而我們自己的用具便存放在車房裏，等待著購買新居。有一天晚上在聖餐聚會中，她聽到我們支會主教的一項熱心的請求，救助那些在幾哩外遭到一場毀滅性的大洪水而失去大部分財物的人們。幾天過後，當我下班開車回家的時候，我看見一輛拖車停在我家車道上。有個人將我的家具綁在他的拖車上。我急忙跑進屋裏，看看到底是怎麼回事。而迎面而來的是這樣的話：「哦！我沒有告

訴過你嗎！上週在聚餐會後，我告訴主教，假如任何爲了救濟水災而需要用具的人，他們都可來拿。」

假如我的內人在城裏星期天上教會的時候，遇到了陌生人時，我總是在那晚教會工作結束返家時，在我家特別的臥房內發現到他們。也許是一個找房子的學生，或是一位搬到新城市爲他的家人找尋住所的父親，或是從事海外工作而返鄉的家庭等等，總是歡迎與我們住在一起，直到他們找到一個長久居住的場所。

雖然有這許多的仁慈行爲，然而她最好的時刻却還沒有來到。五年前宣佈她已患上一種致命的疾病時，我們的生活受到震驚，她的生命只能延續六個月到一年。她用一種我從未料到的無與倫比的信心和勇氣去接受這個判決。當醫生對我們宣佈的時候，她鼓起全部的信心和鎮定，轉身對我說：「關於這些，不要告訴任何人，我不要使我們的生活方式有所改變，或是讓別人對我們另眼看待。」現在她的生活充滿了身體病痛。但這些僅使她更注意到他人的身體需要。她對於同伴們的同情也在增加，因爲她現在對於需要有更大的感激。

在非常短的時間內，動了三次重大的手術，只有少數人知道，而他們也發誓守密。在醫院裏她的生活形態永遠是一樣的。經過她仔細的計劃，她在星期日參加教會，而在星期一的清晨動手術。到星期二她便嘗試離開病床。星期三她便起來四處走動，想恢復她的體力。星期四便發現她幫助護士協助醫院裏的其他人。星期五她嘗試說服醫生她已好了可安然回家。星期六的早晨醫生在毫無辦法中讓步而放她出院。而星期日她又得意洋洋的回到教會。沒有人會想到她剛經歷過一場大手術。聚會過後我便立刻跑去帶她回家，使她得到一些必要的休息。而當我走近她時，我會聽到她對一個需要幫助的人說：「現在不用煩惱什麼事。我將爲你準備好晚餐，並且星期四晚上到你家去。」

她將她的病，整個交付在主的手中，而主祝福她足夠的力量去忍受，並且有足夠的體力去過她想要過的那種生活。經過一個艱苦的晚上之後，我懇求她躺在床上休息。她的回答總是一樣的：「不，我不準備開始那樣做。」

主祝福她額外的四年，那是醫學所無法辦到的。我們是多麼感激這些年，因爲在這段時期中，當我們榮幸的處於現在的地位時，她能站在我身旁。至少在某些方面，她能看到她爲我所做的。

主在召她回去的時間方面，儘可能做得合宜。祂直等到我結束了那年的旅行計劃。當好幾個月以來我在家的頭一個星期六，祂召喚她離開人世。

她最後的舉止是她一向的典型。她起來爲家人準備早餐。我聽見她掉下了一個碟子，而且呻吟了一下。當我衝出書房時，想著她弄傷了她自己。我發覺她在突發的疾病中很痛苦，這使她的右臂失去作用。我趕快將她抱起並放在一個小的長沙發中，那是我最近才說服她，要她把它靠近廚房以致在白天她可以休息的。

當麻痺在她身體中開始向下蔓延的時候，她的眼中有恐懼之色。我告訴她，我要趕快打電話給醫生。她說：「先給我祝福。」那天早晨當我按手在她頭上時，主在祂的大慈愛中，使我知道她的時限已經來臨。祝福完後，當我離開房間去請醫生的時候，她便努力掙扎著移動她的右臂和右腿。我聽到她發出的最後幾個字：「我不願像半死的人那樣活著。」

以後的兩個小時，是她在世上最後時的刻，也是我所知道她一生中，她無法担負她的重担，並有一點額餘給予他人的絕無僅有的兩小時。主在祂的大慈悲中使她通過了帷幕，並解除了她的憂慮和痛苦。而今她又再度的完整了，而我也確定樂園是個更愉快的地方，因爲她在那裏。

對我們所接到的數百同情信件，我們表示感激。如果我們花時間去把它們分類，我想我們會發現以她今世的生活爲典型和特點，可以分爲兩堆。我們分類所得到的第一堆——從美國東部我們所聽到的——類似這樣的：「她給予我們第一本摩門經。她是我們的鼓勵者。認識她是多麼令人感激。我們永遠會記得在我們的家庭接受洗禮之日，她對我們的殷勤款待。在那特別的日子，在你們家裏晚餐是非常愉快的場合。」

她對於自己是耶穌基督末世聖徒教會的一員深爲感激。依靠著這個基礎，她建立了她的生活。這是支持她的力量、和她對永恒的希望；她渴望與別人分享她對於我們的主和救主的使命之見証。她的儲藏計劃的一個基本部分，當然包括有麥類主食，罐頭食物和其他的存貨，更有一打摩門經可供應。她像點數其他供應物一樣嚴謹的去點數摩門經，並且按照同樣方式去補充它們。對她的貯存物品她習慣解釋道：「當我們啓用食物，貯存物便會用掉。當我贈送摩門經，我便會不斷地得到這項贈品的利益和喜悅。」

信件的第二堆，讀起來大部分是這樣的：「你的妻子和母親在靈性生活上是我的支聯會的領袖。一年之中，我每月與她相聚四十五分鐘，她便深深的影響了我的生活。她將永遠成爲我所認識的，一位眞實而難忘的人。她對我做了靈性生活的榜樣。她了解別人的需要，並且勤勉地尋求供應那些需要。」

主已對我們說道：「你們要在愛中生活在一起，因爲你們要爲失去那些死去的人

而哀哭，尤其是為那些沒有獲得榮耀復活希望的人們。」

「那些死在我裏面的人們嘗不到死的滋味，因爲死對他們是甜的。」（教約42：45—46）

我以前從沒像現在這樣瞭解這經文。雖然沒有她是很孤寂的，但是由於她的生活方式，她的去世是甜的。

今天追悼她的時候，我向你們推薦她的生活方式。我注意到服務化解了痛苦。我目擊信心摧毀了沮喪。我看到勇氣增强她使她超過了她天生的能力。我察覺到愛心改變了生命的路程。

願神俯允，她的影像只帶給你們滿足和豐盛的生活。我虔誠的祈禱，奉耶穌基督的名，阿們。

主曾堅定地命令我們，不要忽視他的律法——其中之一是要守安息日爲聖

安息日

十二使徒議會

彼得生馬可長老

在這福音期的初期，主教導先知斯密約瑟的首要事情之一，是他必須嚴肅地遵守神的誡命。

爲使這事在約瑟心靈上留下深刻印象，有段時間，神取走了他的翻譯能力。神也因爲遺失了一百一十六頁的摩門經原稿而斥責他。祂也在他的家人沒有過應該過的福音生活時，懲戒先知。

主於是堅定的吩咐他年輕的僕人：「不要忽視神聖的事物。」（教約 6 ：12 ）

當說到哥更多關於古代紀錄的翻譯時，主再次的吩咐：「不要忽視這些事情。」（教約 8 ：10 ）

並且在主賜予有關傳道工作的指示時，再次的要求弟兄們嚴肅地接受祂的話，並說道：「他們要留意這些話語，不要輕視。」（教約32：5）

我們不應輕視主或者祂的話語，因爲正如祂自己所說：神是不可被嘲笑的。（教約63：58 ）

但是不顧主所說的一切，人類仍然輕視祂的話語，又以不受懲罰的態度將神的話語置之一邊。全然怠慢地違背著，並繼續他們嬉樂的方法。

我們的矛盾行爲中最顯著之一便是我們對安息日的態度。安息日是一個聖日。它是聖潔的，我們不應輕視它。

在所有的經文中，沒有一個律法比安息日律法更清楚地被闡釋。從創世紀的時代到現在，沒有一個題目比安息日更直接和重覆地被述說。

這是神最心悅的律法之一。但可以注意到對它的褻瀆要比接受和正確地遵守來得更多些。

我們不斷地談論今日的俗世，以及一項可能是眞的事實，就是我們的青年面臨著比上一代更嚴重的試探。並且，父母們受當前世俗影響的情形似乎比上一代更甚。

在這些危險的情況下，我們能做什麼以保護我們自己呢？我們如何能更有效地去幫助青年們不爲世俗沾污呢？

主給了我們答案，並說經由眞實地遵守安息日便可做到。大多數人沒有想到這個方法，但是注意關於此事神的話語：「並且爲了使你更充分保持自己不爲世俗沾汚，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐。」（教約59：9 ）

關於這我們略作思考，我們眞的——眞誠地相信神嗎？我們深信祂知道，祂正談論些什麼嗎？如果是的，那麼我們會認眞的接受祂的話語嗎？或者，我們會再玩忽祂神聖的啓示嗎？

主確實知道祂正談論的是什麼。遵守安息日會幫助我們更加完全地不被世俗所沾汚。

假如我們對避免世俗的汚染是認眞的話，那麼我們不是豈不應該關心他的話語的字面價值，並且相信它和實現它嗎？

我們應該願意承認，我們幾乎是被每一種誘惑性的世俗形式所包圍。我們決不應忽視這事實。

爲了使情況更清楚地進入焦點，你問自己，在隣人之中，成人和我們的青年消耗

了多少酒？吸用了多少煙？麻醉藥的情形如何？在你居住的社區中犯罪的增加有多快？暴行呢？還有不道德呢？它們是否涉及你的家人？它們是否影響了你的孩子？你害怕並且被它挫敗了嗎？

那麼為了和這特殊的情況奮戰，為何不接受一項神聖的處方呢？遵守安息日並參加教會是神所吩咐的。

我們是否應該認眞的聽祂的話語並遵從它，或者我們應該把安息日認為是我們生活中的瑣事而忽視，並且繼續承受罪惡的影響呢？

主所講的是否沒有深層的意義呢？讓我們再次聽祂的話語：「並且為了使你更充分保持自己不為世俗沾汚，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐。」（教約59：9）

這便是對我們煩惱的問題的靈性答案。

主繼續說道：「因為實在的，這是指定給你離開你的勞動去休息，並向至高者獻上你虔敬的日子。」（教約59：10）

經文因此要求我們不僅僅在他的聖日放棄我們日常之追求，並且也要在心中記住一個特別的目的，那就是我們可以更適當地並且不受干擾地向至高者獻上我們虔敬。用淺顯的話來說，我們是被吩咐改變我們日常工作，並且在安息日去到教會，崇拜主。

這段啓示繼續說道：「然而要在所有的日子和所有的時刻於正義中獻上你的誓願。」（教約59：11）

換句話說，主不是教導一個星期天的宗教。我們必須是一貫的，並且要每天服從和崇拜。任何對宗教採取星期天的態度的人，能夠得到靈性的發展嗎？

無論如何，在祂的聖日我們所做的必須遠超過上教會，我們必須崇拜祂是當然的，我們也必需藉著懺悔我們的罪並加以悔改而潔淨我們自己為著崇拜而做準備。這使我們記起了神在登山寶訓中所說的：「所以你在祭壇上獻禮物的時候，若想起弟兄向你懷怨。

「就把禮物留在壇前，先去同弟兄和好，然後來獻禮物。」（馬太福音 5：23—24）

他在近代的啓示中也說道：「但是記住，在這日子，即主的日子，你要向至高者獻上你的供奉和你的聖餐，向你的弟兄們以及在主的面前承認你的罪。」(教約59：12)主教是關心我們的罪可向他請教的弟兄。

於是我們能否了解到正確的遵守安息日是如何影響我們的日常生活向善呢？

繼續為了下定義在祂所無從選擇。我們：「在這一日你不要做**別的事**，只應當以單純的心來準備你的食物。」（教約59：13）

假如在星期天我們不做其他的事，僅將這一天奉獻做為神聖的目的，那麼如果我們執意地選擇在安息日做我們的工作，或者去光顧這些星期天的商業，或在星期日去到娛樂場所，我們的情形會怎樣呢？

我們知道在某些重要的服務行業的工作人員，例如在醫院和其他二十四小時的機構，他們對於工作的情形無從選擇。我們所說的不包含他們。但是大部份人不是這種行業，他們可以控制他們自己的時間。

他們寧願在星期日去滑雪、游泳、看電影或進行事務而不願上教會嗎？如果答案是是的話，他們應捫心自問，他們是否已從信仰中迷失而到這種地步，用了另外的福音一星期日歡樂和事務的福音。

關於安息日我們為何不莊重地對主呢？我們知道我們不應該忽視神聖的事情，而安息日就是祂的聖日。

在摩西的時代，主深刻地陳述，我們過安息日的態度，是我們內心對他的態度的表徵，那是我們信仰眞誠性的量度。「這是我和以色列人永遠的證據。」（出31：17）神宣示說，並又說：「所以你們要守安息日，以為聖日。」（出31：14）

在那些日子，祂將違反的定死罪，違犯者皆處死。那時關於安息日神不是嚴格的嗎？祂今日有沒減少呢？祂有沒有改變祂的心意呢？

祂也將安息日給予古代以色列人做為一個證據——他活著的一項證據，如祂所說：「使你們知道我耶和華是叫你們成為聖的。」（出31：13）於是安息日成為建立見證者，因為如果我們遵守它；我們對神的知識和信心便會增加，這對我們應是非常重要的。

如果我們違犯祂的聖日——朝著故意地——到那種地步，我們不都成為神的敵人嗎？我們當然成為毀約者，因為祂由聖約——一種永恆經過所有世代的聖約——而賜給我們安息日。（參閱出31：16）

麥基奧大衞會長對這個題目的另一外個重要方面提出了注意之處。他說基督的安息日當然就是星期日，紀念一星期的第一天救主的復活。他聲稱基督的復活是歷史上最大的事，並且他特別提及，經由我們正確的遵守安息日，可顯示出我們對於主的情感和祂從死裡復活的尊敬。（參閱 Gospel Ideals, Desert News Press, 1953, 397-398頁）

將這思想記在心中讓我們問問自己，神的救贖對我們有多重要。主耶穌基督對我們多麼珍愛？對於不朽我們的關心有多深

切呢？復活對我們是否有重大的吸引力呢？

我們可以很快地看出遵守安息日是我們歸信深淺的一項指標。

我們的遵守或不遵守安息日，是我們個人對於主，和對祂在客西馬尼園中所受之苦，祂在十字架的死亡和祂從死裡復活的態度的一項準確的量度。我們是否是眞誠的基督徒，或者，是否我們的歸信是如此的淺薄，以致紀念他贖罪的犧牲是意義極少或是沒有意義的一項證據。

就安息日神聖目的所關連到的而論，我們有沒注意到大部份國定假日比安息日被人更廣泛的遵守呢？

那麼，我們有沒有將神放在第二或第三位呢？這是我們要做的嗎？那是祂所歸屬的位置嗎？

我要對你們做見証，正確地遵守神的聖日是我們所能做的最重要事情之一。那是朝向我們永恆救恩的重要步驟。

假如我們不斷地違反安息日，並且在獨一的神的面前不遵從而希望我們得救，我不相信那是可能的。

我們豈敢忽視全能的神呢？

主的宣示，要合格的到祂的面前，我們必須依照祂口中所發出的每一句話而生活（參閱教約84：44），安息日的律法是整個福音計畫中最重要的律法之一。

願我們有勇氣及理性去遵守安息日，我虔誠的祈禱是奉耶穌基督的聖名，阿們。

一個人怎樣傾聽斯密約瑟的信息，而不想知道它是否是眞實的呢？

一主，一信，一洗

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

親愛的弟兄姐妹們，我很高興，有這榮幸和特權與你們參加此次大會。我相信在我佔用的時間之中，我將陶醉在神的靈之中，以致我所說的話，對在這裡參加聚會以及在傾聽的人們，可以是一項靈感。

我們的新任會長，甘賓塞會長對於傳教士工作所採取的敬重態度，使我非常的感動。他指示我們必須加寬我們的步伐，並且要我們將現有傳教士的人數加倍。我認爲我的一生都是傳教士——即使當我是個小孩子時。我記得在孩童時最初讀的幾本書之一，使我印象深刻的是由肯農喬治所著作的**斯密約瑟的生活**。那本書在我的思維中留下如此深刻的印象，使我內心對斯密約瑟先知產生熱愛，並且對他的故事的眞實性產生了見證，那是我從那時起感覺到要告訴全世界的。

上星期四甘賓塞會長與十二使徒地區代表的會議結束時所說的話，使我非常感動，因爲他說，他期待有一天，我們會帶領千萬人歸信。於是我對自己說：有什麼不可以呢？我們擁有全世界最偉大的信息。今日我們所擁有的，爲了所有神的兒女，在祂的眼光中，就像在五旬節時代，彼得所傳佈的一樣重要。當衆人覺得扎心時，他們喊到：「弟兄們，我們當怎樣行。」（徒 2：37）你們記得彼得回答：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。

「因爲這應許是給你們，和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來的。」（徒 2：38- 39）

當年彼得所對於那些人們之請求作的答覆，那時候有三千人接受洗禮，對於今日眞理之追尋者，會有什麼比那更大的呢？

此時救主召喚了祂那時代的十二位使徒建立了教會，但是聖先知們預知它並不會留在地上，除非主要完成他的事工的末世來到。

使徒保羅說，主已對他顯示了祂旨意的奧祕「要照所安排的。在日期滿足的時候，我們就生活在這時候，使天上地上一切所有的，都在基督裏面同歸於一。（弗:1:10）現在我們有了這信息，並且這是爲什麼世人們不能和適當地找到他們的途徑回到神的面前，除非他們願意留心我們所擁有的信息。

我最近又讀完了新約聖經，當我讀救主，保羅，和那時代其他弟兄們的教訓時，我深爲他們的話語所感動。使徒保羅說過：「一主，一信，一洗。」（弗 4：5）於是我想到如果使徒保羅今天還在，知道現在有那麼多的教會時，不知他會說些什麼。

有一天我的祕書爲我做項查詢，她查到去年五月有項調查，發現僅在美國就有六百九十七種不同的教會。假如保羅在這裡，他會去那個教會呢？因爲他說：「一主，一信，一洗」。並且我們必須去尋找神的引導而明瞭從何去找到眞實的教會，如果是僅有一所的話，那就是我們的見證。

今天我們要給世人的信息是復興的福音。保羅曾說：「但無論是我們，是天上來的使者，若傳福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他就應當被咒詛。」（加：1：8）這是一段眞實的話語，但在聲明中保羅並非對那些他認爲沒教導，經由救主和祂的教訓而臨到他們的眞理的那些人

有全然的反感。

現在我認識到，今天當我站在這，面對廣大的羣衆，以及電視和聽收音機前的人們時，如果我沒有宣講著與保羅同樣的福音，我便會遭到保羅所說的定罪；但今天我向你們作證，我們有唯一的眞理，以及神所認可在地面上的眞實教會，它有神聖的權柄去行使福音的救恩教儀。

在救主那時代，教會被組織的日子是偉大的，但是當最終和完全的影響被增添時，那便更爲榮耀了。當然，我們不能沒有他所計畫的偉大救贖工作。但保羅看到：「要照所安排的，在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都在基督裏面同歸於一。」（弗 1 ：10）我們是在世上唯一擁有那最終的影響的教會。我們是在豐滿時代的福音期中。

當救主緊接著復活後，在五百位弟兄面前升上天去，是件榮耀的事，兩位身穿白衣者顯現說道：「加利利人哪，你們爲甚麼站着望天呢，這離開你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。」（徒 1 ：11）現在假如世人相信那些，他們便會伸開雙臂，等待神的先知來到，並且宣稱這事已應驗。

我們讀到阿摩司的話語：「主耶和華若不將奧祕指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（摩 3 ：7 ）換句話說，假如祂要在末世，在這豐滿時代的福音期中，在地面上建立祂的事工，帶領所有在天上的，在地上的，在基督中合而爲一，他便必須要有一位先知。

當神要在世上完成一件事工時，而不在事前先認可一位先知，那是從來沒有的。我們在詩歌中唱道：「神啊，感謝祢賜我們先知，領導我們度此末世」（**聖詩選集** １０６首）因爲我們有活著的先知，我們不須只依靠已死去的先知。我們有活著的先知來領導我們。

耶穌在祂的話語中也是很肯定的。祂說：「凡稱呼我主啊，主啊的人，不能都進天國。惟獨遵行我天父旨意的人，纔能進去。」（太 7 ：21）然後祂又說：

「當那日必有許多人對我說，主啊，主啊，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎。」

「我就明明白白的告訴他們說，我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去罷。」（太 7 ：22- 23）

那便是耶穌對各教會的宣言，祂並沒有受權，所以他們沒有神聖的權柄奉祂的名行事。

然後，耶穌更進一步的說：「若是瞎子領瞎子，兩個人都要掉在坑裏。」（太 15：14）祂並不是說，僅因爲他們是瞎眼的，他們便會抵達目的地。我們必須要確定並準備我們自己，明瞭我們已找到了保羅所說唯一眞實的教會。爲了這樣做，我們必須聆聽聖先知的話語。

耶穌說：「你們查考聖經。因你們以爲內中有永生。給我作見證的就是這經。」（約 5：39）這便是由經文學習，然後當祂的兩位使徒在祂復活之後要去到以馬忤斯時，他對他們說道：「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心，信得太遲鈍了。」（路 24：25）於是從摩西和先知們起，祂向他們顯明，先知們如何在所有事情上作證祂。於是路加告訴我們，祂啓開了他們的了解，以使他們了解經文。

這也就是今天祂藉著派遣活著的先知們和經由父與子訪問斯密約瑟所做的。還有其他任何來到這世上的信息能與這相比的嗎？世人如果愛主，他們怎能聽到這樣的信息而不願知道它是否是眞實的呢？

我們使許多曾是牧師的人們加入了這教會。上星期一位住在洛杉磯的牧師來拜訪我，他告訴我他作了二十年的浸信會牧師而後他遇到了摩門長老們，他們教導他經由斯密約瑟先知所復興的福音。他便放棄了牧師之職而成爲一位教友。他現在在聖殿內工作，他拜訪我是要感謝我所寫的傳教士書籍，那本書幫助他了解，主在這個福音期中，向世人復興祂的眞理所做的事。

在幾年前，我們使一位遠在西北部的牧師歸信。他坐在我的辦公室中說道：「黎弟兄，當我想及我做美以美教會牧師爲人們所效勞的，比之現在我在這復興的豐滿福音中所有的是多麼的少時，我便想要回去告訴所有的朋友我所找到的。」他繼續說：「現在他們不會聽我的了；我是從他們教會脫離的人。」但是他放棄了他牧師的職務而在我們大會堂建築內操作電梯，以使得他能供養他自己，並加入教會。他坐在我的辦公室中，說道：「我幾乎等不及和我的妻子進入聖殿。」以後我在聖殿中遇見他。

他並且說：「當我加入教會時，我不覺得我能夠說我知道斯密約瑟是位先知，但是我相信他是位先知。」然後他又說：「但是當布羅斯弟兄〔我認識布羅斯弟兄〕將他雙手放在我頭上，按立我聖職時，一些以往我在生活中從未有的感覺貫注於我靈魂中，我知道沒有人能夠對我如此。它一定是從神那裡來的。」這便是在人們充分開啟心靈，願意聆聽和了解神向世人復興祂的眞理眞正所做的時，我們所發現到的。

在這裏我要讀一小段在我所撰寫出版的書中的話，取自於一本叫做『**摩門』地位的力量的小册子**。（Orson F. Whitney,

Independence, Mo.: Zion's Printing and Publishing CO., 1917）

已故的十二使徒議會惠特紐奧申長老在「一位天主教徒的話」爲標題之文章中敍述一件事：

「多年以前，一個很有學問的羅馬天主教徒，到了猶他州，在鹽湖城大會堂演講。我和他認識了之後，彼此非常的友好，大家很隨便和很坦白的談話。他是一個學者。差不多能說十二種方言，對於神學，法律，文學，科學和哲學，都好像無所不知。有一天，他對我說：『你們摩門人士都是些糊塗蟲，你們連自己地位有多大的勢力都不知道。摩門的勢力實在是非常的强大。在整個的基督教的圈子裏，只有一種教會，可與摩門教會分庭抗禮，現在，問題的事端只存在於天主教教義與摩門教教義二者之間。如果我們是對的，你們就錯了，如果你們是對的，那末，我們就錯了。基督新教却毫無立足餘地。倘若我們天主教是不對的，他們也就跟我們一樣的不對，因爲他們本來是我們的一部分，由我們這裏走出去的；倘若我們是對的，他們也還不對，因爲他們是我們教會的叛徒，是我們在很久以前把他們踢開的，再說，如果照我們的主張我們教會果眞是由彼得一脈相承下來，那末，便不必要斯密約瑟其人和他所創方的教義。然而，我們繼承問題，倘若不屬實在，那末倒是眞正需要有斯密約瑟這樣一個人，而且也只有摩門教義才有足夠堅定的立場，所以說，當前福音的問題，不外兩途，或爲古代福音之延續，或爲近代福音之復興，二者必居其一。（**奇妙又奇妙的事**，黎嘉蘭著第一章第3頁）

現在，如果六百九十七種不同教會的教徒們，能了解這段話中的一致性，他們便想知道，藉著何種權力他們的牧師在他們的教會中執行宗教儀式，因爲如果這位高級教士的話是對的話，他們必定是天主教徒或摩門教徒。我總是附帶說明天主教和聖經不可能都是對的，因爲聖經明確地宣佈了原始教會的叛教，和末世時代的萬物復興。

你們可記得當約被放逐到叫拔摩的島上，主的天使說：「你上到這裏來，我要將以後必成的事指示你。」（啓4：1）。這是在救主死後三十年的事，天使顯示約那給予撒旦的力量，「又任憑他與聖徒（耶穌的跟隨者）爭戰，並且得勝。也把權柄賜給他，制伏各族各民各方各國。」（啓13：7）。那並不把任何人除外，那是明確及原始教會的完全叛教的一段話。

但是天使並未把那異象停在此，他將另外一個天使顯示給約看，「飛在空中，有永遠的福音要傳給住在地上的人，就是各國各族各方各民。」（啓14：6）。顯然的，如果永遠的福音是存留在地上的話，不需要從天降下天使帶來永遠的福音。永遠的福音是能夠拯救人類的唯一福音。所以這便是我們對世人的信息，我們有永遠的福音。

彼得說：天必留基督，「等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉著聖先知的口所說的。」（徒3:21）。我們已經有那復興，並且任何喜愛眞理的，在他們有生之年都能知道的，只要他們願意去探尋。耶穌曾說：

「我的教訓不是我自己的，乃是那差我來者的。

「人若立志遵着他的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑着自己說的。」（約7：16－17）

我們已有那萬物的復興，沒有人能相信彼得是位先知並期待著救主的來臨，除非直到有一個這樣的復興。這是我給你們的見證，我祈求神祝福你們，使祂的事工得以傳播更廣，並充滿大地，我的祈禱是奉耶穌基督的名，阿們。

最大的勇氣表現即是在任何情形下，對我們的良知和上帝眞誠

我們需要有勇氣的人

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林

聖職弟兄們，今晚我要和各位談談有關勇氣的事。勇氣有許多種，如身體上的勇氣和道德上勇氣。

我的經驗認爲，有道德的勇氣的人，是對自己眞誠的人，他一定也有肉體的勇氣。偉大的莎士比亞在他的戲劇哈姆雷特中有一人物，波羅尼斯，他以他的行爲在各方面教導他的兒子。他用下列的這段話結束一段頗長的敍述：

最重要的：對你自己務必眞誠，
如日繼夜般進行，
你不能對任何人有錯。

哈姆雷特 l iii 52—73

我們都有良知，良知是道德勇氣的根基。眞正勇敢的人一定遵從他的良知。知道對的，而不去行便是怯懦。

在我們教會的文獻中，可以找到許多具有高度勇氣的例子。想一下先知斯密約瑟的例子。當他告訴他區內新教牧師，有關他的初次異象時，他得到的是責罵和嘰笑。

「然而，不管怎樣，」他寫道「我曾看見異象，仍然是事實……

「我曾實際地看見光，在那光當中我看見兩位人物，祂們確實曾跟我講過話;而且縱然因爲我說我曾看見異象而被憎恨和迫害，但是這仍然是眞實的;因此每當他們因爲我這樣說而迫害我、辱罵我，以及歪曲地講我各種壞話的時候，便促使我在心中說:爲何因講出眞相而迫害我呢?我曾實際地看見異象；我是誰，而我竟能抗拒神呢？或者爲何世人要叫我否定我曾實際看見的呢？因爲我曾看見異象；我知道這事，我也知道神知道這事，我不能否定……」（斯密約瑟的寫作 2：24—25）

先知對他自己眞實，不僅在年輕時，而終其一生都是如此。在首次異象後十八年，先知與一些人被「監禁在一寒冷，空曠，尙未完工的法院中」幾個星期。

「在一個漫長的夜晚〔溥瑞特帕雷記下〕我們躺下好像睡著了，直到過了午夜，我們已聽了幾個鐘頭那看守者們猥褻的笑話，可怕的詛呪，褻瀆和汚穢的言辭，我們的耳朶和內心都痛苦極了……

「我聽著，直到我變得非常厭惡、震驚、恐怖，因爲心中充滿著正義的憤怒，我幾乎抑止不住的站起來斥責看守的人；雖然我躺在斯密約瑟的旁邊，我知道他是醒著，但並沒向他說什麼，也沒向其他人說。突然他站起來，用如雷的聲音，像是怒吼的獅子說道。我所記憶的就是下列的話：

『安靜點！你們這些地獄中的惡魔。我奉耶穌基督的名斥責你們，並命令你們安靜；聽到你們這樣的談話，我將活不了一分鐘，停止如此的談話，否則即刻間不是你死便是我死！』

「他停止講話，非常莊嚴的站立著。被鎖鍊著，沒有任何武器；沉靜、穩重、高貴得像天使，他看著畏縮的看守者，他們手中的武器下垂或掉在地上；他們跪下一起悔恨著，有的退到角落，有的蜷伏足前求他的饒恕，並在看守換班前一直保持肅靜。」

「在英國法庭，生命判決於一瞬間，我見過正義的行使者。」帕雷繼續說道：「穿著威風袍子，審問著罪犯；我也見過一個議會在莊嚴的會議中，制定國家法律；我也曾想像國王，高貴法庭、寶座和皇冠；以及聚集在一起決定王國命運的君主；

但所見威嚴和高貴僅**此一次**，被鎖鍊著，在午夜，密蘇里州一個偏僻小村的地牢中。」（**溥瑞特帕雷自傳** 209—211頁）

當然，先知已在此顯示出偉大的道德和身體勇氣。

他對自己和對神的眞誠犧牲了他的生命。也同時保証了他永生和高陞。

在摩門經中我們讀到尼腓的偉大勇氣。你記得當李海和他的家人宿營在雷米爾山谷時，主告訴他將他的兒子們送回耶路撒冷並從雷班那裏獲取記錄。拉曼和雷米爾抱怨著這是件「難以做到的事」（尼腓一書3：5）但是尼腓，他們弟弟說道：「我願意去做主所吩咐的事情，因爲我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要爲他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（尼腓一書3：7）

然後他們去耶路撒冷。他們拈鬮，拉曼拈中去了，雷班說他是强盜並威脅要殺死他。

而後他沒有拿到銅頁片回到他兄弟那裏。他証明他知道他得不到銅頁片。他說他們要回到他父親那裏。但這年輕人尼腓說：「像主活着，也像我們活著一樣的確實，在我們沒有完成主所吩咐我們的事情前，我們決不回到我們在荒野中的父親那裏去。」（尼腓一書3：15）

於是在尼腓的催促下，他們去到繼地，帶著他們的金銀和貴重的東西，想和雷班交換記錄。

而雷班貪念他們的財產，並派他的僕人殺害他們。於是他們爲了活命逃進了荒野，躲進巖洞中。「他們甚至用棒打我們〔尼腓和賽姆〕」（尼腓一書3：28）然後有位天使來斥責他們，在天使離開後，拉曼和雷米爾抱怨說他們不可能得到銅頁片，雷班是「一個强有力的人，〔可以〕指揮五十個人，他甚至可以殺死五十個人；那末爲何他不能殺死我們呢？」（尼腓一書3：31）他們這樣對尼腓說：

但尼腓說：「主……是比整個大地都强大；那末爲什麼不會比雷班和他的五十人，甚至他的千萬人更强大呢？」（尼腓一書4：1）

於是他們跟隨尼腓回到耶路撒冷，尼腓進去拿了銅頁片出來，尼腓的信心和勇氣是如此的偉大。

那時李海和他的家人離開了耶路撒冷，住在此地的另一年輕人叫但以理，在他的一生中也表現了他偉大的勇氣。在公元前597年，正是李海離開後的第三年。但以理被尼布甲尼撒所俘，帶到巴比倫。他抵達不久便顯示了他的大勇。他和沙得拉，米煞和亞伯尼歌拒絕以王的膳和酒「玷汚自己」（但以理書1：8），那也就是他拒絕去破壞那時他的族人所遵守的「智慧語」，雖然王已經命令他們了。

當他解釋國王的夢，告訴這老王這是「出於至高者的命」時，他顯明了這不尋常的勇氣，然後尼布甲尼撒將被趕出離開世人，與野地的獸同居，「喫草如牛」要經七期「等你知道至高者在人的國中掌權，要將國賜與誰，就賜與誰。」（但以理書4：25）然後他勸告王去「……斷絕罪過……除掉罪孽。」（但以理書4：27；參看但以理書4：20，22，24—25，27）

你能想像一個被俘的奴隸，有如此的勇氣和國王交談嗎？而這王的統治權在記錄上講是「權柄管到地極」（但以理書4：22）。然而這便是他所做的。而奇怪的是，他活得比這老王要久。

當這同一但以理，被這尼布甲尼撒的繼承者伯沙撒王，召喚去解釋王在牆上看到的奇怪字跡時，他顯出同樣的勇氣。他告訴伯撒沙王這字跡是說：「神已數算你國的年日到此完畢。」

「你被稱在天平裏顯出你的虧欠。」

「你的國分裂，歸與瑪代人和波斯人。」（但以理書5：26—28）

但以理不僅能解讀這些信息，並在他做以前，他具有勇氣去告訴伯沙撒，由於他自己的罪已將此審判降到自己。他更告訴他，他的罪孽之一是褻瀆了他父親的器皿。這器皿是尼布甲尼撒從耶路撒冷聖殿中搶奪回來的。而另一項罪孽是「向天上的主」自高。（但以理書5：23，並參閱但以理書5）

記錄上說「當夜迦勒底王伯沙撒被殺」（但以理書5：30）

瑪代人大利烏取下了這王國，將之分成一百二十個省，每省立一總督治理，又在他們以上立總長三人「但以理是第一個」（但以理書6：2）

在此職位，但以理有時在面對危險時，也表現他的勇氣。「而其他的總督和總長却在尋找但以理誤國把柄。」他們嫉妒他，但他們却找不着。他的錯誤過失。

「那些人便說，我們要找參這但以理的把柄，除非在他　神的律法中就尋不着。」

「於是總長和總督，紛紛聚集來見王……（引誘他）要立一條堅定的禁令，三十日內不拘何人，若在王以外向神或向人求甚麼，就必扔在獅子坑中。」

但以理知道這個禁令，他立刻回到自己家裏，他的窗戶是開的，以致他們可以看到他跪在房間中「一日三次，雙膝在他神面前，禱告感謝，與素常一樣。」（參閱

但以理書6：4—7，10）

我想他對自己和神的眞誠是不容懷疑的，但以理顯示他偉大的信心和勇氣。

而我不需再讀其餘的，你們已知結果。你們知道他被扔進獅子坑中，因爲王不能改變瑪代人和波斯人的禁令，而主却封住了獅子的口，救了但以理。

並非所有勇氣的行爲都有如此輝煌的報償。但所有勇氣却都帶來平安和滿足；就如怯懦的結果往往是帶來悔恨和懊悔。

從我的經驗中我也知道。我記得當我是十五歲時，我們在革命中被逐出墨西哥。我的家人從德克薩斯州的厄巴索去洛杉磯。我一羣憎恨摩門的人中找到工作，而我沒有告訴他們我是摩門教徒。過了一些時候，斯密F.約瑟會長來到洛杉磯並和我父母晚餐——非常簡陋的晚餐；我記得那是非常簡單。他將手放在我頭上說：「我的孩子，永不要因你是摩門教徒而害羞。」

你們知道，所有日子我一直在擔心，我沒有勇氣來對付那些粗野的人。

我記得另一個在澳洲傳教的際遇，我去參觀傑諾林岩洞——非常奇妙，壯觀的洞穴。當我們走過時，嚮導說：『如果你們有人出去並站在岩石上唱一首歌，將可顯示這洞穴的容積。』

聖靈對我說「去吧！並唱『聖哉天父！』我猶豫間，人羣便走上去，我喪失了機會。我一直覺得難過。使我覺得天父已寬恕我的一件事，是當我們聽到麥基會長說：「在傳道地時，我曾被引導做某件事，而我却沒做」他說「從那時起我一直後悔，「不要對聖靈的指引不做反應，要生活好使你能接受祂，而後當祂指引時，要有勇氣去做」。

弟兄們，身爲聖職持有者，讓我們年輕的和老長的，決心去發展在生命所有事務中，對自己和天父眞誠的勇氣。

神祝福我們達到那目標，我這樣祈求是奉耶穌基督的名，阿們。

救贖脫離死亡的應許，已由我們的救主應驗了

復活節的思想

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林

各地親愛的弟兄姐妹們，當我對你們講幾分鐘的話時，請你們為我們懇求主，因為我所要講的話，對世上每一個人都是重要的。

在此復活節的時節，很多人都談到主的復活。雖然我們不可能了解復活的全部意義，但至少我們的思想中，應存有復活這件事的眞實性。

保羅寫給哥林多人的信中，暗示這是耶穌基督福音的中心思想：

「我們若靠基督，只在今生有指望，就算比衆人更可憐。

「但基督已經從死裏復活，成了睡了之人初熟的果子。

「死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來 。

「在亞當裏，衆人都死了。照樣，在基督裏衆人也都要復活。」（林前15：19—22）

讓我們從這句話「死既是因一人而來」，考慮這番重要的解釋。

「既是因一人……」人是甚麼？這問題已在歷代反覆被問起。

約伯在痛苦中呼叫：

「人算什麼？你竟看他為大，將他放在心上。

「每早鑒察他，時刻試驗他。」（伯7：17—18）

再有「人是甚麼？竟算為潔淨呢？婦人所生的是甚麼，竟算為義呢？」（伯15：14）

詩篇中寫著：「人算甚麼，你竟顧念他。世人算甚麼，你竟眷顧他。

「你叫他比天使微小一點，並賜他榮耀尊貴為冠冕。」（詩8：4—5）

這問題的經文解答，來得淸楚肯定，人是上帝靈性兒女，披以骨肉的會朽壞的身體。這在祂創世的記載中已顯明。創世紀這本書教導，從前有一次靈性創造，包括大地及其上一切事物，人也在內，神按照「自己形像」創造人的靈，「照著他的形像造男造女。」（創1：27）

「（不只是人）野地還沒有草木，田間的菜蔬還沒有長起來，因為耶和華神還沒有降雨在地上，也沒有人耕地。

「但有霧氣從地上騰，滋潤遍地。

「耶和華神用地上的塵土造人（這是造他的骨肉身體），將生氣（那是他的靈）吹在他鼻孔裏，他就成了有靈的活人。」（創2：5—7）

這與現代經文符合，它肯定說「靈和身體就是人的靈魂。」（教約88：15）

「死既是因一人而來……」甚麼是死亡？就是靈與身體分開。

亞當和夏娃被造成活人時，蒙賜永遠活着的能力。他們沒有罪，是聖潔而純眞的，值得樂享——他們確曾樂享——與父上帝同在。事實上，祂到伊甸園中探訪他們，和他們談話，教導他們。他們需要這教導，因為在從靈而至人的過程中，他們必需忘記以前的經驗。

「耶和華神吩咐他說，園中各樣樹上的果子，你可以隨意喫。」主在伊甸園中對

亞當說。

「只是分別善惡樹上的果子，你不可喫，因爲你喫的日子必定死。」（創2：16－17）

時間不容許討論詳節；決定性的事實是，亞當和夏娃違背教導，吃了禁果。他們吃後，食物在他們身體內起變化，不久他們的靈與身體便分開；就是說，他們死了。

違背誡命的懲罰，延之於亞當的所有後代。因此，「死因一人而來。」

死亡來臨時，人的身體歸於塵土，靈歸於靈的世界。

靈因死亡而離開身體後，處於一種不確定的境遇。先知雅各這樣描述：

「如果肉體不能再起來，我們的靈就必隸屬於那位從永恆之神面前墮下而成爲魔鬼的天使，永不再起來了。

「我們的靈就必成爲像他一樣，我們要成爲惡魔，魔鬼的徒衆，被關閉在外面，不能在我們的神身邊，而要繼續和那謊言之父在一起，像他一樣的悲慘。」（腓二9：8－9）

因此，救贖脫離死亡——即復活——成爲人類未來快樂不可缺少的。

「靈與元素，不分離地結合著，承受豐滿喜樂。當被分離的時候，人就不能承受豐滿喜樂。」（教約93：33－34）

無所不知的神，早已看到這境遇。祂知道，由於亞當取食分辨善惡知識樹上的菓子，死亡必臨於全人類。祂也知道，若要人永遠受那不是因他們抗命而來的死亡，確是不公平。因此，祂藉著基督的死亡與復活，提供人類的救贖。

關於這一點，祂在近代一啓示中說：「現在，我實在對你們說，藉著爲你們作成的救贖，才帶來從死裏復活。

「靈和身體就是人的靈魂。

「從死裏復活是靈魂的救贖。

「靈魂的救贖是藉著那强化一切事物的祂而來。」（教約88：14－17）那就是藉著基督。

那麼誰是耶穌基督，祂怎麼可以帶來復活，那是別人或全人類都做不到的事？經文回答這些問題。經文中很清楚，靈人耶穌基督——像所有的人的靈一般——是我們永恆父上帝的兒子。在這方面，祂像其他人一般。不過，祂跟其他人不同的地方，就是人的身體來自會腐朽的人，是亞當的後代且繼承自亞當的，所以會死；而基督的身體得自天父上帝——一位永恆不朽不會死亡的——所以基督繼承自父的，就有永遠活下去的能力。祂有克服生死的力量，這可從祂對法利賽人說的話中證明：

「好牧人爲羊捨命。

「我是好牧人……

「……並且我爲羊捨命。

「我父愛我，因我將命捨去，好再取回來。

「沒有人奪我的命去，是我自己捨的。我有權柄捨了，，也有權柄取回來。」（約10：11，14－15，17－18）

既然人——會死亡的——不能將身體從墳墓中升起，耶穌來到世界，自動捨棄生命而救贖亞當的墮落，因此實行復活的能力。

祂戰勝死亡的力量的第一個證明，當然就是他自己的復活。關於這點，已有足夠多的證明。馬利亞看到祂，聽到祂說話。（見約20：11－17）祂遇到正走去告訴門徒只剩空墓了的婦人。祂對她們說話，「她們就上前抱住祂的脚拜祂。」（見太28：9－10）祂又和兩個門徒同行，往以馬忤斯去，並且談話。（見路24：13－16；28－32）祂對門徒至少顯現兩次。一次多馬不在。一星期後的一次，多馬在場。祂跟他們談話，給他們看祂的手和脚。在祂要求之下，「他們便給祂一片燒魚，和一片蜜房。

「祂接過來，在他們面前喫了。」（見路24：36－43及約20：26－29）

祂在提比哩亞海邊，款待七個門徒。（約21：1－22）另一次，五百多人同時看見祂。（林前15：6）並且「顯現給磯法看」（林前15：5），「給雅各看」（林前15：7），「給保羅看」（林前15：8）。祂在加利利的山上，吩咐「十一個門徒」去教訓「萬國萬民」（見太28：16－20）。

最後，祂「領他們到伯大尼的對面，就舉手……正在給他們祝福的時候，祂就離開他們，被帶到天上去了。」（路24：50－51）

祂復活之後，在耶路撒冷之地做完祂要做的事，就去訪臨美洲的尼腓人，並在他們中間執行祂的任務。

有關耶穌復活的記載，眞是奇妙而具靈感。同樣有意義的是，保證有復活的能力，那是祂實行了的，是遍及全人類的，這也是一項應許。

馬太報告，「墳墓也開了。已睡聖徒的身體，到耶穌復活以後多有起來的。

「他們從墓裏出來，進了聖城，向許多人顯現。」（太27：52－53）

耶穌自己在世傳道時，曾說：

「時候要到，凡在墳墓裏的，都要聽見他的聲音，就出來。

「行善的復活得生，作惡的復活定罪。」（約5：28－29，靈感本）

祂復活後在美洲傳道時，强調普遍復活這項眞理。祂指示尼腓人插入他們的記錄中，撒母耳預言其他人的復活及其應驗。因爲他們沒有記下這點。祂所指的刪去了的聲言，就是給尼腓人的有關祂被釘十架的徵兆之一，「許多墳墓要被打開，並要交出它們許多的死者；許多的聖徒要向許多人顯現。」（希14：25）

祂的尼腓門徒說：「主啊，正是這樣，撒母耳確曾照著你的話預言，並且都應驗了。」（腓三23：10）

啓示者約翰論他所見復活的異象，是在千禧年——距現在不遠了——開始時。他說，

「他們都復活了，——那些在千禧年開始前復活的——與基督一同作王一千年。

「其餘的死人還沒有復活，直等那一千年完了。」（啓20：4—6）

那時他又說：

「我又看見死了的人，無論大小，都站在寶座前。

「海交出其中的死人。死亡和陰間也交出其中的死人。」（啓20：12－13）

艾繆萊克對齊愛治樂說：

「基督的死就是要解開這種屬世死亡的鏈索，使大家都要從這種屬世死亡中復活。

「靈和身體要在完美的形態中重新組合；四肢和關節要回復到它們本來的軀體……

「這種復原要臨到所有的人，老的和少的束縛的和自由的，男的和女的，邪惡的和正義的……」（阿11：42－44）

保羅的話將在此情形下應驗。他說：

「死旣是因一人而來，死人復活也是因一人而來。

「在亞當裏，衆人都死了。照樣，在基督裏衆人也都要復活。

「但各人是按着自已的次序復活。初熟的果子是基督。以後在他來的時候，是那些屬基督的。」（林前15：21—23）

人的靈魂因此得到證不死。基督已經完成了「祂的事工和榮耀（祂對摩西說的）—促成人的不死和永生。」（摩西1：39）的第一部份。

爲着我們的復活，我們所欠救贖主的實在太大太多。但這還不是最後目標。獲得不死是先決條件，但不一定就獲得永生。不死是指生命的長度——不死，永生是指生命的素質——神所享有的那種生活。

來生中有三種不同程度的榮耀的國度。初級的——是最低的；中級的——中間的；高級的——神所享有的榮耀。每個榮耀國度由律法所治理。

人在靈的世界中受審，但根據肉體的行爲得賞罰。在復活中，他們的身體，將被他們在世時所服從的律法及國度的榮耀所强化。（見教約88：17—32）

耶穌基督的福音，即啓示給自從亞當到全盛時期所有的先知教導的福音，也是耶穌基督在傳道時親自教導且示範的福音，也是在此豐滿時期復興，耶穌基督末世聖徒教會蒙受權教導及執行的福音，都是高級國度律法，適用於人，在世上的人。

服從此律法，是復活得有高級榮耀身體的先決條件。凡獲得的人必有極大的榮耀。那些不能獲得的實在遺憾。先知斯密約瑟在一次殯葬儀式中，說「復活時的失望必是不可言諭的可怕。」（教會史6：51）

本次大會上，已經提出和討論過許多這類律法，也將談更多的。願我們聆聽而遵從。

現在，作爲結束，我要提出我個人的見證，見證我所談的這些事情的眞實性。我藉着聖靈的靈而知道是眞實的。耶穌是活着的，祂是上帝之子。祂是父的唯一獨生子降世爲人。祂克服了死亡，從墓中升起祂的身體，賜予全人類復活的能力。

我知道，由於祂在客西馬尼園中受的苦，及釘死十字架，而帶來了復活。只要我們悔改，服從福音的律法，我們可以升起，不僅是不死，也可享永生，這是神的所有恩賜中最大的。我奉救贖主耶穌基督的聖名，嚴肅的作此證，阿們。

一個人若非他自己的主人，他便不是自由的: 眞正的自由產生自遵守神的律法

運用我們的自由選擇權

十二使徒議會

司道達長老

我親愛的弟兄、姐妹和朋友們，神給人最珍貴的禮物之一便是自由選擇權的原則——選擇的特權由神，永恆之父所提出，給予祂所有在前身狀態中的靈體兒女。發生於人類被安置在地上之前的天庭大會議中。神的兒女在只有靈體的時候被賦與選擇的自由，這神聖計畫準備使他們在肉身中生而自由，並成爲那不可剝奪而與生俱來的自由權的繼承人，在塵世生活中爲他們自己去選擇和行動。他們受到好的和壞的影響對他們永恆的進步是重要的。

李海，一位早期的美洲尼腓先知，教導者：

「因爲萬事必須有對立。……不然正義和邪惡就都無法出現，聖潔和慘愁，好和壞，也都無法出現。」（腓二2：11）

做爲我們天父的兒女，我們有這項自由選擇權的恩賜運用在肉身生活中。我們必須受到試探，考驗，並且證明我們是否選擇了正義，以及做主、我們的神，將吩咐我們的一切事。做爲神的靈體兒女，我們有良知的潛能。足夠去發展我們在正義選擇中的自由選擇權，並且去獲得善意、謙遜和目的正直的德行。

關於自由選擇權麥康基布司長老說了這樣的話：

「如果要有選擇權，必須施行四項主要原則：1.*律法必須存在*，由全能之神的權力所制定，能被服從或違背的律法。2.對立必須存在——好與壞，善與惡，對與錯——那就是必須要有對立，一種吸引的力量……另一種。3.享有選擇權的人必須要具有善與惡的知識，那就是，他們必須知道對立者之間的區別。4.不受拘束的選擇權能必須要盛行。

「賜予人類選擇權，是偉大救贖計畫的重要部份。」（*Mormon Doctrine, Bookcraft, Inc, 1966ed p.26*）

所有良好的事物都是從神那裏來的，而所有邪惡的事物都是從撒旦那裏來的。楊百 用下列方式解釋道：

「在世上僅有兩個集團，一個是神的，另一個是這個世界的，也即撒旦的。無論基督教或異教徒的世界有多少名稱，或者有多少宗教派別和教條，卻僅有兩個集團，一者是天上的、神的，而另一者則會去到神的高級國度以外的國度。」（*Discourses of Brigham Young, Comp. John A. Widtsoe, 1966ed, Deseret Book Co p.70*）

自由選擇權是一項永恆的原則，永遠地與神存在。它是祂所賜予的恩賜，希望我們在個人生活行爲當中明智地應用它。選擇的自由是一種道德上的選擇權；我們應該在我們所有行爲和決定之中首先將它記在心中。「由於此項選擇權的功效，你、我和全人類因此成爲有責任的人，爲在此生中我們所追尋的途徑，我們所過的生活，我們所做的行爲而負責。」（ *Wilford Woodruff Discourses of Wilford Woodruff, Bookcraft, Inc, 1969, PP. 8-9* ）

我們不能用我們的自由選擇權作爲行惡的辯護。當人類作抉擇時，他可以在生活中，自由地選擇善與惡，或是遵守與違反神的誡命。他可以不受強迫和限制的去選擇行爲。

自由選擇權並非說我們可以爲害或侵犯他人的權利和特權。我們常會聽到一個違犯的人，如此安慰他自己說:「我只是傷害我自己罷了。」假如一個人犯了姦淫，他必會爲他的罪受到懲罰。因爲由於他的違誡，他侵害到他妻子和家人們的權利，忽視了那些愛他、仰賴他的指導和好榜樣，以及團聚結合爲永恆家庭的祝福。他在他所謂的「行使我的自由選擇權。」的過程之中，傷害到他人。

許多人對自由選擇權抱着錯誤的態度。他們用它作爲生活中的一種消極力量而非一種積極力量。也許你曾聽說這樣的話：「只要我想做,我便能抽煙、喝酒。我有我的自由選擇權。」但是爲何不想到永恆的價值而說：「如果我想做，我能抽煙、喝酒。我有我的自由選擇權,但是我選擇使用選擇權去促進我的生活——即是選擇對的而非錯的。」這可以應用在一個人生活當中的任何惡習。有這樣正確的態度，惡習可以轉變成美德，而美德自有報償。要運用自由選擇權行善，我們一定要放棄辯護、驕傲、自大的罪人態度。

楊百　曾教導說：「人不該被允許在所有事上放任；因爲有法則治理著所有好的社會……違犯是不能爲民法亦不能爲教規所容忍……，人……不該任意的犯違逆上帝和人的罪而不受到他們罪有應得之懲罰。」（*Discourses of Brigham Young*, 65 頁）

我們的選擇權可以擴展到多遠呢？楊百用下列話回答這個問題：「選擇權是有界限的，所有事物和人類也是如此，我們的選擇權決不可侵犯那律法。一個人必須選擇生命或死亡~~~~給予他的選擇權是受到約束的，好使他不能運用它去反對律法，而不使他自己遭到全能的神之糾正和懲罰。」

「我們應該謹愼，不要喪失了給我們的選擇權。義人和罪人、永生和死亡、幸福和不幸之間的區別，就在於此，對那些高陞的人們，他們的特權沒有範圍和限制，他們的祝福延續……他們增長經歷全永恆，然而那些拒絕賜與，輕視神提供的慈悲，使他們從神的面前除去，而與撒但作件的人，他們的選擇權立即遭到剝奪，他們的行爲也受到限制。」（*Discourses of Brigham Young, PP. 63-64*）

神賜予誡命，對順從祂的律法者，應許著祝福，違犯者則有懲罰。已故的陶美芝雅各說：「服從律法是自由人的習慣，罪人懼怕律法，因爲那會帶給他自己剝奪和限制，並不是由於那會保護他自由的律法，而是由於他與律法對立。强迫人做正義，和准許惡勢力牽制祂的兒女們於罪惡中，一樣不是神計畫中的一部分。」（*The Great Apostasy*, Desert Book Co., 1958, 34-35 頁）

一個人的自由，決不應該被人，撒但或我們的主所抑制。人決不該奴役另外的人。當撒但想使我們處於他的控制之下時，神却不控制人的行爲。他已經賜給我們選擇權去與各種的考驗、引誘以及邪惡爭戰。然而，他給予了某些原則，如果跟隨，將會領導我們回到祂的面前。神的國度建立在完全的自由之上。每一位男人，婦女和小孩有權根據他自己良知的命令去崇拜神。每一個單獨的人都爲他個人的行爲而對他的創造者負責。

神已給我們永恆的福音，救恩及生活的原則，祂留下它，使我們了解我們要爲自己行爲的結果向祂負責而指望我們每一位以此去選擇或拒絕，主並不强迫任何人接受福音，並且當他們已經接受福音時，也不强迫他們去實踐。「他們爲自己而行爲，並由選擇而行爲。」（*Discourses of Bigham Young* 57 頁）

當神要在祂地上的兒女之中行使一件事工時，撒但就施展他最大的力量。自從太初以來，每個福音期結束了，並非由於神的失敗，而是由於人對他自由選擇權運用的不適當而使神失望。

今天在世上，撒但正在人類兒女的心中狂怒，這是非常明顯的。根據主，這將是撒但在他自己的領域裡施展他的權能的日子。他對我們的第一位祖先亞當和夏娃開始欺騙引誘，並且從那時繼續不斷地做欺騙與引誘的勾當。在我們這一代中，它已經非常有效而可怕地完成了。

沒有人可從撒但的力量中得到豁免。即使救主也痛苦地受到他三次不同的引誘，而每一次都拒絕屈服在他欺詐的引誘之中。

做爲我們考驗的一部分，我們可能也會受到像基督一樣的引誘，因爲主已說道：

「魔鬼誘惑人之兒女是必要的，否則他們不能成爲他們自己的主宰，因爲如果他們從來沒有苦，他們就永遠不知道甜——。」（教約29：39）

對撒但狡滑的事工要小心謹慎，因爲他決不中止企圖誘導我們脫離正軌。他擅於把事情弄得吸引人並且看起來似乎是對的，而實際上，那些事情能帶來我們道德上的敗壞。他不相信自由選擇權，而是很想控制我們的心靈、思想和行爲。我們可以在電影、電視節目、雜誌、各國各民的所做所爲之中，看出他越來越多的事工。如果我們的思想轉向肉慾上的事時，我們便會受到强烈的引誘，去錯誤地運用我們的自由選擇權。

一個人一旦屈服於罪惡，他便是在撒但的控制下，並且不容易解脫。

小心那些使你處於妥協之中的人。不要使正確的事妥協，因為妥協能導致罪惡，罪惡導致悔恨，而悔恨能傷害至深。

一個人若非他自己的主人，他便不是自由的。眞正的自由選擇權產生自遵守神的律法，要切記善與惡決不能混合為一。它們是對立的兩個極端。它們不會和諧地共存於一個人之內。一種意向將會勝於另一種，因為如耶穌教導的：

「一個人不能事奉兩個主，不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門。」（太 6：24）

沒有中立之道。為了克服撒但要我們做的邪惡，我們的立場必須堅强。

人不在正義中和遵守祂的律法及誡命中運用自由選擇權，便不能接受神已為他準備的高陞。

自由選擇權，如果適當而明智地運用，會帶來在神國之中服務的機會。它會供給我們許多精選的天上祝福。以及歡樂和幸福的永恆高級榮耀的生活。

伍惠福會長說：「我們在一所偉大的學校裏，並且是有用的一所，在其中我們日復一日地接受非常重要的課程。我們被教導要修身養性，控制我們的思維，以使我們整個生活徹底地服從於神的靈和律法，使得我們可以學習成為言行合一，並一心一意的行動，我們也可實現神在地上的目的。」（*Discourses of Wilford Woodruff,*（10—11頁）

基督是我們的教師，他以身作則向我們顯明了運用自由選擇權以獲得永生的方法。

我們用我們的選擇權做些什麼呢？是與神接近，或是遠離祂呢？我們對我們用神所賦與的這個賞賜所做的，感到滿足和快樂嗎？我們能改善它的用途嗎？

仔細思考，藉著運用自由選擇權，在遵守和服從神的律法所給予我們的應許和益處，相反地，也思考未能如此做的結果。

願神祝福我們大家有希望和勇氣在正義和眞理中運用我們的自由選擇權。我虔誠的祈禱，奉耶穌基督的名，阿們。

當前，我們要將救主給尼腓人的教訓分享予他人

基督在美洲

總會會長團第一副會長

譚以東會長

我最近從南美洲各國回來，當我領略到那些忠心奉獻的聖徒們的精神與信心時，感覺到我是在摩門經的土地上，不由自主地想談談摩門經，其中包含早期美洲大陸居民的歷史。

爲我出席巴西聖保羅及阿根廷布宜諾斯艾利斯的地區教友大會，跟那些優秀的弟兄姊妹相處時，確曾因爲他們直率的信心，及他們欲侍奉主而協助建立祂在地上的國度的最大決心所感動。

我們的先知甘會長來到他們中間，跟他們談話，祝福他們，忠告他們時，眼見他們喜極而泣下，那麼的敬愛他，眞使我內心溫暖。在我的想像中，當年西半球的早期尼腓人，有幸得到復活的主親自眷顧，來探訪祂的另外的羊，以便他們也可以帶入羊圈，有教導及遵行福音的組織，那眞是何等美麗猶如天堂一般的經歷。

我今天希望談的，就是摩門經中的尼腓三書。不過，沒開始之前，想先溫習一下聖經中證明摩門經的面世及眞實性的一些預言。

我讀舊約聖經以西結書：「人子阿，你要取一根木杖，在其上寫，爲猶大和他的同伴以色列人。又取一根木杖，在其上寫，爲約瑟，就是爲以法蓮，又爲他的同伴以色列全家。

「你要使這兩根木杖接連爲一，在你手中成爲一根。」（結37：16—17）

我們知道經文中所說的，就是指聖經與摩門經。當我們了解摩門經怎樣問世——一位天使實際從天上下來，將一份紀錄交給斯密約瑟，摩門經就是譯自這份紀錄——就不難了解啓示者約翰所說的：「我又看見另有一位天使飛在空中，有永遠的福音要傳給住在地上的人，就是各國各族各方各民。

「他大聲說，應當敬畏神，將榮耀歸給他。因他施行審判的時候已經到了。應當敬拜那創造天地海和衆水泉源。」（啓14：6—7）

許多經文確證神是在關心我們，就像自從太初以來祂關心祂所有的兒女，因此我們相信神藉着祂的先知不斷的啓示，在此末世領導我們。先知阿摩司說：「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（摩3：7）

約翰福音中紀錄着主的這段話：「我另外有羊，不是這圈裏的。我必須領他們來，他們也要聽我的聲音。並且要合成一羣，歸一個牧人了。」（約10：16）

這就很清楚，爲甚麼救主被釘十字架及復活後，要像預言所說的在徵象與奇妙中來到西半球，使那些人也有祂在世時日夕共處的人一般的同樣的機會，學習與遵行祂的福音。

我想，任何一段經文都比不上尼腓三書所紀錄的，美麗而詳細的描述祂眷顧西半球與人處的情形。我鄭重推薦，每一個人都讀一讀這段紀錄。這若接受且遵行其中的警告與教訓，就比其他任何事物可帶給世界及尋求這種生活方式的人，更多快樂與平安。聖經中許多無法回答的問題，我們可在其中找到解釋。

尼腓三書比聖經的四福音更詳盡，保存

了主的教義，教導與神的憐憫。因此，許多人說尼腓三書是「第五福音書」。

故事開始於許多預言，預告基督之誕生。可是，那時候就像現在一樣，許多人恥笑說應驗預言的時期已經過去。他們甚至定下日子，如果所言預兆不應驗時，就要處死那些相信這話的人。

我們讀經文知道尼腓「強烈地呼求主」（腓三1：12），主臨於他，說應驗聖先知所言預兆的時候已經來到，所有預兆必將發生，一顆新星將出現天空，「有許多不信先知們的話的人跌倒在地上，猶如死去一樣。」（腓三 1：16）這就是我們學到的第一個教訓，神的先知所說的話總要應驗。

可是，人們太快就忘了經歷的預兆與奇蹟，他們的罪惡和憎恨逐漸增強。我們讀到地上有戰爭與甘大安敦強盜橫行及土地的荒蕪。但那些紀念着主的人，在正義中呼求祂，都能抗拒敵人而讚美神釋放他們。

經文中又說，「他們離棄了他們一切的罪惡，一切憎行和淫亂，用一切的努力日夜事奉神。」（腓三5：3）在這種情形下，他們順利繁榮。

「他們重建了許多新城市，復修護了許多舊城市。

「各城之間，各土地之間，以及各處所之間，興建了許多公路和道路。」（腓三6：7—8）

這證明該區的早期文明，是紀錄在摩門經中，而這本經典是由一個未受教育的年輕人，藉著神的恩典與力量而翻譯的。其中生動的描述及對各事所述之詳節，現在科學證明是確實的。是的，它是一部眞實的紀錄，由神的手所保存，留待此末世時代問世。

繼續談此故事，我們發現當日有種普遍現象，跟現在一般。當人民昌盛繁榮時，他們就趾高氣揚，有人甚至執意的違抗神。短短六年時間內，大部份人回復到罪惡與憎行。尼腓開始大膽的宣講悔改。

這是神的先知的使命：宣講悔改。雖然不受人歡迎，但事在必行。我們讀到，他們對尼腓大怒，但他仍然有力的用權柄來講道。經文中紀載著：「他對主耶穌基督的信心是這樣强大，以致天使們每天都來施助他。

「他奉耶穌的名驅逐惡魔和污靈；甚至他的兄弟被人民用石頭擊斃後他也把他從死裏救活了。」（腓三7：18—19）

然後，如先知們所預言的，基督被釘十架的徵兆來臨。有暴風雨和地震、黑暗、雷鳴、火災，城市沉到海底，山從平地升起，整個地面改觀。這樣持續三晝夜，人民呼叫說：「我們若在這大而可畏之日來臨前就悔改多好呢，這樣，我們的弟兄們就好被饒過了，他們不致會被焚死在柴雷罕拉大城中了。

「另一處地方他們聽到號叫和悲痛聲說：啊，我們若在這大而可畏之日來臨前就悔改，不用石頭投擲和殺死先知們，不把他們趕出去就好了，這樣我們的母親，我們美麗的女兒，和我們的子孫們都能被饒過了，不致被埋在那摩羅乃哈大城中了。人民的嚎哭，就是這樣巨大而可怕。」（腓三8：24—25）

這個教訓是顯然的，人類歷史中，我們發現凡拒絕衆先知，不悔改他們的罪的人，必有災禍臨頭，終於痛哭悲泣懊悔他們沒有聽從先知的警告。我們知道，基督被釘十架，有些門徒被逼害及用石頭打死，祇因爲他們力圖建立神的國度，帶領人民悔改而走向更快樂的生活方式。

今日世人又在拒絕神的先知的信息。難道現在地面上不是在悲號哭泣，因爲人類互相戰鬥嗎？我們之中不是有人在悲嘆他們迷途，背棄正義及涉及青少年時代的烟、酒、迷幻藥、和其他禁止的事物等而蒙受的悲劇嗎？我們社會中有多少因不法的後果而致的悲泣者呢？我們必須聽取過去歷史的教訓，否則，我們必像早期的文明一般消失。

這是基督帶給早期尼腓人的信息，「地面上所有的居民」（腓三9：1）都聽到祂的聲音。祂斥責他們的罪過與不義，提醒他們因居民邪惡而城市被毁，然後說：「所有你們這些因比較他們正義而得免一死的人啊，你們現在還不轉向我，悔改你們的罪，棄邪歸正，使我得以治療你們嗎？

「我實在告訴你們，如果你們來就我，你們必得到永生。看啊，我已向你們伸出了我慈悲的手臂；凡來就我的，我必接待他；所以那些來就我的人們有福了。」（腓三 9：13—14）

今日，奉主的名說話的先知，也對全人類發出這項呼籲。這福音就是祂當日在耶路撒冷教導的福音，也是祂在此地所教導的，並爲早期美洲人民的福利而在此地組織教會。

他們聽到聲音之後，一大羣尼腓人齊集在聖殿，談論耶穌基督及他聽到的事情。這時又聽到一個聲音說，「看我的愛子，我因他而得到極大的喜悅，我因他而榮耀了我的名——你們聽他說話。」（腓三11：7）

他們舉目向天，看見有一個人從天上降下來，身穿白袍。他們以爲是天使顯現，直到祂開口說話，說，「我就是先知們曾

作證說要來到世上的耶穌基督。

「看啊，我是世上的光和生命。……」（腓三11：10—11）

全體羣衆就俯伏在地上，當他們在恭敬與謙卑的態度中時，救主一一祝福他們，教導他們。祂的第一項行動，是吩咐尼腓爲他們施洗，說：「我把權力賜給你，當我再昇到天上去後，你要爲這人民施洗。」（腓三11：21）

神也召喚其他人，一共十二個，賜給他們同樣權力，說必須有權柄才可以奉主的名行事。祂賜給他們，在執行洗禮的教儀，行浸沒洗禮時所應該說的話。耶穌基督末世聖徒教會執行的也是同樣的洗禮形式。祂清楚告訴他們，他們之中不可像過去一般爭論教義的要點，因爲祂會對他們宣佈祂的教義。這也是祂的父所賜給祂的教義祂吩咐十二人出去，到世界各端去宣講祂的話。

祂予他們登山寶訓，幾乎像馬太福音中所紀錄的一樣。祂賜給他們金科玉律，教導他們關於婚姻、情慾和姦淫。祂也教導他們禁食與祈禱，賜給他們所謂的主禱文的重要例子。祂告訴他們，他們不能事奉主，又事奉瑪門；他們應當先求祂的國和祂的義。

祂說了許多比喻，談到有關他們的救恩與高陞的一切事情。祂特別指示所召喚的十二人，說：「你們是我的門徒，你們是這人民的光，他們是約瑟家族的後裔。

「看啊，這是你們的繼地；父已將它賜給了你們。」（腓三15：12—13）

祂吩咐尼腓人紀錄下祂的話，如果耶路撒冷的人民不藉著聖靈而認識這些尼腓人及其他民族時，他們將藉此紀錄認識他們。這紀錄將成爲教導福音給以色列家族的工具。

祂料想他們不會明白祂所說的一切，便吩咐他們回家去，思想祂所說的；但當祂看到他們流淚與凝視，似乎要求祂和他們多逗留一會時，祂對他們無限憐憫，便叫患病的，跛足的、失明的等前來，醫治好他們。祂也叫帶他們的小孩來，祂站在他們中間，吩咐羣衆跪在地上我們讀到：

「祂自己也跪在地上；看啊，祂向父禱告着，祂所禱告的那些事無法寫出來，羣衆聽到祂禱告的都作了證。

「他們這樣作見證：眼睛從未看到過，耳朵也從未聽到過，像我們所看到和聽到的，耶穌對父說話那樣偉大而奇異的事情。

「沒有任何人能用言語講來出，或用文字來寫出，也沒有一個世人的心裏能想像出，像我們看到並聽到耶穌講話時那樣偉大而奇異的事情；沒有一個人能想像到，當我們聽到他爲了我們向父禱告時，那種充滿著我們靈魂的快樂情形。」（腓三17：15—17）

然後，祂一一抱起他們的小孩，祝福他們，爲他們向父禱告他們，並向羣衆說：

「看你們的小孩。

「當他們抬頭看時，他們的眼睛望到天上；他們看到天開了，他們看到天使們從天降下，像在火的中間；他們降下後，環繞着小孩們，他們的外面，則有火環繞着；天使們爲他們施助。」（腓三17：23—24）

祂在他們中間制定聖餐，祝福之後，交給門徒，要他們交給羣衆。祂知道他們願意有聖靈同在，便賜給他們。祂在他們之中行奇蹟，應許他們，提醒他們研讀以賽亞與所有先知們的寫作，尋找祂再次來臨的預兆。祂警告審判必來臨，也教導什一奉獻與爲死人的事工，祂警告他們，祂的教會應以祂的名稱呼。祂再警告他們悔改，說：

「這是誡命：所有大地各端的人們，你們要悔改，到我這裏來，奉我的名受洗，使你們得以藉著接受聖靈而成爲聖潔，使你們得以在末日純潔無瑕地站在我面前。」（腓三27：20）

復活的基督眷顧那些尼腓人時，確實給他們這一切教訓。今日，我們在祂的教會中，有同樣的這些教訓，但願大家接受而遵行它們，接受上帝爲天父及祂的兒子耶穌基督爲世界的救主，接受及跟隨甘賓塞會長爲神的先知，使我們因此而得樂享應許的祝福。奉耶穌基督的名，阿們。

以自主衡量成就

總會會長團第一副會長

譚以東會長

我親愛的弟兄們，這眞正是一種榮幸、祝福及靈感，能在此大會堂中，凝視這麼多持有聖職弟兄的面孔，而在世界其他各地，還有千千萬萬弟兄們，正在聆聽閉路電視轉播。我們何等光榮，能夠屬於耶穌基督的教會，持有神的聖職，奉祂的名行事！當我們想到世界各地數以萬計的聖職持有人時，我們感到很大的鼓勵，而想讚美神。

我們在南美洲出席區域教友大會，在布宜諾斯艾利斯，見到阿根廷、烏拉圭、智利及巴拉圭有一千三百多位代表出席麥基洗德聖職領導人會議時，眞是感謝讚美主。在大會各次聚會中，在巴西有五千五百人出席，阿根廷有一萬人出席。

這就是證明主的事工正在向前進展，祂的國度已建立在世界各地。當會長宣佈將在聖保羅建立一座聖殿時，教友們高興萬分，又感激又歡欣。巴西與阿根廷的教友們已誓言出全力支持。

最具鼓勵性的，實際也就是對福音的眞理的一個見証，就是看到接受福音而又遵行其教訓的人，在生活上的改變，及聆聽他們的見證。

現在，讓我告訴你們，我在委內瑞拉的卡拉卡斯的一次經歷。那晚，我們出席聖徒們與慕道友們的一次聚會，會長估計出席者約有五百人。我站起來講話時，請那些在1974年及75年受洗的人起立，又請73年的，72年的，71年的，70年的。然後我又請已在教會中五年以上的人起立。只有三個人起立，都是訪客而非當地教友。你們可以想到，主的事工是如何在該區發展。

弟兄們，我今晚想强調一下，如果可能的話，想令每一個人醒悟到，持有聖職是何等的榮幸，也想幫助我們大家決心榮耀聖職及光大我們召喚的，以使我們能夠成爲世界的光，而協助建立神的國度，同時自己爲不死和永生作準備。除了決心接受耶穌基督爲世界救主及遵行祂的敎訓，你沒有比這更大的目標，沒有比這更大的進步，沒有比這更大的快樂與滿足。

我腦中毫無疑問，聽到我的話的每一個人，都必希望準備自己的永生與高陞，而且知道主喜悅他的所作所爲。不過，也是許多人不留意這件事，不準備付出全力來過一種配得這些祝福的生活。就此，我想談談自制律己，即自主，這是對我們非常重要，如果我們想有所成就，而且樂享所希望的祝福。

首先，我想引述幾位哲學家的話。

柏拉圖說：「最先的最好的勝利，是征服自己，若被自己征服，是最羞恥最無用的。」

達文西某次曾說：「你永遠不會有一個比管轄自己更大或更小的領域。」然後他又說：「個人的成功之高度，以其自主力來衡量；失敗之深度，以其自棄來度量。……這項律法是表達永恆公正。凡不能管制自己的，無法管理他人。」換句話說，他不能成爲一個配稱的父親或領袖。

聰明的所羅門曾經說此有意義的話：「不輕易發怒的，勝過勇士。治服己心的，强如取城。」（箴16：32）

自主有兩項重要因素。第一是決定你自己的道德的方向，或者所謂扯起風帆；其次是意志力，即吹着帆向前進的那一股風

。我已說過，人的品格決定於他所能控制自己走向善道的程度。很難解釋究竟是甚麼培養出良好的品格，但是我們看見了就知道。高尙的品格值得敬羡，缺少它只值得可憐。主要的就在乎個人的意志力。

我想蓋利遜（ Garrison ）說這話時，充份表現出他的最大決心。他說：「我十分渴求——我不會畏縮——我不會藉口逃遁——我不會退一吋——你們會聽到我！」（William Lloyd Garrison, Salutory Address of the Liberator, 1 Jan,1831）

這幾句話，適合我們每一個從事於正義和眞理之道之人。

也許基督已給我們，有關成功的最肯定最清楚的解釋。祂說：

「你們要進窄門。因爲引到滅亡，那門是寬的，路是大的，進去的人也多。

「引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。」（太7 ：13—14 ）

我們想到兩點之間的距離以直線爲最短，其他分歧路都是危險的，那麼，顯而易見，走在直而窄的路上的人，是走向目標，人生必有所成就，樂享其成功。但這必須有自制律己的力量才能做到。

在另一方面，不能記牢其目標，不能自制律己的人，是走向歧途，導向失敗與滅亡。

有些人埋怨，走直而窄的路多所限制，嚴格的規律，要克服，要放棄不做一些非常誘惑性的事情。可是，我們必須記住，直而窄的路保證勝利與達到目標，因爲你已建立目標，並且集中全副注意力不誤入歧途。

窄是個有意義的字。我們跟從直而窄的路，當然有所自律自制，於是人們說我們思想狹窄。我們必須認識與準備接受此事實，因爲這條路的確在某方面有所限制與禁制。但是，讓我們充份了解，它並不羈絆或阻碍人的頭腦。相反的，是一條走向獨立、自由、解放的道路。

記住——

偉大所達到及保持的高度，不是忽然間一下子就可以攫取的。
而是，當其他人都在熟睡時，趁夜晚奮力向上爬。

——郎法羅「聖奧斯丁之梯」

還要記住，永遠沒有不勞而獲的事，也不會有努力而無代價的事。如果你想在經濟上得到成功，想有快樂與健康，想身心潔淨，想有信仰上的平安，那麼，只有唯一的肯定的路，就是直而窄的路——榮譽，勤勉，節制，簡樸及美德的路。

如果你想在任何方面有所成就時，就要在年輕時決心做一個了不起的男孩子，不要等到成年後才決心做一個了不起的男人，然後要有勇氣力量與決心，來自制律力，自治自主。

我有個外孫，是個傑出的羽毛球員。他十六歲時就是冠軍。他有這樣的成就，完全是靠每晨跑步數哩，努力保持自己的健康狀況，在不躭誤學業的情形下，每天勤奮的練習又練習，嚴格的遵守智慧語與健康律法。我尊敬他這一點。

你們聖職持有人，不論你們現在何地，都應該感激有這等榮幸持有神的聖職。當你們接受聖職時，你已與神立約，要光大聖職而過著值得領受聖職的稱配生活。

有一點非常重要，你們必須保持身心潔淨，不參與任何邪惡不潔或不聖潔的習行。你們參加主日學與聖餐聚會，得准傳遞聖餐以紀念救主爲我們所作的偉大犧牲時，必須確定你是配稱的，你的雙手潔淨，你的心靈純潔，你在過去一星期中沒有做任何使你不配稱的事。

早幾天我參加一次聖餐聚會時，很高興看見執行聖餐的人都穿白襯衫打領帶，整個儀式中態度恭敬嚴肅。我稱讚那幾位年輕人和分會會長，並且告訴他們，我肯定主必喜悅他們執行聖餐的方式。聖餐儀式是最神聖的。我想，如果我們沒有表現恭敬嚴肅時，是否仍能取悅於祂。

持有聖職的年輕人，若是過去一週中，做了或說了他們明知是不對的事，主也不會喜悅的。

幾年前，我的最大的孫兒來見我，當時他已經是執事一年之久。他對我說：「祖父，自從一年前我被按立爲執事以來，一直是百分之百。」我說「百分之百是甚麼意思呢？」當然我知道，但他回答說，「自從我按立爲執事以來。從來沒有錯過一次聖餐聚會，主日學及聖職聚會。」

我向他道賀，並且說：「約翰，如果你能一直保持百分之百，直到你夠年齡去傳道時，我願意資助你去傳道。」他微笑答，「我必定做到。」

我以爲我是無事的，因爲他定下的是百分之百的目標。我記得兩件事，他怎樣自制而達成他的目的。有一次，他叔叔邀他與他們一家去旅行，要度過一個星期日。約翰說，「那兒有否地方讓我參加安息日的聚會呢？」他們說沒有時，他說，「不，我不能去，我要保持百分之百。」於是犧牲了一次到湖邊及小島上的歡樂旅行。

另一次是接近週末時，他摔斷了腿。他問醫生的第一件事就是，「我能夠在星期日去教會嗎？我必須有百分之百。」當然他去了，扶着拐杖去的。

他十九歲時，說，「祖父，自從我們訂約以來，我一直是百分之百。」我很高興的資助了他去傳道。這項成就對他一生有很大的影響力。現在，他並不太難就可以自制律己，做那些他應該做的事，而帶給他成功。

非常重要的是，每一個持有聖職的人嚴格遵守智慧語。永不涉及烟、酒、咖啡、茶、或麻醉藥，遵安息日爲聖，在一切事情上誠實誠懇，在各方面自制律己，要肯定成爲一個配稱的人，蒙主悅納。

撒但不斷地努力，狡猾的藉着我們的食慾、情慾與朋友，誘惑我們去做不應當做的事。不僅是青年，常常有些居高職位的弟兄們，也屈服於誘惑之下。我們必須時時刻刻警惕，提防惡魔。永遠不可鬆懈或忘記我們是甚麼人，及我們要努力成就的事。

不久前，我有一次憂傷的經歷，就是在跟一個傳教士談話時，他說在未蒙召喚傳道之前，曾經犯過不道德的罪。他沒有告訴分會會長或區會會長。事實上，他撒了謊，因此帶著所犯的罪及撒謊罪進入傳道地區。他得不到主的靈。最後，他去見傳道部會長，承認自己的過失。他痛心悔改，祈求主寬恕他。

他跟我談話時，說「我準備接受被開除教友資格或任由處置。我只要回復與主的良好交往。獲得祂的寬恕。」

我們不能在任何方面猶豫不決。我們應當一直記牢，我們是準備去傳道，聖殿婚姻，在教會中活動，作別人的好榜樣，以便別人也因我們生活方式而受到好影響。

許多人說，「一支烟，一口咖啡或茶吸一下大蔴，不會傷害你的，喝一口酒更不會於任何人有害。」

我要加重語氣的說，假如你永遠不嘗第一口，就永遠不會有第二口。你永遠不會變成個酒鬼或癮君子。

主關心每一個男孩，無論他在何處或在做什麼。我們都已蒙預先接立某職位某召喚或某責任。

甘賓塞會長是個男孩時，沒想過自己會成爲一個使徒。事實上，他說當他蒙召爲使徒時，他哭泣祈禱，再哭泣祈禱，求使自己配稱。

我不欲使甘會長難爲情，但我知道全世界任何地方，沒有比他更好的榜樣，一個年輕人經過自律與自主，而十分好的準備自己承担主要他擔當的職位。現在，作爲主的先知，他呼籲你們所有青年，以研讀經文，保持身心潔淨、純潔、配稱、儲蓄傳道費用等，來準備自己去傳道服務。

我告訴你們青年，如果你們肯做教會會長要你們做的事，你就會快樂，更成功，能夠更有所成就，準備好擔當主經由持有權柄的人所給你的召喚。

我在布宜諾斯艾利斯時出席區域教友大會時，遇見一個青年，他是吉利剃刀片公司在整個南美洲的首腦。他是個男孩時，就決心過著主要他過的生活，光大他所持有的聖職的任何職位。他從阿根廷到楊百翰大學去讀書，在大學時成爲學生會會長。之後，他在美國的吉利剃刀片公司工作，最近剛升爲該公司在整個南美洲的首腦。在在區域教友大會中，他傳譯甘會長的所有講辭。

他對我說，他感覺很光榮能爲先知傳譯。他也告訴我，福音在他的生活中的意義，如何準備了他作現在的工作。

主時常找尋能夠充份信任的人，能夠在傳道地區中代表祂，在各方面都能夠信賴，而且已準備好了協助建立祂的國度。

祂說，「因爲看啊，這是我的事工和我的榮耀—促成人的不死和永生。」（摩西書 1：39）祂是在問我們持有聖職者，可願來幫助祂傳播福音，遵行福音的生活，幫助別人過福音的生活以便能樂享不死與永生。

值此復古時節，我願對你們及全世界的人作證，耶穌基督是活著的，祂的的確確是那位活着的上帝的兒子；祂來世界爲你我獻出生命，祂賜我們生命與救恩的計畫，就是我們在祂的復興的教會中教導的福音，以及我們有一位神的先知甘賓塞會長在領導我們。

願我們採取自主律己的原則，以便證明配稱而接受我們作爲聖職持有人所受的許多祝福，無論何時都正直的行走，在主的面前。我謙卑的祈求，奉主耶穌基督的名，阿們。

1975年10月
總會教友大會演講詞

我們在天上的父，或許和我們一樣，厭惡從不以行爲表示的愛。

愛是需要時間的

十二使徒議會

艾頓馬文長老

最近，我的一位朋友和我分享他所認爲是上選的一項學習經驗，這是由他年輕的兒子所提供的。當他在整日工作後回家時，這位爸爸輕輕拍了拍兒子的頭作招呼，並說：「孩子，我要你知道我愛你。」

那兒子的反應：「啊！爸爸，我不要你來愛我，我要你和我一塊玩足球。」這位男孩子傳達了一項非常需要的信息。

這世界充滿著太多傾向着以宣布或陳述來表示愛心的人。

眞正的愛是一項在進行的過程。眞正的愛要求個人的行爲。愛必須一直是眞正的。愛是需要時間的。予人方便，迷戀，鼓勵導勸，或色慾，常常被誤認爲是「愛」如果我們的愛不是深刻過瞬息激發的感受，或以言語表達不會長久過說愛時間的，那是多麼的空洞，多麼的虛渺！一羣大學學生最近對我表示他們最不愛好的辭句，是來自我們年紀較大的一代；這是：

「若有任何事我能做來幫助你的，請讓我知道。」他們，如其他的青年一般，寧取行動多過言語。

我們必須在一定和適當的時間說話，和再保證我們對他們的愛，及用長時間以我們的行爲來證明愛。眞正的愛確是需要時間的。那位偉大的牧羊人亦有同樣的想法。當他教導這話時：「你若愛我，就必遵守我的命令。」（約 14：15.）

當他教導這話時：「你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約 14：15. 和「你若愛我，餧養我的羊」（約 21：16）。「愛」如要持續下去，就需要行爲。愛是一個在進行的過程。愛不是陳述。愛不是宣言。愛並不只是短暫的喜好。愛不是一種方便。愛不是一種權宜。「你們若愛我，就必遵守我的命令」和「你若愛我，餧養我的羊。」是神所給的宣言，這麼提醒我們可時常藉着餧養和遵守的過程而表示我們的愛。

另外一個大幾歲的男孩子，大得足夠被監禁在離此數百里的一座省立監獄中。由他那裡我們可以學到更多關於愛的程序。在數日前我剛收到他感人的來信，信中他儘力去分析是甚麼導致他現在的處境和所有隨同而來的痛苦。他寫道：「我爸爸似乎從來不愛我，但他卻大量地說：『我愛你』。和吻我，沒有了。但我却學習到『我愛你』的意思是你不必做任何事。我們從未被迫按時做家庭中的零碎工作，絲毫沒有給與道德和靈性上的訓練。直到今天，我還不知道我雙親支持甚麼原則！」從這位我從未見過面的朋友，容我再分的享這一句：「『我愛你，』的意思是你不必做任何事。」我稱他爲朋友，因爲他給了我他那有用的想法；我在這場合和你們分享這些話，希望也能對你們有所幫助。

從爸爸的立場看，他是不是可被認爲有「餧養」和「護保」的功勞？可能他已使家庭有充足儲備的食物供應，並且，他的兒子豈不是享受着有屋棲身，保護他終年

日夜免受風雨之苦的好處嗎？在回答時，我要對這位母親和父親以及其他的人指出——「餧養」不止供給食物。沒有人可以有效地單靠麵包生活。餧養是對整個人生理上、心理上、道德上和靈性上供給以愛的充分滋養。「保護」是關懷、體諒、適量混合着訓導、榜樣和照顧的過程。保護不止供給四壁和屋頂。我們大家都應經常被提醒：「大量的生活和愛使一間屋子成爲一個家。」

怎樣做才是我們愛心的最好表達？怎樣可證明我們的愛心？彼得曾被那位最偉大的教師有效地教導他怎樣做最能證明他的愛。「耶穌從死裏復活後，向門徒顯現，這是第三次。

「他們喫完了飯，耶穌對西門彼得說，約翰的兒子西門，你愛我比這些更深麼。彼得說，主阿，是的，你知道我愛你。耶穌對他說，你餧養我的小羊。

「耶穌第二次又對他說，約翰的兒子西門，你愛我麼。彼得說，主阿，是的，你知道我愛你。耶穌說，你牧養我的羊

「第三次對他說，約翰的兒子西門，你愛我麼。彼得因爲耶穌第三次對他說，你愛我麼。就憂愁，對耶穌說，主阿，你是無所不知的，你知道我愛你。耶穌說，你餧養我的羊。」（約 21: 14—17.）

你最近一次被家庭成員或朋友餧養是幾時呢？何時你是最近一次在成長、意見、計畫、每日活動安排、樂趣分享、娛樂、悲傷、憂慮、關懷和沉思方面被滋養？這些成分僅能受之於那些愛和關懷別的人。你曾否去擴展你的同情、安慰與一些正受着死亡或試探的人？或僅當那些有信心和眞誠的可愛親人喪偶時，你才去表示「餧養」？無疑，那顯示我們在保護和餧養方面的愛心的最好辦法是用每一小時，每一日的時間來證明。若我們沒有行動的配合，我們所表示的愛心和安慰是空洞的。神喜愛我們的持續。我們的鄰居和家人愛我們，若我們能用持久的支持和自動的分擔來貫徹到底。眞正的愛像生命本身一般地永恆。誰說永恆的快樂不是包褁在持續的餧養，保護和關懷中？當我們明白了神的目的和他的兒女時，我們在做好事上不要厭倦。

毫無疑問，我們在天上的父厭惡只用言語表達的愛。祂已藉着祂的先知們和祂的話語顯明祂的道是行爲的道，不是說話的道。祂喜歡在言語上加上行爲的服務。我們表示我們對祂的眞愛與我們遵守祂的話語和餧養的過程成正比。

讓我和你們分享兩個並不是太普通的例子，是關於一些人，每一小時，每一日，每一月，都用時間來彼此相愛。我說這些例子不是太普通，因爲，可喜的，全在每日和持續的基礎上。我們看到眞正愛的行動。我首先想起一位母親，她的丈夫突然離她逝世。留下她和三個約由十三歲至差不多是傳教士年齡的兒子。藉着多年的榜樣和辛勤的工作，她獨立地供給了經濟，鼓勵和團結。這餧養和保護的過程，導致了三位偉大的傳教士，學生，丈夫和父親的發展。最近，一個兒子說：「母親常常用時間來證明她的愛。」今天，當她的兒子追求更高的教育和他們自己家庭的機會時，這位母親持續着眞正的愛的過程。

前些時，我們被本地一位建築商的技能和態度所吸引。他對完美的渴望和對他的工作的自豪使我去詢問問題及熟悉了他。當他是一位青年人時，他被丟下成爲幾個較年輕的兄弟姊妹的唯一扶養者。正式的教育不得不於第八級停止。在他的兄弟姊妹有能力自立後，他結了婚。在婚後一年，他的妻子便受那要成爲老毛病的嚴重疾病 折磨。二十五年來，她的健康逐漸變壞，他照顧着她和他們的兩個兒子。因施行手術而開支增大，但他仍毫無保留的工作，照顧和愛護。在探訪後，我知道我已遇到一個男子漢。是的，愛的確須要時間，愛是忍受，而這便是一位「不太平凡」的男子，他的品行對我證實了不論在任何情況下，他知道眞正愛的過程是保護，餧養和分享。

這是多麼可喜的事也能親眼看到沿着生命的道路——不被悲劇，危機，或損失所迫的人們——實行着那眞正的愛的基本原則。在生活的常規中，禮貌、體諒、和仁慈往往被最有效地展示於日常細小而有意義的表明眞正的愛的表現。我現在想起，一位父親，我知道他利用每一適當的機會將他的時間給他的兒子。常常只是散步，發掘大自然的秘密，和給那孩子一個父親全屬於自己的機會。想想一些你所認識的母親在教導女兒如何烤焙和烹飪時所得的樂趣。還有別的母親們藉着和兒子們一起閱讀和讀給他們聽來教導她們的兒子喜歡閱讀。哥哥教導他的弟弟如何開始集郵。姊姊幫助弟弟預備短講是對有行爲的愛的附加證據。我知道我們會想「多不重要，多普通，」但這些和其他代表了餧養的要素，而結果，是樂趣和幸福。

讓我再分享其它的例子——一位教練希望他的隊員獲得不止一次勝利；一位父親或母親甘心等候女兒或兒子約會回家後與他們傾談和討論；一位姊姊幫助一位妹妹擬訂她選舉運動的計畫；一家人互相幫助出發旅行。另一個我們欣賞的慣常的愛的證據是一位大學年齡的女子有規律地寫信鼓勵一位傳教士，並保持她自己「特別」的婚姻，要和一位合適的男仕，在合適的時間和合適的地點結婚。我們亦讚揚一些爸爸們的榜樣，他們以經常愛他們的母親來教導孩子們眞愛，通常是去幫忙一些家務事，如洗碗或是做一陣帶孩子上床的事。這較那些甜言蜜語因缺乏足夠的行動而

成爲空洞的聲音展示更多的眞愛。那些眞正明白愛的人知道愛必須基本上是簡單的、持續的和誠意的。

藉着家庭、鄰居、傳道工作、社會、和家庭而向神表示對祂的愛的機會是永不止息的。當某一成員令人失望、反叛、或成爲迷失時。我們有些人會傾向於停止我們在家中的愛的過程。有時當家人最不值得去愛時，他們是最需要愛的。威脅、指責、失望的表示或報復不是愛的適當表現。眞正的愛須要時間、耐性、幫助和持續的行爲。我現在想起一位準長老，超過了三十五年的完全不活躍，現是餧養我的家庭教導教師。「甚麼帶領你回來的。約翰?」我詢問。

「我的太太就是不肯放棄我，和我今夜同坐這兒的家庭教導同伴不斷「用肘」輕推我走在正確的路上。」約翰是快樂而急切地忙着現在的工作，因爲兩個人都是特別懂得甚麼是愛。

對神的愛需要時間。對家庭的愛需要時間。對國家的愛需要時間。對鄰人的愛需要時間。戀愛的愛需要時間。對追求愛侶的愛需要時間。對自己的愛需要時間。

不論我們是否一個不要聽愛却願見愛付諸行動的年輕兒子，一個監犯，一個學生，一個母親，一個父親，女兒或是陌生人，我們都需要和應該獲得超過只是口說「我愛你」的愛。讓我們決心用時間將愛放入適當的行動和表現中。神也需要行動多過言語的愛。祂會因我們的餧養，保護和持續而感喜悅。

我祈求我們的天父幫助我們知道一項眞理，有意義的愛是一持續不斷的過程，會將快樂和幸福帶給所有參與的人。願我們用時間來對我們的家人，我們的朋友，陌生人，我們的先知和我們的神證明，我們所宣稱的愛是用我們日常生活的表現來支持的，而我們知道被神和人所接受的愛必須是持續和出自內心的。

我祈求我們的天父幫助我們記住眞正的愛確是需要時間的。神幫助我們用時間來享受那餧養，保護和照顧的祝福。我留給你們我的見證，這一個你和我都是教友的教會是眞實的。這教會已藉着一位活着的天父及我們的救主耶穌的永恆之愛而復興並被保全。我這樣說奉耶穌基督寶貴的名。阿們。

一種警告的聲音，呼籲所有的人悔改，以避免基督第二次來臨之前的毀滅。

給世人的信息

十二使徒議會

彭蓀泰福長老

今天我謙卑並喜悅地站在你們面前並尋求神聖之靈的力量，爲我的信息作證。

我們的主和救主耶穌基督，在我們的時代復興了祂的福音並建立了祂的教會，就是耶穌基督末世聖徒教會後，藉着祂的先知斯密約瑟而顯示了下面的話：

「聽着，哦，你們這些我教會的人民啊，居於至高處，眼睛看着所有人們者的聲音說；是的，我實在地說：你們在遠方的人聽着，並且你們在海中各島上的一齊聽着。

「因爲主的聲音實在是向着萬民的，沒有一個人能逃避。

「這警告的聲音是經由我在末世時代所揀選的門徒們口中，對所有的人們說的。」（教約1：1—2，4.）

今天我將以警告及見證的方式來談教義，並以一位持有神聖使徒職位的身份這樣做，我的責任就是在全世界對所有的人宣告主的信息。我的每一位十二使徒議會的弟兄都有和我所有的同樣的責任，向世人宣告這些事並在所有人面前爲這些事作見證。

接近他塵世傳道末期時，祂吩咐先知斯密約瑟說：

「對我的福音…以作嚴肅的宣言……向世界所有的國王，一直到世界的四隅……所有的國家。」（教約124：2—3）祂是要邀請他們來到眞理之光那裏，並以他們的方法來建立神在地上的國度。

在這神聖指導的精神中，於1845年4月6日，斯密約瑟先知與他的哥哥海侖的血與眞實宗教的其他殉道者的血混在一起後不久，十二使徒議會作了這樣的宣言。他們寫給：

「世上所有的國王；
美國的總統；
若干州的州長；
以及所有國家的統治者及人民：」

內中他們說：

「你們知道：

「正如古代先知們所預言的，以及在所有爲時代中所祈求的神，的國度己來臨了，就是那個將充滿全地永遠屹立的國度。

「偉大的以羅興……再次高興地從天上說話，也藉着異象及神聖使者的施助與地上的人交談。

「藉着這方法那依照神子序位的偉大而永恒的高級聖職，即使徒之職，已被復與或回到了地上。

「這高級聖職或使徒之職持有神國的鑰匙，和那『在地上綑綁的，在天上也要捆綁；在地上釋放的，在天上也要釋放』的權力。總之，就是要做和主理神國中一切屬於教義，組織，行政及指導方面的事情。

「自世界創始以來衆先知所說的萬物復興已在這些末後日子中確定了，也是爲了要準備人子的來臨。

「並且，現在我們作見證，祂的來臨已近在眼前；並不是在許多年以後，各國和它們的君王將看到祂在天上的雲中帶着權力和極大的光榮來臨。。

「爲了迎接這件偉大的事情，就必須有所準備。

「因此我們用來自高天的權柄將話語帶給你們，並吩咐你們所有的人要在那位聖者的尊前，悔改及謙卑自己如同小孩一樣；帶着破碎之心和痛悔之靈來就耶穌〔基督〕；奉祂的名受洗使罪得赦（就是像祂的葬禮一般埋在水中，亦像祂復活一般站起來再獲得重生。）並且藉着在這憐憫世人的偉大的最後福音期中的，使徒和長老的按手禮，你們將獲得神聖之靈的恩賜。

「這靈將對你們確證我們的見證的眞實性；並將啓廸你們的心智，也將在你們裏面作爲預言和啓示之靈。這靈將使你們明白及記起過去的事情，並將指示你們未來的事情。

「藉着那經由教儀的施行而獲得的這靈的光——藉着神聖的使徒之職和聖職的權力和權柄，你們將能瞭解並成爲光的子女；因而彼準備好避免所有世上來的事物而站在人子面前。

「我們見證上述的教義是耶穌基督豐滿的教義或福音，是唯一眞實，永恆和不變的福音，是唯一已啓示於地上人類能藉以得救的計畫。」（總會會長團信息第一卷252—254頁。）

我認爲我們應再次確證這宣言中所宣布的偉大的眞理，並應重新向世界宣告。

對所有國家的統治者和百姓，我們再次鄭重的宣告，天上的神已經應驗了預言，在地上建立了祂的末世國度。聖天使們已再次和地上的人交談。神已再次從天上顯示祂自己，並將祂的神聖聖職復興在地上，以便藉着聖職權力施行祂的兒女獲取超昇所必要的所有神聖的教儀。祂的教會已再次在世人中建立起來，有着古代享受的一切屬靈的恩賜。所有這些全是爲了準備基督的第二次來臨而做的。主的大而可畏的日子已近在眼前了。爲了準備這偉大的事件及作爲避免即將來臨的懲罰的方法，受靈感召的使者已經出發，現在也在出發，帶着這見證和警告前往大地的各國。

地上的國家繼續行走在它們罪惡和不正義產路上。世人蒙得的許多無涯的知識被用來摧毀人類，而不是照神的本意來祝福人類兒女。兩次的世界大戰，對持久和平毫無效用的努力已明確的證明了因爲人們的邪惡，和平已從地面上被取走了。國家不能在罪惡中持久，它們將會支離破碎但神國將永遠繼續。

因此，作爲主謙卑的僕人，我們呼籲各國的領袖們，在神前謙卑自己，尋求祂的靈感和引導。我們呼籲統治者及人民同樣要悔改他們的惡行。轉向主，尋求祂的寬恕並謙卑地與祂的國度聯合一致。沒有第二條路可走。如果你這樣做，你的罪將會被塗去，平安將會來到並停留，你將成爲神國中的一員，爲基督的第二次來臨作準備。但是如果你拒絕悔改或拒絕接受祂的靈感使者的見證，不與神國聯合一致，那麼應許給惡人的可怕懲罰和巨禍將是你的。

基於主的慈悲，祂已提供了一個避免的方法。祂的僕人口中所發出的警告之聲是給全人類的。倘若忽視這聲音，毀滅的天使們必加速而至，而全能之神的懲罰之手必將臨到各國，如所宣告的，直至最後的結果就是所有國家完全的毀滅。戰爭，蹂躪及未知的痛苦將是你的，除非你謙卑悔改並轉向主。毀滅必定來到，甚至比上次的大戰更可怕及廣大，除非統治者和人民一起悔改並停止他們邪惡和不敬神的生活。神不會被愚弄的。他不容許有淫亂，暗殺集團，殺死胎嬰，忽視祂所有神聖誡命及他的僕人的信息，而不對這些惡行加以嚴厲的懲罰。世上各國不能在罪惡中持久。逃避的方法是很清楚。神的不變的律法在天上是穩定不移的。當人類及各國拒絕遵守時，懲罰一定會來到。他們將被廢棄。

警告的聲音時常是連同見證而來的。於1845年主耶穌基督的使們所發出的偉大宣言中，這些就是所作的見證，而今天我們這些使徒而重申它作爲我們的見證：

「因此，我們說，不論是生是死，是束縛或是自由，偉大的神已在這時代講話了——我們知道是這樣的。

「祂已賜給我們神聖聖職和使徒之職，以及神國的鑰匙來完成古代聖先知們所應許的萬物復興。——我們知道是這樣的。

「祂已啓示了，揭示美洲土著的起源，以及他們將來的結局。——我們知道是這樣的。

「祂已啓示了豐滿的福音，以及福音的恩賜、祝福及教儀。——我們知道是這樣的。

「祂已吩咐我們爲福音作見證，首先對外邦人，然後對以色列遺民及猶太人。——我們知道是這樣的。

「祂亦已說過，如果他們不悔改，並來到眞理的知識中，…以及摒除一切謀殺、說謊、傲慢、祭司權術、崇拜偶像及秘密惛行，他們不久將從地上滅亡並被投下地獄之中。——我們知道是這樣的。

「祂已說過，當…完全的福音已傳給所有國家作爲證據和見證時，祂將與所有聖徒一起到來統治地上一千年。——我們知道是這樣的。

「祂已說過在未賜給這些警告，並爲迎接祂的來臨作好這些準備。——祂不會在祂的榮耀中來到並毀滅惡人。——我們知道是這樣的。

天地都將逝去，但他所透露的話語絕不會有一言半語不應驗的。

因此，我們再對所有的人說，悔改，並奉耶穌基督的名受洗，使罪得赦，這樣你將獲得神聖之靈，並將知道眞理，被算在以色列家族中。」（總會會長團信息第一卷，263—264頁）

現在，我今天要做的還有一件事，就是要作我個人的見證。

我知道神活着，祂有個別的身體，是我們的靈的父親，祂愛祂的兒女，垂聽及答覆他們正義的祈禱。我知道祂希望祂的兒女快樂並希望給我們所有人祝福。我知道耶穌基督是神的兒子，是我們的長兄，是世界的創造主及救贖主。我知道神已應驗了預言，再次在地上建立祂的國度，這國度永不會被征服，却要在最後統治地上的萬國，而耶穌基督將永遠做這地上的統治的君王。

我知道神在祂的仁慈中，已再次從天上顯現祂自己，斯密約瑟是神召喚來重建這國度的，就是耶穌基督末世聖徒教會。我見證他已成就了這事工，他立下了根基，他將鑰匙和權力交付給教會，來繼續這偉大的末世事工，這事工是他在全能之神的指導下開始的。

我知道斯密約瑟雖然殉道被殺，他仍是活着的，他是這福音期——所有福音期中最偉大的福音期——的領袖，他將繼續如此直到永遠。他是神的先知，先見及啓示者，正如他的繼承者們一樣。我知道主的靈感今天正在引導教會，因爲我感覺到這靈感的力量。我知道總會會長團及本教會其他總會當局人員，都將神的榮耀及祂的兒女的超昇作爲他們的目標和目的。最後，我知道沒有一個人不接受這些事工而能在神的高榮國度中得救，和逃避那位我們全部的人的法官的定罪。

我謙卑而懇切地，留下這見證，完全知道最後我必定見到我的創造主，並與所有人站在神的審判欄前。這是世上無可比擬的，我很感激對這偉大末世事工的神聖性有着這樣的見證，並且奉勸各方所有的人要注意這些，奉耶穌基督的名。阿們。

一個攻擊邪惡和和增進禮儀價值的四個要點的計畫

反抗邪惡

十二使徒議會

興格萊戈登長老

我站在這講壇上說話感到責任重大，我祈求神聖之靈的指引。

最近有個年輕人來見我。他外表英俊，是個好學生，有良好的風度，但深感苦惱。他說他長期以來牽涉於逸出正軌的性道德活動，但現在終於發生了嚴重的問題。

「怎樣改變態度的呢？」我問。

他指著小手指上的一只戒指。那是隻寬金邊鑲鑽石的美麗的戒指，他很驕傲的給我看。「是我祖父的，」他說。「他年老時，將它給了他的長子，即我的父親；我父親又將它給了我——他的長子。有一晚我跟一個和我同類的朋友在一起，他知道這戒指的故事，問，『你要將它給誰呢？大概你是最後一個吧！』

「他說的話令我非常困惱，」他繼續說。「我以前從來沒有想過。『我在朝甚麼地方走呢？』我問自己。『我正在走進一條死巷，那裡沒有光，沒有希望，沒有將來。』我突然意識到需要幫助。」

我們談到他所受的壞影響，他的家庭，他的朋友，他看的書報雜誌及電影。他也談到有許多朋友處於類似或更糟糕的境地。

那晚我從辦公室走回家去時，腦中一直有着那個年輕人的可悲樣子，他現在面對着長久以來所過的生活方式，想到永遠不會有個自己的兒子有一天可以將他祖父的戒指傳給他。未來的悲哀情況令他懇求幫助。

晚餐後，我拿起還未看過的日報。翻過每一頁時，我的目光停在戲院的廣告上，見到許多都是公開的敗壞的吸引，是導致暴力或性的誘惑。

我拿起郵件，發現一本刊載下週電視節目的小雜誌，其中許多影片都是針對同樣方向。我書桌上有本新聞雜誌，這一期專刊罪犯的增長率，有弧線表示出，1963至1973年這十年中，人口增加率雖然只有百分之十一，暴力犯罪卻驚人的增加了百分之一百七十四。文章中提到需要幾億美元的格外費用，來增加警察部隊與更大的監獄。

醜惡的黃潮，過度強調性與暴力的刊物，並非只在美國流行。歐洲及其他地區同樣糟糕。新聞故事說，丹麥竟拍了一部污穢、戀愛、而褻瀆的電影，故事出於上帝之子的生活。這整個陰鬱情境，表示出一種削弱性的腐蝕症正滲入社會的每一根纖維。

我們的立法機關與法院，也受到此浪潮的影響。法律對逸出正軌的道德行為的限制，在立法條例與法院的意見下受到腐蝕。這都是在言論自由、出版自由、個人事務有選擇自由等名義下做成的。可是，這些所謂自由的苦果，已成為祇能導致毀滅的敗壞的習慣與行為的奴隸。久遠以前一位先知說的話，適合描述此過程。他說，「魔鬼這樣哄騙着他們的靈魂，小心翼翼地將他們帶下地獄。」（腓二28：21．）

另一方面，我滿意在本國或別國有千千萬萬的好人。大部份丈夫忠於妻子，妻子忠於丈夫。他們的兒女是在清醒、勤奮、和對神的信心中長大。既有這些人所予的力量，我相信情況絕非無望。我也滿足並非靜立不動的讓污穢與暴力來淹沒我們，或投入絕望。黃潮的浪雖高而狂，只要我所提的那種人能將他們的力量和那少數正在有效地努力的人的力量加起來，就能力挽狂瀾。我相信對抗邪惡的這項挑戰，是身為公民的耶穌基督末世聖徒教會的教友所不能推卸的。如果我們要開始，就現在開始吧！

本着這種精神，我希望提出四個開始的要點：

第一，**從你自己開始**。改造世界開始於改造自己。我們的一個基本信條是「我們信我們要誠實、真誠、貞潔、仁愛及善良。」（信條第十三條．）

本着這種精神，我希望提出四個開始的

除非我們過善良的生活，否則我們不能希望影響他人向善。我們的生活榜樣，遠比我們的努力說道更具影響力。除非我們自己站在高處，否則不能期望提昇别人。

自尊是人的美德的開始。凡知道自己乃神的兒子，按着天父的形象所創造，蒙恩賜有潛力可以發揮偉大似神的美德的人，定會控制他自己，避免大家易受的骯髒與淫蕩的因素。阿爾瑪對他兒子希拉曼說，「仰望神而生活。」（阿37：47.）

主登山教訓衆人時，包括這句奇妙的訓告：「清心的人有福了，因爲他們得見神。」（太5：8）這並非只是對古人說的。

有個聰明人曾經說，「你自己做個誠實的人，讓世界上少一個壞蛋。」

莎士比亞藉着他的一個劇中人物說出這項具說服力的訓諭：「日以繼夜的忠於你自己，就不會對其他任何人虛僞。」（哈姆雷特第一幕三景）

我希望給所有能聽到我的話的人一項挑戰：思想要高尚，自制律己成爲善良的榜樣，控制言語，只說提高心靈和導致成長的話。

現在，我的第二個開始的要點：**較好的未來開始於訓練較好的一代**。這是要做父母的負起責任做更有效的教養子女的工作。家庭是美德的搖籃，是養成品格和確定習慣的地方。家庭之夜是教導主的機會。

你知道你的兒女要閱讀。他們要閱讀書報雜誌。培養他們喜愛好讀物的嗜好。在他們很小時，就對他們讀那些由於其中教導美德而已成爲不朽的偉大的故事。讓他們接觸到好書刊。家中應該有一個角落不論多麼小，至少他們可看到一些偉大的心靈曾被滋養的書籍。

家中應有些好雜誌，本教會出版的或其他的雜誌，可以刺激他們的思想而使觀念高尚。讓他們讀家中所訂的良好的報紙，好使他們知道當前的世界大事，而不致曝露於廣汎的敗壞廣告或文字。如果有齣好電影上映，全家人一道去看。你的這種惠顧將能鼓勵那些希望攝製這類高尚娛樂性電影的人。利用最好的傳播工具，電視，來充實他們的生活。有許多節目很好，但必須加以選擇。甘會長昨天呼籲電視網在晚上主要時間內，放映適合全家人觀賞的節目。讓那些負責這方面工作的人知道，你們欣賞好的節目，不喜歡那些壞的。大體來說，我們得到我們所要求的。問題是我們那麼多的人沒有要求，而且常常不表示感謝好的節目。

家庭中應該有音樂。如果你們有少年子女，他們有自己的錄音機時，你們習於說

那種聲音簡直不像音樂。偶然讓他們聽聽較好的音樂。使他們受良好音樂的薰陶。音樂能表白它自己。你意料不到他們也會欣賞的。這種音樂也許不會說話，但會感覺到，它的影響將因時日增長而更顯照。

我的作爲開始的第三個要點：**建立大衆的意見開始於少數熱心的語聲**。我並不是倡言高聲嚷叫，或對那些立法者揮拳威脅。但是我相信，我們應該對那些負重責立法及執法的人，熱心地，誠懇地和積極地表達我們的信念。

可悲的事實是，少數人要求更大的解放，他們販賣及貪着黃色刊物，鼓勵淫蕩的顯示，令他們的聲音到處可聞，直到那些在我們立法機關的人們信以爲他們的話代表了大多數人的意見。看來我們得不到我們不提高聲音去要求的東西。

讓我們的聲音被聽到。我希望這些不是尖銳刺耳之聲，却希望我們以堅定信念說話，使我們說話的對象知道我們的強烈感覺與誠懇意旨。顯著的後果往往來自一封措辭適當的信和一枚郵票。值得注意的結果來自與負重責的人的一番平心靜氣的交談。

主對這人民說：「因此，在做好事上不要厭倦，因爲你們正在建立偉大工作的基礎。從微小的事可產生偉大的事。

「看啊，主需要人的心和甘願的意念。」（教約64：33—34.）

這就是樞鍵所在——「人的心和甘願的意念。」要對那些制定法令、規條、法律的人說話，要對那些當地政府、州政府、國家政府的人說話，要對那些負責管理學校行政的人說話。當然，有些會報以閉門羹，有些會嘲笑。可能有灰心失望。但事情總是如此。白克艾德門於1783年在衆議院議員席發言，提到關於一個不受歡迎的案件的鼓吹：

「他熟知散布在他路上的羅網⋯他爲了他的動機而受中傷詈罵。他會記得，詈罵乃構成所有真正榮譽的必要成分；他會記得⋯⋯中傷與毀謗乃勝利的主要部份。」（摘自甘迺廸總統著Profiles in Courage之序言）

使徒保羅在亞基帕前分辯時，述說自己在往大馬色途中的奇妙的歸信，申言主的聲音吩咐他「起來站着。」（使26：16）

我想主會對我們說，「起來，站着，爲眞理、善良、端莊和美德而大聲說話。」

最後，我的第四個開始的要點是：**交戰的力量開始於得到神力的幫助**。祂是所有眞實力量之源。保羅對以弗所人說：

「我還有末了的話，你們要靠着主，倚賴祂的大能大力，作剛强的人。

「要穿戴神的全副軍裝，就能抵擋魔鬼的詭計。

「因我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的、以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。

「所以要拿起神的全副軍裝，好在磨難的日子，抵擋仇敵，並且成就了一切，還能站立得住。」（弗6：10—13.）

弟兄姊妹們，邪惡的浪潮洶湧，已成爲眞正的洪水。我們大部份人過着蔭護的生

活，難以料想到這洪水是多麼廣闊。數以億計的金錢，已被用來對付出版黃色刋物，販賣淫蕩，從事獸行、變態、性罪、和暴力的人們。求神賜我們這些公民以力量、智慧、信心與勇氣，能站起來抵擋他們。讓別人聽到我們保衞美德的語聲，像過去一般，實行時國家與人類都强盛，忽視時帶來衰弱。

神是活着的。祂是我們的力量和我們的援助者。只要我們努力，我們將發現許多男女來加入我們行列。我爲此謙卑的祈求，奉我所見證的祂——主耶穌基督之名。阿們。

這上百年的建築物是提醒我們對後人的責任之記念物

聖殿廣場大會堂

十二使徒議會

洪德豪惠長老

對於聖殿廣場的摩門大會堂——就是這龐大會衆坐在裡面的建築物來說，這是具有歷史性的一天。自從奉獻於主的事工後，今日是它歷史上第二世紀的開始。它是以獨特的構造聞名的，世上名地的人聽無線電和看電視可以知道這就是摩門大會堂唱詩班和風琴的起始地。這大會堂奉獻於一百年前的昨天，自從1875年10月擧行的教友大會以來，這次剛好是它百週年紀念教友大會。那些參與建築的早期先驅者，他們所付出的勞苦工作和俗世物質的犧牲，爲無數來到這裏或在家聆聽音樂和講話的人帶來了祝福。

關於建築者們的故事是很動人的。當他們離開自己在密西西比河岸的家園時，對於未探查的西部一點也不知道。經過一次悠長而苦悶的旅程，開路橫過大美洲沙漠，於一八四七年七月廿四日星期六進入鹽湖谷。翌日是主日，他們都集體崇拜，星期一及星期二用于探查山谷及週圍地區。第二日傍晚決定了城市的位置，楊百翰將他的杖插在要建築聖殿的地方。

星期四，一羣在新墨西哥解職的摩門營的人進入鹽湖谷並加入聖徒的行列，他們的人數增至四百人。這些摩門營來的人立即在指定爲聖殿地區的東南角建築一所臨時的園亭作爲集會之用，這園亭是這大會堂的前身。他們從山上砍下桿木，用以支撐一個多葉樹枝的屋頂。這一個要在鹽湖谷建成的第一座建築物於抵達後一星期的星期六完成。翌日主日，他們便能夠在這園亭的蔭蔽下擧行宗教的儀式。

當然這園亭是暫時性的，但在未拆毀以便在原處興建另一座更大的建築物之前，那些早期的先驅移民們已使用這園亭有兩年了。第二所園亭的屋頂是枝條和泥土做成的，由一百枝筆直的木桿支撐著，四週正如首一所一樣是空曠的。祇有在好的天氣下才能使用它，但無論如何，在隨後的三年，它亦被用作一處聚會的地方。

於這時，聖徒們已在他們的新的定居地住定。他們耕種土地，興建房屋，並且需要更充足的地方擧行集會及宗教儀式。爲了要有一所更永久及在各種天氣下都能使用的建築物，他們開始建造一所大會堂。這建築物的四週用乾磚造成，支撐着乾草捆成的屋頂。這省却必須使用石柱或木柱於園亭的不便。

這用磚構成的大會堂後來被稱爲舊大會堂，需時一年完工，但已準備好供一八五二年教友大會之用。隨後有更多聖徒來到鹽湖谷，於大會期間，這建築物不能容納所有到來參加的羣衆，因此有很多人都未能進場。兩年之後的四月份教友大會，楊百翰因爲參加的人過份擁擠而請七千位移到戶外去。在那年十月大會之前，第三所園亭已建好足夠容納出席大會的拿衆。

需要一所足夠闊大的建築物已很明顯，楊百翰會長授權準備計畫一所新的建築物，後來稱爲大會堂，就是我們今日開會的地方。距早期的先驅者到達這沙漠峽谷只有十五年。在一八六三年的四月份教友大會，很多講者都提及建議中的建築物，並要求所有人參加財政和建築上的奉獻。在前哨定居地的人們，沒有充足的建築材料和鐵路運輸，做這工作實是一個很大的奢望。任何入口的材料必須由牛隊從米蘇里河拖運過來。這座建築物必須靠捐獻來興建，因爲什一奉獻基金必須用在已建築了十年的聖殿。因爲缺乏現金，聖徒們被請求慷慨捐獻他們的財物，包括珠寶，建築材料，麵包和勞力。

經決定該建築物必須是76.2公尺長，457公尺闊，末端是半圓形的，有四十六條柱子支撐着屋頂的結構。計畫中的屋頂是橢圓形的拱形屋頂，從7公尺高的柱子的頂部至屋頂的距離成爲19.5公尺。地面由後面至前面傾斜4.9公尺，這可減少視覺上的阻礙。策畫和建造的時候，這建築物被譽爲世界上不用圓柱支撐的最大建築物。

一八六三年春天開始動工，巨大的紅沙石塊是在陶格拉司堡後面山中的紅岡谷中所採的。大部份的木材是在瓦塞赤山的松林中砍下而在考登大峽谷的鋸木廠鋸開的。首先是建築大會堂的中心部份，然後加上西端的彎曲部分，這樣那風琴可以開始建造及裝置。那時沒有螺釘、釘子和鋼條在木材交叉之處鑽孔，將木釘打進去使達到兩端。兩頭用楔木嵌入，使它們連結堅實。如果木料分裂，則用生牛皮裹紮，乾時即收縮，正如老虎鉗夾住那麼堅實。

建造巨型管風琴的故事令人神往。最初演奏時須用五人爲它打氣；後來在地下室裝置了一座水輪代替人工，最後乃用電力打氣。當建築完成後顯然需要更多的坐位，四週及後面就建築了樓座來容納另外的三千人。

雖則在這建築物中經常舉行聚會及大會，但一直沒有準備好可以奉獻，直至一八七五年十月（即一百年前）的教友大會。這時鐵路已經建造，那星期的主日，第一次有美國的總統，格蘭特，乘坐一列裝飾着旗幟的特別火車訪問猶他領土。從車站至華格屋的街道上排滿了主日學的兒童，後面擠滿了無數的圍觀者，觀看這位總統及長長的護駕車行列。報章提及鹽湖城約有二萬五千的人口，並且「按照它的人口比例，那專供公衆宗教用途的房屋較任何美國的其他城鎮爲多，大概有足夠座位的教堂及聚會場所可容納這團體中的每個男人，女人及兒童。」（Salt Lake Hera-ld Oct.3， 1875 6 ：102.）翌晨，格蘭特總統在恩麥立總督陪同下騎車前往聖殿大道並參觀新的大會堂。

星期六教友大會的晨間大會開始時，楊百翰會長宣佈泰萊約翰長老將作奉獻的祈禱。我希望我們能讀出全文，但時間不允許多講幾句。泰萊會長禱告中說：「主啊，憐憫你古代的約民，在你自己的適當時期，使恩典和祈求之靈都能在他們身上，使他們能從你分散他們的各國中重聚起來，使他們能擁有他們祖先的遺產，認識他們的救贖主，而耶路撒冷會成爲主的寶座。」隨後又祈求：「主啊，求你在你的慈悲中記起那些已從你的道路上迷失的拉曼人，你曾應許他們的祖先，你要對他們的子孫重申你的誓約。我們感謝你已開始賜給他們夢和異象，他們已開始探尋你。」（Deseret News24：594.）

在下午大會中，甘農喬治長老讀出那些被召喚離開他們的家和家人到世界各地當傳教士的人名字。他們有一百零五位。在那些日子中，傳教士藉着舉行教友大會時在這大會堂的講壇上宣讀他們的名字而被召喚的。後來因傳教士人數增加，這慣例已予改變，召喚最後由總會長用通信方式發出。如仍沿用這慣例召喚傳教士，在教友大會中宣讀他們的名字，，在這次大會中必須讀出七千九百二十三個人的名字，祇是這些就佔了這爲期三天的大會的一半時間了。這從六個月前舉行教友大會以來被召喚的傳教士人數，順便一提這差不多相等於今日目前坐在這裡的人數。

在這建築物完成後但還沒有奉獻之時，甘農喬治長老站在這講台上談及關於傳教士的工作。他的說話與今天我們的會長對我們說的似乎在響應着。他說：「我們數以百計的長老們已到東部各州去，向人民提高警告的聲音，關於神正在地上居民之中做着及將要做的事情。由於這個目的，他們到歐洲，西方，太平洋羣島，亞洲及非洲，並且他們將遍歷整個地面上的每一個國家。亞洲數以百計的人將從以色列長老那裡聽到救恩的好信息……並且時間已近在眼前，以色列長老所發出有關這福音的宣告，將由大地的一端回應到另一端，因爲這福音必須對各國宣講作爲一種見證。（Journal of Discourses 13：53.）

時間或許已改變，我們現在生存于其中的情況或許不同，但復興的福音的宗旨和目標不會改變，眞理亦常存不變。已經去世的那些人所作的犧牲和努力已給我們今日的人帶來了祝福，並提醒我們對那些將在我們以後來到的人的責任。這建築物就是提醒我們的紀念物。它聳立着猶如一位偉大的傳教士，向世界各地的人民介紹耶穌基督的福音，就是那些曾進入這大會堂的門和那些曾聽到用音樂和言語從這裡發出去的信息的人。多年來，我們的傳教士一直都帶着一個信息，這信息已祝福了地上無數的人民，而他們今日亦帶着同樣的信息，永恆的祝福那些將傾聽和相信的人。這信息是眞實的，我爲此作見證，奉耶穌基督的名。阿們。

為獲得明確的正當職業而擬訂四個步驟

為正當職業作準備

十二使徒議會

洪德豪惠長老

今天早晨我們聽到了許多關於準備我們自己，我們的家庭，我們的支會，實在是教會以應付這時的代許多挑戰的許多重要事情。這些方面的準備中有一項如白朗主教和他的兩位副主教在討論家庭準備時所解釋的是職業和事業發展。我願意更詳細的討論這問題，因為它對我們大多數身為領袖，給他人帮助的人，是那麼的重要。

有趣的是，亞當墜落後主賜給他的首次被記錄的指示論及工作的永恆原則。主說：「你必汗流滿面纔得餬口。」（創3：19．）我們的天父是如此徹底的愛我們，賜給我們工作的誡命。這是達到永生的秘訣之一。祂知道我們從勤奮的生活中，比從悠閒的生活中，能學習更多，成長更多，收穫更多，服務更多，和受益更多。

有幾個原則支持主的計畫中的工作的重要性。第一，作為約民，我們必須儘可能的自給自足。我們不應依靠施捨或任何可能危及我們自由選擇權的計畫。第二，我們必須工作以贍養主所賜給我們的家人。每一位神的真正兒子都要照顧自己的家人。每一位喪失丈夫的高貴母親，她身兼父職，負擔家計，努力扶養她的孩子。最後，我們工作，才獲得生活必需品，保留時間和精力來做主的事工。有時候，那些在工作上最辛勞的人，往往就是最願意奉獻時間為教會服務的人。

現在，讓我們明確地提及職業工作或職業。我們所選擇的職業應該是正當的和激發性的。最理想的是我們必須尋找適合我們興趣、才能、和受過訓練的工作。一個人的工作應不只供給足夠的收入；還應供給他一種自我價值感和樂趣——他每天所期待的東西。

讓我為「正當的職業提出一個定義。」正當的職業是誠實的職業。。具有相當的價值，而無欺詐、虛偽、或詭計。它的產品或服務是高水準的，而僱主、顧客、當事人，或病人收到的超過他或她所期待的。正當的職業是合乎道德的，它不含任何會傷害公益或道義的東西。例如，它不涉及酒類，違法麻藥的買賣，或賭博。正當職業是有益的。它提供貨物或服務，使這世界成為更好的居所。正當的職業也是有報酬的。它供給足夠的收入，使我們能自給自足又能維持家庭，同時使我們有足夠時間做好的父親和做教會工作者。

有必要說明一下「足夠收入」是什麼。這是一個物質主義的世界，末世聖徒必須小心，不要誤認奢侈品就是必需品。適當的收入供給我們生活的基本需要。有些人很不智地一心要放縱於奢侈的生活中。往往使他們無法負起他們對我們救主的福音的完全的責任。

我願提供給青年們——這些我們要幫助的年青人——四個步驟供他們參考，這對於獲得正當職業是很重要的。第一：在這重要的尋找中祈求主的幫助；第二，預先小心計畫；第三，儘可能收集必要的資料；第四，適當的職業或教育準備。

第一個步驟，祈禱，在整個過程中必須繼續，在我們收集事實，作決定，獲取適當訓練和經驗，然後尋找工作時，加上謙卑，虔誠的態度，和自我依賴的努力是很重要的。決定是要我們自己作的，但如果我們全心全意的尋求主，祂會增加我們的智慧。

為職業作預先的策畫是非常重要的第二個步驟。一個年青人能愈早開始計畫，他便會愈早開始獲得該職業的技能。父母們有重大責任教導和指引兒女認眞考慮他們在這工作界的前途。當然，當兒女自己作職業決定時，父母們須運用智慧，小心勸告而不要施予壓力。

第三個步驟，收集事實，包括很多人和來源。青年和父母應該能夠從支會福利服務職業來源人員，學校顧問，和其他方面得到幫助。和可能的僱主面談，訪問工作場所，實際做幾種不同的工作，將大大擴大事業的前途。

有效的事實收集包括研究那一種職業在目前最需要，在將來最需要那一種。我們需要專科訓練人員，但有很多人却上大學

去受了那些不存在於市場上的職業的訓練。除了那些在專校受訓的人員之外，我們還需要在其他方面受過訓練的年輕人——木匠農夫,汽車修理技師,和其他技術人員。

至於最後一個步驟，當這個青年作了決定，並認爲所作的決定是正確的，就應該認眞的開始那準備的手續。無論那涉及的訓練是當學徒，大學教育，或職業學校，接受正式的，認可的職業訓練總是有利的。最好的職位和最高的薪水都是由那些充份準備好自己的人所得的。

生活的現實性往往使人們去找任何工作賺錢來盡他們的義務。這在一九三零年代早期的世界經濟大恐慌時，曾發生在許多人身上。今天這樣的事發生在較少部份人身上。重要的是一個人做了要從事於他自己選擇的職業，這樣他在工作時感到快樂，同時認爲自己在作貢獻。如果他不完全滿足他目前所做之事的成就，藉着計畫，實情調查，和作充份準備，來認眞考慮更換職業也不太遲。

容我在此談一談聖職定額組的責任。當有工作機會時，速度是最重要的。求職的人必須儘快的獲得消息，然後立即申請。這個系統成功的關鍵在於支會福利服務委員會，和亞倫及麥基洗德聖職定額組。

透過聖職網工作機會和申請者的消息應很流暢。我們的定額組應該認明誰需要工作，或誰需要改善工作，然後盡他們所能來幫助組員尋找工作機會。每一個支會的福利服務委員會，應該召喚一個人擔任職業來源的職務。這個人應該熟悉所有本教會和社區的事業策畫方面人士，以便協助成人和青年獲得最好的職業。

在個人方面，我記起我的愛妻和我，在決定了我應爲我的終生工作所採取的途徑後，所經歷的許多經驗。我曾經上過配藥課程想轉到醫藥方面的職業。像我們許多人一樣，我改變主意，從事另外的工作，銀行業。雖然我們很幸運有了安定工作，但我對法律行業又感興趣，這需要愼重的決定，因爲我已結婚，並且要養一個家，但經過禁食和禱告，並獲得關于最佳進行方法的實情之後，我完成大學的學業而進入法律學校。因爲在白天必須工作，所以我在夜間上課，那幾年對我們來說並不好過，但只要我們願意作堅決的努力，願望總會達到的。不用說，我得到我太太的幫助和支持。她留在家裡主持家政和照顧孩子。她在愛、鼓勵、節儉，和伴侶情誼中所給予的，遠超過她可能藉着外出工作而帶回來的任何物質貢獻。

我們的太太在家中一天到晚做着繁重的工作。她們應得極大的榮耀。無人比一位忠實的母親和妻子花費更多的精力。然而照一般的安排，主指男人負擔養家的責任。

有足夠的理由要我們的姊妹們對職業也作策畫。我們希望她們在婚前盡量獲得教育和職業訓練。如果她們成爲寡婦或離了婚而需要工作時，我們希望她們能有高尙而報酬好的職業。如果一位姐妹未婚，她有各種權利從事一種容許她發揮她的才能和恩賜的職業。

弟兄姐妹們，爲職業或事業，我們必須作各種必要的事來適當地準備我們自己。我們有義務去盡我們所能，我們有義務去盡力贍養家庭。除了爲成功而準備自我們己外，我們尙需幫助別人。這是我們聖職責任的精神。

我慶幸我是本教會的教友，因爲本教會對教友這樣的關心，也感到榮幸能與關心彼此福利的弟兄們共事。這是主的教會。這是祂藉先知引導的事工。願我們遵從已講過的有關準備的勸告，我這樣祈求，奉耶穌基督的名。阿們。

安息日担任傳道工作道德淸白。

現在是努力工作的時候

甘賓塞會長

參與教友大會的每一人，不論你們是在這裏或從家中的廣播中收聽，我們均表歡迎！並在此將我們的愛心和祝福傳給你們。

今天我們對你們宣佈，已任命四位新的總會當局人員，幫助推行主的事工，特別是在傳道工作方面。猶他州滿地富的郭克勤長老，前任七十員首席議會的執行秘書，他將成爲七十員首席議會的一位成員。七十員首席定額組將著逐漸組成，最後要有七十位成員，其會長團將由七位成員組成。今天有三位弟兄要加入七十員首席定額組。他們是譚迪查斯，他生於比利時，現在定居德國法蘭克福，是一位七十員；布蘭福威廉是德克撒斯州的聖安東尼奥人，一位七十員現在是智利聖地牙哥傳道部會長；科羅拉多和新墨西哥的李喬治百啓長老，一位七十員，現在擔任亞利桑那州霍勃羅傳道部的會長。以上四位弟兄將擔負和實行總會當局人員的責任。這四位教會當局人員在稍後時間將在這大會中與其他總會當局人員一起被提名請你們支持。

在今年的二月份和三月份，我們在巴西的聖保羅及，阿根廷的布宜諾斯艾利斯舉行了區域教友大會。在同年八月，我們又在台灣，香港，菲律賓，韓國和日本舉行了區域大會。在這五年中參加我們所舉行的這些區域大會的人估計有十一萬四千人，他們可能無法來鹽湖城參加總會教友大會，所以我們把這大會帶給他們。

我們已對南美的教友宣布，一座聖殿將爲那些國家的人在「聖保羅」建立。我們在亞洲時我們也宣布了將爲東方的人民在東京建立一座聖殿。我們覺得這是一種進步的象徵。當這兩座聖殿建立完畢和奉獻後，將爲兩大區域要去聖殿接受神聖教儀的人大大地減少距離，時間和費用。

遠地的人們坐了汽車，巴士，火車，飛機和船來參加這些大會。他們作了很多的犧牲以便享受這大會。我們引用一位姊妹所寫的話，「最後一次的聚會是那麼特別，甘賓塞會長向人們辭別。他揮着他的手，會衆唱出願主同在直到再相會』。我和我的同伴流着淚緊抱在一起。

「我能感爲本教會的教友是多麼大的祝福。另一位姊妹這樣寫：

「什麼？這區域大會現在全部結束了！我眞希望他們能在這裡留得久一些。」她說，「信不信由你，那天一直下着傾盆大雨，但當先知的飛機剛要降落機場時，天色變得很晴朗，太陽高照。那日有颱風預報，但直至總會當局人員離開了這地區，它才臨到。我和甘賓塞姊妹走在一起。我告訴她我簡直不能相信我能與她一起步行。你知道她怎樣回答？她告訴我說她和我並沒有什麼分別。她洗衣服，洗碗，煮食物，種菜，並做我所做的一切相同的事。」

第三封信說：「那次的區域大會是眞是奇妙，是一次對所有這裡的菲律賓末世聖徒的奇妙經歷。當甘賓塞會長一進入會堂而會衆開始唱『感謝神賜我們先知』時，我哭了。

「我們住在離馬尼拉不遠，我們決定每在大會完畢後就駕車回家。上一星期一，大會差不多在下午十時才結束，我們立刻駕車要在十二時宵禁前趕回家中。我們還在途中時後車胎壞了一只，我們只好停下來，我們幸虧停了下來，因爲一位菲律賓警官告訴我們今夜不應再前進了。於是我們就留在加油站內，直至凌晨四時宵禁解除後。翌日，我們再返回馬尼拉參加教友大會」。

看到一千二百名青年穿着一式的服裝，唱着「往前闖Carry on 」那首詩歌，使我們奇怪是他們就是這首詩歌同屬於一的作曲者，他們唱得這樣好。

我們有幸訪問那些國家的政治領袖們，我們對他們解釋我們的傳教士不單把美金帶進他們的國家，也成爲所服務的國家的親善大使。他們發展對該國的忠心和愛心

，他們敎導新敎友們要忠心、正直和廉潔。現在我們約有六萬二千名敎友在東方。

在大會的這個及其它聚會中，總會當局人員將講述許多主題，所以我要將我的講題局限於提請你們注意的幾點。

在前幾次我們曾勸告你們去開闢庭園和種植樹木。我們恭喜你們今年有不少庭園。從這城到那城，無論我們開車往那裡，我們都看到以前未看到在那裡的花園。一排排的玉蜀黍，蕃茄，胡蘿蔔，洋葱，蘿蔔，南瓜和其它植物。我們恭喜你們！我們看到支會的菜園毗連着社區的菜園。我們相信藉着你們自己所種植出來的這些鮮菜蔬，已多少減輕了高昂的生活費用。

我們曾接到一封來自一位日本弟兄的電報，他說，「現在我已在日本開闢了一個庭園，而我所種植的馬鈴薯生長得很好。」

主在伊甸開闢一個花園時說：

「……我爲供人使用所準備的一切事物也是這樣；而人看見那是好作食物的。」（摩西書 3： 8—9.）

「我，主，神帶著這人，把他安置在伊甸園，修飾這園和看守這園。」（摩西書 3：15.）

在我們的福音期主對我們說：「大地上所充滿的都是你們的，田野的走獸，空中的飛鳥，……

「是的，以及草本植物，以及各種地上出產的好東西，無論是作食物的，作衣服的，作房屋的，作倉庫的，作果園的，作菜園的，或作葡萄園的。

「是的，以及…從地上生產的一切東西都是爲人類的利益和使用而造的，爲了使眼睛歡喜和使心情高興；

「是的，作爲食物和作爲衣服，爲了味覺和爲了嗅覺。」（敎約59：16—19.）

一個女孩來信說：「我正在幫助我父親種植庭園，而我的幼弟正在打掃庭院。」

那也被我們猶他州長雷普頓卡爾文鼓勵的**德撒律新聞報**和猶他州藝術學院的二百周年計畫要爲一百萬人種一百萬株樹。我們希望你們深思此項計畫。樹木能美化城市，對人類亦很有益處，而菓樹也能幫助你們的生活需要。

一封寫給我的來自鄉間的信說：「遵照你的勸告，我們估計了我們的土地而覺得非常慚愧。因是一個先驅者的農莊，具有普通的穀倉，鷄屋，和棚屋。外面的籬笆已破損。

「我們拆毀了舊穀倉；我們修繕了那籬笆並加以油漆；我們粉飾了外面的建築物，我們開墾了穀倉地區而開闢了一個菜園，一個這麼可愛的菜園！謝謝你。」

一位非洲的行政官騎馬去視察被風暴破壞的土地時，他來到一處，發現巨大的柏樹都被連根拔起而遭毀壞。他對一位管理植物的官吏說，「你必須在這裏種些柏樹。」那官吏回答說：「要經過二千年才能種植出與這些同樣大小的柏樹，它們在五十年之前連毬果都結出來。」那位行政官說：「那末，我們必須立刻就種。」這是我給你們的忠告。」

歌德說：「讓每一個人打掃他自己門前的，這樣整個世界將成爲潔淨。」

讓我們提一提另一件重要的事。我們注意到在我們基督敎世界中，有很多地方仍然有商店在神聖的安息日營業。我們確信那矯正的辦法在我們自己——購買的大衆。如果我們，敎友們，不向他們購買，那些商店和營業所無疑不會開門。請你們大家重新考慮這件事。帶到你們的家庭晚會去和你們的子女討論。如果每一個家庭決定從此不在安息日購物，那將多麼的好。

我想主耶穌基督是帶着一些憂傷說這話的。「你們爲甚麼稱呼我主阿，主阿，却不遵我的話行呢。」（路加福音 6：46.）

我們還有以西結書的經文：「他們坐在你面前彷彿是我的民，他們聽你的話却不去行。」（以西結書33：31.）

若我們愛主，我們爲何仍違犯祂的律法呢？所以我誠懇地懇求你們，停止在安息日購物。

我們也在繼續我們的傳道工作。今年我們已增加了數千位傳敎士，達到將近二萬一千位，他們出去傳佈福音。這是世上從未有過的最龐大的傳道團或許最令人高興的回想是在我們南美，歐洲，東方，和南海一帶有好幾千本地的傳敎士。他們的虔誠和效率使我們非常滿意。當地傳敎士不須受語言的訓練，一般都不需簽證，而且他們知道他們自己的文化。我們正在世界各地的社區中使用當地的領袖們。我們發現他們都是忠貞有效和獻身的領袖。

我們不斷關心離婚率的增高。每一離婚意味着悲哀的生活，破壞的誓約，被忽略和剝奪的兒女，和破壞的家庭。我們大聲反對離婚，我們覺得有正當理由的離婚是很少的。在締結婚姻時應極端愼重，然後雙方應盡最大的努力來保持美滿的婚姻。這是可以做到的。

自私和其他的罪是大部分離婚的主因。使徒保羅知道那答案。他說男人要愛妻子妻子要愛丈夫。兩人要一起詳細計畫他們的婚姻，他們需要一個由夫妻兩人詳細擬定的預算，然後固守這預算去做。很多的婚姻失敗於不設預算的購置上。記住婚姻是一項合作，除此難望成功。雙方應共同計畫和共同維持家庭紀律。太多的民俗婚姻已破裂了。我們很高興，聖殿婚姻近乎完美。

我們再能想像出主憂傷的心情當祂說：「凡稱呼我主阿，主阿的人，不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人，纔能進去。」

「當那日必有許多人對我說，主啊，主啊，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能麼。

「我就明明的告訴他們說，我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去罷。」（馬太福音 7：21—23.）

家庭穩固的程度，可以很容易地藉社會離婚率來度量。我們爲了許多其他的理由，鼓勵我們的青年人認眞地考慮他們的婚姻，並進入神聖的聖殿舉行此項神聖的教儀。

我們大聲反對墮胎，並要求我們的人不要犯這嚴重的罪。關於這種罪，我們已作了下面的陳述：

「本教會（有力地）反對墮胎，並忠告教友們不要接受或施行墮胎……。

「當我們目睹了縱容墮胎正導致着性罪的驚人證據時，墮胎必須被認爲今日最令人嫌惡和罪孽深重的行爲之一。

本教會的教友如犯有接受或施行墮胎罪者，如情形確鑿，必須受本教會諮議會的紀律制裁。主在五十九章說，『你不可偷盜，也不可姦淫，不可殺人，也不可做任何類似的事。』（旌旗，1973年 3 月. 64 頁）

一位雜誌的作者最近發表：「公衆生活的道德已陷入最低的水準，歷史上最低的水準。」

當我們目擊暴力和性的浪潮高漲時，我們震驚於那麼多的人在努力把這種行爲的生動畫面帶進我們的客廳。但在同時也被電視網的主管人員們明確的願望所鼓勵，保留了至少一部份時間作爲傍晚的娛樂，使父母和子女們可以不致受窘地在一起觀賞。這是一個開始，我們衷心希望能夠擴展下去。願神祝福他們這正義的努力，使我們寶貴的家庭能受到保護而避免這種邪惡。

我們很滿意幫助安置從越南到這裏來能居住的越南人。我們親自去接第一批的難民，當我們看到他們在一個陌生世界的新環境下時，不禁使我們想起有蓋馬車和手推車時代我們自己的人們，他們到這新地方，只攜帶很少的東西，或什麼都不帶。現在有爲幾百越南的弟兄姊妹在我們中間建立一種新生活。他們有些是教友，有些不是教友。我們已安置了他們，沒有用政府願意提供的金錢，但我們的報酬是主所提的報酬：

「這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（馬太福音25：40.）

我們衷心感激聖職弟兄與婦女會的姊妹和其它工作人員，帮助爲這些好人找到食物，衣服和住所。

一個基本的誠實問題在於過國境時不付適當的關稅。有時人們尋找藉口。有些不大敢從鄰舍取走東西或從商人處偷取東西的人，却認爲逃避關稅和不照實塡寫購置東西的報告完全是對的。我們大聲反對這種行爲，並對我們的人在每一方面和在他們所做的一切事情中都要忠實。我們反對對這規則的任何例外，並希望我們的人在所有這些關稅責任也在其他交往中都能一絲不苟的誠實。

我們在結束這篇陳述前不能不重述我們對道德的立場。神無論在昨日，今日和直到永遠都是一樣的。改變或修改我們對祂很久以前所立的道德標準的觀念。罪仍然是罪，也將是罪。我們擁護潔淨的生活。自童年經由青年而進入墳墓，我們宣告禁止婚前任何種類的性生活的邪惡，我們也宣告每一個已婚的人應守住他或她所立的誓約。

換言之，如我們常說的，男女婚前應完全貞潔，婚後應完全忠實。所謂的性革命者們會改變秩序和狀態，這是我們極爲厭惡的。我們對色情，縱容和所謂的性自由表示深惡痛絕，我們怕那些支持，教導和鼓勵促成此類敗德行爲的縱容的人們，有一天被那位訂立道德標準者慘烈地清算。

我們再重覆救主的激動的話：「你們爲甚麼稱我主阿！主阿！却不遵我的話行呢？」（路加福音 6：46.）

祂又說：「對這一代除去悔改以外，甚麼都不要說。」（教義和聖約 6：9.）

他說，「我必使災禍臨到人身上，使他們行走如同瞎眼的，因爲得罪了我。他們的血，必倒出如灰塵…

「當耶和華發怒的日子，他們的金銀不能救他們，他的忿怒如火，必燒滅全地，毀滅這地的一切居民，而且大大毀滅。」（番 1：17—18.）

我們不斷地警告人們並懇請他們，因爲我們是塔頂上的守望者，我們必須將手中的號角大聲吹响發出警號。

以賽亞說：「那一邦那一國不事奉你，就必滅亡，也必全然荒廢。」（以賽亞書 60：12.）

當我們進入大會的這些聚會時，我們求主降福於所有要演講的弟兄們，也降那些福于所有你們聆聽的人，使你們的心能被感動，你們的見證能留在你們的心中。主是他們的神的國族有福了。我祈求天上的祝福降於你們，奉主耶穌基督的名。阿們。

要求所有聖職持有人謹記信條——然後應用其中的教訓

持有聖職的榮幸

甘賓塞會長

弟兄們，想到我們自己是二十二萬五千男性會衆中的一部份，眞是令人興奮！你們有些皮膚略為深色，有些眼睛傾斜，但你們都是男人與弟兄們，我們愛你們。我們很高興你們今晚與我們一起參加這盛大的聚會。

今晚，你們已經聽過了一些非常充實的，健全的教義。我要為你們講一個故事作為開始。我想所有你們青年人在成為聖職的一員之前，都曾學習過信條。我不知道你們是否把那些信條記在你們的心中。我不知道你們是否完全記得。如果你們完全記得，請你們回家後告訴你們的父親好嗎？

幾年前，在我們坐火車旅行的時代，一個兒童會男孩，獨自坐火車到加州去。他坐在窗邊，瞧着電綫桿朝後飛馳。過道另一邊，坐的是一位男士，也是到加州去的。他注意到這個男孩子獨個兒旅行，沒有親人或朋友陪伴，衣着整潔，很有禮貌。於是對他有很好的印象。

過了一陣子，這位先生終於走過來，在男孩座旁坐下，對他說，「小朋友，你好，你去甚麼地方？」

他答，「我去洛杉磯。」

「那兒有親戚嗎？」

男孩答，「我有些親戚住在那邊，我去拜訪祖父母。他們會到火車站來接我。學校放假，我去祖父母家住幾天。」

下一個問題是：「你從甚麼地方來？你家住何處？」

男孩答，「猶他州鹽湖城。」

「啊，那麼，」那位先生說，「你必定是一位摩門教徒。」

男孩說，「是的，我是個摩門教徒。」聲調中帶着自豪。

男仕說，「很有趣。我不太知道摩門教徒和他們相信甚麼。我曾經過美麗的鹽湖城，看見許多美麗的建築。沿途有樹的道路，可愛的住宅，美麗的玫瑰和花園，但我從未停留下來去發現是什麼使他們成為這樣。但願我能知道他們相信些甚麼。」

男孩對他說，「先生，我可以告訴你他們相信甚麼。『我們信永恆的父上帝，和祂的兒子耶穌基督，及聖靈。』」（信條第一條）

這位商人有點詫異，但留心地聽。男孩繼續說，「『我們信人為自己的罪而受懲罰，並不是為亞當的違誡。』」（信條第二條）

這位旅客心裏想，「一個小孩子，能夠懂得這些重要的事，眞是不尋常。」

孩子繼續說：「『我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。』」（信條第三條）這位先生驚訝於這個小孩子，還不夠年齡成為童子軍，竟有這樣的知識與了解！耳邊聽到男孩又在繼續說那信條第四條，「『我們信福音首要的原則和教儀為：第一，對主耶穌基督的信心；第二，悔改；第三，為罪的赦免的浸沒洗禮；第四，獲得聖靈恩賜的按手禮。』」

「了不起，」那男士說「你對於你們教會的教義，懂得這麼清楚，我眞佩服你。」

志昂得到鼓勵，加上有了個好的開頭，便繼續說，「『我們信人必須藉著預言和具有權柄之人的按手禮，蒙神召喚，才可以傳講福音和執行其教儀。』」（信條第五條）

「這是很結實的教義，孩子，」男士說，「現在，我很好奇，想知道人怎樣蒙神

召喚。我能了解他們如何接受召喚，並且以按手禮來確定召喚；但我不知誰有權柄傳講福音與主理福音的教儀」

他們討論召喚、支持與按手的事情。然後，孩子問，「你想多知道些嗎？」

這位先生覺得這樣年輕的一個男孩，能夠懂得教會所教導的，眞是不尋常，他說，「好的，說吧。」

於是，志昂又引述說，「『我們信存在於原始教會中的組織，即有先知，使徒，牧師，教師，祝福師等。』」（信條第六條）

這又引起了一些討論。「你的意思是，你們教會有像雅各、約翰、彼得和保羅一般的使徒，有像摩西、亞伯拉罕、以撒和但以理一般的先知，也有祝福師嗎？」

男孩很快地回答，「是的，我們甚至有祝福師。我們稱他們爲祝福教長。整個教會中，只要有支聯會的地方，便指派有祝福教長。他們在教友要求之下，藉着靈感給教友們祝福，叫做祝福教長的祝福。我已經得到了祝福教長的祝福，我常常讀紀錄在紙上的我的祝福。我們現在也有十二使徒，他們具有賜給古代使徒們一樣的召喚與權柄。」

這位先生又問，「你們說方言嗎？你們相信啓示和預言嗎？」

男孩興高采烈的引述說，「『我們信，說方言，預言，啓示，異象，治病，譯方言等恩賜。』」（信條第七條。）

這位先生喘着氣說，「聽起來你們是相信聖經的呀！」

男孩重復說，「我們相信。『我們相信翻譯正確的聖經是神的話。』」（信條第八條。）

這位先生領悟到，我們相信經文，也相信啓示。男孩子又引述，「『我們信神已經啓示的一切，及祂現在啓示許多有關神的國度重大的事。』」（信條第九條。）然後他繼續說，「『我們信以色列的眞正的聚集和十支派的復興；錫安（新耶路撒冷）將建立在此（美洲）大陸；基督將親自統治於地上，並且大地將被更新且蒙得樂園的榮耀。』」（信條第十條）

這位先生留心地聽，不像有意思越過走道回到自己的座位。於是志昂再繼續說，「『我們要求依照我們自己良知的指引，崇拜全能的神的特權，並容許所有的人都有此同一特權，讓他們自行抉擇崇拜的方式，處所或對象』」、（第十一條）他又繼續說，「『我們信我們從屬於國王，總統，統治者和司法長官，要服從，敬重和維護法律。』」（信條第十二條）

然後，作爲結束，他重述了信條第十三條。「『我們信我們要誠實，眞誠，貞潔，仁愛，善良，並爲所有的人做有益的事；實在我們可以說我們是聽從保羅的忠告——我們凡事相信，凡事盼望，我們已忍受了許多事情，希望凡事都能忍受。任何善良，優美，好名聲，或值得讚揚的事，我們皆追求之。』」

他講完了信條，鬆了一口氣。這位先生顯然很興奮，不僅是因爲這男孩能夠概括教會的整個方針，也因爲教會的教義如此完整。

他說，「你知道嗎，我在洛杉磯逗留幾天後，就要回去紐約，我的辦事處在那裏。不過，我要打電報通知我的公司，我會遲到一兩天回去，我準備中途在鹽湖城停一兩天，去那兒的資料室，更詳細聽聽你所告訴我的一切。」

我現在在想，你們有多少人知道信條？有多少大人和小孩知道？能夠背誦出來嗎？如果你們知道信條，就是準備好了一篇隨時可講的證道辭。這些都是基本的，是不是？我在想，如果所有的男孩子在學習信條時能夠熟記在腦中，永遠不忘記，那將是多麼好。

讓我告訴你們我怎樣學習好嗎？我想我以前告訴過你們，我從前常擠牛奶。我用兩隻手指打字。我將這些信條，打在小卡片上。當我坐在獨脚凳上擠牛奶時就把那些小卡片放在牛欄內地上，靠近我身邊，背誦它們，大概我背誦過二千萬次，不過不知道正確數字。但是無論爲何，我曾宣稱，這麼多年後，我仍然能夠一字不漏的背出來。我覺得對於我非常有價值。年輕人，你們願這樣做嗎？

對於年歲較長的人，我想對你們引述幾段經文。希伯來書，我想是保羅寫的，書中我們讀到：

「神既在古時藉着衆先知，多次多方的曉諭列祖，「就在這末世，藉着他兒子曉諭我們。又早已立他爲承受萬有的，也曾藉着他創造諸世界。

「他是神榮耀所發的光輝，是神本體的眞像，常用他權能的命令托住萬有。他洗淨了人的罪、就坐在高天至大者的右邊。

「他所承受的名，既比天使的名更尊貴，就遠超過天使。」（來1：1—4.）

這就提醒我們，在教義和聖約一百三十二章中，主應許凡接受了羅慕義會長所談的新永約，而又遵行此約的人，將超過天使。這種人越過在門旁看守等待的諸神與天使。

「所有的天使，神曾對那一個說過，『你是我的兒子，我今日生你？』又曾指着那一個說過，『我要作他的父，他要作我的子？』」（來1：5.）

天上也許充滿着天使，但他們不像神之子。我們可以加添一句話，他們也不像你們這些凡配稱此崇高召喚，藉着祂應許的祝福而在主的國度中超昇者。

「再者，神使長子到世上來的時候，就

說，『神的使者都要拜他。』（來1：6·）

這就是神子，就是我們以全心全意性全力崇拜的耶穌基督。祂就是神子。

「所以我們當越發鄭重所聽見的道理，恐怕我們隨流失去。」（來2：1·）我們隨流失去。哦，我希望我們在此偉大計畫中努力前進時，永遠不讓這些榮耀之事隨流失去。

「我們若忽略這麼大的救恩，怎能逃罪呢？這救恩起先是主親自講的，後來是聽見的人給我們證實了。」（來2：3·）

我們從彼得、雅各、約翰、保羅及其他弟兄們那裡聽到此偉大救恩計畫在他們從制定此計畫的主那裡聽到這計畫後。

「原來那為萬物所屬，為萬物所本的，要領許多的兒子進榮耀裏去，使救他們的元帥，因受苦難得以完全，本是合宜的。」（來2：10·）

弟兄們，今晚你們有二十二萬五千人在在這裡。我想你們二十二萬五千人都可成爲神。宇宙中似乎有許多的空間。主已證明祂知道如何做。我想祂可以，或許也許我們幫助，爲我們大家，我們二十二萬五千人中的每一個人造世界。

只要想一想這些可能性與潛在力。剛出生的每一個小男孩，都成爲此榮耀計畫的承襲人。當他長大，遇到一個可愛的女人，他們在神聖聖殿中結婚。他們遵守主的一切誡命。他們保持潔淨。於是，成爲神的兒子，帶着他們的偉大計畫向前邁進——他們超過天使，超過在那兒等待的諸神與天使。他們到達他們的超昇。

你們記得，一百三十二章中說，亞伯拉罕就是這樣獲得他所獲得的一切，和他已經坐在他的寶座上。他獲得了他的超昇。

保羅又說：「兒女既同有血肉之體，他也照樣親自成了血肉之體。特要藉着死，敗壞那掌死權的，就是魔鬼。」（來2：14）藉着難免死亡，進入那種經驗，然後從死裏出來，成爲一個復活的人。

「他並不救拔天使，乃是救拔亞伯拉罕的後裔。」（來2：16·）

所以，藉着亞伯拉罕、以撒、雅各，最後是大衛，主藉着亞伯拉罕而成爲神子。

「同蒙天召的聖潔弟兄阿，你們應當思想我們所認爲使者使徒，爲大祭司的耶穌。（耶穌，像你們許大祭司一樣，是一位大祭司；像坐在台上的這些使徒弟兄們一般，是使徒。）

「他比摩西算是更配多得榮耀，好像建造房屋的比房屋更尊榮……

「所以我厭煩那世代的人（主說的是那些在埃及的人，受埃及捆綁之人。）——所以，我厭煩那世代的人，說，他們心裏常常迷糊，竟不曉得我的作爲。

「我就在怒中起誓說，他們斷不可進入我的安息。」（來3：1，3，10—11）

有時候，我們以爲安息，是坐着雙輪馬車懶洋洋的閒逛，或者是穿着橡皮底布鞋輕鬆的散步，或者是躺在戶外草地上，整個兒鬆弛下來。這不是主所說的那種安息。主是最有動力的，最辛勤工作的，作最長時間工作的，最接近在安息的天父的——天父從勞力中安息，並沒有放下他的工作。

現在我想從另一段經文中讀幾行。這段經文在無價珍珠中。當然，這是聖職聚會。你們都持有聖職，能夠持有聖職，是很大的榮幸，非常大的榮幸。讓我爲你們讀一段你們的祖先亞伯拉罕所說的話，以證明聖職對於他是何等重要。他說：

「並且，由於發現我還有更大的幸福，平安和安息（這是另一種安息，是你們努力求取的一種），我便力求祖先的祝福，以施行這些祝福的權利；我自己一直是一個正義之跟從者，也渴望作一個擁有豐富知識的人，作一個更偉大的正義之跟從者，擁有更豐富的知識，作衆多國家之父，和平之王子，並且渴望接受教導，以及遵守神的誡命，於是我便成爲一個正當的繼承人，一個持有屬於祖先的權利的大祭司司。」（亞伯拉罕1：2·）

我相信，從亞當到挪亞是十代，再從挪亞到亞伯拉罕又是十代。他承受了祖先的祝福。誰是祖先們？就是最初年代中的義人，當時各國的祝福教長。

他說，「這權利是由祖先授予我的；自時日的開始那是什麼時候，我想我們應當說是亞當被安置在地上的時候，是的，就是從太初起，即在大地的根基以前到現在，從祖先傳下來，就是長子的權利，授予第一個人，他是亞當，我們的第一位祖先經由祖先們傳到我的。

「我依照神授予祖先們有關於子孫的任命。」（亞伯拉罕1：3—4·）

這是我們所承襲的東西，是我們生而繼承的；我們必須做的，只是要配稱獲得此祝福。沒有它，我們決不能進入聖殿。決不能進入聖殿，就決不能被印證。因此，我們就沒有家庭；我們的工作就不能繼續。

「我的祖先們，由於背棄他們的正義，和背棄主他們的神賜給他們的神聖誡命，完全拒絕聆聽我的聲音；」（亞伯拉罕1：5·）

所以，亞伯拉罕必須離開。他離開迦勒底，沿河北上到吾蘭——即今日的土耳其。然後從那兒再到巴勒斯坦。

如果我所讀的經文還未令你們厭煩時，我想再讀兩三行，然後結束。

「他的聲音臨於我（主擊倒那在壇上欲取亞伯拉罕的性命的人之後——祂的聲音對我說）：…我的名字是耶和華，我已聽到你，降下來解救你，並且把你從你父親的

家中和你所有的親戚中帶走，到一個你不知道的生疏地方去……

「正如對挪亞那樣，同樣這對你也將如此；而且由於你作的聖工，我的名將永爲世上所知曉。」（亞伯拉罕1：16，19.）他又說，「我要在你身上放上我的名。……」（亞伯拉罕1：18.）此處我的名，即耶穌基督的名。聖職稱爲「同神子序位的神聖聖職。」（教約107：3.）後來，聖職冠以麥基洗德之名，免得我們常常複述神子的名。關於這一點，我常常想，也許我們太多提及神的名，太親密了一點。主予聖職以麥基洗德之名，免致我們太多時候重述其名，這是個很好的例子。

現在，我結束之前，還有一項思想，就是：「但是今後我將竭力」亞伯拉罕說，「描述從我自己回溯到創造開始的年代紀錄，因爲這紀錄已到我手中，我一直保存到現在（這是非常重要的一件事，與本次大會上我們所談的其他工作中的某些工作有關係。）……

「但是主我的神把祖先的，即族長的，有關聖職權利的紀錄保存在我自己的手中；所以對於創造開始的知識，還有諸行星的知識，以及衆星辰的知識，像把這些知識透露給祖先們的那樣，我一直保存着到現在，並且爲了在我以後來到的我的子孫的利益，我將竭力把這些事寫一些在這紀錄上。」（亞伯拉罕1：28，31.）

弟兄們，持有聖職——持有這從執事到教師到祭司的前進的聖職——然後持有永久性的聖職，的確是件了不起的事，此永久性，只要我們配持有它，它將成爲我們的盾牌與道路，直到永恆的世界。我祈求主祝福我們，使我們永遠不以爲只是一名長老——「他只是個長老」，「他只是七十員」，「他只是個大祭司」——是一件非常普通的事情。作爲一位大祭司，高位的祭司，確實是一個男人一生中的非凡大事。若認爲不是不尋常和奇妙，就是不了解已賜的祝福。

這幾句來自我們的教義。主說，「我是全能者。」「我是耶穌基督。」「我是耶和華。」我們崇拜的就是祂。我們差不多在每一首聖歌中詩頌祂。我們在所有的祈禱中祈求祂。我們在一切聚會中講祂。我們愛祂，我們敬拜祂。我們答應並再次三番的奉獻自己，從今以後生活得更接近祂，更接近祂的應許及賜予我們的祝福。我以整個愛心對你們說這些話，奉耶穌基督的名。阿們。

本次教友大會的靈感的，使人興奮的，警告的信息，代表主在此時代給我們的忠告

從他們的內心說出來

甘賓塞會長

弟兄姊妹們，這三日中的八個聚會，構成一個輝煌燦爛的大會。總會當局的弟兄們已從他們內心中說出了他們的話；他們引領我們去注意很多關於我們的主耶穌基督的福音的偉大眞理。

我們希望那些參加和聆聽這大會的教會領袖和教友均被靈性充滿和提升。當那些弟兄們對你們演說時，我們希望你們對那已進入你們心中的思想已作了詳細的註解。很多已提供的建議將會幫助爲領袖的你們在工作上更完美。很多有益的思想被提供來令我們自己的生活更完美。當然，那是我們來此的基本理由。

當坐在這裏時，我已下了決心，今夜由這大會返家時，我生命中有很多方面我可以使之完美的。我已在心中列了一張表，我期望儘快在我們散會後開始去做。

你們已聆聽弟兄們用極大的力量講福音原則，你們聆聽到彭蓀弟兄在他被靈性充滿的講道中，告訴我們神永不變易的律法，仍在天上維持不變；當人和國家拒絕遵守那些律法，懲罰必隨之而來。他們便會被廢棄。罪需要懲罰。他再說：「所以，作爲主謙卑的僕人，我們請求各國的領袖要謙卑並在神前謙遜他們自己，去尋求祂的靈感和祂的引導。」這是一大胆的聲明，但十分可採用。

你們聽到孟蓀多馬長老說及十二使徒議會會長怎樣藉着主的感召被引領作了更改，使孟蓀長老剛好到那地方去給一位垂死的兒童祝福。他告訴我們那計畫怎樣獲得解決，所以他來參加這大會；駛離他原來的道路八十哩，去會晤那快將埋葬這小孩的家庭。

你們已否聽過薛長老所講那些偉大和有權勢之人的例子，當他們失去他們的控制而屈服于淫蕩生活的要求時，他們失去了他們的權力？他亦講了「天路歷程」中的故事，說有一男子拒絕王冠因爲他已將他的生命獻給了耙糞。

「我們有着世界從未知悉的最偉大的目的」他說，「而唯一的問題是我們怎樣去打那場仗。」

你們聽到葛理長老講述家人家庭晚會計畫。那是多麼值得喜悅的事！我希望你們每一位回家後確使你們不要中斷這榮耀的家政計畫。婦女會大會曾提出，那惡者知道要攻擊那裡。他將攻擊家，他將竭力毀壞家庭。這便是他要做的。你們將看到所有這些已被弟兄們對我們提及的撒但的工作都有一種毀壞家園，家庭，雙親，和心愛的人的最後結果。這便是那撒但所喜悅去做的。讓我們下定決心不容許撒但對我們的家庭這般做。

你們聽到了杜端德長老和其他弟兄們所講的偉大傳道工作。

羅蔡義會長追溯這大陸上的民族的經文歷史。他講述尼腓人和耶銳特人，接着講主所的應許，就是無論任何佔有這應許地的民族，如果他們事奉這地的神——祂是耶穌基督，他們必不會有束縛，不會被俘，也不會有天底下任何其它的民族進入。這說話可以用幾個字去概括它，但，它是多麼重要和深遠。

我們聽到裴斯登主教對我們講愛國精神，無論我們來自南海，來自南美，來自歐洲，或來自亞洲，我們大家都有我們的傾向；我們大家都應忠貞；我們大家都應感激有隨意生活和崇拜的自由。

賴德長老提出了一項教導性的關於智慧語的討論，尤其關於酒的，並提出一些令人震驚的統計。所有我們的雜誌都充滿着要將糧食供給大衆，供給世界，他提供我們只要不把大麥放進酒中。

你們聽到麥康基弟兄說每隔千年，有一次或兩次的偉大祝福降臨。他詳細的描述這些祝福。在他的致辭——復興福音的偉

大計畫中，他談及在本福音期臨到我們的及許多其他的偉大的計畫。

韓馬里安長老談及父親管理兒子的權力，與他們可做些什麼來訓練他們，教導和帶領他們。

你們聽到了與格萊長老談及那幾乎沈溺我們的色情穢行的氾濫，並强調那性穢和暴力。我喜歡他邀請我們去實行的方法，鼓勵那些領袖，立法機關，制定適當的法律來控制這些情況。當他們這樣做時，給他們感謝與尊重；當他們不這樣做時，給他們一些輕推。

海大衞長老說及教會若沒有授權，就不能有效地發揮作用，若要授權，一個人需要持有聖職。聖職已臨到我們，我們已準備好繼續推進。

我可以繼續說及其他的弟兄，他們的演說均是特別美好。當我們坐在這兒聆聽和祈禱時，我肯定他們已感動了我們的心。

我想提及今早洪德長老對我們的關于這座建築物的歷史的演講。我在這裡已很久了。我是在這兒出世的。但我以前從未聽到過。我很感謝這一個關於這些良善的人，我們的祖先所經歷的犧牲和勤奮的美麗故事。使我們最少能相當舒適的坐在這偉大的大會堂中。它有多久的歷史——一百年，他告訴我們。一百年，這座建築物!

我能想像到這座建築物中曾有先知們使徒們和其他的領袖們的無數偉大的演說。我能想像到無數的祈禱，深摯而眞誠，由弟兄們所獻出。我能想像到多年來接續的詩歌班，和領袖們。這座建築物貢獻了多麼偉大的服務。我希望它至少再保持另一個一百年。

我想洪德弟兄在講傳教工作時曾說如果他們在這講壇上讀出那些要去傳道的人的名字，將花這一天全部剩下的時間，只是讀他們的名字，因爲我們今年所召喚的傳教士總數可充滿這大會堂——像你們在這兒一般多的人。若我們召喚你們所有的人都去傳道，又將如何？

我希望有時間提一些其它美妙的演說，因爲這能幫助我去摘要這些事情，和決定我聽了些甚麼，甚麼是我想保留的，和我對這些事要做些什麼。

我願提到貝利弟兄關於婚姻方面的有力的演說。當我們想到撒但在確定那些要毀壞我們的事時，這是一個眞正的問題。這大概是首要的事，對不？若我們停止婚姻，和停止家庭生活，我們就完了。

現在，弟兄姊妹們，這就是耶穌基督的福音，對所有在家聆聽的，我們並未愚弄你們。在這三日內，我們對你們所說的都是眞理，純粹的眞理。對於每一個能傾聽的靈魂的救恩和超昇具有一種明確的關係。

這就是基督的福音。祂是我們的主。這是一個基督的教會。我們跟隨祂。我們愛祂。我們讚美祂。我們榮耀祂。現在我們必須前進並在每一個細節上跟隨祂。福音已復興了。現今豐盛地在給與我們。從來不曾有像現今這般的豐盛完全、和明白的。我們從未得悉像它這樣的在地面上，而現在就是了，我們和千千萬萬的人都能獲得，其中有些人正在傾聽。我們希望他們不要犯棄卻或忽視的錯誤。神祝福正在傾聽的你們。

神亦祝福所有這裏的你們。當你們回家時願祂與你們同行，使平安能與你們同在，使你們的生命能成爲美妙，你們的家庭生活美滿。我祈求這些祝福，並爲這事工的神聖性向你們作見證，神是活着的耶穌是基督，我們的救主，我們的救贖者。祂所計畫的道路，生命之路，在一切方面都是正確和眞實的。我帶着對你們的極深的情意，我們的愛和尊重向你們作這見證。奉主基督的名。阿們。

父神及耶穌基督於1820年的顯現，開始了神最偉大的事工

千年只有一兩次

十二使徒議會

麥康基布司長老

——一千年中只有一次或兩次——或許從塵世之人由塵土變成一個活人以來，有十二次發生過這樣超絕重大的事件，使天和地從此都不同了。

在二十個世代之中，有一次或兩次，天地用完全的友誼緊緊握手，神聖的事件展開，而塵世事件的全程也就改變了。

不時在一個寧靜的花園，或在西乃的雷電和火燄之中，或在一個不能封閉的墓穴之內，或在一間上面的房間差不多常在世人目光以外並且只有少數人知道——主插手世人的事情，並顯明祂的關於他們的救恩的旨意。

在六千年前有一件這樣的事情發生在伊甸園東面的一個花園裏，那時亞當和夏娃墮落，使能有世人。另一件這樣的大事改變了歷史的過程，就是一位古代先知相信神並建造一隻方舟，他與其他七人坐於其中，與所有地上的居民隔絕，逃過了葬身水中的厄運。

所有這些事件中最重大的一件發生在耶路撒冷城牆外的一個叫做客西馬尼的花園中，那時耶穌極度痛苦，汗珠如大血點從每個毛孔出來，祂以悔改為條件，承担了所有世人的罪。另一件大事發生在亞利瑪太的墓中，預定要影響每個生靈的生活及個人，就是一位完人的無罪之靈由神的樂園回到那曾一度是祂的曾遭刺穿和殺害的身體中居住——這次成為榮耀的不死。

可是，有一件我們更特意想提及的，與那被啓示的宗教的最大眞實性同樣重要的大事，是發生於1820年初春在紐約抛邁拉鎮附近的樹林中，那天是一個風和日麗的日子。這天是否四月六日？或許是的：至少這是傳下來的。但是不管怎樣，那時所發生的事預定要影響我們天父的無數兒女的救恩，就是那些要從那天開始住在地上，直至人子純潔無瑕的將國度交呈祂父親。的偉大終結日子的人們。

與那時所發的事情比較之下，摩林口茂命令齊林山「移開，」它就移開了（見以12：30及2：13）；或是摩西下令紅海「分開」，它便分開凝固在左右兩旁；或是約書亞下令「日頭阿，你要停住，月亮也是如此。」（見書10：12）事就這樣成了——與那在一個春天早上，在紐約西部的樹林中所發生的事比較之下，這些過去的事就變得模糊而不大重要了。

當我們懷著敬畏，尊敬，並在崇拜和感謝的精神中研究那個晴朗早晨的來自天上的神蹟時，讓我們首先來看看那諸天開裂和神蹟做成的背景。

主曆1820年那一年和以前的1400年一樣，是黑暗掩蓋著大地，濃厚黑暗遮蔽著人心的一年。（見教約112：23）那是靈性晦暗，悽慘及滿佈愁雲和黑幕的日子，正如晨光滿佈山峯一樣。天使不再為人類服務：神的聲音停止了，並且人不再見到他的創造者的面容：恩賜，徵兆，神蹟以及所有古代聖徒享有的特別頒賜祝福都不再是那些有宗教熱心的人的共同繼承物。沒有異象，沒有啓示，天不再打開：主不再像古代時候一樣將正義降在選民中。

死人不會起來，盲者的眼睛不能張開，聾子的耳朵不能聽見。沒有合法的管理者能束縛天上和地下。保羅所教導的福音，彼得為它而死的福音亦不再從基督教壇上宣講了。

簡言之，叛教會無限，完全及透徹的

統治大地。沒有地方可尋到謙恭的拿撒勒的宗教。所有各宗派，黨派和教派都已墮落。撒但歡然，他的徒衆狂笑。在那日子，社會上和宗教上的情況就是這樣。

但憑著那位知道萬事，統治大地和地獄者的智慧，那應許復興的時刻已來到了。1820年就是偉大的耶和華要開始復興自創世以來藉著聖先知們口中所說的萬物的一年。與亞伯西罕，以撒和雅各所立關於他們子孫的誓約行將應驗。

當種植和收割的季節來臨時，葡萄園的主派出所需要的農夫。在人類中的主的工作是由人來做的：被揀選的靈魂成爲祂的僕人。因此在指定的時間出現了被指派的斯密約瑟。這位靈性的巨人，經上有話說，「斯密約瑟，主的先知和先見，只是除去耶穌以外，對於這世界上人們的救恩，比任何其他曾活於世上的人做得都多。」（教約 135：3）——這位預派的先知到來引進主偉大的末世事工。

當主需要一位以諾建立一座神聖之城，即錫安時，以諾就在那裏。（見摩西書 7：19）當祂需要一位摩西作爲以色列的偉大立法者時，摩西就在那裏。當應許的彌賽亞要捨去祂的生命作多人的贖價的時候來到時，（見太20：28）偉大的拯救者就在那裏。感謝神，當引進豐滿福音期的時候到來時，末世偉大的先知斯密約瑟就在那裏。

主對他說，「大地各端將探問你的名，愚夫將嘲笑你，地獄將向你發怒。

「然而心地純潔者，智慧者，高尚者，有美德者，將經常從你的手之下尋求勸導，權柄，和祝福。」（教約 122：1—2。）

1820年那人與日子相配合。異象很快就來到，於是福音眞理的熊熊之火燒盡那些妨礙主葡萄園的各教派的荊棘和雜草。

準備未來的焚燒之日，宗教紛擾和不安的情緒橫掃邊境地區，在那裏主未來的先知過著平安的沒沒無聞的生活。頹廢的基督教的教士們用狂熱的勇氣各行其是。他們向前呼喊。『喂，這邊來！』（看啊，基督在這裡，）『喂，那邊去！』（在那裡）（斯密約瑟2：5。）

每位宗教的導師用盡他所有推理和詭辯的力量，爭取歸信者接受他特別的救恩制度。感受十分熱烈：很多人心中都激起怨憤。「言語的爭鬥和意見的騷擾」於人民中散布怨恨和分裂。（斯密約瑟2：10。）在這些爭論時期的中期。神未來的先知常對自己說：「該怎麼辦呢？所有這些派別中間誰是對的呢？還是他們全都錯了呢？若他們中間某一個是對的，那是那個呢？我如何認出那個呢？」（斯密約瑟2：10。）

在這重要的時刻，由於神聖的天命，神的神聖話語發出一綫生命之光而啓廸那位困惑的尋求眞理之人的心靈。

研讀經文。貯藏起福音眞理。在今生中享受永生的話語，並期望來生不死的榮耀。閱讀，思量，並爲所有有關先知所寫的話禱告。這就是神邀請人類追隨祂的神聖話語的途徑。就是在這進步和啓迪的途徑中年青的約瑟順從天命的引導，神知道由最初至終結的事情，並以愛心和慈悲統治祂所有的兒女。

男孩約瑟，他那時是十五歲，廿四年後要爲了他所見和所作見證的而殉教——聖經雅各書有一節先知所寫的最有力的經文。

很多人都相信摩西給我們這偉大的宣告是舊約中最重要的經文：「以色列阿，你要聽耶和華我們神是獨一的主。「你要盡心，盡性，盡力，愛耶和華你的神。」（申6：4—5）：而我們的主耶穌將這裏所說有關愛和服務的話選出來，稱之爲首要及最大的誡命。

很多人相信新約時代中最偉大的經文的話是「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」（約3：16）

這幾節和有關的幾節經文對世人生活的重要性和影響力是怎樣說也不算誇張的。何況雅各的話打開了首次異象的門，這異象顯出了所有的人都能知道神在這末世所作之事的方法，這寥寥數字包含了先知口中所出的最有力解釋。這些話引進了神所有事工中最偉大的事工，就是在適當時期要使地上充滿歸信者的事工。

就是這些話語：「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神，主就必賜給他。」（雅1：5）

簡單，容易純正的話——爲各時代定階段使能學習知道他們的創造者的心意和旨意的話，聖靈向最後的新約先知之一所顯示的話刻銘在末世第一位先知心裏，並成爲引進最偉大的福音期的方法的話！

你們是否缺乏智慧？你們是否想知道所有教會中那一個教會是眞的，及你們應加入那一個？在你們的生活中是否需要擁有比你們現有的更多的知識？你們願否打破時間和空間的障礙而觀看永恆的異象？

然後求問神，尋求祂，倚靠你的創造主，轉向祂，祂是眞理的源頭和一切正義的泉源！

但是有一個附帶的條件，就是你們的祈求必須附有的條件。雅各說，「只要憑着信心求，一點不疑惑，因爲那疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰。「這樣的人，不要想從主那裏得甚

麼。」(雅1：6－7)

因此在這歷史的轉捩點，——神的靈沉思着世界的黑暗和世人的靈尚未出生而在等待着「要有光」這神諭的時候—年青的約瑟受神的引導去深思那些將引進那從未存在于地上的光和眞理的偉大時代的話語。

年青的先知後來說，「從來沒有任何一段經文，帶給人的內心的力量比這段經文在這時帶給我的內心更大的。好像有强大的力量鑽入我心中的每一個感觸。我一再思索這段經文。」(斯密約瑟2：12)

這些就是神的道路及祂的神聖之靈的事工。藉着一股除了那些他們的靈魂已對準了神的人之外。沒有人知道的力量，雅各的話語刻印在偉大的末世先知心中。

宗教的爭論引起了整個地區的怨恨和混亂。斯密約瑟說，「各種教派的宗教教師們如此不同的解釋同一經文章句，以致於破壞了一切藉訴諸於聖經以解決疑問的信心。」(斯密約瑟2：12)

他必須求問神，正如所有人都必須求問神，而他這樣做了。他自家中步行至附近一處小樹林的隱蔽地方。在那裏，他獨自跪下祈禱，向他的創造主傾瀉他的靈魂，向神獻上他心中的願望。

這是目的和希望時刻的。於叛教黑暗的陰鬱中將出現一道光綫。創造的法令，偉大的宣告——「要有光」——要重新發出。福音之光，永恆話語之光將很快散佈於整個地面上。

但偉大事件來得並不容易，震撼世界的事情撞上阻力之山。萬事都有對立；每個努力尋求眞實教會的人所做的都與世俗有所抵觸，斯密約瑟也不例外。

當他禱告時，撒但可怕的力量堵擊他。他說，「我就被一種力量捉住，那種力量完全把我克服，並且對我有那麼一種可驚的勢力，好像捆住我的舌頭，使我不能講話。濃厚的黑暗向我圍攏，一時我認爲好像我就這樣突然毀滅是註定的了。」(斯密約瑟2：15)

這些都是撒但的方法，當天上的神要將最偉大的時代之光送進世界時，魔鬼就使用濃度的黑暗及愚昧的罪惡力量來反對這光。我們的公敵路西弗，攻擊所應許的復興，正如他現在攻擊所達成的復興一樣。

「但是我用盡所有我的力量呼求神從這個捉住我的敵人的力量中，把我解救出來，」先知繼續說，「就在我要墜入絕望並遺棄自己給毀滅的一瞬間——那並不是給一種想像的毀滅，而是給一種來自看不見的世界的眞實活物的力量，那活物具有一種我以前在任何活物從未感到過的驚奇力量——剛剛在這非常驚恐的一刹那，我看見一個光柱，正在我的頭頂上。」(斯密約瑟2：16)

於是諸天開啓，天幕分開：長期關閉的諸天傾倒下無數的祝福，而眞理，光，啓示，神蹟和救恩的一代就產生了。

那地點，時刻，需要，人物及神的目的都聯合起來引進神偉大的末世事工。諸天不搖動，地面不顫抖。這不是一件西乃山上由雷和雲所傳達的事件，而是一件像抹大拉的馬利亞在打開的墳墓前向復活的主喊出那虔敬的呼聲「拉波尼」之時所呈現的那種寧靜和平安的事件。

就是這我們有紀錄的賜給世人的最偉大的異象將濃厚的黑暗驅散。古代的諸神重新顯示了他們自己。

那位先知說，「我看見一個光柱，正在我的頭頂上，比太陽光還要光輝，徐徐下降直到落在我身上。」(斯密約瑟2：16)

「光一顯現，我就發覺我已從捆住我的敵人中被救出。當光停留在我身上時，我看見兩位人物，站在我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫著我的名字，指著另一位說——這是我的愛子。聽祂說！」(斯密約瑟2：17)

天上偉大的神——現在我們看到些什麼奇蹟！諸天分開，天幕開啓：宇宙的創造主下來：父與子都向世人說話。神的聲音再被聽到；祂沒有死：祂活着並且說話；我們聽到祂的話，就像在古代被聽到一樣。

年青的約瑟懇求說，「我去求問主的目的是要知道所有教派中那一個是對的，這樣好使我知道去加入那一個。所以，當我一鎮定到能講話的情形時，我就求問在光中站在我上面的兩位，所有教派中那一個是對的——以及我應該加入那一個。

「我所得到的回答是他們之中沒有一個我應該加入的，因爲他們都是錯的；並且對我講話的那位說所有他們的教條，在祂看來都是可憎；那些宣講者們都是腐敗的；並曾說：「他們口頭上親近我，心却遠離我，他們以人的吩咐作教義教人，雖有敬神性的形式，却否定神性的權力。」(斯密約瑟2：18－19

一千年中只有一次或兩次打開天門，如果人想得到今生的平安及成爲未來世界中永生的繼承者，所有人都必須進入這門。

在二十個世代中只一次或兩次有一個新的紀元到來：由東面來的光開始從人們心中將地上的黑暗驅逐出去。

不時在一處平靜而在人的目光以外的樹木中，天和地共享片刻的親近，此後再沒有相同的事情發生了。這一個時刻已在1820年春天的一個美麗晴朗的早晨，發生在紐約接近拋邁拉鎮的一個樹林中。　人求問而神答覆。

斯密約瑟看見父與子。

我知道並見證這些事情，奉主耶穌基督的名，祂是神子，我們是祂的見證人。阿門。

讓這小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因爲在神國的，正是這樣的人。

一個小孩子的信心

十二使徒議會

孟蓀多馬長老

教友大會的時期眞是一年中最美好的時期。數以萬計從遠方而來的教友都集合於鹽湖城聖殿廣場，聆聽主的話語。今天這大會堂擠得水洩不通。唱詩班的歌聲，祈禱和講道者的聲音代替了友善的交談。一種甜美的肅敬充滿在空氣中。注視你們的面容，欣賞你們的信心及對眞理的獻身，是一種令人自覺微末的經驗，你們耐心的坐在那些似乎隨着時間而更爲舒適的歷史性的長椅上。

我特別感謝在這裏的孩子們。在我左邊的樓廳上我見到一位大概十歲的漂亮女孩。很可愛的小女孩，我不知道你的名字也不知道你從何處來。可是我知道這一點：你天眞瀾漫的笑容及你眼中流露出的溫柔表情使我將我準備好在這大會演說的信息擱置一旁，留待將來再用。今天我只想對你說話。

當我像你一樣大的時候，我也有一位主日學教師。她對我們讀聖經中有關世人的救贖主及救主耶穌的事情。有一天她告訴我們如何小孩子被帶到耶穌那裏要祂給他們按手禱告。祂的門徒就責備那些帶小孩子來的人。「耶穌看見就惱怒，對門徒說，讓小孩到我這裏來，不要禁止他們，因爲在神國的，正是這樣的人。」（可10：14）

我從來沒有忘記這一課。眞的，就在幾個月前我再學到它的意義並感覺到它的力量。我的教師就是主。我想與你們分享這經驗。

離鹽湖城很遠的地方，大概離路易西安那州士里甫浦特城129 公里之處住着墨司文茄克家庭。母親，父親和兒子們都是耶穌基督末世聖徒教會的教友。直至最近前，他們有一個很可愛的女兒，她的存在增加了這個家庭的光榮。她名叫姬如都。當她只有十歲時死亡就結束了她的塵世旅程。

姬如都喜歡在她住所附近的空曠牧場上跑步和遊玩。她的騎術很精，又擅長四健會的工作，在本地及州覽會贏得不少獎狀。她有光明的前途，燦爛的生命。不久他們發覺她腿上有一個不尋常的腫塊。經過在新奧爾良的專科醫生們診斷後斷定那是癌腫。她的腿必須鋸掉

施手術後，姬如都很快復原。她生活得像以前一樣愉快亦從不抱怨。不久醫生們發現癌症已漫延到她幼嫩的肺部。墨司文家庭沒有絕望，卻計畫乘飛機到鹽湖城去。好使姬如都可以獲得一位總會當局人員的祝福。墨司文家庭並不認識總會的任何弟兄，他們將所有總會當局弟兄的相片給姬如都看，由她隨便選擇了一位，很巧選中了我。

姬如都並沒有乘機到鹽湖城。她的病情惡化，接近臨死邊緣，但她的信心並沒有動搖。她對她的父母說，「支聯會大會不是快要擧行嗎？不是已指派了一位總會當局人員嗎？難道不是孟蓀弟兄？如果我不能到他那裏，主可差遣他來我這裏的。」

同時在鹽湖城中，不知道士里甫浦特所發生的事情，有一種不尋常的情形在發展。路易西安那士里甫浦特支聯會教友大會的那個週末，我本已被指派到得克薩斯州的厄爾巴索城。彭蓀泰福會長叫我到他的辦公室解釋給我聽，因爲另外有一位弟兄已經爲厄爾巴索支聯會的劃分做了些準備工作。他問我是否介意指派另一位到厄爾巴索而我指派到另一地區。當然是沒有問題的，到何處都是一樣的。於是彭蓀泰福會長說，「孟蓀弟兄，我有一種强烈的感覺，覺得我應該讓你去訪問路易西安那士里甫浦特支聯會。」我接受了這指派。日子到了，我抵達了士里甫浦特。

那個星期六下午有很多聚會，有支聯會會長團的，聖職領袖的，祝福教長的，還有一個支聯會全體領袖的。支聯會會長坎格爾查理很抱歉地問我有沒有一點時間給一個患了癌症的十歲女孩祝福。她的名字是墨司文姬如都。我回答說，如果可能我一定會這樣做，然後我問這位女孩會否參加大會，還是在士里甫浦特的醫院裏？知道時間無多，坎格爾會長幾乎用悄聲說姬如都臥病在家一

離士里甫浦特129 多公里！

我查看那天傍晚及第二天早上的聚會時間表，甚至我回程的班機時間。我確實抽不出時間。我忽然想到一個變通辦法，我們不能在大會禱告中，爲這小孩祈禱嗎？主一定會明白的。就這樣，我們依節目表舉行聚會。

當墨司文家庭得到這消息後，他們很諒解但也有點失望。難道主沒有聽到他們的禱告嗎？主不是已使孟搽弟兄來到了士里甫浦特了嗎？這個家庭再向神禱告，祈求一個最後的恩典，希望他們寶貝的姬如都能實現她的願望。

在墨司文家庭跪下祈禱的時刻，支聯會中心的鐘是七時四十五分。領袖大會一直充滿着靈感。我正在整理我的筆記準備到講台上去，聽到一個聲音對我的靈說話。那信息很簡短，那句話很熟悉：「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因爲在神國的，正是這樣的人。」(可10：14)我的筆記變得模糊了，我的思想轉向一位需要祝福的小女孩。我決定了。更改了開會程序。人畢竟比聚會更重要。我轉向薩拉雅各主教，請他離開聚會通知墨司文家庭。

電話鈴響的時候，墨司文家庭剛做完他們的禱告，在那星期日清晨，即主日，在禁食和禱告的精神中，我們將旅行到姬如都的床邊。

我將永遠記住而不會忘記那天清晨我們旅行到那個一個墨司文家庭稱之爲家的天堂。我曾到過很多聖潔的地方，甚至是神聖的屋宇，但我從沒有像墨司文家中這般强烈的感覺到主的同在。姬如都安寧地躺在這麼一張大床上看上去是那麼的小。室內光明而愉快。陽光從東面的窗射進來充滿了整個睡房，正如主的愛充滿了我們的心。

家人圍在姬如都的床邊。我俯身凝望着一個病得不能起來的小孩，軟弱得幾乎不能說話。他的病現在已使她失明。我强烈的感到靈的存在，我跪下來，拿着她虛弱的手，對她說：「姬如都，我在這裏。」她張開嘴唇悄聲地說，「孟搽兄弟，我就是知道你會來的。」我環顧室內，沒有一個人站着，他們都跪着。我祝福了她。姬如都的臉上掠過一絲微笑。她細聲說，「謝謝你」作爲感激的祝禱。靜靜地，每一位都退出房間了。

四天後，在星期四，當士里甫浦特的教友們和墨司文家庭一起爲姬如都向慈悲仁愛的天父作一個特別禱告時，墨司文姬如都純潔的靈離開了她被疾病破壞的身體而進入神的樂園。

對我們那些在安息日跪在充滿陽光的房間裏的人，尤其是姬如都的父母，當他們每天進入那間房間並回想她如何離開那間房間時，斐友仁的不朽詩句將帶回寶貴的回憶：

小玩具狗蓋滿塵灰，
但仍屹立不移；
小玩具兵生銹了，
手仍拿着小槍模型。
小玩具狗曾一度嶄新，
小士兵亦曾歡然快樂，
就是在伯魯小弟弟親吻它們，
將它們置於該處的時候。
他說，「現在不要走，等我回來。」
「也不要作聲！」
他從嬰兒車上下來，
他夢見可愛的玩具。
夢正甜時，一首天使的歌
驚醒了伯魯小弟弟，——
歲月悠長，
但小玩具朋友仍是那麼忠誠！
對伯魯小弟弟仍忠信不移，
都屹立於同一舊地，
等待他小手的撫摸，
他臉上的微笑。
它們奇怪，在這長年的等待中，
在滿蓋塵灰的小椅上，
自從他親吻它們，將它們置於該處之後，
伯魯小弟弟怎麼了。

（「Little Boy Blue,」One Hundred and One Famous Poems, Chicago : Reilly and Lee 1958 p.15。）

我們無需驚奇或等待。主說：「復活在我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活。凡活着信我的人，必永遠不死。」(約11：25－26）。對你們，墨司文茄克及南茜，祂說：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們，我所賜的，不像世人所賜的，你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。（約14：27）而你們可愛的姬如都很可能說這安慰的話：「我去爲你們預備地方……我在那裏，叫你們也在那裏。」(約14：2－3)

對你，我那在樓廳上的小朋友，及對所有地方的信徒，我見證拿撒勒的耶穌確愛小孩子，祂傾聽你們的祈禱並給予答覆。主確曾那樣說：「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因爲在天國的正是這樣的人。」(可10：14）

我知道這些話是祂對聚集在約但河旁猶太海岸的羣衆說的——因爲我已讀過。

我知道這些話是祂對一位被指派到路易西安那士里甫浦特的使徒說的因爲我已聽到。

我爲這些眞理作見證，奉耶穌基督的名。阿門。

甚至在牧師們否認神時，我們都必須挺身而出

因爲時候要到，人必厭煩純正的道理

十二使徒議會

貝利多馬長老

來自總會教友大會的令人興奮的機會之一，對我來說，是到得早一些，有幸走在這宏偉的大會堂的通道上，當大會的來賓們聚集在這裡時問候他們。你會發現這眞是一次世界性的教友大會。

雖則有些人講不同的語言，但有另一種溝通的方法，你很快會發覺當你與一位從別處來的人握手，望着對方的眼睛時，有一種共同的情誼，一種不分國界的兄弟姊妹的情誼。

我們在這大會常常對本教會總部所在的國家講話。當這些發生時，留留心的注視那些藉緬譯員而聆聽這信息的人的面孔。我發覺不止是一種禮貌上的注意，而是有一種眞正的關心和瞭解。我猜想這是對的，因爲我讀歷史時，有一句時常重複提到的共通主題。

我們愛我們偉大的國家，我們也愛你們的，因爲那是你們的家。我被指派担任一項很令人興奮的工作，就是協助計畫美利堅合衆國的二百周年慶典。從未有過一項指派工作使我對歷史有更清楚的觀察力，以及給我一個更顯然的機會去觀察政府的工作。

數月前，我被指派協助邀請很多美國的宗教領袖參加一個特別聚會，好使在我們的國家二百周年慶典中，有更多宗教的會衆出席。我們大約有四百人集合在首都華盛頓，用兩日的時間一起討論一些我們能爲這令人興奮的慶典作貢獻的方法。

首先我發覺自己對於很多出席的宗教領袖有一種深切的尊敬和仰慕，但我亦發覺自己對於一些我猜想你們會形容他們爲自由分子的人有莫大的關心。

在這兩天所計畫的節目的一部分，就是將我們分成大概每組二十人的討論小組，研究各教會在這慶典中將扮演的角色。

第一日我們結結時，我與我所邀請一起來參加這大會的一位能幹的年青同工討論是否可能爲這地的各教會準備一份宣言，聯合向我們的國民宣佈，就是再斷言我們需要神聖的指引，爲主親手指示成立美利堅合衆國政府而表示感謝。我不知道這位年青人那晚何時才安寢，但第二天早上我與他進食早餐時，他已做好一份極好的建議宣言草稿了。

我在想那天早上我們集合一起時，能夠向我們的討論小組介紹這份宣告，因而我感到很興奮。可是我的熱心很快消散了。我們很快發覺這宗教領袖小組一致同意不接受任何提及主我們的神的宣告。他們推測這對於無神論者將是一種攻擊。他們說，無神論者畢究也有自由信仰的權利。當然，我完全同意人人都必須有他們自由選擇的權利，但我只爲他們每個人不能接納而抹煞了我們堅强的信念一事而作有力的爭論。我們愈爭辦，就有更多人聯合反對我們。全組不選用我們的宣告或任何其他的宣告。

對於這結果和明顯的白費我們的努力一事，我感到十分震駭，我必須找出反對我們的宣告的那位宗教領袖。在與他的談話中，我發覺自己受到更大的震驚。這個人在他的名字後面列着一長串的神學學位，一位基督教集會的領袖，居然對我所問的給予這種回答：

問：「你是否不相信神賜靈感給這

國家的早期領袖們建立這偉大的國家？

答：在我所讀的學科中，找不到證據證明神曾在任何時代指引過人類的事務。

問：有着這一套哲學，每星期你如何站在會衆面前教導基督的教義呢？」

答：「啊，這並不難，我集合一個會衆代表團，這團一致通過的事就是我教導的事。」

我再一次重複當我在華盛頓參加這集會時，我遇見很多熱心的極好的教會領袖，但我必須說當我在返家途中，我漸漸覺得很多在這地和在世上一般的教會的講台上，正在不斷傾向教導人爲的教義而不是神所引導的。

結束會議時，我對於這龐大的宗教領袖團體，未能發出一份對我們永恆之父表示感恩的宣告而感到極大的失望。可是，我離開時帶着堅定的決心，在這二百周年慶典中至少要宣講兩個論題。

首先，我要在我心中培養勇氣站起來捍衛那些我相信是對的事。我要宣講我個人的見證，就是天不是關閉着的。主的所有在地上的兒女祇要留意祂的聲音，祂便會繼續帶領及引導他們。我要教導我堅强的信念，就是任何正義政府的基楚都是來自主的法律，這些法律都是用來帶領及引導人類的努力的。正義的政府由主那裡接受指示。譚以東會長引證的經文在建立我國政府方面證實了這一點。「爲了這個目的，我制定了這地的憲法，藉着我爲了這一個目的而興起的智慧人們的手而制定的，並且藉着流血，救贖了這地。」(教約101：80）

我決意盡我所能去做所有的事情，使那些存在於我們早期開國者們心中和靈魂中的同樣信心得以持續。

佐治華盛頓宣稱，「人民知道沒有神和聖經，是不可能正義地管治的。」

再引用美國第七任總統傑克生的話：「聖經是這共合國所倚賴的磐石。」

今天在這裏我再向你們確證我的信心，就是主神繼續管治祂兒女們的事務。祂的律法就是所有律法所倚賴的根基。我們必須願意支持，維護，並過符合祂的神聖律法的生活。

其次，現在我要公然反對那些這樣誤用自己的學問，相信他們開明的思想能改變神的律法的人。人類一致的決議不能而且永遠不能改變這些神聖律法。

我再引用一個例子證明這些所謂開明思想的人如何用他們錯誤的教義和教導力圖毀滅神聖的婚姻制度。我從最近一份刋物（這是從有關市民方面收到的許多刋物之一）引用一段如下：

「基於這些和其他的證據，一些觀察者暗示那數世紀來爲了適應一個在改變中的社會的需要而被作了必要改變的婚姻制度，現正面臨一個可能逐漸被淘汰的前途。依照他們的判斷，婚姻最後將證明它自己爲一種社會的事實，而不是一種宗教的聖禮或法律的証明。」

（William H. Masters and Virginia E. Johnson, The Pleasure Bond, Toronto and Boston, Little, Brown and Co., p. 179.）

他們要求一種新的基督教的婚姻方法。他們說教條主義正被迫向人生主義屈服，不管是怎樣的緩慢或怎樣的不願。他們促請注意他們所主張的值得注意之事已瀕臨顯示的邊際，自信具有婚姻外的性關係可作爲一種對神忠誠的媒介。

我覺得這種教導絕對違反主賜給人類的指示。當我調查主的神聖計畫中的自然規則時，我找不到主認爲有必要更正的證據。地球繼續向同一方向運行。。它的軸心的角度不會改變。水分的流通繼續由海至雲至地至河流再回到海，它的有利效果沒有改變。

主爲人類制定的神聖律法中我發現同樣的一致性。太初時祂就宣佈：

「耶和華神說，那人獨居不好，我要爲他造一個配偶幫助他。

「耶和華神使他沉睡，他就睡了，於是取下他的一條肋骨………

「耶和華神就用那人身上所取的肋骨，造成一個女人，領他到那人跟前。

「那人說，這是我骨中的骨，肉中的肉，可以稱他爲女人，因爲他是從男人身上取出來的。

「因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。」(創2：18，21-24)

丈夫與妻子間的結合對主來說是神聖的，是不可輕視的。婚約對主神達成祂創造天地的使命和目的是極重要的。

在所有時代中，祂宣稱祂的神聖律法是用以保衛及保護丈夫和妻子之間的結合的。當摩西覺得需要律法來管治以色列兒女時，主對他說的宣告之一是「不可姦淫」(出20：14）

在另一個時代，當獨生子在世時，祂用增强的語勢再斷言這永恆律法：「你們聽見有話說，『不可姦淫。』

「只是我告訴你們，凡看見婦女就動淫念的，這人心裏已經與他犯姦淫了」(太5：27－28）

如摩門經中所記，主眷顧美洲大陸時，祂再次宣講這樣前後一致的教訓，「你不可姦淫。」(摩賽13：22）

在我們現代經文中，祂亦留給我們同樣的指示。今日祂再次說，「你不可姦淫，姦淫而不悔改的必被驅逐。」（教約42：24。）

神的律法中從來也不會有抵觸的。在所有各時代中，陸續有經文宣布祂神聖的信息，這些信息是不會改變亦不能爲人所變更的。

早期建國者們對全能者權能的信念使我感到快慰。佩恩湯瑪斯說：「我們想要知道什麼？我們看到的創造物，宇宙，不是對我們說明一種無限權力的存在，支配和管理一切嗎？這創造物無限地向我們感官提出的證據，不是比我們能在書中讀到的任何騙子可能僞造的或稱之爲神的話的任何東西都有力嗎？就塵世來說，這種知識存在于每一個人的良知中。」

（In God We Trust, ed. Norman Cousins, New York, Harper and Brothers, 1958, p. 1）

因此今天，如古代的使徒保羅一樣，我再發出這同樣的警告語：「因爲時候要到，人必厭煩純正的道理，耳朵發癢，就隨從自己的情慾，增添好些師傅。」

「並且掩耳不聽眞道，偏向荒渺的言語。」（提後4：3—4）

我向你們見證，神的律法是前後一致而不會改變的。當我們遵照祂的律法而生活，我們會發覺在地上的生活中有着快樂，充實及平安。當我們歪曲或改變或不理會祂的律法，我們必須承受神的懲罰，而眞正會發生的後果就是禍患，憂傷與悲痛。

讓我們抓住詩篇作者的精神，他說，「地、和其中所充滿的、世界、和住在其間的，都屬耶和華。」（詩24：1。）

願神允准我們，使我們有勇氣站起來，並重視那些我們知道是正確的，我謙卑祈求，奉耶穌基督的名。阿們。

末世聖徒象徵著一羣被主祝福並知道祂活著的人民。

「你們聽他！」

十二使徒議會

彼得生馬可長老

我的弟兄姐妹們，我無法抑制向這些在本次大會中歌唱與演奏的美妙的音樂家表達深深的感激，我很少有像在本次大會中那樣被音樂所感動。我要對唱者們與司琴們說，我是多麼的感謝你們，我覺得你們對本次非常特殊的大會，已作了一項奇妙的貢獻。

我們末世聖徒，有一項信息給全世界。這信息是神聖的，我們要對全人類說，神已於現代再次從天上說話。

全能之神這樣說，「聽着，哦你們諸天啊，側耳傾聽，哦大地啊，並且歡喜吧，你們在其上的居民，因爲主是神，而且除祂以外沒有救主。

「祂的智慧偉大，祂的道路奇妙。」（教約76：1—2。）

祂又說，「主的聲音實在是向着萬民的……警告的聲音是……對所有的人們說的。」（教約1：2，4）

我們的信息的要點是：拿撒勒的耶穌是主基督，是全人類的救贖主，基督徒的救主和猶太人的彌賽亞。我們最鄭重的斷言，這同一位耶穌是上帝的實實在在的親生子，由馬利亞所生。沒有祂，就沒有救主。

全能之神再三斷言，拿撒勒的耶穌是祂的兒子，並堅持地命令「你們聽他！」在此最後日子中，全能之神賜下有關耶穌基督的偉大的新啓示時，再次命令，「你們聽他！」

所以，我們末世聖徒，帶給你們一項耶穌基督的新的現代啓示。我們這樣做，是向所有願意傾聽的人，傳達父神的緊急命令，祂在命令中再次說，你們聽他！

我們的信息是眞實的。對這混亂的世界有極大的關係。主自己說，「你們在遠方的人聽着，並且你們在海中各島上的一齊聽着，因爲主的聲音實在是向着萬民的。」（教約1：1—2。）

當我們這樣宣布祂現代啓示的話時，許多人腦海中立刻升起了可靠性的問題。這一點我們充份了解，也知道我們的信息的可靠性，主要是在乎我們這羣人的可靠性。把這一點擱在心上，容我來介紹一下我們自己。

我們是一羣獻身於清醒、良好的品性、誠實、和正義生活的人。我們教導美德和貞操爲我們的宗教信仰的基本主要原則。我們提倡鞏固和保護家庭。

對於我們，家庭是文化的柱石，而且必須永遠如此。那是正確的人際關係的基礎。

我們教導我們的男人和女人最崇高意義的忠實。我們相信我們每一個人都是神的靈孩，也相信主的意思是要我們過配稱的生活，使我們最後能成爲完全，像我們在天上的父一樣的完全。（見馬太5：48。）

我們相信家庭是預定要成爲永恆的單位，是要經過死亡和復活而進入永恆和不死的生命。爲了準備我們自己使我們配達到這最後目的，我們教導夫妻兩方面的崇高的忠實標準。我們只有一種的適合所有人的道德標準，我們經常的呼籲是「你們擔負主的器皿者要潔淨。」（教約38：42。）

我們是一羣迅速發展的人。心地誠實的男女，聽到我們的信息必起反應。我們現有教友三百五十萬。十年前，還不到二百五十萬。

我們實施一項一致的傳教士計畫。目前，我們有 133 個傳道部，會衆分佈在六十

二個不同的國家中。十年前我們只有七十四個傳道部。今天我們有21,168位傳教士，多數是大約二十歲的年輕人。十年前我們只有7,000位。這些傳教士自願獻出兩年的全部時間，自己付一切費用。你們可從這一點，判斷我們的信念的誠懇性。

我們的會衆，通常被劃進我們所稱的分會、支會與支聯會。分會與支會比較上有些像教區，支聯會像主教轄區。十年前我們有六千個支會與分會，現在約有八千個。十年前我們有412個支聯會（較大的單位），現在有700多個。分佈在從南美到斯堪的納維亞，從阿拉斯加到南非、澳洲、南海各島等國家中。

我們通常是一羣健康的人。加州大學洛杉磯分校公共衞生學院的恩斯壯博士，在去年四月九日的帕沙第納星報上報告，摩門教徒中癌症的罹病率，比全國性的平均數低百分之五十。猶他州的癌症死亡率，是美國最低的。

關於肺癌，末世聖徒女性只有美國平均數的百分之三十一，男性也只有美國平均數之百分之三十八。至於嗜酒的人所患的食道癌，末世聖徒女性只有美國平均數的百分之十一，男性百分之三十四。這些數字，是由他州癌症登記處處長萊昂約瑟博士所提供。

一九七一年美國人口統計局的統計摘要，報導猶他州與其他各州比較之下，一些有趣的數字。所有美國各州都按照我要提到的疾病的患病次數而排列，多者在前，少者在後。

心臟病，猶他州位列第四十六；肺炎與流行性感冒，第四十九位；腦充血，第四十六位；血管硬化症，第四十九位；肝硬化，第四十五位；氣管炎，肺細胞擴大症和氣喘症，第三十位；肺病第五十位；花柳病，第五十位；重大的心臟血脈硬化及腎病混合症，第五十位；影響神經系統的血管障礙病，第五十位；高血壓心臟病，第四十三位；其他高血壓病，第五十位；傳染病，第五十位；難產，第四十六位；嬰兒夭折，第五十位。

當談到猶他州的這些數字時，要記住，這一州的總人口中，約有百分之三十不屬於我們的教會，但他們也包括在猶他州的統計中。

我們教會在藉着男童軍方案促進少年發展方面一直居於領導地位。我們覺得這是訓練各國各宗教和各民族的男童的一個非常有效的組織。

美國全國的童軍年齡男孩，只有百分之二十三註册爲童軍；但是末世聖徒中，百分率是八十五。

美國的註册童軍中，百分之一點五得到鷹獎。末世聖徒中爲百分之四。

一九七四年，我們教會所資助的童軍隊數，居美國全國第二。超過我們的只有家長教師協會，他們資助二萬零八百隊；我們資助一萬四千三百四十四隊，在我們之後的是聯合衞理公會，有一萬三千七百八十九隊；然後是羅馬天主教會，有一萬一千七百三十四隊。

在少年犯罪的今日。有一個事實使我們大受鼓勵，就是我們教會中的二十五萬六千位男孩中，百分之七十是在教會中活躍，同樣年齡的二十三萬八千少女中，百分之七十三是在教會中活躍。你想，別處能比得上嗎？再想想，五十萬少年男女，獻身於一個禁酒、禁烟、禁止婚前性關係的教會。試試看，你能否在別處找得到同樣的情形。

你們會對我們的主日學出席率感覺興趣，我們的全部小孩子的百分之五十九在每個星期日都出席主日學。至於青年組，全部末世聖徒青年的百分之六十實際上每星期都在他們的班上。

在我們教會中，我們教導「神的榮耀是智慧。」（見教約93：36。）我們也相信，人的榮耀同樣是智慧。所以，我們强烈提倡教育。

當卡內基高等教育方針研究協會的主席卡爾克拉博士，去年在猶他大學畢業典禮上演說時，提到這件有趣的事：

「年齡從三歲到三十四歲的全部人口，上學校的，猶他位居全國第一位。

「全部人口中，各個年齡的上學人數百分率，猶他位居全國第一位。除了十六歲與十七歲的，明尼蘇達州居第一位……。

「全部二十五歲或以上的公民，已經完成學校教育的平均年數，猶他州位居全國第一……。

「每十萬元的個人收入中，花費在辦理醫學院的消費上，猶他州位居第一。」

然後他說：「卡內基高等教育委員會調查五十州中每一州的高等教育情況，發現猶他州沒有甚麼大的缺乏，這是與別州不同的。」

這是不平常的，可不是嗎？

他然後問，「爲甚麼猶他州做得這麼好？它不是最富足的一州，不是最古老的一州，也不是教育發展方面位置最佳的一州。如果能夠找出它的秘訣，也許可以用於其他各州。但這不是容易的。我想，它的秘訣是在這一州的歷史。你們的早期領袖們特別着重教育。」然後，他引述楊百翰的關於教育的主張。

這教育背景，反映在我們的人位居美國、加拿大及世界的顯要位置的人數上。

甘農馬可，在一次題爲「居行政職位的

摩門教徒」的討論中，說最近的調查顯示，美國的四百七十一家主要商業機構中的總經理，按照各州人口之比例，出生於猶他州的比出生于任何別州的要多。猶他州每六萬二千人中，產生這樣一位總經理；而全國人口每二十萬五千人中，才產生一位。目前，有六十一個末世聖徒男人，位居資產列為一千多萬美元的美國公司之總經理、董事長或副董事長之職位。另有許多末世聖徒位居資產超過七千五百萬美元的公司的要職。

末世聖徒們不少在美國担任閣員的職位與在加拿大担任其他重要的職位。軍隊中有我們的將軍與海軍上將。多年來，我們的人經常在美國國會中服務，也在加拿大主管機構中任職。例如，1952年，有十五位在國會中佔有席位及其他最高聯邦職位。現在有二十八位。

末世聖徒也曾於聯邦準備金監察小組、美國海關法庭、美國稅務委員會、及聯邦住宅委員會擔任重要職位。

福萊柴爾哈維博士，一位摩門大祭司，發現了身歷聲音響；另一位摩門教徒，腓恩斯華斯斐爾，發現了電視。

摩門教徒們一直擔任國際扶輪社與國際獅子會總會長。他們也曾擔任美國醫學協會，美國銀行協會，及其他科學協會的會長。他們也曾在科學研究，商業，和財政中擔任重要職位。人數太多，不能在這時提出。

今日，許多人熱中於所謂婦女「解放」運動。

你們也許高興知道，摩門婦女是最先獲得投票權的婦女。她們是在一百多年前，楊百翰的時代，便獲此重大權利。

我們相信，摩門婦女比世上任何婦女少受限制而有更大的自由。她們了解對所有之人的自由與公正的眞正意義，因爲這是她們的宗教信仰的一部份，也是她們日常工作中的基本原則。

我們教會中，有一個專爲女性所設的組織，由女性自己指導與執行。就是婦女會。會員約有一百萬。這個組織的領袖們，也曾卓越地在世界婦女會服務。其中一位，施百福貝莉夫人，最近擔任美國國家婦女會會長。

此婦女會組織的目的，是爲患難的人提供同情心服務；但是，它也促進女性的文學修養，幫助她們達到人生所求之目標，及在家族中樹立崇高的理想。

作爲我們的信息的一部份，我們帶給世人一部增加的新經典，即摩門經。我們每年印發此書一百多萬本。那是一部古代美洲的神聖歷史。當我們談到摩門經時，有時會有人問我們用不用聖經。當然我們用聖經，就像大多數基督徒一樣。我們接受聖經爲我們標準經典中的一部，但是我們也相信摩門經是神的話語，爲基督和祂在這些末後日子中的事工提供第二位證人。

我們相信現代啓示並對全人類宣佈，神已興起新的先知，他們吐露現代啓示來指引人類。

我們的信息是莊嚴神聖的。我們的信息是眞實的。我們的人民是可靠的公民，守法，理智，和進取，凡認識我們的人必同意。你們可以見到，我們的生活方式是我們的使命與信息的確實性和神聖性的適當而充份的證據。那是出於我所描述的這一種背景，我們向世人發出我們偉大的宗教信息。

在此黑暗、罪惡和混亂的時代，難道你們不歡迎來自神的新啓示，再證實祂的存在，再指示往救恩的道路，和提供一座猶如在高山頂的燈塔嗎？

我們見證神是活着的，祂是世界的創造主。我們見證耶穌基督是活着的，祂是這世界的救贖主。我們同聲說出神的關於基督的命令：「你們聽他！」唯有藉着和經由祂才有救恩。我們奉祂的聖名作此見證。阿們。

本教會建立在已應驗的及將要應驗的預言基礎上

先知和預言

十二使徒議會

黎嘉蘭長老

弟兄姐妹們，我很快樂能有機會出席本教會此一隆盛的總會教友大會，我確信藉著主的靈的感應，能使我在這分配給我的簡短時間內講一些能幫助增強你們的見證，及使非教友留下深刻印象的事情。

我想今天約略談談預言和先知的重要性。

救主復活後，當祂和祂的兩個門徒同行在往以馬忤斯的途中時，我們從經文中知道，「他們的眼睛迷糊了，」（路24：16）他們不認識祂。祂聽他們談話，知道他們沒明白祂所教導的，於是便說：「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心，信得太遲純了。」（路24：25）；於是從摩西和衆先知起，祂對他們說明衆先知如何已在一切事情中爲祂作見證。現在你們研讀經文時，就明白衆先知已預言祂的一生及使命，一直到最小的細節，甚至祂被釘十字架時兵丁拈鬮分祂的衣服。（見詩22：18）

彼得說，「我們並有先知更確的預言，如同燈照在暗處。你們在這預言上留意，直等到天發亮晨星在你們心裏出現的時候，才是好的。

「第一要緊的，該知道經上所有的預言，沒有可隨私意解說的。（這是很重要的）

「因爲預言從來沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動說出神的話來。」（彼後1：19—21）如果我們有此力量，那麼我們應能懂得預言。

正如聖先知們已預言救主在全盛時代降臨，他們也預言了許多將發生的重要事件，爲祂的第二次來臨預備道路。我想引述一些這類預言。

先知阿摩司說：「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（摩3：7）我們若了解這一點，沒有一個人能在這地上期望一件不是由先知領導的事工。主從未做過一件不是由先知領導的祂已認可的事工。感謝神賜我們先知，從先知斯密約瑟的日子起，直到我們現在的先知甘賓塞會長。

我熟稔甘會長已三十七年，我不以爲這世上還有一位比他更似基督的人；如果主不能藉著像甘會長這樣的人說話，祂就不能在世上找到比他更配稱的人了。我感謝祂賜我們活著的先知們。

如果我們了解彼得所說的，「我們並有先知更確的預言」（彼後1：19），那末換句話說，這世上除了經由聖先知們外，沒有任何其他方法能使我們更敏捷而確實地知道主的心意和旨意。然後再回到阿摩司的話，「主耶和華若不將奧秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（摩3：7）

任何相信這些話和相信耶穌所加于預言的重要性的尋求眞理者，不可能不在這地目前七百間基督教會中，找一間是以一位先知爲首，以便神向他曉諭祂的心意和旨意的教會。

有許多事情必須做。逾越節後一日，彼得對那些置基督於死亡的人說，「所以你們當悔改歸正，使你們的罪得以塗抹，這樣，那安舒的日子，就必從主面前來到。

「主也必差遣所預定給你們的基督耶穌降臨。

「天必留他，等到萬物復興的時候，就是神從創世以來，藉著聖先知的口所說的。」（徒3：19—21）

因此，一一尋求眞理的人必尋求復興，而不是改革，也不是繼續，因爲如果彼得是神的先知，那麼，救主再來之前，我們必須有一次所有聖先知口中所說的萬物復興，因爲他說，天必留基督，「等到萬物復興的時候。」萬物將不能復興，除非世上有位活著的先知，使這些聖先知們能來對他復興已失去的東西。因失去了那些東西，以賽亞說，那些教會教導人爲的教訓與誡命。而我們有位活著的先知。

主已興起先知斯密約瑟，如本次大會上所見證的。藉著他，我們有比記錄上藉著任何其他活在世上的先知獲得更多啓示的眞理。他從那些已死而要在救主能再來臨

之前復興萬物的先知們那裡帶給我們那些東西。他已復興了許多東西。舉一個例，你們知道，尼布甲尼撒的夢（已談到過多次）及但以理的解釋。你們記得，尼布甲尼撒忘記了夢境，他召智士與星相家來，沒有一個人能解說該夢。然後，他聽到以色列的但以理這個人，但以理說，「只有一位在天上的神，能顯明奧秘的事。他已將日後必有的事，指示尼布甲尼撒王。你的夢，和你在床上腦中的異象是這樣。」（但2：28．）

然後，他說到世界上國度的興起和衰落，直到末世（我們是生活於末世），那時天上的神必「另立一國，永不敗壞，也不歸別國的人。」（但2：44）神怎麼能興起一國永遠存在，而沒有一位先知，使祂能藉著他建立祂的國度呢？

他再說，那將像一塊非人手鑿出來的石頭——換句話說，開始時很小，這個國度開始時只有六個人。如但以理所說，它已發展成爲一座大山，充滿天下。（見但2：35．）沒有任何一個宗教團體，像這教會今日這樣突飛猛晉的發展，因爲是天上的神根據祂的應許所建立的。

我任美國南部諸州傳道部會長時，我們的一位傳教士，在某次聚會中講尼布甲尼撒的這個夢。聚會中有些慕道友，散會後，我站在門旁，等他們走出來時握手問候。有個人過來，自我介紹是位牧師，他說：「你們並不是眞的告訴我，你們認爲摩門教會就是那個國度，是嗎？」

我說，「是的，先生爲什麼不是？」

他說，「那不可能。」

我說，「爲甚麼不可能？」

他說，「國度必須有君王，你們並沒有君王，所以你們沒有國度。」

「哦，」我說，「朋友，你讀得還不夠遠。你只要讀但以理第七章，其中記載但以理看見一位像人子的駕著天雲而來，『得了權柄、榮耀、國度，使各方各國各族的人都事奉他。』（但7：14）

「現在，」我說，「朋友，請告訴我，如果沒有爲他準備一個國度，他怎麼能在駕著天雲而來時獲得國度呢？這就是我們末世聖徒正在做的事。」

「他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。」（瑪4：5—6．）

想想這後果！你能去世界上甚麼地方，找到根據這項應許的以利亞回來的信息呢？他已經回來。他於1836年4月3日在嘉德蘭聖殿中向斯密約瑟及考得里奧利佛顯現，把這項重大任務及工作的鑰權帶回來，將天與地連結在一起，這就是我們要建造聖殿的原因。這也令我們看到以賽亞所見的，他說，「末後的日子，耶和華殿的山必堅立，超乎此山……萬民都要流歸這山。

「必有許多國的民……說，來吧，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿，主必將他的道教訓我們，我們也要行他的路。」（賽2：2—3．）

此鹽湖城聖殿就是雅各的神的殿，是我們的先驅祖先們當他們遠離交通道路千哩時開始建造，花了四十年才造成的。難道不是一件光榮之事，世界上最美麗的建築之一嗎？我們之中在早年担任過傳教士的人都知道，幾乎每一個歸信者，當他們加入教會後，由於這座聖殿的吸引力，願意變賣一切所有，積蓄金錢，像我在荷蘭所見的，他們積起每一分每一毫，直到他們有足夠旅費來美國，使他們能學習祂的方法，行走祂的路。

還有其他許多預言，但是我只想提到以賽亞也看見的事實，他說「主必二次伸手救回自己百姓中所餘剩的……

「他必向列國豎立大旗，招回以色列被趕散的人，又從地的四方聚集分散的猶大人。」（賽11：11—12．）

先知約瑟只有十八歲時，天使摩羅乃對他重述這項信息，那晚摩羅乃訪問他三次，第二天早上再訪一次，指示要建立此事工。只要想一想，那時所給予先知約瑟的指派工作。他已向列國豎立了大旗。世上沒有其他教會，在實行本教會正在爲教友所做的事，培養教友，這就是對世界所豎的大旗。人們到我們這裡來，想知道我們如何在實行這些事。

以賽亞看到許多與這聚集有關的其他事情。他看到主將迅速聚集以色列民，他們甚至沒有時間「打盹，睡覺，或解鬆鞋帶。」（閱賽5：27．）想想以賽亞在久遠之前所說的這番話，那時他們用的是什麼交通工具！

你們神的聖徒們今日在作犧牲，將你們的時間、才能、金錢及你們的青春，用在推進本教會的偉大傳教士計劃，並繳納你們的什一奉獻和捐獻——今天，全世界沒有其他事情像這樣，因爲神是藉著祂的先知在工作。像昔日保羅對當時的教友們所說，「並且（你們）被建造在使徒和先知的根基上，有基督耶穌自己爲房角石。」（弗2：20．）

所以，尋找眞理的人，應該尋找一個建立在使徒和先知的根基上的教會。我對你們作見證，這就是耶穌基督的教會，是建立在使徒與先知的根基上的，主基督仍然藉著祂的活著的先知在指導祂的教會。

我們還有許多其他預言。使徒保羅說，主曾對他啓示祂的旨意的奧秘。（閱弗1：9．）這是一句有相當份量的話，是不是？主的旨意的奧秘。「在日期滿足的時候，使天上地上一切所有的，都在基督裏面同歸於一。」（弗1：10．）世人沒有其他教會，有任何這樣的方案，連合天上地上的一切。

我們讀到先知們的話，關於主的人民如何將上來做錫安山上的拯救者。（閱俄21節）我們讀到耶穌的話，祂說，「時候將到，現在就是了，死人要聽見神兒子的聲

音。」（翰5：25·）因爲所有死去羣衆都必聽到福音。我們被告知，萬膝必跪拜，萬口必承認耶穌是基督。（見羅14：11·）這使我們稍爲了解使徒保羅的話的意義，他說，「不然，那些爲死人受洗的，將來怎樣呢？若死人總不復活，因何爲他們受洗呢？」（林前15：29·）

本福音期將要發生的另一件大事，就是主藉著瑪拉基說，祂將差遣祂的使者來，爲祂的來臨準備道路，和祂必迅速來到祂的聖殿。「他顯現的時候，誰能立得住呢？因爲他如煉金之人的火，如漂布之人的鹼。」（瑪3：1—2·）顯然的，這不是指祂的第一次來臨。祂那時沒有迅速來到祂的聖殿。那一次祂來時，所有的人都立得住。但是我們被告知，當祂在末後日子中來臨時，惡人必向岩石說，「倒在我們身上吧，把我們藏起來，躲避坐寶座者的面目。」（啓6：16·）

我們有使用聖殿的方案，符合瑪拉基的另一番話，「在主的大而可畏的日子來到之前，我必差遣先知以利亞來。

闡明這項預言的應驗——麥基會長去蘇格蘭幫助組織第一個支聯會，他回來後在聖殿對我們十二使徒弟兄們報告時說，他下午二時離開倫敦，在芝加哥與弟兄們短暫會晤，當晚他回家睡在自己的床上。他沒有時間解鬆鞋帶，打盹，或睡覺。然後他將這情形與當年他的人們來錫安時作比較，那時他們要花四十三天在海上，再有幾星期橫越大平原。想想這項聚集！我眞希望那時有時間，可以再談一些預言，關于我們的人民如何將被帶來此，沿河岸前進等等——這是我們的先驅所行的——主將他們的憂傷變成歡樂。耶利米說，日子將到，「人必不再指著那領以色列人從埃及地上來之永生的耶和華起誓。

「却要指著那領以色列人從北方之地，並趕他們到的各國上來之永生的耶和華起誓。」（耶16：14—15·）

這就是自從本教會組成以來，主和祂的人民所作的事。現在，我們能夠將支聯會與聖殿帶給他們，他們聚集到錫安的各支聯會中。

耶利米再說，主必差遣許多漁人來，他們要把以色列人打上來；召許多獵人來，他們從各山上，各崗上，各石穴中，獵取他們。（閱耶16：16·）你們曾往各分散地區傳道者必知道，我們的二萬一千多位傳教士，如何從一家到一家，從一村到一村的去聚集人們，如先知所說的，從各山上與石穴中聚集他們出來。你們將知道，本教會如何實際地在應驗先知們的話。

然後，耶利米說，「耶和華說，背道的兒女阿，回來吧。因爲我作你們的丈夫（何等的約言！）並且我必將你們從一城取一人，從一族取兩人，帶到錫安。

「我也必將合我心的牧者，賜給你們。他們必以知識和智慧，牧養你們。」（耶3：14—15·）

你們今天在座的，是一城來一人，一族來兩人，來學習主的方法。我與坐在此台上的弟兄們，我們是根據祂的旨意教導你們的牧者。

求神祝福你們大家。我希望你們知道，主藉著祂的活著的先知們在說話，本教會是建立在活著的先知們的根基上。我們對世界見證祂所成就的事，因爲我們確實知道，這是祂的事工。這是我的見證。我極謙卑的作此見證，奉主耶穌基督的名。阿們。

美國「是一塊應許之地；任何佔有這地的民族必須事奉神。」否則必被掃除

美國的命運

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

我親愛的弟兄姊妹們，請你們與我一同祈禱，使我在講話時你我都能享受聖靈的同在。今天，我想跟大家談的是主煞費苦心所給我們的一個教訓。

美國即將慶祝立國二百週年紀念之時，不免常有人問，「我們還能再維持我們的基本自由、和平、和昌盛二百年嗎？」

答覆乃「是」，只要我們每個人肯悔改，並且遵守此國土之神——耶穌基督的律法。

祂已在十誡，登山寶訓，及兩大誡命中公佈了祂的基本律法：

「你要盡心、盡性、盡意、愛主你的神……

「也要愛人如己。」（太22：37，39。）

祂在幾千年前便已宣稱：「除非由主的手帶他們來，沒有一人會進入這地的（祂是在講美國）

「……這地已被定爲聖地，以賜給他所要帶來的人。如果他們照着他所賜的誡命來事奉祂，這地對他們將是一塊自由之地。」（腓二1：6—7。）

另一位古代先知說：

「這是一塊精選的土地，任何佔有這地的民族，只要他們事奉這塊地的神，就是……耶穌基督，他們必不會有束縛，不會被俘，也不會有天底下任何其他的民族進入。」（以2：12。）

我講這些話的目的是要從古代美洲居民的記錄中，指出前面的法令一直在實行。

紐約州西部拋邁拉附近有座著名的小山，叫做「克謨拉山」（摩門6：6。）今年七月二十五日，我站在山頂，用敬畏之心欣賞展開在我面前每一方面的令人驚異的全景時，腦中不禁想起二千五百多年前的事件——使那個偉大的耶銳特國家殞沒的事件。

你們熟悉摩門經的人，必能想起那場弟兄互相殘殺的最後一戰，薛慈率領的軍隊，與柯林德茂率領的軍隊作戰，柯林德茂的人，約有二百萬被刀劍殺死了；「二百萬强有力的男子，還有他們的妻子和兒女。」（以15：2）

戰爭非常激烈，所有那些未被殺的人——男人「帶着他們的妻子兒女」（以15：15）——在克謨拉山崗安營。

「……那些支持柯林德茂的人民集合到柯林德茂的軍隊中去了；那些支持薛慈的人民則集合到薛慈的軍隊中去了。

「……男女或小孩都裝備了作戰的武器……他們出去作對兒廝殺；他們作戰了一整天，都不能獲勝。

「當夜晚的時候，他們都疲倦而退到了他們的營房去…爲他們人民被殺的損失而開始嚎哭哀慟起來…」（以15：13，15，16。）

他們日復一日如此廝殺，直到「除了柯林德茂和薛慈外，他們都被刀劍砍倒了，」薛慈自已「也因失血而暈倒了。

「柯林德茂倚在他的劍上稍事歇息後，就砍下了薛慈的頭顱。

「他砍下了薛慈的頭顱後，薛慈用手撐着又倒了下去；接着他掙扎了一會便死去了。

「柯林德茂也倒在地上，好像已沒有了生命。」（以15：29—32。）

一度强盛的耶銳特國，所最後剩下的人，就這樣在克謨拉山下滅絕，關於他們主說，「…在所有的地面上，決不會有比…這更偉大的國族了。」（以1：43。）

我站在克謨拉山頂，眼看今日呈現的復興的美麗國土，沉思着這悲劇的地點，我的心中不禁叫出，「怎麼會發生那樣的事？」

回答立即就有。我記起他們毀滅之前約十五至二十世紀時，他們的祖先的一小羣人，由神帶領離開巴比塔時，主「却要他們來到那應許之地，就是主爲正義的人民所保留的比所有其他土地都精美的土地。

「他曾在他的震怒中對耶銳特的兄弟（他們的先知領袖）斷言，凡佔有這應許之地的，從那時起到永遠，都要事奉他，眞實而獨一的神，否則當他十足的震怒臨到他們時，他們必被掃除。

「現在，我們可知道關於這地的神的法令，」那位古代先知歷史家這樣寫，「就是這是一塊應許之地；任何佔有這地的民族必須事奉神，否則當他十足的震怒臨到他們時，他們必被掃除。他十足的震怒要在他們惡貫滿盈時臨到他們。

「因爲這是一塊比所有其他土地都精美的土地；所以凡佔有這地的人必須事奉神，否則必被掃除；因爲那是神的永恆法令。」（以2：7—10。）

按照有關此土地的法令，耶銳特人已被用我們剛才所溫習的方式所掃除，因他們違抗此地之神——耶穌基督的律法，他們已「惡貫滿盈。」

他們並非昔日由神帶領進入此精美土地，在正義中成長爲强大之國，而後在邪惡中墮落，直到他們惡貫滿盈時，根據神的法令而被掃除的唯一民族。

我强調「神的領導」，因爲如上所述，主告訴他們說，他們這樣被帶領，「除非由主的手帶他們來，沒有一人會進入此地的。

「因此，這地已被定爲聖地，以賜給祂所要帶來的人。如果他們照着祂所賜的誡命來事奉祂，這地對他們將是一塊自由之地；因之，他們決不會淪爲俘虜；如果將淪爲俘虜，那一定是由於不義的緣故；因爲如果多行不義，這地必將因他們而受詛罰，但對於義人，這地必永遠蒙福。」（腓二1：6—7。）

我提到的這第二個民族——尼腓人，他們是在公元前六百年至公元後四百年這段期間，在美洲繁盛。他們的文明，爲了與耶銳特人同樣的原因，在同一的地方和同樣的方式中隕落了。我引述他們的垂死掙扎如下：

「現在，」他們的歷史家摩門說，「我要完成我關於我人民尼腓人的毀滅的紀錄。我們挺進到拉曼人的前面…到了克謨拉地…我們已把所有我們剩下的人民集合到克謨拉地…我的人民，和他們的妻子兒女，這時看到了拉曼人的軍隊在朝他們前進着；他們懷着充滿所有惡人們心中的那種巨大的死亡的恐怖，等待着迎接他們。

「他們用刀劍、弓箭、斧頭、以及種種作戰武器攻擊我人民。

「我的人民被砍倒了，是的，那些和我在一起的一萬人都被砍倒了；我受傷倒在他們的中間，他們經過我身邊，却沒有結果我的生命。

「當他們過去了，並砍倒了我所有的人民，除了我們二十四人（我兒子摩羅乃也在內），因爲我們比我們的人民活得久，所以到了第二天，…從克謨拉山岡的頂上，看到我的（二十三萬）人民已被砍倒了。…

「…是的，所有我的人民，除了那和我在一起的二十四人，一些逃進南部地區的，和一些投向拉曼人的人外，都被砍倒了…

「…我的靈魂爲極度的痛苦所撕裂，我喊叫着：

「你們這些美好的人們啊，你們怎會離開了主的道路呢！…你們怎會拒絕了那位張着手臂歡迎你們的耶穌呢！

「要是你們沒有這樣做的話，你們決不會倒下的……

「你們這些美好的兒女們、父母們、夫妻們，…你們怎會倒下的呢！

「唉，要是你們在這大毀滅臨到你們之前已悔改就好了。」（摩門6：1，4，5，7，9—11，15—19，22。）

稍後摩羅乃又寫下：

「我，摩羅乃，要完成我父親摩門的紀錄…

「在克謨拉大而可怕的戰役後，那些已逃進南部地區的尼腓人被拉曼人搜索着，直到他們都被消滅了。

「我的父親也被他們殺死了，我竟孤獨地留下來寫我人民毀滅的悲慘故事。」（摩門8：1—3。）

耶銳特與尼腓兩文明國的悲慘結局，確實證明主講下面的話時是認眞的，祂說，這是「一塊應許之地；任何佔有這地的民族必須事奉神，否則當他十足的震怒臨到他們時，他們必被掃除。祂十足的震怒要在他們惡貫滿盈時臨到他們。」（以2：9。）

摩羅乃所寫下的資料，乃對我們今日佔

有此地的人所說，「你們外邦人啊（摩門經中先知們所用外邦人這名詞，乃指現在美洲的居民及從舊大陸來的人），這件事傳達到你們，好使你們知道神的法令——好使你們悔改，不繼續在你們的罪惡中直到那滿盈來到，使你們不致像這塊地上的居民過去所做的那樣，把神十足的震怒招致到你們的身上。

「這是一塊精選的土地，任何佔有這地的民族，只要他們事奉這塊地的神，就是那位已在我們所寫的事情中顯明了的耶穌基督，他們必不會有束縛，不會被俘，也不會有天底下任何其他的民族進入。」（以2：11—12。）

1492年，哥倫布被神引導到美洲，正符合主所說的，「除非由主的手帶他們來，沒有一人會進入此地的。」（腓二1：6。）

遠在公園前五百九十至六百年間，尼腓在異象中俯視着時間的流動，「看到了一個人在外邦人之中（那就是在歐洲各國之中），許多水流將他和（這應許地）隔開着；我看到了神的靈降下來感動了那人；他渡過了海洋，到那應許之地…去。

「我看到神的靈感動了別的外邦人；他們…渡過那海洋。

「我看到許多外邦人的羣衆在應許之地上」（腓一13：12—14。）

哥倫布本人確證了他乃蒙神引導到這地的事實。

「艾爾云Irving（他的傳記的作者）在伊薩伯拉女王面前說，『他以自己感覺到的無限熱誠與雄辯，提出他的計畫，如他後來所說的，**似被一種來自高天的火所燃燒，認爲他自己是天上所選的代表，來完成這偉大的計畫…**

「他的兒子法蘭多（Fernands），在他父親的傳記中引述他父親某一次說，『**神賜我信心後來又賜我勇氣，使我非常願意從事這航行。**』

「哥倫布的遺囑中說：，

「『奉神聖的三位一組之名，神灌輸我概念，後來使我完全清楚，我可以從西班牙啓程，向西航行而到達西印度羣島。』」（摘自摩利士羅維尼腓所著斯密約瑟之預言及其應驗Prophecies of Joseph Smith and Their Fulfillment pp. 289, 294—95。）

因爲哥倫布由神帶領西來，我們才能在此精美土地上。

革命戰爭中，神賜我們勝利。感謝神使我們的國家獨立。祂使我們在每一項正義努力中都順利。祂「藉着（祂）爲了這一個目的而興起的智慧人們的手」（教約101：80）而制定美國的憲法。

祂親自偕愛子同向先知斯密約瑟顯現，在此土地上開啓耶穌基督的福音的一個新時期。祂在此地建立了祂的教會，並且曾從那裡差遣和還在差遣祂的代理人到此地的每一角落去——儘可能遠至全世界——去傳播及教導此地之神耶穌基督的律法。

祂也再次三番的啓示那昔日的法令：「這是一塊比所有其他土地都精美的土地；所以凡佔有這地的人必須事奉神，否則必被掃除，因爲那是神的（關於這地的）永恆法令。」（以2：10。）

這項知識已啓示予我們，好使我們「知道神的法令——好使（我們）悔改，不繼續在（我們）的罪惡中直到那滿盈來到，使（我們）不至像這塊地上的居民過去所做的那樣，把十足的震怒招致到（我們）的身上。」（以2：11。）

我們生活於豐滿時代的福音期，此時期的頂點，就是主耶穌基督的第二次來臨。關於這事件的接近，及現在到那時之間爲地上居民所貯存的，主在一百四十四年前說：

「…神無法衡量的憤怒傾注在邪惡者身上…

「因此，主的聲音要遍及大地的各端，好使所有那些要聽的都可聽到。」

這就是祂的信息：「準備你們自己，爲將要來臨的事準備自己，因爲主已經近了。

「主的憤怒已被激起，祂的劍已在天上準備好，那劍將落在地上居民身上…

「雖然時間還未到，但是已近在眼前，那時和平將自地上取走，魔鬼在他自己的領域裏將施展他的權能。

「並且主也將具有對於祂的聖徒們的權力，將統治於他們中間，並將下來審判…世界。」（教約1：9，11—13，35—36。）

各地親愛的弟兄姐妹們，教友和非教友，我對你們作我個人的見證：我知道，我今天對你們提出的這些事——不論是過去的或將來的——都是眞實的。我們面對的問題是清楚而意義明確的。選擇在乎我們。問題是：這福音期的我們要悔改而服從此土之神耶穌基督的律法呢？還是要繼續否認祂直到我們惡貫滿盈？

願我們悔改而服從，以便有資格獲得應許給此土地上的義人的祝福，我謙卑地祈求，奉我們的救贖主耶穌基督的名。阿們。

如我們教導聖約的道理，我們將使更多的人
重新活躍——並改變我們自己的生活

按照聖約

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

弟兄們，當我想到由於教友人數劇增而帶來的問題時，我認我們最急迫的工作之一，是要使準長老和不活躍的長老們歸信。教會中這類的弟兄有好幾萬。不幸，每年這類人數的增加，比歸信的人數更多。

研究此情況的結果，無可避免地引到一個結論，就是我們必須做些格外工作，來鼓勵這些人改變他們的生活。不僅只是請他們參加偶而一次的娛樂活動，還需要做些別的事。他們所需要的是歸信。

韋伯斯特說歸信這個動詞的解釋是，「從一種信仰或方向轉到另一種信仰或方向」，這種歸信是「伴隨著因確信而來的信仰的改變的一種屬靈和道德的改變。」經文中用到歸信這兩個字時，通常不僅暗指心理上接受耶穌及祂的教訓，也暗指一種對祂和對祂的福音的信心，這種信心引起一種變化，一種對生命意義的了解和一個人的對神的忠心——在興趣上、思想上，與行動上的實際的改變，雖然歸信也許要在幾個階段中完成，但除非和直到一個人人內心變成一個新人，他在這名詞的全部意義上不能算是眞正的歸信。重生是經文中所用的名詞。

在一個完全歸信的人的心中，那種與耶穌基督的福音有抵觸的事物的欲望已眞正地消滅，代之以對神的愛心，堅決遵守神的誡命。保羅告訴羅馬人，這樣的人是有了新生。他說：

「豈不知我們這受洗歸入耶穌基督的人，是受洗歸入他的死麼？

「所以我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬。原是叫我們一舉一動有新生的樣式……像基督從死裡復活一樣。」（羅6：—3—4．）

彼得教導，人在新生中，就逃避了「世上從情慾來的敗壞」，藉著培養他內在的信心、德行、知識、容忍、節制、善良、弟兄情誼與博愛，成爲一個領受了「神性」的人。（閱彼後1：4—7．）

有新生的人是眞正歸信者。在另一方面，彼得說，「人若沒有這幾樣，就是眼瞎，只看見近處的，忘了他舊日的罪已經得了潔淨。」（彼後1：9．）這種人雖然可能已受洗，但沒有歸信。

摩門所記載，班傑明王的離別演講中，闡明歸信帶來改變的顯著的榜樣。班傑明王的這番講道是那麼有力，以致羣衆聽講時，都俯伏在地，因爲「他們已看到了他們自己在他們的肉慾狀態中，……他們齊聲大呼，說：可憐我們吧，求施基督贖罪之血，使我們能獲得我們的罪的饒恕，使我們的心得以潔淨；因爲我們相信神的兒子耶穌基督。」（摩賽4：2．）

班傑明王看到他們的謙卑，便繼續說：

「相信神，相信他的存在，相信他創造了天上和地下的萬物；相信他具有天地間一切智慧和權力……

「還要相信你們必須悔改你們的罪，離棄你們的罪，在神前謙抑你們自己，用虔誠的心祈求他饒恕你們；現在，如果你們相信這一切，注意你們一定要做到。」（摩賽4：9—10．）

他結束時，詢問他們是否相信他的話。

「他們同聲喊著，說，是的，我們相信你所講的一切話，我們也知道這些話的眞實性和準確性。」（摩賽5：2．）

爲何他們如此自信？「因爲，」如他們所說，「主的靈已在我們的裡面，或是我們的心中，作成了極大的改變，我們已不再有作惡的意向，只想不斷地爲善。

「而且，」他們繼續說，「我們樂於和我們的神立約，來遵行他的旨意，在所有我們剩餘的日子中，在一切他要吩咐我們的事上，服務他的誡命。」（摩賽5：2，5．）

如果所有我們不活躍的人們，都能被帶

到這種歸信的境地，豈不美妙嗎？

你們長老定額組的會長們，在主的事工的這一方面負有重大責任者，在做些甚麼事來使你們的人歸信呢？

我對你們的建議是要思考而熱心地實施主所制定的辦法，祂說，「做長老職位的會長者的職責是統領九十六個長老，與他們共同舉行議會，按照聖約教導他們。

「這會長職位與七十員會長的職位不同，這是為那些不到全世界巡廻的人們所設立的。」（教約 107：89—90．）

教導他們聖約。聖約是兩方或多方之間所訂的一種具有約束力的神聖的協議。太初以來，神的人民一直是一羣約民，這一條給長老定額組會長們的現代誡命，「按照聖約教導他們組員」，還沒有認眞遵行。

凡了解、相信、和按照福音聖約生活的人，決不會是教會中不活躍的人。人若了耶穌基督的福音——那是主的永恆新約——並明白自己曾在靈的世界中接受了它，在天上戰爭中曾為它作戰，依照主的應許進入塵世，就是如果他在地上證明自己的忠信，必得承襲永生——任何了解這些的人，已有必需的背景而了解在這塵世所立之約。

我相信，不了解福音的永恆新約的重大意義，就是無數教友不活躍的根本原因，如果你們長老定額組會長們，「按照聖約教導」你們不活躍的組員們而使他們歸信，你們在教導此你們在教導此生所立聖約時就毫無困難了。沒有這項知識，人生就沒有目標與目的。因此，其他的誓約也都無意義。

最近，我的一次飛機上的經驗闡明了此點。我問鄰座的陌生人，他經營甚麼事業。他回答後，就問我的是甚麼。這樣一來，我就問他，他是否相信他在未出生之前是活著的，死後也仍將活著。他不知道。他想像也許未出生之前是存在的，死後也仍將活著，但死後生命的形式與性質他一點也不知道。

我就盡量簡明的將福音計畫告訴他，解釋我們是誰，來自何處，將往何處去，及為何在世上。

「了不起，」他回答，「這給人一個生存的目的，人生的目標。」

這恰是該項計畫的正確目標。我們在此塵世所立之約，是要幫助我們達到永生的目標。這在福音的永恆新約中，已解釋清楚，並使之成為可能。

我們在世所立的第一個約是洗禮之約。對於洗禮的誓約，我不知道還有任何比阿爾瑪所作的更好的解釋。他說：

「看啊，這裏是摩門水流……既然你們極願進入神的羊圈，被稱為他的人民，樂意擔荷彼此的重擔，使別人減輕重負；

「自願與哀者同哀，安慰那些需要安慰的人，並在任何時間內，任何事情上，以及你們所到的任何場合中，做神的見證，直到死亡，使你們得以被神救贖，算在第一次復活的人們中，因而得到永生——

「現在我對你們說，如果這是你們心裏的願望，那末你們對於奉主的名受洗，在他面前作為一個證據，證明你們已和他立約，願意事奉他，並遵守他的誡命，使他得以將他的靈更豐富地灌注於你們，你們對於這件事有甚麼反對嗎？

「人民聽了這些話，他們鼓掌表示快樂，並大聲說：這正是我們心中的願望。

「阿爾瑪帶著希雷……走到水中站定了，高聲說：主啊，求你灌注你的靈在你僕人的身上，使他得以用聖潔的心來做這件工作。

「當他說了這些話，主的靈就臨到他，他說：希雷，我具有從全能之神那裏來的權柄，為你施洗，作為你已和他立約，願意終你屬世的一生事奉他的證據；願主的靈灌注在你身上；願他藉著那位他從世界奠基就準備好了的基督的救贖，賜給你永生。」（摩賽18：8—13．）

主認為此洗禮的誓約是那麼的重要，祂要我們每個星期更新一次：

「為了使你更充分保持自己不為世俗玷污，你要在我的聖日到祈禱之屋去獻上你的聖餐。」（教約59：9．）

藉著我們領受聖餐時心中想著聖餐祈禱文的字句，我們每週更新我們的洗禮誓約。

除了我們的洗禮誓約外，我們所有神聖聖職的持有人，普遍地訂立了另一項特別的神聖的、和最重要的誓約。這是「屬於聖職的聖約」（教約84：39．）此約記載於教義和聖約八十四章如下：

「因為凡是忠信於獲得我所說的這兩個聖職，並且光大他們的召喚的人們，必被靈聖化而更新他們的身體。

「他們便成為摩西和亞倫之子孫，以及神的選民。

「他們便成為摩西和亞倫之子孫，亞伯拉罕的後裔，教會和國度，以及神的選民。

「主說，還有，凡接受這聖職的，就是接受我。

「因為凡接受我僕人的就是接受我。

「凡接受我的，就是接受我的父。

「並且凡接受我父的就是接受我父的國度；所以我父所有的，都要賜給他。

「這是按照屬於聖職的誓約和聖約而來的。

「所以，所有那些接受聖職的人們，就由我父接受這誓約和聖約，那是祂不會毀

棄，也不會被變動的。

「但是無論誰在接受這聖約以後而破壞之，並且完全離棄之，誰就在今世或來世得不到罪的赦免。」（教約84：33—41．）

我常常想，如果這就是責罰，那麼，也許我還是不接受這約來得好，免得破壞它時受責罰。然後我再讀下一節，「所有那些不歸向你們所接受的這聖職的人們有禍了。」（教約84：42．）

我知道我只有一個機會——就是接受它而光大它。從這些經文中，我已完全清楚地看出，接受神聖聖職而不光大我的召喚，我就得不到永生；但我若不接受神聖聖職，也得不到永生。只有一條安全的路，接受聖職而光大我的聖職召喚。我認為，這就是主的結束語的意義：

「現在，我賜給你們一條誡命，要留意你們自己，要勤奮留意永生的話語。

「因為你們（你們聖職持有人）要依照神口中所發出的每一句話而生活。」（教約84：43—44．）

還有第四種誓約——我們已研討了三種：福音的新永約，洗禮誓約，和屬於聖職的誓約——第四種，也許是我們應該教導弟兄們的最重要的聖約，即高榮婚姻的新永約。

我剛提過的這些神聖誓約的意義是很重大的，這些聖約是「尊嚴」的，主指導我們將之「珍藏在我們心中……存留在我們的心意上。」（教約43：34．）

這些聖約中的責任必須由所有領受酬賞之人來滿足。我們個人負責自己怎樣守所立之約，我們也要為那些由我們負責的人的毀約而負責，只要是我們沒有教導他們而導致此項毀約。

我重述主已說過的話，「做長老職位的會長者的職責是統領九十六個長老，與他們共同學行議會，按照聖約教導他們。」

「因此，」主在結束此有關聖職職員們的職責的偉大啓示時說，「現在讓每一個學會他的職責，並且極勤奮地從事他被任命的職務。

「那懶惰的人必不被認為稱職，並且那沒有學會其職責和表現得不受嘉許的人，必不被認為稱職。」（教約 107：89，99 — 100．）

求神幫助我們自己守約，也教導主要我們負責照顧並吩咐我們教導的那些人守約，奉我們的救贖主耶穌基督的名。阿們。

主常以如何照顧自己和困乏者的知識，來賜福與祂的子民

福利服務

總會會長團第二副會長

羅慕義墨林會長

弟兄姐妹們，聽了今天的演講後——當然是這個主題應該要談的都談到了——我想起了幾年前發生過的一件事。如果不是僅有的一次，我相信是少數幾次之中的一次，我們總會當局人員被弟兄們邀請在一個支聯會大會上作某一個專題演講。那星期我去猶他州瑞奇福，楊克立佛弟兄則去猶他州門羅。那天早上當我在瑞奇福時，有一個學校的青年合唱隊在那裡演唱，然後他們於那天下午去門羅楊弟兄所在的地方演唱。很湊巧，那天上午我所講的指定題目，克立佛在下午也講這個題目。當我們向十二使徒議會做報告時，楊弟兄說那是特殊良機；唯一遺憾的是，那些學生聽了兩次同樣主題。當時的十二使徒會長，理查斯喬治會長說：「那沒有關係。我不認爲他們知道你們講同樣的主題。」

我相信在我現在要講的話中，你們會知道，我要講的主題，弟兄們已在今晨美好的演講中講過了。

如白朗主教所說，教會的福利服務部包括了三個計畫：原來的福利計畫，他稱爲生產計畫，個人服務，保健服務。在此三個計畫中，最先組織的是舊的福利計畫，現在稱爲生產——分發計畫。這個計畫從事主的宣言的實施，「你必汗流滿面纔得餬口，直到你歸了土」（創3：19）；也實施了第二條大誡命，「要愛人如己」（馬可12：31）。

你們當然知道，這些誡命在古時是如何實施的。如我們在經文上所知，以諾的時代「主來與祂的人民住在一起，並且他們居於正義之中。

「在所有的國家中都有對主的恐懼，而主的榮耀是如此的宏大，那榮耀是在祂的人民身上……」

「主稱祂的人民爲錫安，因爲他們是一心一德的，而且居於正義之中，他們當中沒有一個貧苦者。」（摩西7：16—18）

耶穌被釘十字架時在美洲發生的災禍中倖存的尼腓人，經上記著「第三十四年過去了，第三十五年也過去了，耶穌的門徒們已在所有周圍地方組成了一個基督的教會……

「他們之中共享所有之物；所以他們沒有富與貧，束縛與自由，却都是自由的，都是天上恩賜的分享者。」（腓四1，3）

在此最後福音期，在本教會組成九個月之前，主指示聖徒們照顧貧窮者。同時祂告訴他們說，如果他們不這樣做，就不是祂的門徒。（見教約38．）

五星期後，在一八三一年二月九日，祂啓示了合一體制。（見教約42．）

此後一個月內，祂又談到這問題，對弟兄們說，在這體制成立前，他們必須「訪問貧窮者和困乏者，並且救濟他們。」（教約44：6．）

在以後三年零四個月中，聖徒們已在米蘇里州獨立城定居，努力想照合一體制生活，但失敗了，被迫留下財產，離開傑克森郡，錫安營從嘉德蘭遷到米蘇里，目的就是重振家園。這使這次遠征無法完成。一八三四年六月二十二日，在米蘇里釣魚河，主解釋，聖徒重返家園失敗的原因，如下：

「我實在對你們聚集在一起，爲了你們好知道我關於我苦難人民的救贖旨意的人們說——

「看啊，我對你們說，假如不是因爲我人民的犯罪，這是就整個教會而不是就個人而言，現在他們已被救贖。

「但是看啊，他們尚未學到服從去做我要求於他們手中的事，反而充滿一切邪惡，不照一個聖徒所應當做的那樣，把他們的物資分給他們中間貧困和受苦的人們；

「並且不照高級國度的律法所需要的團結而團結起來；

「而且除去藉著高級國度律法的原則以外，錫安是不能被建立起來的；否則我也不能接受錫安爲我自己的。」然後是這項聲言：

「我的人民必須被懲戒直到他們學得服從的時候，假如是必要的，就由他們所遭受的去懲戒他們。」（教約 105：1—6）

要在那時遵守合一體制的要求於是被收回。而較低級的什一奉獻律法被啓示了，該律法和禁食律法已在本教會中流行和持續，直到現在。

婦女會由先知斯密約瑟在納府組成後，在施助貧窮者方面提供了極大的服務。從那時起，在聖徒中就有很多自願的合作計畫。

但那第二個朝向合一體制原則的全教會計畫，是我們的福利計畫。在一九三六年十月的總會教友大會上，郭禧伯會長宣讀「總會會長團給全體教友的信息」。這項信息就是今早我想要引用的信息。在引用時，我要以「福利」這個字來代替「安全」。這字的更改，是郭會長在這計畫宣佈後不久所改的。

「正如上次的四月教友大會時所應許的，我們開始了一個教會「福利」計畫……

「在此計畫下已宣佈的本教會的目標是在1936年10月1日前，以一種完全自願捐贈金錢或物品的制度，供給每一個貧乏和配稱却無法自給的本教會家庭充足的食物，燃料，衣服，被褥等，幫助他們渡過即將來臨的冬天，使教友在這緊急困苦時期免遭饑寒交迫之苦。」

三十九年前當這信息被宣讀時，我是主教，出席了那次大會。我記得很清楚，在此之後，我們即迅速遵照勸告去做，在我們支會會堂地下室，造了一些貯藏室，收集衣服和所需的基本糧食。

但我們還是繼續聽郭會長的信息，他說：

「我們的主要目的爲儘可能建立一項制度，在此制度之下，懶散的咒詛將被去除，不勞而獲接受布施的邪惡行爲將被革除，而在我們教友中重新樹立自立、勤勉、節儉及自尊。本教會的目標爲幫助教友們自助。工作應再度被尊崇爲我們教會教友生活的主要原則。

「我們的偉大領袖，楊百翰，在同樣情形下說：

「『使貧窮者工作——整理菓園，裝欄杆，挖溝，築籬笆，或其他有用的事，使他們能買食物和麵粉，以及生活必需品。』

「此訓誡在今日和在楊百翰作此訓誡時同樣適時。」

然後郭會長報導當時所獲得的成果，並繼續說：

「每一支會和支聯會都應面對必需品的問題，不僅要自給，且要幫助其他支會和支聯會。除此之外沒有其他方法可能做本教會立意要做的工作。然而有少數支聯會和支會，却因僅僅能夠自給，親感到相當自滿。

「這偉大事工在冬天的月份裡所有在嚴寒季節可能的各方面活動，必須繼續，不要減少。春天來時，必須加倍供應食物。然後我們將能比今年更易做得好些，因爲我們可以在播種季節開始時著手工作。在困苦和需要從我們當中消失之前，我們決不可想要終止這不平凡的努力。

「確使無人挨餓受寒或衣不蔽體的責任落在主教的身上。每位主教負責他自己支會的教友。他可利用他的支會的每一個組織幫助他履行這個職責，至於他支會外的援助，他可向支聯會會長團謀求必要的協助，而支聯會會長團可向他們的地區組織要求援助，而地區組織可向本教會總主教團要求幫助，而照顧本教會所有的貧困者是總主教團的首要責任。

「爲此偉大事工，主早已豐富地祝福祂的人民，並且只要人民盡責照顧貧窮者，祂將繼續傾瀉祂的祝福。

「許多世代以前，主告訴古代以色列人，勸他們繳納什一奉獻，存入祂的倉庫：

「『萬軍之耶和華說，以此試試我，是否爲你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。』（瑪 3：10）

「對這世代，主說：

「『假如你們把財產分與貧窮者，你們要對我這樣做。』（教約42：31）

「主又加上此訓誡：

「『所以，假如任何人取得我所造的豐足物資，而不按照我福音的律法把所取得的部份分給貧窮者和缺乏者，他就要與邪惡者同受痛苦，在地獄中舉目向上。』（教約 104：18）

「雅各，對尼腓人說：

「『但在你們尋求財富之前，當先尋求神的國度。在你們獲得了一種對基督的希望後，如果你們尋求財富，你們就必獲得；你們也必爲了行善的目的而尋求財富——使無衣蔽體的人有衣穿，飢餓的人有飯

吃，釋放被囚禁的人，並為患病和受痛苦的人們解除痛苦。（各2：18，19）

「我們祈求主的祝福降在你們每人身上。我們祈求主繼續感召祂的人民，使我們能再次照顧我們中間所有那些在此多難時日有困難臨身的配稱教友。」

郭會長宣讀總會會長團的信息後，繼續用以下這些話，說明受僱於政府為創造就業機會而設的不必要事業的本教會教友，應如何身處：

「當我們請求人們繼續為公共事業振興署（WPA）工作時，我們要求他們全力以赴。據說我父親，他是早期公共工程的監督……說『我能分辨出誰是為錢而工作，誰是為工作而工作。我發現為錢而工作的人，一直為錢而工作，我也發現為工作而工作的人，一直為工作而工作。』

「現在，我們希望在公共事業振興署工作的我們的教友，要為工作而工作，不要為錢而工作。

「我希望你們注意楊百翰會長的一項聲明：

「『經驗教導我，而且已成為我的一項原則，就是男人或女人如果他們身體健全，能夠工作賺取他們生活所需，而在地面上也有任何工作讓他們去做的時候，卻不斷的給與他們金錢，食物，衣服或其他東西，這樣做決沒有什麼好處的。這是我的原則，而我設法遵守。如採取相反的途徑，將破壞世上任何社團，並使他們游手好閒。』

「會破壞社會的，就會破壞州，我要附帶說明，也會破壞國家。」（大會報告，1936年10月，PP.2—6。）

總會會長團在他們的信息中已非常清楚的說明，他們成立福利計畫有雙重目的：第一，要確使沒有一個配稱的教友，缺乏生活必需品；第二，確使每一個能工作的人都有事做。

克拉克路賓會長在那次宣佈福利計畫和宣讀這信息的大會中，說，

「工作是偉大的事情。是這大地的律法。當亞當被逐，向他下了這樣榮耀的判決，『你必汗流滿面纔得餬口。』（創3：19。）除非頒佈這條律法，否則人不會生存，也不能生存。不管那是什麼工作，工作總是美好的。

「偉大的米爾頓（1608—1674英國詩人），在那首美妙的詩，『失去的樂園』中，非常讚賞工作，在他向我們展示了亞當和夏娃在伊甸園中的景象後，他表示：

「神規定作息，如晝和夜，
對人繼續不輟，其他生物，終日無事閒
　遊，不勞苦，不盡需要休息；
人則被指定有每日的身和心的工作。
這正顯出他的尊嚴，
天也尊重其所為：
而其他動物則遊蕩而不知勤勞，
神也不計其所為。」

「弟兄姐妹們，只要我們的心，對工作覺得莊嚴和尊榮，不論是何種工作，則我們所遭受大多數的困難必會迎刃而解。在整個人類生存期間，尚未有任何計畫使人可以正當地在懶散中正義地生活。我相信，永不會設計出這樣的計畫。」（大會報告，1936年10月，P.112。）

我們從福利計畫開始，所得的經驗是，生產活必需品，比找尋職業給那些失業的人，並使他們工作，要來得容易些。我們一九七四至一九七五年的記錄顯示，從這計畫中接受援助的人，只有約四分之一曾為他們的所得而工作。這對他們的聖職領袖的我們來說，是一個不可恭維的反應。現在是我們加緊努力，加寬我們在這方面腳步的時候了。

就我們計畫的一個相關的方面來說，我要說，大約有三百個支聯會參與福利服務職業中心計畫。在一九七四年，有一萬七千三百四十六人，透過教會職業的努力，找到了工作。當我們對目前聖職人員參與職業介紹正感到高興時，當前的經濟不景氣却越來越需要我們對這職業努力更關注。

我們更積極參與此計畫，將是非常令人感激，和很有價值的。

我們決不可忘記，我們在此福利計畫中的主要目的是要消除「懶惰的咒詛，革除「施捨的弊病，」在我們教友中再度樹立「勤勉、節儉和自尊」；使「工作再度被尊崇為我們教會教友生活的主要原則。（見「大會報告」，1936年10月P9．3。）

在此計畫的福利生產方面，我們的紀錄是稍微好一點。「每一個支會和支聯會」會長團說，「都應面對生活必需品問題，不僅自給自足，還要幫助其他的支會和支聯會。」（大會報告，1936年10月，P4。）

履行這職責，需要每一支會，靠自己或與其他支會合作，獲取一套生產設備。在最初五年——從一九三六到一九四一——巴賴德馬文長老和李會長（當時是一位支聯會會長），遍訪教會各支聯會，組織福利地區，並教導這計畫。此後，十五年來，每一年，我都被弟兄們指派訪問美國和加拿大所有的支聯會的支聯會和支會的領導人。我和我的旅行同伴做到了這一點。我們的責任是教導這計畫，指派為未來一年擬定生產預算，促請每位主教個別地或和其他主教合作，取得一項生產計畫。

在那些年中，福利委員會代表經常被指派隨同總會當局人員參加各個支聯會教友大會，俾可舉行福利會議，並教導這計畫。

教導教會福利的程序現已改變，但這計

畫的目標仍和原來一樣。它的原則是永恆的。這是完美的福音——我們所朝著進行的合一體制。

根據最近所獲得的消息，在美國和加拿大，約有百分之七十三的支會參與福利生產計畫。其餘百分之二十七——超過一千支會，並沒有參與。弟兄們——支聯會會長們和主教們——請你們採取步驟確使，這空缺填滿好嗎？

弟兄們，讓我們四下觀察，並設法瞭解時代的徵兆。我們必須設法知道主所說的時期已近：

「看啊，這是我用以準備你們的準備事項，這是我賜給你們的基礎和規範，由此你們可以完成我賜給你們的誡命；

「這樣，由於我的佑助，儘管有那將落在你們身上的災難，教會仍能在所有其他在高級世界以下的生物之上保持著獨立。」（教約78：13—14。）

讓我們迅速地做到以我們自己的計畫生產的日用品來完成我們的福利預算推派工作，而不是以現款來完成。

到目前爲止，在這些演講中所談的，只是有關福利服務部門的一個方面。其他計畫也同樣重要。

減輕痛苦，鼓勵，安慰，復原，使無家可歸的人有家可歸，建立友誼，鼓舞，希望和使人心理平安，以及其他透過我們的社會服務計畫而提供的，慈善和仁愛的服務，多得不可勝數。金錢的價值是不能衡量它們的。

我們最近建立的計畫——保健服務——正提供著一項壯麗的服務。

今晨我們已介紹過這些計畫的一些活動。如果我們不是自願的提供服務，而這些服務上的開銷就落在其他方面，這些計畫的副產品之一就是減輕這些方面的財務上之負担。舉例來說，在一九七四年七月一日到一九七五年六月三十日，這段期間我們透過福利服務——不包括間接的資助，如資金支出和總開銷——提供現金資助，價值超過兩千萬美元。

教會教友在美國約爲總人口的百分之一。這意思說，如果所有其他人像我們這樣提供幫助，平均至少有二十億美元。

當我們在那些福利服務的原則尚未被瞭解和施行的地區加速聚集教友回到教會時，我們需要有經驗的幫助。

因此，我們請求支聯會會長和主教幫助挑選成熟而有經驗的聖職領袖和他們的妻子，他們可能被召喚爲全部時間福利服務傳教士。這些夫婦幫助聖職領袖在本教會的發展中地區教導福利服務基本原則和督導保健及農業傳教士。

福利服務傳教士夫婦應符合下列資格：

1. 這位弟兄必須當過主教、支聯會會長，或担任過其他類似的教會職位，在這些職位中，他有過管理福利服務的直接經驗。

2. 他們現在沒有要人照顧的孩子。

3. 他們在經濟上，身體上和情緒上均應準備好，前往諸如拉丁美洲，亞洲或太平洋島嶼，担任十八個月至二十四個月的傳道士。

4. 他們必須符合所有配稱性的標準。

特別需要的是那些具有語言技巧，或有很快學會一種語言的能力的人。他們應能提供有效的「庇護性」，或支持性的領導。

我們深信，對每個支聯會和支會教友的虔誠思考，會找到符合這些標準的夫婦。

弟兄姐妹們，我對此偉大事工有見證。我們愛你們，並感謝你們正在進行的偉大工作，和你們將要做的更偉大的工作。願主祝福我們。奉耶穌基督的名。阿們。

主正使你們的家人越來越容易幫助救贖他們的死者

家庭的探索

總祝福教長

斯密愛德長老

太初，神置亞當於地上並賜給他對魚類、禽獸、牛羊及全地的管理權，這在今日的有些人看來好像是一種超昇的地位，但是雖然亞當有管理全地的權，神却說：「那人獨居不好。」(創世記 2：18)，所以賜給了他一個女人，夏娃，爲伴侶作配偶。然後神賜給他們第一條大誡命，就是生養衆多，遍佈大地。

我們未被告知他們在吃那知道善惡之樹的果子而被逐出伊甸園開始他們塵世生存之前，他們在伊甸園裏住了多久？我想弄清楚的一點是神親自建立了第一個家庭單位。婚姻不是由人類發展而成的一種制度——可以在人類進步的過程中消除和拋棄的。所有那些在我們生活中最接近和最親密的中心，何處有愛在，何處我們就找到快樂。

眞實的，男人獨身是不好的。主在祂的睿智中已爲男人提了一條道路，使能在這地上快樂，並持續這快樂直至永恆；最大的快樂和幸福是藉家庭單位而到來。在所有塵世生活中都是這樣的，那末爲甚麼在另一生命中不會這樣？這家庭單位是那麼的重要，主已告知我們，所有地上的家庭都必須互相引證。在千禧年結束之前，所有接受福音的亞當後裔須由聖職的權力引證在一起成爲一個家庭，聖職的權力是在地上印證的，在天上也要被印證：在地上束縛的，在天上也要被束縛。

每一個來到這地上的人都必須有一個機會在千禧年結束前的某時接受所有這些印證的祝福，如果他願意接受。如果不是這樣，就不會是一位公正的神了。要得到這些印證的祝福，首先，藉着洗禮儀式加入耶穌基督的教會。然後妻子要旣屬今世又屬永恆的印證於丈夫，那些在這婚約外出世的子女亦須印證給他們的父母，這樣他們也可接受到同樣祝福一如他們是出生在新而永恆的聖約之下。

那些未有這律法前逝世的可有特權藉代表來接受這祝福。這是我們責任的由來。我們必須首先教導福音給活人，然後我們必須搜集未有律法前逝世的我們家人的紀錄，使此偉大和重要的工作能爲他們做成。

讓我們引用先知斯密約瑟在教義和聖約第一百二十八章中的話：

「讓我確定的對你們說，這些事都是關於死者和生存者的原則，有關我們的救恩的，決不可輕忽過去。因爲他們的救恩對我們的救恩是必需而且重要的，如同保羅關於祖先們所說的——就是他們沒有我們就不能被造成完全——我們沒有我們的死者也不能被造成爲完全。」(教約 128：15；亦見希伯來書11：40）

當保羅在教導復活的原則給哥林多人時，他確定地陳述他的要旨：

「不然那些爲死人受洗的，將來怎樣呢？」(哥林多前書 15：29）

這證明在保羅的時代已有實行一種代表死人受洗的儀式。

由摩羅乃給先知斯密約瑟的最初指示之一是引自瑪拉基書四章五至六節的。摩羅乃引此言如下：

「看哪，在耶和華大而可畏之日未到以前，我必藉先知以來加的手，透露給你們聖職。

「他要把對祖先們所作的應許，種植在兒女們的心中，而且兒女們的心要轉向他們的祖先，假如不這樣，那麼在祂來臨時，全地都要被徹底毀壞。」(斯密約瑟2：38—39．）

先知斯密約瑟曾說：「神放在我們身上的在這世上最大的責任是搜索我們的死者。」(先知斯密約瑟的教訓第三百五十六頁．）

這意思是這洗禮和印證工作必須爲所有願意接受的神的兒女完全——不單是爲現在生存在世的本教會教友，亦爲我們所有的祖先，和所有曾生存在世願意接受耶穌基督福音的人。

主首先復興了鑰權和聖職權柄來完成這偉大工作。這復興是在一八三六年四月在嘉德蘭聖殿中完成的。那時以來加復興了印證之鑰給斯密約瑟和考得里奧利佛然後祂派遣那些被保留在這最好的福音期前來地上的特別的靈們——英勇、堅強和會接受福音的靈們。這些靈現已被遣派到世界各地。這些揀選之靈當福音向他們呈現時將會接受。然後，從這核心，他們其他的家人和朋友亦接受福音。他們來到主的聖殿做他們自己的印證，然後代替他們的祖先做印證。

可是，主還在做更多的事來幫助這工作。祂派遣了其他被揀選的靈到世上來，他們蒙福具有特別的知識和訓練來發展科學化的方法和設備以加速這工作，並使本來不可能的搜集、分類、收藏、檢查名字以防重覆和編制這工作的事情成為可能。這是近乎奇蹟的事。每一件主能做的使我們較易的事都已做了。你們是否在利用這些幫助?

我們感激這些祝福嗎? 很多歸信者願意用極大的努力和金錢來獲取印證於他們的父母的機會，且認為這努力是十分值得的。

因此我們需盡可能搜集我們祖先的所有紀錄。我並不意味着只是不熱心的嘗試。要持久，祈求和努力尋求。不要等待方便的時候——方便的時候可能永遠不來。不要延遲至老年當我們沒有能力去做任何事情時。我們永不知悉明天會帶來甚麼，而我們必須確使每一家庭團體的印證工作完成。沒有一個人可以逃避這工作的責任。我們不會因為想着有嬸嬸或其它親屬在做這事工而被免除責任。

一位年青女仕，她是一位家譜學者，在被問到這問題; 「若你在你的家譜中找到一個不良的人物怎麼辦? 例如海盜，或犯罪者，或類似的人。」她答道：「我的責任不是關注他曾怎樣生存，而只是他曾生存及逝世。畢竟我的存在是虧欠了他的，我唯一去償還這債務的方法便是在為他作洗禮和印證的工作。接受與否將由他自己來決定。」

這是我們每一個人的責任。沒有這事工，我們無人能成為完全。我懷疑主是否會接受我們的因為教會的其它工作繁忙而未能抽出部份時間用在家譜上的藉口。任何這方面我們應去做而不做的，必須由其他人去完成; 因為它必須被完成。若我們規避我們的責任，我們怎能期望接受那些祝福?

對那些分佈世界各地的人，我可說些鼓勵的話嗎? 別懊喪，要勤勉，要信賴主，這樣祂便會幫助你們。你們可能已被安排去做一項搜集紀錄的特別工作或去完成一項特別的傳道任務。主會賜給你們工作上的成功和服務時的許多喜樂，如果你們讓祂這樣做。

很多本教會的良好教友有很多的紀錄放在書架上。他們已搜集了記錄，但還未呈送紀錄為他們做聖殿工作。使那些紀錄進入聖殿。很多人可能在另一方等待着這工作的完成。讓我們聽從甘會長的口號：「去做這事。」我想這可以做這次教友大會教友大會——「去做這事」。

願祂的祝福降於所有努力於這事工的人，使我們能為祂的來臨預備道路。我對你們作見證，這是祂的事工，奉耶穌基督的名。阿們。

如果我們遵從主的先知的指示，我們能爲主準備好一羣人民

爲主準備好一群人民

十二使徒議會

司道達長老

我親愛的弟兄姊妹朋友們，無綫電與電視的聽衆朋友們：救主未誕生之前，許多預言已預告祂的來到世上的事件，並許多預言已預告祂的來到世上。早期先知們透露了祂誕生之前將發生的事件，並描述祂的塵世使命；這樣，好使世人認識祂是他們的救主、主及神。雖然以色列家族持有一份寫下的紀錄，其中紀載無數有關基督塵世生活的預言；可是，永恆之父仍然派遣了一位特別使者施洗約翰，來「為主預備合用的百姓。」（路1：17、）

早期先知們的有關基督誕生、生平與傳道施助的預言，都已應驗。那些誠懇相信的人已準備好接受祂和跟從祂。這件事屬實，我們可以可靠地期待那些被預言的關於祂第二次來臨的事件也都將應驗。

基督的塵世工作快將結束時，祂的門徒們關心祂的有關世界末日的教導，便「暗暗的來說，請告訴我們，甚麼時候有這些事，你降臨和世界的末了，有甚麼預兆呢？

「耶穌回答說，你們要謹慎，免得有人迷惑你們。」（太24：3—4、）

救主然後向門徒解釋祂第二次來臨之前將發生的豫兆與事件。這些都紀錄在馬太福音廿四章，值得仔細研讀。

耶穌告訴門徒：邪惡不義將充斥；假基督將欺騙許多人；假先知將興起，行大預兆與奇事來欺騙選民；大災難將盛行。也將有戰爭，與戰爭的風聲；國要攻打國；飢荒，瘟疫，地震，及先知但以理所說的褻瀆聖地的可惡的人。

經文中的關於基督第二次來臨之前要發生的事件的預言，是對地上所有居民的一種警告與指示。我們眼見預兆應驗時，還不聽這些警告嗎？

基督誕生之前，施洗約翰蒙差遣來爲祂的傳道施助準備道路；同樣，神差遣一位先知來開始祂的福音的最後時代，以準備我們救主的第二次來臨。先知斯密約瑟對此懷疑的世界作證，耶穌即基督，乃上帝之子。

主在一個末世啓示中，再斷言了末世之災難、荒蕪、禍患、毀滅的勢力。祂警告說：

「在那日子，戰爭和戰爭的謠言將被聽到，全世界都處於騷動中……

「人們的愛漸漸轉冷，而罪惡增多。—

「將有人活在那世代中，並不死去直到他們看到泛濫的詛咒；因爲毀滅性的疾病將遮蓋大地……

「在很多地方有地震，以及大荒蕪；人們仍硬着他們的心腸反對我，他們要拿起刀劍，彼此反對，互相砍殺。」（教約45：26—27，31，33、）

多年來，世界上總有些地方有戰爭，戰爭的謠言也一直是今日許多國家所担心的。國與國對抗。有些不穩定的政府，另一些已崩潰。政治、政府與商業領袖等，在廉潔、誠實與正義方面繼續的衰敗。

世界正惡貫滿盈。有許多人毫不知悔的欺騙和引領人民走進黑暗與罪惡的道路。

還有那些僞稱是基督或先知的人，以狡計與欺詐吸引許多跟隨者。

飢荒與時疫繼續存在，地震愈多而愈烈，其他自然災禍亦然。

撒但有着控制人的極大力量，誠然，還有那些自稱是他的門徒而崇拜他的人。

今日世上充滿忘記了捨棄了神的人。或他們力圖是用他們塵世的判斷來改變祂的律法。也許他們以爲神已不合時尚。他們忘記了神的誡命是永恆而不變的。我要問這個問題：被創造者可能比創造主更聰明嗎？

我們的法院以人爲的法律代替神的律法與誡命。神不是死的。祂永遠是一樣的——堅決、穩定、不變；但充滿對祂的子女的愛與憐憫。

邪惡的勢力對抗神的勢力。撒但目前正在世人和國家的事務中發揮他極大的力量如果國家 的領袖們跟從他們自己的方向。，誤解與困難必增多，帶來更大的爭論與不和。

主指示先知斯密約瑟，「準備你們自己，為將要來臨的事準備自己，因為主已經近了。」(教約1 ：12・)

在祂的事工的這一個最後福音期，祂警誡說，「為主的大日子準備起你們自己。」(教約 133：10・)

我們一定要徹底了解我們能做的最重要的事，為我們的主的第二次來臨世界準備我們自己，並且藉着服從與忠信而避過祂的責罰。

下列乃值得考慮的重要事情。我們必須整頓自己的生活與家庭，這意思是深自反省，承認所做的錯事，必要時應悔改。也是要遵守神的一切誡命。要愛鄰人。要過着模範的生活。要做好夫好妻。要教導和訓練我們的兒女向善。要在一切事情中誠實，在公事中和家中。要向全世界的人傳播耶穌基督的福音。

主說：「 我要在我事工的時刻中加快我的事工。」(教約88：73・)

祂的事工是緊急的。時間越來越短了。在這些最後日子中促進主的國度的緊急性並非起因于恐懼，而是起因於一種要在所有那些尋求福音的光和眞理，就是神對祂所有兒女的永生計畫的人民中敏捷而確實地建立和加强祂的國度的願望。

神將開啓天門以加速祂的事工，差遣天上使者們去先知們處，警告祂的子女要準備自己，以便在主第二次來臨時迎接祂。

基督已强調，「現在已是第十一個時辰，並且是我要召喚勞工進入我的葡萄園的最後一次。」(教約33：3 ・)

在樹立祂的末世教會時，救主已斷言這是最後一次，祂的國度將建立在地上。(閱教約27：13・)

先知但以理述及末世時代神的事工時，說天上的神將建立一個國度，永遠不會敗壞，也不會給另一羣人民，但將永遠存在。(閱但2 ：44・)

因此本福音時期是最後時期。主從未表示祂的末世教會會敗壞。神最終將勝過所有敵人，包括祂的主敵撒但。我們站在主一邊，遵守祂的誡命與律法的，必將獲益。在此罪惡的末世，我們警告世人的責任是極大的。救主說：

「要收的莊稼多，作工的人少。所以你們當求莊稼的主，打發工人出去收他的莊稼。」(路10: 2 .)

為了迎接打發工人出去收穫靈魂的這項挑戰，耶穌基督末世聖徒教會在召喚更多的傳教士進入全世界，對各國各族各民傳播基督的永恆福音。

主警告祂的人民：「再者我實在對你們說，主的來臨已接近，這來臨如夜間的盜賊突擊世界一樣。」(教約106: 4.)

祂也說：「因為看啊，主神已派出天使經過天中間呼喊着說：你們要預備主的道，修直祂的路，因為祂來臨的時刻近了。」(教約133: 17.)

我們如何迎接這項挑戰，為基督的第二次來臨而準備教友與世人，並且肯定他們是準備好迎接祂呢？聽此忠告與警誡：

「主的臂膀將顯露，那些不聽主的聲音，也不聽祂僕人的聲音，也不留意先知及使徒們話語的人們，從人們中被割除的日子就將來臨；

「因為他們已離棄我的教儀，並且破壞我的永約。

「他們不尋求主，以建立祂的正義；每人却行自己的路，追隨他自己的神的形像，其形像是俗世的樣式，且採用的是偶像的資料。」(教約1 ： 14—16.)

祂再說：「我，主，已經說了的，我已經說了，我決不更改；即使天和地都消滅，我的話決不消滅，却都要應驗，無論是由我自己的聲音，或是我僕人的聲音所說的，都是一樣。」(教約1 ： 38.)

主將先知、使徒與教師置於祂的教會中，在屬靈和屬世事情方面，為祂的人民解釋和指點道路。這些領袖的權利、權柄與聖職權力，源自救主自己。跟從神所指派的領袖們的忠告，必得安全。

我們在耶穌基督末世聖徒教會中的人，蒙福有一位活着的先知——甘賓塞會長在我們之中。我為祂的神聖召喚作見證。他是我的教師，我的領袖，與我的榜樣。我以信心與祈禱支持和擁護他。我對於他他的蒙神召為先知及領袖，有完全而決不動搖的信心。他的人品高尚，他的頭腦機警，他的忠告明智，他的判斷正確，他的見解清晰。他對所有的人都有極大的愛。他是他們的朋友，關心他們的需要。

我們若跟從主的先知，亦即我們的先知，聽從他的教導與忠告，效法他的榜樣，就決不會出錯。

救主賜給更多有關末日的知識：

「日月星辰要顯出異兆，地上的邦國也有困苦。因海中波浪的响聲，就慌慌不定。

「天勢都要震動，人想起那將要臨到世界的事，就都嚇得魂不附體。

「那時他們要看見人子，有能力，有大榮耀，駕雲降臨。

「一有這些事，你們就當挺身昂首，因為你們得贖的日子近了。……

「你們要謹愼，恐怕因貪食醉酒並今生的思慮，累住你們的心，那日子就如同網羅忽然臨到你們……

「你們要時時儆醒，常常祈求，使你們能逃避這一切要來的事，得以站立在人子面前。」(路21：25—28，34，36.)

我的弟兄姊妹們，讓我們大家看得出預言的應驗，整頓我們的家庭，爲這重要的日子作準備。最後，讓我們迎接此挑戰，爲主的第二次來臨「準備好一羣人民」。我奉耶穌基督的名謙卑祈求。阿們。

不要爲一時的受人歡迎而放棄我們的標準，這是很重要的

因爲他們愛人的榮耀過於愛神的榮耀

總會會長團第一副會長

譚以東會長

我坐在這裡，看到這龐大團體的聖職持有人在這座歷史性的大會堂中時，我想像在集合廳、鹽宮、普柔浮的馬利奧特中心(Marriott Center)美國加拿大及世界多地許多建築物中，無數的男人與男孩。我非常的感動，幾乎被壓倒，知道有這麼多持有權柄與權力的人聚在一起，聆聽先知的聲音，恭聽主的話，將被加强和推動而趨向更好的工作與生活。

這眞是空前的聚在一起的最大男性團體。我感覺非常榮幸及責任重大的站在各位面前。我祈求當我們今晚對各位說話時，主的靈一直與我們同在。

首先，我要對教會中一羣非常優秀的男青年表示謝意，他們蒙選持有神的聖職，要在各國中成爲領袖並感謝他們爲以下的目的而準備自己。這些男青年，他們知道自己是誰，他們的責任是甚麼，而且過着配稱的生活以準備前往傳道，做教會與社會中的領袖。我也知道，在這個時代，青年男女多麼難以克服世上的邪惡，光大聖職，及珍惜他們在耶穌基督的教會中的教友資格。

對於有些有問題的人，我奉主的名呼籲他們悔改，要正直的行走在主的面前，保持自己無罪，並準備自己能享忠信者的祝福。你們被揀選並被准許在這時代來到世上。我們的聖職是非常重要的，我們的工作是巨大的。沒有別的事物，能比依照福音教訓而生活帶來更大的快樂和成功。要作好榜樣，成爲好的影響力，準備自己使配接受來自主的任何召喚。

我們每一個人，都被預立某種工作，作爲祂的揀選的僕人，祂認爲適合的就授予予聖職與權力而奉祂的名行事。一直記住，人們指望着你領導他們，你就是影响個人們向善或爲惡的那股影响力。你的影响，數代以後仍然感覺到。

如果我們知道世界上大約每 999 人中只有一個耶穌基督末世聖徒教會的教友，大約每 333個基督徒中只有一位本教會的教友，我們的巨大責任也許能更强調地陳述或清楚地了解。

人類歷史中，世界上從來沒有像現在這麼多的聖職持有人，具有更大的權力與影響，同樣大的重要性，要應付更大的挑戰與難題。世上需要此權力，力量和影響，領導幫助應付，解決起克服蔓延世上的邪惡所引起的許多難題。

主已在這些末後日子中建立祂的教會，正是要做這件事，本教會將來的發展，其實，還有世界的將來、有賴於我們怎樣光大我們所持有的聖職中的職位。每一位執事， 每一位教師，每一位祭司，和每一位麥基洗德聖職持有人，都有一項個人的責任與特權，作爲主手中的工具，與救主的力量合併，協助祂完成祂的事工與祂的榮耀，就是促成人類的不死與永生。沒有別的人具此同樣權柄或特別召喚。

如果我們每一個人都尊重自己的聖職，光大自己的召喚，眞正在每一天和每一方面努力使用他的影响力抗拒撒但的猛攻，我們將具有的力量是難以想像也難以計算的。我們之中太多人似乎認爲我們持有聖職是理所當然的 我們不知道主對我們的期望，或者說，在必要時，沒有堅信、勇氣和剛毅來維護正義和可被信賴。

一個男孩在學校的運動場上可以發揮一股强大的良好影響力。一個男青年在足球隊中或大學校園裏，或在他的同工中藉着遵守福音，光耀他的聖職，維護正義，而做許多善事。你們往往會經驗到許多嘲笑與批評，甚至來自那些和你一樣相信的人雖則他們也許尊重你做正義之事。可是記住，救主自己也曾被欺負、取笑、吐口水，最後被釘十字架，都因爲祂不肯動搖祂的信念。你可曾停下來想過，假如祂軟弱下來，說，「啊，有甚麼用？」而放棄祂的使命時，會變成怎樣？我們要做一遇困難就罷手的人呢，還是不顧世上一切的反對與邪惡，做一個忠勇的僕人？但願我們

都有勇氣站起來，被算作基督忠實虔誠的跟隨者。

前幾天，有人對我說，「為甚麼有些人，他們知道應該做甚麼，似乎對福音也有見證，但是，却不準備遵行福音，也沒有勇氣與力量來抗拒反對勢力？」我的回答是，「我認為，有許多原因導致人們贊成和做違反他們的信仰與教導的事。」然後，我對他引述兩三段經文。

「看啊，蒙召喚的多，但被揀選的少，為甚麼他們沒有被揀選呢?

「因為他們的心放在今世的事物上如此的多，並且想望人間的榮譽，以至他們沒有學會這一個教訓——

「就是聖職的權利是不可分離地與天上的權力連接着。」(教約 121 ：34—36．)

另一段：「你該知道，末世必有危險的日子來到。

「因為那時人要專顧自己，貪愛錢財，自誇、狂傲、謗讟、違背父母，忘恩負義，心不聖潔。

「無親情，不解怨，好說讒言，不能自約，性情兇暴，不愛良善。

「賣主賣友，任意妄為，自高自大，愛宴樂不愛神。

「有敬虔的外貌，却背了敬虔的實意。」(提後3：1—5．)

最後一段：

「雖然如此，官長中却有好些信他的，只因法利賽人的原故，就不承認，恐怕被趕出會堂。

「這是因他們愛人的榮耀，過於愛神的榮耀。」(約12：42—43．)

今晚我想討論的就是這最後一節經文。

我心裏想，不知我們有多少人犯這一種罪，或這些罪中的任何一種；如果是這樣，我們今晚是否已準備好改變我們的生活方式、悔改，力求配稱獲得神的讚美與祝福，而不忘記我們是甚麼人，不求迎合人心？我們要記住自己是誰，是主的僕人，然後照這身份行事，這是何等的重要。

我剛才已說過，如果每一位聖職持有人都發揚光大他的召喚，我們簡直難以想像或用任何方法計算我們在世上的良好影響力將如何的大。如果每一個人都選擇正義，他必更快樂成功。很可悲的是看到一個人寧願做迎合人心的事而不做他知是對的事。我腦海中清楚記得教會的一個好教友，曾被選任立法委員；可是，他想到處受歡迎，跟每一個人友善，於是，降低他的標準，在社交場合中喝一杯，又喝一杯。情形一再發生。他漸漸跟人在午餐或晚餐時也喝一杯。然後，我相信他不是有意，而是違反他最大的願望，成為一個酒鬼，失去他的選民的支持，失去愛他而為他傷心的家人與朋友的尊敬。他因酗酒而早死。何等悲傷的情況——全都因為他尋求人的稱讚甚於神的稱讚。

這不是獨一的案例。我們還有一些衆議員與參議員的例子，他們失去職位與自尊心，也失去別人的尊敬，就因為他們只想迎合人心，或沒有力量抵抗誘惑。主應許我們，我們若先求神的國與祂的義，所有這些必加給我們，意思當然是，有益於我們的事。

願我們常常記住，別人期待我們實行我們的標準，如果我們做到了，他們因此更尊敬我們，雖然他們也許引誘我們做不合標準的事。

我要做我的見證，當我在政府、或實業界或私人生活中時，從來沒有因為遵行福音的教訓，而覺得尷尬。我也從來沒有在我的進步中受到任何的阻礙。相反的，我覺得我受到尊敬和得到主的祝福，而且一直覺得很自在的可以隨時呼求主的引領與力量，我也常常獲得所求的。

我的觀察是，主必履行祂對所有那些先求神的國與祂的義的人所作的應許。

最重要的是，我們應一直儆醒，決不要為了迎合人心或獲取人們稱讚而放棄我們的標準。有位總會當局領袖，我就稱呼他喬治吧，曾講述他是祭司時的一件事。他的一個朋友帶着女朋友從舞會回家去，她的妹妹也一道回去。他的朋友請他陪伴，他答應了。他說，當他們到家後，大家坐在客廳中，不一會兒，他送回家去的那個女孩子，走去熄了電燈，回頭來坐在他腿上，開始獻殷勤。他說，雖然他知道他會不受歡迎甚至冒犯人，但他站起來，說聲再會，便回自己家去。當他講述這件事時，他說，他知道今日許多男青年，必定會認為他是個膽小鬼；可是，他清楚記得被賣到埃及去的約瑟的故事：

「有一天，約瑟進屋裏去辦事，家中沒有一個人在那屋裏。

「婦人（波提乏的妻子）就拉住他衣裳說，你與我同寢吧。約瑟把衣裳丟在婦人手裏，跑到外邊去了。」(創39：11—12)

我們記得他怎樣因此受苦，但是主怎樣祝福了他。

然後喬治又說，「我發抖的想，如果我留在那兒跟她在一起，會發生怎樣的事。許多次我都結論說，那麼一來，我決不會在此作為主的一名僕人。」

有一天，我將這個故事告訴一個男青年時，他的反應是：「確實要有點勇氣才做得到，是不是！」之後，我想想，的確對，在類似情況下，要做出正確的舉動，確實要有勇氣或骨氣或意志力；屈服時就表現軟弱。即使最堅強的人，也必須時常儆醒。

就是在像這種時候，我們的決定和行動往往斷定我們的生活途徑。年輕人與一些成年人，也有這種性質的試煉或試驗。有各種不同的誘惑在真正在試驗他們的忠實

人格力量。如果我們時常記住我們是甚麼人，記住神在注視我們，我們就能夠避開、或避免及抗拒這種誘惑。一直記住，你不能玩火而沒有被灼傷的危險。

雖然我們謀生贍養家人和做好公民熱心公益事務是很重要的；可是，我們決不可過份熱中世俗事物，而忘記或忽略我們蒙召喚爲神的揀選子女及祂的聖職持有人的責任，除非我們時常儆醒，否則，便會發現自己漸漸離開窄而直的道路，直到完全迷途，以致自己、家人與主，都非常失望，但無疑我們並沒預期或有意或希望做這樣的人。

這類例子很多，一個人忘記自己是誰，只求受同儕歡迎，和他們的稱讚。常常有體壇人物，被他我的成功冲昏了頭，愛聽人的讚美，以致他們忘記了他們對主的責任及主的准許的重要性，結果他們迷失了。這同樣適用於政治家、團體組織，專業人士與商界的人。這種渴望稱讚與歡迎，常常控制了個人的行動。他們屈服於這種渴望時，發現自己的人格屈膝，却仍以爲不過鞠躬而已。

早幾天，我們在談論那些經常喜愛人的稱讚甚於愛神的稱讚的人時，有人對我說，這種人就是撒但的影子。撒但在前生中，想拯救全人類，但附有一個條件，就是所有光榮與榮耀歸於他自己，不是歸於神。他關心光榮甚於結果，結果就失去了榮耀和稱讚。我的朋友繼續談這種悲慘情況，說，人若關心取悅人，甚於取悅主時，也是遭受撒但曾有的同樣病毒，因爲在很多情形中，尋求人的讚美，顯然將導致他們傷害人類而不是幫助人類，因爲他們只做權宜與世俗的事，不做永恆有益的事。

當我們獲得神的讚美時，我們將獲得比這多不知多少倍的滿足，因爲我們知道那是絕對公平的，而且神對我們的愛心與尊重是持續的，而人的讚美通常是轉瞬即逝和令人失望的。

對於相信基督的教訓的人，這確是一項震驚且非常駭人的現象，就是身居高位的人爲不要得到那些高聲鼓勵和助長不道德的人們的讚美，竟不採取堅決立場抵抗邪惡與推展基督的教訓。十誡中很明白的說，「你不可犯姦淫。」（出20：14、）

哥林多前書中，我們又讀到：

「你們豈不知，不義的人不能承受神的國麼。不要自欺，無論是淫亂的、拜偶像的、姦淫的，作孌童的、親男色的。」（林前6：9　）

我們也發現，立法局竟已通過，或正在批准這些違背主的旨意的事情。這是最壞的一種立法許可。弟兄們，主期待我們身爲祂的聖職的持有人，站在正確的立場，盡我們所有力量來反對與勸阻這種行動，盡量鼓勵我們的人民依照主耶穌基督的教訓而生活。

宇宙中萬物都受律法管理——人要有快樂也必須服從律法

神的律法

總會會長團第一副會長

譚以東會長

在這美麗的主日早晨，當我在聖殿廣場這富有歷史性的大會堂向廣大的聽衆演說，並擧想極多人在其他地方傾聽時，我謙卑祈求主的靈和祝福與我們同在。

當我們擧行這偉大美利堅合衆國的二百週年紀念時，使我記起兩段主藉着祂的先知們所說的重要的話：

「看啊，這是一塊精選的土地，任何佔有這地的民族，祇要他們事奉這塊地的神，就是耶穌基督，他們必不會有束縛，不會被俘，也不會有天底下任何其他的民族進入。」（以２：12）

祂亦說，

「爲了這個目的，我制定了這地的憲法，藉着我爲了這一個目的而興起的智慧人們的手而制定的。」（教約 101 ：80。）

我全心的希望與數百萬感謝我們所住的這國家，並決意盡他們所能去維持及增強由我們開國者們所制定的民主原則的人民聯合起來。要做這些，最重要的是我們要做忠誠而遵守法律的國民。

不久以前，有一位年青人對我說，「爲何我們有這麼多的律法，規矩和規則呢？爲何我們不能無拘無束的去做自己想做的事？本敎會敎導「成了世人他們才能有快樂」，和神賜給人的最大的恩賜是自由選擇權。」

我試著解釋給他聽，宇宙中的萬物，及由神聖的創造主所組成的宇宙本身是受着律法的管理的，這些被稱爲自然律法；並解釋我們必須有地上的律法，或是人的律法，好使我們有秩序，保護人類的權利並懲罰那些侵犯他人權利的人。我給了他幾個我所提及的例子。然後我們談了一會關於神的律法和我們遵守祂的誡命。

我不再進一步詳述我們的談話，今天我想討論律法的尊嚴。它如何影響人類。爲了這討論的緣故，讓我們將它分爲三個小標題：第一是自然律法；第二是人的律法或是地上的律法；第三就是與我們的救恩和超昇有關的神的律法。

首先談談自然律法，你曾否停下來想一想如果我們不能依靠每天早上在某段時間上昇的旭日，又如果地球只停止在它的軸上旋轉一天或祇是數分鐘，又或是萬有引力定律暫時停止了，這樣會有什麼事情發生？地球和全人類在很短的時間內便會毀滅。宇宙間的所有天體都被控制於太空並按照律法而移動。

如果鐵受熱後一天膨脹一天收縮，這樣世界上就不可能有任何人開設一間機器廠或出產任何器械。這些律法是不變的，並且在任何時候和在任何環境下我們都能夠依靠的。

在我們腦海中重溫我們每天所做的一切事情，看看我們依賴自然律法的程度有多少，及爲了達成我們的目的，這些律法必須如何徹頭徹尾被遵守，這樣做是很有趣的。

我們已看到人們在月球上行走，並且我們爲不同國家的人和太空船能夠在太空中會合而感到驚奇。我們曾看到viking 到火星去找尋生命的證據。若果任何自然律法疏忽或不能運行被太空的任務將完全失敗並且生命也將喪失。當我們讀到天文學家的預言時我們有敬畏之感，他們能夠那麼準確的預言彗星和日（月）蝕的出現。

所有這些的所以成爲可能只是由於創造主藉着自然律法而使創造物循着本身的軌道而行。

律法不過是眞理的應用罷了。讓我把你們的注意力引到幾位大思想家的著作中的幾段話上去：

「克令法蘭：眞理是宇宙的邏輯。它是天命的論證，亦是神的心意。人類所能設計或發明的任何東西都不能代替它位置。」

(Quoted by Leo J. Muir, Flashes from the Eternal Semaphore, Salt Lake City: Deseret News Press, 1928 P. 100.)

賴法克利芙說：在基本的眞理中是沒有進步的。我們可在對它的意義的知識，和應用它的方式方面進步，但它的偉大原則永遠都是一樣的。」(同上第 101頁)

在賜給斯密約瑟的一個啓示中，主曾說：

「再者，我實在對你們說，祂也賜給萬物一條律法，依照那律法萬物在其自己的時間和自己的季節中運行；」

「萬物的路綫，甚至那包含着大地和所有行星的諸天和大地的路綫，都是固定的。」

「行星在其時間和季節中，在其分中，在其小時中，在其日子中，在其週中，在其月中，在其年中，互相供給光明。……」

「大地在其翼上旋轉，太陽在白天發出其光，月亮在黑夜發出其光，星辰也發出其光，當太陽，月亮和星辰在其榮耀，在神的權能中，在其翼上旋轉時……。

「看啊，所有這些都是國度，凡任何人曾看見這些國度的任何一個或最小的一個，就看見神在祂的威嚴和權能中運中。」(教約88: 42—45，47、)

因此，不論我們是否知道或瞭解自然的律法，律法的作用總是一樣的。一個小孩雖然對律法一無所知，如果他觸摸到熱的火爐是會被灼傷的。如果我們不理會萬有引力的定律，我們會受到嚴重的傷害。如果我們知道和瞭解自然的律法，並遵守這些律法，我們可因而獲益，並且能夠避免那些面臨着蔑視和違反這些律法的人的危險。

現在，關於地上的法律，或是人的法律，我們是必須受法律的管理，法律不但被制定來抑制作惡的人，並且要保護所有的人的權利。讓我引用教義和聖約：

「我們相信政府是爲人的利益由神而設置的；爲了社會的利益和安全，在制定法律和其執行上，神要求人們在與政府的關係上，對他們的行爲負責。」

「我們相信除非這樣的法律被制定並且保持不受侵犯而將保障每一個人良心的自由運用，財產的權利和支配，以及生命的保障，沒有一個政府能在和平中存在。」

「我們相信所有政府必須有民事文官和司法長官以厲行政府的法律；並且那些能在公平和公正中執行法律的人員應當被尋求，並且假如是共合國，要由人民的公意支持，或者由君王的意志。」(教約134：1—3)

我們的第十二條信條說：「我們信我們從屬於國王，總統，統治者和司法長官，要服從，敬重和維護法律。」

最重要的是所有國民要知道政府的各項問題，他們要知道並瞭解國家的法律，並且要在可能的時候，積極地選擇及挑選一些忠誠聰慧的人來管理政府的事務

有許多人懷疑他們各自政府所通過的某些法案是否違憲，雖則這些法律是由該國最高法院制定爲合乎憲法，但他們還要藐視及違背法律。

林肯亞伯拉罕有一次說：「壞的法律，如果存在的話，應儘速廢除，然而當它們繼續有效時，就必須謹愼的遵守。」

這就是本教會對遵守法律的態度。我們同意下列的作者陳述：

「實際上，一個反抗和藐視法律的人就如一個衆人皆知的蠢才一樣，他鋸去他所坐的木板，而不敬及不顧法律時常是一個行將崩潰的社會的首先徵兆。尊重法律是所有社會德行中最基本的德行，因爲與法律的規則相反的一面就是暴虐和擾亂。」(Case and Comment, March / April issue, 1965, P. 20.)

沒有任何理由或詭辯使人藉此可以不顧或破壞法律，或是企圖把持法律。基督是一位遵守法律的公民，祂給了我們一個偉大的榜樣，如經上所說，法利賽人企圖套住祂，問祂納稅給該撒是否合法，在問了錢幣上的像是誰的，和他們承認了是該撒的以後，祂說：

「該撒的物當歸給該撒，神的物當歸給神。」(太22：21、)

任何國家的國民都必須記着他們負有個人的責任，並要在他們選擇居住的國家的法律範圍中操作。我再引證教義和聖約：

「我們相信所有的人，當他們的固有不移權利受此等政府法律保護時，應當支持並擁護他們所居住的各自政府；並且暴動和叛亂是不合於每一個受到這樣保護的公民的，應受應得的懲罰；爲了保全公共利益政府有權按照在其自己認爲計畫得最好的判斷來制定此類法律；然而，同時要保全良心自由的神聖性。(教約 134 ：5 、)

現在有關神的律法，正如自然律法一樣的清楚，有約束力及不能有所變更，我們的成功或失敗，幸福或不幸都有賴於我們對這些律法的知識，以及在我們生活中對這些律法的運用。我們被告知：

「有一條律法，在這世界立根基以前已不容廢除地頒佈於天上，一切祝福都根據那條律法被制定——

「並且當我們從神那裏獲得任何祝福時，乃是由於對那據以判定該祝福的律法的服從。」(教約 130 ：20—21、)

我們相信福音包含了生活的律法，這些生活律法都是關乎人際的關係，以及道德和屬靈的生活。在這些律法的操作範圍內，與自然律法在自然現象的世界中同樣的有效。

先知斯密約瑟體察到獲取知識及服從律法的重要性。他指示聖徒們：

「凡我們在今生所達成的智能原則，在復活中必與我們一同復生。」

「假如一個人在今生由於他的勤奮和服從，比別人得到較多的知識和智能，他在來世必擁有同樣多的優勢。」（教約 130：18—19．）

主的話語對我們是那麼的清楚，他的律法那麼明白地是爲我們的快樂而制定的，但是很難明白爲何有些人覺得他們自己的判斷較爲優越不理會神的律法而在這樣做的時候，爲自己帶來了悲慘和不幸。

先知雅各勸告說：

「因此，弟兄們，不要嘗試勸告主，却要從他手中接受勸告。因爲你們知道，他在他一切的工作上，是用智慧，公道和極大慈悲來勸告的。」（各 4：10．）

而具有莫大智慧的所羅門說：

「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上，都要認定他，他必指引你的路。」（箴 3：5 —6．）

耶穌基督福音中的路標是很清楚的。我們有十誡，其中一些例子是：

「除了我以外，你不可有別的神。

「你不可殺人，偷盜，犯姦淫，作假見證。

「當紀念安息日，守爲聖日。」等．見出20章．）

我們有登山寶訓，是你們都應熟悉的。耶穌告訴我們律法中那一條是最大的：

「你們要盡心、盡性，盡意，愛主你的神。」

「這是誡命中的第一，且是最大的。」

「其次也相倣，就是要愛人如己。」（太22：37—39.）

遵守這兩條誡命對全世界的重大影响是不可能估計及過份强調的。平安和正義將統治全球。

我們還有其他的經文作指南，其中包括經主的話語，是主藉着祂的揀選的先知並經由直接的啓示而賜予的，包括了我們的先知甘賓塞會長，今天神藉着他而說話；祇是接受及遵守這些教導我們才能得到永生。讓我們大家有着與保羅同樣的感受和勇氣去說話：

「我不以福音爲恥，這福音本是神的大能，要救一切相信的。」（羅1：16.）

主說，「這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書1：39

這對祂是何等重要，祂獻出自己的生命藉着祂贖罪的犧牲，使我們的復活和享受不死和超昇成爲可能。我們是何等幸運有着這偉大的特權，祝福和機會成爲傳教士，來幫助祂達成祂偉大的目的。

我們有着這具有約束力的約言：「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82：10.）我們亦有這警告：

「那接受我的法律並遵守的。就是我的門徒；那說他接受我的律法而不遵守的，就不是我的門徒，並要從你們之中趕出去。」（教約41：5.）

我的那位年青的朋友對本教會所教導的「成了世人他們才能有快樂」及「神賜給人的最大恩賜是自由選擇權，」與我們必須有律法的事實之間似乎覺得有衝突，現在大家都應明白是沒有衝突的了。我們有選擇服從那祝福所依據的律法而享有那些祝福的自由：或是我們可選擇不服從律法，而使我們永不能享有那預定給我們的豐滿的快樂。

我用主這榮耀的應許作爲總結：

「看啊，主說，那些按照我的誡命眼睛專注於我的榮耀而到這地方來的人們是蒙祝福的。

「因爲他們那些活着的要繼承大地。他們那些死去的要離開他們的一切勞苦而安息，並且他們的行爲將跟着他們；並且他們將在我已爲他們準備好的在我父的住處接受冠冕。」

「是的，那些立足在錫安土地上，曾遵守我的福音的人們是蒙祝福的；因爲他們將接受地上的美好物品，作他們的酬賞，並且大地將藉其地力生產。

「他們也要被獎賞以來自上方的祝福，是的，就是以不少的誡命以及合於他們時機的啓示——就是那些在我面前忠信及勤奮的人們。

「因此，我賜給他們一條誡命，這樣說你要盡心，盡能，盡意，和盡力，愛主你的神；並且你要奉耶穌基督的名事奉祂。」（教約59：1 —5.）

我作證這些事都是眞實的，奉耶穌基督的名，阿們。

耶穌基督
末世聖徒
教會

PZSI 0094CH CONFERENCE REPORTS 1973—1975 台70 8/78